

مُؤَسَّسَةُ اِيَادِي اِمْرَاتِه

تأليف :

جناب عبدالعلی علانی

مؤتلفه فی مطبوعات اری
۱۳۰ هجری

علت تهیه و تنظیم این مجموعه

برای سپاسگزاری از فداکاری ها و جانبازی های عصبه جلیله حضرات ایادی امرالله علیهم بهاء الله (که در تاریخ ادیان گذشته بی نظیر و بی سابقه است مخصوصاً از حین صعود مولای شفق اهل بها حضرت ولی عزیز امرالله در سنه ۱۹۵۷ تا تشکیل بیت العدل اعظم الهی در سنه ۱۹۶۳ زمام امور را در دست گرفته با تائیدات و الهامات غیبیه جمال اقدس ابهی جل جلاله این ودیعه ثمینه الهیه را سلامت به معهد اعلی و مقام مصون از خطا بیت العدل اعظم الهی سپردند و جامعه جهانی بهائی را رهین منت و غریق احسان خود فرمود و حال نیز آن عده که از این حرّاس مدنیت الهی و پرچمداران میدان خدمت جهانیان حیات دارند همان فداکاری را ادامه میدهند) به تنظیم این مجموعه مبادرت شد و تهیه کنندگان این مجموعه تصمیم گرفت حتی الامکان از خود چیزی ننویسد فقط بجمع آوری اسناد معتبره و صحیح و ذکر منابع اسناد اکتفا کند و یقین دارد مورخین و نویسندگان اهل بها در آئینه باستاند همین اسناد و اسناد دیگر که محض رعایت اختصار در این مجموعه ذکر نشده کتابهای مشروح و کامل خواهند نوشت. در خاتمه بعنوان اعتذار از قصور در ادای شکرانه لازم باین شعر شیخ اجل سعدی علیه الرحمه متوسل میشود :

بنده همان به که ز تقصیر خویش عذر بدرگاه خدا آورد
و نه سزاوار خداوندی شش کس نتواند که بجا آورد

مقدمه

تعریف مؤسسه ایادی امرالله

بیت العدل اعظم در دستخط مورخ ۲۴ آپریل

۱۹۷۲ خود مؤسسه جلیله ایادی امرالله را چنیسن

تعریف فرموده اند :

ترجمه :

"یاران محبوب نظر به سئوالا تیکه اخیرا از منابع

مختلفه در باره کیفیت مؤسسه هیئت های مشاورین قاره ای

و روابطش با مؤسسه ایادی امرالله باین هیئت واصل

گردیده لازم است به بیان مطالب و توضیحات ذیل مبادرت

گردد .

درک و فهم این موضوع مانند بسیاری از شئون

نظام اداری بر اثر مرور زمان امکان پذیر و حقائق آن واضح

و عیان میشود چه که اعضای هیکل این نظم بتدریج بقوه

هدایت ربانیه و موافق با مقتضیات جامعه دایم الاتساع
جهانی رشد و نمو مییابد ولیکن بعضی از این شئون تا
بحال آنچنان روشن و واضح گردیده که سزاوار است اهل
بها در درك و فهم آنها سعی مخصوص مبذول دارند .
جمال قدم جَلِّ ذِکْرُه الْعَظْمُ در کتاب عهده میفرمایند :
" طوبی للأمرء والعلماء فی البهائم "

و حضرت ولی محبوب امرالله در توفیق چهارم نوامبر ۱۹۳۱
در باره این بیان مبارک میفرمایند :

" علماء در این کور مقدس در یک مقام ایادی
امرالله و در مقام دیگر مبلغین و ناشرین
امر که در سلك ایادی نباشند ولی رتبه
اولی را در تبلیغ جازم . مقصود از امراء
اعضای بیت العدل محلی و ملی و
بین الطلی است . وظایف هر یک از این
نفوس منبسط معین گردد . "

ایادی امرالله و مشاورین و اعضای هیئت های
معاونت مشمول تعریفی میشوند که حضرت ولی امرالله
از " علماء " فرموده اند :

" لهذا جمیع آنها طراً در نهایت صمیمیت
با یکدیگر مرتبط اند و خطاب مؤسسه

واحد بهره طبقة خطأ و اشتباه نیست
 اما هر يك از این طبقات فی حد ذاته
 مؤسسه ایست مجزی .
 مؤسسه ایادی امرالله در ایام جمال قدم جل اسمه
 الاعظم بوجود آمد و زمانیکه نظم اداری در الواح وصایای
 حضرت عبدالبهاء رسماً تأسیس و اعلان گردید بصورت
 مؤسسه معاونتی برای ولایت امرالله در آمد - هیئت نمای
 معاونت نیز بنوبه ^{مقرر} اراده حضرت ولی امرالله بعنوان مؤسسه
 معاونت ایادی امرالله ایجاد گردید .
 پس از صعود حضرت ولی امرالله هنگامیکه
 بیت العدل اعظم مقرر داشت نمی تواند جهت امکان تعیین
 و انتصاب ایادی جدید امرالله قانونی وضع نماید این قرار
 ایجاب نمود بیت العدل اعظم مؤسسه جدیدی را بوجود
 آورد که بتواند اعضای آنرا رأساً تعیین و تسمیه نماید
 و بدین ترتیب در وظیفه صیانت و ترویج امرالله که بمسئله
 ایادی امرالله است در مستقبل ایام استمرار یابد و مؤسسه
 ایادی امرالله را بنحوی تحول بخشد که بتواند مؤسسه
 جدید الولاده را پرورش دهد و تا زمانیکه میسر است با آن
 همکاری و معاضدت صمیمانه و نزدیک داشته باشد همچنین
 لازم و ضروری بود ترتیبی اتخاذ شود تا بنحوی موثر از

خدمات بی نظیری که ایادی امرالله شخصا انجام میدهند
حدّ اکثر استفاده شود .

اولین قدم در سبیل بسط و تحول در نوامیس
۱۹۶۴ برداشته شد و بیت العدل اعظم مؤسسه ایادی
امرالله را رسماً به بیت العدل مرتبط ساخت و اعلام داشت
مسئولیت اخذ تصمیم در باره مسائل مربوط به سیاست کلی
حاکم بر مؤسسه ایادی امرالله که سابقاً باراده و مشیت
حضرت ولی محبوب امرالله موکول بود از این بسمه
بیت العدل اعظم الهی که معهد و مرکز اعلی و مرجع کل امور
و جمیع اهل به است راجع میگردد در همان موقع تعداد
اعضای هیئت های معاونت از ۲۲ به ۱۳۵ افزایش یافت و از
ایادی امرالله در هر قاره دعوت شد یک یا چند نفر از اعضای
هیئت های معاونت خود را به نیابت خویش تعیین نمایند
تا از قبل هر یک از ایادی امرالله و بنام ایشان اقدام نمایند
و بدینوسیله هر یک از ایادی امرالله را در اجرای امور
مربوطه مساعدت کنند .

در جون ۱۹۶۸ مؤسسه هیئت های مشاورین
قاره ای بمنظور تحقق یافتن هدف ادامه و استمرار وظائف
سابق الذکر ایادی امرالله در مستقبل ایام بوجود آمد
و این تصمیم خطیر مقارن با قدم بعدی در توسعه مؤسسه

لله

ایادی امرالله بود . بدین معنی که مقرر گردید ایادی امرالله
 مقیم در هر قاره منبسط بخدمات خود بنحو بین المللی
 و جهانی ادامه دهند و هر یک منفردا با بیت العدل
 اعظم ارتباط مستقیم داشته باشند . مسئولیت اداره امور
 هیئت های معاونت از ایادی امرالله منتزع گردید و
 هیئت های مزبور به مؤسسه معاونت هیئت های مشاورین
 قاره ای مبدل شدند و وظیفه حفظ ارتباط بین بیت العدل
 اعظم و هیئت های مشاورین قاره ای به هیئت ایادی امرالله
 مقیم ارض اقدس تفویض گردید و ارتباط متقابل بین ایادی
 امرالله و هیئت های مشاورین بنحو قابل اجرا برقرار شد
 و نیز به دارالتبلیغ بین المللی در ارض اقدس که با راه
 بیت العدل اعظم و با معاونت هیئت ایادی امرالله مقیم
 ارض اقدس تأسیس خواهد گردید اشاره شد در جولای
 ۱۹۶۹ و در رضوان ۱۹۷۰ عدد مشاورین و اعضای
 هیئت های معاونت افزایش یافت .
 بدون تردید در آینده با ایجاد دارالتبلیغ
 بین المللی و توسعه خدمات مشاورین بسط و تحولات
 دیگری در مؤسسه ایادی امرالله و مؤسسه هیئت های
 مشاورین قاره ای صورت خواهد گرفت .
 ملاحظه شده است در بعضی موارد احبای الهی

ایادی امرالله و مشاورین و هیئت های معاونت را " جناح انتصابی " نظم اداری تلقی نموده آنرا مقابل با " جناح انتخابی " که از بیت العدل اعظم و محافل طی و محلو تشکیل میشود محسوب میدارند هرچند این طرز توصیف و تلقی حقیقتی از نحوه ایجاد این مؤسسات را بیان میکند یا ران باید بدانند که اصل انتصاب تنها وجه تمایز مؤسسات ایادی امرالله و مشاورین و هیئت های معاونت نیست فی المثل تعداد افراد یکه بعنویت در لجنه های تابعه " جناح انتخابی " منصوب شده اند بمراتب افزونتر از تعداد نفوسی است که در جناح انتصابی قائم بر خدمت اند و وجه تمایز بارزتر آنکه " امراء " در امر الهی بالاجتماع انجام وظیفه میکنند و حال آنکه " علماء " هر یک اصولاً بالانفراد بخدمت قائم اند در یکی از ترقییمات مبارکه خطاب به محفل روحانی بهائیان استامبول مورخ ۱۴ مارچ ۱۹۲۷ کاتب حضرت ولی امرالله از جانب آن حضرت اصل اقدام و عمل از طریق غلبه آراء در امرالله را تشریح نموده و متذکر شده است در گذشته اشخاصیکه خود را اعلم و اجل میدانستند مایه تفرقه میگرددند و نفوسیکه خود را افضل از کل میدانستند سبب اختلاف گشتند ولی الحمدلله ظم اعلی این استبداد رأی افراد علماء و عقلا را از میان بردند و قول افراد را ولو

اعلم علماء و افضل فضلا باشد میزان نفرمودند و امور را
 بمرکز منصوبه و محافل مخصوصه راجع نمودند حتی هیچ
 محفلی را در امور کلیه عمومیه ممالک بالأطلاق مرکز قرار
 ندادند بل جمیع محافل مقدسه را در ظل يك بیت المدل
 و مرکز اعظم الهی خواندند تا مرکز مرکز واحد باشد و جمیع
 در ظل محور منصوب مخصوص حکم يك نفس یابند و از انشقاق
 و تفرقه محفوظ مانند هر چند جمال قدم جل اسمہ الاعظم
 مفاسدی را که ذاتا در مؤسسات " علماء " در ظهورات سابقه
 موجود است برای ابد از شریعت الله محو و زایل فرموده اند
 ولیکن چنانکه حتی از مطالبه صریح و اجمالی پیام منیع
 مورخ چهارم جون ۱۹۵۷ برمیآید عوامل مفیده موجوده در
 این مؤسسات را در نظم اداری خویش وارد نموده اند
 عواملی که برای پیشرفت و تقدم امرالله حائز ارزش اساسی
 هستند .

وجود مؤسساتی چنین رفیع الشان که از افرادی
 تشکیل شده است که وظائفی چنین خطیر بعهدہ دارند
 و لیکن دارای اختیارات تقنینی و اداری قضائی نیستند
 و یکی از وظائف روحانیون ادوار سلف و حق و صلاحیت
 تبیین و استنباط رسمی آثار الهیه میرا و فارغند از ششون
 مختصه نظم اداری بهائیت که در ادیان گذشته بی نظیر

و مثل است درك فهم این مفهوم بدیع و فرید البته صعب و دشوار است و تنها در رشد و تکامل جامعه بهائی و ازدیاد عرفان احبای الهی با اصول نظم اداری عرفانیکه فارغ از تاثیرات حاصله از معتقدات ازمنه ماغیبه باشد رابطه متقابل اتکاء و تعلق " امراء " و " علماء " در شریعة الله و ارزش بی حد و محصر تعاضد و تاثیرات متقابله آنان در یکدیگر بنحو شایسته ای مفهوم و معلوم خواهد گردید .

باتقدیم تحیات ابدع ابهسی

بیت العدل اعظم

نقل از شماره ششم سال پنجاه و یکم اخبار امری محفل مقدس روحانی ملی بهائیان ایران مورخه شهرالرحمة ۱۲۹ بدیع مطابق دوم تیرماه ۱۳۵۱ شمسی هجری .

* فصل اول *

قسمت الف - نصوص مبارکه

~~~~~

الف : قسمتی از نصوص مبارکه راجع بحضرات ایادی امرالله  
علیهم بها<sup>۱</sup> الله .

۱- بسمی الناطق فی ملکوت البیان - النور والبها<sup>۱</sup>  
والتکبیر والثناء علی ایادی امره الذین بهم اشرق نور  
الاصطبار و ثبت حکم الاختیار لله المقتدر العزیز المختار  
وبهم ماج بحر العطاء وهما ج عرف عنایة الله مولی النوری -  
نسئله تعالی ان یحفظهم بجنوده و یحرسهم بسلطانہ  
و ینصرهم بقدرته التی غلبت الاشیاء الملک لله فاطر السماء  
و مالک الاسماء لك الحمد یا الهی بما ایدتنی علی ذرهم  
و ثنائهم و علی ما هم علیه فی امرک و فی ايامک لا الله الا انت  
المحصی المحيط العلیم .  
( حضرت بها<sup>۱</sup> الله - لوح دنیا )

۲- اصلی و اسلم و اکبر علی انجم سما<sup>۱</sup> فرقانک  
و ابادی امرک الذین ظافوا حول ارادتک و ما تکلموا<sup>۱</sup> الا  
بازنک و ما تشبثوا الا بذیک اولئک عباد شهدت بخدمتهم

و نصرتهم و قيامهم و ذكرهم و ثنائهم كتبك و زبرك و صحفك  
 و الواحك و بهم نصبت اعلام توحيدك فى مدتك و يد يارك  
 و رأيات تقديسك فى ملكتك اولئك لم يسبقوك بالقول  
 فى امر من الامور قد كانت آذانهم مترصدة للأصغاء و اوامرك  
 و عيونهم منتظرة لأنوار وجهك اولئك عباد مكرمون و اولئك  
 عباد فايضون اولئك عباد قائمون يصلون عليهم اهل  
 الطك و الطكوت و اهل الفردوس و الجبروت و عن ورائهم لسان  
 عظمتك .

( حضرت بهاء الله - اصل اين لوح مبارك در محفظه

آثار ارضي اقدس است )

٣- قد بنى بنفشيته النافذة بيت امره على اس البیان

واسطتس التبيان وخلق له حقاظا و حراسا ليحفظوه من  
 كل خائن غافل و متكلم جاهل وهم الذين لا يتجاوزون عما  
 انزله الله فى الكتاب ولا يتكلمون الا بما اذن لهم فى المآب  
 و تشهد انهم اياى امره فى الورى و مصابيح هدايته  
 بين الارض و السماء وهم القائمون لى باب و يطردون من  
 لم يكن اهلا للدخول الى فناءه لا الله الا هو العالم الامر  
 العلیم الخبير .

بد يع

( حضرت بهاء الله - نقل از کتاب حدائق میثاق چاپ (١٢١)

٤- .... و التحية و الثناء و الصلاة و البهاء على

..... وعلی ایادی امرالله الذین نشروا نفعات الله ونطقوا بحجج الله وبلغوا دین الله وروجوا شریعة الله وانقطوا عن غیرالله و زهدوا فی الدنیا واججوا نیران محبة الله بین الضلوع والاحشاء من عباد الله .....

( حضرت عبدالبهاء - الواح مقدسه وصایا )

۵- ای یاران ایادی امرالله را باید ولی امرالله تسمیه و تمیین کند جمیع باید در ظل او باشند و در تحت حکم او .....

( حضرت عبدالبهاء - الواح مقدسه وصایا )

۶- ایادی امرالله باید بیدار باشند بمحض اینکه نفسی بنای اعتراض و مخالفت با ولی امرالله گذاشت فسورا آنشخص را اخراج از جمع اهل بها نمایند و ابداً بهانه ای از او قبول ننمایند چه بسیار که باطل محض بصورت خیسر درآید تا القاء شبهات کند .....

( حضرت عبدالبهاء - الواح وصایا )

۷- وظیفه ایادی امرالله نشر نفعات الله و تربیت نفوس در تعلیم علوم و تحسین اخلاق عموم و تقدیس و تنزیه در جمیع شئون است از اطوار و احوال و کردار و گفتار باید تقوای الهی ظاهر و آشکار باشد .....

( حضرت عبدالبهاء - الواح مقدسه وصایا )

۸- مؤسسه ایادی امرالله که به اراده قاطعه  
 الهیه تأسیس گردیده و بموجب اختیارات مخصوصه در الواح  
 وصایای حضرت عبدالبهاء ارای دو وظیفه اصلی صیانت  
 و ترویج امرالله میباشد اکنون داخل مرحله جدیدی گردیده  
 که دایره خدمات و وظایف مقدسه اش را منبسط میسازد و علاوه  
 بر مسئولیت جدیدیکه مساعدت با محافل روحانیه ملیه در سراسر  
 جهان بمنظور اجرای کامل و موثر جهاد روحانی جهانی  
 است وظیفه مهم و اساسی مراقبت و صیانت جامعه جهانی  
 بهائی با همکاری و اشتراك مساعی نزدیک با همان معافل  
 روحانیه ملیه منیاب سابقه آن هیئت اضافه میگردد .  
 ( حضرت ولی امرالله - ترجمه توقیع منیع تلگرافی مورخ

جون ۱۹۵۷ )

۹- از ایادی امرالله و محافل روحانیه ملیه دعوت  
 میشود که از این تاریخ بجمد در هر یک از قارات مختلفه  
 بنحو جداگانه با یکدیگر ارتباط و تماس مستقیم حاصل نموده  
 و آنقدر که ممکن و میسر است در مواقع مقتضی بتبادل آراء و  
 افکار پردازند و گذارشهای اصله از هیئت های معاونت  
 و لجنه های ملیه مربوطه را جهت اخذ تصمیمات لازمه در  
 بین نهند در امور نهایت دقت و مواظبت ملحوظ دارند و در  
 انجام وظایف حتمیه مقدسه کمال سعی و اهتمام پهنصّه ظهور



رسانند حفظ و حراست امر عزیز و گرانبهای الهی را همچنین  
 صیانت و حفظ صحت روحانی جوامع بهائی و تحکیم و تقویت  
 روح ایمان در فرد فرد اعضا<sup>۱</sup> جامعه و حصول ثمرات  
 و نتایج مرغوبه در اقدامات وسیع جهانی و تمشیت مشروعا<sup>۲</sup>  
 امریه که بجهت و فداکاری عدلیم بنیان گردیده و تحقیق  
 مقدرات نهائی امر الهی کل رأسا و مستقیما مربوط بنحوه  
 انجام وظیفه خطیره است که اکنون بمعهد اعضا<sup>۳</sup> این راه  
 مؤسسه قرار دارد .

( حضرت ولی امرالله - ترجمه توفیق منبع مورخ جون

( ۱۶۵۷

۱۰ - ..... پیشرفتی چنین حیرت انگیز درمیدانسی

چنین وسیع که در مدتی کوتاه بدست عده<sup>۴</sup> ظلیل از نفوس  
 جلیل بحصول پیوسته سزوار و در واقع مستلزم آنست کسه  
 در این مرحله از تکامل جهاد دهساله بااعلان قدم دیگر  
 در توسعه تدریجی یکی از مؤسسات اصلی و مرکزی کسه  
 منصوص قلم اعلی و مؤید بالواح مقدسه وصایای حضرت  
 عبدالبهاء است تجلیل گردد بدین معنی که با تعیین  
 عده دیگری از ایادی امرالله عدد خدام برگزیده جامعه  
 جهانی حضرت بهاء الله که در مرحله جنین است و بنص  
 لک اطهر مرکز میثاق و ظایف دوگانه صیانت امرالله و تأمین

( ۱۶ )

نشو و تبلیغ دین الله با آنان محول گشته بسه ۹ دفعه  
افزایش یابد .....

( نقل از توفیق منیع مورخ اکتبر ۱۹۵۲ حضرت ولیسی  
امرالله ) .

---

الواح عدیده و توقیعات کثیره با افتخار و تجلیل حضرات  
ایادی امرالله نازل و صادر گردیده که این مجموعه گنجایش  
درج همه آنها را ندارد لذا بدرج آثار مبارکه فوق اکتفا  
گردید .

قسمت ب : دستخط های بیت العدل

اعظم  
—————  
—————

ب : سه فقره از دستخط های بیت العدل اعظم :

۱- بیت العدل اعظم اکنون مراتب سپاس خود را که در کنگره جهانی حضرات ایادی امرالله تقدیم نموده یعنی آن نفوس نفیسه ای که امرالله را صحیحاً سالمناً بنام حضرت ولی محبوب امرالد بمرحله ظفر و پیروزی رسانده اند تأیید مینمایند .....

( بیت العدل اعظم - ترجمه دستخط منبع م - ورخ

دفترم مه ۱۹۶۲ )

۲- علمداران این نقشه نه ساله حضرات ایادی امرالله همان برگزیدگان جمال کبریا و نفوس مجربّه منصوره اند که پرچم جهاد جهانی روحانی گذشته را در دست داشته و در تنظیم این نقشه نیز از نظرات صائبه شان استفاده گردیده است حضرات ایادی امرالله با معاضدت اعضاء هیئت معاونت که بفرموده مبارك و كلاء و معاضدین ومشاورین آن عصبه جلیله اند البته لشکر حیات راهمچنان

تشجیع و حراست کنند و در فرصت مناسب با استفاده از جمیع منابع و امکانات موجوده به هجوم و خروج مظفرانه در قلب عالم برانگیزند و آن جنود مجنّده را در معارك و مهالك نصرت و هدایت فرمایند .

( بیت العدل اعظم نقشه منیعہ نہ سالہ )

۳۔۔۔۔۔ خدمات مشمشع حضرات ایادی امرالله

و اسفار تبلیغی درخشان آنان در سراسر جهان که موجب تشویق و هدایت محافل روحانی و احبای الهی در جمیع قارات گردیده است ما را بر آن میدارد که مراتب تکریم و تقدیر مشتاقانه خود را نسبت بآن ذوات جلیله ابراز داریم.....

( بیت العدل اعظم - پیام منیع تلگرافی مورخ رضوان )

( ۱۹۷۰ )

قسمت دیگری از دستخط های بیت العدل اعظم الهی راجع بخدمات گرانبهای حضرات ایادی امرالله در قسمت هیئت های جلیله مشاورین درج شده .

## \* فصل دوم \*

شرح انتصاب و معرفی حضرات ایادی

امرالله علیهم بهاء الله الابهی

—————

۱- مؤسسه ایادی امرالله اساسش در زمان حضرت بهاء الله جلّ جلاله بنا بمشیت نافذه آن مظهر کلیه الهی بنیان گردید و حضرت بهاء الله در اواخر ایام حیات مبارکش در همان احیان که خیمه مبارک را در صقع جبل کرمل مرتفع ولوح مبارک کرمل مبشر تأسیسات و مشروعات بهیه این امر اعظم نازل شد اراده فرمودند چند تن از پیروان مخلص و منقطع خود را بمقام شامخ ایادی امرالله مفتخر و منصوب فرمایند اسامی این نفوس مقدسه بشرح ذیل است .

۱- جناب حاج ملاعلی اکبر شه میرزادی معروف به حاج آخوند .

۲- جناب حاج میرزا محمد تقی از اهل ابهر قزوین معروف به ابن ابهر .

۳- جناب آقا میرزا حسن معروف به ادیب العلماء .

۱- جناب میرزا علی محمد فرزند جناب ملا صدق مقدس خراسانی معروف به ابن اصدق .

حضرت بهاء الله حضرات ایادی فوق الذکر را مأمور به نشر نفعات الله و تشویق و ترغیب یاران و ایجاد اتحاد و اتفاق بین پیروان امرالله فرمودند آنان نیز با کمال فداکاری و جانفشانی شب و روز عاشقانه بانجام وظایف مقدسه خویش اقدام کرده و در راه رضای محبوب هر نوع مصائب و رزایا را از ادیت و آزار و زجر و سب و حبس و تبعید حسن استقبال کرده آنی استراحت و غفلت از ایفاء وظایف مقدسه شان را جایز نشمردند و پس از صعود حضرت بهاء الله و استقرار مرکز میثاق بر سریر عهد حضرت رحمان پروانه وار دور شمع آن مه تابان طائف شده تحت هدایت و دلالت حضرت عبدالبهاء بخدمات فایقه خویش ادامه دادند ولی از لحاظ تمداد دایره مؤسسه ایادی وسعت نیافت و حضرت عبدالبهاء در دوران بیست و نه ساله عهد و میثاق کسی را رسماً بسمت ایادی منصوب نفرمودند و مطابق السواج و صایا تسمیه و نصب ایادی را بمعهد حضرت ولی امرالله گذاشتند .

۲- تسمیه و انتصاب حضرات ایادی در دوره حضرت

ولی امرالله :

حضرت ولی امرالله طبق توقیع منبع تلگرافی مورخ

۲۴ دسامبر ۱۹۵۱ دوازده نفر اشخاص مفصلة الاساسی

ذیل را بمقام شامخ ایادی منصوب فرمودند :

۱- جناب آقای سادرلند ماکسول

از اذربایجان } ۲- سرکارخانم امیلیا کالنز

۳- مین ریچی

۴- جناب آقای ولی الله ورقا

از ایران } ۵- جناب آقای طرازالله سمندری

۶- جناب آقای علی اکبر فروتن

۷- جناب آقای هوراس هولی

از قاره آمریکا } ۸- جناب آقای لروی آیواس

۹- سرکارخانم دروتی بیکر

۱۰- جناب آقای جرج تاونزند

از قاره اروپا } ۱۱- جناب آقای دکترهرمان کروسمن

۱۲- جناب آقای دکتر یوکوجیاگری

۳- حضرت ولی امرالله طبق توقیع منبع تلگرافی

۶- پنج نفر که بترتیب بجای حضرات ایادی

متصاعدین انتخاب شدند اسامی شان بشرح ذیل است :

۱- سرکارامه البهائه روحیه خانم ربانی ( ۲۶ مارچ ۱۹۵۲ )

۲- جناب جلال خاضع ( ۷ دسامبر ۱۹۵۳ )

۳- جناب پل هنی ( ۹ مارچ ۱۹۵۴ )

۴- جناب دکتر علی محمد ورقا ( ۱۵ نوامبر ۱۹۵۵ )

۵- سرکار خانم اگنس الکساندر ( ۲۷ مارس ۱۹۵۷ )

بنابراین در موقع صعود حضرت ولی امرالله ع<sup>س</sup>ده

حضرات ایادی که در قید حیات بودند بیست و هفت نفر

کامل بود .

۷- حضرت ولی امرالله هشت نفر از احبای جانفشان

وفد اکابر را در اثر خدمات عالیہ شان بامر الهی بمد از صعود

هشت نفر منور بملکوت الهی آنان را بسمت افتخار آمیز

ایادی امرالله بجامعه جهانی بهائی معرفی فرمودند

و اسامی آنان ذیلا مرقوم میگردد .

از انگلستان

۱- جناب دکتر جان اسلمنت

۲- جناب لویی جین گروگوری

۳- جناب رولاس ویلہلم

۴- سرکار خانم مارثاروت

از ممالک متحدہ آمریکا



از مالک متعدد

از مصر

۵- سرکار خانم گیس رانسون کهلر

۶- جناب عبد الجلیل بیک سعد

۷- جناب حاج محمد تقی اصفهانی

۸- جناب مصطفی رومی از هند - پاکستان - برمه

تذکره :

الف : حضرت بهاء الله علاوه بر چهار نفر مذکوره در اول این فصل در لوح مبارکی که بافتخار جناب آقا سید آقا افغان نازل فرموده اند مشا رالیه را بسعت ایادی امر مفتخر فرموده اند که لوح مبارک مزبور و شرح حال جناب افغان در آخر فصل ششم ( شرح حال ایادی ) نوشته شده .

ب : حضرت عبدالبهاء در کتاب تذکره الوفا در صفحه ۱۳ در ترجمه احوال حضرت اسم الله الا صدق ملا صدق مقدس خراسانی چنین مرقوم داشته اند :

هو الله

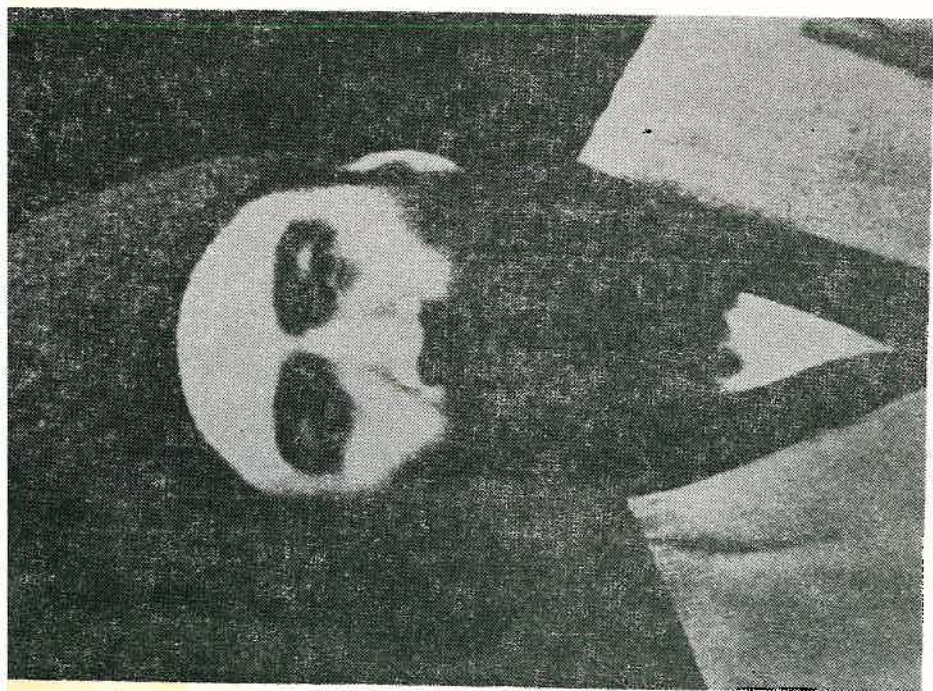
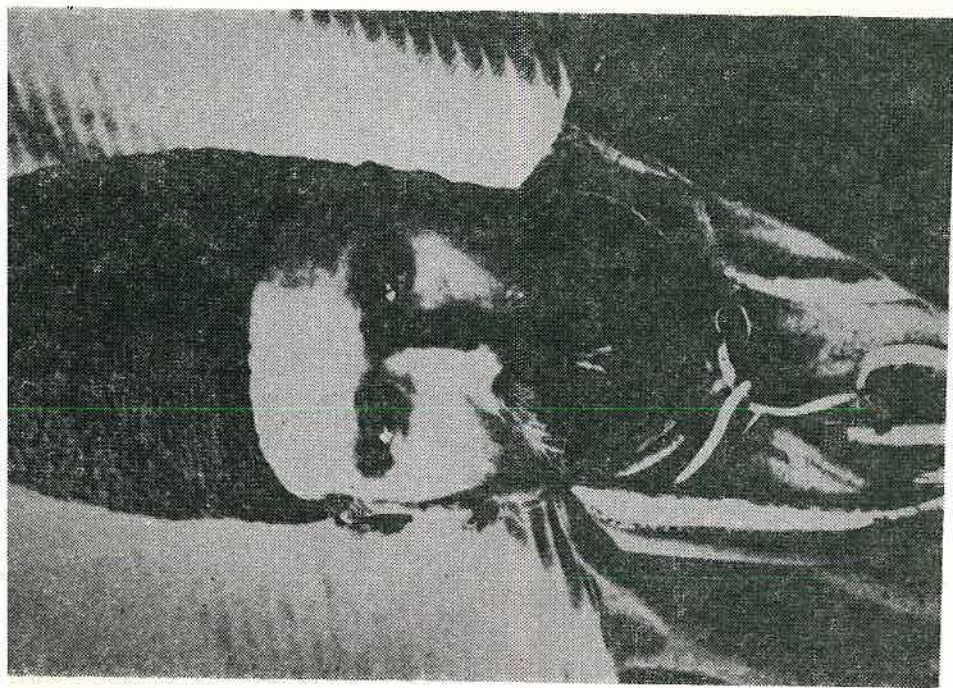
حضرات ایادی امرالله علیهم نفحات الرحمن که بافق اعلی صعود کردند از جمله جناب اسم الله الا صدق از جمله جناب نبیل اکبر آقا محمد قائمی از جمله جناب ملا علی اکبر

از جمله جناب شیخ محمد رنجای یزدی از جمله حضرت شهید  
آقامیرزا ورقا و دیگرانند .

ج : حضرت ولی امرالله در توقیع مبارک که بافتخار  
جناب میرزا عبدالله مطلق صادر شده و عینا درج میگردد -  
چنین میفرمایند: عز قوله الاحلی .

" ای غضنفر بيشه الهی حقا که شریعت الله را حامی  
جانفشانی و آسمان دین الله را کوی درخشان  
جمهور مؤمنین را مقتدای امینی و جامعه امرالله  
را رکنی شدید و متین منادی و ناصر آئین  
جمال ابهائی و عضو براننده هیئت مجلله  
ایادی امر رب یکتا و لمثلک ینبغی هذا المقام  
الاسنی والرتبته العلیا این عهد آبی آن محبوب  
القلوب احبا را فراموش ننمایم و در این جوار  
پرانوار تائیدات متابعه از ملکوت اسرار از برای  
آن برگزیده جمال مختار از اعماق قلب تمنا و  
استدعا نمایم کن مستقیما علی امره و ناطقاً بذکره  
و مروجاً شریعتیه و منادیا باستقلال دینه و مبیناً  
لکلماته و ناشراً لآثاره انه ینبغیک ما یشاء و ینویدک  
بشدید القوی و ینمدک بتائیداته المتتابعة من ملکوت  
الابهی و یحقق آمالک من خدعة امره المتعالی

جناب میرزا علی محمد ورقا شہید



جناب نبیل اکبر



الممتنع العظیم . بنده آستانش شوقی .

( نقل از صفحه ۲۱۸ جلد ۴ مصابیح هدایت )

و نیز طبق مندرجات شرح حال ایادی امرالله  
سرکارخانم گلارادان همسر بزرگوار ایشان جناب جان  
هانری دان بعد از صعودش از طرف حضرت ولی امرالله  
بافتخار ایادی امرالله مفتخر شدند و شرح حال ایشان  
باشرح حال خانم گلارادان توأم است .

ممکن است در آثار مبارکه اشخاص دیگری نیز  
باین عنوان مفتخر شده باشند که نگارنده بزیرت آن آثار  
فایز نشده .

۸- با زیارت نصوص مبارکه و دستخط های بیت اللحد  
اعظام که در این مجموعه درج شده و همچنین با مطالعه  
ابلاغیه ها و دستخط های حضرات ایادی امرالله کوه  
در آخر این مجموعه درج میگردد بعضی از خدمات فائز  
فداکارانه بی نظیر حضرات ایادی امرالله تاحدی میتوان  
بی برد .

حضرات ایادی امرالله در زمان حیات حضرت  
ولی امرالله پرگرام کاری تنظیم نکردند بلکه آن خدام  
برگزیده جامعه جهانی بهائی سرپازان فداکاری بودند که  
هرآن منتظر مدور دستور از طرف مولای عظیم الشان

خود حضرت ولی امرالله بودند که فوراً بدون فوت وقت با تمام قوا و توانائی خود دستورهای صادره را بموقع اجرا گذارند و پیرگرم کار ایشان را حضرت ولی امرالله شخصاً تعیین میفرمودند چه مسافرتهاى تبلیغی و چه شرکت در کنفرانسهای ملی و بین المللی و چه خدمات دیگر امری کلاً طبق دستور مبارک انجام میگرفت .

۹- بعد از وقوع حادثه عظمی و رزیه کبری صمود مولای جنون اهل بها حضرت ولی امرالله در دوازدهم آبانماه ۱۳۳۶ شمسی هجری در لندن که اکثر حضرات ایادی امرالله و عده کثیری از احبای الهی از نقاط مختلفه جهان در لندن اجتماع کرده پس از شرکت در مراسم تشییع عرش مولای خود بجانب ارض اقدس حرکت کردند و در مدینه حیفاً حلقه عظیمی تشکیل داده در قدم اول نه نفر را از بین خود انتخاب کرده و آنان را مأمور نمودند اوراق و آثار و آنچه در دفتر کار حضرت ولی امرالله هست مورد رسیدگی قرار دهند و چون پس از رسیدگی و دستت نام وصیت نامه ای از هیکل مبارک بدست نیامد احساس کردند که باید طبق مندرجات پیام ضعیح مورخ اکتبر ۱۹۵۷ حضرت ولی امرالله تمشیت امور جامعه و مسئولیت عظیم اجرای باقیمانده نقشه مبارکه دهساله را بمهدیه بگیرند تا مرجع

منصوص در آثار ظم اعلی و مصرح در الواح مقدسه حضرت  
 عبدالبها " بیت المدل اعظم الهی " الذی جملة الله  
 مصدر کل خیر و مصونا من کل خطاء " تشکیل شود و زمام  
 امور را در دست گیرد .

در این مؤتمر تاریخی که با شرکت بیست و شش نفر  
 حضرات ایادی تشکیل شد پس از زیارت روضه مبارکه و تلاوت  
 آیات الهیه و توجه و تبتل بساحت مقدس جمال اقدس ابهی  
 و استمداد از روح مقدس حضرت عبدالبها<sup>الله</sup> و حضرت ولی امر  
 تصمیمات تاریخی را که در ابلاغیه مورخ ۲۵ نوامبر ۱۹۵۷ خود  
 مرقوم داشته اند اتخاذ کرده و بکلیه اهل بهادر سراسر  
 جهان اعلام فرمودند و نه نفر را از بین خود انتخاب کردند  
 که در مرکز جهانی در ارض اقدس مانند سابق مقیم شده  
 با اداره امور و انجام وظایف محوله و اعلام و ابلاغ نظرات  
 و تصمیمات متخذه انجمن ایادی که هر سال در مرکز جهانی  
 باید تشکیل شود بجامعه بهائی در شرق و غرب عالم مشغول  
 گردند و سایر حضرات ایادی امرالله کما فی السابق در فرائض  
 خمسہ بخدمات و انجام وظایف مقدسه صیانت امرالله و نشر  
 نفعات الله و اجرای تصمیمات متخذه در انجمن تاریخی  
 ایادی و تشویق و ترغیب احبا برای اجرای باقیمانده اهداف  
 نقشه منیعہ دهساله مولای اهل بها مشغول شوند و چون

متن ابلاغیه در این مجموعه درج خواهد شد و با مطالعه آن یاران عزیز الهی از کلیه تصمیمات متخذه در آن انجمن تاریخی مطلع خواهند شد لذا ذکر جزئیات و شرح و بسط آن در اینجا لازم بنظر نرسید .

۱- یکی دیگر از اقدامات مهمه حضرات ایادی

امرالله علیهم بهاء الله این بود که در نوامبر ۱۹۶۰ تصمیم گرفتند شورای بین المللی بهائی از طریق انتصابی بطریق انتخابی تغییر یابد چون حضرت ولی امرالله میفرمایند :

” چون این شورا که نخستین مؤسسه بین المللی

و اکنون در حال جنین است توسعه یابد عهد داد .

وظایف دیگری خواهد گردید . . . . سپس بهیئتسی

مبدل میگردد که اعضایش از طریق انتخاب

تعیین میشود .”

بموجب همین نص مبارک در رضوان ۱۹۶۱ نفوس زکیه

ذیل آقایان چارلز ولکات علی نخجوانی ، دکتر لطف الله

حکیم ، دیون سمپل ، بوراکا ولین ، و خانم های جی رول

اتل رول ، سیلویا آیواس میلدر متخذه بعضویت شورای

بین المللی بهائی انتخاب شدند .

۱۱- یکی دیگر از تصمیمات تاریخی حضرات ایادی

امرالله در اجتماع سنه ۱۹۶۱ این بود چون ملاحظه



فرمودند که پس از پایان نقشه منیعه دهساله دیگر معیار و میزان الهی که آنان را در اخذ تصمیمات و اداره امور جهانی امرالله رهبری نماید و ملاک عمل قرار گیرد درست نیست بعبارة آخری آنچه آنانرا در طی سنوات باقیمانده هدایت مینمود و محور تصمیمات و آراء متخذه هیئت ایدای قرار میگرفت همانا وجود نقشه دهساله جهاد کبیر اکبر بود که بقلم ملهم حضرت ولی محبوب امرالله ترسیم گردیده بود ولی پس از پایان دوره آن نقشه دیگری که بموجب آن اداره امور را بتوانند با ایمان و اطمینان کامل بر صحیح بودن آن داشته باشند وجود ندارد پس تصمیم گرفتند در انتهای مدت نقشه جهاد کبیر اکبر به تشکیل بیت العدل اعظم الهی مقرر تشریح<sup>۳</sup> که بموجب نصوح مبارکه مصون از خطا و اشتباه و مرکز خیر است طبق السواح و سایای مبارکه حضرت عبدالبهاء اقدام نمایند .

۱۲- یکی دیگر از اقدامات تاریخی حارسان

مدنیت الهی حضرات ایدای امرالله مبارزه با ناقضین عهد میثاق و مخالفین امرالله و تحصیل فتح و ظفر نمایان بود چون بمناسبت صعود مولای اهل بها عصبه ناقضین و ثلث<sup>۳</sup> ناکصین عهد و مخالفین امر الهی خوشحال شده به جنب و جوش آمدند و بزعم باطل خود گمان کردند که بهائیان

پیشوای عتایم الشان خود را از دست داده و بسودون سرپرست مانده اند حال نویت ایشان است قیام کرده و امر الهی را ریشه کن کنند ولی خدام برگزیده جامعه جهانی بهائی و حارسان مدنیت الهی با از خود گذشتگی بی نظیر و در پشت سر آنان محافل مقدسه ملیه و محلیه و کلیه تشکیلات و تأسیسات امریه و جمیع افراد اهل بها از مهاجر و مقیم در سراسر عالم با ایمان راسخ شجاعانسه و عاشقانه برای محافظت امرالله و اجرای کلیه اهداف نقشه بدیمه دهساله جهاد کبیر اکبر قیام نمودند و " رخصاً لأنف المخالفین " در باقیمانده مدت نقشه دهساله کلیه اهداف نقشه جهاد کبیر اکبر را بموقع اجرا گذاشتند و حارسان مدنیت الهی در رضوان ۱۹۶۳ اختتام مدت نقشه دهساله از اعضا ۵۶ محفل مقدس روحانیه ملیه دعوت کردند که در ارض اقدس اجتماع کرده طبق نصوص مبارک بانتخاب اولین بیت العدل اعظم اقدام کنند و پس از انجام این فریضه مقدسه وتحقق وجودی مرجع مسمون از خدا در جشن صدمین سال اظهار امر عظمی حضرت بها ء الله در لندن شرکت کنند و در جشن مزبور قریب هفت هزار نفر از بهائیان عالم از نژادهای مختلفه شرکت کردند و اعضا مجلله اولین بیت العدل اعظم

بوسیله حضرات ابادی امرالله بشرکت کنندگان در جشن مزبور معرفی شدند و جریان تشکیل بیت العدل اعظم و جشن پرسرور مئوی لندن بکلیه اهل بهادر سراسر عالم اعلام شد و همه اهل بها غرق در سرور شدند از اینکه بفضل و عنایات جمال اقدس ابهی با قیادت و هدایت و رهبری خدام برگزیده جامعه جهانی بهائی موفق شده اند نقشه منیعده دهساله را در موعد مقرر اجرا کنند و به تأسیس مؤسسه مضمون از خطا و مرکز تشریح بیت العدل اعظم فایز شوند .

۱۳ - پس از تشکیل بیت العدل اعظم بزرگترین پشتیبان و ظهیر و مساعد آن معهد اعلیٰ حضرات ابادی امرالله بود<sup>ه</sup> قولا و فعلا عظمت مقام و وجوب اطاعت او امر بیت العدل اعظم را به پیروان دیانت مقدسه بهائی در سراسر جهان بمنصه ظهور رساندند و در تنظیم نقشه نه ساله و در رتق و فتق مهام امور بین المللی بزرگترین مشاور و یار و یاور دیوان عدل الهی گشتند و همانطوریکه در زمان حیات حضرت ولی امرالله و بعد از صعود آن مولای شفق در کلیه میادین وسیع در شمال و جنوب و شرق و غرب عالم علمداران نقشه جهاد کبیر اکبر بودند در اجرای نقشه نه ساله بیت العدل اعظم با فداکاری شایان تقدیس

و تحسین نیز پرچمداران نقشه نه ساله میباشند و تمام اوقات گرانبهای خود را مصروف اجرای اهداف نقشه مزبور مینمایند یقین است با چنین اتحاد و اتفاق بیسابقه که در بین این دو مؤسسه جلیله الهی یعنی بیت المدل اعظم و مؤسسه مجلله ایادی و جامعه جهانی بهائی هست بدون شك و تردید باقیمانده اهداف نقشه نه ساله در باقیمانده مدت آن انجام خواهد گرفت .

حسنات با اتفاق ملاحظت جهان گرفت

آری با اتفاق جهان میتوان گرفت

برای اینکه اهلی بهاء اجمالا از ثمرات فداکاری این مؤسسه جلیله بخصوص حضرات ایادی امرالله علیهم بهاء الله که از حین صعود مولای شفق حضرت ولی محبوب امرالله تا تشکیل اولین بیت المدل اعظم الهی در رضوان ۱۹۶۳ مستحضر شوند کافی است آمار گسترش امر الهی در بسط غیرا در سنه صعود حضرت ولی امرالله ( ۱۹۵۷ ) را با آمار گسترش آن در تاریخ رضوان ۱۹۶۳ (تشکیل دیوان عدل الهی) که زیلا درج میگردد ملاحظه و مقایسه فرمایند .

آمار گسترش امر بهائی در سال ۱۹۵۷ سال صد و  
حضرت ولی امرالله استخراج از دوفقره توقیع منبع مورخه  
آوریل و اکتبر ۱۹۵۷ حضرت ولی امرالله :

- ۱- محافل مقدسه روحانی ملی و ناحیه ای ۲۶
- ۲- محافل روحانیه محلیه متجاوز از ۱/۰۰۰
- ۳- ممالک مستقله و جزایر و اقالیم تابعه مفتوحه ۲۵۴
- ۴- مراکز امری در سراسر جهان متجاوز از ۴/۵۰۰
- ۵- ترجمه آثار امری به زبانهای مختلفه ۲۳۷
- ۶- رسمیت ازدواج بهائی در ممالک و ایالات و ولایات تابعه ۳۰
- ۷- رسمیت تعطیلات بهائی در مدارس ممالک مستقله و ایالات و ولایات تابعه ۴۵

آمار گسترش امر بهائی در رضوان ۱۹۶۳ مستخرج

از تقویم امری سنه ۱۲۰ بدیع .

- ۱- محافل مقدسه روحانی ملی ۵۶
- ۲- محافل روحانیه محلیه متجاوز از ۲/۰۰۰
- ۳- ممالک و جزایر مستقله و اقالیم تابعه مفتوحه ۲۵۷
- ۴- مراکز امری در سراسر جهان متجاوز ۷/۵۰۰

۵- ترجمه آثار امری به السنه مختلفه ۲۹۶

۶- رسمیت ازدواج بهائی در ممالک و

جزایر و اقالیم مستقله و تابعه ۵۰

۷- رسمیت تعطیلات بهائی در مدارس

ممالک مستقله و ایالات و ولایات تابعه ۱۵۰

۱۴- برای سپاسگزاری بساحت مقدس حضرت

بهاء الله که پیروان خود را غریق دریای بیکران فضل

و عنایت خود قرار داده و نعمت های فراوان مرحمت کرده

و نعمت بزرگ از نعمت های بیحد و حصرش بهتر است

در این مجموعه مرقوم گردید .

در موقع تشرف زائرین بحضور مبارک حضرت

ولی امرالله گاهی در ضمن بیانات متعالیه اش میفرمودند

( همه چیز این آئین نازنین الهی بدیع است ) ایمن

جمله مدلول بیان مبارک است .

از جمله نعمت های بدیع الهی که در این ظهور

مبارک نصیب پیروان امر اعظم شده و در ادیان گذشته

سابقه ندارد اینست که مشیت نافذ الهیه بر این تعلق

گرفت که جامعه بهائی همواره در تحت قیادت و هدایت اشخاص

و مقام معصوم و مصون از خطا و اشتباه قرارگیرد و مطابق

نصوص مبارکه جمال قدم مظهر کلیه الهیه دارای عصمت  
 کبری بوده و حضرت عبدالبهاء مثل اعلایش و حضرت  
 ولینسی امیرالله مبین آیاتش در ظل عصمت کبری  
 جمال قدم قرار گرفته و بیت العدل اعظم نیز بموجب نصوص  
 مبارکه در انجام وظایف مقدسه اش از این نعمت عظمی  
 بهره مند می باشد جز مقامات مذکوره هیچ جمعی و هیچ  
 فردی حق ندارد که مدعی شود که از این نعمت عظمی  
 بهره مند است چون عصبه جلیله حضرات ایادی امرالله  
 توجه کامل باین موضوع مهم داشتند و بعد از مصود  
 حضرت ولی امرالله تا فاصله تشکیل بیت العدل اعظم  
 الهی چنین مقام معصومی وجود نداشت و حضرات ایادی  
 امرالله علاقه شدید داشتند که در این نعمت عظمی تا  
 تأسیس بیت العدل اعظم فاصله و فترت حاصل نشود لهذا  
 تصمیم گرفتند تا تشکیل بیت العدل اعظم با فکر واستنباط  
 خویش هیچ کاری چه بزرگ و چه کوچک انجام ندهند مبادا  
 مرتکب اشتباه شوند ولی چون نقشه منیعه ده ساله جزاً و  
 کلاً بدست توانای شخص معصوم حضرت ولی امرالله  
 طرح وترسیم شده آنرا بدون ادنی انحرافی و کوچکترین  
 دخل و تصرفی بموقع اجرا بگذارند و در خاتمه نقشه مزبور  
 به تأسیس و تشکیل بیت العدل اعظم که مقام مصون از خطا

است اقدام کنند و زمام امور را در اختیار آن مقام منیع  
 بگذارند تا در این نعمت الهی یعنی رهبری مقام معصوم  
 فاعله حاصل نشود . زیرا رهبر حضرات ایادی امرالله  
 و جامعه جهانی بهائی بعد از صعود حضرت ولی امرالله  
 تا تشکیل بیت العدل اعظم نقشه منیع ده ساله بود که  
 بدست شخص معصوم حضرت ولی امرالله ترسیم شده و عاری  
 از اشتباه و خطا بود .

نعمت دیگری که نصیب جامعه بهائی شده و در  
 ادیان گذشته سابقه ندارد وجود همین وجودات مقدسه  
 حضرات ایادی امرالله است که هستی و وجود وارده خود  
 را در پیشگاه امراللهی فراموش و محو کرده فقط و فقط مصالح  
 امرالله را نصب العین خود قرار دادند و بهمین قصد  
 و نیت مقدس مقارن انتخاب بیت العدل اعظم از نمایندگان  
 جامعه بهائی خواهش کردند که آنان را از انتخاب  
 بعضویت بیت العدل اعظم<sup>عظیم</sup> معاف دارند و بگذارند ایشان پس  
 از انتخاب بیت العدل اعظم با هدایت آن مقام معصوم  
 بانجام همان وظایف مقدسه صیانت امرالله و نشر نجات ا  
 که حضرت عبدالبهاء در الواح مقدسه وصایا و حضرت  
 ولی امرالله در توقیعات مبارکه اش تعیین فرموده اند ادامه  
 دهند .



اگر نظری بتاریخ ادیان سابقه کنیم مشاهده میکنیم همواره برای احراز مقام بین بزرگان پیروان ادیان نـزاع وجدال بوده و گاهی منجر بخون ریزی هم میشده بیین تفاوت ره از کجا تا بکجا است .

۱۵- تا این تاریخ (شهرالبها ۱۲۹۶) ده نفر

از بیست وهفت نفر حضرات ایادی امرالله به طکوت الهی صعود کرده و هنده نفر در قید حیات اند که جامه بهائی از هر حیث از وجود ایشان استفاده مینمایند و اساسی آنان بشرح ذیل است .

۱- حضرت امة البهاء روحیه خانم ربانی

۲- جناب آقای علی اکبر فروتن

۳- جناب آقای دکتر پیوگر جیاگری

۴- " " شعاع الله علائی

۵- " " زکراالله خادم

۶- " " دکتر آدلبرت مولشلگل

۷- " " انوک اولینگا

۸- " " ویلیام سرز

۹- " " جان ربارتز

۱۰- " " حسن بالیوزی

۱۱- " " جان فرایی

۱۲- جناب آقای کلیس فد رستون

۱۳- " " دکتر رحمت الله مهاجر

۱۴- " " ابوالقاسم فیضی

۱۵- " " جلال خاضع

۱۶- " " پل هنی

۱۷- " " دکتر علی محمد ورقا

۱۶- چون هیئت های جلیله مشاورین و هیئت های

معاونت جزء مؤسسه جلیله ایادی امرالله است قسمتی  
از توقیعات مبارکه حضرت ولی امرالله در قسمت هیئت های  
معاونت و دستخط های بیت المدل اعظم در هر دو قسمت  
ذکر شده و منعکس کننده عظمت مقام و تجلیل و تکریم  
خدمات ذیقیمت حضرات ایادی امرالله علیهم بهاء الله  
است و نیز ابلاغیه ها و دستخط های هیئت جلیله ایادی  
که حاکی از اقدامات عظیمه و خدمات جسمیه آن وجودات  
مقدسه نسبت به آئین نازنین بهائی است . لذا از تفصیل  
در این قسمت صرف نظر کرده و بهمین مختصر اکتفا شد .



## \* فصل سوم \*

هیئت های جلیله مشاورین دستخط های

بیت العدل اعظم

—————

۱- ترجمه دستخط تلگرافی مورخ ۲۱ ج — جون

۱۹۶۸ خطاب به محافل ملیه :

دوستان عزیز تلگراف ذیل امروز به محفل روحانی

ملی بهائیان ممالک متحده آمریکا شمالی مخابره گردید

تا در مجله اخبار امری ( بهائی نیوز ) مندرج گردد .

باکمال مسرت تصمیم تاریخی تأسیس یازده هیئت

قاره ای مشاورین صیانت امرالله و نشر نجات الله یمنی

سه هیئت در هر یک از قارات آفریقا و آمریکا و آسیا و یک

هیئت در هر یک از قارات اقیانوسیه و اروپا را اعلام

میداریم . اقدام باین امر که پس از مشاوره با اعضا

ایادی امرالله انجام گرفت ادامه و استمرار و شائف معینه

مؤسسه ایادی امرالله را در آینده تضمین مینماید .

مسئولیت اداره امور هیئت های معاونت و مشاوره

بامحافل ملیه برعهده هیئت های قاره ای محول گردید

که با همکاری نزدیک با حضرات ایادی امرالله این وظائف را انجام دهند .

حضرات ایادی امرالله از این بجمد بخدمات بین القارات خود خواهند افزود و در صیانت و ترویج امرالله و وظیفه جهانی بعهده خواهند داشت . اعضای هیئت های معاونت مسئول هیئت های قاره ای مشاورین خواهند بود و بآنها رایرت خواهند داد .

حضرات ایادی امرالله مقیم ارغواقدس علاوه برآنکه واسطه ارتباط بین بیت العدل اعظم و هیئت های قاره ای مشاورین خواهند بود در تاسیس مرکز بین المللی تبلیغی در اراضی مقدسه در آینده که در آثار ولی محبوب امرالله پیش بینی شده است مساعدت و معاضدت خواهند نمود .

شرح و تفصیل این اقدام بوسیله نامه ارسال گردید در اعتبار مقدسه تأییدات الهیه را برای پیشرفت در توسعه محتوم نظم اداری قوی البنیان حضرت بهاء الله راجئنی و سائلینم .

بیت العدل اعظم

۳- ترجمه دستخط منبع مورخ ۲۴ جون ۱۹۶۸ بیت العدل اعظم خطاب بجوامع بهائی عالم راجع به تأسیس هیئت های مشاورین قاره ای :

دوستان عزیز بهائی :

توسعه پرشکوه نظم بدیع نجات بخش حضرت بهاء الله هموارها تأسیس مستمر مؤسسات و تشکیلات امریه همراه بوده که شالوده نظم الهی را تشکیل میدهند . پس از گذشت متجاوز از ربع قرن از تأسیس اولین محافل روحانیه ملیسه در دنیای بهائی مؤسسه ایادی امرالله مطابق با مندرجات الواح وصایای حضرت عبدالبهاء رسماً تشکیل یافت و نخستین عصبه حارسان امرالله از طرف حضرت ولی امرالله تعیین گردیدند .

بعد از محمود هیکل مبارک برعهده بیت العدل اعظم قسراً گرفت که با توجه با اصول نظم اداری طریقی اتخاذ کنند تا دو وظیفه اساسی مؤسسه ایادی امرالله یعنی صیانت و تبلیغ امرالله در طول زمان آینده نیز استمرار یابد و بهمین طاعت آنرا جزویکی از اهداف نقشه نه ساله مقرر داشت در طی چهار سال گذشته مطالعه و تعمق بسیاری در اطراف این مسئله شد و کلیه نصوص جمع آوری و مورد مطالعه و مذاقه

واقع گردید و چنانچه در تلگرام خطاب به مجامع شور روحانی طی ابلاغ شد طی دو ماه گذشته بین بیت العدل اعظم<sup>ت</sup> با حضرات ایادی امرالله هدف مزبور مورد مشاورات طولانی همسراه با دعا و مناجات قرار گرفت حدودی که هدف مزبور ————— میتواند تحقق یابد بوسیله نکات ذیل روشن میگردد .

۱- بیت العدل اعظم برای انتصاب افرادی دیگر بسمت ایادی امرالله طریقی نمی یابد .

۲- با صعود حضرت ولی امرالله مناسبات کاملاً جدیدی بین بیت العدل اعظم و حضرات ایادی امرالله بوجود آمده و برای آنکه حضرات ایادی امرالله بتوانند به وظایف مقدسه خود یعنی صیانت و تبلیغ امرالله ادامه دهند برعهده بیت العدل اعظم قرار گرفت تا طریقی جدید اتخاذ کند و بتدریج تکامل بخشد .

۳- هر نوع تغییر و تحویلی پیش آید و یا مؤسسه جدیدی تأسیس گردد هرچه زودتر باید شروع به کار کند تا موجب تقویت و تکمیل مجهودات مؤسسه ایادی امرالله شود و در عین حال باید فرصت مفتنم شمرده شود و از وجود حضرات ایادی امرالله جهت اجراء و هدایت طرح جدید حد اکثر استفاده بعمل آید .

۴- هر نوع مؤسسه جدید باید مطابق با اصولی که

وظایف مؤسسه ایادی امرالله را تعیین میکند عمل نماید  
و تکامل یابد .

در پرتو این مطالعات و ملاحظات بود که بیت العدل  
اعظام چنانکه در پیام اخیر بدان اشاره شده بود تصمیم  
گرفت تا هیئت مشاورین قاره ای را جهت صیانت و تبلیغ  
امرالله تأسیس کند وظایف مؤسسه مشاورین قاره ای عبارت از  
راهنمایی هیئت های معاونت در حوزه خود و مشورت  
و تشریح مساعی با محافل روحانیه ملیه و مطلع ساختن  
بیت العدل اعظم و حضرات ایادی امرالله از اوضاع و موقعیت  
امرالله در منطقه خودشان میباشد .

مقدمتاً یازده هیئت مشاورین برای مناطق ذیل

تعیین شده است :

شمال غربی آفریقا ، آفریقای مرکزی و شرقی ، آفریقای جنوبی  
، امریکای شمالی ، امریکای مرکزی ، امریکای جنوبی ، آسیای  
غربی ، جنوب شرقی آسیا ، شمال شرقی آسیا ، استرالیا  
و اروپا .

اعضای هیئت های مشاورین قاره ای در یک دوره یا  
بیشتر خدمت خواهند کرد که مدت آن بعداً تعیین و ابلاغ  
خواهد شد مادام که در این سمت خدمت میکنند عضویت  
آنان در محافل روحانیه ملیه و محلیه مجاز نخواهد بود و از

هریک از هیئت های مشاورین قاره ای یک نفر بعنوان امین  
 صندوق منطقه خود تعیین گردیده است .

بنابراین هیئت های معاونت برای صیانت و نشر  
 نفعات الله از این بجمد تحت نظر هیئت های مشاورین  
 قاره ای بخدمت مشغول خواهند بود و راپرت اقدامات  
 خود را به هیئت های مزبور تسلیم خواهند داشت .  
 هیئت های مشاورین قاره ای در موقع مقتضی و لازم باشد  
 اعضاء هیئت های معاونت را تمویض یا اعضاء جدید تعیین  
 خواهند نمود . در مراحل اولیه انتصابات و یا تغییراتی  
 که از این لحاظ ضرورت پیدا کند پس از مشورت با حضرات  
 ایادی امرالله که قبلا برای آن قاره یا منطقه تعیین گردیده  
 بودند انجام خواهد گرفت .

حضرات ایادی امرالله با هیئت های مشاورین قاره ای  
 و محافل روحانیه طیه در مورد مسائلی که مربوط به مصالح  
 امرالله است مشورت خواهند نمود و حضرات ایادی امرالله  
 مقیم ارضی اقدس بعنوان رابط بین بیت العدل اعظم  
 و هیئت های مشاورین قاره ای عمل خواهند کرد و نیز در موقع  
 مقتضی بیت العدل اعظم را در مورد تأسیس مرکز جهانی  
 نشر نفعات الله در ارضی اقدس که در آثار حضرت ولی امرالله  
 بدان اشاره شده است مساعدت خواهند نمود .



حضرات ایادی امرالله یکی از پراچ ترین سرمایه‌های  
 هستند که جامعه بهائی دارا است با فراغت از اداره  
 هیئت‌های معاونت اینک میتوانند قوای خود را در جهت  
 اجرا مسئولیت‌های اساسی خود یعنی میمنت و تبلیغ  
 امرالله و حفظ سلامت روحانی جوامع بهائی و تقویت بنیه  
 ایمانی یاران در سراسر عالم مصروف دارند ، بیت‌المدل  
 اعظم از آنان خواهند خواست تا بالنیابه با موریت هائسی  
 را بعهده گیرند و در انجمن‌ها و کنفرانس‌ها و سایر  
 موارد بنماینده‌گی شرکت کنند و نیز بیت‌المدل اعظم  
 را جهت بهبود اوضاع امریه مطلع سازند . حضرات ایادی  
 امرالله در حالیکه طبیعتاً به امور امریه مناطقی که در آن  
 مقیمند توجه دارند ولی بطور روزافزون انجام وظایف خود را  
 به یک سطح جهانی بسط خواهند داد زیرا این عاملی  
 خواهد بود تا الهامات روحانیه از حارسان مدنیست  
 جهانی حضرت بهاء الله باشدتی بیشتر در سراسر عالم  
 بهائی انتشار یابد .

ام  
 با ظهور طافح از مسرت گسترش جدید نظم اداری  
 حضرت بهاء الله را اعلان میکنیم و همراه با یاران در شرق  
 و غرب عالم بدرگاه حضرتش دست تضرع و دعا بلند مینمائیم  
 و طلب تائید مستمر برای مجهودات بندگانی میکنیم که برای

( ۴۸۶ )

صیانت و انتشار امرش تلاش میکنند .

با تحیات محبت آمیز بهائیس

بیت العدل اعظم

ترجمه پیام منیع بیت العدل اعظم الهی شید الله ارکانه  
مورخ ۲۴ جون ۱۹۶۸ بضمیمه تعیین حدود مناطق هر یک  
از هیئت ها خطاب بجمیع محافل مقدسه روحانیه ملیه راجع  
باعضاء هیئت مشاورین قاره ای :

دوستان عزیز بهائیس :

بدینوسیله اسامی نفوسیکه بسمت اولین هیئت  
مشاورین قاره ای منصوب گردیده اند و عهده دار دووظیفه  
خطیره تبلیغ و صیانت امرالله میباشند ذیلا باطلاع شما  
میرسانیم :

قسمت شمال غربی آفریقا :

( ۴۹ )

جناب حسین اردکانی ( امین صندوق )

" محمد گبدانی

William Maxwell

" ویلیام مکسول

قسمت مرکزی و شرقی آفریقا :

---

Cloro Epyeru

جناب اولرواپیرو

Kolonariouole

" کلوناریواول

Isobel Sabri

" ایزوبیل صبری

( امین صندوق )

" عزیز یزدی

" مهدی سمندری

قسمت جنوبی آفریقا :

---

Secwoosumar

جناب سی ووسا مبار

Jechoba Appa

" جی هباپا

( امین صندوق ) شیدان فتح اعظم

بهیبه فرد

قسمت امریکای شمالی :

---

Lion Gardiner

جناب لوید گاردینرو

Florence Mayberry

" فلورانس میبری

( امین صندوق )

" ادناترو Euna. True

قسمت امریکای مرکزی :

Karmen Dupurafato

جناب کارمن د پورافاتو

Artemus Lamb

" آرتھوس لامب

( امین صندوق ) Alfred Osborne

" آلفرد اوسبورن

قسمت امریکای جنوبی :

AugosGostas

جناب آگوس گوستاس

( امین صندوق ) Hooper Dunser

" هوپر دنسار

Donald Witzel

" دونالد ویتزل

قسمت آسیای غربی :

جناب دکتر مسیح فرهنگی

( امین صندوق ) هادی رحمانی

" سعید خصمی

" منوچهر سلمانپور

Sankaran Nair

" سنکاران نیرواسودوان

Vasudevan

قسمت آسیای جنوبی شرقی :

Yankee Long

جناب پان گی لیونگ

( ۵۱ )

خدا رحم پیمان ( امین صندوق )

Chelli Sundram

شلی ساندرام .

قسمت آسیای شمال شرقی :

جنابان روح الله ممتازی ( امین صندوق )

Vicente Samaniego

ویسنت ساما نیگو

قسمت استرالیا :

جنابان سهیل علائی .

Howard Harwood

هوارد هاروود

( امین صندوق ) Thelma Perks

تلم پیرکز

قسمت اروپا :

Erik Blumenthal

جنابان اریک بلومنتال

Louis Aenuzet

لوئیس انوزت

خانم دروتی فرابی Dorothy Ferraby ( امین صندوق )

قسمت دوم - نواحی که جهت هیئت مشاورین قاره ای -

تعمین شده است بشرح ذیل آیت :

آفریقا :

## ۱- منطقه شمال غربی :

حد جغرافیائی این ناحیه متضمن شمال غربی و غرب آفریقا و همچنین کشورهای تونس و الجزائر و نیجریه میباشد . این حد منطقه فعالیت‌های محافل روحانیه ملیه کشورهای ذیل را هم شامل میگردد :

|             |                  |
|-------------|------------------|
| شمال آفریقا | شمال غربی آفریقا |
| غرب آفریقا  | مرکز غربی آفریقا |

## ۲- منطقه مرکزی و شرقی :

حد جغرافیائی این ناحیه متضمن مرکز و شرق و شمال شرقی آفریقا است . این حد منطقه فعالیت‌های محافل روحانیه ملیه کشورهای ذیل را هم شامل میگردد :

|                  |          |         |             |
|------------------|----------|---------|-------------|
| جمهوری کامرون    | Cameroon | کنیا    | Keny        |
| شمال شرقی آفریقا |          |         |             |
| تانزانیا         | Tanzania | یوگاندا | مرکز آفریقا |

## ۳- منطقه جنوبی

حد جغرافیائی این ناحیه عبارتست از نواحی جنوبی و جنوب آفریقا و همچنین کشورهای انگولا زامبیا

مالاوی موزامبیک و جزائر اوقیانوس هند .  
این حد منطقه فعالیتهای محافل روحانیه طیه کشورهای  
ذیل را هم شامل میگردد :  
اقیانوس هند جنوب افریقای مرکزی

جنوب و غرب آفریقا

سوازیلند - لوسوتو و موزامبیک .

زامبیا .

آمریکای :

۱- منطقه شمالی :

حد جغرافیائی این ناحیه عبارتست از امریکای  
شمالی بدون مکزیکو - این حد منطقه فعالیتهای محافل  
روحانیه طیه کشورهای ذیل را هم شامل میگردد :  
آلاسکا Alaska کانادا Canada ایالات متحده  
( آمریکای شمالی )

۲- منطقه مرکزی :

حد جغرافیائی این ناحیه متضمن کشور مکزیکو  
و جزایر کارابین است .

این حد منطقه فعالیت های محافل روحانیه طیه کشورهای  
 ذیل را هم شامل میگردد :

بلیز Belize کوستاریکا Costarica کوبا Cuba  
 جمهوری دومینکن Dominican السالوادور - El Salvador  
 گواتمالا Guatenala هائیتی Haiti  
 هندوراس Honduras جامائیکا Jamaica  
 مجمع الجزایر لیوارد ویندوارد و ویرجین  
 مکزیکو Mexico نیکاراگوا Nicaragua پاناما Panama

### ۳- منطقه جنوبی :

حد جغرافیائی این ناحیه شامل امریکای جنوبی  
 است - این حد فعالیتهای محافل روحانیه طیه کشورهای  
 ذیل را هم شامل میگردد :

آرژانتین Argentina بولیوی Bolivia  
 برزیل Brazil شیلی Chile کلمبیا Colombia  
 اکوادور Ecuador پراگوا Paraguay  
 پرو Peru اوروگوا Uruguay ونزوئلا Venezuela



آسیا :

## ۱- منطقه غربی :

حد جغرافیائی این ناحیه شامل آسیای غربی  
و غرب برمه میباشد این منطقه فعالیتهای محافل روحانیه  
ملیه کشورهای ذیل را هم شامل میگردد :

|               |       |               |
|---------------|-------|---------------|
| عربستان       | سیلان | قسمت شرقی و   |
| جنوبی عربستان |       | هندوستان عراق |
| ایران         | سیکیم | ترکیه پاکستان |

## ۲- منطقه جنوب شرقی :

حد جغرافیائی این ناحیه شامل جنوب شرق آسیا  
و قسمت شرقی و همچنین کشور برمه میباشد این حد منطقه  
فعالیتهای محافل روحانیه ملیه کشورهای ذیل را شامل  
میگردد :

|        |         |         |          |         |           |
|--------|---------|---------|----------|---------|-----------|
| برونئی | Brunei  | برمه    | Burma    | اندونزی | Indonesia |
| لاوس   | Laos    | مالیزیا | Malaysia | تایلند  | Thailand  |
| ویتنام | Vietnam |         |          |         |           |

## ۳- منطقه شمال شرقی :

حد جغرافیائی این ناحیه متضمن شمال شرق آسیا

است این حد منطقه فعالیتهای محافل روحانیه ملیه

کشورهای ذیل راهم شامل میگردد :

کره Korea نواحی شمال شرق آسیا

جزائر فیلیپین Philippines تایوان Taiwan

استرالیا :

حد جغرافیائی این ناحیه استرالیا است

این حد منطقه فعالیتهای محافل روحانیه ملیه کشورهای

ذیل راهم شامل میگردد :

Gilbert-

استرالیا Australia جزایر گیلبرت والیس Alice

جزایر هاوایی Hawaii نیوزیلند Newzealand

جنوب اقیانوس آرام جنوب غربی اقیانوس آرام

اروپا :

حد جغرافیائی این ناحیه شامل ممالک اروپائی

و جزایر مدیترانه وهمچنین جزایر دریای شمال میباشد

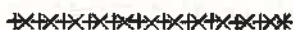
این حد منطقه فعالیتهای محافل روحانیه ملیه کشورهای

ذیل راهم شامل میگردد :

اطریش بلژیک

جزایر بریطانیا دانمارک

|          |        |        |
|----------|--------|--------|
| ایطالیا  | آلمان  | فرانسه |
| لوگزبورگ | فنلاند |        |
| اسپانیا  | پرتغال | هلند   |
|          | سوئیس  | سوئد   |



۴- ترجمه دستخط مورخه ۲۵ مارچ ۱۹۶۹ خطاب بگلیه

محافل روحانیه ملیه :

دوستان عزیز بهائی :

نظر به توسعه سریع خدمات هیئتهای مشاورین قاره ای و هیئتهای معاونت آنان این مسئله روز بروز مهمتر و لزومش شدیدتر احساس میگردد که هر يك از جوامع ملیه حد اکثر اطلاعات را در اختیار هیئتهای مذکور بگذارند و این مشاورهنگامی بنحو مطلوب و مؤثر تأمین خواهد گردید که اشتراك مساعی کامل حکمفرما بوده و ارتباط و تماس نزدیک از لحاظ مبادله اطلاعات بین محافل ملیه و هیئتهای مشاورین برقرار باشد .

۱- مجموعه ای محتوی بیانات حضرت ولی امرالله و نظرات و مقررات بیت العدل اعظم در باره وظائف هیئتهای معاونت جهت صیانت و تبلیغ امرالله تنظیم

گردیده است نسخه ای از مجموعه مذکور در لف ارسال میشود تا مورد مطالعه و دقت قرار داده از چگونگی خدمات و وظائف همکاران عزیز در سبیل امر الهی مسبوق و مستحضر گردند .

۲- درخواست میشود در موقع انعقاد انجمن های

شور روحانی مراتب را به هیئت مشاورین قاره ای قسمت خویش اطلاع داده از ایشان تقاضا نمائید در جلسات انجمن حضور یابند عموم مشاورین که در جلسات مذکور حضور بهم میرسانند در شرکت در مذاکرات و ایداء رأی از همان آزادی و اختیار که حضرات ایادی امرالله دارا میباشند برخوردار خواهند بود چنانچه هیچیک از مشاورین نتوانند شخصا در جلسات انجمن شرکت نمایند ممکن است يك یادون نفس از اعضاء معاونت را انتخاب و معرفی نمایند که بعنوان نماینده ایشان

در جلسات حضور بهم رسانند در این صورت باید بکمال احترام پذیرفته شده و از آنان تقاضا شود در مذاکرات انجمن بعنوان نمایندگان هیئت شرکت و دخالت نمایند .

۳- تقاضا میشود هیئتهای مشاورین قاره ای را بطور

کامل و بنحو خاص از اقدامات ملی راجع بامر تبلیغ و تقویت مراکز بوسایل مقتضی مستحضر سازند از جمله متحدالمآلهای صادره به محافل روحانیه محلیه و صورت برنامه های مدارس تابستانی و کنفرانسها و تأسیسات و مشروعات سائره را کلا

به هیئتهای مذکور و اعضا<sup>۴</sup> معاونت که در حوزه اداری شما واقف اند ارسال دارند و نام هیئت را در فهرست ارسال مکتوب ثبت نمائید که این امر بنحو مستمر و منظم صورت گیرد .

۴- هر هنگام که میزانی<sup>۵</sup>های سالیانه شما تکمیل و حاضر میگردد لطفاً نسخی از آن را در اختیار هیئت مشاورین قاره ای ناحیه خود قرار دهید .

۵- نسخه ای از گزارشات شش ماهه احصائی خویش را که در باب پیشرفت نقشه نه ساله تنظیم و برای بیت العدل اعظم ارسال میدارید در اختیار هیئت مشاورین قاره ای قرار دهید از طرف بیت العدل اعظم نسخی اضافی برای شریک از محافل روحانیه طلبیه برای تأمین این منظور ارسال خواهد گردید .

۶- از لجنه مهاجرت قاره ای تقاضا شده از راپرت ماهیانه ارسالی به بیت العدل اعظم راجع با اقدامات مربوطه به امر مهاجرت و اسفار تبلیغی نسخه ای در اختیار هیئت مشاورین ناحیه خویش قرار دهند .

اطمینان داریم که چون مساعی و مجهودات آن محفل توأم و همقدم با اقدامات هیئت مشاورین قاره ای و هیئت معاونت آنان گردد تقویت و پیشرفت سریع در امور حاصل

( ٦٠ )

خواهد شد و تأیید الهی شامل مشروعات و مؤسسات امریه  
خواهد گردید .

با تحیات مشتاقانه بهائوسی  
بیت‌المدل اعظم

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

۵- ترجمه دستخط منیع مورخ ۲۶ مارچ ۱۹۶۹ ایادی  
ام‌الله :

دوستان محبوب :

اطمینان و رابطه نزدیک بین حضرات ایادی ام‌الله  
از مقیم و سیار و هیئت‌های مشاورین قاره ای باید در نهایت  
همت و مراقبت در اثر تبادل مستمر اخبار و بشارات و همچنین  
در نتیجه مشاورات مداوم و مکرر بسط و توسعه شدید حاصل  
نماید هر چند اداره امور هیئت‌های مشاورین قاره ای و  
همچنین هیئت‌های معاونت بمعده حضرات ایادی ام‌الله  
محول نگشته مع الوصف مقتضی است هر یک از حضرات  
ایادی پیوسته تقدم و اولویت خویش را در امر تشویق و

تحریر و افتتاح باب مشورت با هیئتهای مشاورین و محافل روحانیه طیه و محلّیه و همچنین افراد احبا در مدّ نظر داشته باین وظیفه خطیره مبادرت فرمایند فی الحقیقه اجراء این مقصد متعالی بمقیاس عمومی و جهانی مخصوص مقام رفیع حضرات ایادی امرالله بوده و مییاشد .

ممکن است بعضی احیان در موارد ضروری و مهم مقتضیات چنین ایجاب نماید که یکی از ایادی امرالله نظریه و دستوری بیکی از افراد هیئت معاونت صادر نماید در اینصورت لازم دست اقدام و عطی که صورت گرفته از طرف ایادی امرالله باسرع مایمکن باطلاع هیئت مشاورین برسد . در لف یك نسخه از مکاتیبی که بمنوان هیئتهای

مشاورین قاره ای و محافل روحانیه طیه و مرکز بین المللی سمعی و بصری صادر گردیده برای اطلاع ارسال میشود . در مکاتیب مذکور بسیاری از مسائل و مراتب که طی شهسور گذشته راجع بخدمات و وظائف هیئتهای قاره ای پیش آمد نموده تشریح و توضیح گشته است .

از کار و ادعیه این هیئت در اعتبار مقدسه پیوسته متوجه آن نفوس زکیه است که بکمال همت در اجراء وظائف مقدسه خویش مشغول و مأفونند .

باتقدیم تحیات بهائیه

بیت العدل اعظم

٦- ترجمه دستخط ضعیف مورخ رضوان ١٢٦ بدیع

بیت العدل اعظم :

یاران عزیز :

پیشرفت مستمر امر الهی با اضطرابات و پریشانیهای  
دیرینی که جامعه بشری را به خود مشغول داشته تبیین  
بارزی دارد . آنچنان تبیینی که وقایع سنه ماضیه چسبه  
در داخل و چه در خارج از نطاق امرالله آنرا شدیدتر نموده  
است در بحبوحه اضمحلال نظم کهن عالم امر الهی  
مسیر پر عظمت و جلال خود را طی نموده و بهر اتساع دائره  
نفوذ و فعالیت های خویش افزوده و در توسعه نظم اداری  
اقدامات بیشتری معمول داشته است .

این سنه که آغازش مقارن با انعقاد دومین مؤتمر  
بین المللی در ارض اقدس جهت انتخاب بیت العدل اعظم  
بود شاهد فعالیت های قابل توجهی در امر الهی گردید  
بهترین و وسیعترین اقدامی که معمول شد بدون شك  
انتصاب یازده هیئت مشاورین قاره ای بوده است با تشکیل  
هیئت های مذکور یکی از اهداف نقشه نه ساله که شامل  
توسعه مؤسسه ایادی امرالله و اتساع وظائف معینه آنان در



آینده بمنظور صیانت و انتشار امرالله است تحقق پذیرفت  
این اقدام که با مشاوره کامل حضرات ایادی امرالله  
صورت گرفت از طرفی بر عظمت و قدرت آن مؤسسه افزود و از  
طرف دیگر به آن زوای نورانیه امکان داد که دایره خدمات  
انفرادی خویش را در میدانی وسیعتر از حدود قاره ای انجام  
دهند و از این طریق عموم یاران الهی از فیض محبت و  
حکمت و روح جانفشانی و فداکاری که برگزیدگان حضرت  
ولی محبوب امرالله حیات روحانی بخشیده بهره و نصیب  
های  
برند . در این هنگام سزاوار چنان است که از خدمات هیئت  
شاوورین که بنحوی نظیری تحت هدایت حضرات ایادی  
امرالله به انجام وظائف عالییه خود قائم بوده اند تمجید  
نمائیم .....



۷- ترجمه دستخط منیع مورخ اول اکتبر ۱۹۶۱ خطاب  
بحضرات اعضاء هیئت های مشاورین قاره ای و محافل  
روحانیه طیه :

درستان عزیز بهائی :

راجع بخدمات و وظائف حضرات مشاورین و اعضاء  
هیئت معاونت مسائلی چند مورد بحث و پرسش واقع

گردیده و پیشنهاد شده است ترتیبی اتخاذ گردد که اعضاء هیئت معاونت مستمرا و منظمآ با محافل روحانیه ملیه و لجنه های مربوطه همکاری و اشتراك مساعی نمایند .

علیهذا بیت العدل اعظم مجدداً موضوع را مورد مطالعه دقیق قرار داده و با ملاحظه اطراف و جوانب امر و توجه بجهات مختلف کایر برآن شده است اصل کلی را که اینگونه تماس و مشاورات مستقیم باید جنبه استثنائی خود را حفظ نموده و صورت رسمی و همیشگی نگیرد تقویت و تأیید نماید .

بدیهی است مسئولیت اداره و پیشرفت امر تبلیغ بمسئله محافل روحانیه ملیه است که این امر خطیر را با همکاری و مساعدت لجنه های ملیه تعقیب نمایند و بسرای تحقق این منظور لازم است بالطبع در تشویق و تحریص یاران کمال سعی و مجاهدت مبذول دارند و معذلك این مسئله قابل انکار نیست که محافل روحانیه ملیه و لجنه های مربوطه با وجود بار سنگینی که از لحاظ اداره امر تبلیغ بر سایر مصالح و خدمات حیاتی جامعه بهائی بر دوش دارند نمیتوانند آن طور که دلخواه و آرزوی آنان است در این امر مهم یعنی تشویق و ترغیب دوستان صرف اوقات نمایند . اصل اداره و تنظیم امور و هدایت و تعلیم یاران از محافل

ملیه سرچشمه میگیرد ولی قدرت و قوت انجام خدمات  
 و تحقق نوآیای منظوره در مقام اول در دست هیئت جامعه  
 یعنی احبای الهی علی العموم است حال وظایف هیئت  
 هیئت های معاونت برانگیختن این قدرت عمومی و ایجاد  
 قیام عاشقانه در بین احبای الهی است این عمل و اقدام از  
 جانب هیئتهای معاونت بی نهایت خطیر و عظیم است  
 و برای آنکه این منظور بنحو کمال صورت گیرد حضرات  
 اعضاء معاونت باید تمام قوای خود را در این راه مصروف  
 دارند و از اقداماتی که منجر بشرکت و دخالت آنان در امور  
 اداری محافل گردد خودداری نمایند مثلاً هنگامی که  
 اعضاء معاونت یاران را بامر هجرت تشویق مینمایند  
 افرادی که مایل با حاجت این دعوت و قیام باین امر جدید  
 میباشند باید به لجنه های مخصوصی که مامور اجرا و تنظیم  
 امر مهاجرتند مراجعه نمایند حضرات مشاورین و اعضاء  
 هیئت معاونت <sup>بشخصه</sup> از تنظیم نقشه مهاجرت و یا طرح  
 سفرهای تبلیغی معاف میباشند . بنا بر این ملاحظه  
 میشود که هیئتهای معاونت باید همکاری نزدیک با هیئت  
 عمومی جامعه متضمن افراد احبای و جمعیتها و محافل  
 روحانیه محلیه داشته و آنان را مشوق و معاضد و متذکر  
 باشند و بهمین قرار وظیفه حضرات مشاورین ترغیب و تحریص

محافل مقدسه طيه و اظهار نظر و همكاري با محافل مذكوره  
 وهمچنين تشويق افراد و جمعيتها و محافل روحانيه ميباشد  
 بديهي است هميئت مشاورين ميتوانند در هر موقع  
 و فرصت يكي از اعضاء معاونت را مأمور ملاقات محفل روحاني  
 طي نمايند تا در امر معلومي مذاكره نمايد ولي اين گونه  
 ملاقات و ماموريت نبايد جنبه عمومي حاصل نمايد و در جمع  
 احيان مورد عمل قرار گيرد بهمان نحو اگر محفل روحاني  
 طي مقتضي داند ممكن است فردي از اعضاء معاونت  
 گاه گاه بالجنه طي ملاقات و در روشن شدن اوضاع مربوط  
 به محل و منطقه معينه مذاكره نمايند و اطلاعات و تجارب  
 خويش را كاملا با اعضاء لجنه در بين نهد ولي اين تماس  
 و تبادل افكار نيز نبايد صورت دائم و مستمر بخود بگيرد  
 زيرا اگر چنين شود بيم آنست كه خطر بزرگي متوجه حسن  
 تمشيت امور گردد و اين د و مؤسسه از انجام وظائف اصلي  
 و خصوصي خويش باز مانند همكاري و تطبيق خدمات كه  
 اساسا بايد بين هميئت هاي مشاورين قاره اي و محافل  
 طيه موجود باشد تضعيف گردد و وقت و فعاليت اعضاء  
 هميئت معاونت بعلت ورود در مراحل اداري تبليغ و صرف  
 در جهات مختلفه از قدرت و تقويت بگاهد بعلاوه اين <sup>لت</sup> دخا  
 ممكن است منجر بدين گردد كه بتدريج اداره و تمشيت

لجنه های طیه بدست اعضا<sup>ء</sup> معاونت افتد و محفل طوسی از انجام وظایف خویش بازماند و یا از طرف دیگر عضو هیئت صرفا مبلغ سیاری گردد که طبق نظر محفل طوسی با لجنه های مربوط از محلی به محل دیگر اعزام گردد جای تردید نیست که اطلاعات و تجارب حاصله در امر تبلیغ بهمان قرار که در مجموعه ای که در باره خدمات اعضا<sup>ء</sup> هیئت معاونت تنظیم و در تاریخ ۲۵ مارچ ۱۹۶۶ منتشر گردید باید بنحو کامل و بکمال سرعت در اختیار تشکیلات مربوطه گذاشته شود و راه اجرای این منظور بایستی با مشورت و صلاح دید حضرات مشاورین و اعضا<sup>ء</sup> محافل روحانیه طیه معین گردد و ترتیبشان ممکن است در نواحی مختلف بانحاء مختلف صورت گیرد . اما گزارشات و اظهار نظرها اعضا<sup>ء</sup> هیئت معاونت در باره خدمات و اقدامات امری بکلی مختلف و جداگانه است اعضا<sup>ء</sup> هیئت باید راپرت عملیات خود را بحضرات مشاورین تسلیم نمایند نه آنکه مستقیما بمحافل طیه و لجنه های مربوطه ارسال دارند ممکن است حضرات مشاورین این توصیه و اظهار نظر را نپذیرند و یا تغییر دهند و در صورت قبول و انتقال آن بمحفل روحانی طی نیز ممکن است محفل طی تصمیمی نسبت به رد آنها اتخاذ نماید ولی چنانچه مقرر شود توصیه و نظرات اعضا<sup>ء</sup> معاونت

مستقیماً بلجنه ملی تسلیم گردد قهراً از تجارب و اطلاعاتی که در مراحل و مقامات ساثره موجود است محروم خواهد ماند بعلاوه نفس این تماس مستقیم و حذف مراتب اخیری اختیارات هر دو هیئت یعنی هیئت مشاورین قاره ای و محفل روحانی ملی را تضعیف خواهد کرد . بهمان قیاس عضو هیئت معاونت هر چند میتواند اطلاعات لازمه از محفل روحانی ملی و لجنات تابعه کسب نماید و بایستی بهمین قرار نیز عمل شود ولی فی الحقیقه منبع اصلی اطلاعات وی را جمیع مجامع باید از تماس مستقیم آن عضو با محافل روحانیه محلیه و جمعیتها و افراد یاران حاصل گردد و بهمین نحو هیئت مشاورین قاره ای همچنین محفل روحانیه ملیه از دو منبع مختلف راجع بامور جامعه کسب اطلاعات مینمایند یکی بوسیله اعضا هیئت معاونت و دیگری بوسیله لجنه های ملی مربوطه .

بعضی اوقات مشاهده شده بیان این مسئله که حضرات مشاورین و اعضا هیئت معاونت سروکارشان با امور تبلیغی است نه امور اداری برای محافل روحانیه علت سوء تفاهم گشته و تصور نموده اند که حضرات نمیتوانند در مسائل مربوط بامور اداری اظهار نظر و عقیده نمایند این مطلب کاملاً اشتباه است زیرا یکی از امور که حضرات مشاورین و اعضا

هیئت معاونت بایستی مورد توجه قرار داده و در گزارشات خویش مذکور دارند حسن انجام امور و تمشیت صحیح مؤسسات اداری است این بیان که حضرات دخالتی در دستگاه اداری ندارند منظور آنستکه اداره امور بدست آنان سپرده نشده بمباراة آخری نسبت به اداره و تشکیلات تبلیغی و همچنین در مسائل مربوط با اختلافات خصوصی و مسائل شخصی حکم و دستوری صادر نمینمایند بلکه این امور در دایره وظائف و اختیارات محافل روحانیه ملیه است معذک اگر یک عضو هیئت معاونت مشاهده نماید که یک محفل روحانی محلی برخلاف ترتیبات مقررہ عمل مینماید باید توجه محفل را به اصول و مقررات امریه طبق بیانات الهیه جلب نماید اگر عضو معاونت در تماسش با جامعه ملاحظه نماید امر تبلیغ از طرف لجنه های ملی بوضع موثر و فعالی پیشرفت ندارد باید نظرات و اطلاعات خویش را به تفصیل باستحضار حضرات مشاورین برساند و این هیئت در صورت لزوم مراتب را به محفل روحانی مربوط ارجاع خواهند نمود و باز اگر چنانچه هیئت مشاورین مشاهده نمایند که خدمات یک محفل ملی چنانکه باید و شاید بر محور مطالب سائیر نیست باید بدون تردید و ملاحظه باب مشورت را در این خصوص مفتوح نمایند و مطلب را بکمال صراحت با روح همکاری

و محبت در بین نهند و رفع مشکل نمایند :

طرح نقشه و اداره امر تبلیغ چنانکه ذکر شد با محافل روحانیه طیه است ولی این طرح ها و نقشه ها بایسد بر حضرات مشاورین و اعضاء معاونت کاملا معلوم و مکشوف باشد زیرا یکی از طرقی که بدانوسيله حضرات میتوانند با محافل طیه همکاری و معاضدت نمایند همانا تاکید و تشویق مستمر یاران است که نقشه های طیه را پشتیبانی نمایند و مجری سازند و این امر با اطلاع کامل آنان میسر خواهد بود اگر چنانچه يك محفل طی یکی از اهداف نقشه را در ظرف سال مقدم و الزم محسوب دارد اعضاء معاونت بایستی همیسن هدف و منظور را در مد نظر داشته در تماس خویش با افراد جامعه پیوسته آنان را متذکر شوند و توجهشان را بدان صوب جلب نمایند که تا هدف مورد نظر بکمال اشتیاق و انجذاب مجری گردد و تعقیب شود .

حضرات مشاورین در هر يك از مناطق قاره ای میدان وسیع و اختیارات عظیمی در اجرای وظایف و خدمات خویش دارند و بهمین قرار باید بهر يك از اعضاء معاونت آزادی عمل و اختیارات معینی اعطا نمایند تا آنان نیز بتوانند در قسمت مقرر و حدود مشخص بانجام وظایف پردازند هر چند وظیفه حضرات مشاورین آنستکه مسترا اعضاء معاونت را در



خدمات خویش د لالت و هدايت کنند ولى اعضا<sup>ء</sup> مذکور لازم است اين نکته را متوجه باشند که نبايد پيوسته درانتظار دستور مشاورين باقى مانند بلکه مقام و وظايف ايشان در هر حال و موقع چنين اقتضا<sup>ء</sup> مينمايد که دائما و مستمرا به تکليف خویش بر حسب قضاوت و تميز خود قائم باشند ولو آنکه دستور خاص و وظايف معينى براى آنان از طرف حضرات مشاورين مشخص نشده باشد بالا تر از همه آنکه اعضا<sup>ء</sup> هيئت معاونت بايد چنان رابطه صميمى و پرشور و محبتى بين خود و اعضا<sup>ء</sup> جامعه حدود خویش بر قرار نمايند<sup>که</sup> محافل روحانيه مليه با مسرت و علاقه وافر آراء<sup>ء</sup> صائبه آنان و همکارى و تعاون ايشان را خواستار شوند اين هيئت در اعتبار مقدسه براى جميع شما از صميم قلب دعا مينماييد تا عنايات و مواهب حضرت بها<sup>ء</sup> الله شامل حال گردد و خدمات فائده و مجهودات جميله آن زوات نورانيه که بسا نهايت فداکارى و صميميت در راه محبت او انجام ميگيرد بتاج موفقيت متوج<sup>ع</sup> شود .

۸- ترجمه پیام تلگرافی مورخ رضوان ۱۹۷۰ بیت العدل  
اعظم خطاب بمصوم محافل روحانیه ملیه :

(.....) خدمات شمشع حضرات ایادی امرالله و اسفار  
تبلیغی درخشان آنان در سراسر جهان که موجب تشویق و  
مددایت محافل روحانیه و احبای الهی در جمیع قارات  
گردیده است ما را بر آن میدارد که مراتب تکریم و تقدیر  
مشتاقانه خود را نسبت به آن نوات جلیله ابراز داریم .  
نظر به لزوم تقویت مؤثر خدمات باهره که باشایستگی  
و فداکاری از طرف هیئتهای مشاورین قاره ای و هیئتهای  
معاونت آنها معمول میگردد و همچنین نظر باحتیاجات  
دائم التزاید جامعه جهانی بهائی و بسط و توسعه  
خدمات امریه هیئتهای مذکور افزایش اعضاء مؤسسه مهم  
هیئتهای مشاورین قاره ای و هیئتهای معاونتشان را با  
انتصاب سه مشاور جدید جناب ایرج ایمن در غرب آسیا  
و امة الله انه لیزوپ و امة الله بتی رید  
در اروپا و اجازه انتصاب جهل و پنج عضو جدید هیئتهای  
معاونت نه نفر در افریقا و شانزده نفر در آسیا و دو نفر  
در استرالیا و هیجده نفر در نیمکره غربی از طرف هیئتهای  
مشاورین قاره ای را اعلام میداریم (.....)

..... در رضوان گذشته تعداد نفوس لازم جهت قیام بامر مهاجرت حد اقل هفتصد و سی و سه نفر تعیین گردید لیکن در حال حاضر تعداد چهارصد و هفتاد و سه مهاجر برای نقاط معینه در نقشه که هنوز خالی مانده است مورد لزوم است . پیروزی کامل مستلزم قیام مهاجرین بیشتر و تقدیم تبرعات بیشتر و اقبال مصدقین بیشتر است . از حضرات ایادی امرالله و مشاورین قاره ای و اعضای نهیتهای مساوت و محافل روحانیه ملیه و محلیه و یکایک پیروان امر حضرت بهاء الله دعوت میشود که در سنین باقیمانده نقشه نه ساله بر مساعی و مجهودات خویش بیش از پیش بیفزایند .

موفقیت این قسمت از نقشه تبلیغی حضرت مولی الوری <sup>ند</sup> بجامعه امر قدرتی عطا مینماید که مؤسسات اداری آن بتوانند در مرحله بعدی این نقشه ملکوتی مقصد غائی امر حضرت بهاء الله را که ظهور وحدت نوع انسان و استقرار ملکوت موعود الهی در بساط غیراست محقق سازند . شما را به ادعیه مشتاقانه خویش در اعتبار مقدسه اطمینان میدهم .....

بیت العدل اعظم

۹- دستخط مورخ ۴ شهرالمعظمه ۱۲۲۷ - ۲۰ صی ۱۹۲۰  
 خطاب به محفل روحانی ملی ایران شیدالله ارکانه :

مکتوب مشروح آن یاران بتاریخ ۱۹ شهرالجمال شماره  
 ۱۰۲۶ و ضمائهم واصل و مطالب مندرجه ملاحظه گردید .  
 بحمدالله روابط و دینه معنویه میان حضرات ایادی امرالله  
 و مشاورین با آن محفل جلیل در نهایت متانت است آن نفوس  
 نفیسه در حق محفل رعایت و محبت تمام دارند و امناء امر  
 رحمن نیز بکمال احترام و خلوص نیت به همکاری و مساعدت  
 و معاونت با آن نفوس برگزیده مشغول و مألوف زیرا مقصد  
 کل خدمت به آستان مبارک و اعلاء امرالله و اعتلاء علم اسم  
 اعظم است چون اساس این روابط مستحکم شود و بنیان  
 مشورت فی مابین قوام پذیرد برکات جدیده شامل حال  
 آن جامعه جلیله شود و جای اشکالی نماند زیرا مشکلاتی  
 اگر موافقا موجود باشد منبسط از اینست که اولاً محفل  
 ملی و محافل محلیه و یاران نازنین هنوز کما بینگی از مقام  
 مشاورین و وظائف خطیره آن عصبه جلیله مطلع نیستند و ثانیاً  
 بر نفس آن مشروع جدید التأسیس نیز زمان کافی که مورث وافق  
 باشد نگذشته لهذا بنظر رسید که رئیس مطالبی کسه  
 در تفهیم مقام و وظائف این مؤسسه و ارتباطش با آن محفل

و محافل روحانیه محلیه لازم است مرقوم و نکات مهمه معلوم  
شود و در دسترس یاران علی الخصوص اعضاء محافل روحانیه  
محلیه قرار گیرد .

چنانکه مستحضرنند در نظم اداری بهائی علاوه بر  
مؤسسات انتخابی یعنی محافل روحانیه که جمهور مؤمنین  
و مؤمنات با شرائط معینه در هر شهر و دیار استقرار میبخشد  
مؤسساتی انتصابی موجود که به اراده مرکز و مرجع امرالله  
مؤمن و منصوب .

وظائف اصلیه این دو سلسله از مؤسسات امرالله  
در توابع و ابلاغیه های مبارک معلوم و مشخص و طرز  
روابطشان با یکدیگر واضح و معین گشته و در این اوقات  
نیز که بیت العدل اعظم در اجراء یکی از اهداف مهمه  
نقشه نهساله یعنی استمرار وظائف حضرات ایادی امرالله  
مصمم به تأسیس هیئت مشاورین در قارات مختلفه گرد یسده  
عینا همان اصول منصوصه را که در روابط بین مؤسسه ایادی  
امرالله و محافل روحانیه طیه موجود بود منطبق بر هیئت  
مشاورین ساخت .

خلاصه آنکه حضرات ایادی امرالله طیهم بهاء الله  
دو وظیفه اصلی داشته و دارند یکی ترویج امرالله  
و دیگری صیانت شریعت الله حضرات مشاورین نیز هرچند

من حیث الرتبه مادون حضرات ایادی امرالله اند و لیکن بهمان دو وظیفه مقدسه قائم و بر اثر آن وجودات مقدسه سالک تمیین هیئتهای مشاورین در این اوان از طرفی عصبه جلیله ایادی امرالله را که برگزیدگان حقد از قیام اموراداری وسائر مسائل ثانویه قاره ئی فارغ و آزاد ساخت و مستعد حرکت بدیعه جدیده در میدانهای بین الطلسی و بین القارات نمود و از طرف دیگر هیئتهای جدید التأسیس را فرصت بخشید تا از هدایات ایادی امرالله و تجارب ذیقیمت آن عزیزان مستفیض و مستفید شوند و طریق اجرای وظائف مقدسه را از آن نفوس عزیزه بیاموزند .

چون این دو وظیفه اصلیه یعنی تبلیغ و محافظه امرالله در عداد وظائف کنونی محافظ روحانی نیز مسعدود لهذا ارتباط نزدیک و مستمر و عقد مشورتهای مکرر و استبداد و استمانت از یکدیگر از لوازم ضروریه جهت ایفاء مقاصد مشترکه مقدسه محسوب . هرگز تصور نباید نمود که این دو مؤسسه هریک بالأستقلال در حرکت و از روابط ضروریه امداد و استمداد بی بهره و نصیبند بلکه باید قطع و یقین داشت که این دو مؤسسه انتخابی و انتصابی ظهور و تمیین و مکمل یکدیگرند .

ملاحظه فرمائید حضرات مشاورین در ممالک تحت

اشراف خویش معاومینی دارند که هر يك مشغول خدمت در منطقه ایست هر يك از معاومین در ناحیه خویش باید با محافل روحانیه محلیه و جمعیتها و افراد احببا مستقیما در تماس باشد و به تشویق و ترغیب و آرائه طریق در اجراء وظائف روحانیه و اهداف نقشه و غیره پردازند و کاملا از ضعف و قوت محافل روحانیه و جامعه یاران در ناحیه خویش با خبر باشند و شخصا و عندالله خود را مسئول داند و اگر از محفلی یا مرکزی در ناحیه خویش بی خبر ماند بابتکار خویش در پی چاره افتد و مرتبا راپرت اقدامات خود را با پیشنهادهای لازم به حضرات مشاورین اطلاع دهد .

از طرف دیگر محفل ملی از طریق لجنات طیبه و محافل روحانیه و مراکز امریه با جامعه یاران در هر گوشه از مملکت مرتبط است و با وصول خلاصه مذاکرات های محافل و راپرتهای لجنات از اوضاع و احوال با خبر و از اشکالات کار مطلع حال باید این راپرتهای واصله از طرف دو مؤسسه مبادله گردد و اساس مشورت مرتب مکرر بین حضرات مشاورین و محافل طیبه قرار گیرد تا محفل ملی هم از نظرات معاومین که شاهد و ناظر و شریک خدمات روحانیه در يك ناحیه اند

مطلع و مستفید شود و هم حوائج خود را در استعانت و استهداد از حضرات معاونین در هر منطقه با اطلاع مشاورین برسانند تا مشاورین معاونین خویش را هدایت و دلالت نمایند چقدر مناسب است که محافل طویه در بدایت هر سنه نقشه های کار خود را در مسائل انتشار کلمة الله و صیانت امرالله با حضرات مشاورین مشورت نمایند و معاً طرز مبادله رایرتها را مبین کنند آنوقت چون حوائجی که محفل طوسی در هر ناحیه دارد معین شد و طرز مساعدتهائیکه مشاورین در اجراء نقشه های تبلیغی و صیانت امرالله و تحسین اداره امور باید مبذول دارند معلوم گردید راه معاضدت هموار میگردد و هر دو مؤسسه در حدود اختیارات محولسه شریک مساعی یکدیگر شده و به افاضه و استفاضه از یکدیگر موفق گردند .

البته محفل طی مسئول طرح نقشه ها و تنفیذ مصوبات خویش بوده و هست و حضرات مشاورین مافوق تشکیلات و از اداره امور تشکیلاتی فارغ و آزاد و نفس این فراغت به آنان فرصت میبخشد که در امور کلیه تدبیر نمایند و محفل طوسی را که محاط به مشاغل و غوائل بی شمارند در امور اساسیه راهنمایی کنند همچنین نفس این فراغت از امور اداری مشاورین و معاونینشان را از اصطکاکاتی که بالطبع در جریان



امور اداری گاه پیش میآید مبری داشته در تشویق و ترغیب  
یاران که از جمله وظائف ایشان است استمدادی بیشتر  
میبخشد .

اما آنکه محفل ملی منحصرأ مسئول اخذ تصمیم است  
و حضرات مشاورین و معاونین در امور تشکیلاتی مداخله  
ندارند البته نباید در عمل موجب بروز افراط و تفریط گردد  
یعنی از طرفی مشاورین را از اظهار مافی الضمیر بمحفل  
ملی راجع به جمیع اموراتیکه مصلحت امر شمارند باز دارد  
و از طرف دیگر محفل ملی را از اغتنام فرصت مشورت با حضرات  
مشاورین در امور مهمه امریه محروم سازد .

بدیهی است نظاریات مشاورین را محفل به کمال دقت  
میسنجد و در وقت مشورت تحقیق دقیق مینماید ولیکن  
رد و تصویب در هر مورد منحصرأ بر عهده محفل ملی است  
که بالا استقلال بدون حضور احدی جز اعضاء محفل تصمیم  
میگیرند .

نکته لازم دیگر آنکه : معاونین هر یک بالا افراد مختارند  
که در حدود وظائف معینه باخذ تصمیم پردازند و بنحویکه  
شخصا لازم و ضروری میدانند در حیطه اختیارات خود اقدام  
نمایند مثلا وقتی ناحیه ای مرکب از چند محفل روحانسی  
و چند جمعیت و مرکز منفرد تحت مسئولیت معاونی قرار

گرفت و انتظاری که از جامعه یاران آن ناحیه در اجراء نقشه های تبلیغی وغیره میروود بر او معلوم گردید آنوقت شخص معاون میتواند بالاستقلال از راه مکاتبات مستقیم با محافل روحانیه و افراد جامعه در آن ناحیه و یا ملاقات با آن مربوط و مرتبط باشد و به تشویق و ترغیب و معاونت ایشان پردازد و در هر مورد بخصوص لازم نیست از حضرات مشاورین کسب اجازه نماید همچنین مشاورین در يك قاره باید وظائف انفرادی خود را معین فرمایند و بعد با صلاحدید هیئت مشاورین افراد آن هیئت میتوانند با الانفواد و بالاستقلال با محافل ملیه مربوطه ارتباط یابند و بر تسق و فق امور محوله پردازند و در این امور برخلاف تشکیلات سائره که در همه وقت کلیه تصمیماتشان موکول به مشورت و رأی اکثریت است افراد مشاورین در حیطه اختیار خویش شخصا در موارد معینه اقدامات لازمه را مبذول میدارند .

باری جهت فهم و ادراك جزئیات دیگر در این موضوع سزاوار آنکه به مراسلات سابقه این هیئت رجوع نماینسد مخصوصا مکاتیب مورخ ۲۴ جون ۱۹۶۸ و ۲۵ مارچ و اول اکتبر ۱۹۶۹ را بار دیگر دقیقاً قرائت و مطالعه کنند تا دقائق امور معلوم شود و اصول کلیه را که بر دستورات مبارکه علی الخصوص مضمون تلگراف منبیع مبارک مورخ ۴ جون ۱۹۵۷

مبتنی گشته در ریابند تا ان شاء الله فوائد مشروعات عالیها مریه که  
از مجاری فیوضات حضرت ربا المریه تصمیم پذیرد و باعث پیشرفت  
و تقدیم امر اعظم شود . باتقدیم تحیات بهیه - بیت العدل اعظم  
سواد : جهت حضرات ایادی امرالله علیهم بها<sup>۱</sup> الله مقیم آسیا  
حضرات مشاورین علیهم بها<sup>۲</sup> الله در غرب آسیا .

ترجمه پیام بیت العدل اعظم الهی مورخه ۸ ژوئن

۱۹۷۳ خطاب به قاطبه یاران الهی <sup>عالم</sup> ~~عالم~~

یکصد مین سال نزول کتاب اقدس شاهد وقوع حوادث هائله

و عظیمه در تاریخ امریهائی و حاکی از آنستکه چگونه حتی قدرش بیعت  
اسم اعظم را با سرعتی بی نظیر ترقیات خطیر تا ثل فرموده است .  
حال وقت آن رسیده که در التبلیح بین المطلق در مرکز جهانسی  
تشکیل گردد و تأسیس این مؤسسه باعث بروز اثمار و ثو نتایج  
مجهودات و مساعی حضرات ایادی امرالله مقیم ارض اقدس و توسعه  
آن در مستقبل ایام و موجب تشیید و تحکیم روابط و دیه فیما بین  
ایادی امرالله و هیئت های مشاورین قاره ای و تقویت و تعزیز  
در اجراء و انجام مسئولیت های دائم التزاید بیت العدل اعظم  
الهی خواهد گردید . در التبلیح بین المطلق که اکنون تشکیل  
میگردد در آینده در ساختمانی که بفرموده مولا ی بهیمتا حضرت  
ولی عزیز امرالله مفریادی امرالله اختصاص یافته بوظائف خود  
قائم و استوار و بنای آن در سنین آتی به بر قوس جبل کرمل قرب مقرر  
در یوان عدل اعظم الهی مرتفع خواهد گشت .

وظائف هیئت جدید شامل نکات ذیل است :

- ۱- تنظیم و ترغیب و تطبیق خدمات و مجهودات هیئت های مشاورین قاره ای تأمین ارتباط این هیئتها با بیت المدل اعظم .
  - ۲- استطلاع کامل از موقعیت امر الهی در جمیع انحاء عالم و تهیه و تقدیم راپرتها و پیشنهادات لازم به دیوان عدل اعظم و هدایت هیئت های مشاورین قاره ای در سراسر عالم .
  - ۳- احاطه کامل بر امکانات موجوده چه در داخل و چه در خارج جامعه بهائی بمنظور توسعه خدمات تبلیغی در مناطق مستعد و محتاجه و جلب توجه بیت المدل اعظم الهی و هیئت های مشاورین قاره ای بدان امکانات و ارائه نظریات جهت تنفیذ و اجراء آن .
  - ۴- پیش بینی و تعیین میزان حوائج مناطق بمطبوعات امریه و تعداد مهاجرین و مبلغین سیار و تهیه نقشه های تبلیغی در سطوح منطقه ای و جهانی و ارائه آنها بساحت بیت المدل عمومی جهت تصویب نهائی .
- حضرات ایادی امرالله در سراسر عالم طرّاً اعضای دارالتبلیغ بین الطلی محسوب و یاد ریافت مرتب خلاصه مذاکراتها از مجهودات و اقدامات این مؤسسه مستحضر و آگاه و نظریات و پیشنهادات خویش را هر کجا که باشند بدان هیئت ایفاد و در ایام تشریف بارص اقدس در جلسات آن حاضر و رمز اکرات و مشاورات و اقدامات سائره این مؤسسه شرکت خواهند فرمود . همچنین جناب هوید نیار و امه الله فلورانس می پری و جناب عزیز زدی در سمت

مشاور قاره ای بحضویت این مؤسسه منصوب میگردد این نفوس  
 نفیسه که به ترتیب در هیئتهای مشاورین قاره ای در آمریکای جنوبی  
 و آمریکای شمالی و افریقای شرقی بخدمات فائده مویده اند در  
 ارض مقصود مستقر و بمعیت ایادی امرالله مقیم ارض اقدس هسته  
 مرکزی فعالیتهای دارالتبلیغ را تشکیل خواهند داد .

ایادی امرالله کماکان طرد و اعاده ناقضین را عهده دارند و هیئتها<sup>ی</sup>  
 مشاورین قاره ای با مشورت ایادی امرالله در صورتیکه مقیم منطقه  
 آنان باشند در اینگونه امور ممارست و تحقیق نموده راپورت خویش  
 را به دارالتبلیغ بین المللی جهت امان نظر ارسال و سپس ایادی  
 امرالله مقیم ارض اقدس در باره طرد و یا اعاده ناقضین تصمیم مقتضی<sup>ی</sup>  
 اتخاذ و بر حسب رویه موجوده جهت تصویب نهائی به بیت العد  
 اعظم الهی تقدیم خواهند نمود .

حوزه فعالیت هیئتهای مشاورین قارات بشرح ذیل تغییر مینماید<sup>ید</sup>  
 الف: تعداد حوزه ها در سراسر عالم به ۱۲ منطقه افزایش  
 مییابد . اقلیم هندوستان ، نپال ، بوتان ، سکیم ، بنگالادش ،  
 و همچنین جزایر لاکادیو ، آندومان و نیکوبار جمیعاً از حوزه آسیای  
 غربی مجزا و منطقه جدیدی مستقلاً بنام آسیای جنوب مرکزی تشکیل <sup>میدهد</sup>  
 ب: اقطار فیلیپین و هنگ کنگ و مکائو از منطقه آسیای شمال  
 شرقی منتزع و به حوزه آسیای جنوب شرقی منتقل میگردد .

ج : جزایر کارولین و همچنین سایر جزایر محیط اعظم واقع در  
 شمال خط استوا بین یکصد و چهل درجه شرق و ۱۴۰ درجه

غرب با استثنای جزایر جیلیبرت . کلاً از منطقه شبه قاره استرالیا  
 که منفصل و مجوز آسای شمال شرقی متصل میگردد . اما جزایر یکسه  
 در مجوز فعالیت محفل روحانی طی بهائیان آلاسکا واقع کماکان  
 در منطقه امریکای شمالی باقی خواهند ماند .

تعداد مشاورین قاره ای باتعمین و تسمیه نفوس مفصلة الاسامی  
 ذیل بالغ بر ۷۵ نفر میگردد .

جناب فراید اکبه و جناب زکراالله کاظمی در افریقای شمال غربی .

جناب هوشنگ عهدیه و جناب پیروویا در افریقای مرکزی و شرقی .

امه الله دکترا پیرا و امه الله ولما شریل در آمریکای شمالی .

جناب رولاند استال و جناب پیلوکاس در آمریکای مرکزی .

امه الله الثونورا آرسترانک و جناب پیترماک لوران و جناب

رائول پاون در آمریکای جنوبی .

جناب دیچاند کیانرا و امه الله زینا سهرابیجی در آسیای جنوب مرکزی .

جناب فریدون میثاقیان در آسیای جنوب شرقی .

جناب ریچارد بنسون و امه الله الینا مارسلاد در آسیای شمال شرقی .

امه الله ویولت هونکه در شبه قاره استرالیا .

جناب دکتر ویلیام ماکسول که بخدمات ممتاز در سمت عضویت

هیئت مشاورین قاره ای در منطقه افریقای شمال غربی فائق بوده

ناچار ایالات متحده مراجعت کرده اند . امه الله زینا سهرابیجی

بسمت امانت صندوق هیئت جدید در آسیای جنوب مرکزی منصوب

و جنابان هوشنگ عهدیه و مسعود خمسی هر یک بترتیب امنا

صندوق هیئتهای مشاورین در منطقه افریقای مرکزی و شرقی  
و منطقه امریکای جنوبی تعیین میگردد .

علاوه بر این اقدامات شاخصه در مرکز جهانی و در سطوح قاره‌ای  
تقویت هیئتهای معاونت نیز در اکثر مناطق عالم لازم و ضروری است  
و چون طبیعت امر در اقالیم مختلفه متفاوت و متفاوت میباشد  
اعظام با هیئتهای مشاورین قاره‌ای در مشورت است و نتیجه بعدا  
اعلام خواهد گردید .

تصمیمات فوق در اثر مذاکرات ممتده در سنین ماضیه و مشاورات با  
جمهوریای امرالله و بالاخص ایادی امرالله مقیم ارض اقدس اتخا  
گردید که متعاقب سنه ۱۹۶۸ از آن عصبه جلیله دعوت بعمل آمد  
تا در تأسیس دارالتبلیغ بین المللی بمعاونت و معاضدت بیت المد  
عمومی قیام فرمایند . حال این مقصود حاصل و اثرات باهره ایمن  
بنیان شدید بمرور ایام ظاهر و آشکار خواهد گردید .

از آستان جمال قدم جل کبریا ره را جی و ملتسمیم این مشروع جدید  
را که از نظام او امری ملذوتی شکوفان گشته مشمول لحظات الطاف و  
عنایات موفوره خویش فرماید .  
بیت العدل اعظم

توضیح :

مطابق دستخطهای منیعه فوق الذکر عده اعضای هیئتهای  
مشاورین قاره‌ای فعلابه پنجاه و هفت نفر بالغ شده اند . و اعضای  
محترم هیئتهای جلیله مشاورین مادامیکه در حوزه مربوطه خود مقیم  
میشوند دارای سمیت مشاوری بوده و وظایف مقرر را بعهده دارند

وچنانچه ازحوزه مربوطه خود خارج شده و در خارج ازحوزه مقیم شوند دارای این سمت نخواهند بود و نیز اعضاء هیئت جلیله مشاورین حق عضویت در تشکیلات اداری امرادر ( محافل مقدسه طیه محلیه لجنات طیه و محلیه ) ندارند .

اسامی ۳۶ نفر اعضاء هیئت های جلیله مشاورین قاره ای و حد و منطقه و حوزه خدمات آنان در شماره ۳ این فصل ذکر شده بعد در سنه ۱۹۶۱ و نفر سرکار خانم شرین بومن از آسیای غربی و آقای ملک هنری از آسیای شمالی شرقی بسمت عضو هیئت جلیله مشاورین از طرف بیت العدل اعظم منصوب شدند .

در سنه ۱۹۷۰ طبق پیام ضمیمه رضوان سه نفر آقای دکتر ایرج ایمن از آسیای غربی سرکار خانم های بتی رید و آنالیز بوپ از قاره اروپا بعضویت هیئت مشاورین منصوب شدند و طبق پیام ضمیمه مورخه ۸ ژوئن ۱۹۷۳ بیت العدل اعظم شانزده نفر دیگر بعضویت هیئت جلیله مشاورین اضافه شده و عده اعضای جلیله هیئتهای مشاورین قاره ای به ۵۷ نفر بالغ گردید .

سمت وعده و مدت و محل مأموریت حضرات مشاورین بطور دائم ثابت نیست بیت العدل اعظم بپهرنحویکه صلاح بدانند هرآن هرتغییریکه لازم باشد در کلیه موارد مذکوره میدهد و وضعیت هیئت معاونت نیز بهمین نحو است .



## \* فصل چهارم \*

انتصاب و وظایف و حوزه خدمات هیئتهای

معاونت

~~~~~

الف : نصوص مبارکه .

— حال وقت آن رسیده که پانزده نفر ایادیان خارج
 ارض اقدس در ایام رضوان در هر قاره جداگانه از بیسن
 احبای ساکن آن قاره هیئت معاونتی بسمت نمایند و
 معاون و مشاور انتخاب نمایند که جهت پیشرفت نقشه
 دهساله ایادیان را کمک و مساعدت نمایند توصیه میشود
 ایادیان قارات آسیا ، آمریکا ، اروپا در طهران و یلمست
 فرانکفورت ، بترتیب تقدم و تاخر بمنظور مشورت و تسمیه
 جمع شوند و ایادیان افریقا و استرالیا بهمین منوال در کامپالا
 رسیدنی مجتمع گردند

هیئت معاونت قارات امریکا ، اروپا ، افریقا هر کدام
 نه نفر و قارات آسیا و استرالیا بترتیب هفت نفر و دو نفر
 معاون انتخاب نمایند .

(ترجمه و نقل از توطیع منبع مورخ آپریل ۱۹۵۴ حضرت ولی

امرالله)

۲- "..... ونظر باینکه ایادی امرالله اخیراً عهد مدار
مسئولیت صیانت امرالله نیز گشته اند مستلزم آنستکه این
ایادی جداگانه در هر قاره يك هیئت معاونت که عدّه اعضایش
برابر با عدّه اعضای هیئت معاونت کنونی باشد تعیین
نمایند....."

الله
(ترجمه و نقل از توفیق منیع مورخ اکتبر ۱۹۵۲ (حضرت ولی امر)

ب: دستخط های بیت العدل اعظم :

۱- "..... اولین قدم در سبیل این بسط و تحول
در نوامبر ۱۹۶۴ برداشته شد و بیت العدل اعظم
مؤسسه ایادی امرالله را رسماً به بیت العدل مرتبط ساخت
و اعلام داشت مسئولیت اخذ تصمیم درباره مسائل مربوط
به سیاست کلی حاکم بر مؤسسه ایادی امرالله که سابقاً باراده
ومشیت حضرت ولی محبوب امرالله موکول بود از این بیعد
به بیت العدل اعظم الهی که معهد و مرکز اعلی و مرجع کل
امور و جمیع اهل بها است راجع میگردد در همان موقع تعداد
اعضا هیئتهاى معاونت از هفتاد و دویصد و سی و پنج
افزایش یافت و از ایادی امرالله در هر قاره دعوت شد که يك یا
چند نفر از اعضای هیئت معاونت را به نیابت خویش تعیین

(۸۸) مکرر ۱ -

نمائید تا از قبیل هر يك از ایادی امرالله و بنام ایشان اقدام نمایند و بدینوسیله هر يك از ایادی امرالله را در اجرای امور مربوطه معاضدت کنند

(نقل از ترجمه دستخط مورخ ۲۴ آپریل ۱۹۷۲ -
بیت العدل اعظم - تمامی این دستخط در اول این کتاب
بمنوان معرفی مؤسسه ایادی امرالله درج شده است)

۲ - بنا بر این هیئت های معاونت برای صیانت
امرالله و نشر نفعات الله از این بیمد تحت نظر هیئتها ی
مشاورین قاره ای بخدمت مشغول خواهند بود و راپورت
اقدامات خود را به هیئت های مزبور تسلیم خواهند داشت
و هیئت های مشاورین قاره ای هر موقع مقتضی و لازم باشد
اعضای هیئت های معاونت را تمویض یا اعضای جدیدی
تعمین خواهند نمود .

در مراحل اولیه انتصابات یا تغییراتیکه از این لحاظ
ضرورت پیدا کند پس از مشورت با حضرات ایادی امرالله
که قبلا برای آن قاره یا منطقه تعیین گردیده بودند انجام
خواهد گرفت .

(نقل از ترجمه دستخط منبع ۲۴ جون ۱۹۶۸)

بیت العدل اعظم)

۳- نظر باتساع دایره خدمات امریه در سراسر جهان به هیئتهای جلیله مشاورین دستور داده شده
چهل و پنج عضو جدید برای هیئتهای معاونت منصوب
فرمایند نه نفر در افریقا شانزده نفر در آسیا و دو نفر
در استرالیا و هیجده نفر در نیمکره غربی
(نقل از ترجمه دستخط منیع مورخ رضوان ۱۹۲۰)
بیت العدل اعظم)

توضیح :

- ۱- هر يك از اعضاء هیئت معاونت مادامیکه در حوزه
مأموریت خود اقامت دارند دارای این سمت میباشند همینکه
از حوزه مأموریت خویش خارج شده و مقیم محل دیگر گردند
این سمت را نخواهند داشت .
- ۲- هر يك از اعضاء هیئت معاونت در موقع انتخابات
محافل روحانی اگر عضویت محفل روحانی انتخاب شود
مختار است اگر عضویت محفل روحانی را قبول کند از عضویت
هیئت معاونت معاف خواهد شد و اگر مایل باشد بهمان
سمت سابق باقی بماند باید از عضویت محفل روحانی استعفا
بدهد و همچنین است عضویت در سایر تشکیلات اداری امری
مانند لجنه های ملی یا محلی

۳- وظایف هیئت های معاونت چون مشروحا در فصل سوم در قسمت هیئتهای مشاورین شرح داده شده در این قسمت بهمین مقدار اکتفا میشود .

توضیح :

طبق صورت دریافتی از مشاور محترم جناب دکتر ایرج ایمن تا تاریخ ۱۱ سپتامبر ۱۹۷۲ عده حضرات هیئتهای مشاورین و معاونین در پنج قطعه آفریقا ، آمریکا آسیا ، اروپا ، استرالیا شرح ذیل میباشد :

| نام قلمه | عدہ مشاورین | عدہ معاونین | معاونین موقت | جمع |
|----------------------|-------------|-------------|--------------|-----|
| افریقای شمال غربی | ۳ | ۶ | ۱ | ۱۳ |
| افریقای مرکزی و شرقی | ۵ | ۱۸ | — | ۲۳ |
| افریقای جنوبی | ۳ | ۹ | ۱ | ۱۳ |
| آمریکای شمالی | ۳ | ۲۱ | — | ۲۴ |
| " مرکزی | ۳ | ۱۳ | — | ۱۶ |
| " جنوبی | ۴ | ۲۰ | — | ۲۴ |
| آسیای غربی | ۶ | ۳۴ | — | ۴۰ |
| " جنوبی | ۳ | ۹ | ۱ | ۱۳ |
| " شمال شرقی | ۳ | ۹ | — | ۱۲ |
| اروپا | ۵ | ۲۷ | — | ۳۲ |
| استرالیا | ۳ | ۱۱ | — | ۱۴ |
| جمع | ۴۱ | ۱۸۰ | ۳ | ۲۲۴ |

* فصل پنجم *

ابلاغیه ها

—————

بیست فقره از ابلاغیه های حضرات ایادی

امرالله

—————

۱- ترجمه ابلاغیه مجمع حضرات ایادی که بعد از صعود

مولای جنون اهل بها ولی محبوب امرالله خطاب باحبای

شرق و غرب در تاریخ ۲۵ نوامبر ۱۹۵۷ منتشر شده :

یاران عزیز :

هنوز نه روز از استقرار عرش اطهر ولی امرالله حضرت شوقی
 افندی در لندن نگذشته بود که ما بیست و شش نفر سرراز
 ایادی امرالله با سمت (حارسان مدنیت جهانی حضرت
 بهاء الله که در مرحله جنین است) در مرکز جهانی امرالله
 اجتماع نمودیم تا درباره اسف انگیزترین وضعی که از حیسن
 صعود حضرت عبدالبهاء اهل بها بدان مواجه گشته اند
 بمشاوره پرداخته و برای حفظ مصالح عالیله امرالله کلیه

تدابیر لازم و مناسب را اتخاذ نمائیم در هیجدهم نوامبر
ایادی امرالله در بهجی محفلی در حرم اقدس در حصول
مقدسترین مقام عالم بهائی بنام مبارک منعقد ساخته
و سپس بروضه مبارکه داخل و در نهایت خضوع و انکسار
باستان مقدس ساجد گشتیم — در صبح یوم بعد یعنی
نوزدهم نوامبر نه نفر از ایادی امرالله منتخب از ایادی
مقیم ارض اقدس و چند قاره از قارات شرق و غرب در معیت
حضرت امة البهائم روحیه خانم مهرهای صندوق آهنین
و میز تحریر حضرت ولی محبوب امرالله را برداشته و
محتویات ثمینه آنها را یکمال دقت رسیدگی کردند و سپس
این عده بسایر ایادی مجتمعه در روضه مبارکه در بهجی
ملحق گردیده و متفقا تصدیق نمودند که حضرت شوقی
افندی وصیت نامه ای از خود بجای نگذاشته اند و همچنین
تصدیق نمودند که حضرت ولی امرالله اولادی از خود باقی
نگذاشته اند اغصان عمو یا فوت نموده و یا بعلمت بیوفائی
و عدم اعتقاد بالواح وصایای حضرت مولی الوری و ابراز
کینه و عداوت نسبت به شخصی که بعنوان اولین ولی امرالله
در آن سند مقدس تعیین و تسمیه گردیده از طرف حضرت
ولی امرالله ناقضین عهد و میثاق معرفی شده اند . اولین
اثر درک این حقیقت که تعیین جانشین برای حضرت

شوقی افندی مقدور نبوده است ایادی امر را بورطسه
 ناامیدی افکند حال که راهنما و الهام دهنده و طراح
 مجهودات احبای الهی در جمیع اقالیم و جزایر پراکنده در
 دریاها دیگر قادر بانجام ماموریت ممتاز خود نخواهد بود
 بر جامعه پیروان جان نثارش چه خواهد گذشت .

با این وصف چون از این ورطه تاریک^۱ حیات حضرت
 ولی امرالله که بتمامه مصروف فداکاری و خدمات بینظیر گشته
 تممن نمودیم رفته رفته قلب حزین ما تسلی یافت و خود
 میدانستیم که حضرت شوقی افندی اولین شخصی بودند که
 ایادی و جمیع احبای متفرق در عالم را متذکر میداشتند که
 ظهور حضرت بهاء الله قوا و ذخائر ایمانی نوع بشر را چنان
 بحرکت آورده که بالمآل وحدت ملل و اقوام و نصرت نظم
 جهان آرای الهیش را متحقق خواهد ساخت در پرتو این
 استنباط جمع ایادی باکمال امتنان و شکرانه بمواهب
 لا تحصائیکه حضرت شوقی افندی باهل بها ارزانی داشته
 وجه میراث مرغوب جهت آنان باقی گذاشته اند متوجه
 گردیدند .

آیا مرکز جهانی امرالله بااعتاب مقدسه و مؤسساتش
 بکمال رزانت تاسیس نگردیده ؟ آیا امر الهی در ۲۵۴ -
 مملکت از ممالک مستقله و اقالیم تابعه مستقر نگشته ؟ و آیا

محافل ملیه و ناحیه ای که طلایه بیت العبدل عمومی محسوبند
 در بیست و شش منطقه از مناطق عظیمه قارات عالم بر اساس
 متین استوارنگردیده ؟ آیا حضرت ولی امرالله قطع نظر
 از ترجمه های بینظیری که از آثار مفسر سه امریه برای یاران
 انگلیسی دان باقی گذاشته اند شاهکارهای گرانبهائی در
 تبیین و تشریح آیات الهی که معترف بنای رفیع البنیان نظم
 سریع التکامل الهی و جامعه جهانی بهائیت بجهت ما
 بودیمه نگذاشته اند ؟ و آیا حضرت ولی امرالله بر اساس
 رزین الواح مبارکه حضرت مولی الوری مصروف به نقشه ملکوتی
 نقشه جهاد جهانی را برای ما طرح فرمودند ؟ که ساعسی
 و مجهودات ما را تا سال ۱۹۶۳ رهبری و هدایت نماید ؟ و
 بعلاوه آیا حضرت ولی امرالله با بصیرت معنوی که بحوائج
 حال و استقبال جامعه بهائی داشته اند هیئت بین النظمی
 بهائی و جمع بیست و هفت نفری ایادی با هیئتهای معاوضت
 آنان را بوجود نیآورده اند ؟ و در آخرین ابلاغیه صبارک
 خطاب با اهل بها ایادی را (حارسان مدنیت جهانسی
 حضرت بهاء الله که در مرحله جنین است) معین فرموده اند ؟
 اینگونه افکار با توجه به پیش آمد جانگداز عمومی که
 در طی این ماه اهل بها بآن مبتلی گشته اند این موضوع
 را آشکار ساخته است که حضرت شوقی افندی با تعیین ایادی

امرالله وهمچنین انتصاب هیئت بین الطلی بهائی یعنی
مؤسسه ای که باید مالا به بیت العدل عمومی تبدیل یا بسد
اساس نظم جهان آرای حضرت بها^۱ الله را بکمال اتقان
پایه گذاری نموده اند ما ایادی امرالله بعنوان حارسان
مدنیت جهانی حضرت بها^۱ الله که در مرحله جنین است
یک هیئت نه نفری از ایادی را تعیین نموده ایم که در مرکز
جهانی امرالله بانجام خدمت مشغول باشند این هیئت
نه نفری ایادی موظف اند که از هر نقطه که امرالله مورد حمله
اعدا داخل و خارج جامعه جهانی بهائی واقع شود و ایادی
امرالله در ناحیه مربوطه بخود و یا محافل ملی و ناحیه ای -
راپورت نمایند و یا اینکه وقوع آن در ارض اقدس باشد بکمال
قدرت و جدیت بحمایت و حراست امرالله قیام نمایند همین
هیئت در مورد مسائل مربوطه باجرای اهداف نقشه دهساله
نیز با محافل ملیه مکاتبه خواهد نمود و نسبت بموضوعات
مربوطه بمسائل اداری با استناد بنصوص مقدسه در آثار
امری که همادی محافل در یافتن راه حل صحیح است
محافل ملیه را مساعدت و معاضدت خواهند کرد .

اما راجع به هیئت بین الطلی بهائی که از طرف حضرت
ولی امرالله تعیین و در توفیق مبارک خطاب بعالم بهائوسی
بان بشارت داده شده این هیئت بمروور ایام عاقبت با تشکیل

بیت العدل عمومی آن هیئت عالیہ ایکہ بفرمودہ حضرت
 مولی الوری در الواح وصا یا بموہبت مصونیت از خطا مخصص
 وبہ بیان (جملہ اللہ مصدر کل خیر و مصوناً من کل خطا)
 مخاطب گردیدہ مقصد و ہدف خویش را بمرحلہ تحقیق
 خواہد رسانید — وظیفہ اصلی ہیئت بین الطلی بہائی
 این بودہ است کہ بعنوان نمایندہ حضرت ولی امر اللہ
 در مساعی مربوطہ بدولت اسرائیل و محاکم قانونی اقدام
 نماید .

یاران محبوب آیا میراث مرغوبیکہ حضرت ولی امر اللہ
 برای عموم ما باقی گذاشتہ افتخار ثبوت در امر حضرت
 بہاۃ اللہ و جانفشانی در سبیل تبلیغ امر نازنینش نمیشاد
 تمنای قلبی ما از ہر فرد بہائی اینست اکنون مانند زمان
 محمود حضرت عبد البہاۃ وقت آن رسیدہ کہ بہائیان
 حقیقی با ابراز ثبوت در صیاق و انبساط و سرور روحانی
 در پیش بردن امور خطیرہ ایسکہ بہر یک از جامہ ہای
 بہائی در نقاط مختلفہ عالم و بہر فرد بہائی سپردہ شدہ
 ممتاز و مشخص گردند زیرا حال دشمنان سرسخت امر اللہ
 در مقام غفلت و جہالت بتصور اینکہ امر حضرت بہاۃ اللہ
 ضعیف و بلاد فاع گشتہ ممکن و قویا محتمل است کہ حملاتی
 وارد سازند ما با روح فداکاری در مقابل ہر نوع حملہ

و تعرضی مجهز و بسلاح ایمان که خالق تحقق نوایا و مقاصد مقدسه حضرت ولی امرالله است مسلح میباشیم .

ایادی امرالله با تصمیم با اجرای کلیه نوایا و امیال حضرت ولی امرالله از محافل مقدسه دعوت مینمایند که بانمقاد کنفرانسهای بین القارات بطوریکه از طرف حضرتش برای سال ۱۹۵۸ طرح ریزی گردیده اقدام نمایند و هر یک از آنها را مرکز محور تصمیمات خود قرار دهند و از این راه وظایف مربوطه بمرحله بعدی جهاد روحانی را بانجمام و اتمام رسانند بعلاوه شایسته است وظایف دیگری را که در نقشه دهساله پیشبینی شده و باید تا سال ۱۹۶۳ - تحقق یابد همواره در مد نظر داشته باشیم .

ضمنا بدعوت نه نفر ایادی مقیم مرکز جهانی امرالهی کلیه ایادی امرالله مجتمع گشته و تصمیم خواهد گرفت کسه چه موقع و بچه کیفیت هیئت بین الطلی بهائی مدارج تکامل خود را که از طرف حضرت ولی امرالله مشخص گردیده طی نموده و منجر به دعوت برای انتخاب بیت العدل عمومی بوسیله کلیه محافل روحانیه طیه گردد .

همینکه این هیئت منصوص الاهی بوجود آمد کلیه اوضاع و احوال امریه مجددا تحت مطالعه و تدقیق قرار گرفت و با مشورت ایادی امرالله تدابیر لازمه جهت اقدامات

آتیه اتخاذ خواهد گردید قوله الاحلی :

" الهی الهی احفظ عبادك الامناء من شر النفس
والهوى واحرسهم بحین رعایتك من الحقد والحسد والبغضا
وادخلهم فی حصن حصین کلائتک من سهام الشبهات
واجعلهم مظاهر آیاتک البینات ونور وجوههم بشعاع
ساطع من افق توحیدک وشرح صدورهم بآیات نازلة مسن
طکوت تفردک واشدد ازورهم بقوة نافذه من جبروت
تجريدک انک انت الفضال الحافظ القوى الحزیز "

ای ثابتان بر پیمان این طیر بال و پرشکسته و مظالموم
چون آهنگ ملاء اعلی نماید و بجهان پنهان شتابد و جسد
تحت اطباق قرار یابد یا مفقود گردد باید افنان ثابتته
راسته بر میثاق الله که از سدره تقدیس روئیده انسد
با حضرات ایادی امرالله علیهم بها^ش الله و جمیع یاران
و دوستان بالاتفاق به نشر نفحات الله و تبلیغ امرالله
و ترویج دین الله بدل و جان قیام نمایند دقیقه ای آرام
نگیرند و آنی استراحت نکنند در ممالک و دیار منتشر شوند
و آواره هر بلاد و سرگشته هر اقلیم گردند . دقیقه ای
نیاسایند و آنی آسوده نگردند و نفسی راحت نجویند در هر
کشوری نمره یابها^ش الابهی زنند و در هر شهری شهره آفاق
شوند و در هر انجمنی چون شمع برافروزند و در هر محفلی

نار عشق برافروزند تا در قطب آفاق انوار حق اشراق نماید
 و در شرق و غرب جسم غفیری در ظل کلمه الله آید و نفحات
 قدس بوزد و وجوه نورانی گردد و قطوب رحمانی شود
 نفوس رحمانی گردد در این ایام اهم امور هدایت ملل و امم
 است باید امر تبلیغ را مهم شمرد زیرا اساس اساس است و
 این عبد مظلوم شب و روز بترویج و تشویق مشغول گردید
 دقیقه ای آرام نیافت تا آنکه صیت امر الله آفاق را احاطه
 نمود و آوازه طکوت الهی خاور و باختر را بیدار کرد یاران
 الهی نیز چنین باید بفرمایند انیست شرط وفا و اینست
 مقتضای عبودیت آستان بهاء (۰)

باکمال خلوص در خدمت با امر مقدس حضرت بهاء الله
 با مضای بیست و شش نفر ایادی امر الله حاضر در قصر بهجی .
 قصر بهجی ، عکا ، اسرائیل (۲۰) نوامبر

۰ ۱۹۵۷



کامپالا جمعه ۲۴ ژانویه ۱۹۵۸ مطابق

۴ بهمن ۱۳۳۶ و پنجشنبه

شهرالسلطانان ۱۱۴

۲- پیام حضرات محترم ایادی ارض اقدس علیهم السلام
بهاء اللہ لایبھی به حضرات ایادی امرالله و اعضاء
هیئت های معاونت و اعضاء محافل مقدسه ملیه و ناحیه
و مهاجرین و قاطبه احباء قاره افریقا و واردین محترم
کنفرانس بین القارات که در مدینه کامپالا انعقاد یافته .

یاران عزیز :

در حینیکه در ظلمات احزان و محن غیر منتظره شدید
که بر قلوب پیروان امر حضرت بهاء الله بعثت صمود و سلی
محبوب امرالله حضرت شوقی افندی وارد آمده بسر میبریم
اولین کنفرانس تاریخی از پنج کنفرانس جهانی سابق
دستورات مبارکه افتتاح گردید با چه سرور خاطر قلوب
ما مترصد این یوم مبارک بود که در این نقطه مجتمع شده
و مراتب شکرگذاری خود را به آستان مقدس حضرت بهاء الله
بجا آوریم چه که در این مدت ۵ سال عنایات مبارکه اش هر

آن شامل حال بود و در طی این مدت ما ناظر ترقیات
عجیبه در اتساع دائره امرالله بوده ایم چنان اتساعی که
از حین اظهار امر حضرت رب اعلی بی نظیر و مثیل بسوده
است و اسباب اشتها را نام مبارکش و تجلیل قدرت معجزه ^{پیش} آسا
گردیده قلوب ما هرگاه به یاد این نقطه که میدانستیم
اولین کنفرانس از سلسله کنفرانس های عظیم الشان بهائی
تشکیل خواهد شد می افتاد دلها آرزو مند دیدار ایمن
سامان بود با چه اشتیاق منتظر پیام مبارکی بودیم گسه
میدانستیم مولای حنون به این کنفرانس ابلاغ خواهند فرمود
ما ایادی امرالله در ارض اقدس با قلوب محزون در نهایت
خضوع این پیام را به حضار محترم عرضه میداریم .

طرق و اسبابی که حق جل جلاله در عالم بکار میبرد
هرگز اندک شباهتی به طرق و وسائلی که بشر بکار میبرد
نداشته و ندارد ولی يك نکته را یقین داریم و آن این است
که هیچ مصیبتی بر امرالله در سوابق ایام وارد نشده کسه
در تعقیب آن فتح عظیمی نصیب امراللهی نگردد حضرت
اعلی را شهید کردند حضرت بهاء الله قیام فرمودند
حضرت بهاء الله را مظلوما مسجون نمودند حضرت
عبدالبهاء علم امر مبارکش را در قلب عالم غرب برافراشتند
و اسفار مبارکه با وجود کبر سن مبارک شاهد اعظم ثمرات

دوره مبارك بود و بعد از صعود مركز محبوب ميشاق
 ياران رحمانی كه محروم از پدر و ملجاء خود شده بودند
 در ظل ظليل حضرت شوقی افندی آن شجره برومند الهی
 قرار گرفتند و ملاحظه نمودند كه فروع آن شجره مبارك ممتد
 است و مدت ۳۶ سال در سايه حفظ و حمايت آن مستظل
 گردیدند. در اين موقع تحول تاريخی جهان كه حضرت
 ولی عزيز امرالله مكررا فرمودند كه اين دوره مشحون از بلايا
 خواهد بود ما اهل بها مورد ضربه شديدی واقع شدیم
 كه سرگز تصور آنرا نميكرديم اگر بگوئيم كه با وجود اين
 ضربه آثار نصرت عظيم اين امر نازنين شويدا خواهد شد
 محق ميشايم و نيز ميدانيم كه فدا شدن عمر عزيز
 و گرانبهای مولاى محبوب نیروی جديدی به امرالله عطا
 فرموده كه قادر به مقاومت در مقابل وقایع آتیه و تفوق بر
 جميع امتحانات وارده و توفیق در تأسيس ملكوت الهی بر روی
 كره ارض با سرعتی بیشتر و استحكاى متين تر خواهد بود .
 اين ملكوت را پدر آسمانى بوسيله انبياء الهی از دوره
 حضرت آدم به اهل عالم بشارت داده است كيست و كجا
 است آن نفسی كه شك داشته باشد كه حضرت شوقی افندی
 فاتح حقیقی افريقا هستند و يقين است كه در مستقبل
 ايام اين حقیقت را تايد خواهند نمود كيست و كجا است

آن نفسی که قاره را مانند مولای محبوب خدمت نموده باشد از هر نقطه چه افراد چه جوامع چه محافل که آثار حرکت و فعالیت بود انظار مبارک را جلب مینمودند و متعاقب آن مولای رثوف اظهار تعلق شدید میفرمودند و سرچشمه از تشویق و هدایت و مساعدت از آن معدن درخشان و خاطر شریف که حضرت بهاء الله منبع الهام آن بودند جاری میگشت با چه مباحثاتی فتوحات هفت ساله اخیر را بیان میفرمودند چه که این مشروع افریقا آغازش بدست محفل مقدس ملی جزایر بریتانیا شروع گردیده و بعدا معاونت محافل ملی در امریکا و ایران و هندوستان و عراق عرب جلب گشت بهر یک از این محافل وظایف معینه در این قاره پهنای تخصیص داده شده تا با همکاری محفل ملی مصر و سودان به فتح روحانی این قاره مشغول شدند محفل ملی مصر و سودان اولین هیئت ملی در این قاره میباشد که در سنه ۱۹۲۴ تأسیس گردید و عبارت از دو اقلیمی است که در ایام مبارک حضرت بهاء الله بشرف نور امرالله منور گردید آن مولای رثوف با چه رأفت و محبتی ناظر ترقیات روحانی این قاره بودند بطوریکه حتی قبل از آغاز نقشه جهاد کبیر اکبر جهانی آنرا مورد عنایت قرار دادند و یکی از ایادی امرالله در این قاره تعیین فرمودند و البته

در این ایام اخیره این مؤسسه را تقویت فرمودند و سه نفر از حضرات مهاجرین را به این مقام شامخ ارتقاء دادند که یکی از آنها این افتخار را در کهدومین ایادی امرالله از نژاد سیاه در تاریخ امر مبارک باشد آن مولای خون با چه اشتیاقی ناظر فعالیت های مهاجرین مخلص و فدایکار افریقا بودند چه از سیاه پوستان و چه امریکائی چه از آسیا و چه اروپائی تا ملاحظه نمایند که این مشعل داران یوم مبارک چگونه بهر یک از این اقالیم در این قاره کسه سالیان متمادی به قاره تاریک معروف شده بود منتشر و منتشر میشوند و چگونه انوار این امر عظیم را به اهالی آن ابلاغ مینمایند . با چه مسرتی بدفعات مختلفه بشارت جبهه افریقا را اعلام میفرمودند که از جمله آن تشکیل ۴ محفل ملی جدید منطقه ای میباشد که یکی از آنها وارث محفل ملی مصر و سودان گردید تشکیل متجاوز از یکصد و پنجاه ۱۵۰ محفل روحانی و ترجمه آثار به بیش از ۷۰ زبان و ابتیاع حقایق قدس و موقوفات امری چه ملی چه محلی و ازدیاد عدد مؤمنین و بلوغ آن به بیش از چهار هزار نفر ۴۰۰۰ که ۳۰۰۰ نفر آنها از نژاد سیاه پوست هستند و ازدیاد عدد مراکز امریه و بلوغ آن به متجاوز از ۶۰ مرکز . تشکیل کنفرانس تاریخی آغاز چهارمین مرحله ایمن

جهاد جهانی روحانی است حضرت ولی عزیز محبوب
 بنفسه فرمودند که این مرحله بایستی مزین و مخصوص به
 اتساع بی نظیر دایره امرالله و از دیاد عدد مقلین و بنیان
 ام المعبود سه گانه عالم بهائی یکی در افریقا و یکی
 در اروپا و یکی در استرالیا گردد از بدایت این نقشه
 ده ساله و فی الحقیقه اولی است بگوئیم از بدایت دوره ولایت
 حضرت ولی امرالله مکررا به یاران در شرق و غرب عالم تاکید
 فرمودند که امر تبلیغ را اهمیت فوق العاده بدهند و بسنه
 ما خاطر نشان ساختند که مقصد و منظور از تأسیس تشکیلات
 و مؤسسات امریه همانا در رتبه اولی تبلیغ و انتشار اسمسر
 حضرت بهاء الله است در بین ملل عالم و نجات بنی آدم
 به برکات طیبه انفاس رحمانی در پیام های مبارکه که در سنه
 ما ضمیمه به محافل جدید التأسیس ملی منطقه افریقا صادر
 فرموده اند در نهایت تاکید اشاره فرمودند که اعظم وظیفه
 آنها تسجیل عدد متزایدی از میان افریقا است و حشر
 آن در ظل لوی حضرت بهاء الله به امر تبلیغ چنان اهمیتی
 میدادند که در پیام اخیر مبارکشان به عالم بهائی بیسان
 داشتند که هر چند هیئت معاونت اضافی که وظیفه اش حفظ
 و حراست امرالله است باید هیئت های معاونت سابق
 منحصرأ توجه خود را به اجرای نقشه ۱۰ ساله مبذول

فرمایند محافل ملی منطقه افریقا را خاطر نشان ساختند که باید در مسائل اداری صرف جوتی نمایند تا و جوه قلبی که در دست دارند بیش از پیش در سبیل تبلیغ و جلب بومیان افریقا صرف گردد این بومیان عزیز به قلب مبارك بسیار نزدیک بودند و به امرالله نزدیک اند به همین محافل تذکر فرمودند که وقتی این بومیان مطمئن شدند که حضرت بهاء الله مظهر الهی در این یوم هستند . با آنچه این اعتراف در بر خواهد داشت دیگر نباید موانع جزئی در راه آنها ایجاد کرد یا جزئیات امور مورد رسیدگی آنها قرار گیرد برعکس در نتیجه ابراز محبت پس از تصدیق مؤمنین جدید در درك معارف الهی و تعالیم ربانی ترقی یابند امید و طمید مولای مجید در این بود که در نتیجه مساعی مشترکه ایادی امرالله و محافل ملی و هیئت های معاونت و مهاجرین و گروه مؤمنین جم غفیری منضمه اهل بها گردند و در نهایت قدرت بصورت محافل روحانی و جوامع بهائی در سرتاسر این قاره پهناور در آیند .

حضرت ولی عزیز امرالله بقدری از فتوحات عجیبه آفریقا که در این مدت قلبه بدست آمد سرور شده بودند و از آثار و انجذاب یاران که در این میدان مشغول هستند چنان شاد و مستبشر بودند که به آنها فرمودند و اجازه دادند

ف

که از حدود وظایف معینه نقشه ۱۰ ساله تجاوز کنند و اهدا
 جدیده بدست آورند مانند تاسیس خطایر قدس و موقوفات
 محلی و ترجمه آثار به السنه جدیده و شر مشروع دیگری که
 اسباب ارتفاع و اشتهار امرالله گردد همچنین هیکل مبارک
 خیلی آرزومند بودند که فتوحاتی که با آن همه فداکاری
 بدست آمده باید مصون ماند و تاکید فرمودند که باید امر
 تبلیغ در اقلیم جدید التاسیس کانا تقریت یابد و اساس
 امرالله در لیبیریا و کنگوی بلژیک و واند ارژند^۱ و افریقای
 استوائی فرانسه و جزایر کمر و مستحکم گردد و نیز بنهایت
 تاکید خاطر نشان ساختند که باید دو اقلیم ریور و اور و
 صحرای اسپانیا مجددا فتح گردد و همچنین رجای واثق
 فرمودند که عدد مبلغین افریقایی بیش از پیش گردد تا در
 بین ممالک مختلفه افریقا بحرکت آیند و امرالله را به جنس
 خود برسانند و نیز مکررا توجه ما را به این نکته جلب نمودند
 که باید به نقاط جدیده در داخل ممالک مفتوحه مهاجرین
 بروند تقارن نهادن اساس مشرق الانکار کامیالا با این
 کنفرانس تاریخی مبتنی بر امر مبارک بود و هیکل مبارک بودند
 که دستور فرمودند که این امالمعابد افریقا مقخر به
 داشتن تربت متبرکه از داخل حجره مقام مقدس روضه مبارکه
 گردد و نیز متبرک به یک قطعه کچ سفید از حجره سجن

مبارك حضرت اعلى در قلعه ماكو فرمودند و نیز مکرر تاکید فرمودند که این مشرقی الاذکار چه مقدار اهمیت دارد و چگونه مبلغ صامتی این معبد خواهد بود و چگونه طجنا و پناه یاران حضرت یزدان خواهد شد به احبائیکه در این کنفرانس شرکت دارند حضرت ولی عزیزا مرالله این فرصت را عنایت فرمودند که نه تنها کمک موشری در اتمام این مشروع خیر در افریقا بنمایند بلکه مساعدت به تأسیس ام المعابد ۲ قاره اروپا و استرالیا نیز بنمایند به این مواهب روح بخش لا تحصى باید زیارت شمایل مبارک حضرت بهاء الله و شعرات مقدسه را اضافه نمود که شردوی آنها نزد محفل روحانی ملی بهائیان مرکزی و شرقی افریقا برسم یادگار محفوظ بماند .

حال وقت آن است که یاران الهی بثبوت اشتیاق خود را بر امر مبارک و تصمیم خود در مقاومت امتحانات به ثبوت رسانند .

یقیناً بفرموده حضرت ولی محبوبا مرالله به ایسن کنفرانس عنایات الهی چون غیث هاطل نازل خواهد شد و تأیید هر یک از ما کسب رشحی از آن غیث هاطل است اگر همه ما با وحدت و فداکاری و جانفشانی قیام عاشقانسه نمائیم و اگر توجه خود را بدون انحراف متوجه اهداف مولای

مهربان کنیم و اگر مصمم به اثبات ایمان خود در اعمال روزانه که مشابه با جانبازان دوره اولیه امرالله باشد باشیم یقیناً تأییدات لاریبیه جمال اقدس ابهی شامل حال خواهند شد و ما را موفق بر آن خواهد داشت که به قیامی موفق شویم که جمیع اهل عالم متحیر مانند و در نهایت خضوع و انجذاب در ساحت قدس حضرت بهاء الله ساجد گردند آنگاه یاران افریقا به آنچه بدان موعودند خواهند رسید و سهم خود را در تأسیس نظم بدیع جهان آرای الهی ادا خواهند کرد که در باره آن به یکی از محافل ملیه در افریقا حضرت ولی عزیز امرالله چنین تأکید فرمودند .

آنچه موجب پیشرفت امرالله و اتساع و استحکام مؤسسات امریه می باشد باید در نهایت اتقان به آنها متمسک شد و مورد استفاده کامل قرار داد تا این منظور جلیل عظمی گردد این اقدامات یاران چه در نقشه ده ساله و یا نقشه های هفت ساله افریقا منظور شده یا نشده باشد هر اقدامی و همتی که نتیجه نهائی آن تحکیم اساس و اشتهار تام و اتساع دائره نفوذ امرالله خواهد شد بایستی اتخاذ شود و بسودن خوف مورد اقدام قرار گیرد و ابدا توجهی به از خود گذشتگی مادی که اجرای این منظور در بر خواهد داشت و یا بطول زمان و یا به مشقات شدید ننمایند .

مجهودات جلیله گذشته نظر به موقعیت کنونی بایستی مضاعف شود با اسمان روح فداکاری که گروه مؤمنین و مؤمنات به آن مفتخرند و در نمایندگان ملی آنها مشهود است باید حال با نورانیتی شدیدتر و از خودگذشتگی عظیم تر و توجه بیشتر به احتیاجات امرا لاله اشراق نمایند این امر نازنین حال میخواهد از مرحله مجهولیت خارج شده و قدرت و توانائی ایمانی خود را به ثبوت برساند این است و ثنایف امروزی ما این است طریقه وصول به این نوایای علیا . کل باید از پیر و جوان رجال و نساء و صغیر و کبیر در این مجهودات عمومی و مهمه شرکت نمایند و ادنیسی توجهی به مشکلات موجوده ننمایند .

یاران باید اطمینان داشته باشند که اگر در این سبیل استقامت نمایند طراح واضح این نقشه الهی کسانی را که امر مبارکش را اجرا مینمایند آنها را هدایت مینمایند و در این مشروع تاریخی تأیید مینمایند و ملأ اعلی فتوحات با هوشانوا تجلیل مینمایند و مساعی آنها را تقویت مینمایند و جمال اقدس ابهی شارع این امر نازنین بنفسه الا قدس الابهی در نهایت فضل و رأفت کبری نصرت خواهد فرمود و آنانرا به پاداش اعمال شایسته شان در جهان ادنی وهم در ملکوت الهی اجر جزیل عطا خواهد فرمود .

(انگلیسی پیام فوق را حرم مبارک حضرت امة البهائم روحیه
خانم در جلسه بعد از ظهر یوم جمعه ۲۴ ژانویه ۱۹۵۸ -
مطابق ۵ شهر السلطان ۱۱۴ بدیع ۴ / ۱۱ / ۱۳۳۶ در
کفرانس بین القارات که بامر مبارک مولای محبوب عزیز امرالله
ارواحنا لرمسه الا طهر نده از ۲۳ تا ۲۸ / ۱ / ۱۹۵۸ در
کامپالا تشکیل شد قرائت فرمودند . بعد اایادی عزیز
امرالله ابوالفتوح جناب الذکا برای احبای عزیز افریقا به
لسان آن یاران مقرب حضرت رحمن بیان وسپس فارسی
پیام بشرح فوق توسط حسن محبیبی قرائت گردید و در صفحه
ضبط گردید .)

پیام مجمع ایادی امرالله خطاب ببهائیان

شرق و غرب مورخ نوامبر ۱۹۵۸
 ~~~~~

۳- دوستان عزیز : در ظل فضل و عنایت الهیه  
 بیست و پنج نفر از بیست و هفت نفر ایادی امرالله بار دیگر  
 در قصر مبارک بهجی در جوار مقدسترین بقاع عالم با  
 نهایت تضرع و ابتهال احتفال و در مسائل مهمه امریه که  
 عالم بهائی با آن مواجه است مذاکره و مشورت نمودند با آنکه  
 هجوم آلام شدید که بر اثر صعود مولای بیهمتا در سنه  
 ماضیه در قلوب یاران مستولی شده اند کی تخفیف یافته بود  
 معذلك بتحقق جمیع اهداف نقشه جهاد عظیم جهانی که  
 هیکل اطهر آنرا به دوستان الهی در شرق و غرب عنایت  
 فرموده اند آثار نگرانی مشهود و هویدا بود .

هرچند سال گذشته بواسطه حدوث حادثه عظیمی بسی  
 تیره و تاریک بود ولی چون سوانح خطیره آن سنه مظلومه را  
 بیاد داریم بادل بهائی آکنده از سپاس و ستایش متذکر  
 عنایات متابعه حضرت رحمن شدیم که با چه قوتی وحدت  
 اصلیه جمع اهل بها را حفظ و حراست فرمود و یاران خویش  
 را در اقطار شاسمه جهان مؤید نمود که از این کور ه

امتحان با قلبی مشحون از عشق و تقدیس و روحی پرفتح و اتحاد و اتفاقی بیهیمن برون آیند و عاشقانه برای وصول بجمیع اهداف مصرحه جهاد اکبر بکوشند با نزول ایمن عنایت کبری حق سبحانه و تمالی بابی از ابواب رحمت عظیمه خویش بر وجه کل مفتوح فرمود و چنین آثار تعالییه در جامعه پیروان امر حضرت رب البریه ظاهر و باهر گردید .

پاران الهی در سراسر عالم بهائی با تقدیم تبرعات کریمانه باین فیض عظمی نائل شدند که بر تربیت مقدسیکه عرش منزه حضرت ولی امرالله را در بر گرفته بنائی مجلل و زیبا تذکاراً لمراحمسه الکبری مرتفع سازند .

پنج کنفرانس عظیم بین القارات که بفرمان هیکل اطهر در نیمه راه جهان جهانی روحانی مقرر و اهداف هم در یک پیام مبارک مصرح گردیده بود کل بکمال ابهت و شکوه انجام پذیرفت و در حدود پنج هزار نفر از احبای عالم در این کنفرانس بنهایت شوق و وله حضور یافتند .

عده نفوسیکه از نژاد اسود در افریقا و نژاد اسمر در اقیانوسیه طی سنه ماضیه در ظل لوای اسم اعظم مستظیل گردیده اند مشاعف شده است و این بشارت خود بتنهائی کافی بود که مسرتی زائد الوصف در قلب منزه حضرت ولی عزیز امرالله ایراث نماید .

ساختن ام‌المعابد افریقا و استرالیا که از اهداف مهمه مصرحه نقشه دهساله جهاد کبیر اکبر روحانیست دو سال بعد از صعود مبارک بنهایت اتقان اتمام و اکمال خواهد پذیرفت و چقدر جای خوشوقتی و سرور است که برای بنای این دو مشرق الانکار و همچنین ام‌المعابد اروپا و تسریع امر تبلیغ که فوق الحد مورد توجه و عنایت مبارک بود تبرعات کریمانه مستمرا از هر گوشه دنیا میرسد و این خود یکی از شواهد عظیمه ایهت که احبای الهی در سراسر عالم مشتاق و مصمم اند که جمیع نوایای مقدسه حضرت ولی امرالله را بمنصه ظهور و بروز رسانند .

جزیره نائیه شمالیه سیتزربرگن که آخرین نقطه غیرمفتوحه و یکی از مشکلترین اهداف نقشه بود شش ماه پس از صعود با ورود اولین مهاجر بنور اسم اعظم منور گردید .

با وجود این فتوحات با شرفه که در شرق و غرب جهان نصیب یاران حضرت رحمن شده باید بدانیم سالیکه در پیش داریم ممکن است مشکلترین سنه مرحله باقیه بشمار رود و فتح و ظفر نهائی جهاد روحانی کلا بموفقیت‌های حاصله در این سنه منوط و معلق باشد . بسیاری از اهداف مهمه هنوز تحقق نیافته است .

با آنکه بنای ام‌المعابد قاره اروپا باید قبل از سنه

۱۹۶۳ بنهایت جلال خاتمه پذیرد و انوار برکسات روحانیه اثر آفاق آن قاره را روشن و منور سازد همنسوز مقدمات آن تمهید نگردیده است .

در ظرف مدتی چنین کوتاه یعنی چهار سال و نیم دیگر سبب و نمود و چهار محفل روحانی محلی و ملی و هشت محفل روحانی ملی و ناحیه‌ئی باید تشکیل شود که چهار محفل ازسی و هشت محفل ملی مزبور طبق اشاره هیگل اظهار در رضوان سال آینده تأسیس خواهد گردید .

همه میدانیم که اکنون وارد مرحله چهارم یعنی مرحله نهائی این جهاد تاریخی میشویم و هیگل مبارک بنفسه المقدس<sup>س</sup> راجع بخصا ئص این مرحله چنین فرموده اند : قوله الاحلی ( ترجمه ) " قیام و اقدام مجدانه دفعه واحده در سراسر عالم جهت تسریع در امر حیاتی تبلیغ افراد مردم که مقصد اعلی از نقشه دهساله و شئون و شقوق مختلفه آن است " .

" ..... مرحله چهار که عنقریب آغاز خواهد شد بایست سبب از زیاد بیسابقه عدد حامیان مخلص امر اعظم در کلیه قطعات کره ارض از هر نژاد و اقلیم و عقیده و رنگ و از هر طبقه از طبقات جامعه کنونی توأم با از زیاد بیسابقه عدد مراکز امری از یکطرف و از طرف دیگر با پیشرفت سریعی در امر ارتفاع بنای ام المصابد افریقا و استرالیا و نیز تمهید

ساختمان اولین مشرق الانکار اروپا خاطره آن مخلص  
و جاودان گردد ..... "

سالهای خطیر جهاد کبیر اکبر این ودیعه مقدسه  
مولای بیهمتا سرعت در گذراست و مارا باین بیانات  
مبارکه و تاکیدات شدید متوجه میسازد که میفرمایند  
قوله الاحلی ( ترجمه )

" چه مقدار عظیم است ثقل فادح بار مسئولیت هائیکه  
نسل حاضر بر دوش دارد ..... مجریان این نقشه باید  
با حرارتی بدیع خالماً لوجه الله چنان قیام نمایند که  
جمع مجاهدات فردی و جمعی مراحل سه گانه گذشته این  
جهاد راتحت الشعاع قرار دهد " انتهى

هرچند این صلاهی عام خطاب بفرود فرود بهائیان  
در جمیع نقاط جهان است ولی بالاخص باعضاء محافل محلی  
وطبی و ناحیه شی مربوط است بفرموده مبارک :

لواره  
" امنای الهی برای حفظ و نگاهداری مؤسسات جدید  
امر حضرت بها<sup>۱</sup> اللمهند " .

و ایشانند نفوسیکه بایستی شانه های خود را بفرموده  
مبارک زیر بار مسئولیت اصلیه خود گذارده اساس متین  
لا یتزعزعی برای بیت العدل اعظم بنهند مؤسسه نیکه از عنوان  
آن واضح و نمایان است که حافظ و مظهر هدل الهیست



عدلیکه مؤسس بدوره نظم و قانون و یگانه ملجاء و پناه ایمن  
جهان پر وحشت و اضطراب است و درباره همین مؤسسه  
الهییه است که هیگل اظهار فرموده اند قوله الاحلی :

( ترجمه )

" نسل های آینده خواهند دانست که بیت العدل<sup>عظم</sup>  
آخرین مأمن این مدنیت متزعزع کنونیست " انتهى "

محافل ناحیه و ملی که اکنون تأسیس آن بر عهده ما  
قرار گرفته نیز دارای وظیفه مقدسه انتخاب اعضا  
بیت العدل اعظم الهی میباشند . از مجرای این اعظم  
مرجع ربانی که در دور حضرت بها<sup>ع</sup> الله بوجود میآید  
فیض هدایت حضرت اعلی و جمال اقدس ابهی بکلیه مؤسس<sup>ان</sup>  
نظام جهان آرای الهی مبذول خواهد گردید و این همان  
مرجمیست که معصومیتش بنص صریح جمال قدم جل اسمه  
الاعظم محتوم و قاطع است و حضرت عبدالبها<sup>ع</sup> در السواح  
وضایا چنین میفرمایند قوله الاحلی :

" و آن اعضا در مجلسی اجتماع کنند و در آنچه اختلاف  
واقع یا مسائل مبهمه و یا مسائل غیر منصوصه مذاکره  
نمایند و هرچه تقرّر یابد همان مانند نص است ..... "  
به بیت العدل آنچه بالاتفاق و یا با کثرت آراء تحقق یابد  
همان حق و مراد الله است انتهى "

با داشتن خزانۀ بیمدیل آیات و تصوم، قلم اعلی و آثار  
تبیئیه کلک گهر بار مرکز عهد و میثاق جمال ابهی و حضرت  
ولی امرالله که سرچشمۀ هدایت کبری است و با صرف کلیسۀ  
قوای خود در تنفیذ فرمان تبلیغی حضرت عبدالبهاء کوه  
بیست و هشت سال از اجرای آن میگذرد و مراحل عدیده آن  
مشحون از نقشه های تبلیغی عنایتی مولای بیهمتاست و بنا  
شمول تائیدات غیبیه لاریبیه الهیه که در متون الواح و آثار  
امریه موعود و محتوم است و با استظهار بعنایات و مراجع  
لایزالی حضرت ولی امرالله که از افق اعلی دائما حافظ این  
نقشۀ الهی و ناظر تقدم و پیشرفت این امر ملکوتیست امریکه  
تا آن حد در نثار مبارک عزیز و گرانبها بوده که سی و شش  
سال متمادی حیات مقدس خود را بکلیتہ در سبیل  
تحقق آن فدا و ایثار فرموده اند فتح و ظفر نهائی قطفیست  
و سرگز یاران الهی در غیج جبهه می باشکست روبرو نخواهند  
شد .

ایادی امرالله با نهایت خضوع و تذکر بوظیفه اصلیه  
حفظ امرالله و تبلیغ و انتشار دین الله که موجب الواح مبارکه و  
بآنان محول گشته متوجه و نیز بمسئولیت عظیم حراست نظم  
جنینی حضرت بهاء الله که برطبق پیام حضرت ولی امرالله  
برعهده آنان گذارده شده متذکر میباشند . برای نیل باین

اهداف عالیّه و فوز و فلاح در سبیل تحقق این تکالیف الهیه مقرر داشته اند که عده ای از ایادی امرالله در سنه آتیه بمسافرتهاى متعددى میادرت نمایند و روح عشق و محبت حضرت ولی امرالله را در مجامع یاران بد مندد و برکات فائزیه از قلب العالم و قبلة الامم را بفرد فرد احبای حضرت رحمن و نمایندگان آنان برسانند و چون در اقطار شاسعه امریکای لاتین و قاره اروپا بایستی اعمده جدیده برای بیت العدل اعظم برپا گردند لذا اول متوجه این دیار خواهند شد که بتوفیقات الهیه قسمتی از نوایای متمالیه حضرت ولی امرالله تحقق یابد ایادی امرالله همچنین مصمم اند بقدر مقدور بکلیه محافل ملیه مساعدت نمایند تا این هیئت های عالیّه بتأسیس محافل روحانیّه محلیه و جمعیت های بهائی و مراکز منفرده طبق نقشه ده ساله توفیق معاصل نمایند و این مساعدت بطور اخص متوجه جوامع ممتحن و قدیمی ایران ، امریکا ، هند ، کانادا ، انگلستان ، آلمان ، و استرالیا خواهد بود .

در این هنگام که ایادی امرالله با عزم متین خویش را اشد از قبل برای شرکت با سایر احبای الهی در حمل ثقل عظیم و وظائف خطیره آماده نموده اند از محافل ملی و ناحیه ئی رجا دارند با ایادی ارض اقدس که بحکم

ضرورت مأمور تولید هم آهنگی در کلیه امور جهانی امریهائی شده اند تماسی نزدیکتر و وحدت عملی قویتر برقرار نمایند تا این هیأت بتوانند وظیفه عظیمهئی را که مولای قدیر بنفسه الفرید برعهده گرفته بودند و بدون ادنی توجهی بصحت و سلامت هیکل اطهر تا آخرین دقایق حیاتیات بنهایت دقت بآن توجه میفرمودند بخوبی ایفا نمایند .

بنابراین مضمنی است که در باره مسائل تبلیغی مشاورات فوری با ارغز اقدس بنمایند و رایزنیهای مستمر از چگونگی وضع کنونی امر و تقدم اهداف نقشه ارسال و اگر بسیاری پیشرفت جهاد روحانی احتیاجی بمساعدت و راهنمایی باشد ابراز و اظهار دارند تا بشارات روحانیه بعالم اسرار ابلاغ و اگر بحرانی در نقطه رخ دهد فوراً برفع آن اقدام گردد و دقیقهئی از اوقات بسیار گرانبهای ما از امروز تسلیت پایان نقشه که زمانی بس کوتاه و عبارت از پنجاه و دو ماه است نبایستی بهیچوجه تلف شود .

شارع عظیم و مرکز عهد و میثاق قویم و حضرت ولی عزیز امرالله مکرر در مکرر انداز فرمودند که وقت تنگ است و این ساعاتی که چون برق در گذر است هرگز بدست نخواهد آمد و چنین فرصتی را که حق سبحانه و تعالی در این ایام برای ما مقدر فرموده دیگر نخواهیم یافت .

هیکل مبارک حضرت ولی امرالله بنهایت تأکید فرموده اند  
 قوله الاحلی ( ترجمه )

"وظایف احبای الهی در این ایام بحدی عالیست

و فوریست که بر هر تکلیف دیگری مرجح است" انتهى .

فی الحقیقه جا دارد که فرد فرد یاران در شرق و غرب

جهان این ندای موکد مولای عالمیان را پیوسته بسمع

جان اصفا نمایند که میفرماید قوله الاحلی . ( ترجمه )

"هر قدر این تکالیف شدید و مساعی مبذوله یاران در

این سبیل عظیم و سهام کین از دشمنان دیرین در مستقبل

ایام ممکن است باسباب غیبیه بمخالفت برخیزند سهنگین

و شرقدر مصیبت جدائی موقت از قلب عالم و مرکز جهانی

امر که شاید بواسطه اضطراب نامعلوم پیش آید در دناک

والیم باشد آنان را قسم میدهم بخون مقدس مطهری که

در سبیل الهی بخاک ریخته و حیات هزاران نفس مقدس

و جانبازی که بتأسی از مبشر فرید و فدیة عظیم راه فدا

پیمود و بلایا و رزایائی که مظهر ظهور الهی بکمال سرور

تجمل فرموده تا امر مبارکش جاودان و نظم بدیع جهان آرا

این دنیای متلاشی و ازهم گسیخته را نجات بخشد و روح

حیات بانان دهد آنان را قسم میدهم که چون این ساعت

موعود فرا رسد هرگز از میدان خدمت برنگردند تردید

نمائید و سستی بخود راه ندهند تا آنکه جمیع اهداف  
 نقشه الهی باکملها و احسنها تحقق و اتمام پذیرد " انتہی  
 اجابت فوری افراد احيای الهی باین ندای جانفزا  
 ضامن فتح و ظفر نهائی جهاد کبير اکبر روحانی خواهد بود  
 جهادیکه آخرین نقشه تبلیغی جهان نیست که شیکل اقدس  
 حضرت ولی امرالله باحيای جانفشان خود عنایت فرموده  
 است .

مرکز در تاريخ عالم افراد بشر نه چنين مسئوليت  
 خطيری را برعهده داشته و نه تا اين اندازه بتايدات و  
 امتيازات الهيه موعود بوده اند . يقين است که مهاجرين  
 دليل بنهايت قوت وحدت در مراکز خدمت و جانفشانی  
 خویش پایداری و استقامت خواهند فرمود يقين است که  
 سيل مهاجرين جديد فوری و بدون ادنی تعطيل و تعويق  
 برای امداد مجاهدین قدیم بحرکت خواهد آمد و ناشرين  
 نفحات مسکيه الهيه پا در میادین خدمات جديده نهاد  
 بممالک بعیده مسافرت و جنبه های ضعیف داخلی  
 کشورهای خود را نیز تقویت خواهند نمود و مسلماً عشاق  
 جمال بيمثال حضرت ولی امرالله با قلبی مقدس از جمیع  
 آمال مگر فتح و ظفر نهائی این نقشه جهاد کبير روحانی  
 تبرعات کریمانه خود را برای تحقق جمیع اهداف بصندوق های

معین خواهند پرداخت .

این فتح و ظفر نهائی منوط بقیام هر فردی از افراد احبای الهی برای تبلیغ امرالله و ارتفاع دین الله است چنانکه هیکل مبارك مولای توانا میفرماید قوله الاحلی ( ترجمه )

" باآنکه جنود لم تروها در اوج علی صفا بسته و کسل مشتاق و مستعد آنند بهر فردی که اراده شرکت در این جهاد عظیم عظیم المثل نماید جمیع قوای آسمانی خود را اعطا کنند از افاضه این فیض ملکوتی عاجز مانند مگر آنکه هر فردی از یاران که بالقوه مجاهد فی سبیل الله است در نفس خود مصمم شود و در عزم خود پایدار بماند و عاشقانه بمیدان جانفشانی شتابد و در راه امریکه بنصرت آن قیام نموده کل ما لدیها را ابتغاء لمرضاة الله فدا کند ..... در در مرحله اولی فرد فرد احبا باین خطاب موکد و مهیمین مخاطبند که سرنوشت نهائی تمام جامعه معلق و منوط بمجاهدات ایشان است زیرا فی الحقیقه در این مؤسسات عظیمه الهیه که در سراسر عالم در شرف تأسیس و ارتفاع است افراد بمنزله احجار اساسیه اند که استحکام بنا منوط بقدرت و نیروی آنان است آنچه را که نمایندگان جامعه طرح و تصدیق نمایند بدون پشتیبانی و از خود گذشتگی

مستمر فرد فرد یاران محکوم بشکست و زوال خواهد بسود  
 و اگر این حمایت و پشتیبانی افراد از مرکز جهانی بهائی  
 نیز قطع شود این مرکز دچار وقفه و تعطیل خواهد گردید  
 و حتی موجد و مؤسس فرمان تبلیغی دارای وسائل و ادوات  
 لازمه برای اجرای این نقشهٔ مقدسه نبوده و راه وصول  
 با اهداف مسدود خواهد گردید . انتهى "

این خطاب مبارک، بچنین انداز شدید ختم میشود

قوله الاحلی . ( ترجمه )

از هر فردی که در طی این مراحل و وظیفهٔ خود قیام نکند  
 و سهم خویش را ایفا ننماید تأییدات غیبیه شارع مقدس سلب  
 خواهد گردید . انتهى "

بیقین مبین میدانیم که احبای عزیز الهی در هر گوشهٔ  
 از جهان کاملاً بر موقعیت خطیری که با آن مواجهند آگاه  
 و برانتهابند و با در نظر داشتن فدیة عظیم قربانی حییات  
 همیگل مقدس حضرت ولی امرالله کنفس واحده قیام خواهند  
 فرمود و این جنود مجنده الهیه دایماً در حرکت و تقدم  
 و تمالی خواهند بود و تا فتح نهائی این جهاد روحانسی  
 جهانی را که بزرگترین خدمت در سبیل اجرای نوایای مولای  
 محبوب بیهمتا و سبب مسرت روح مقدسش در عالم بالاست  
 بدست نیاورند از یای نخواهند نشست ایادی امرالله



بانهایت شوق و اطمینان منتظرند احبای الهی که  
 بنهایت فداکاری و تقدیس و با کمال عزم و همت در میادین  
 جانفشانی و خدمت مشغول کار و فعالیت اند بفتوحاتی  
 روحانی و انتصاراتی بدیمه مؤید و مفتخر شوند که تساج  
 و حاج ابدی الاثار این هم عالیه همانا. تأسیس اعظم  
 مؤسسه الهیه یعنی بیت العدل اعظم گردد و مرجعی  
 معصوم بار دگر در عالم خاک بوجود آید و امید و طید چنان  
 است که در جشن شوی اظهار امر علی جمال اقدس ابهی  
 که کنگره جهانی بهائیت و در سال ۱۹۶۳ با امر اراده  
 حضرت ولی امرالله در این عالم ادنی انعقاد مییابد این  
 شاهد مقصود نقاب از چهره بگشاید و ثمره طیبه حیات  
 سراسر جانفشانی آن غصن فرید باحسنها و اکملها بیار آید  
 در باره این جشن اعظم حضرت ولی امرالله چنین  
 میفرمایند : قوله الاحلی . ( ترجمه )

” رب الجنود و ملك الطوك به وعود حتمه نزول تائید  
 مجاهدین فی سبیل الله راستبشر فرموده است . افسواج  
 ملكوت از عالم بالا صف در صف مهیای نزول و امداد و نصرتند  
 سپاه نور . پیروان امر حضرت بهاء الله در آستانه سال  
 مقدس ایستاده اند که چون بدان قدم گذارند يك زبان و  
 یکدل و یکجان سوگند وفاداری یاد کنند که در تمام طسول

این دهسالهٔ پرحادثه آنی اهمال و مسامحه ننمایند و هرگز بمقبر برنگردند تا هریک از آنان سهم خود را در ایمن جهاد ایفا نمایند و ارکان مؤسسات اداری بهائی را چنان در کلیه آفاق جهان محکم و استوار بنهند که دست تطاول روزگار بدان راه نیابد تا ملکوت حضرت بهاء الله که حضرت مسیح بدان بشارت داده است بر روی زمین استقرار یابد و در پایان این نقشه جهاد کبیر اکبر بانگ تهلیل و تسبیح رثه بافاق افکند و در این هلهلهٔ جشن اعظم زمین و آسمان هم آهنگ گردند تا این بیان حضرت عبدالبهاء که اشارت بمشارت دانیال است تحقق یابد که میفرمایند یومئذ یفرح المؤمنون بفرح عظیم " با قلبی طافح از شکر و سپاس و محبت و عشقیکه جمیع ما را تا این حد بیکدیگر متصل و متحد ساخته و امید و واپس و اطمینانی شدید ایادی امرالله و عسود حتمیه الهیه را که بقلم اعلیٰ مصرح است خاطر نشان عموم عزیزان الهی در سراسر عالم بهائی مینمایند . قوله الاحلی :

" ونفسه الحق سوف یزین دبیاج کتاب الوجود بذکر احبائه الذین حملوا الرزایا فی سبيله و سافروا فی البلاد باسمه و ذکره و یفتخر کل من فاز بلقائهم بین المباد و یستنیر بذکرهم من فی البلاد "

سهمیم و شریک شما در عبودیت آستان مقدس مولای توانا

( ۱۲۵ )

حضرت ولی امرالله نوامبر ۱۹۵۸ مطابق ترجمه است که  
از ارض اقدس واصل گردیده است .

### محفل روحانی ملی بهائیان ایران

۴- ترجمه پیام هیئت ایادی امرالله خطاب بانجمنهای  
شور روحانی ملی که در رضوان ۱۱۶ منعقد میشود :  
بار دیگر سلطان اعیاد در جمیع نقاط جهان خیمه  
و خرگاه برافراشته و از هر سویاران بیابان یوم مسعود  
اظهار امر عینی جمال قدم جشن و سرور برپا میدارند  
بشر کل نبی بهذا الیوم شاهد عظمت این روز و نوح گل  
رسول حبا لهذا الظهور دلیل بر رفعت شان و سطوت  
این ظهور الهیست این دومین سالیست که عزیزان  
الهی بدون وجود عنصری محبوب عالمیان ایام رضوان  
را میگذرانند . آنچه از مرکز جهانی ارسال گردد هرگز  
دارای کلمات ملهمه و اشارات روح بخشنده تواقیع منیمه  
صادره از یراعه فضل و رحمت آن هیکل مقدس نمیگردد باچه  
شوقی عزیزان الهی هر ساله در این انجمنهای شور روحانی  
عقد احتفال میگردند و دیده بر در داشته که چه وقت  
پیام جانپور مولای عزیز واصل گردد تواقیع منیمه آن مولای

فرید که مشحون از بشارات تقدم و تعالی امر مبارك در جمیع زوایای جهان بود روحی بدیع در کل ایراث مینموده و بسا بیان ذلهورات متوالیه فتح و ظفر در جمیع میادین در طسی اعصار و سنین آنمرکز امر حضرت رب العالمین ارواح عاشقان خود را باعتباری عظیم دعوت و قوای جمیع را متمرکز و بهر يك قدرتی بدیع عنایت میفرمود . با آنکه در هر آن با تمامی دل و جان در آرزوی لقای آن جمال پرنواوریم و خود را نیازمند کلمات و الهامات و توجهات مخصوصه آن مظهر رافت و عنایت می بینیم بایستی بیقین مبین بدانیم که آنچه آنوجود مبارك بایادی فضل بما عطا فرمود هیچ قوهئی قدرت اخذ آنرا از ما ندارد و آنچه در طی سی و شش سال ولایت امر خود بر عالمیان مبدول داشت و بایادی قدرت برای امر اقدس اطهر بنا فرمود سرمدیست و آنچه که در قلوب یاران الهی در جمیع اقطار شاسمه عالم بوجود آورد پاینده و جاودان است . بنحوی تأثیرات این عنایات ربانیه و نفوذ ایمن مکرمت های متوالیه عمیق است که اکنون قسمتی از تاریخ جهان و سهمی از حیات شخصی یاران گشته است . سزاوار است که مراتب قدردانی خود را بصورت اعمال طیبه ظاهره باستان قدس تقدیم داریم و در سرفواد مسرور و شادمان باشیم که عنایات متابعه حضرت بهاء الله جل اسمہ الاعلی

سفینه امرالله را از جمیع مراحل امتحانات شدید<sup>۲</sup> و افتانات قاسیه بحرانهای خطیره فاتحا مظفرا بساحل نجات و سلامت خواهد رسانید .

در سال گذشته جنود حیات بنهایت اطمینان و قوت با کسب انتصارات بدیعه در جمیع میادین خدمت به پیشروی خود ادامه دادند وقتی بخاطر میآوریم که در نوامبر ۱۹۵۷ هیکل امرالله بجه زلزله قاصمة الظهیری دچار و مبتلا گردید و این امر مبارک با چه روح قوت و استقامت مقاومت این رزیه عظامی رانمود که دوست و دشمن شاهد ظهور این فسوز و فلاح گشته بیقین مبین میدانیم که این رستگاری در نتیجه حکمتهای بالغه ربانیه حاصل گردید که در طول مدت عمر عزیز خود جمیع ارگان این بنیان را چنان بیکدیگر مرتبسط و دعائم متینه قویه این بنای الهی را در سراسر گره خاک بقوتی استوار و ابدی الاثار فرمودند که حتی محمود مبارک بنیان رصیص این نظم را متزعزع نساخت و در بنیاد و ثبوت پیروان اسم اعظام رخنه نی وارد نیامورد بشکرانه این عواطف و غیره الهیه سر تعظیم در برابر آستان قدس حضرت رب البریه فرود آریم که با اعطای امدادات غیبیه متوالیه اش جمیع اهل بها را در این مراحل پراز مصیبت و بلا در کشف حفظ و حراست خود محفوظ و مصون داشت .

ساختمان بنای تذکاری که قرار بود بر مزار مبارک  
 بنا شود دو روز قبل از پایان سال اول صعود بانتهی  
 رسید و در برابر افق پائیز لندن ستونی از مرمر سفید  
 بر سه پله از همان مرمر با سرستونی بسیار زیبا با سلوب  
 یونان سر بر آسمان کشید . تمام این ساختمان از مرمر سفید  
 است که بکمال جلال بر آن خاک مطهر ارتفاع یافته و با  
 سادگی و زیبایی خود همه را بیاد آن شخصیت عظیم  
 میاندازد که جهانی از جمال در مرتفعات کوه کرمل و در  
 حول مقدسترین بقعه عالم که زینت بخش مرجع عکاسات  
 بوجود آورده در بالای این ستون عقابی <sup>ند</sup> مطلقا کارگذارند  
 که گوئی یا از آسمانها در حال نزول و جلوس است و یا آهنگ  
 پرواز از قطب خاک بسّم افلاک دارد و این رمزی از فتوحات  
 منیع آنهیگ مقدس است که در جمیع زوایای زمین برای  
 امر حضرت رب العالمین بدست آورده اند در حول این  
 مزار مقدس باغچه مصفا محاط بنرده فی بسیار زیبا از اجار  
 بیضا وجود دارد و در چهار گوشه این دیوار ها گلدانهای  
 مطلوب از هزار زینت بخش آن بنای یادگار میباشد باغچه فی  
 وسیعتر ملتصق باین گوشه دلرباست که نرد های آن از آجر  
 قرمز و در وسط خیابانی سرخرنگ احداث گشته که از جهتی  
 بدو پله مرمر سفید که بباغچه مزار مقدس میرسد منتهیست

میگرد و از سستی که بدروازه آهنی که مدخل زیارتگاه است کشیده میشود بیادگار صدنا سروی که هیکل اقدس مطهر در حدائق غلباء حول مقامات مبارکه علیا کاشته بودند دوسرو ناز در دو سمت مدخل مرقد مبارک کاشته و دو پایه از سنگ سفید که بر هر یک گلدانی مطهر از گلهای تروتازه است گذاشته شده و دو درخت نایاب شبیه بید مجنون برصفا و طراوت این باغچه بنا میافزاید و ایمن است آنچه بر آن خان تابناک که آنجان پاک و محبوب دل و جان یاران را در آغوش گرفته بیادگار برپاگشته است .

صدها از احباب برای تشریف آن آستان مقدس شتافته اند و صدها غیربهای که از آنحدود میگذرند و وجوه نورانی احبای الهی را در حال توجه و دعا مشاهده مینمایند منجذب روح عظیم آن بقعه منوره گشته بزیارت مشرف میگردند و از خرمین گلهای تروتازه که بر آن مرقد مطهر نثار گردیده راحه عشق و محبت استشمام مینمایند این آرامگاه ظاهری آن هیکل مقدس است که بهمت احبای جهان برپا شده ولی آرامگاه نامرئی ابدی آن لطیفه روحا در قلوب غمزه احبای الی الابد جاودان و پابرجاست البته دوستان عزیز کلابخاطر دارند که چندی قبل از شروع بنیان این مکان مقدس بمحوم ابلاغ گردید و نیز اعلان شد که مازاد مخارج در سهیل

تبلیغ و بنای معابد معینه در نقشه دهساله مصرف خواهد شد همینکه این ندا بگوش احبای خدا در هر جا رسید فوراً کریمانه اجابت نمودند و چون بنا اختتام پذیرفت بنظر چنین رسید که هر اقدامی در سبیل نشر نفعات قدسیه الهیه در قاره مشتمله افریقا که در پیام عمومی مبارک مندرج بود بشود سبب سرور روح مقدس متعالی آنهیگل منور خواهد گردید لذا اولین مبلغ برای محافل طیه و ناحیه آن قاره ارسال و درخواست شد که صرف امور تبلیغی در نقاطی از آن سرزمین نمایند که اهالی استعداد خود را برای قبول این آئین الهی تابحال نشان داده اند چقدر جای تسلی خاطر است که بدانیم هم اکنون جمعی از مبلغین و مبلغات اوزنژاد سیاه در سراسر آن قاره وسیع بسیر و سفر مشغولند . این بنای روحانی لایزال که در ظوب و ارواح نفوس مستعد در این قاره پهنساور مرتفع میگردد خود همان بنیان ابدی الاثار است که بنام مقدس هیگل اطهر برپا میشود و در آن کشورهای بمیوده موعوده اساسهای متین و رزین ملکوت الهی الی الابد محکم و استوار میگردد .

چون یاران عزیز جهان با اشتیاق فراوان مترصد استماع بشارات تقدم امر مبارک در جمیع مراکز عالم از این



مرکز جهانی میباشند و نیز مشتاقند که بدانند نقشه جهان را  
 کبیر اکبر روحانی بچه درجه از تعالی واصل گردیده لذا  
 بانهایت شوق باطلاع یاران محتفل درسی و بیک انجمن  
 شور روحانی در آسیا ، افریقا ، امریکا ، اقیانوسنه ، اروپا  
 استرالیا میروسانیم که اخبار واصله کلا مطو از سرور الهام  
 است و این خود شاهد یست بلیغ بر عظمت و جلال وابدیت  
 آثار حضرت ولی امرالله که برای تاسیس و تحکیم آن جان عزیز  
 رابرایگان ایثار نمودند و ما امروز با نهایت وضوح و اطمینان  
 مشاهده مینمائیم و یقین میدانیم که آنوجود مبارک از ملکوت  
 اعلاى خود هرگز جمع اهل بها را در سراسر دنیا از فضل  
 حفظ و هدایت و نصرت دائمی خود آنی محروم و ممنوع <sup>ید</sup> نمیفرما  
 عد و ممالک و جزایر و بلاد تابعه که در هر یک علم  
 امرالله مرتفع گشته به دو یست و پنجاه و پنج رسیده جزیره  
 اسپتزرگن که تا سال گذشته بانوار الهی منور نشده بود  
 با ورود فاتح عزیز جناب پولادامس در ظل لوای اسم اعظام  
 وارد و ممالک مفتوحه در ظل نقشه دهساله بدین ترتیب  
 به یکصد و بیست و هفت واصل گردید .  
 پس از آنکه شش سال از ابتدای نقشه جهاد روحانی  
 گذشت عدد مراکز امریه در جامعه جهانی بهائی به متجاوز  
 از پنج هزار و دو یست مرکز بالغ گشت و چقدر جای فخر و

تسلی است که بدانیم هیکل اطهر در آخرین پیام رضوان  
خویش اشاره فرموده اند که بایستی مساعی جمیله میزول  
گردد تا عدد مراکز موجوده افزایش یابد و تعداد  
محافل و جمعیت ها و مراکز منفرد در شرق و غرب عالم  
به پنجهزار برسد اکنون عدد مذکور با افزایش هفتصد  
مرکز بمد از صعود مبارک از حد نصاب معین تجاوز  
نموده است و این مراکز است که بفرموده مبارک محورهای  
تبلیغی و فعالیتهای اداری امری در تمام عالم بشمار میروند  
و نیز جای مسرت است که احبای الهی بدانند که  
این عدد بیش از دو برابر عدد مراکز امریه در ابتدای نقشه  
دسساله است که در ظل قیادت آن هیکل مطهر عدد مراکز  
اهداف اروپا به بیش از یکصد و بیست و آلمان و اطریش  
یکصد و سی و پنج و اقیانوسیه و کانادا هر یک یکصد و چهل  
و پنج - جزایر بریطانیا تقریباً یکصد و پنجاه و شبه قاره  
هندوستان یکصد و هفتاد و آمریکای لاتین به دو بیست و چهل  
و در تمام محیط اعظم بالاتر از چهارصد و پنجاه و قاره افریقا  
تقریباً نهصد و پنجاه و ایران بیش از یک هزار و پنجاه و در ممالک  
امریکا بیش از یک هزار و پانصد بالغ گردیده است .  
این از دید قابل ملاحظه که در سنه ماضیه و بلکه  
از سال صعود مبارک روی داده در افریقا و جزائر نائیه

متفرقه محیط اعظم است و این دو قسمت از جهان است که مسابقه آنان برای ربودن گوی سبقت در میادین تبلیغ آنقدر سرور و بهجت در قلب اطهر انور در سنین اخیره عصر عزیزش ایراث نمود . تشکیل سه محفل ملی جدید با اشاره مبارک در ترکیه اطربش و برمه و یک محفل ناحیه شی در محیط اعظم در رضوان امسال عدد اعمده بیت العدل اعظم الهی را به سی و یک میروساند که تسجیل چهار محفل در سال گذشته عدد محافل طیه مسجله در سراسر عالم به شانزده رسیده است عدد محافل روحانیه محلیه که بفرموده مبارک اساس اعظم اداری الهی مییاشد با تشکیل دو بیست محفل روحانی محلی جدید در سنه ماضیه به یک هزار و بیست و هفتاد و پنج بالغ گردیده و از این محافل محلیه دو بیست عدد تسجیل رسمی شده در سیر تدریجی تسجیل این محافل قابل دقت و ملاحظه است محفل روحانی محلی پورت ویکتوریا که در جزایر سیشلن با تصویب انجمن شور حکومتی صورت گرفت و تصویب تسجیل محفل محلی نوکوالوفا در جزیره تونگاد و نمونه بارز موفقیت درد و محیط هند و اعظم است . کتب امری به دو بیست و شصت و یک لغت ترجمه شده که یکصد و هفتاد و دو عدد آن در دوران نقشه دهساله انجام گردیده و بیش از نه لغت از لغات جدیده بیست

که در طی نقشه متدرجا اضافه شده .

خریداری حظایرة القدس در کاراکاس و نروثلا و زمین وقف در بروکسل بلجیک ابتیاع تمام حظائر قدس و اراضی موقوفه مندرجه در نقشه دهساله را بپایان رسانیده علاوه بر این حظائر قدس جدیدی در اپیا ( ساموا ) اوزاکا و اماکاساکی در ژاپن کالائو ( پرو ) کوچینگ ( ساراواک ) الجزیره ( شمال افریقا ) شهر رباط ( مراکش فرانسه ) لا روش در مراکش اسپانیا — باتورست ( کامیا ) ویکتوریا ( کامرون انگلیس ) سالیسبوری ( رودزیای جنوبی ) رمانگ ( اندونزی ) سولانو ( جزائر فیلیپین سایگون و توران و چهار نقطه دیگر در ویت نام که کلا در مراکز محافل ملی و ناحیه فی و یا نقاط متفرقه جهان است خریداری شده .

اراضی موقوفه فرعی و اراضی برای بنای حظائر قدس در مراکش و جزایر کاناری و لیبریا و یاسوتولند و جزایر منطاولی و اندونزی و ویتنام و مالایا و فیلیپین و برزیل ابتیاع گردیده است .

با آنکه مقابله بهائی در نقشه دهساله مذکور نه ولی احتیاج الهی در بلاد متفرقه جهانی بتاسیس گلستان جاوید که دلیل دیگری بر استقلال شریعة الله و همینه امر اللهدر سراسر آفاق میباشد موفق شدند در این سالهای اخیر

در دارالسلام تانگانیکا ، نایروبی ، کینیا ، کامپالا ، یوگندا ،  
 رباط و ماکنس در مراکش فرانسه ، تریپولی لیبیا ، سلسبوری  
 رودزیای جنوبی ، خرطوم شمال در سودان ، جا کارتا  
 اندونزی ، سنگاپور مالایا ، و اشیا زرا این احبا دارای گلستان  
 جاوید مستقل شده اند . و این استقلال شریعة اللہ  
 از جهات دیگر نیز تحکیم و تاکید گردید و در بسیاری از ممالک  
 و ایالات و ولایات کشورهای مختلف و دوائر حکومت متنوع عقد  
 ازدواج بهائی را به رسمیت کامل شناخته و تثبیت رسانیده اند  
 و این رسمیت روزافزون در وقت حاضر به پیش از چهل مرکز  
 از مراکز جهان در جمیع قارات دنیا رسیده است رسمیت  
 ازدواج بهائی در پونه هندوستان و کامبای انگلیس در کانادا  
 نمونه احراز این موفقیت در شرق و غرب عالم است و نیز ایام  
 محرمه بهائی را دوائر فرهنگی کشورها و ایالات و مراکز  
 متعدد به رسمیت شناخته که عدد آن بالغ بر هشتاد است  
 از جمله در کشور ژاپن است که ضمن ثبت محفل ملی ناحیه شی  
 شمال شرق آسیا ممتد بر رسمیت ایام محرمه بهائی نیز  
 گردیده اند در اصل نقشه ده ساله زمین مشرق الانکار  
 بقلم مبارک مندرج بود که کلا با خریداری زمین مشرق الانکار  
 در استکهلم در نیمه راه این نقشه جهانی خریداری و بتطک  
 امر درآمد با مید آنروزیکه نه فقط هر قاره ای دارای ام المما

گردد بلکه هرکشوری مشرق الانکار خود را بنا نماید همگام  
 اقدس اطهر بمحافل ملیه عیقه درسنه ۵۳ تشکیل شد دستور  
 خریداری زمین برای معابد نواحی معینه عنایت فرمودند  
 که تابحال هیفده قطعه زمین برای این منظور در بلاد  
 شاسعه جهان ابتیاع گردید که خریداری ششت قطعه آن  
 در سال گذشته در کولومبیا ، اکوادور ، هائیتی ، هندراس  
 پاراگو و اوراگو در امریکای لاتین و در نیوزیلند واقسع  
 در نیمکره جنوبی و در تونس شمال افریقا با تمام رسید است حکام  
 تدریجی و توسعه بلاد و ققه امر الهی در محیط اعظم و قاره  
 افریقا شواهد عظیمه می نغستند برای ایقاظ سر پیمیکه در این  
 دنایه از کره زمین در سنین اخیر حیات گرانبهای آن مولی  
 العالمین بوجود آمده در ممالک و جزائریکه در حوزه تابعیت  
 چهار محفل مقدس ملی و نایه عی افریقا میباشد عدد مؤمنین  
 به نه هزار بالغ شده که در حدود سیصد محفل روحانی  
 با داره شئون امری آنان میسر دازند قبائل افریک گسه  
 از این نور مبین محروم بودند در نتیجه مساعی یاران متدرجا  
 باین خیمه یگرنگ وارد گردیدند چنانچه اکنون افرادی از  
 دوست و چهل و سه قبیله از قبائل افریک اقبال ورزیده اند  
 و این نکته مزید بر سرور ابتهاج یاران است که درسنه گذشته  
 از چهل و سه عشیره متنوعه نفوس بشریعه مقدسه اقبسال

نمودند و در نواحی مرکزی و شرقی آفریقا از حین تأسیس  
محل طی ناحیه فی درسنه ۱۹۵۶ عدد مؤمنین چهار  
برابر گشته است و در شمال شرقی آن قاره از رضوان ۵۷  
تا بحال عدد آنان دو برابر گردیده است .

در کامرون انگلیس بیش از هفتصد نفر فقط از فاصله  
صمود مبارك تا این رضوان باقبال موید گشته و اسماء  
خود را در سجلات امری مثبت رسانیدند در سوازیلند که  
در جنوب آفریقا است رئیس اعلای هیئت تقنینیه با اجازه  
رسمی با احباء الهی حق تبلیغ دیانت بهائیرا در آن کشور  
داد . ویکی از رؤسای قبائل حتی در نواحی خویش تشویق  
بر تبلیغ امر بهائی نموده است .

در جزائر محیط اعظم با استثنای استرالیا و نیوزیلند که  
بفرموده حضرت ولی امرالله نفوذ امر بحدیست که عنقریب  
موفقیت های آن اقیانوس از جمیع بحار بلکه از کلیه ممالک و دیا  
سیقت خواهد گرفت عدد مراکز به بیش از سیصد رسیده که  
دارای هفتاد و چهار محل مجلس میباشد در جزایر منطاولی  
عدد یاران به بیش از سه هزار بالغ گردیده و از رضوان ۵۷  
تا بحال در اندونزی و منطاولی عده احبای مسجل سه برابر  
گردیده است در کشور ویتنام درجه پیشرفت امر از این میزان  
بسیار بالاتر است هفتمین مدرسه بهائی در منطاولی مفتوح

و دو مدرسه دیگر در ویتنام تاسیس شده است ترقی  
خارق العاده نیکه امرالله در جمیع مراکز این محیط اعظم  
حاصل نموده ترجمه کتب امریه را تقویت کرده بنحویکه امروز  
کتب امری به بیشتر از هفتاد و پنج لغت از لغات متداوله  
آن جزائر موجود است .

در نیمکره غربی جامعه اسم اعظم دارای یک هزار و نهصد  
مرکز بهائی است در امریکای مرکزی و جنوبی و جزایر مجاوره که  
بایستی بیست محفل روحانی ملی جدید تا سنه ۶۳ تشکیل  
یابد در حدود دو بیست و چهار مرکز امری وجود دارد که  
شصت و پنج محفل محلی بوجود آورده اند از ابتدای نقشه  
دشمنانه احبای آن حدود سعی موفور مبذول داشته اند  
که با قبائل سرخ پوست امریکای مرکزی و شمالی و جنوبی  
تماس گیرند و بالنتیجه از سی قبیله از قبائل متنوعه آنان نفوس  
با امر الهی ایمان آورده اند و این امری بود که «یکل اطهر  
بدان اهمیت بی اندازه میدادند و مساعی جمیله یاران در  
این میدان بحمد الله المنان مورث ثمرات طیبه گشته  
بنحویکه در وقت حاضر با تشکیل دو مین محفل تمام شنیدی  
در ویل کوللو ( پولیویا ) دو محفل که جمیع اعضایش از  
هندیها میباشد در آن نواحی با سایر مراکز قویه اداریه  
امریه همکاری و معاضدت مینمایند و از جمله شواهد عظیمه



توسعه دوائر امریه در سراسر قاره امریکا ، تاسیس مدرسه  
 تابستانه در کشور آلاسکا در سال گذشته و تاسیس شرکت  
 طبع کتب امریه در بوئنوس آیرس و اتمام ساختمان اولین  
 مطبوعات مشرق الانکار امریکا و افتتاح رسمی آن از طرف  
 محفل ملی آن دیار است که مؤسسه فرعیه مههد بهائی  
 را بروی عجزا باز نموده اند و با این واقعه مهمه تاریخیه  
 عواطف نوع پروری که مندرج در تعالیم مقدسه بهائی است  
 بمصوم اعلان و مفهوم گردید که روح عظیم تعالیم مقدسه  
 بهائیه در مستقبل ایام بصورت اینگونه مؤسسات عالم المنفعه  
 در هر شهری تجسم خواهد یافت همانطور که یاران الهی  
 بخاطر دارند هیکل مبارک بی اندازه بتشکیل مؤتمرهاى  
 تبلیغی از هر قبیل که بود اهمیت میدادند و عرساله در  
 پیامهای جانپور رضوان بشارات انعقاد اینگونه اجتماعات  
 جهانی راه احبای رحمن ابلاغ میفرمودند در سال قبل  
 اجتماعات تبلیغی احبا که در بسیاری از نقاط تشکیل شده  
 نه تنها از جهت کمیت بلکه از نظر انعقاد این کنفرانسهها  
 در نقاط مختلفه جغرافیائی حائز اهمیت خاصی بوده است.  
 ایادی امرالله در قاره اروپا در شهر بروکسل کنفرانسی  
 ترتیب داده اند که اعضاء هیئت معاونت و نمایندگان محافل  
 ملیه نیز حضور یافته اند کنفرانس ملی تبلیغی بلاکپول در

انگلستان ، کنفرانس تبلیغی ناحیه ئی اسکاتلاند در کلاسکو ، کنفرانس ناحیه ئی تبلیغی شمال ایرلند در بانگور کنفرانس تبلیغی ناحیه ئی شمال غربی در منچستر و بسیاری از مدارس هفتگی که در سراسر جزائر بریطانیا تشکیل یافته است کنفرانسها و مجامع درسی در ممالک بنلوكس در شارلبرو لیز ، اتتروب ، بروكسل تشکیل شد و دو کنفرانس نیز در لاهه بوده است کنفرانس تبلیغی ملی در لیون فرانسه و در رم ایطالیا و برن سویس — کنفرانس تبلیغی ناحیه ئی در آلمان عبارتند از هیلبرن ، ویسبادن تولونگن ، دارمستاد ، لودویک سمیرگ ، کوپینگن ، فرانکفورت کارلسروهه ، واولم ، و سه کنفرانس در نوزبرگ و دو کنفرانس در هانور کنفرانسهای تبلیغی هند و برمه در شهرهای رانگون ، دولالی بانگور ، دائیدانا و کولومبو در سیلان تشکیل شده و در پاکستان کنفرانس تبلیغی عمومی در کراچی انعقاد یافته در قاره افریقا کنفرانسهای بسیاری در طول و عرض آن قاره و جزائر مجاوره صورت گرفته از جمله دو اجتماع در جزیره موریس و یک کنفرانس در رود زیبای جنوبی و چهار کنفرانس در افریقای جنوبی و یک کنفرانس در کامرون انگلیس و نیز در ناحیه منطقه بین المللی مراکش رباط مراکش فرانسه و موزومبا لیسجریا — ماقادومبا در شمال ایطالیا

هریک کنفرانسهای تبلیغی دائر نموده اند بمسلاوه  
 یاران هیفده اجتماع تبلیغی ودرسی در افریقای  
 مرکزی و شرقی داشته اند و در کشور کانادا کنفرانس  
 تبلیغی در بانف و مدرسه تابستانه مارتیم در شدیاک  
 نیوبرنزویک و کنفرانس تبلیغی تابستانه کانادا در یولاک  
 کوپک و انتاریو بمسلاوه بیست اجتماع تبلیغی دیگر کسه  
 در سراسر کانادا از جزیره پرنس ادوارد تا کولومبیا  
 انگلیس تشکیل شده است و کنفرانس تبلیغی در انگوراج  
 نیربانکس ، هونوم کاچیکان و چهار مرکز مهم دیگر  
 در آلاسکا انعقاد یافته است کنفرانس تبلیغی ناحیه  
 در زاریوار جانتین و کپوشیلی و در اسانیسون یارگوه  
 و در منتوویدا و روکوه و کنفرانس کاراکاس در ونزوئلا  
 و کنفرانس عمومی برزیل در هندی آ و مدرسه بین الطلی  
 که در پرت الیزنس شائیتی کلا در مراسم معینه صورت  
 پذیرفته والبته کنفرانسهای تبلیغی و مدارس هفتگی  
 بسیاری در نقاط مختلفه امریکا تشکیل شده که بواسطه  
 کثرت عدد مجال احصای یکایک آنها نیست .

امور مرکز جهانی امرالله که فی الحقیقه مرکز سلسله  
 اعصاب این جامعه دنیائی است در سال گذشته بکمال  
 قوت و اطمینان رویتقدم بوده است ایادی امرالله کسه

پس از صعود مولای عالمیان مواجه با مسئولیتی بسیار خطیر گردیده اند برای بار دوم در ماه نومبر در بهجی اجتماع نمودند باب زیارت بقاع منوره در همان ماه بر روی احبای شرق و غرب بهمان رویه و اسلوب که از ایام مظهر نامشهور متداول بود افتتاح گردید و دسته دسته زائرین از اقطار جهان برای زیارت بدو شهر مقدس عکا و حیفا روی آوردند و در برابر اعتبار مقدسه سرسجده گذاردند و اما کسب تاریخیه امریه را در این بلدان مشاهده کردند و بزیارت آثار متبرکه که بکمال دقت و اهتمام هیکل مبارک جمع آوری و بنهایت اتقان بنام داده اند فائز شدند و بدیدار جمال و جلال مقام مقدس اعلی و زیبائی بی نظیر محفله آثار که هر دو در تحت سرپرستی و مطابق ذوق و سلیقه همیشه هیکل اطهر برپا شده ناظر شدند و نیز بتماشای حدائق و اسمه که بطراحی وجود مبارک در جبل کرمل و مرج عکا تنمیق یافته پرداخته چهار هزار متر مربع از سطح عالییه جبل کرمل که مشرف بر مقام اعلی است و خریداری آن در ایام مبارک شروع گشت در چند ماه پیش حسب الاشهاره مبارک بنام شعبه محفل ملی ایران ثبت گردید و شصت هزار متر مربع زمینی که در قرب قبله اهل بها بود خریداری آن بامر مبارک شروع و چندی قبل پایان یافت با شماره مبارک بنام

شعبه محفل روحانی ملی بهائیان امریکا ثبت گردید و تل  
 عنایم در ایام حیات هیگل مبارک در شرق حدائق حـ  
 روضه مبارک شروع و خاتمه یافت و تل سوم بر حسب میل واراده  
 آنوجود مقدس پس از صمود ساختمانش شروع و در این  
 سال با تمام تزیینات و فرس اشجار لازمه خاتمه یافت و چون  
 زائرین از این اتلال مصنوعی عروج نمایند منظره بدیعی از  
 قبله اهل بها و حدائق علیا که کل بطراحی آن لطیفه نورا  
 ابداع گردیده نائل میشوند و از فوق این اتلال در شـ  
 قصر مبارک بهجی بمساحت چهار هزار متر مربع ایجاد گردید  
 که بر جمال آن اماکن مقدسه حول اقدس نقطه از شری افزوده  
 میشود نفوس بسیاری از انحاء عالم بزیارت این اماکن منوره  
 میشتابند چنانکه در ظرف این یکسال عدد زائرین و  
 سیاحان به بیش از یکصد هزار بالغ گردیده است در مدت  
 این هیجده ماه پس از صمود از نه نفر ایادی ساکن ارض  
 اقدس برخی برای ماموریت و یا صحت مزاج مجبور بر سفر  
 گردیدند و شش نفر دیگر از ایادی بنوبت باین مرکز وارد  
 و بکار و خدمت بدلاً عنهم مشغول گشتند و نیز پنج نفر  
 از ایادی بمسافرتهاى تبلیغی رفته و در طی اسفار بمعاونت  
 دوستان و همراهی اعضاء محافل پرداخته و در هر نقطه ای که  
 احتیاج مبرم بحضور آنان بوده اقامت طولانی نموده اند

از پنج کنفرانس بین القارات که با مبارک در پنج نقطه  
از دنیا تشکیل گردید کنفرانس شیگاگو و فرانکفورت و  
سنگاپور در مرحله نیمراه نقشه ده ساله در سال قبل بکمال  
جلال انصاف یافت فی الحقیقه این مؤتمرهاى نخستیه  
جهانی وسائل مؤثره برای ارتباط ارواح و اتحاد قلوب  
یاران عیدیده بود و چنان این وحدت اصلیه جلوه نمود که  
نظیر آن در تواریخ زمان یافت نمیشود در حد و دوشش هزار  
نفر از بیرون جماله قدم در این کنفرانسها حاضر شدند  
کنفرانس اروپا که در شهر فرانکفورت تشکیل شد از همه  
پر جمعیت تر بود و دوهزار اروپائى صد نفر از احمای آسیا و اروپا  
بدان مرکز بانهایت شوق شتافتند در کنفرانس امریکا پیش  
از دوهزار نفر که اکثر از احمای نیمکره غربی بودند حضور  
یافتند در کنفرانس افریقا بنحیر از معدودی از دوستان که  
از اروپا و امریکا آمده بودند بقیه که در حدود نهصد نفر  
بودند نیمى از احمای افریقا و نیم دیگر کلا از یاران ایران  
بودند در کنفرانس آسیا پانصد نفر از نمایندگان عزیز از شمال  
و جنوب و شرق آسیا و محیبا اعظم حضور یافتند که در آن  
احتفال عنایم کلا بزیرت شمایل جمال قدم مفتخر و سرافراز  
گردیدند . در کنفرانس استرالیا سیصد نفر بودند که  
از یاران زاین و ایران و ممالک متحده امریکا بودند و ترقیات

امر الهی را در آن اقطار جنوب برای العین مشاهده  
 فرمودند با آنکه سحاب غم بر جمیع این اجتماعات سایه  
 افکنده و آسمان غلوب یازان را تیره ساخته بود عزیزان  
 الهی با یادآوری بیانات موکده حضرت ولی امرالله درقبال  
 آنقدر عنایات و فیره مستمره حضرت بهاء الله قیام بشکرانه  
 آستان مقدس نمودند و شمایل مبارک جمال قدم را که  
 همیکل مبارک با رأفتی مخصوص ارسال داشته بودند زیارت  
 نمودند و برای کشف طریق وسائل بهیایان دادن بقیه  
 اهداف نقشه دهساله عقد مشورتهای کثیره بسته باستماع  
 اخبار فتوحات جهاد کبیر روحانی در اقطار عالم موفق  
 شدند و برای اتمام بنای ام المعابد افریقا ، استرالیا  
 اروپا و مصارف دیگر نقشه در حدود نیم طیون دولا رتبرعات  
 تقدیم نمودند و بعدی احبای الهی این اوامر مبارکه  
 را سریماطاعت کردند که ام المعابد افریقا و استرالیا  
 تا نوروز سال ۱۹۶۰ به پایان خواهد رسید و مبلغ  
 معتنابهی نیز برای ساختن ام المعابد اروپا در دست  
 است . آنانکه باکمال دقت در فتوحات امریه حاصله  
 رسیدگی و وضع کنونی امرالله را پس از ماضی ششسال  
 از ابتدای نقشه دهساله مطالعه کنند ادنی شکر  
 و تردیدی نخواهند داشت که قسمت اعظم اهداف این

جهاد روحانی بل اصعب مراحل آن در طول حیات مولای  
 مهربان و بقیادت آن سرور عالمیان بدست آمده چنانکه سه  
 در ظرف همان سال اول شروع این نقشه در نتیجه خروج  
 سپاه نجات از اماکن خود و دخول با اهداف و فتح کشورهای  
 و جزائر جدید مصرحه در خریطه الهیه ۱۲۷ کشر جدید  
 در نطق نفوذ امرالله وارد شد و شیکل اطهر در همان  
 سال پرشمر نسبت به فتوحات روحانیه یاران اینگونه  
 عنایات بی پایان مبذول فرمودند . ( ترجمه )

الزم واجمل اهداف جهاد روحانی فی الحقیقه و نفس  
 الامر قبل از پایان نخستین سال نقشه خاتمه پذیرفت .  
 افتتاح دو ام الممابد مصرحه در نقشه جهانگیر در  
 مستقبلی قریب در افریقا و نیمکره جنوبی استرالیا صورت  
 خواهد گرفت و با اطلاع یاران میرسد که اجازه بنیای  
 ام الممابد اروپا در حومه فرانکفورت در همین ایام  
 از انجمن محلی آن نقطه صدرور یافت . ابتیاع جمیع  
 حنا اثر قدس تمام اراضی موقوفه کلیه اراضی برای بنای  
 مشارق الانکار مصرحه در نقشه خاتمه پذیرفت شرکتهای  
 طبع کتب امری که هیگل اطهر امر فرموده بودند تاسیس  
 شد شعب محافل طیه در کشور اسرائیل از عدد معین  
 تجاوز نمود مدفن حضرت میرزا بزرگ نوری والد ماجد



جمال قدم تمیین شد نساء محترمتا به عضویت محفل ملی  
 و محافل محلیه در ایران نائل آمدند ترجمه کتب امریه  
 از السنه مندرجه در نقشه الهیه تجاوز نمود . از مجموع  
 محافل طیه که بایستی در طول نقشه تاسیس شود در رضوان  
 امسال سی و یک محفل ملی موجود خواهد بود . مذاقه  
 در احصایه این فتوحات منیمه قلب هر مؤمن غیوری را ملو  
 از قوت و سرور میدارد که برخیزد و بنام مبارک و برای خاطر  
 حضرت ولی امرالله در تحقق نقشه الهیه همتی بدیسع  
 بنماید . بهار جانفزای این منشور ربانی بپایان رسید  
 و این بس واضحست که خاتمه مظفرانه این نقشه مبارکسه  
 بحصول اثمار بدیعه فعالیتهای مادرین سنه معلق و مریو<sup>ط</sup>  
 است و آنچه در این ایام حاصل گردد حجر اساسی  
 فعالیتهای امری در طی قرون آتیه خواهد بود زیرا بر  
 این اساس متین آمده ملیه امر رب العالمین تاسیس میگردد  
 که حامل قبه دیوان عدل الهی خواهد بود .  
 خدایات احبای الهی بدو سمت در این ایام متوجه  
 میگردد یکی بسوی جمهوریهی امریکای لاتین و ده کشور  
 اهداف اروپا که بدون فوت کوچکترین فرصتی باید اقدام —  
 گردد تا مراکز و جمعیت های متعدده بمحافل محلیه تبدیل  
 شود چه که بدون این محافل محلیه چگونه ممکن است محفل

ملی کشورها انتخاب شود و دیگر اهداف داخلی کشورها  
قدیم امری مانند ایران امریکا آلمان بریطانیای کبیر  
استرالیا کانادا و عراقی همین حرکت بایستی بلاوقفه  
و سکون در تقدم و تعالی باشد یعنی جمعیت ها  
بمحافل محلی تبدیل شود .

با ملاحظه دقیق در فرائض حتمیه چهار سال آینده  
احبای الهی خواهند دانست که احتیاج مبرم بل الزم  
لوازم آن است که سپاهی دیگر از جنود حیات در جمیع  
نقاط با سرعت و حرارت و انقطاعیکه مهاجرین اولیه نقشه  
ده ساله حرکت نمودند برای فتح ممالک و جزایر بلکسه  
بجهت فتح مدن و قری در نیمکره غربی و اروپا و آسیا  
و شمال افریقا و نواحی قطب جنوب بحرکت آیند .

در این هنگام لازم میدانیم که حقیقت حال را در برابر  
اعین مترسده یاران گذارده تا خود تصمیم قطعی اتخاذ  
نمایند ، آنچه باید انجام شود این است در ممالک  
متحده امریکا که بفرموده مبارک اساس اقدامات روحانیسه  
در جمیع قارات جهان است ۱۰۳ در کانادا ۳۲ در  
آمریکای لاتین بیش از ۲۰ در جزائر بریطانیا بیش از ۲۵ در  
آلمان ۱۲۰ در ممالک اهداف در اروپا ۴۵ در ایران  
که مهد امرالله است ۱۱۰ در هندوستان اقل از ۲۵ در

استرالیا و نیوزیلند بیش از ۲۰ محفل روحانی محلی جدید باید تشکیل شود . در مقابل چنین امر خطایی هر فسرده بهائی خود را مسئول میدانند آیا خواهران و برادران عزیز در مقابل این فرائض سنگین خود را موظف نمیشمارند ؟ آیا تا وقت از دست نرفته قیامی عاشقانه نمیفرمایند ؟ آیا قبل از آنکه نقشه حضرت ولی امرالله که نهایتش ارتفاع قصر مشید دیوان عدل الهی بر کره خاک است با قدمی دلیرانه مفتخر نمیگردند ؟ جای تردید باقی نیست زیرا آنچه از وقت باقی مانده بسی قلیل است و دیگر زمانه چنین فرصتهای گرانبهای خدمت را با حدی عطا نخواهد کرد در ایمن وقت است که عاشقان جمال رحمن از تمامی دل و جان در برابر این وظائف گران یا خود شخصا قیام بهجسرت بنمایند و یا آنکه نفوس مستعده را برای ورود در ایمن میدان وطنی مراحل آن مساعدت مینمایند یقین است هر فرد بهائی شائسته وسیلهئی شود که امر حضرت یزدان در اقطار شاسعه جهان منتشر و یاران الهی در تمام نواحی که دارای محافظ ملیه ناحیه ای اند و در بسیاری از اقطار و جزائر مهمه که در طول این جهاد روحانی در ظل لواء معقود مجتمع شده اند قویا مستقر و بعلم و اطلاع مشتهر و در کمال قوت بکار و خدمت مفتخر باشند و این نکته بس

واضح است که در امریکای لاتین و ممالک اهداف اروپا که محافل ناحیه‌ئی دارند و این محافل معدوده موجوده در طی نقشه دهساله به ۲۱ محفل ملی تبدیل گردیدند خود قادر نیستند که حوائج اهداف داخلی خویش را مرتفع سازند حضرت بهاء الله بنفسه المقدس مکرر در مکرر در الواح منبیهه جمیع را به هدایت نفوس و تعالیم سامیه الهیه مامور داشته و فرموده اند آنانکه خود قادرند بر این امر خطیر اقدام نمایند و اگر توانائی اجرای این حکم را ندارند باید و کیلی اتخاذ نمایند بقوله تعالی و تقدس جمیع همت را در تبلیغ امر الهی مصروف دارید در نفسیکه خود لائق این مقام اعلی است بآن قیام نماید و الا له انْ یأخذ وکیلا لنفسه فی الظهار هذا الامر الذی به تزعزع کل بنیان موصول و اندکت الجبال وانصعقت النفوس»

باستظهار این اوامر موکده الهیه ایادی امرالله اغیرا بد و معطل ملی ایران و امریکا پیشنهاد توکیل در امر مهاجرت نمودند زیرا فی الحقیقه نضج و قوت جامعه اسم اعظم در این دوکشور از جمیع مراکز دیگر سبقت یافته است احبای ستم دیده و باوفا و ثابت قدم ایران بسیار مشتاق و مستعدند که گروه گروه بمهاجرت قیام و اقدام

نمایند . ولی موانع متنوعه زبان و حصول اجازه ورود بسه  
 ممالك اهداف بحدی زیاد است که آنان را از نیل بدین  
 منقبت عظمی محروم داشته و احبای ممالك متحد ه  
 آمریکای شمالی که از این جهات صموبتی ندارند بواسطه  
 ضمه  
 بنیه مالی از این خدمت مصنوعند لذا پیشنهاده شد که  
 در این امر عظیم شرق و غرب متحد ا قیام کنند یعنی احبای  
 مهد امرالله برادران و خواهران امریکائی خود را که بفرمود  
 مبارک اخلاف مطالع الانوارند وکیل نمایند تا از بلاد خود  
 خروج نموده و در دیار الله متفرق شوند اکنون احبای  
 ایران در این سبیل تبرعاتی نموده که عنقریب بواسطه محفل  
 مقدس طی آن سامان برای تحقق این منظور بمصرف برسند  
 امید است یاران امریکا که مورد ثقه و اطمینان خاصی قرار  
 گرفته و هیکل اطهر آنانرا بعنوان بانیان اصلی نظم  
 بدیع و علمداران افواج غالبه رب الجنود و مشعلداران <sup>نیت</sup>  
 روحانی جهانی ستوده اند این ندا را استجابت نموده  
 و تا وقت از دست نرفته خویشتن را در تحت اختیار لجنه  
 مهاجرت بگذارند و گروه گروه بسوی اهداف معینه رهسپار  
 شوند و نه فقط تارك خود را با کلیل فتح و ظفرزمین نمایند  
 بلکه برادران و خواهران ایرانی را که سالیان دراز در مهد  
 امرالله در زیر شکنجه و عذاب بکمال استقامت بسر میبرند

در بودن این افتخارات شريك و سهم خود سازند .  
 شیخ ندائی از قلب امرالله مرتفع نمیگردد مگر آنکه  
 با خطابی مخصوص بمهاجرین در جمیع اکناف زمین و آهنگ  
 مرحبا و تحسین توأم باشد ای مهاجرین عزیز در هر نقطه  
 بخدمت مشغولید چه در اهداف داخلی و چه در بلاد  
 غربت چه جوان و چه پیر چه قوی و چه ضعیف چه سیاه و  
 چه سفید و چه اسیر بعشق مولای بیهمتای خود در این  
 ساعت رهیب همچنان بجانفشانی ادامه دهید بدون  
 شك در نظر حضرت ولی امرالله مهاجرین بودند کسه  
 اصعب امور جهاد روحانی را برعهده گرفتند و انجام  
 دادند و بواسطه بروز فداکاری و حرارت و عشق این ارواح  
 مجرده بود که یکصد و بیست و هفت کشور و صدها شهر و  
 مرکز در اهداف متنوعه بانوار ساطعه ظهور حضرت  
 رب البریه منور گشتند هیكل مبارك بقدری بفتح این ممالک  
 و بلدان و استحکام میانی امر حضرت رحمن در آن اقطار  
 شاسعه جهان که دارای محافل ملیه بودند اهمیت  
 میدادند که حد و حصر نتوان تصور نمود چقدر خدمات  
 مهاجرین عزیز در نظر کیمیا اثر آن مولای عزیز گرانبها  
 و عزیز بود چقدر آن مولای بیهمتا بهر يك از آنان کسه  
 با فداکاری های شخصی در مراکز هجرت بجانفشا نسی

و خدمت باقی ماندند اظهار لطف و عنایت بی پایان میفرمودند و اگر خبر میرسید که یکی از اهداف بدلیلی از دلائل خالی مانده و دیگر مهاجرین در آن نمانده بقدری آثار حزن و نگرانی در چهره منیر آن ودیمه ربانی ظاهر میگردد که توصیف آن خارج از توانائی قلم و بیان است لذا از مهاجرین عزیز درخواست اکید میگردد که در نهایت وفاداری در مراکز خود استقامت فرمایند و با هر سخنی و صعوبتی بسازند و ثبوت و رسوخ خود را در این میدان خدمت بحد اعلی بر ثبوت و ظهور رسانند تا آمال مبارکه ولی امر محبوب خود را محقق سازند و روح مقدس متعالی او را در ملکوت شاد و مستبشر دارند .

از اعظم وظائف محافل ملی و ناحیه ای آن است که جمیع قوای خود را تمرکز در این امر عظیم دهند که در این سال بحرانی نقشه دهساله گروهی از مهاجرین را بسوی مراکز معینه گسیل دارند و ابتدا در این امر خطیر ادنی تاخیر روا ندارند تا بحول الله و قوته در رضوان آیند ، در اهداف داخلی کشورها عده لازم برای تشکیل محافل محلیه حاضر داشته باشند یقین است که موفقیت در این عمل یگانه میزان فتح نهائی جهاد روحانی حضرت ولی امر الله است این جهاد جهانگیر که منشورش بقلم معجز شیم

حضرت عبدالبهاء مسطور است مراحل گذشته را با کمال  
 نجاح و موفقیت گذرانند قطعا بایستی مظفرانه بپایان  
 برسد و جمیع یاران الهی میدانند که غایت قصوای آن فتح  
 عالم انسان است . جمیع توای مالی جامعه بهائی بایستی  
 متمرکز در این امر خطیر و مصروف در سبیل تحقق این  
 اهداف گردد .

تصنی میشود که شریک از اجبای رحمن این ندادی  
 جانفزای حضرت ولی امرالله را مجدد بخاطر آورند گه  
 میفرمایند ( ترجمه ) «شریک از یاران الهی هر قدر گه  
 در قوه و استطاعت دارد در مذبح قربانی و فدا نثار نماید  
 تا مادامی بلایای غیر مترقبه نازل گردد و قسمت اعظم  
 اندوخته های مادی و دنیوی آنان در آتش حسرت و حرمان  
 بسوزد .

اگر اجبای رب جلیل در این سبیل بغور و فلاحی  
 بدیع فائز نگردند کلیه فتوحات دیگر بیثمر خوانند شد  
 انتهى .

به یقین مبین بدانید که حق سبحانه و تعالی با کمال  
 رأفت و شفقتیکه بر عباد خود دارد هرگز از آنان انجام  
 امیرا که قوه اجرای آنها نداشته باشند طلب نمیفرماید  
 لا یکلف اللمنفسه الا وسعها محقق است که عزیزان الهی



در طی این طریق هرگز باشکست روبرو نخواهند شد و وفود  
آن یومیکه شاهد فتح و ظفر نهائی را در آغوش خواهند داشت  
قطعی و حتمیست هیگل مبارک گرچه بسیار از مواقع  
پیروان حضرت بهاء الله را اطمینان بخشیدند که فیالسبق  
تائید و کتائب توفیق صف بسته منتظر هجوم و نزولند  
تا مجاهدین را که برای ربودن تاج افتخار میکوشند قسوت  
الظهر گردند آنهیگل مقدس که با حکمت بالفیه این نقشه  
بدیعه را بعشاق خود عنایت فرمود هرگز ادنی شك  
و تردیدی در باره فتح و فیروزی نهائی آن بخاطر منیر خود  
راه ندارد و پس از سالیان دراز از رنج و مشقت متممادی  
در مرحله نیمه راه بقیه آن فرمان تبلیغی را در کف قدرت ما  
گذارد و خود آهنگ ممالک اخری نمود که در آن فضای  
قدس روحانی روح مقدس و عظیمش بلا مانع و رادع پیروانهای  
خود ادامه فرماید یقین است که یاران این امانت ربانیه  
را بتمامی دل و جان دوست دارند و آنرا بنهایت همت  
بسر منزل فتح و ظفر نهائی خواهند رساند هرگز احدی  
از احبا و فردی از افراد این چند هدی حاضر نیست که  
آن قلب منوری را که مطو از امیدهای و طاید و انتظارات  
شدید بود بغفلتی دچار یاس و نومیدی سازد و نیز  
یقین است که عشاق انجمال بیمثال حاضرند و بتمامی

دل و جان میکوشند تا ثابت نمانند که قابل این شقه و لایق این عطیه ربانی بودند پس ای عزیزان حضرت رحمن بر خیزیم و مراحل یاقیه جهاد آن مولای مهربان را بپایان رسانیم مردان دلاور این مهم را برعهده گرفته باستظهار تائیدات لاریبیه حضرت رب البریه و وعود مصرحیه مندرجه در آخرین پیام آن قائد عظیم بجیوش حیسات جمیع مواد این نقشه نجات را بمنصه ظهور و عمل خواهند آورد . حضرت ولی امرالله سختی راه را بیان و بتائیدات غیبیه الهیه عموم یاران را اطمینان فراوان عنایت میفرماید

( ترجمه )

طریق وصول با اهداف عالییه این فرمان تبلیغی از جهتی بسوی نروه علیاکشیده میشود و از طرفی مطو از حفره های خطرات مهلك و قهره است راهش مطو از اتعاب مراحلش مشحون از موانع اصعاب صراطش بس دقیق و معبرش احد از سیف حدید است ولی اعتماد و توکل آنان بر وعود ختمیه فتح و ظفیری است که از قلم اعلی که محرک اولییه این نقشه خدا و سرچشمه فتوحات بی انتهاست . نازل گردیده امدادات ربانیه است که مستمر این جهاد جهانگیر را در کلیه مراحل مظفر و منصور میدارد . انتهی قلم اعلی مصرحا وعده نصر فرموده ( ترجمه )

هر نفسی که قیام بنصرت این امر عظیم نماید او را برده ها  
 هزار بل صد هزار نفر غالب میسازیم و اگر قبش بمحبت  
 رحمن آراسته شد او را بر جمیع آنچه در آسمان و زمین است  
 مهیمن و غالب خواهیم ساخت انتهى .

مردان دلاور خود را بدینگونه که حضرت ولی امرالله  
 میفرمایند آماده حرکت میسازند . ( ترجمه )

سلاح محبت او را در دست گرفته بدرع میثاق هیگال  
 خود را بیارایند و بر مرکب استقامت استوار شوند و با رماح  
 کلمات رب الجنود وزاد و توشه اعتماد و توکل صرف بوعود  
 حتمیه حضرت موعود در این طریق وارد شده نظر خود را  
 حصر در بلاد غیر مفتوحه سازند و قدم بسوی اهداف عالیه  
 متمتع بردارند و در اعماق دل و جان نهایت درجه  
 توکل و اطمینان داشته باشند که آن ظاهر ظهوریکه  
 آنانرا بدین فتوحات منیمه هدایت فرمود و خزائن اجر جزیل  
 برای شریک در ملکوت رب جلیل تعبیه نمود هرگز آنان را از  
 عنایات متوالیه خود محروم نمیدارد و جمیع را بامدادات غیبیه  
 مؤید میدارد تا بمقاماتی واصل گردند که طیر اندیشه  
 انسان بدان راه نیابد و چگونگی آن بقلب احدی خطور  
 ننماید . انتهى "

۵- ترجمه پیام مجمع ایادی امرالله بجمیع

احبای جهان در شرق و غرب عالم مورخ

نوامبر ۱۹۵۹

دستان عزیز :

ایادی امرالله در قصر اطهر بهجی در جوار روضه مبارکه علیا اشرف نقطه از ثری بار دگر بتوفیقات الهیه اجتماع و برای تمیین خط مشی پیروان حضرت بها<sup>۱</sup> اللسه در شرق و غرب عالم و تحقق بقیه مراحل جهاد کبیر اکبر روحانی جلسات متوالی تشکیل نموده پس از تضرع و تبتل متبادی مشاورات دقیقه بعمل آوردند .

این بسی مسلم و مشهود است که برای اتمام نقشه دهساله همکل اطهر حضرت ولی امرالله وقت بسیار تنگی است و امر مبارک حضرت بها<sup>۱</sup> اللسه در این مرحله از سیر تکالیف<sup>طی</sup> خود احتیاج شدید مبرمی به ارتفاع آن بنیان مرصوص و مرکز منصوص دارد که در باره اثر قلم معجز شیم مرکز عهد و پیمان الهی میفرماید :

" بیت عدل الذی جعله الله مصدر کل خیر ومصوننا

من کل خطا "

وحضرت ولی امرالله فرموده اند :

" در مستقبل ایام مملوم ومیرهن خواهد گشت که این  
مؤسسه الهیه آخرین ملجا و پناه مد نیت متزعزع کنونی  
است ( ترجمه ) .

بنا بر این تاریخ انتخاب بیت العدل اعظم رضوان  
۱۹۶۳ مطابق با ۱۲۰ بدیع مقرر گردید و این تاریخ  
پایان جهاد کبیر روحانی وموسم جشن اعظم احتفال مئوی  
اظهار امر حضرت بهاء الله و ارتقا آن همکل اطهر برعرش  
ظهور خواهد بود .

دو سال تمام از آن لحظه ای میگذرد که قطب احبای  
الهی بواسطه فاجعه کبری و کارش عظمی صعود حضرت  
ولی امرالله یکباره درهم شکست و چون در سوانح خطیره  
این دوسنه تفرس کنیم دست شکرانه باستان دلبر یگانسه  
بلند می نمائیم که در چنین موقع رهیبی این جامعه غمزه را  
از برکات حفظ و صیانت خویش محروم نفرمود یاران جمال  
رحمن کنفس واحده در بندگی امر اعظم قیامی عاشقانه فرمودند  
و در برابر عواصف امتحان بنهایت قوت کشتند و احده مقامت  
و در سبیل تحقق اهداف جهاد روحانی جهانی بکمال  
قدرت پیشرفت نمودند و بدرجه ای وحدت شمل اهل بهاء  
از هر جهت متین و رزین بود و بقدری ثقه و حمایت انسان

ایادی امرالله را احاطه نمود که اعدای دیرین را بسرای  
 رخنه در حصن حصین شریعت حضرت رب العالمین ادنیسی  
 مجالی باقی نماند جمیع اماکن و املاک امریه در اقطار  
 جهان محفوظ بماند حکومت این کشور ایادی ارض اقدس  
 را که از طرف حراس نظم الهی بخدمتگذاری در مرکز جهانی  
 مشغولند بر رسمیت تامه بشناخت محافل ملی و ناحیه ای به  
 پشتی بانی و حمایت این هیئت و بهمکاری با این مرکز  
 جهانی امر بنهایت همت قیام و اقدام فرمودند گروهی  
 از عاشقان جمال رحمن بصغوف مهاجرین عزیز پیوسته و بهمتی  
 بی نظیر بسوی اهداف نقشه در حرکت و بنقاط لازم المهاجره  
 متوالیا ورود مینمایند .

مشارق انکار که در قلب الطف هیکل اطهر آنقدر  
 عزیز بود در دوقاره افریقا و استرالیا بکمال سرعت رو با تمام  
 و نقشه شروع ام الممابد قاره اروپا و مقدمات ساختمان آن در  
 شرف اقدام است .

با آنکه از اعماق دل و جان شکر گزار آستان مقدس  
 حضرت رحمانیم که در این ظلمات هجران و در چنین ورطه  
 هولناک حرمان جمیع ما را از افق اعلائی خویش مشمول  
 افضالات و برکات لانهایه فرموده ولی بایستی بدانیم و واقف  
 و آگاه باشیم که تحقق جمیع اهداف نقشه دهساله در رأس

میعاد مستلزم آن است که آنی آرام نگیریم و دقیقه ای راحت نجوئیم بنا بر این نقشه ای برای اجرای نوایای مبارکه و تحقق اهداف جهاد روحانی که منجر به تأسیس بیت‌العدل اعظم خواهد شد تهیه و تدوین گردیده که زیلا باستحضار یاران میرسد و از جمیع عزیزان حق در کلیه اقطار جهان تمنی میشود که در تنفیذ آن نهایت همت مبذول دارند .

بصون الله و تائیده در رضوان ۶۱ ( ۱۱۸ بدیع )  
 بیست و یک محفل ملی آمریکای لاتین که از اعمده بیت‌العدل اعظمند تشکیل خواهد گردید و این تصمیم تاریخی بدان سبب اخذ شد که از هر جهت امید و یقین داریم که —

احبای دلداده آن حدود و شعور تا رضوان ۶۰ ( ۱۱۷ بدیع )  
 جمیع محافل محلیه یعنی شالوده این اعمده مجلله راکه حضرت ولی امرالله برای آنان در نقشه جهانی مصین و مقرر فرموده اند تأسیس و تحکیم خواهند فرمود بشارت مندرجه مکاتیب واصله از ایادی امرالله که بدان ممالک و دیسار مسافرت فرمودند و گزارش جهاد محفل ناحیه ای که مسئول تمشیت امور روحانیه آن حدودند ما را متیقن ساخت که هنگام آن آمده که چنین بشارت پرمسرتی رابه جمیع احبای الهی در سراسر عالم بهائی ابلاغ نمائیم لذا از محافل ناحیه ای آمریکای مرکزی و جنوبی و آنتیل کبیر تمنی داریم

که با ایادی امرالله در نیمکره غربی و محفل روحانی ملی بهائیان ایالات متحده همکاری و جمیع قوای خود را متمرکز در این امر خطیر فرمایند تا در طی شهر آتیه محافل محلیه که شالوده های محکم و رزین آن اعمده متیسن بیت المدل اعظمند در کمال قوت تا رضوان آینده تشکیل گردد . پس از مذاقه در پیشرفت جهاد روحانی محرز و مسلم گردید که تاسیس یازده محفل ملی که بر حسب نقشه دهساله هیکل اطهر بایستی در قاره اروپا قبل از خاتمه جهاد کبیر اکبر تشکیل گردد از تاسیس محافل ملییه در آمریکای لاتین مشکلتر و شامل محظوراتی عظامیتر است زیرا محافل محلیه هر یک از این یازده کشور بایستی چهار برابر گردد . بنا بر این موعده تشکیل یازده محفل ملی قاره اروپا رضوان ۶۲ ( ۱۱۹ بدیع ) تعیین گردید <sup>نه</sup> یقین است که با مساعی مستمره و جانفشانی و فداکاری عاشقان باران رحمانی جمیع اهداف تحقق خواهد یافت و محافل محلیه لازمه تا رضوان ۶۱ ( ۱۱۸ بدیع ) تشکیل خواهد گردید و نیز یقین مبین حاصل است که محفل روحانی ملی جزیره سیلان که در قاره آسیا واقع است در رضوان ۶۲ ( ۱۱۹ بدیع ) تاسیس خواهد یافت و چون محافل ملیه مزبوره تاسیس شود و انشاء الله و اراد و محافل



دیگرنیزکه در متن نقشه مندرج است بوجود آید اساس  
 رزین بیت‌المدل اعظم در جمیع اقطار عالم نهاده شده  
 و آن مؤسسه عظیمه الهیه بر روی این اعمده بنهایت قوت  
 و جلال استوار خواهد گردید .

بسیار مایه سرور و حبهور است که برای وصول بدین  
 هدف عالی قدمی دیگر برداشته خواهد شد و آن انتخاب  
 شورای بین‌الطلی بهائی در رضوان ۶۱ است بدین  
 ترتیب قبل از تاسیس بیت‌المدل اعظم آن مؤسسه جنینی که  
 هیکل مبارک بنفسه المقدس تاسیس و تا آن حد تقدیر و تمجید  
 فرمودند در سیرت کامل خود بمرحله نهائی که شورای انتخاب  
 است وارد میگردد و کلیه اعضای محافل ملی و ناحیه‌ای  
 که تا رضوان ۶۰ ( ۱۱۷ بدیع ) تشکیل شده آراء خود  
 را برای انتخاب نه نفر اعضاء این شوری بوسیله پست  
 ارسال میدارند . شورای بین‌الطلی مزبور در تحت  
 نظارت و اداره ایادی امرالله در ارض اقدس برای دو سال  
 یعنی تا تاسیس بیت‌المدل اعظم در مرکز امر عهده دار  
 وظایف معینه خواهند بود و جمیع بهائیان عالم از رجال  
 و نساء حق انتخاب شدن برای عضویت این شورای را خوا  
 داشت . چون جمیع اوقات حراس نظام بدیع باید در انجام  
 وظائف خاصه ایکه هیکل مبارک حضرت ولی امرالله بآسان

عنایت فرموده اند صرف گردد و نیز پس از صمود بحکم  
 اضطرار تکالیفی را بر عهده گرفته اند مقتضی است اعضا  
 محافل ملیه و ناحیه ای در موقع انتخاب این شورای ایادی  
 امرالله را در نظر بگیرند و وظائف شورای بین الملی عبارت  
 است از دو وظیفه از وظایف اصلیه ایکه هیکل اطهریسرای  
 شورای بین الملی معین فرموده بودند یعنی ایجساد  
 ارتباط نزدیک با حکومت ارض اقدس که مرکز جهانی امر  
 در آن است و مذاکره با اولیاء امور در باره مسائل مربوطه  
 باحوال شخصیه و براین تکالیف دو وظیفه دیگر نیز اضافه  
 میشود . اول مساعدت ایادی امرالله در تأسیس بیت العد  
 اعظم و بمرور ایام هر وظیفه دیگری را که ایادی امرالله  
 لازم شمرند باین تکالیف اضافه خواهد گردید .  
 در این مورد باجمعی عزیز الهی اطمینان میدهیم که  
 برای تأسیس محکمه مستقل بهائی در ارض اقدس قبل  
 از شورای منتخب بجمع وسائل متوسل خواهیم شد ولی  
 باید بدانیم که هیکل اقدس در باره هدف مزبور تذکر  
 فرموده اند که چون در این ارض و اقالیم مجاوره برای  
 تبدیل محاکم شرعی بمحاکم عرفی تعایل شدید موجود  
 است ممکن است تحقق این هدف میسر نگردد .  
 اکنون که نقشه دهساله جهاد کبیر اکبر در مسیر خود

بهدف نهائی نزدیک گشته و جمیع قوای ما باید برای تحقق اهداف این نقشه الهیه متمرکز شود و دستان عزیز الهی بایستی متحداً از وظائف اصلیه خویش آنی غفلت و انحراف نورزند و اوقات گرانبهای خود را در مباحثی که حاصل آن صرفاً در حیطه اقتدار بیت العدل اعظم است صرف نمایند .

بار دیگر توجه عموم یاران عزیز بدین قسمت از ابلاغیه ایادی امرالله که پس از صعود هیکل اطهر خطاب باحبای عالم صادر شده معطوف میشود . و چون آن هیئت عالییه الهیه بوجود آید جمیع اوضاع امر مجدد تحت دقت و ممارست قرار خواهد گرفت تسمیمات لازمه با مشورت ایادی امرالله برای جریان امور در آتیه اخذ خواهند شد این بیان شاصل موضوع ولایت امر نیز خواهد بود .

علاوه بر امور مهمه ایکه در سراسر عالم از مرکز جهانیه امر بایستی اداره گردد که هر یک از آنان مستلزم نهایت دقت از طرف جمیع ایادی امرالله است در نظر است کسبه ایادی امرالله در اقطار شاسعه جهان بیش از پیش بسیرو سفر پرداخته و محافل ملیه را در شهر آتیه و تا پایان نقشه جهاد روحانی در ایفای وظائف محتومه معاونت و معاشرت نمایند . این سیر و حرکت شامل مسافرت آنان در اقالیم متعدده من جمله مهد امرالله که اکثریت جامعه بهائیه

را در بر دارد . ایالات متحده امریکا و کانادا که احبای عزیز آن مجریان اصلی نقشه الهیه اند امریکای لاتین کسه محافل طیه اش تا رضوان ۶۱ بایستی تاسیس شود و قاره اروپا که یازده عمود از اعمده بیت العدل اعظم باید در رضوان ۶۲ در آن قاره مرتفع شود خواهد بود و نیز یادی امرالله به پیروی از نوایای مبارکه مولای توانا مصمم اند تا آخرین مرحله امکان اعضاء هیئت معاونت را در این جهاد روحانی بخدمت گمارند و همکاری نزدیک و شدید و مداوم بین موسسه ایادی امرالله و محافل روحانیه طیه را قوت بخشند .

هرچه در باره اهمیت انتخاب محافل طیه باقیه و شورای بین المللی اظهار گردد مبالغه نخواهد بود زیرا این مجاهدات خاتمه دوره چهل و دو ساله است که منتهی بسه تاسیس بیت العدل اعظم الهی در رضوان ۱۹۶۳ ( ۱۲۰ ) بدیع میگردد . با تاسیس این بنیان رفیع عصر تکوین دوره بهائی وارد مرحله جدیدی در سیر تکامل خویش میشود و جانفشانی سی و شش ساله حضرت ولی عزیز امرالله یکی از ثمرات باهسته خود را ظاهر میسازد و بشارت الهی که موضح لوح کرمسل است تحقق می پذیرد تبارک و تعالی :

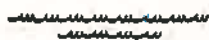
" هذا يوم فيه البحر والبر اخبر بما يظهر من بعد من

عنايات الله المكنونه المستوره عن العقول والابصار سوف  
تجرى سفينة الله عليك و يظهر اهل البهاء الذين ذكرهم  
فى كتاب الاسماء .

الان در آستانه فتوحات عظيمى واقميم فتوحاتيكسه  
كما ينبغي و يليق در جشن اعظم سلطان اعياد عيد الله  
تجليل خواهد گرديد و در اين موقع با رجاى واثق وعود  
صريحه مولاي توانا را بخاطر آوريم كه ميفرمايد : ( ترجمه )  
دوستان بسيار عزيز وظيفه ما چنين است كه نظر خويش  
را با توجهى انحراف ناپذير بوظائف ومسئوليتهايى مصطوف  
سازيم كه در اين موقع با آن مواجهيم . هستى و ما يملك  
خويش را از مادي و معنوي صرف و وظائف فوريه ضروريه نماييم  
و برخود فرغيم و متحتم سازيم كه دقيقه اي از اوقات هدر  
نشود و فرصتي از كف نرود و شانه ازار تكليفي خالي نگردد  
و گاري باهمال برگذار نشود و تصميمي در بوته تعمير  
نيفتد آنچه اليوم بر آن مكلفيم چنان خطير و بي مانند و بحدى  
عنايم و مقدس و وقت براي اجراي آن بقدرى محدود و تنگ  
و اين ساعت بحدى رهيب و خادمان امر بدرجه اي قليل  
و ندا باندازه اي مبرم و موكد و بشاعت ما چنان مزجاة  
است كه بهيچوجه نبايد اين ساعات گرانبهاي زود گذر  
از دست رود و موضوع حصول اين انتشارات جليله بخطر افتد

و یا از ماسلوب گردد . نتیجه مجهودات سامیه احبای الهی  
 بحدی عظیم و این مراحل باقیه بقدری مستعد ظاهر  
 تأییدات ربانیه است که یاران الهی از وضع و شریف  
 افراد جمعیتها و محافل سیاه و سفید پیر و جوان قدیم  
 و جدید مقیم و مهاجر مبلغین سیار متصدیان امور یاران  
 منفرد مؤسسون جمعیتها و تشکیل دهندگان محافل  
 محلیه و ملیه بانیان مشارق الانکار قائمین به تبلیغ برای  
 تحقق اهداف در داخله هرکشور بدون استثنا در هر  
 میدانی از میادین مختلف خدمت بهر استطاعتی ولو هر قدر  
 حقیر و محدود و نامحسوس باشد بایستی در این خدمات  
 شرکت جویند و متمادیا بکمال جدّ و سعی در تحقق این  
 اهداف مجاهدت نمایند تا آن روز فرا رسد که هر چند  
 خسته و ناتوان باشیم شاد و مستبشر خرمن موعود را گسرد  
 آورده بایفای تصدات خود در آستان مولای محبوب  
 مفتخر و متباهی گردیم .

شریک و سهیم شما در عبودیت آستان مولای بیهمتا .



۶- ترجمه پیام ایادی ارض اقدس خطاب

بانجمنهای شور روحانی سال ۱۱۲

بدیج و آپریل ۱۹۶۰

دوستان بسماء عزیز:

یکسال دیگر که شرمایی از آن مملو از سوانح خطیتره  
 در اقطار جهان بود در حول محور نقشهٔ جهاد جهانیگیر  
 روحانی مولای مقتدر وتوانا منقشی گردیده و بار دیگر ایام  
 مبارک رضوان وموسم آن رسید که فتوحات وانتصارات امریه  
 را احصا و در وقایع عظیمه و وظائف و فیره روحانیه ای کینه  
 بردوش داریم تمعن نمائیم تا بدانیم برای وصول به سننیه  
 ۶۳ چه درپیش داریم که باکمال مسرت وجدان بتوانیم  
 جشن اعظام یعنی احتفال صدمین سال اظهار امری  
 راکه بانوار لاتحصی برپانصد هزار سال از حیات بشر تجلی  
 می نماید منعقد و برپا سازیم . ما بهائیان بایستی در برابر  
 نعم وآلاء روحانی الهی دست شکرانه بآستان دلبر یگانه  
 بلند داریم و در ازای افضالات مستمره وحفظ و حراست  
 الهیه و هدایت ربانیه سجده شکر بجای آریم که چگونه  
 این فئه قلبیه مؤمنین راکه در مراکز پر جمعیت مدنیت های

قدیمه شرق و غرب متشتت و در براری افریقا و صحاری  
 دنیا جدید و جزائر نائیه دریاها متفرقتند در تحت  
 جناح فضل و مکرمت خود همواره محفوظ و مصون بداشت  
 با وجود آن رجفه کبری مفارقت هیکل عنصری مولای بیهمتای  
 مفارقتی که هنوز دموع خون از عیون جاری می سازد با  
 وجود یکه کل آلات معطله ایم و جز عجز سرمایه ای نداریم  
 با وجود قلت عدد مؤمنین ابهی در برابر ملیونها نفوس  
 که هنوز از شناسائی موعود کل ملل غافل و محرومند با وجود  
 محدودیت های شدید مالی با وجود جمیع این علل و موانع  
 مشاهده می شود که امر الهی باراده متعالی جمال <sup>ایک</sup> اقدس  
 ابهی در مسیر خود در تقدم و تعالی است مؤسسات بدیعه  
 قلم اعلیٰ بما عنایت و هیکل صیثاق آنان را مستقر و حضرت  
 ولی امر الله جمیع را تقویت فرمودند روز بروز بر قوت و صلابت  
 و استحکام خود میافزاید و این مؤسسات منیعه الهیه  
 بمثابة شجره طیبه ای در اعماق عالم وجود ریشه دوانده  
 و با گستردن فروع خود بر جوامع انسانی جلب توجه و توقیر  
 زاید الوصفی از جمیع جهات نموده است و با ظهور قوای  
 مودعه مکنونه خود واضح و مبرهن ساخته که روزی این  
 شجره با ثمار مقدره مزین گردد و مدنیت الهیه را در  
 عالم وجود تأسیس و عصر نهی کور جمال قدم را بر کمره



ارض بمنصهٔ بروز خواهد رساند تا عالم غیراً مرات جهان  
 بالا شده ملکوت اب آسمانی بر آن الی الابد استقرار پذیرد .  
 ارتباط اجزاء متشکله این دستگاه عظیم تشکیلات  
 امریه که در نقاط مختلفه جهان بکار و فعالیت مشغولند  
 و توازن اعمال و خدماتشان که مفاتیح کل همه گاه در سرینجه  
 اقتدار هیکل اقدس بود و بانهایت قدرت و سطوت انجام  
 میگرفت اکنون نیز بمعنایات او مداوم و این خود شاهسود  
 عظیمی است که با چه فداکاری و فعالیت خستگی ناپذیری  
 آن هیکل منور مدت سی و شش سال مستمر جان و هستی  
 خود را فدای تقویت این مرکز جهانی فرمود و با ایجاد  
 نقشه های الهیه و قدرت مشاهده مستقبل بشر و بوسعت  
 نظر وحدت بصر اخذ تصمیمات میفرمود و روح حیات در  
 مجاری تشکیلات امریه می دمید و بچنان قوتی این دستگاه  
 را بحرکت آورد که نه فقط اکنون ادنی لطمه ای بجریان  
 طبیعی آنان وارد نیامده بل روز بروز اثمار بدیمه ایمن  
 مؤسسات منیمه بامدادات غیبیه اش در جهان خاک ظاهرتر  
 و باهرتر میگردد . قلب این تأسیسات که اعضایش در جمیع  
 مراکز بکار مشغولند در ارض میعاد در جوار د و حرم اقدس  
 و اشرف دایما نباش و این مرکز فی الحقیقه محل اتصال  
 سلسله اعصاب این هیکل و قطب سگان سفینهٔ امرالله است

که جمیع رشته های ارتباط بدن مرتبط و متصل و متحد  
 میگردد و معنایات ربانیه در اداره و حرکت این سگان ادنی  
 خلل و بطنئی و توفقی روی نداده بل در جمیع احوال  
 از دو دیمه ثمینه حضرت رحمن دو ضریح مقدس و تربت  
 معطر دو مظهر ظهور حضرت منان کسب فیض و احسان  
 نموده روح حیات و قوای لازمه بسجمیع ارکان و اعضا در کلیه  
 نقاط جهان میرساند با آنکه این مرکز جهانی مورد یکی  
 از شدیدترین بحرانها که در مدت ۱۱۷ سال در تاریخ  
 بهائی روی داده واقع شد از ادامه حیات و عمل باز نماند  
 و نقشه دهساله که اجرای فرمان تبلیغی مولی الوری و مقصد  
 نهائی آن فتح روحانی کره خاک و نوع انسان است بوضعی  
 معجزه آسا رو بجلومی رود با وجود آنکه در طی مسیر خود  
 مصادف با آن یوم مظلم پرا حزان در نوامبر ۱۹۵۷ گردید  
 که آن هادی سبیل و فرمانده گل را از دست داد یعنی  
 آن مولای قدیریکه با نامل قدرت جمیع خطوط پیشرفتهای  
 لشکر حیات را بر صفحه وجود رسم فرمود آن مولای توانائی  
 که مجریان این فرمان الهی ایادی امرالله - اعضا -  
 معاونت امنای محافل - اعضای تشکیلات امریه مهاجرین  
 و مبلغین داعما متوجه وجه منیرش بودند و در طی سبیل  
 همه گاه انتظار آن داشتند که کلامی دل انگیز از آن منبع

لطف و کرم استماع و هدایتی ربانی از آن مرکز عنایت و رأفت  
 و اجری بی پایان دریافت دارند و آن وجود مقدس مکرم با وجود  
 غرق در دریای مشاغل و غمناک هرگز احدی را از بساب  
 مکرمت خود ممنوع نفرمود بل بحکم بالفه الهیه جمیع  
 را مشمول عواطف و افضالات خویش میفرمود با وجود  
 فقدان چنین مولای مهربانی چقدر جای شکرگزاری است  
 که نه فقط وحدت کل اهل بها بمنایات لاریبیه اش محفوظ  
 ماند و هجمات دشمنان کل عیث و نقش بر آب شد و اماکن  
 امریه و مستملکات بهائیه جمیعا محفوظ ماند بل روح پیروان  
 امر حضرت بهاء الله در این اظلم ساعات امتحانات قاسیه  
 همچنان قوی و مستحکم بماند بطوریکه می توانیم بانهایت  
 جرئت بگوئیم که روح ایمان احبای الهی بود که سفینه  
 امرالله را در مسیر نقشه ایکه هیکل مبارک رسم فرموده  
 بودند در نهایت قوت ساری و جاری نگاهداشت و ایسن  
 قوت قلب و قدرت ایمان چون مغناطیس توانا بسیاری از  
 ارواح مستعده را در ظرف دو سال اخیر بعالم انوار  
 جلب و بحیات ابدع ابدی واصل نمود این استقامت یاران  
 و شدت تمسک پیروان اسم اعظم بامر اقدس جمال قدم است  
 که مهاجرین دلیر را در جمیع جبهه های جهاد روحانی  
 بفتوحات بدیمه نائل و منتخر نمود بنحویکه در همین رضوان

جميع محافل روحانيه ايکه با مر مبارک بايستی در امريکای  
 لاتین تأسيس شود کلا تشکیل خواهد شد وشالوده های  
 متينه برای محافل مليه آن کشورها خواهند بود آنانکه این  
 چنین فتح وظاقری رابدست آوردند طبق فرموده هیکل  
 اقدس اطهر وجوه خود را متوجه سرزمينهای نمودند  
 که هنوز در ظل امرالله وارد نشده اند و قدمهای خویش  
 رابسوی اهدافيکه تحقق نیافته راسخ نمودند و در دل وجان  
 نهایت درجه ثقه واطمینان داشتند که آن سردار جنسد  
 هدی که یاران خود را در این جبهه های روحانی قیادت  
 وارشاد وخدماتشانرا باکلیل فتح وظافر مزین فرمود قطعا  
 عنایات مستمره خود راعنایت و بامدادات غيبیه کل راتقويت  
 میفرماید واین افضالات بحدی شدید خواهد بود کسه  
 احدی را قوت تصور وقلبی را یارای تبصرآن نخواهد بود  
 چقدر شواهد این عنایات بارز و فراوان است بطوریکه  
 سرنفسی بانهایت وضوح مشاهده مینماید که چگونه حضرت  
 بهاء الله مهاجرین ومجاهدین خود را بسرمنزل مقصود  
 رساند رضوان سال گذشته دانستیم که برای تأسيس محافل  
 مليه امريکای لاتین بسیاری از محافل محليه لازم التأسيس  
 واین مقصد بقدری صعب وعالی بود که تفوق برآن مشککل  
 مینمود ولی این رضوان اعلام فتح ونصر را در آن ممالک

و بلدان بررؤس اتلال باسم اعظم قادر متعال موج میبینم  
 چقدر روح مقدس حضرت ولی امرالله از این خدمات در ملکوت  
 الهی شاد و مستبشر است ترقیات مد هسه ایکه در جمیع  
 نواحی عالم بهائی روی داده ما را برآن میدارد که با ر  
 دگر در قوای روحانیه این امر اعظم تأمل و در خزان سن  
 مکنونه این عنایات مستمر تمعن کنیم و دست تضرع و ابتهال  
 بآستان مقدس ملیک ملکوت جلال بلند داریم که در مستقبل  
 ایام عنایاتی اعظم و افضالاتی اتم از خزانه غیب شامل  
 پیروان دلداده اش فرماید و کل را در ظل ظلیل خود  
 محفوظ و مصون بدارد تا با ستظهار این عنایات الهیه  
 بسوی فتوحات جدیده روانه گردند و بنهایت تبتل از آن مرکز  
 انوار ملتسم گردیم که ارشادات ابدیه خود را از ما باز ندار  
 تا نقشه ایکه و دیعه ثمینه حضرت ولی امرالله است کاملاً  
 اجری نمائیم . با نهایت خضوع و خشوع و کمال قدر دانسی  
 از خدمات و فداکاریهای لاینقطع یاران و سروری زاید الوصف  
 خلاصه موفقیتها که فی الواقع نمایشی از فتوحات و وقایع  
 مهمه سنه ماضیه است حضور جمیع احمای عزیز عرضه میداریم .  
 سرزمینهایی که بانوار اسم اعظم مستضی و در ظل لوا  
 امراقده الهی وارد شده اند به ۲۵۶ کشور رسیده و این  
 عدد با استثنای ده جمهوری از کشورهای شوروی شامل ۱۲۱

کشوری است که همگل اطهر در نقشه دهساله خود زکمر فرموده بودند . در سال گذشته یکی از اصحاب اهداف نقشه بمعون و عنایت الهی فتح گردید و این با ورود یکی از احبای نژاد اصغر از کشور چین بجزیره هائینان تحقق یافت و مروارید دیگری بر عقد لثالی جزائریکه در حول قاره آسیاست اضافه شد .

عدد مراکز بمعنایات هی قدیر سال بسال رویتزاید است و اکنون از میزانیکه ظم اطهر در پیام رضوان سه سال قبل مقدر فرموده بودند یعنی پنجمهزار در شرق و غرب عالم تجاوز نموده و به ۵۸۰۰ رسیده یعنی ۱۳۰۰ مرکز از سال صعود مبارک اضافه شده که ۶۰۰ عدد آن در سال قبل تشکیل گردید این توسعه عجیب در نتیجه تفرق و تشتت یاران و تسجیل مؤمنین جدید الایمان صورت گرفت . مراکز امریه در ممالک اهداف اروپا به ۱۴۸ در جزائر بریطانیا به ۱۵۱ در اقیانوسیه به ۱۶۰ در کانادا به ۱۶۰ در شبه قاره هند به ۱۸۰ در امرینای لاتین تقریبا به ۳۴۰ در پاسیفیک به بیش از ۵۰۰ در ایران به بیش از ۱۰۷۰ در قاره افریقا به ۱۱۴۰ و در ممالک متحده آمریکا تقریبا به ۱۵۷۰ بالغ گردیده است .

در قاره افریقا و سراسر محیط اعظم که بیش از ۱۳۱ —

کشور اهداف نقشه را در بر دارد عده محافل روحانیه که بفرموده حضرت ولی امرالله شالوده های متینه صرح مشید نظم بدیع الهی میباشند باکمال سرعت به ۱۵۰۰ - میرسد درهریک از دو روضوان اخیر ۲۰۰ محفل که جمیعا ۴۰۰ میشود برعهده محافل افزوده شد و از جمیع محافل محلیه بیش از ۲۴۰ محفل در دوائر حکومتی بلاد تابعه خود ثبت و تسجیل شده اند .

اکنون در عالم بهائی ۳۱ محفل ملی و ناحیه ای به تمشیت امور روحانی حوزه های حاکمیت خود مشغولند که ۱۷ عدد از آنها موفق شدند این مؤسسه بدیمه الهیسه را در ادارات دولتی کشورهای خود به ثبت برسانند . محفل مقدس روحانی ملی بهائیان برما که فقط یکسال از عمرش میگذرد باکمال فعالیت این هدف جهاد روحانی را انجام و نام محفل را در حکومت برما به ثبت و تسجیل رساندند .

ترجمه کتب دائم التزاید امریه به ۲۶۸ لسان <sup>سر</sup> در سران جهان رسیده از ابتدای نقشه ۱۸۰ عدد برالسنه موجوده افزوده شد و بر زبانهای مذکوره در نقشه جهاد روحانی ۹۳ زبان اضافه گردید و در طی جهاد روحانی ترجمه کتب امری بجمیع السنه معینه در نقشه اتمام پذیرفت

در آسیا ۸۲ زبان افریقا ۶۵ و آمریکا ۲۰ زبان .  
 ساختمان امپراتوریات معابد در سه قاره افریقا استرالیا  
 و اروپا شروع شد و متدرجا بکمال قوت و جلال پایان می یابند  
 درست سه سال قبل از خاتمه نقشه ده ساله ام الممابد  
 افریقا پایان می یابد و در مرداد ماه سال جاری در احتفال  
 عظیمی با حضور اعیان عزیز الهی از جمیع جهات آن قاره  
 مشتمله افتتاح خواهد یافت چگونه قوه غالبه الهیه سرزمینی  
 را که وقتی قاره مظلمه می نامیدند بانوار هدایت خود روشن  
 و آنرا یکی از درخشانترین نقاط عالم بهائی فرمود .

ساختمان معبد سیدنی بنهایت سرعت بجلو می رود و در  
 حال ساختمان نام این مشرق الانکار که بفرموده مبارک  
 مبلغ صامت است در نیمکره جنوبی شهرت تام یافته  
 و نظر هزاران نفوس را که از آنحدود میگذرند بمظمت خود  
 جلب نموده است چنین پیش بینی میشود که افتتاح آن در  
 سنه ۶۱ صورت گیرد .

ساختمان ام الممابد اروپا که مدت ها مورد هجومات  
 اصحاب کناص بود رفته رفته با رفع موانع امید می رود که  
 در مستقبل قریب آغاز گردد این مجاهدات تاریخی در ارتفاع  
 مشارق از کار یا موسسات مهمه طحقه آن که از تعالیسم  
 خاصه این ظهور اعظم است در همه جا شروع گردیده و در



بسیاری از مراکز قطعات زمین برای این مقصود بزرگ اکتیاع شده است در سال گذشته در ژاپن اطریش بلیویو — گواتمالا و جمهوری دمی نیکان خریداری زمین برای مشارق از کار خاتمه پذیرفت و بدین ترتیب عدد زمینهای موجوده از ابتدای نقشه تا بحال به ۳۳ بالغ مییاشد .

اراضی دیگری که برای مقاصد امری در نقاط مختلفه جهان بدست آمده شایان دقت وتوجه است و این خدمات حاکی از آن است که روز بروز دیانت جهانی بهائی مورد ثقه واحترام درمجامع امم گشته و کلیه سرآمدان ملل مقسرو معترف بر استقلال وجامعیت شریعت جمال قدم جل اسمه الاعظم میگردند از آنجمله است ثبت دوقطعه زمین برای معاهد این امر نازنین در دفتر حکومتی ناحیه کینیا وتصویب قطعه سوم که درشرف اتمام است در ویت نام نیز قطعه زمینی را احبای الهی خریداری نمود ه بودند که با اجازه نامه مخصوص صادره از وزارت دارائی کشور لائوس بمنوان وقف بهائی در دفتر حکومتی تسجیل شد ودرامت آباد نواب شاه منگمری از یلاد پاکستان ودر سیرمیان از کشور مالا یا گلستان جاوید احبای الهی برسمیت وباسم — مؤسسات بهائی ثبت گردید حتی درنوابشاه ومنگمری اراضی گلستان را حکومت ذیشوکت دراین نقاط پاکستان

بنام امر اعطا و ثبت نموده است .  
 استقلال شریعة الله از جهات دیگر نیز مفهوم ملل و مجامع  
 گردیده در بسیاری از کشورهای ایالات و ولایات عقیده بهائی  
 را رسمی شناخته اند اقلاد در ۵ کشور از بلاد عالم این  
 عمل انجام یافته است از جمله در دوشهر آرتاد ساس  
 کاجادان در کانادا که اخیرا عقد بهائی مورد اعتراض  
 حکومت آنجا قرار گرفت .

ایام محرمه بهائی نیز در همه کشور و ایالات و شهرها  
 و بلدان مختلفه جهان بر رسمیت شناخته شده در ممالک  
 متحد آمریکا و آلاسکا بیش از ده مرکز جدید از رضوان گذشته  
 تعطیلات امریه را رسمیت داده اند .

در قاره افریقا نفوذ شدید امرالله شاهد قدرت قبول  
 و استعداد ساکنین آنجا میباشد بطوریکه کمی قبل از مصود  
 مبارک هیکل اطهر بشاراتی عظیم در باره مستقبل امر  
 در افریقا بیان فرمودند اکنون شاهد های موکد بدخلون  
 فی دین الله افواجا متدرجا تحقق می یابد در نتیجه  
 هدایت نفوسی که در ظل اداره چهارمحل ناحیه ای در  
 سراسر آن قاره صورت گرفته عدد مؤمنین متجاوز از ۱۵ هزار  
 شده است صفت هزار از رضوان سال قبل بایمان فائز  
 شده اند در افریقای مرکزی و شرقی عدد مؤمنین مسجل

از سال قبل تا بحال دو برابر شده بیش از ۴۰۰۰ در سال گذشته در دفتر تسجیلات یوگاندا و ۱۲۰۰ در کینیا و بیش از ۲۰۰ در تانگانیکا بدفاتر امری مراجعه و ثبت نام نموده اند و از حوادث امریه کنگوی بلژیک نمودار است که باعداد کثیره نفوسی در ظل امرالله در مستقبلی قریب وارد خواهد شد .

در بلاد شاسعه بعیده افریقای غربی و جنوبی شصت درصد بر عدد مؤمنین در سال قبل اضافه شد مؤمنین جدید در این اماکن متنوعه دارای حرارت و اشتیاقی فوق العاده اند چنانچه عده ای از آنان بمهاجرت قیام و اقدام نموده اند از جمله جزیره آسس در دریاچه ویکتوریا را با اقامت خود یکی از مراکز امریه نموده اند این از اعمال و خدماتی است که همه گاه مورد رضای ظبی هیکل اطهر و صورت سرور خاطر انور میگردد .

عدد محافل روحانیه در قاره افریقا به ۳۷۶ رسید که بیش از ۲۰۰ عدد آن پس از صعود مبارک تشکیل شده و افرادی از ۲۷۳ قبیله از قبائل متنوعه در ظل امرالله وارد شدند سال قبل آثار شهرت و رسمیت بعنوانین ذیل در آن قاره ظاهر آمد تاسیس اولین مؤسسه مطبوعات بهائی و ثبت آن در دوائر حکومتی کامپالا و نیز در کشور سوازیلانند در

ورقه احصایه کشوری ستونی مخصوص باسم دیانت بهائسی که یکی از ادیان موجوده در آن بلاد است درج نمودند و حظیره القدس پورت ویکتوریا و جزیره سبیل بمنوان یکسوی از اماکن دینی به ثبت رسیده و معافیت آن از مالیات دولتی اعلان گردید . محیط اعظم که با افریقا برای بودن آن تاج افتخاری که هیکل اطهر غالباً بآن اشاره فرمودند رقابت مینماید در سبیل تحقق آمال وجود مبارک قدمهای برجسته ای در جمیع سرزمینها و جزائر بر میدارد عده محافل روحانیه پاسیفیک به ۹۹ رسید و این دو برابر تعداد محافلی است که در سال ۵۷ دارا بوده و با نهایت اطمینان و شوق میدانیم که در رضوان هذه السنه نیز مقداری بر عدد محافل افزوده خواهد شد .

در جنوب شرقی آسیا عده احبای مسجل به ۵۷۰۰ — رسیده که ۴۸۰۰ از این عدد در جزیره منطای میباشند بیش از هزار نفر در سال قبل بر عدد مؤمنین افزوده شد . در ده مجمع الجزائریکه پاسیفیک جنوبی را تشکیل میدهند در حدود ده مرکز امری موجود است عدد مراکز گلیبستر ایس در سال قبل به سه برابر رسید و اخیراً در ضمن بشارت واصله ملاحظه شد که چندی قبل اولین مؤمن بومسوی آن جزائر را بعلت شهرت بنام مبارک از آن نقطه سرگون نمودند

و این شخص محترم در محل سرگونی خود فریاد متوکلا  
 علی الله قیام بر خدمت نمود و حال در حدود پنجاه نفر  
 را در ظل سراپرده یگانگی در آورده و در همان جزائـر  
 ساختمان يك حظيرة القدس كامل ود و حظيرة القدس دیگر  
 در شرف اتمام است .

در بلاد شاسعه نیمکره غربی که شامل ممالک متحده  
 امریک که مهد نظام بدیع الهی است و رؤسای جمهور آن  
 بخطابات مهیمنه قلم اعلی مخاطب شده اند عده مراکزیکه  
 بانوار هدایت روشن شده به ۲۱۰۰ رسیده است که بیش  
 از ۳۰۰ عدد آن محافل روحانیه و از این محافل در حدود  
 ۱۱۰ به ثبت رسیده است نفوذ سریع امرالله در هندیان  
 سرخ پوست امریکای جنوبی در این شهر اخیره دم از رقابت  
 آنان با قاره افریقا و جزائر پاسیفیک میزند و از مقدمات امور  
 چنین هویداست " ید خلون فی دین الله افواجا " نیز  
 در آن بلاد در مستقبل الیام تحقق پذیرد چنانچه در  
 بلویا عدد مؤمنین از نژاد سرخ پوست در سال قبل هفت  
 برابر شده و اکنون عدد آنان از هزار تجاوز مینماید و این  
 عده در صد نقطه از نقاط مختلفه متفرقند و در رضوان سال  
 جاری بیش از ۲۵ محفل روحانی که تمام اعضایش از همین  
 سرخپوستانند تشکیل خواهد شد در سراسر امریکا افراد

بیش از ۶۰ قبیله از ابتدای نقشه تا بحال تماس امری حاصل شده و این اعتناق نفوس از قبائل متنوعه تحقق یکی از آما ل دیرین مرکز میثاق و آرزوهای قلبی حضرت ولی امرالله است. دیگر از بشائر فتح و ظفر و استقرار امرالله در نقاط مختلفه جهان برعرش استقلال و جامعیت موفقیتهای ذیل است که متدرجا در انحاء مختلفه حصول یافته است در اقیانوسه در نتیجه قیام و اقدام محفل استرالیا به نشر نجات الله و اعلاى کلمة الله نام مقدس امرگوشزد خاص و عام گردید در انگلستان از ایستگاه رادیو و تلوزیون هندوستان با اجرای برنامه ای مخصوص و قرائت آیات الهی ژاپن از ایستگاه رادیو تلوزیون اعلان امرالله صورت گرفت در رادیو لوزان سویس وقت معینی برای ناطق بهائی تعیین گردید در برنامه مخصوص تلوزیون فرانسه مصاحبه ای با یکی از مبلغات سیار بهائی نمودند و این مصاحبه از دو مرکز دیگر در فرانسه پخش شد در پاسیفیک اداره رادیو سوادرجزائر فیجی ناطقین ادیان مسیحی هندو مسلمان که در بساره ادیان خود صحبت مینمودند ناطق بهائی نیز دعوت برای ابلاغ امر گردید در ممالك متحده امریکا بیش از هرجا اعلاى نام امر صورت گرفته مخصوصا در ایام معینه ای که احبای الهی با اقدامات بین المللی دست میزنند از قبیل روز ادیان

تحبيب نژادها روزطل متحد وغيره احياى الهى در اين  
مواقع فرصت بهتري براى بحث در مسائل امرى دارند كه  
با وسائل كنونى نشر دهند .

احصائيه مجالس تبليغى كنفرانسها و مدارس هفتگى كه  
كل حاكى از فعاليت هاى شديده ياران در اعلاى امرالله  
است نه فقط از حيث عدد قابل توجه است بلكه از جهت  
تنوع نيز مورد دقت ميباشد اين خدمات در اماكن متنوعه  
جهان در سراسر عالم بهائى روى داده است و ذكر جميع  
آنها بعلمت و غور در اين مقام گنجائش ندارد فقط با نام بردن  
اندكى كه نمونه بسيار است اكتفا مبرود هيكل مبارك اينگونه  
خدمات ترا علائم شوق و شور ياران در اجراى فرائض اوليه  
در اعلاء كلمه الله توصيف ميفرمودند اين است صورت  
برخى از كنفرانسها - اطريش در وين و لينز و اولين  
مدرسه زمستانى جوانان در كريسك لاشر - كنفرانس تبليغى  
در بيلوكس - انگلستان ۱۴۹ كنفرانس تبليغى و ۲۴ مدرسه  
هفتگى در شهرهاى مختلف آلمان - كنفرانس تبليغى  
ناحيه اى در شهرهاى هانور ، جيل برن ، كلن ، اشتوتگار<sup>ت</sup>  
الم و دوكنفرانس در فرانكفورت فرانسه و كنفرانس تبليغى  
ناحيه اى در آرشمان رسن هليه در شيمه جزيره اميرى  
شش كنفرانس تبليغى ناحيه اى در سويس كنفرانسهاى

تبلیغی مخصوص نفوسیکه بلسان آلمانی تکلم میکنند در زوربخ  
و برای آنان که بزبان فرانسه آشنا هستند در لزان، ایتالیا  
کنفرانس تبلیغی رم ، فنلاند کنفرانس تبلیغی هلسینگی  
هندوستان سه کنفرانس تبلیغی نیودلهی ، کامپور ، ژاپن  
کنفرانس تبلیغی توکیو آزاگا هیروشیما و ناگازاکی پاکستان  
شرقی کنفرانس تبلیغی داکا پاکستان غربی کنفرانس تبلیغی  
میلپور افریقای مرکزی و شرقی ۵۴ کنفرانس تبلیغی و مدارس  
هفتگی که سی و پنج عدد در یوگاندا چهار عدد در کینیا  
چهار عدد در تانگانیکا و یک عدد در رواندا ارندی واقع شد  
کنفرانس تبلیغی و کلاسهای تهیه معلم در جزیره سویس و  
موزامبیک و نیز در رودزیای شمالی و جنوبی نیازالاند و سوازیلاند  
از اتحادیه افریقای جنوبی اقیانوسیه کنفرانسهای تبلیغی  
بسیار بود که از جمله سه کنفرانس در ویکتوریا سه کنفرانس  
در کونیزلاند دو کنفرانس در نیوساز و ویلز و استرالیا ی  
جنوبی و استرالیا ی غربی و دو عدد هم در جزیره تاسمانیا  
در پاسیفیک جنوبی در قریه ترا بو در جزیره کیلبرت آلیس  
در آسیا سواسوای غربی و سه کنفرانس در جزیره تنکا و کنفرانس  
تبلیغی جزائر فیجی در سووا آلاسکا کلاس مخصوص زمستانه  
در پارک دانشگاه کنفرانس تبلیغی در قیربانک و کنفرانس  
زمستانه در کجی کان یکه آرژانتین کنفرانس تبلیغی در زادیو



و نیز کنفرانس های تبلیغی در فابراگری شیلی و ارگویی  
 پیرولیما و در برازیل در شهر نتیروا کانادا بیست و پنج  
 کنفرانس تبلیغی که در جمیع ایالات آن کشور تشکیل گردید  
 و ۱۳ عدد آن در شهر انتاریو دایر گردید و کنفرانس  
 تبلیغی کستاریکا از سان هانوزه ، ماناگوا ، نیکاراگوا ، و  
 مکزیک در شهر مکزیک بود ، کنفرانس جوانان در شهر  
 گواتمالا و کنفرانس بین الجامع یاران در پاناما در شهر  
 لاجیروا و در هندراس در تلابی و سه مدرسه بین المللی  
 در انتیل بزرگ یکی در سیوداد تراخی لیوپکی در جمهوری  
 د مینگان و در واریت اویرنس و هامین و در همین اماکن و  
 حدود دو کنفرانس ملی تبلیغی نیز دارا بودند در مالک  
 متحده امریکا در حدود شصت کنفرانس تبلیغی در تمام  
 ایالات برپا داشتند تمام این کنفرانسها در تحت اداره -  
 محفل امریکا و برای تفهیم یاران بجهت احتیاجات کنونی  
 امر در این زمان بوده است و مقصد دیگر از تشکیل این  
 کنفرانسها آن بود که کار تبلیغ را در آن ایالات تسریع نمایند  
 تا موجبات تقویت اهداف داخلی و خارجی بشود و علاوه  
 بر این شصت کنفرانس تبلیغی ناحیه ای در سراسر ممالک  
 متحده امریکا در سال گذشته دایر بوده است .

احصائیه این وقایع و حوادث خطیره امریه در نظر این نکته

عظیم را مجسم میدارد که چگونه نقشه طهم ربانی با قوتی  
خلل ناپذیر بنهایت جلال و قدرت در جمیع جنبه ها  
رو بتقدم و تعالی سیر مینماید توجه بدین دقیقه لطیفه روح  
و قلب ما را مطو از امید و قوت مینماید تا با عزمی شدید قیام  
نمائیم و بقیه اهداف این جهاد جهانگیر را با قدرتی  
اعظم و فداکار بهائی بی مثل انجام دهیم .

سیس  
مرکز جهانی امر که با امر قاطع شارع اعظم در ارضی اقدس تا  
و اهمیت آن را حضرت ولی امر الله تا آن حد تاکید فرمودند  
پس از صعود آن هیکل مکرم بر رفعت شأن خود افزود و هر  
چه بجهن اعظم و احتفال صد مین سال اظهار امر علمی  
جمال قدم و تاسیس معاهد امریه که در حول این مرکز بوجود  
خواهد آمد نزدیکتر میشویم عظمت مقام قلب عالم بهائی زیاده  
خواهد شد بر هر فرد بهائی واجبست بدانند که وحدت  
شریعة الله و جریان طبیعی و تقدم و تعالی امر در کلیه  
انحاء عالم منوط و مربوط به این نکته است که جمیع اعضا  
و اجزاء مرکبه این هیکل تشکیلاتی بواسطه این مرکز بایکدیگر  
معاضدت و همکاری نمایند هیچ محفل ناحیه ای وطنی  
نمی تواند نقشه کار و عملی طرح نماید که اجرای آن منافع  
امری و ترقیات مجامع دیگر را بخطر اندازد زیرا بقدرت حسی  
قدر جمیع اعضا و اجزاء این دستگاه عظیم بنهایت صلابت

و قوت ببکد بگر منطق و مرتبط است ولی چه بسا که شوق خدمت محافل روحانیه و یا احبای الهی را بر آن میدارد که مباشرت بتأسیسات جدیده ای از قبیل حظائر قدس معاهد امریه و مدارس و ابتیاع اراضی وقف و یا عطیاتسی اعظم از حیثه اقتدار و تصرف خود نمایند هر چند چنین خدمات قیمه بهائیه دایما مورد تشویق است ولی اگر از حدود مقدرات مجامع امریه خارج باشد بایستی ممانعت نمود زیرا هر چند اینگونه امور مورث علو نام امر در يك نقطه و مزید عزت و رفعت شأن احبای در نقاط مختلفه عالم میگردد ولی قطعی است که اگر ترقی و توسعه یکی از اجزاء سیر عطیات سایر اعضا<sup>۱</sup> زامنوع و مستحیل گرداند مضر است و بایستی از آن جلوگیری نمود بدین سبب است که باید بساط شور دقیق دایما گسترده باشد و در این مراحل معینه جهاد روحانی محافل ناحیه ای و ملی مکاتبات مستمر با ایادی ارضی اقدس داشته باشند تا ایادی کوه وظیفه حفظ امرالله و انتشار کلمه الله را بر عهده دارند ترقی شریعة الله را در جمیع جهات با موازنه و تعادل کامل حفظ و حراست نمایند .

در این سال که برای ارتفاع اقطاب ۲۱ عمود از اعمده بیت العدل اعظم در امریکای مرکزی آنتیل ها و امریکای

جنوبی تمہید مقدمات میگردد آنانکہ مکلف بر اجرای این اہداف بسیار مہم میباشند بایستی با قوائی اشد از قبل قیام واقدام فرمایند تا این محافظ قدیمہ وجدیدہ بقوت خود باقی بماند و در اعضاء آنان نقصانی روی ندهند و جمیعاً روز بروز در فہم اصول امریہ و مہادی تشکیلات بدیعہ عمیق بشوند و مجامع یاران در این بلدان نیز یوماً فیوماً بر عددشان افزودہ شود و افراد احباب متمادی بروح عظیم امراللہ حیات روحانی و تائید در خدمات یافتہ دائماً تشویق وترغیب گردند کہ خود قیام بر خدمت نمایند و منافع امریہ را ترویج کنند و افراد ملت خود را بمعرفت امر نائل گردانند این اہداف عالیہ مستلزم فعالیتہای بسیار شدیدہ است کہ بایستی مهاجرین فداکار و مجاہدین عزیز بر عہدہ گیرند چہ کہ مهاجرین افراد لشکر حیات الہی و جیش عظیم امراللہند البتہ عدہ بیشتری از مهاجرین و مبلغین بدین مراکز حساس اعزام میگردد و جامعہ قدیمہ امریہ شمال امریکا کہ ما در این جامعہ ناشئہ است البتہ بایستی باجدیتی خلل ناپذیر کمک و مساعدت نمایند و این محافظ و مجامع را از بذل ہیچگونہ مشورت و ہدایت و ہمکاری محروم ندارد بر آنان است کہ این مؤسسات جدید الولادہ را کہ در طریق حیات و استقرار خود میکوشند طحوظ نظر

داشته از منابع ثروت روحانی و مادی خود آنان را دائماً محفوظ دارند تا بتوانند مراکز و اهداف حیطة خود را حفظ و نگاهداری نمایند و نیز هموطنان اسم اعظم که یاران ممتحن و مستصدیده الهی میباشند یقیناً با تبرعات کریمانه خود اصل همکاری ایران و آمریکا را تقویت مینمایند تا فتوحات منیمه و نتایج فخیمه ایکه در ظرف ۱۸ ماه گذشته در اثر فداکاری های خاص آنان در امریکای لاتین بدست آمده محفوظ و مستمر بماند . ایادی ارزشمندی و ایادی نیمکره غربی با داشتن ثقل فادح مسئولیت های خطیره دیگر و یا با وجود تنگی وقت مشا رکت در این خدمات ترا از وظایف قطعیه حتمیه خود می دانند و یقین داریم جمیع آنچه برای بودن این افتخارات لازم است تهیه و تدارک خواهند شد و کلیه اهداف که در دسترس ماست بنهایت جمال و کمال تحقق خواهد یافت اعمده محافل طیبه سال دیگر مرتفع خواهند شد تا ستونهای قویه بیت العدل اعظم که عنقریب بوجود خواهد آمد گردند .

این پر واضح است که اکنون بمرحله جدیدی در اجرای فرمان تبلیغی حضرت عبدالبهاء یعنی فتح روحانی گره ارضی واصل شده ایم در جمیع عالم نهضت های بدیعیه ای که از ابتدای ظهور امر شبه و مثل آنرا ندیده ایم بوجود آمده

توده های ملل و اقوام بحرکت آغاز و دیده های خود را باز نموده اند و باکمال شوق و استفسار با سر حضرت رب مختار مینگرند ابتدا صد ها و اکنون هنگام آن رسیده کسه هزار هزار در ظل سراپرده عظمت وارد گردند و این تحقق بشارات مکرره هیکل میثاق و یکی از آمال دیرینه حضرت ولی امرالله است با آنکه این جنبش ها در جوامعی نظیر در سیده که آنانرا مجامع بدوی نوع انسان می نامند ولی باید بدانیم که هیکل امرالله احتیاج مبرمی بقوای خلاقه فکری و محبت ظبی دارد و با منضم شدن این افراد با اعضا خانواده عظیم بهائی امرالهی تقویت میگردد با مذاقه در شواهد موجوده میتوانیم بنهایت وضوح به بینیم کسه ید خلون فی دین الله افواجا در نقاط دیگر دنیا نیز شروع خواهد شد .

کارته عظامی محمود مولای بیهمتا که لطمه ای بس سبمگین تر بر ارکان وجود احبای الهی وارد آورد و آنانرا در کوره بلائی ادهم و روزگاری مطور از هم و غم وارد نمود بر قوای معنویه روحانیه آنان افزود و کل از آتش ایمن امتحانات فاسیه با وجوهی نورا صعبوت گشتند و یقین است که بمثابه عهد سالفه که پس از هر حادثه عظیمه ای قوای روحانیه شدید ای از خزائن غیب الهی بر عالم وجود

مبذول میگردد اکنون نیز طبقاً لسنة الله القدیمه قدرتهای بدیعہ متزایدہ فائزہ بر جمیع موانع بجامعه بهائی افضال میشود تا کل مفتخر بانتصارات منیمه گردند و نطاق نفوذ امرالله را اوسع از قبل و عده مؤمنین و مؤمنات را از یسند از هر وقت و زمان نمایند .

باستظهار این مکرتهای محتومۀ الهیه است که از جمیع مهاجرین عزیز و مجاهدین دلیر که در نقاط بمیدۀ صعبه خدمت و فداکاری مشغول اند و مخصوصاً از نفوسیکه در مدار جدید مستقر شده اند تحنا میشود بکمال قدرت خدمت ادامه فرمایند قوت قلب و جان یابند و قدر و مقام خدمات روحانیه خود را بدانند و با استقامتی تام در سنگرهای روحانی خود قائم و مداوم بمانند و بدانند که این مراکز روحانیه در قلب منیر مولای قدیر بی اندازه مهم و عزیز بود با آنکه اراضی قلوب ناس را جرزه و یابس مییابند و فضای قلوب و افکارشان را غمام تیره از هر جهت فرا گرفته و موسم حصاد زحمات و خرمن مشقات بحدی بعید است که خواب و خیالی پیش نمونماید ولی در جمیع این احوال بایستی متذکر آن باشند که افراد جیش عرمرم حضرت بهاء اللهند دارای وظائف و مسئولیتهای خطیره و فیره اند و چون در مراکز خود پایداری نمایند شاهد فتح و ظفر

نهای را در آغوش گیرند و ان شاء الله و اراد با سپردن استخوان خود بخاک آن ممالک و دیار آن سرزمینها را الی الابد مشکبار فرمایند چنانچه مراقد مهاجرین گذشته مراکز زیارت در مرشهور و اعوام گردید نسل های آتیه نیز بزیارت تربت لشکر حیات مشام جان را معطر خواهند داشت .

وقایع اخیره امریکای لاتین که دست کمی از معجزه ندارد این حقیقت را مسلم و مجسم میسازد که با اطاعت فرمان حضرت ولی امرالله چه مقدار قوای گامنه از افراد احببا ظاهر و عیان میگردد . و چه قدر از مواقع این نوع عید عظیمه از قم اطهر مسموع و از نظم معجزشیم آن مولای قدیر بعالمیان ابلاغ گردید که تائیدات الهیه دائما طائف حول احبای الهی است که بمحض قیام و اقدام دریافت دارند کتائب تائید و فیالق توفیق رب مجید را بارها فرموده اند کسه صف در صف در اوج علا منتهز فرصتند که قوای امدادیه بفرستند و اصغر اقدامات یاران را حمایت و تقویت نمایند .

برای اتمام و اجرای نقشه دهساله که آخرین نسخه الهامات غیبیه الهیه و عنایت ابدی حضرت ولی امرالله بعالمیان است دیگر وقتی باقی نمانده یقین داریم کسه نمیخواهیم ونصی توانیم و هرگز تصور آن را نداریم کسه خدای نکرده در اجرای این مهم سستی ورزیم و تگاهسل



نمائیم که تحقق اهداف در بونته تهویق و تعطیل بماند  
یقین است قدرت و توانائی آن را داریم که این فرمان الهی  
را بمسك الختام موفقیت نهائی برسانیم و این میسر نمی گردد  
مگر آنکه هر فردی از افراد جامعه بهائی خود را در برابر  
این نقشه الهی مسئول بداند و دائما در سبیل تحقق  
اهدافش سعی و جاهد باشد و این تذکر مخصوصا متوجه  
مجامع عظیمه امریه است که بمنایات مخصوصه الهیه دائما  
مخصص بوده اند یعنی یاران مهد امرالله و پیروان  
اسم اعظم در مهد نظم بدیع الهی علاوه بر فریضه  
نگاهداری و تقویت مراکز امریکای لاتین که صحنه تشکیل  
۲۱ محفل ملی در سال ۶۱ خواهد بود و وظائف عظیمه  
دیگری بردوش جمع یاران الهی چه ایادی چه اعضاء معاونت  
چه امنای محافل چه مبلغین و مهاجرین میباشد . اروپا  
که در سال ۶۲ بایستی دارای ۱۱ محفل ملی شود احتیاج  
شدید مبرصی به تکمیل عدد محافل روحانیه که شالوده های  
لازمه محافل ملیه اند دارد و اقلا چهل محفل بایستی  
در رضوان آینده در آن بلاد تشکیل شود صحنه کار در ممالک  
اروپایی دشوار است زیرا این ملل و اقوام کل منهمك  
در مادیات و در اثر دو جنگ جهانی بگلی از تمسك بهر  
عقیده و دینی بر خنذر و برکنارند و در مسیر مشاغل اقتصادی

و اختلافات اجتماعی و در انوار فریبنده مدنیتهی خاکی  
زیست مینمایند هرچند این مشاکل و موانع بسیار عظیم است  
ولی نفس را مانع قوای لازمه فتح و نصر را در جهاد روحانی  
بحرکت آورده و بظهور میرساند . شریعت مقدسی گه  
بسیست هزار نفس از پیروان آن جان برکف بمیادین فدا  
شتافتند و علم امرالله را در ظرف کمتر از صد سال در پیش  
از ۲۶۶ کشور باهتزاز آوردند و امروز امرالله در جمیع  
بلدان مستقله و کشورهای تحت الحمايه و جزائر معظمه و  
دریاها نفوذ و رخنه یافته و مهاجرین و مبلغین این شریعت  
غراً چون بذور حیات در جمیع جهات متفرقند دارای  
قدرتهای وفیره ایست که در مسیر خود جمیع موانع را محو  
و تالشی مینماید اگر محافل طیه موجوده جمیع افکار و قوی  
و منابع ثروت و قدرت خود را در اهداف نقشه الهیه تمرکز  
دهند و اگر افراد احبا با قلب و وجدان خویش مشورت  
نمایند و یکباره پیام و بسوی جنبه های روحانی که احتیاج  
مبرمی با افراد مهاجرین دارند حرکت فرمایند قطعاً در  
مراحل باقیه این نقشه الهیه قوائیکه حق سبحانه و تعالی  
در فرمان تبلیغی بود یعه گذارده بمنصه بروز و ظهور خواهد  
رسید و چون امواج گوه پیگر جمیع موانع را بحرکتی رفع  
و افراد احبا را بفتوحات بدیمه الهیه ناائل گردانند

پیمودن منازل باقیه مستلزم فداکاریها و شهادتهائی اعظم خواهد بود فتح ممالک جدیده ترجمه کتب امریه بالسنه متنوعه برپاداشتن ام المصابد در قارات مختلفه جهان اخذ رسمیت و اعتراف برجاممیت واستقلال شریعة اللسه وتسجیل مؤسسات امریه در دوائر حکومت وتشکیل محافل ملیه یا بکلی خاتمه یافته و یا آنکه در شرف اتمام است در سنین آتی نقشه دهساله محافل جدیده بایستی باکمال قوت تأسیس شود . اهداف داخله کشورهاکه اساس متینسه محافل موجوده اند و در اکثر بلاد دچار وقفه گشته بایستی مورد توجه یاران قرار گرفته و قوای لازمه برای تحقق اهداف داخله تهیه وفرستاده شود واین عمل مستلزم حرکتست مهاجرین جدید در ظل پرچم اسم اعظم بسوی اهداف . تبلیغی داخلی است ونیز ساختمان ام المصابد اروپا باید قطعیا خاتمه پذیرد انجام این امر نه فقط توجه ودقت هر فردی را جذب مینماید بلکه مستلزم تبرعات کریمانه مهتمرو انفاق مال وصال درسبیل اعلاى امر حضرت غنی متعال است .

در جمیع ادوار الهیه قدرت امرالله وطلبه شریعة اللسه از ضعفای عباد ومتواضعین وگنایان وچه بسا که از عجزه و فقرا ظاهر و باهر گردید فی الحقیقه مستضعفین عباد

بودند که بقوت و قدرت آسمانی ابطال الهی در هر عهد و زمانی شدند و اولین صرح مشید مؤسسات الهیه را بر پای داشتند و اعلام دین الله را در بقاع عالم مرتفع ساختند و مؤزده جانبخش بهار الهی را بمالمان ابلاغ فرمودند و در بسیاری از موارد جان عزیز خود را در سبیل تبلیغ ایشا ر نمودند و بدین سبب سرّ تظلیب و قوه احیای کلمه الله را ثابت و ظاهر فرمودند فمن علی الذین استضعفوا سنة دائمی الهی است ولن تجد لسنة الله تبديلا از امور محتوم آسمانی لذا در این ایام نیز که جهاد کبیر روحانی حضرت ولی امرالله رو بپایان می رود بایستی ناظر با افراد مظلوم جامعه امر باشیم زیرا از این جماعات و فیره و اصحاب قلوب صافیه است که دائما ابطال قدسیین و شهدا طلوع نمودند اینانند که آمال مقدسه مولای محبوب را جامه شهود و عمل خواهند پوشاند و وعود حضرت مولی الوری را محقق خواهند ساخت و شا لوده های رزین برای نظم حضرت رب المالمن خواهند ریخت و فتح و ظفر نهائی را بدست خواهند آورد .

حضرت ولی امرالله و وظائف سامیه یک فرد بهائی را با وضع عبارات بیان فرموده اند پس از یکسال از آغاز جهاد روحانی فرمودند ( ترجمه ) .

این ندا که بس مهیمن صریح و موکد است اول خطا ب  
 بافراذ بهائی است فرد بهائی است که قوه جامعیه  
 بوجود او وابسته است فرد بهائی است که تار و پود این  
 کارگاه عظیم را تشکیل و قوت و ضعف آنرا بروز میدهد فرد  
 بهائی حلقه متینی است در سلسله ارتباطی که کره ارض را  
 احاطه نموده است و اوست یکی از بسیار قطعات احجار  
 صلبه ای که در شالوده و اساس معاهد امریه قرار دارد و  
 جمیع را در سراسر عالم وجود بقوت خود حمایت و وقاییت  
 مینماید کلیه اعمال و خدمات و اقدامات محافظه ملیه بدون  
 حمایت مداوم و مستمر و کریمانه و از روی تمامی قلب و روح  
 افراد قطعاً بلا ثمر و عقیم خواهد بود حتی مرکز جهانی  
 امر بدون حمایت افراد احبای الهی فلج خواهد ماند  
 و یرلیغ ضعیف هیکل میثاق بدون پشتیبانی افراد احبا کسه  
 آلات و ابزار تقدم و تعالی آن فرمان هستند نیز دچار  
 سکنه و وقفه خواهد شد و اگر چنانچه هر فردی از افسراد  
 احبای الهی قیام ننماید و فریضه محتومه خود را انجام  
 ندهد عنایات غیبیه حضرت بهاء الله شارع عظیم ایمن  
 شریعت فرا نیز ممنوع و مسدود خواهد گردید» ندای  
 حضرت عبدالبهاء باندازه ای مهیمن و مهیج و قوای عظیمه <sup>ایکه</sup>  
 از ظهور حضرت بهاء الله بمالمان اعطا میگردد بخدی

و فیر است که هر کس برای اجرای او امر او قیام مینماید مؤید  
 و منصور خواهد بود حضرت عبدالبهاء فیضان این قوی را  
 بحدی واضح تشریح فرموده اند که دیگر عذری برای ماباقی  
 نمیگذارد که در اجرای فرائض خود در برابر عرش خدا  
 و ظهور حضرت بهاء الله و امر الهی کوتاهی ورزیم (ترجمه)  
 نار ابدیه ای که رب الملکوت در سدره سینا افروخت باشد  
 اشراق در قلب عالم مشتمل است و شعله آن توده غیره را منور  
 خواهد داشت و شعله فروزانش جمیع اقوام و ملل را بانوار خود  
 روشن و منور خواهد کرد جمیع علائم ظاهر گشته و کلیه نبوات  
 انبیاء تحقق یافته و اسرار مودعه در کتب مقدسه ادوار سلف  
 کلا ظاهر و عیان گردیده دیگر محال است که شک و تردیدی  
 راه یابد وقت تنگ است و فارس الهی بی صبر و درنگ مجال  
 توقف نمانده اولین فریضه ماست که تا فرصت از دست نرفته  
 جولانی نمائیم و بیافر و نصرتی نائل گردیم .

آوریل ۱۹۶۰

هیئت ایادی ارض اقدس

۷- ترجمه تلگراف حضرات آیادی امرالله مقیم

ارض اقدس مورخ ۲۸ آوریل ۱۹۶۰

~~~~~

با کمال تأسف لازم میدانیم باستحضار عالم بهائیی
برسانیم که میسریمی ایادی امرالله اکنون خود را ولی امر
اعلان داشته است این ادعای سخیف را که صریحاً مبین
نصوص مبارکه است جز بوجود اختلال شدید روحی بچیز
دیگری نمیتوان منسوب داشت . از احبای الهی در جمیع
نقاط دعوت میشود که باتفاق ایادی امرالله در ارض اقدس
این عمل انحراف آمیز را کاملاً مردود شمارند . این پیام
را با اطلاع احبای الهی برسانید .

ایادی امرالله در ارض اقدس

۸- ترجمه پیام مجمع ایادی امرالله با حبابی

شرق و غرب جهان تاریخ ۲ نوامبر

۱۹۶۰

مجموعه

چهارمین بار پس از صدور ولی امر حضرت پروردگار
ایادی امرالله حول اقدس بقعه مبارکه دنیا مجتمع گشته
و با توجه بدین نکته مهم که آنچه پیروان اسم اعظم طوسی
دوازده ماه آینده انجام فرمایند تأثیرات شدید در تقدیرات
شریعت حضرت احدیه در عقود آینده خواهد داشت
راجع به تحقق جمیع اهداف نقشه جهاد کبیر اکبر روحانی
جهانی ملهم الهی مشاورات و غیره اجرا و تصمیمات لازمه
اخذ نمودند و البته در آن ليله معینه که جمیع احباب
جهان دست تبرع باستان حضرت رحمن مرتفع داشتند
در روضه مبارکه علیا مبتلا متضرعا تأییدات غیبیه الهیه
برای موفقیت نهائی نقشه ربانی طمس و در آن دعا با جمیع
یاران الهی در سراسر جهان شریک و سهیم گشتند و بعدها
نوزده روز متوالی در قصر اطهر بهجی عقد مشورت بستند
و اکنون در مقامی هستند که میتوانند وظائف مهمه را با احباب
عزیز الهی بمیان گذارند و نحوه تحقق اهداف و انجام

فرائض را بیان دارند .

دائرة فتوحات بی مثل که در سنه ماضیه در جمیع اقطار جهان نصیب یاوران امر حضرت رحمن گردیده و بشا رات آن در رضوان گذشته ارواح را اهتزاز می بدیع و قلوب را بشکر و ثنای حضرت احدیت قوتی جدید بخشیده هر قدر که بسوی مرحله نهائی این نقشه الهی نزدیکتر می شویم باشد قوی تر و توسعه می یابد و در این انتصارات با بهره چلوها^ی بیشتر و جلال و جبروتی عظیمتر ظاهر می شود .

جامعه جهانی بهائی که سال گذشته در معرض امتحانی دیگر قرار گرفت با نیروی اعظم برای حصول فتوحاتی ابدع قیام نمود و آثار تائیدات لاریبیه خداوند بیهمتا و شواهد حفظ و حراست موعود جمال اقدس الهی و طلعت اعلی که دائما بدان مستبشر بودیم از هر جهت هویدا است . حال باستانه مرحله ای دیگر در تاریخ امر الهی وارد می شویم و این مرحله ایست بس خطیر و پر تأثیر که در آن فرصتهائی گرانبها برای پیروان امر بها بودیم^ه گذارده شده و لازمه انجام وظائف محتومه افراد مؤمنین و فداکارهای بی نظیری است که بایستی متزاید در جمیع جوامع امریه بظهور رسد .

مولای محبوب بیهمتا در جمیع احوال ما را سال بسال

از طریق پرمشقت محفوظاً مصوناً گذرانده بسوی پیروزیهای
 که در نظر دیگران مستحیل مینمود هدایت و بفضل بی منتهی
 در هر قدم بنصرتی بدیع مؤید نمود و بسر منزل توفیق دلالت
 فرمود . حال قبل از آنکه قوای خود را برای انجام فرائض
 مقرره تمرکز دهیم شایسته است لحظه ای در باره موفقیت‌های
 که یاران الهی از ابتدای این نقشه ربانی بدست آوردند
 تأمل و تفکر نمائیم .

پروچم اسم اعظم در ۲۵۶ اقلیم از اقلیم عالم باهتزاز
 آمده است . ابواب ام‌المعابد افریقا و استرالیا قریباً بر
 وجه کل گشوده خواهد شد . یاران الهی بخاطر دارند که
 احبای عزیز آلمان تحمل مشقات فراوان برای اخذ اجازه
 ساختمان نمودند و حال بحمدالله موفق باخذ اجازه برای
 شروع بنای ام‌المعابد اروپا گردیده اند . حفر زمین برای
 شالوده ریزی این معبد عظیم شروع شده است و در شصتین
 ماه یعنی درست سه سال پس از صعود هیکل اقدس اطهر
 حجر زاویه آن مستقر خواهد گشت . این نصرت عظیم نتیجه
 هفت سال فعالیت متبادی احبای عزیز آلمان و پیروزی دیگری
 است که امر الهی درقبال مخالفت‌های شدید بعضی از مجامع
 دنییه حاصل نموده است . یاران الهی در امر هجرت
 خدماتی نمایان فرموده و در حدود سه هزار نفر از ابتدای

نقشه حضرت کردگار ترك يار و ديار نموده در سرزمين های خشك و مناطق منجمده و جزائر نائيه و بلدان پر جمعيت و قراء و قصبات و صحراها و جنگل هادرانحاء و اکناف جهان به عشق حضرت محبوب عالميان متفرق و مشتت گشته اند .

ابطال و شهدا در سبيل امر خدا از هر طبقه و صنفی صبعوث گردیدند . سالخوردهگان و خردسالان از نژاد های آسیائی ، افریقائی ، هندیان سرخ پوست ، سگان جزائر محيط اعظم و اسكيموها بجنود منجمده يمنی مهاجرین عزيز اين امر افخم منضم گشتند و اين نفوس مقدسه هر يك در محيط خود و بطريقی مخصوص خویش بظهور اعظم الهی در اين قرن نورانی شهادت دادند و صیت نبأ عظیم را با بناء محروم زمان در اقاليم شاسعه جهان رساندند و بدین ترتيب با ایمان عده ای بالغ بر سی هزار نفر از ساکنین افریقا و اندونزی و از میان قبائل سرخ پوست امریکای جنوبی (که ۲۰ هزار تن از ایشان پسر از صمود مبارک ایمان آورده اند) آثار ید خلون فی دین الله افواجاً ظاهر گردید و بتقدیرات الهیه این اثار بدیمه رحمانیه بالمآل در جمیع بلدان عالم ظاهر و باهر خواهد گشت عدد مراکز امریه در ظرف این هفت سال اخیر بیش از دو برابر گردیده صد ها محافل محلیه تشکیل گشته بر تعداد مدارس بهائی

نه تنها در پاسیفیک و افریقا بلکه جدیداً در هندوستان و امریکای لاتین بمراتب افزوده و در این مؤسسات بتعلیم و تربیت نوباوگان و نورسیدگان مبادرت گردیده است .

اولین بنا از ملحقات مشرق الاذکار که مبشر مؤسسات عام المنفعه و فرهنگی عظیمی است و باید در آینده حول مشارق الاذکار بوجود آید در جوار ام المعابد امریکای تمام پذیرفت . جمیع محافل محلیه که مولای توانا حضرت ولی امرالله آن را برای تأسیس محافل ملیه آتیه در امریکای لاتین بمنزله اساس متین مقرر فرموده بودند بکمال اتقان بوجود آمد و در رضوان آئنده بیست و یک محفل ملی که اعمده دیوان عدل اعظم الهی است در آن بلاد بر ایسن اساس رزین تأسیس خواهند شد .

این بشارات قسمتی از انتصارات عظیمه ایست که در ظرف هفت سال جمع قلیل پیروان فداکار رب جلیل و جانبازان اسم اعظم در اعلاهی امر جمال قدم بدست آورده اند . اکنون نقشه جهاد روحانی بمرحله ای از تقدم و تعالی رسیده است که خدمات ایادی امرالله دیگر نمیتواند محدود بقارات ممینه باشد و بایستی بکمال همت بکوشند تا آنچه در قوه دارند صرف خدمت در جمیع قطعات ارضی شود و فی الحقیقه این اقدام دیگری برای اتساع دائره اقدامات

و خدمات ایادی امرالله در سراسر عالم بهائی است که بحکمت بالغه مولای مهربان یکی از اهداف جهاد روحانی مقرر گشته و بنفسه المقدس در سنوات اخیر حیات مبارک - این نقشه را شرح و بسط و بخصوص در پیام مبارک چهارم جون ۱۹۵۷ و آخرین توقیع ضیع خطاب بعالم بهائی آنرا تاکید فرموده اند . ثقل فادح مسئولیتها از حین صعود مولای بیهمتای بحدی رسیده و محیط انجام وظایف مقرر بنوعی توسعه یافته است که دیگر تحدید حیطة خدمات ایادی بقارات معینه میسر نیست و بایستی آنان باقطار دیگر جهان نیز سفر کنند و تمام هم خود را متمرکز در نقاطی نمایند که احتیاج مبرم بمساعدت دارند .

صعود شمکار عزیز گرامی ما جناب هراس هولی هیئت ایادی ارغراقدهس را از عضو نهم محروم داشت و برای انتخاب فرد دیگری بجای آن وجود محترم تغییرات کلیه در هیئت ایادی قارات داده شد تا هم مرکز جهانی امر بقوت اصلیه خود باقی بماند و هم بخدمات ایادی امرالله در قارات مختلفه زیانی وارد نگردد و پس از مشاورات دقیقه جناب ویلیام سیرز بجای متقاعد الی الله هراس هلسی بعضویت هیئت ایادی ارغراقدهس انتخاب گردیدند و جناب جان ربارتزه نیمکره غربی مسکن اصلی خود منتقل شدند

که در امور مهمه امریه حیاتیه آن خطه واسعه معاضدت و مشارکت نمایند و جناب دکتر مهاجر از قاره آسیا با فرقیها انتقال یافتند که در عین حال هر سال چند ماه نیز در جنوب شرق آسیا مناطق اصلی هجرت اولیه خویش بسیر و سفر پردازند .

در این هنگام که اهداف نقشه الهی بذروه اعلائی فتح و ظفر نزدیک میشود اعضاء هیئت های معاونت که بفرموده سنیکل مبارک دارای وظائف نمایندگی و معاضدت و مشاورات ایادی میباشند بواسطه خدمات عظیمی که در تحقق فتوحات باهره نقشه الهی انجام داده اند لازم است از این پس نیز جمیع قوای خود را در انجام تکالیف خاصه خویش که عبارت از نشر نجات الله و صیانت امرالله است متمرکز سازند .

اهمیت حیاتی روابط متقنه د و مؤسسه ایادی امرالله و محافل ملیه که هر یک بنوبه خود دارای مؤسسات فرعیه یعنی هیئت های معاونت و لجنات ملیه هستند در پیام منصوص سنیکل اطهر بنهایت صراحت و وضوح مکتوب و مشروح است که میفرمایند (ترجمه)

”..... ایادی امرالله و محافل ملیه هر قاره ای را دعوت مینمائیم که از این بیحد روابط مستقیم بین خود بر قرار

نمایند و هر وقت که ممکن باشد و هر چه بیشتر با هم اجلاس مشورت کنند و بمبادله راپرت‌های واصله از طرف هیئت‌های معاونت و لجنات ملیه پردازند و بینهایت هشیار باشند و تکالیف مقدسه محتومه خود را با کمال ثبات و استقامت انجام دهند .

سیانت امر عزیز الهی و حفظ صحت روحانی جوامع بهائی و قدرت ایمان و ایقان افراد و انجام صحیح وظائف مؤسسات امریه که با مشقت فراوان تأسیس یافته و حصول نتیجه و ثمر نهائی مجهودات و مشروعات جهانی و وصول امرالله بذروه اعلیٰ کل رابطه مستقیم با اجرای ایمن مسئولیت عظیم دارد و این مسئولیتی است که بر دوش اعضاء این دو مؤسسه قرار گرفته است . انتهى

قدرت و قوت ما همیشه در اطاعت از او امر مرکز میساق بوده و هست . اگر ایادی امرالله و هیئت‌های معاونت و محافل و لجنات ملیه قوای خود را محصور در میادین خدماتی که حضرت ولی امرالله برای هر یک مقرر فرموده نمایند و بتمام معنی همکاری مزبور در آن رق منشور را منظور نگذارند بقرارد دهند یقین است که قوای روحانیه عظیمه فوراً نماید و حرکتی جدید و سریع و شدید در تقدم نقشه و تحقق اهداف مصرحه از جمیع جهات بظهور رسد .

فرصتهائی بغایت گرانبها و بیحد و حصر و بیمد یسل و مشیل و بینهایت عظیم در دست داریم که باید کل را بقیامی حیرت آور و حرکتی سریع و مستمر در میادین وسیعۀ تبلیغ برانگیزد تا در این شهر زودگذر قوت و هیمنه فرمان محبوب القلوب عالمیان با مجهوداتی بی نظیر در تاریخ امرحی قدیر مخلد گردد و در این مرحله چهارم چهار روخانی است که مارا غالبه آن مولای حنون برآن تعلق داشته که بسبب ازدیاد بیسابقه عدد حامیان امرالهی در کلیه قطعات کره از هر ازهر نژاد و اقلیم و عقیده و رنگ و از هر طبقه از طبقات جامعه کنونی مخلد و جاودان گردد .

مظهر ظهور کلی الهی و عده نصرت عنایت فرموده قوله تبارک و تقدس :

" یا ملا البهء بلّغوا امرالله لان الله کتب فکل نفس تبلیغ امره و جعله افضل الاعمال " .

احدی را یارای آن نیست که از این امر مبرم الهی غافل گردد .

حضرت عبدالبهء در الواح وصایا میفرمایند قوله الاحلی :

" اعظم موهبت الهیه تبلیغ است و سبب تائید و اول تکلیف

ماست چگونه از این موهبت باز مانیم باید جهان و مال و راحت و آسایش خویش را فدای جمال الهی نمائیم و تبلیغ امرالله کنیم .

برای وصول باین منقبت عظمی یعنی تبلیغ امرالله
حضرت بهاء الله بنفسه المقدس طریق نجاح و فلاح را بابد
بیان ارائه فرموده اند قوله جل سلطانہ :

"عز نفسي که خود لائق این مقام اعلی است بآن
قیام نماید و الا له ان ياخذ وکیلا لنفسه فی اظهار هذا
الامر الذی به تزعزع کل بنیان مرصوم و اندکت الجبال
وانصعقت النفوس".

احتیاجات ضروریه این لحظه خطیر و تاریخی چنین
ایجاب مینماید که نه تنها افراد مؤمنین بنهایت سرعت
و فوریت در میدان تبلیغ جولانی شدید نمایند بلکه باید
جمیع مؤسسات اداری امرالله با بلاغ پیام ملکوتی حضرت
بهاء الله قیام و قسمت اعظم قوای خویش را صرف اعلاء کلمة
نمایند چنانکه حضرت مولی الوری بالصراحه وعده فرموده اند
هر قدر مبلغین سیار در اطراف دیار بیشتر برای انتباه
و بیداری قاطبه ناس بحرکت آیند بهمان نسبت برکات الهیه
قویتر بر پیروان اسم اعظم نازل خواهد شد . هر چند وقت
تنگ است و وظیفه بس سنگین و خطیر اما این رنه ملکوتی
رب قدیر در ساحت قلوب طنین افکن است و هر دم بما قوت
عطا مینماید و عزم ما را در قیام بخدمت امرالله راسخ تر
میسازد قوله الاحلی :

"من يفتح اليوم شفتاه لذكر مولا ه يويده جنود وحى الله
 بالهام بديع ويجرى الله عن فمه كوثر المرقان وينطقه بالحكمة
 والبيان على شأن لن يقدر ان يتكلم بين يديه احد من الخلائق
 اجمعين ."

باتوجه بوظایفه مهمه تشكيل ۲۱ محفل ملی و لزوم مساعدت
 بياران الهی در اجرای امر جلیل تبلیغ در بلادی که بسیاری
 از اهداف داخلی آنان هنوز تحقق نیافته و کمک بسرعت جریان
 اقبال نفوس کثیره بشریعه مقدسه الهیه بمصداق يدخلون
 فی دین الله افواجا که تا آنحد مورد توجه و عنایت مولا ی
 توانا بوده ایادی امرالله برنامه اسفار تبلیغی ممتدی برای
 دوازده ماه آینده تدوین نموده اند تا خدمات جلیله احبای
 الهی را در جمیع انحاء جهان باحسن وجه مساعدت نمایند .
 امة البهائم حرم مبارک در ماه ژانویه برای افتتاح ام المعابد
 افریقیا بکامپالا عزیزمت و بنقاطی که جم قفیری بظل کلمه الله
 وارد شده و میشوند مسافرت خواهند فرمود و بعد در مراسم
 افتتاح ام المعابد نیمکره جنوبی که در ماه سپتامبر بعمل
 میآید مشارکت واحبای عزیز الهی را در استرالیا و نیوزیلند
 و برخی از مراکز جنوب شرقی آسیا در طی این سفر ملاقات
 خواهند نمود . میسیر املیا کالینز در ماه نوامبر برای
 نصب اولین سنگ بنای ام المعابد اروپا عازم فرانکفورت

خواهند شد جناب طرازالله سمندری برای سفر مقتصدی بسوی پاکستان و هندوستان و بزمه وسیلان عزیزت خواهند نمود و جناب لروی ایواس در موسم تابستان از مراکز امریسه در قاره اروپا دیدن خواهند فرمود.

بمناسبت تأسیس بیست و یکم محفل ملی در رضوان آئنده واقعه ای که فی الحقیقه در تاریخ امر مبارک بیسابقه است بتبصیت از اراده مقدسه هیکل انجمنی از ایادی امرالله بترتیب ذیل در بیست و یکم مؤتمر حضور خواهند یافت.

| | |
|--------------------------------------|------------------------------------|
| ایادی امرالله جناب دکتر هرمان کروسمن | آرژانتین و شیلی |
| " " " " | پاراگئه و بولیوی |
| " " " " | پرو و آگوا در |
| " " " " | ونزوئلا و کلمبیا |
| " " " " | جمهوری دومینیک |
| " " " " | و هائیتی |
| " ایناک الینگا | ژامائیک و کوبا |
| " ذکرالله خادم | پاناما و گستاریکا |
| " جان ربارتز | نیاگارا و هند وراس |
| " ویلیام سرز | السالوادور و گواتمالا |
| " پل هنی | مکزیک و ویلمت (امریکای شمالی) |

ایادی امرالله جناب علی انبر فروتن برزیل و اروگوئسه .
 ایادی مزبور علاوه بر حضور در این احتفالات تاریخی
 در هریک از ۲۱ کشور مذکور چندی توقف خواهند نمود و
 در کشورهای اهداف اروپا و همچنین برای کمک باجری
 نقشه داخلی در آلمان و انگلستان و ایالات متحده و کانادا
 و استرالیا و نیوزیلاند و نیز در آلاسکا و بعضی از جزائر
 محیط اعظام بسیر و سفر خواهند پرداخت و جناب اینساک
 اولینجا چهارماه در جزائر انتیل و امریکای مرکزی و جناب
 دکتر مهاجر در افریقا و مراکز سرخ پوستان بلیوی بسفرهای
 ممتد مبادرت خواهند نمود .

یکی از وقایع مهمه که در رضوان آینده بوقوع خواهمد
 پیوست انتخاب شورای بین المللی بوسیله محافل مقدسه
 روحانیه ملیه در عالم بهائی است و اهل بهاء برای اولین
 بار در تاریخ امر مبارک شاهد و ناظر انتخابی جهانی
 خواهند بود و قطوب یاران بیانات مقدسه مولای توانا راکه
 در حین انتصاب اولین شورای بین المللی بهائی صادر شد
 منعکس خواهد نمود و با سرور و حبوری بی انتهی و شکر و ثنا
 باستان مقدس خداوند بهیمتا این واقعه تاریخی را استقبالی
 خواهند فرمود .

شورای انتصابی بفرموده مبارک مهمترین مرحله در سیر تکامل

نظم اداری بعد از صعود حضرت عبدالبهاء است و طبق نقشه حضرت ولی امرالله بایستی به هیئتی انتخابی تبدیل یابد این شورای منتخب هیئتی است بین الملی و مرکز آن در ارض اقدس خواهد بود و علاوه بر وظائفی که سال قبل بیان گردیده برخی از تکالیف اداری دیگر نیز برای تسهیل رسیدگی با امور محافل ملیه در مرکز جهانی بآنان واگذار خواهد شد . جای آنست که احبای عزیز الهی در ایمن نکته مهمه تامل تام فرمایند که هر چند وصول بمرحله شورای انتخابی قدمی است بسیار مهم ولی هرگز نباید آنرا بامؤسسه بیت العدل اعظم که در ظل حفظ و حراست جمال اقدس ابهی و عصمت فائضه از طلعت اعلی و دارای وظائف معینیه منصوصه در کتاب الله است مقایسه نمود .

باتوجه بحوائج امر اعز اقدس ابهی واضح است که از هم اکنون تا پایان نقشه دهساله یعنی سال ۶۳ نه فقط کلیه قوای احبای جهان بایستی در تحقق اهداف معینیه نقشه دهساله متمرکز شود بلکه از همه برتر و بالاتر اینستکه یاران عزیز جمال قدم در جمیع انحاء عالم دست سخاوت بکشایند و بنهایت جانفشانی و فداکاری بمصداق و انصرفوا عن کل مال دیکم لخدمه امره بذل مال وصال فرمایند . از زمانیکه دستور مبارک برای بنای ام الممابد اروپا در قلب

آن قاره مهد تمدن مغرب زمین صادر شده و نقشه آن معبد
 جلیل بتصویب هیگل انور رسیده تاکنون بعلت تزیینات
 روزافزون قیمت ها در آلمان بمقدار سی تا چهل درصد
 بر مصارف ساختمان مشرق الانکار افزوده و بهمین جهت
 برای جلوگیری از سوانح نامطلوبیکه در شروع ساختمان آن
 معبد عظیم تاخیر و یا وقفه ای حاصل نماید لازم است که
 مصالح اولیه فوراً خریداری و قسمت اعظم مصارف در طی
 شصتین یکساله پرداخته شود .

البته یاران عزیز الهی بخاطر دارند که هیگل اطهر
 تعهد فرموده اند که از يك ملیون دولار مصارفی که برای
 سه مشرق الانکار بر آورده شده يك سوم آن را بنفسه المقدس
 عنایت فرمایند و حال ایادی امرالله موظفند که سهمی
 مبارک را برای این مشارق الانکار که یادگار مساعی جلیله
 و مجهودات و عظم مالیه یاران الهی در سراسر نقشه دهساله
 است تأدیه نمایند . علاوه بر این دوستان الهی باید بنظر
 آورند که در بسیاری از نقاط مهاجرین دلیر که طلیعه محافل
 محلیه امریکای لاتین و یازده کشور اروپا هستند باید
 در اماکن مهاجرت خود بهرقیمتی که شده مستقر بمانند
 زیرا اگر این نفوس محترمه مجبور بر ترك مراکز هجرت
 و خدمت خود شوند لطمه ای شدید بر مؤسسات امریه

وارد خواهد گردید و ممکن است تأسیس مخافل ملیه کسه
 ارکان بیت العدل اعظمند در ممرض مخاطره واقع شود
 و چون شورای بین المللی که قرار است متدرجا در سیر
 تکامل خود به بیت العدل اعظم تبدیل گردد انتخاب
 شود باید وسائل مادی موجود باشد که اقلا حد نصاب
 اعضای منتخبه برای کار و خدمت در ارض اقدس حضور
 بهم رسانند و علاوه بر این مرکز جهانی بهائی که قلب
 و مرکز سلسله اعصاب جامعه عظیم امرالله است با مراقب
 مقدسه و حدائق منوره و اماکن و مستغلات متعدده آن باید
 بوجه احسن حفظ و حراست شود واضح است که تکالیف
 حراس نظام جنینی ^{جهانی} حضرت بهاء الله بس سنگین است ولی
 همه آن بردوش این عده معدود نیست زیرا هر یک از
 عزیزان جمال رحمن از نساء و رجال در برابر حق سبحانه
 و تعالی سهمی از این مسئولیتها دارند لذا در چنین
 موقع خطیر باید یاران در کلیه نقاط جهان متحداً بقدر
 وسع و استطاعت خود فدیة ای عظیم باستان جمال قدم
 تقدیم دارند . اثرات روحانیه ابدیه فداکاری های فرد
 فرد جامعه جهانی امرانفذ و اعظم از آنست که معدودی
 قلیل که نعمت ثروت و فنا فائزند بارگران کلیه مصارف امریه
 را بردوش گیرند امید و طید آنستکه برادران و خواهران

عزیز ما در قاره افریقا و محیط اعظم و امریکای جنوبی
 و صحراها و جنگلهای جهان و اوطان سرخ پوستان امریکای
 شمالی و جنوبی و براری بعید. ه عالم و مناطق منجمده نیسز
 ولو یک فلس باشد از بضاعت خود انفاق نمایند تا بدینوسیلده
 وحدت و اخوت شمل اهل بهاء در ظل پرچم اسلم
 اعظم ابهی بر عالم و عالیمان ثابت و عیان گردد و بقیه اهداف
 نقشه عظیم مصوب ما حضرت ولی امرالله اتمام پذیرد و ما را
 بچنان نصرت و غلبه ای در سال ۶۳ فائز و نائل گردانند
 که چشمها ندیده و گوشهها نشنیده و در هیچ تاریخی نظیر آن
 ثبت نگشته و احدی را بخاطر نیامده است .

از عموم یاران الهی درخواست میشود که یکسال تمام
 را بنهایت قناعت و صرفه جوئی و از خود گذشتگی زیست
 فرمائید تا فرصتی را که حق جل جلاله در دسترس نسل حاضر
 از نوع انسان گذارده بطمامه صرف خدمت امر شود این
 مرحله ایست که دیگر هرگز در این دور مکرم تکرار نخواهد
 شد . تاچ مجهودات پر عظمت جلال ولی امر حضرت متعالی
 نقشه جهاد کبیر اکبر روحانی بود که بعنوان میراث مرغوب
 لاعدل له بدست ما سپردند بر ماست که آنرا بفتح نهائی
 برسانیم و باعظم برکات سماوی در این جهان و جهان
 دیگر مرزوق و متنعم گردیم .

وعود لا ریبیة جمال ابهی وحضرت عبدالبهاء روز بروز
 بابتدع وجه تحقق می پدید واهداف معینه نقشه حضرت
 ولی امر محبوب ما هر روز با سرعتی محیرالعقول متحقق
 میشود وآنچه قلم اعلی در الواح شتی وعده فرموده گسه
 امتحانمش موجب بروز قوای مودعه الهیه و ظهور فتوحات
 بدیعه ربانیه است در برابر چشم ما ظاهر وعیان میگردد
 این جهاد جهانگیر که هدف نهائی آن احیای کره خاك
 بروج امر حضرت بهاء الله است اکنون برای گذشتن از مرحله
 لازمه آخرین سرعت را بخود گرفته تا با جنبشی عظیم بفتح
 وظرفی حیرت انگیز در جمیع جنبه ها نائل آید .

اگر مقدر بوده که سالی مملو از مجتهدات عظیمه و
 مشحون از مساعی باهره جلیله بر وجه یاران الهی رخ بگشا
 فی الحقیقه همین سالی است که اکنون در آن بوظائف
 مقدسه خود قیام نموده ایم وچون در حوادث سنین اخیر
 تأمل نمائیم بانهایت فخر و میاهات ملاحظه خواهیم کرد
 که موج انتصارات عظیمه دائما مستمرا چنان رو باوج بوده
 که نمایران را فقط در وقایع خطیره عصر رسولی میتوان
 مشاهده نمود . بنا بر این از هم اکنون بکمال اطمینان
 و یقین فتوحات الهیه را که باید در طی دوازده ماه آینده
 نصیب امر اقدس ابهی شود بدیده عنصری بنگریم .

آنچه تا کنون از نقشهٔ جهاد کبیر روحانی بدست آمده و آنچه در آینده بدست آید کل ثمره زحمات شبانه روزی مولای محبوب و توانای ماست . دست مبارک او بود که این بذرها را افشاند و بنام مقدس اوست که خرمها گرد خواهد آمد .

وعدۀ آن محبوب نازنین و ولی امر حضرت رب العالمین را بخاطر آریم که بکمال صراحت و قدرت فرمود :

” مراحل لایزالی خداوند بیهمتا و قوته الغالبه علی کل الاشیاء ضامن فتح و توفیر یاران الهی است چه که حضرت بهاء الله بنفسه المقدس بدون ادنی شائبه شك و ریبی بنحوی اسرار آمیز و شگفت انگیز هرنفسی را که برای اعلای امر او قیام نماید تأیید و نصرت عطا و وی را باکمل فتح و توفیر نائل و مفتخر فرماید . (ترجمه)

شريك و سهيم شما در عبودیت آستان مولای توانا .

| | | |
|-----------------|-------------------|----------------|
| روحیه | هرمان گروسمن | علی اکبر فروتن |
| امیلیا کالینز | علیمحمد ورقا | ذکرالله خادم |
| لروی ایوس | رحمت الله مهاجر | ویلیام سرز |
| شماع الله علائی | ح . کالیس فدرستون | جان ربارتز |
| یوگوجیاگری | پل هنی | جان فراہی |
| ادلبرت مولشلگل | ابوالقاسم فیضی | جلال خاضع |

۹- ترجمه پیام ایادی امرالله مقیم ارض اقدس

خطاب بانجمن های شور روحانسی

رضوان ۱۱۸ بدیع

دوستان بسیار عزیز : هر يك از ملك نیمكره غربی بانسوار
 ساطعه امرجمال اقدس ابهی روشن شده و جمیعاً بكارگاه
 عظیم نظام بدیع جهان آرایش منضم گشتند با این كلمات
 حضرت ولی امرالله فتوحات کلیه ای را که یاران حضرت
 رحمن در این رضوان در سراسر جهان جشن میگیرند توصیف
 و تمجید فرمودند و اعظام نتیجه آن مقدمه تأسیس بیست و یک
 محفل جدید ملی مستقل در کشورهای امریکای لاتین است
 این مشروع عظیم که با نقشه تبلیغی هفت ساله شروع گردید
 در این ایام با نهایت جمال و اتقان پایان میرسد افواج
 منصوره سپاه حیات حضرت بهاء الله اکنون بملو مقام
 و رفعت مکانی رسیده اند که باکمال تعجب بانتصارات
 جلیله ماغیبه خود مینگردند و از اعماق قلب آستان مقدس
 جمال اقدس ابهی را شکر و سپاس بی منتهی میگذارند
 نهضت شجرت که بفرموده مبارک برای ظهور آن جمیع
 تشکیلات امریه در عالم بهائی تنسیق گردید اکنون بجمیع

اشاره نیکو و شرمناهای وفیره ازهر سوموید میگردد با حصول این نتایج عظیمی اکنون بیست و چهارمخفل ملی مستقل حلقات متینه سلسله روابط و زمینه بهائیه ای تشکیل میدهند که از قطب شمال تا ماژلان کشیده شده است پیروان اسم اعظم در جمیع جهات عالم بکمال امتنان و خضوع و بنهایت شکر گذاری و خشوع اکلیل از شمار این انتصارات جلیل را بیاد بود مولای مقتدر مهربان در برابر عرش جمال اقدس الهی تقدیم میدارند و از اعماق دل و جبان مقرر و معترفند که این تقدم و تعالی فقط و فقط منوط بوجود مقدس محبوب آنان ولی امر عزیزشان است که با قوای مافوق توانائی بشری نظم بدیع الهی برای احیای عالم انسانی بروج مقدس امر حضرت بهاء الله بکمال صلابت تأسیس فرمود سواد فرمان تبلیغی عظیمی را که حضرت مولی الوری بآن آیت خدا در روی زمین بامانت سپرده بود بانهایت عشق و تمکین باحسن وجه در عالم وجود تمکن بخشید .

ایام جشن و سرور این فتح و ظفر نیاستی بدون توجه بسوابق تاریخی آن بگذرد نیمکره غربی که نیمی از عالم شامل دنیای جدید نیز هست همان قطعه ای از کوره خاک است که حضرت ولی امرالله در باره آن فرموده اند

(ترجمه)

اولین خطبه ممالک غریبه است که امر الهی در بدایت ظهور بدان نقطه تابید و از حرارت و ضیاءش جمیع ارجاء آن دیار گرم و روشن گردید . و نیز بیان داشته اند که اولین محرك فرمان تبلیغی حضرت عبدالبهاء و بیسان مقدس حضرت رب اعلی است که در بدایت قرن اول بدیع خطاب بخریبیان فرمودند و آنانرا امر بخروج از بلدان خویش و اشاعه امرالله در تمام عالم دادند و چه بسا که حضرت ولی امرالله میفرمودند که از آن زمان که قلم اعلی خطایات مهیمنه ای بر وسای ممالک امریکا فرموده برکات الهیه مستمرا بر آن مرز و بوم نازل گردید .

شارع مقدس بنفسه الاقدس فرموده اند که شمسی ظهور از آفاق شرقیه طالع گردید ولی آثار قدرت و هیمنه اش در بلاد غریبه ظاهر میشود و حضرت عبدالبهاء در السواح عموص خود در سال ۱۲۱۷ خطاب بیاران غرب بدین بیان اعلی ناطق : "قطعه امریک در نزد حق میدان اشراق انوار است و منشاء ابرار و مجمع احرار" اظهار عنایات بیشتری نیز در باره آن خطبه و دیار فرموده اند از جمله آنکه امریکا را علائم و آثاری است که دلیل بر ترقی عظیم آن کشور است مستقبل امریکا بسیار باشکوه است امریکا قائد روحانی ملل عالم خواهد شد در اقطار شمالیه

امریکا که مخصی بچنین مراحم عالیه و مقامات روحانیه ای گشته اند حق سبحانه و تعالی جامعه بهائی را انتخاب و رؤس کل را بافتخارات بدیعه ای مکلل فرمود و حضرت ولی امرالله نیز این عنایات لاتحصی را مبذول فرمودند " مبدع قدیر فرمان تبلیغی یعنی حضرت عبدالبهاء جامعه بهائی امریک را اولویت روحانی عطا فرمود این جامعه ایست که دارای مأموریت روحانی بسیار عظیمی است و مسئولیتهای سنگین روحانی بردوش آنان قرار دارد (ترجمه) و اعضاء این جامعه را حضرت ولی امرالله نسل روحانسی ابطال عصر رسولی و مسئول اجرای فرمان تبلیغی و مجریان اولیه آن دستور ربانی توصیف و آنانرا بانیان صح مشید نظم بدیع الهی و علمداران مدنیت ملهمه الهیه تشریف نموده اند این همان جامعه ایست که حضرت عبدالبهاء آنانرا حواریین حضرت بهاء الله نامیدند و از ایشان خواستند که جمهوریهای امریکای لاتین و جزائر متصله در دو محیط اطلس و اعظم را بانوار ساطعه امر جمال قدم نورسازند و اعضاء این جامعه عظیم بهائی در ۱۹۳۷ کسه حضرت ولی امرالله اولین نقشه هفت ساله را ابداع فرمودند قیام بر اجرای این مسئولیت عظیم نمودند بدایت این قیام و اقدام باوصول توقیع منیع هیکل اطهر در ۱۹۳۶ بوده کسه

خطاب بمحفل مقدس ملی امریکا و کانادا فرمودند تا نقشه دقیق متین صحیحی اتخاذ نمایند و هدف اصلی آن را تأسیس اقلایک مرکز امری دائمی در هر یک از ایالات متحده و در هر یک از جمهوریهای قاره امریکا قرار دهند و چون شروع باجرای این نقشه نمودند اهمیت آن روز بروز بر اهل بها واضح و عیان گردید و همینکه دو سال اول بیپایان رسید هیکل اطهر بهمان محفل مقدس مرقوم فرمودند که پنجسال باقیمانده را صرفاً برای رفع حوائج روحانیه بقیه جمهوریهای امریکا مرکزی ولاتین صرف نمایند زیرا تمام این مقدمات برای وصول آنان در ظل شریعت حضرت رحمن طرح و تأسیس گردیده و چون مشعلداران امر الهی بهمتی بدیع خود را بدانراکز رسانند و انوار ساطعه امر حضرت یزدان از اکناف آن بلاد لامع و هویدا گردیدند لحن خطابات مهیمنه حضرت ولی امرالله با علوی بدیع تجلی عظیم نمود و در ۱۹۴۲ با این کلمات اعمال کل را برضای مبارک خود مزین داشتند (ترجمه) .

از آلاسکا تا شیلی جمیع بلاد مستمد احیای روحانسی و دخول در سراپرده نظم بدیع ربانی میگردد " و نیـــــــز فرمودند : که اولین اثمار بدیعه خدمات یاران الهی در کمال وفور موجود است این نقشه حضرت ولی امرالله

در بدایت جنگ جهانسوز دوم بود و با وجود شش ساله شرح و مرج و نزول مصائب و بلیاتیکه چشم عالم ندیده بموفقیت‌های عظیمه ای که مافوق تصور و امید همه بود منتهی گردید در زمانی آنقدر کوتاه و روزگاری آنقدر مطو از انقلاب چنان فتوحات باهره ای حاصل گردید که الی الابد صفحات تاریخ آن دیار را روشن خواهد داشت با احتفال متوی اظهار امر حضرت رب اعلی در ۱۹۴۴ و ختام اعظم وابهی قرن بهائی در آنسنه امر مبارک بمرحله جدیدی وارد گردید و جنبه روحانی عظیمی در سراسر نیمکره غربی بظهور رسید در آن هنگام که خدمات صدساله یاران بمراحل نهائی رسید و با کلیل قبول مزین گردید و ارکان نظم بدیع در کمال قدرت و هیمنه در جمیع ممالک امریکا مرکزی و جنوبی ارتفاع یافت در چنین زمانی قلب الحاف اصقای آن مولای مهربان مطو از سرور و عشق و مہامات و قدردانی گردید و در آن موقع که اعظم مشروع تاریخی امر حضرت بهاء الله باتمام میرسید . « نیگل مبارک فرمودند (ترجمه) .

” جامعه بهائی امریکا پس از پنجاه سال زحمات متمادی در سبیل خدمت امر الهی بفتح و ظفری موفق گردید که شهرت جاودانی آن صفحات مشمشع تاریخ قرن اول بهائی رالی الابد روشن خواهد داشت ” بدینگونه بمدح و ثنای

جامعه اسم اعظم در امریکای شمالی اقدام ونوع فتوحاتی که در جنوب نیمکره غربی حاصل گشت بعالمیان اظهار و بیان فرمودند .

دو سال از آن مقدمه گذشت و بار دیگر جامعه اسم اعظم در آن دیار پرشمر بنقشه هفت ساله دیگر مفتخر گردید و این نقشه را فرمودند که از جمیع مشروعاتی که در قرن اول بهائی عهده دار بوده اند اعظم و اشرف است بدینگونه فرمان تبلیغی حضرت عبدالبهاء بتدریج قوت و قدرت حرکت و تقدم بشود میگرفت در انتهای نقشه هفت ساله اول چهارده جمهوری امریکای لاتین دارای محافل محلیه بودند و رقیبه جمهوری ها هر یک جمعیتی داشتند و مجموع مراکز امریه در حدود پنجاه بود ولی در تابستان ۱۹۴۷ عدد محافل روحانیه در امریکای لاتین به سی و هفت رسید و اجساد بیشتر از صد مرکز متفرق بودند و بهمین مناسبت بود که هیکل اطهر اظهار عنایت بی حد و صریبانان فرمودند (ترجمه) " از ابتدای رسوخ امرالهی در نیمکره غربی حتی جامعه اسم اعظم در امریکای شمالی نمیتواند با چنین سیر تکاملی سریمی و استحکام بدیعی و از دیار مراکزوفیری که از حین سطوع انوار الهیه در امریکای لاتین بوجود آمده رقابت نماید

اینجاست سرزمین فتوحات اولیه که نصیب مجریان فرمان تبلیغی حضرت عبدالبهاء میگردد و چون این انتصارات از لحاظ مکرمات آنمولای توانا گذشت بار دیگر آنان را تشویق و تحریص فرمودند که قیامی دیگر نمایند تا بانجام فرائض تاریخی اجتماعی که در پیش دارند مؤید گردند و تشکیل محافل ملیه را در شمال و جنوب امریکای جنوبی اهداف اصلیه نقشه هفت ساله ثانی مقرر داشتند تا سپس آن دو محفل مقدمه بوجود آمدن مؤسسات بدیعه الهیهه دیگر گردید که در انتخاب و حمایت بیت العدل اعظم شرکت جویند و برای وصول بدین اهداف فرمودند که متدرجا بدون ادنی توقفی بایستی روز بروز بجلو روند تا در شریک از جمهوری های امریکای مرکزی و جنوبی بکمال اتقان و نمایندگی کامل احبای آن سامان محافل ملیه مستغله تأسیس شود که آخرین مرحله سیر تکامل اداری بهائی آنکشورها خواهد بود .

حمد خدای را که یوما فیوما قوای مکنونه و تقدیرات خفیه آنکشورها ظاهر گردید و در هزارونهصد و پنجاه و یک دو محفل ملی ناحیه ای در آن بلاد تأسیس یافت و در همان موقع بود که مولای عزیز فرمودند (ترجمه) .

” این مجامع امریه دارای حقوق و وظائفی هستند که

هیچ يك از بلاد نیمکره شرقی نمی تواند ادعای داشتن این حقوق و وظائف را بنماید و نیز فرمودند که این مجامع روحانیه جدید الاحداث در امریکای مرکزی ولاتین مورد توجه برادران خود در ممالک شرقیه و غربیه اند لذا در اجرای فرمان تبلیغی حضرت عبدالبهاء بایستی با آنان همکاری و سهم خود را اجرا نمایند .

با صدور نقشه دهساله افتخارات ضمیمه دیگری و مسئولیتهای خطبیره بیشتری بردوش این معاهد جدیدیننده امریه گذارده اند و آنانرا ما مورفتح روحانی ممالک و بلدان سائره و تاسیس مراکز امریه در ۱۹ نقطه از جهان فرمودند و با آنکه آنراکز خدمت و هجرت در دور و نزدیک بلاد ایشان مقرر شده بود بفضل الهی وهمم عالیه آنان اکثر اهدافشان تحقق یافت و برای اتمام بقیه از صرف هیچ قوه ای فروگذار نمی نمایند این است داستان شروع مقدمات تا تاسیس محافل طویه در این نقاط . حضرت بهاء الله و حضرت اعلی با خطابات مهیمنه قلم اعلی و اوامر موگوده در قیوم الاسماء و قوتها النافذة فی کل الأرجاء و عنایات لاتحصای مرکز عهد شریعت ابهی و نقشه های دقیق و زحمات طاقت فرسا و ارائه سبیل طهمه حضرت ولی امرالله و سپس قیامهای عاشقانه گروه مهاجرین دلیر و مبلغین عظیم

و شهیر و خدام اداری نظم بدیع حق قدیم جمعا ایمن
 خدمات مشمشعه تاریخیه را باین واقعه بی نظیر و این
 ذروه اعلاى موقعیت بی مثیل رساندند که در رضوان
 عهده السنه ۲۱ محفل ملی در کشورهای متفرقه آن سامان
 بوجود می آید .

هرچند با آخرین مرحله این سفر ممتد تاریخی رسیدن
 ولی بایستی بدانیم که این خود مقدمه مستقبلی بسیار
 باشکوه است مجامع بهائیه و محافل ملیه این کشورها
 بایستی بخاطر آورند که حضرت ولی امرالله آنانرا همکار
 مساعد محافل ملیه امریکای شمالی مقرر و شریک را دارای
 مسئولیتهای خطیره برای اجرای بقیه مواد مراحسل
 مختلفه فرمان تبلیغی حضرت عبدالبهاء معین فرموده اند .
 و این یرلیغ منبع نقشه عظیم الهی است که در الواح
 جاودانی حضرت عبدالبهاء مرتسم گشته لذا بایستی
 طبقا لا و امره المطاعه این محافل جدیده بکمال قوت در
 اجرای سهم خود همت و شرکت نمایند زیرا بفرموده مبارک
 این مظهر تقدیرات مکنونه پیروان امر حضرت بهاء الله
 در آن ممالک و بلدان است که بایستی بمساعی و فییره در
 انجام آن بکوشند و نیز فرمودند که اکنون بر مراکب خود
 سوارند تا در سیادین خدمت وارد و در جهاد کبیر روحانی

با جمیع مجامع جهانی همکاری و بفتوحات بدیعہ نائل
شوند .

قبل از آنکہ با حصاء انتصارات الہیہ در میادین وسیعہ
امریہ در طول سنہ مانعہ بہرہ ازیم بایستی بخاطر آوریہ
کہ در هنگام تأسیس محافل ملیہ در این کشورها واقعہ مهم
دیگری در جزائر ہند غربی روی میدہد و این عہدگان
بجزائرست کہ در الواح منہجہ مرکز میثاق حائز اہمیت بیشمار
گشتہ و مخصوصا دوجمہوری ہائیتی و سان دی نیگورا بسیار
مہم شمرده اند در زمین جزائر و جمہور بہاست کہ
محافل ملیہ مستقلہ تشکیل میگردد و ازارکان متینہ بیت الملک
اعظم بشمار خواهد رفت آیا جای ہیچ تردیدی ہست کہ
این دوحفل ملی جدید با محفل جامائیکا کہ محل نژاد
سیاہند دارای اہمیتی فراوانند اینان همان نژادی
ہستند کہ حضرت ولی امر اللہ
ایشانرا مردمک چشم نامیدہ اند کہ از خلال آن انوار روح
طالع است آیات تشکیل این دوحفل بر اہمیت و مزیت باعتبار
جامعہ بہائی کہ نپایندہ وحدت عالم انسانی کہ مافوق
جمیع حدود و ثغور بشری است نمی افزاید و این فروزندہ
سحر میسر آن یوم عظیمی نیست کہ ملل دیگر از زمین نژاد
در قارہ مشتعلہ افریقا موفق بتأسیس معاہدہ مستقلہ امریہ

خود گردند .

انتصارات باهره ای که در طی سال گذشته در اجرای نقشه دهساله نصیب پیروان اسم اعظم گشته شاهدی است ناطق و گواهی است صادق بر عشق و توکل و فداکاری یاران الهی در هر گوشه ای از جهان که بنهایت همت کوشیدند تا جمیع آمال قلبیه مولای عزیزشانرا بمنصه بروز و ظهور جلوه دهند و این بفرموده مبارک خاتمه مراحل اولیه سیر تکامل فرمان تبلیغی مولی النوری است و امید است در این هنگام که سال هشتم این جهاد روحانی رو بپایان می رود احبای عزیز الهی از مذاقه در صورت فتوحات اریه الهامی بدیع و قوتی جدید گیرند و مراحل باقیه را بنهایت شوق و همت طی فرمایند .

انوار اسم اعظم امروز در ۲۵۷ کشور مستقل و جزائر و بلاد نیمه مستقل بر جمیع ارجاء عالم می تابد و این نشانه اعرالهی در کلیه انحاء جهان و مقدمه تحقق کامل پیشگوئیهای گذشته است که قبل از نهایت یک قرن کامل از ظهور جمال اقدس ابهی امرالهی در کلیه مناطق کره زمین تمکن تمام خوانند یافت در پیامیکه از یراعه فضل و مرحمت آنمولای مهربان در آخرین رضوان حیات مبارک خطاب با حبیبای جهان عنایت شد جمیع را تشویق بوقیام و ازدیاد نقاط

امریه و وصول عدد مراکز را در شرق و غرب عالم به ۵۰۰۰ —
 فرمودند هیچده ماه پس از صعود هیکل اطهر نه فقط
 باین هدف اعلی احبای الهی واصل شدند بل از آنهم
 گذشته به ۵۲۰۰ و در این رضوان در نتیجه تفوق متمادی
 باران و هجرت عزیزان حضرت رحمن و تبلیغ کثیری از مردمان
 جهان عدد کلیه مراکز امریه را به ۶۵۰۰ رساندند یعنی در
 مدت ۸ سال نقشه دهساله چهارمراکز مرکز بر مراکز امریه
 افزوده گشته است .

این تزئید روز افزون نقاط امریه در عالم عدد مراکز در
 آلمان به ۱۵۰ در جزائر بریطانیا ۱۵۳ در اقیانوسیه
 به ۱۶۰ در کانادا به ۲۲۱ در کشورهای اهداف اروپا
 به ۱۲۵ در شبه قاره هند که باکمال سرعت امر الهی
 را استقبال نموده به ۲۳۰ در امریکای لاتین به بیشتر از ۴۵۰
 در محیط اعظم به ۶۰۰ در ایران به ۱۰۸۰ در قاره سریع
 السیر افریقا به ۱۵۰۰ و در ایالات متحده به ۱۶۰۰ —
 رسانده است جای بسی دقت است که چگونه مراکز امریه
 در چهار گوشه متباعد جهان از یاد فراوان یافته شبه قاره
 هندوستان امریکای لاتین محیط اعظم و قاره مشتمله
 افریقا از حین وصول خیر از ساحت اقدس در سال ۱۶۵۲ عدد
 مراکز امریه در شبه قاره هند و پرا بر شده و در امریکای لاتین

تقدم از اینهم سرچشمه بوده است زیرا از ۱۵۰ به ۳۵۰ مرکز رسیده اند چقدر جای تمجیب است که در مدتی بدین کوتاهی موفقیتی بدین عظیمی حاصل نمایند و این خود یکی از علل تأسیس محافل طایفه مستقله در جمهوریهایی امریکای لاتین است در محیط اعظم در ظرف چهار سال سیصد مرکز امری اضافه گردیده و این نشانه واضحی است بر استعدادات مکنونه در بلاد آسیائی و جزائر محیط اعظم که گزرا هیکل مکرم در توابع خود بدان اشاره میفرمودند و نیز بخاطر آوریم که در سال ۱۹۵۲ مولای مقتدر بنهایت سرور و رضایت عدد مراکز قاره افریقا را ۵۰۰ اعلان فرمودند ولی در ظرف همین سنین اخیره هزار مرکز بر آن اضافه گشته و امروز افریقا دارای بیش از ۱۵۰۰ مرکز امریست .

پس از تشکیل ۲۱ محفل ملی در این رضوان مجموع محافل طایفه جهان به ۴۸ میرسد و این مؤسسات بدیعه الهیه در سراسر عالم بهائی مجتعا بکار و خدمت مشغول خواهند شد و بر فراز این اعده قویه متینه است که قبسه بیت العدل اعظم مرتفع خواهد گردید عدد محافل محللیه که اساس معاهد امریه اند به ۱۸۵۰ رسیده یعنی از رضوان گذشته تا بحال ۳۸۵ محفل جدید تأسیس یافته است و البته عدد بسیاری در این رضوان تأسیس

خواهد شد و این نتیجه مساعی جمیله یاران الهی در تمام عالم است که بنهایت همت کوشیدند تا اهداف اصلی جهاد روحانی و اهداف فرعی^{۱۳۷} کلا تحقق تام و تمام یابند ۲۵۶ محفل روحانی در حکومت متبوعه خود تسجیل شده اند و این اقدام یکی از خدماتی است که هیکل اطهر بدان اهمیت وافرمی دادند و از این محافل بیست عدد در سال گذشته ثبت شده و اکثر آنان در نیمکره غربی میباشند یک محفل در کانادا یکی در پرو و عدد در آلاسکا و دو محفل در شیلی سه عدد در ایالات متحده و چهار محفل در برازیل که عبارتند از محافل کوری تی یا سائوکاناتو کامپی تاس زنیتری یعنی در برازیل هشت محفل مسجل دارند و با تسجیل محفل پیک لایو در پرو و کشور پرو و برازیل در دنیا بهائی بمقام وحیدی می رسند که در بین جمیع کشورهای مستقله جهان و کشوری میباشند که کلیه محافل محلّیه خود را تسجیل نموده اند . موفقیت دیگری که در سبیل تسجیل حاصل گشته ثبت محفل ویکتوریا در کامرون انگلیس است که اولین محفل روحانی افریقای غربی است که به ثبت رسیده و این مقدمه تسجیل قانونی مؤسسات امریه در کشورهای مستقله افریقای غربی در بلاد مهمه آن نواحی خواهد بود .

یکی دیگر از اهداف نقشه دهساله ترجمه کتب امریه
 بالسنه متنوعه عالم است تقریباً کلیه اهداف مصرحه در نقشه
 اتمام پذیرفته است از ابتدای نقشه عدد لغاتیکه کتب امری
 بآن ترجمه گشته به ۱۸۴ رسید از این السنه ۸۱ عدد در
 اهداف اصلی و یا تبدیلی است و بقیه یعنی ۱۰۳ عدد
 اهداف فرعی بشمار می رود .

بدین ترتیب تمام لغاتیکه در اصل نقشه برای اروپا
 امریکا افریقا و آسیا معین شده بود باستثنای ده لسان
 آسیائی که ناتمام مانده کلاً تحقق یافته و بالنتیجه با در نظر
 داشتن السنه مندرجه در نقشه والسنه قبل از شروع جهاد
 روحانی امروز کتب امریه به ۲۷۳ لغت ترجمه گشته که ۱۲۵
 عدد آن پس از صعود مبارک اضافه شده است .
 در جهاد روحانی خریداری یازده قطعه زمین برای
 تأسیس مشارق الانکار در اندام عالم منظور شده بود کلیه
 این قطعات در سالیان اول نقشه دهساله خریداری و
 آخرین قطعه آن در سال ۵۸ ابتیاع گردید در نقشه های
 فرعی نیز بمحافل ملیه و ناحیه ای امر و دستور فرمودند که
 بخیریداری زمین مشرق الانکار اقدام نمایند با یازده زمین
 اصلی امروز در سراسر دنیا چهل قطعه زمین برای بنای
 مشارق الانکار در تحت تملك محافل ملیه و ناحیه ای میباشد

و این شامل مالک امریکای جنوبی نیز هست که با استثنای سه کشور بقیه دارای اراضی معابد بهائیه هستند و این موفقیت عظیم مبشر آن یوم مبارکی است که بندگان حضرت رب العالمین در اقطار شاسعه کره زمین در زیر قبه های مشارق الانکار بجهت تبطل و تضرع باستان مقدس پروردگار مجتمع گردند .

رسمیت یافتن امر از جوانب مختلفه دیگر نیز نکته ای بود که هیکل اطهر غالباً با حبابی الهی تاکید میفرمودند تا بکوشند و امر الهی را از حیث تعطیل ایام محرمه و اجرای عقد بهائی و غیره مستقل از شرایع سابقه سازند در این امر بخصوصی سال قبل تقدیمی محسوس مشهود بود مثلاً در ممالک متحده آمریکا دوازده شهر جدید تعطیلات بهائیه را برسمیت شناختند و بیش از نود مرکز قانونی این حقوق را بمؤسسات امریه در کشورهای مختلفه عطا نمودند و نیز با رسمیت یافتن قباله ازدواج بهائی در ایالت "لوییزیانا" عدد محافل روحانیه که مستقلاً در آن بلاد با اجرای عقد بهائی میپردازند به ۲۶ می رسد .

انعقاد مدارس تابستانه — مدارس هفتگی — کنفرانسهای تبلیغی در شرق و غرب بحدی است که نمیتوان در این مقام توصیف و تعداد کلیه آنان را بیان داشت اخبار مسره کسل

مشعر است بر فعالیت‌های یاران الهی در هر قسمتی از اهداف الهی و مدللند بر اینکه چگونه افراد احبای عزیز در ایمن خدمات شرکت و به تعمیم معارف امریه و تفهیم اصول روحانیه قیام مینمایند تعلقات روحانیه عزیزان الهی در هر رشته‌ای نمودار است مثلاً اراضی موقوفه امری که بهمت آنان از یاد یافته است و از همه روح افزاتر زمین‌ها نیست که احبسای قاره افریقا برای تاسیس حظائر قدس و مدارس بهائیسوی تقدیم نموده اند و چه بسا که آنچه در طبق اخلاص نهاده اند تمام مایطک آنان بوده است .

مداقه در ترقی و تقدم نقشه دهساله و تحقق اینقصد در اهداف عالیّه در اینقدر از بلاد عالم لسان گل را بمدح و ثنای احبای عزیز ایران و امیدارد ولی هرگز بهیچ بیانی و وضعی شرح خدمات و جانفشانیهای احبای ستمدیده مه‌دامرالله را کاملاً نمیتوان بیان نمود اینانند که قدیمی ترین جامعه امرالله را تشکیل داده اند و از این جامعه عزیز امری است که در عهد اولیه قدسین و ابطال و شهدا ظاهر شدند و همین جامعه است که در این سنوات جمیع مواد حیاتی و مهاجرین عزیز خود را بمیادین خدمت و هجرت اعزام داشتند و سیل تبرعات سپاه حیات آنان روز بروز بر قوت و حدت خود افزوده هر مشروعی را در جمیع نقاط عالم بکمال

وفاداری و همت تقویت و حمایت فرمودند سال هشتم جها د روحانی شاهد ورود جنود الهی از ایران و آمریکا بنقاط هجرت و تبلیغ بود و این قیام عاشقانه برابر است با آنچه که در سال قبل در امریکای لاتین صورت گرفت چنین مساعی جمیله ایکه از طرف دو جامعه قدیمی امر بمنصه ظهور رسید بی نظیر و مثیل است چه که آنان دست در دست یکدیگر داده مشروعات جهانی مهمی را عهده دار گشتند و در توکیل و اعزاز مهاجرین بذل نعمت فراوان نمودند و شالوده های متینه محافل روحانیه محلیه را بکمال قدرت بنا نهادند تا میسر گردید که اعمده بیت المدل اعظم در این رضوان بکمال اتقان در امریکای لاتین مرتفع گردد اهداف کشورهای اروپا از اصعب اهداف نقشه ده ساله است زیرا هر کشوری بایستی عدد محافل خود را چهار برابر نماید در این مورد نیز احبای عزیز امریک و ایران با گسیل مهاجرین ببلاد اروپا توانستند یاران این قاره را در تحقق اهداف مساعدتی بی مثل مبدول دارند .

در طی سبیل تقدم و تعالی که مطو از تقدیرات الهیه بوده آنچه انجام شد مراحل عظیمه نقشه ای بود که در ۱۹۴۶ بقوه خلاقه هیکل اقدس بوجود آمد و سبیل رابرای خدمت مسمد و قوای مودعه آنرا بحرکت آوردند و طرق منظم

و مرتب تبلیغ را در قاره اروپا ارائه فرمود و بجمع گوشه‌سزد نمودند که اروپا بقحط و غلای روحانیت دچار و از بلایا و زاریای جنگهای متوالیه بالکل مبتلای هلاک و دمار گشته است و با اعطای نقشه هفت ساله ثانی بجامعه بهائی امریک احبای روحانی دنیای قدیم را وجهه همت یاران و هدف اصلی آن نقشه مقرر فرمودند و با نهایت اشتیاق منتظر آن بودند که در طول سنوات آن نقشه گروهی از علمداران امر حضرت بهاء الله قیام عاشقانه نمایند و اروپای عاری از حقایق روحانیه را احیا فرمایند این امید و طید آن مولای مجید در رضوان آتیه لباس تحقق بخود خواهد پوشید و آنوقتی است که قیام مردانه خیال مهاجرین با ثمار بدیعه مزین و یازده محفل طی دیگر بمکالم قوت در آن نواحی مرتفع میگردد .

مرکز جهانی امر که اهمیت قوت آنرا کرارا هیکل مبارک در توابع منیمه خود گوشزد یاران فرمودند با تبدیلی انجمن شور روحانی انتصابی بانجمن شور روحانی انتخابی که مقدمه تأسیس بیت العدل اعظم است بمرحله جدیدی از ترقی و تمالی واصل میگردد و این انتخاب بین المللی نخستین بار در امر الهی صورت میگیرد که اعضای سی و یک محفل روحانی طی و ناحیه ای متوجهالی الله اعضاء انجمن

شور روحانی بین المللی را از بین جمیع یاران جهان انتخاب میفرمایند . ارتفاع مشارق الانکار در قارات مختلفه جهان که دارای اهمیت های فراوان است و هیکل اطهر اثرات روحانیه آنها دائما بیان میفرمودند با افتتاح ام المعابد افریقا در اوایل ۶۱ و پایان یافتن ام المعابد نیمکره جنوبی در سپتامبر و وضع حجر زاویه ام المعابد اروپا در نوامبر گذشته وارد مرحله بدیمی از جلوه و تقدم میگردد هنگامیکه نقشه دهساله در برابر اعین مشتاقان باز گردید احدی تصور نمیکرد که قاره مشتعل افریقا تاج و هاج دیگری از فتوحات منیعہ روحانیه را بکمال همت و مهارت برپایند ام المعابد افریقا مانند ملکه ای در نهایت جمال بر اتلال کی تایا جالس و بر شهر عظیم نامپالا ناظر است و اطراف آنرا نواحی و ضواحی سبز و خرم آن دیار فرا گرفته و گوئی انوار محبت از او دائما ساطع است و هر دم هر عابری را بخود می خواند و با آنکه چیزی از پیدایش او نگذشته مصداق بیان حضرت عبدالبهاء شده که میفرمایند این مشارق الانکار مبلغین صامت در هر دیار خواهند بود در آنروز یکسره ابواب این معبد عظیم بر وجوه مردمان آنسرزمین باز گردید طیور حدائق انس از هرگستانی در آن هیکل مکرم مجتمع آمدند یاران الهی از افریقای شرقی، حبشه، اریتریا، رودزیا

رواندا آرندی ، افریقای جنوبی ، سودان ، عربستان ، ایران ، انگلستان ، اسکاتلند ، ایرلند ، وینیز ، امریکا و بسیاری بلاد دیگر بنهایت عشق و محبت در ظل قبه آن معبد جالس شدند و چون آیات مقدسه حضرت بها^۱ الله بالسنه فارسی ، عربی ، انگلیزی ، و بسیاری از لغت‌های افریقا تلاوت گردید کاملا واضح و عیان بود که گل مستغرق امواج برکات رحمانیه و قلوب جمیع متوجه آستان قدس ربانی و ارواح مستبشر به بشارات الهی گشته و هر یک در فکر آن بودند که چگونه افضالات لاریبیه الهیه در این روز که مصدر و مطالع ایام است شامل آنان گردید روز بعد گروهی از افریقائیان و نمایندگان مجامع دیگر از قبیل اروپائیان هندیان ، سیکها و عناصر مختلفه بر کرسیها جالس و در راهروها واقف گشتند منظره بدیعی بود از الوان و نژادها^ی مختلفه که شاید برای اولین بار در معبدی که برای وحدت عالم انسانی بناگشته مجتمع آمده بودند و احساس نمودند که این معبد برای تاسیس صلح جهانی بر اساس اخوت ابناء بشر در ظل ابوت الهی در آن مکان مستقر شده است برکات الهیه ایکه از این معبد عظیم بدین قاره وسیع پخش میگردد لا تحصی است این همان قاره ای است که همه آن را تاریخ می نامند ولی امروز فی الحقیقه در ظل انوار ظهور

قاره مشتعل و قاره منوره است همین برکات سماویه هم اکنون
از ام المعباد نیمکره جنوبی بعالمیان اعطا میگردد زیرا
هزاران نفر که از آنحدود میگذرند مجذوب جمال ایسن
ساختمان عظیم شده می آیند داخل میشوند و استفسار
مینمایند کتاب گرفته میروند و اخبار ترقی و تقدم ساختمانرا
بهموطنان خود میگویند هدف دیگر اتمام بنای ام المعباد
اروپاست که در قلب آن قاره مرتفع میگردد قاره اروپا مهد
مدنیت غربی است هرچند ساکنین آن قاره بمواهب عالیه
مخصصند ولی اکثرا ناانید و بدبین شده اند و این نتیجه
تجربیات تلخ و جنگ جهانسوز است ولی جمیع یاران الهی
ستحضرند که وقتی معبد نور ام المعباد امریک که مقدسترین
معابد جهان است پایان رسید چه نفوذ روحانی شگرفی
در نیمکره غربی نموده و نیز مشاهده میشود و ام المعباد
افریک و استرالیا چه هنگامه ای در این دو قاره بپا کرده اند
لذا برای ولولحظه ای احبای الهی اجازه نمی دهند که
اروپا از داشتن ام المعباد خود محروم گردد و ساکنین
مبتلا بقحط و غلای روحانی آن قاره از فیوضات عظیمه الهیه
ممنوع شوند اگر یاران اراده اتمام این بنیانرا دارند بایستی
مساعی جمیله ای میزول فرمایند گروهی از علمای متعصب
و عناصر دیگر مخالفتهای شدید در موقع خرید زمین و اخذ
اجازه

ساختمان نمودند چند آنکه شروع بنیان تا سال هشتم نقشه
 بتاخیر افتاده بالاخره با تأییدات الهیه کار شروع گردید
 وسرعت در اتمام ازهم اکنون نمایان است نقشه ای—
 ساختمان بشرف تصویب هیکل اطهر فائز گردیده وحضرت
 ولی امرالله بنفسه المقدس جمیع یاران جهانرا برای اتمام
 آن تشویق وتحریص فرمودند متأسفانه بواسطه تاخیرد رایین
 سنین متوالیه وارتفاع استعار قیمت ساختمان از مبالغه مشهور
 افزایش وافریافت واین بر مصارف عظیمه دیگر اضافه میگردد
 از جمله نگاهداری گروه مهاجرین عزیز که با نهایت فداکاری
 در مراکز هجرت و خدمت خود ثابت و برقرار ماندند و
 فی الحقیقه شالوده متین اساسهای رزین اعمده بیت‌المد
 اعظمند ونیز مصارف وفیره تبلیغ جمهور مسئولیتها—
 بر دوش یاران عزیز جهان در شرق وغرب عالم میگذارد که
 کلا بایستی قیامی واقدامی فرمایند که در قداکاری وهمت
 بی سابقه باشند و بتوانند تمام صندوقها را معاونت فرمایند
 اس اساس کار در تقدم نقشه حضرت پروردگار اعانت باین
 صندوقهای متفرقه است که برای مشروعات عظیمه جهانی
 تأسیس یافته است در برابر این ثقل فادح مسئولیتها هرگز
 نباید دل ازدست بدهیم و یاد دستخوش باس ونومیدی
 گردیم بهائیان از ابتدای ظهور تا بحال در هیچ امری

مفلوب نگشتند صفحات تاریخ امر نشان میدهد که جنسود
 مجنده الهیه دایما فاتحا مظفرا به پیشرفته اند و معجزات
 عجیبه امریه را بچشم دل و جان ملاحظه فرموده اند که در
 سخت ترین مراحل نبرد روحانی درحینی که ظلمت از هر
 جهت فرا گرفته ناگهان بارقه امید می درخشد و موانع
 مرتفع میگردد و سپاه حیات در سبیل تقدم و اتحاد بکمال قوت
 بجلو میروند .

مسلم است که امر حضرت بهاء الله که گوهر گرانبهای
 ظهور الهی است و انوار رحمانی همواره از آن ساطع است و
 اراده الهیه را برای نوع بشر در این دور الهی معلوم
 میدارد بفرموده حضرت ولی امرالله قوت اصلی خود را از
 سرچشمه شای غیبی آسمانی اخذ مینماید و تقدم و تعالی
 امر مقدس بطرق اسرارآمیز الهی و از روی موازینی است که
 بالکل با جمیع موازین موجوده عالم امکان فرق دارد و این
 قوه نافذه امریه در جمیع جهات نمودار است ولی اعظم تجلی آن
 در میادین تبلیغ ظاهر و عیان میشود چنانچه مولای مهربان
 فرموده اند که مرحله چهارم جهاد روحانی بایستی سبب
 از یاد بی سابقه عدد حامیان مخلص امر اعظم در کلیه
 قطعات کره ارض از هر نژاد و اقلیم و رنگ و عقیده و از هر
 طبقه ای از طبقات جامعه کنونی ممتاز گردد اکنون با شمار

بدیعه در بسیاری از نقاط جهان مزین گشته است .
 تعجبی نیست اگر اکثر این اثمار اولیه در سرزمینهای
 بظهور آمده که طبق فرموده مبارک سادگی بدوی خود را
 حفظ نموده اند این جوامع از شرور مدنی که منسبک
 در مادیت و متجاوز از حدود تعادل و هادم بینان مجامع
 انسانی در شرق و غرب عالم و مخرب حیات ساکنین امریکا
 و اروپا است خود را محفوظ داشته اند این مدنیت مادیه
 متاسفانه مستعد آن میگردد که در یک تشنج عظیم و بلای
 مبرم جمیع عالم انسانی را در هم خورد و متلاشی نماید .
 در حدود دهسال پیروان امر جمال اقدس ابهتی
 در قاره افریقا به بیست هزار رسید و اینان از ۲۸۶ قبیله
 از قبائل متنوعه آن قاره وسیع اند ده هزار نفر آنان پس از
 صعود مولای عالمیان در ظل سراپرده وحدت عالم انسانی
 مجتمع گشتند بفرموده مبارک نژاد سیاه که در پاکی قلب
 و استعداد روحانیت سرآمد افرادند بحدی در قلب
 مبارک حضرت عبدالبهاء عزیز بودند که آن هیگل مقدس —
 دائما مشتاق بودند که هرچه زودتر اینان در ظل امر
 حضرت رحمن محشور گردند آن آرزو برآورده شد و احبای
 افریقا جای مخصوص خود را در جهان امر احراز فرمودند
 وهم اکنون مشاهده میشود که در هفت نقطه از زمین

منتخبین محافظ ملیه اکثرا از این نژاد ممتاز میباشند —
میادین وسیع تبلیغ دستجمعی در این کشورها بحساب
نیاید مخصوصا در قاره آفریقا که احتیاج مبرم بمهاجرین
ومبلغین بیشتر دارد و جمیع نقشه های تبلیغی آنان که
ترسیم گشته اگر تاخیر و وقفه دچارند برای آن است که این
نواحی دارای ثروت کامل بجهت حمایت نقشه های عظیمه
خود نیستند لذا یاران سایر جهات بایستی همیمانسه
مساعدت فرمایند محیط اعظم در این نهضت تقدم و تعالی
با آفریقا رقابت بنماید و این محیطی است که سالیان اخیر
حیات شیکل اطهر مورد عنایات و فیره ازساحت اقدس گردید
و دائما آنانرا تشویق بر ادامه خدمت فرموده و ازانتصارات
جلیده آنان اظهار مباهات و شادمانی نمودند مخصوصا وقتی
مشاهده فرمودند که امر مبارک در جزائر نائیه و بلاد متباعد
و متفرقه در بین مردمانی که هنوز از ارباب سموم مدنیست
مادی مریض نشده اند نفوذ و رسوخ دارد در جزیره منتاوی
تنها امروز بیش از . . . نفر مؤمن بامر مبارکند و در بقیه
نقاط آسیای جنوبی عدد احباب به بیش از هشت هزار رسیده
است امر الهی در جزائر محیط اعظم روز بروز رو بتقدم و
متدرجا عدد یاران و مراکز رو بتزاید میروند و از نژادهای
متنوعه آنان در ظل لواء اسم اعظم ماوی میگیرند در شبسه

قاره هند که یکی از اولین نقاط جهان بود که در ایام
 جمال قدم بانوار اسم اعظم منور گردیده موجی از ید خلون
 فی دین الله افواجا بظهور آمده و بسیاری از مردمان خالص
 ناحیه های دیارادش را دربر گرفته و در ظرف چند ماه اخیر
 عدد مستظلمین در ظل لواء محمودیه به ۵۰۰ رسیده
 است هنگامیکه در سیر تکامل بلاد نیمگره غربی مذاقسه
 میگرد و نشر امر الله و استحکام معاهد الهیه را در ظرف
 سالهای اخیر در آن ایام مطالعه مینمائیم بمشاهده واقعه
 ای
 که حائز اهمیت بسیار است موفق میشویم در حدود نیم قرن
 پیش حضرت عبدالبهاء یاران امریک و کانادا را تشویق
 فرمودند که اهمیت وافری به ملل متنوعه کشورهای امریکا
 دهند و فرمودند که هندیان سرخ پوست را استعداد و
 قابلیت عظیم است زیرا این نفوس مانند اهالی قدیمه
 جزیره العرب هستند که چون نور محمدی در میسان
 آنها طلوع نمود چنان روشن شدند که جهانرا روشن کردند
 وهمچنین این هندوها اگر تربیت شوند و هدایت یابند

شبهه ای نیست که بتعالیم الهی چنان روشن گردند که
 آفاقرا روشن نمایند نوزدهمین هدفی که در نقشه دهساله
 امریک با حبابی آنسرزمین اعلا گردید تبلیغ هندیان سرخ
 پوست بود عمل تبلیغ این هندیان با قوت شروع و روز بروز بر
 حدتش افزوده گردید تا اینکه امروز احباب عالم شاهد
 حوادث مهمه تاریخیه ای در این باره میگردند و آن انتخاب
 مخفل ملی بلیویاست که اکثریت مؤمنین آن سرزمین از
 نژادهای مارا میباشند بیش از ۱۳۰۰ نفر از هندیان
 سرخ پوست در پیش از صد مرکز باکمال حرارت و ایمان با مر
 الهی اقبال نمودند و در زمین رضوان بیش از بیست محفل
 روحانی تشکیل خوانند داد و این تحقق یکی از آمال
 هیکل مبارک است که فرموده بودند که هندیان سرخپوست
 در مجالس شور انتخاب شوند و بحمایت معاهد امریکه
 پردازند و بخدمت در تشکیلات الهیه موفق گردند .

تشکیل محافل اکوادر ، گواتی مالا و مکزیکو که مرکز
 مدنیتهای ما قبل کلمبویعنی انیکاس مایاسی و ارتکس بوده
 و تشکیل اقلا چهار محفل در حدود یوگان - البرتا و ساس
 کاچاوان در کانادا و این حقیقت که امروز بیش از چهل قبیله
 (دو برابر سال ۵۷) هندیان واسکیموها در جامعه بهائی
 در نیمکره غربی دستند شاهدی است عظیم بر هوشیاری

و وفاداری یاران الهی در شرق و غرب عالم و تمسک آنان
 باراده محبوب عالمیان که چگونه و با چه ذوق و شوقی کلمات
 مبارکه را در نظر دارند و مساعی مخصوصه برای تحقق آمال
 قلبی مولای محبوب در تبلیغ اینگونه قبائل و نفوس مبذول میفرما
 یند در اینموقع که باکمال فرح و سرور فتوحات امریه را يك يك
 ملاحظه می نمائیم و چنین حوادث مهمه ای در عالم امر واقع
 میگردد و هنگامیکه نقشه دهساله حضرت ولی امرالله که
 درکمال دقت حتی جزئیاتش تنظیم گشته و چون صد فی
 محکم گوهرهای آمال آن قلب مطهر را در بردارد بتمام
 قوت جلو میرود انجام هر تکلیفی از آن بقدری مهم است که
 در مستقبل ایام اساس خدمات و فداکاریهای اعضا در
 نسل های متوالیه خواهد شد در چنین هنگامی چه قدر
 مناسب است که کلمات آن مولای مهربان را که خطاب بحضار
 کنفرانس بین القارات در کامپالا در سال ۱۹۵۳ فرمودند
 بار دیگر بانهایت دقت مطالعه نمائیم (ترجمه) با آغوش
 باز عده و فیر غیر منتظر نمایندگان نژاد سیاه را خوش آمد
 میگوئیم اینان از نژادی هستند که دارای قلبی صاف
 و استمداد روحانی بی نظیری در قبول امر مبارک میباشند...
 اهمیت و اغلبیت اعضا حاضر این نژاد در چنین کنفرانس
 عظیمی شایسته تر حیب و ستایش است و این خود مبشر

از یاد عدد نمایندگان نژاد اصغر و احمر و اسمر در شرق
اقصى و غرب اقصی و جزائر جنوب پاسیفیک میباشد و این
تزیید عده مؤمنین از چنین نژادی خود مقدمه تعادل نژاد^{ها}
و عناصر متنوعه در جامعه جهانی بهائی است شکی نیست که
یکی از سرچشمه های سرور قلب اطهر آن مولای رؤف در
اواخر ایام حیات مبارک عمادنا و صول بشارت ورود مردمان
مختلفه از نژادهای متنوعه جهان در ظل امر اقدس الهی
بود صرف اقرار و اعتراف آنان مقصد آن مولای مهربان نبود
بلکه اراده باطنی حضرتشان چنان بود که اینان در کمال
جدیت در خدمات امریه شرکت نمایند این آرزو دیرینه
در این ایام بسرعت جامه عمل می پوشد هر قدر این نقشه ها
مهم و این اقدامات بزرگ باشد بایستی بدانیم که در مراتب
قلب اطهر آن مولای شفق تصویری عظیم از مستقبل ایام
دائم نمودار بود که این جهاد روحانی یکی از تجلیات
آن است غایت قصوای این نقشه ده ساله نشر نجات الله
قدسیه الهیه در تمام زوایای جهان در تحت نظم و ترتیبی
دقیق و متین بود چنانچه فرموده اند (ترجمه) چون
این جهاد روحانی در سیر اعتلائی خود بقوس اعلائی صعود
واصل گردید یاوران امر الهی مشعل فروزان امرالله
را بایستی بنقاطی برسانند که از شدت دوری و سختی

مسیحیت و اسلام پس از انقلابات دهور و اعصار موفیق بنفوذ در آن نواحی نگردید چقدر جای شکر گذاری و امتنان از افراد جیش الهی است که در این ایام در افریقا پاسیفیک و امریکا اولین خروج و هجوم را باین نواحی بعیده مختلفه شروع نمودند و اعضاء قبائل و عشایری که در هیچ دوری در ظل هیچ شریعتی مستظل نگشته اند با ظوهی مطوازشوق و حرارت بنصمت ایمان غائز و مفتخر میگرددند و حقائق عظیمه این شریعت غرا که صبی عظام ریمه در این یوم عظیم خداست آنها را بحیات ابدی روحانی هدایت مینماید علاوه بر این هنوز ارتفاعات عظیمه ای در میادین خدمت و افتخارات ضمیمه ای در معارك مجاهدت موجود است که هیچک اطهر آرزو داشتند یاران الهی هر یک را بدست آورند و با آن دیده های مطوازلطف و مکرمت دایما در مرآت قلب مطهر مستقبل با شکوه را ملاحظه مفرمودند و با چشمان مطوازشوق بدین اهداف مینگریستند و برای گل اکیل جلیل موفقیت را آرزو مینمودند و بهر یک از سربازان محبوب خود و افراد جیش عزم م حضرت بهاء الله چه آنانکه در مناطق یخبندان قطب شمال بخدمت مشغولند و یا نفوسیکه در نواحی حاره نیمکره های شرقی و غربی بجانفشانی مؤید و یار دلاورانیکه

در حدود یاد در قلب جنگهای برما مالا یا هندوستان
و آمازن و یا در حواشی صحراهای سوزان افریقا و عربستان
و یا جزائر منفرد نائیه صخیط اعظم و اطلس و هند و دریای
شمال بمجاهدت موفقند و یا مهاجرینی که از جبال تبت
گذشته و یا بداخل چین و مغولستان و ژاپن نفوذ کردند
و با جزای ها جالس و باد و رافتاگان مؤانس گشتند و
از جلگه های وسیع روسیه گذشته ب صحراهای سیبری و اصل
گردیدند آن مولای شفق و حنون خطاب بشخصی مرقوم
فرمودند . (ترجمه) رجای واثق و امید و طید من آن است
که شریک از افراد سپاه حیات ندای رب الجنود را سر
اطاعت نهند و برای آن روزی آماده گردند که به همراهی
هتاف ملاء اعلی فتوحات الهیه و انتصارات جلیله را با
فریادهای شوق و شمع جشن خواهند گرفت . نقشه های
مجلله و طرق دقیقه عمل و خدمت که در مدت سی و شش سال
ولایت از قلم منبع معجزشیم آنمولای توانا بمعالمیان اعطا
گردید پس از منوی هشت سال از سنین عشره جهاد روحانی
با شمار منیعه ای مزین گشته ، که حتی ثابت ترین و زاسخترین
مومنین در آن ساعت مظالم بیوم سمود آن هیگل مکرم جرئت
تصور و خیال آن را نمی نمود هر چند انتصاراتیکه احببای
الهی بدست آورده اند بسیار عظیم است ولی بایستی دائما

متوجه و متذکر باشیم که اگر غفلت ورزیم و تنها ونه نمود ه
اهداف دیگر جهاد روحانی را بدست نیاوریم و در حفظ و
حراست آنچه داریم سستی نمائیم آن اکلیل جلیلی را که
با آنقدر جانفشانی در سبیل آن دلبر رحمانی بدست
آورده ایم از دست خواهیم داد تقویت جبهه های داخلی
جدید و قدیم که آنقدر دارای اهمیت بودند که حتی حضرت
عبدالبهاء در سال ۱۹۱۶ در الواح تبلیغی خود بدان
اشاره فرمودند بایستی مورد توجه دقیق محافل ملیه باشد
زیرا جبهه های داخلی بالاخص محافل روحانیه محلیه که
اهداف کشورها معین شده اساسهای لازمه متبینه اعمده های
هستند که بر آنها قبه عظیم بیت العدل اعظم بایستی
الی الابد استوار بماند هیکل اطهر در باره سنین اخیر
جهاد روحانی فرموده اند (ترجمه) این جهاد روحانی
هر قدر بسوی فتح نهائی نزدیک میگردد بایستی طرق معینه
را مهتد بدارد تا شالوده عظیم و اساسهای متین اداری بر
آنها تأسیس یابد و کارگاه آن در طول مدت جهادهای
متوالیه دیگر بکمال همت در سراسر کره خاک برپا شود .
نشر نفعات و تبلیغ امر حضرت رب الايات البینات با^{یستی}
روز بروز سرعت گیرد و بر حدت خود بیفزاید زیرا این فریضه
حتمیه مسلمه راحق جل جلاله برای هر یک از افراد مقرر

فرموده است در ایام اخیره حیات مرکز میثاق با آنکسه آن
 هیگل منور وارد سنین کهولت شده و از شدت اتماب حیات
 علیل المزاج بودند الواح منیعہ خود را که اساس خدمات
 یاران الهی در طی قرون خواهد بود نازل فرمودند و در
 هریک از آنان با کلماتی دلنشین چگونگی قیام خود را برای
 اشاعه امر حضرت رب العالمین بیان و احبای عزیز را انذار
 فرمودند که ایام حیات را از شائبه افکار واهیه و خیالات مادیه
 پاک و مقدس بدارند و هر روز را صرف خدمت و تبلیغ نمایند
 و در اشاره با سفر خود بدین کلمات عالیله ناطق للإملا حفظه
 نمودند که عبدالبهاء در نهایت ضعف و ناتوانی در حالیکه
 بیمار بود ابدًا طاقت حرکت نداشت با وجود این با کثیر
 ممالک اروپا و امریک شتافت .

..... از راحت و آسایش جسمانی و تن پروری و آلودگی
 باین دنیای فانی چه نتیجه فی حاصل واضح است که
 انسان عاقبت خائب و خاسر گردد "

در حین طلوع سنوات اولیه جهاد روحانی هیگل اطهر
 حضرت ولی امرالله بارها وظائف و تکالیف مبرمه را احصا
 و اهداف این نقشه جهانگیر را توضیح و چه بسا که قویا
 تاکید میفرمودند که اگر این جهاد روحانی از خلعت تبلیغ
 ممنوع گردد از وصول به هدف اصلی خویش محروم ماند چه که

در ظل این نقشه الهی است که نفوس عالم بحیات روحانی
 ابدی متنعم میگردند و متدرجا بجنود حیات مضموم و با
 انضمام خود مزید قوت و شهیت جنود منصوره رب الجنود
 میشوند و با قوای امدادیه خویش فاتحین و فارسین امر
 نازنین را که در جبهه های متنوعه کشورهای مختلفه و
 خطه های گوناگون متفرقند معاخذت و در حفظ و نگاهداری
 اکلیل جلیله موفقیت مساعدت مینمایند .

هیچ کلمه ای نمی تواند عالم بهائی را باین سه فریضه
 حتمیه که در برابر دارند یعنی تقویت جبهه های داخلی
 تبلیغ دستجمعی و تأسیس مشارق الانکار بیداری بخشد
 مگر بیان معجز آسای میکائیل اقدس اظهر که در هر یک
 از کلماتش آثار قدرت و سیطره ولی امر خدا متجلی است
 و با آنکه در سالیان گذشته از کلك مشکین آن مولی العالمین
 رقم رفته گویی دیروز از یراعه فضل و رحمتش خطاباً الوداعه
 نازل شده است .

(ترجمه) وظیفه ما چنین است که نظر خویش را با توجهی
 انحراف ناپذیر بوظائف و مسئولیتهائی مطوف سازیم که
 در این موقع با آن مواجهیم هستی و مایملک خویش را از
 مادی و معنوی صرف و وظائف فوریه ضروریه نمائیم و برخسود
 فرض و متحتم سازیم که دقیقه ای از اوقات هدر نشود فرصتی
 از کف نرود و شانه از زیر بار تکلیفی خالی نگردد و کاری باهمال
 برگزار نشود —

و تصمیمی در بوته تصویق نیفتد آنچه الیوم بر آن مکلفیم
چنان خطیر و بی مانند و بحدی عظیم و مقدس و وقت برای
اجرای آن بقدری محدود و این ساعت بحدی رهیب و
خادمان امر بدرجه ای ظلیل و ندامت‌نازده ای مبرم
و موکد و بضاعت ما چنان مزجاة است که بهیچوجه نباید
این ساعات گرانبها و زودگذر از دست برود و توفیق حصول
این انتصارات جلیله بخطر افتد و یا از ماسلب گردد نتیجه
مجهودات سامیه الهیه بحدی عظیم و این مراحل باقیه
بقدری مستعد ظهور تائیدات ربانیه است که یاران الهی
از وضع و شریف افراد جمعیتها و محافل سیاه و سفید
پیر و جوان قدیم و جدید مقیم و مهاجر مبلغین سیار متصدیان
امور یاران منفرد - مؤسسين جمعیتها و تشکیل دهندگان
محافل محلیه و ملیه بانیان مشارق الانکار قاعین به تبلیغ
برای تحقق اهداف در داخله هر کشور کلا بدون استثنا در
هر میدان از میادین مختلفه خدمت بهر استطاعتی ولو هبیر
قدر حقیر و محدود و نامحسوس باشد بایستی در این خدمات
شرکت جویند و متعاضد یا بکمال جد و سعی در تحقق این
اهداف مجاهدت نمایند تا آن روز فرا رسد که هر چند
خسته و ناتوان باشیم شاد و مستبشر خرمین موعود را گرد
آورده بایفای تمهدات خود در آستان مولای محبوب مفتخر

و متباهی گردیم .
شریک و سهیم یاران حضرت رحمن در عبودیت آستان
مولای مقتدر و مهربان .

۱- ترجمه پیام مجمع سالیانه ایاری

امرالله در سال ۱۸ بدیع ۱۹۶۱

مجموعه

دوستان بسیار عزیز :

جامعه اسم اعظم در شرق و غرب و شمال و جنوب عالم
میتوانند بانهایت شکر گذاری و امتنان بفتوحات باهره
سال گذشته نظر انداخته از آن قوتی جدید و شوقی
بدیع یابند و باتصمیمی خلل ناپذیر متحداً متفقاً آخرین
قیام عاشقانه را بنمایند که جهاد کبیر روحانی جهانی
را در سنه ۶۳ با کلیل جلیل فتح قطعی مکلل ساخته جشن
اعظم صدساله اظهار امر علی جمال قدم را بر پا دارند
در این هنگام قلوب و افکار متوجه ۱۸ ماه اخیر نقشه عظیم
حضرت ولی عزیز امرالله است که در پایان این شهر عید
آیا چه خزائی داریم که بخاکهای مبارکش بمناسبت ایمن
واقعه عظمی نثار نمائیم و در چه بحوری از شوق و شرف

صبتغرق خواهیم شد اگر بتوانیم در آنموقع بمحضر مقدسش
 مسرور و داریم که ای مولای توانا نظری بر این بندگان بینوا
 فرما امانت مقدسه ترا با هرچه در قوه داشتیم محفووظ
 داشتیم و طبق نصوص صریحه نقشه عظیمه ات موفق باجرای
 این امور شدیم .

عصر تکوین پس از گذشتن يك عقد مملو از اثمار بنده
 وارد مرحله نهائی خود شده و شورای بین الطلای انتصابی
 بشورای انتخابی تبدیل گشت جمیع محافل طیه و ناحیه ای
 در انتخاب این شورا شرکت نمودند و این بیعت است که
 سرانجام به بیت العدل اعظم منتهی میگردد و اکنون جلسا
 مرتب خود را در ارش مقصود تشکیل میدهد و طبق وظایفی
 که هیکل اطهر برای آنان مقرر فرموده اند مشغول کسار
 و خدمت میباشند .

تبلیغ جمهور که یکی از اهداف مصرحه نیمه ثانی نقشه
 دهساله بوده اکنون در میادین وسیعه آسیا امریکای
 جنوبی و پاسفیک با سرعتی بدیع در افریقا در تقدم
 است برای تشکیل صافل طیه مصرحه در نقشه تمام
 محافل محلیه ای لازم بود و عدد این محافل کلا کامل گردید
 و در رأس موعده یعنی رضوان ۶۱ بیست و یک محفل طلسمی
 بر اساس آن محافل روحانیه منیعه برپا شد و این موفقیت

تاریخی در رضوان ۶۲ با تأسیس یازده محفل ملی جدید در اروپا تجدید خواهد گردید و بملاوه محفل ملی جزیره سیلان نیز در همانموقع تأسیس خواهد شد ام المماب^د افریقا و ام الممابد نیمکره جنوبی هر یک بنوبه خود افتتاح گردید و ارتفاع این معابد عظیمه در نقاط مختلفه جهان سبب شدت و عظمت امر الهی در سراسر عالم است ام الممابد اروپا در قطب قاره ایکه در نهایت درجه احتیاج بنفثات قدسیه حضرت بهاء الله است متدرجا مرتفع میشود آنچه راکه در الواح و آیات الهی بدان موعود بودیم بطرز معجزه آسائی تحقق یافته وکل واضحا مشاهده مینمایند که پس از فقدان آن مولای قدیر چگونه تائیدات غیبیه اش شامل حال یاران در جمیع اقطار جهان گردید .

بنابراین فتوحات بارزه است که ایادی امرالله باقلوس^د مطنوازامید مراحل باقیه را تذکر میدهند که مبارک خدمت در چنین نقشه الهیایرا که ودیعه ربانیه است الی الابد از دست بد هیم در این اجتماع که برای پنجمین بار در ظل جوار پر انوار روضه مبارکه ضریح مظهر ظهور کلی الهی تشکیل شد ایادی امرالله مراجعه بجمیع مواد نقشه نمودند و وظائف باقیه را واضحا معین و اهداف و میادین راکه قوای یاران جمعا بایست متوجه و متمرکز در آن گردید

مصرح داشتند اگر فتح و ظفر این نقشه الهی را طالبیم کلیه سعی و کوشش و توانائی و هستی ما بایستی مصروف تحقق اهداف آن گردد و یقین است که هیچ يك از یاران وفادار حضرت رحمن ولو برای يك لحظه و آن ادنی شائبه شك و ریبی در دل راه نمیدهد که باید نقشه حضرت ولی امرالله بفتح نهائی قطعی منتهی گردد .

با آنکه وظائف کثیره ای در میادین متنوعه خدمت باقی است ولی در این هیجده ماه باقیمانده نقشه سه وظیفه اصلیه است که هر يك دارای اهمیت فوق العاده اند و اگر در اجرای آن سستی و تهاون و رزیم تأثیرات سوئی در سیر تکامل مجامع بهائی در سراسر جهان بل در ترقی و تکامل روحانی و مادی نوع انسان در نسل های آینده خواهد داشت .

اول و اعظم این تکالیف اعلاء کلمة الله بین جمهورناس است در این دوران پر بحران تاریخ عالم وجود نوع بشر مترصد اخذ تعالیم و طل متاخره جهان مستعد قبول انوار حضرت رحمن و کلا حاضر بدخول در ظل ظلیل امر الهی میباشد تا فوج فوج چنانچه حضرت عبدالیهاء پیشگوئی فرموده اند وارد امر الهی گردند .

دوم تحقق اهدا فداخلی پنج محفل ملی است این پنج

محفل جزه محافل ملیه دوازده گانه اصلیه ای بودند که
 اقدم محافل ملیه و بسیار مورد توجه و محبت جمیع جنوامع
 بهائیه اند و در ابتدای نقشه دهساله هیکل اطهر آنانرا
 حاملان پیام الهی بتمام اقطار جهان و باجای جهانیان
 مامور فرمودند هر جا که افراد سپاه حیات حضرت بهاء الله
 توانستند با آزادی وارد گردند این محافل ملیه مهاجرین
 خود را گسیل دادند حال نمیتوان قبول کرد که اهداف
 داخلی همین کشورها که جزه لایتجزای نقشه دهساله
 است گرفتار تاخیر و تعطیل گردد . سومین تکلیف کسسه
 بسیار عظیم و حائز اهمیت خاص است اینست که هر فردی از
 افراد بهائی که در هر نقطه ای از نقاط جهان است بکمال سرت
 وسخاوت و استمرار تبرعات مادیه بفرستند تا در تکمیل
 ساختمان ام المعابد اروپا و تقدم سایر مشروعات عظیمه
 نقشه ادنی تاخیری روی ندهد و اگر این مساعدت های
 کریمانه مالی از جمیع انحاء جهان و از کلیه مجامع یاران چه
 قدیم چه جدید مرتبا متواصل نشود این امور دچار وقفه
 میگردد و چه بسا که فتوحات بارزه تبلیغ جمهور را از دست
 بدسیم و فی الحقیقه جای بسی تأسف خواهد بود که چنین
 انتصارات منیمه ای که با اینقدر زحمت و جانفشانی بدست
 آورده ایم اکنون بسهولت از کف بروند یقین است اگر در

اجرای این سه وظیفه عظیم همگی نمائیم اساسی لن بتزعزع
 و ارکانی قوی برای آن هیئت عالیہ ای بر روی زمین مستقر
 داشته ایم که بیت العدل اعظم الهی است و مصرح قلم
 اعلی و سالیان متمادی است که قاطبه اهل بها درانتظار
 ارتفاع آن بوده اند .

سال گذشته ایادی امرالله از عموم یاران الهی تفضی
 نمودند که امساک را در جمیع شئون زندگانی مرعی دارند
 تا قسمت اعظم قوای مادی یاران صرف اجرای نقشه دهساله
 و اهداف آن گردد و نهال شریعة الله قوت گیرد و در سیر
 تکامل و نمای آن ادنی وقفه ای حاصل نشود اکنون ^یبمراحل
 رسیده ایم که یاران الهی بایستی بیش از پیش در این
 سبیل سالک گردند و با نهایت طلوع و رغبت و کمال
 فداکاری و همت ۱۸ ماه دیگر رانیز شهور امساک دانسته
 تا آنچه در قوه داریم در سبیل تحقق اهداف این نقشه
 جلیل الهی بذل و بخشش کنیم تا هر هدفی تحقق یابد
 هر ظرفی محفوظ ماند و هر موفقیتی پایدار گردد آن هیکل
 مقدس بنفسه الا قدس فرموده کلا بایستی ^{ست}سخاوا از آستین برآرند
 نه فقط آنانکه بضاعتی ندارند بل اغنیا و ثروتمندان نیز
 بنحوی انفاق نمایند که معنای فداکاری باکملها و ابدعها
 نمودار گردد (ترجمه) حوائج مادی امری در این شهور

بحدی شدید است که نه فقط قسمت اعظم در آمد تبریهائی
 با وفائی را می طلبد بل فدای سرمایه را نیز لازم میدانند
 تا هیچ فردی از افراد بهائی در مستقبل ایام پیشیمان
 نشود و خود را بالمآل عتاب ننماید که ندای مهین حضرت
 ولی امرالله را اجابت ننمودم آنجا که میفرماید هر يك از
 یاران بید رنگ و بصرافت طبع آنچه در قوه دارند در سبیل
 آمال حضرت دوست نثار نمایند که مبادا ناگهان حوادث
 مترقبه جهان آنانرا از قسمت اعظم خزائن و اشیاء ملکیه ای که
 گرد آورده اند بی نصیب و مضموع نماید (ترجمه) .

در این هنگام لازم است که یاران امر حضرت رحمن
 متوجه بیان روح افزای مولای مقتدر و مهربان گردند که مقصد
 آن هیكل مقدس از تاسیس صندوق بین المللی چه بوده
 تبرعات مستقیم باین صندوق را حضرت ولی امرالله وظایفه
 روحانیه هر فرد بهائی و هر محفل محلی و ملی شمرده اند
 و فرموده اند هر يك از افراد احبای الهی میتوانند مستقیماً
 تبرعات خود را باریز مقصود ارسال دارند این امر
 لازم و از حد و تصرف و اختیار محافل محلیه و ملیه خارج
 است (ترجمه) .

جای آن دارد که احبای الهی بدین نکته توجه و دقت
 تام نمایند که امر بمقامی رسیده است که در سراسر عالم

مشروعات جلیله ایرا متعهد میگردد و دایره این قبیله
 مشروعات روز بروز در اتساع است و بسیاری از این مصارف بر
 عهده صندوق بین المللی است بنابراین از عموم عزیزان
 جهان رجا داریم بار دیگر در این کلمات تفکر و تمعن فرمایند
 یقین است درحقی که امروز آزادانه در آستان فدا انفسا
 گردد تا نقشه ملهم الهی پایان پذیرد برابر است با هزاران
 دینار که در مستقبل ایام تقدیم شود . اعظم وظیفه یاران —
 تبلیغ است مولای بیهمتا حضرت مولی الوری در آن صحیفه
 آسمانی یعنی الواح و صایای خرویش چنین میفرمایند « در این
 ایام احم امور هدایت ملل و اصم است باید امر تبلیغ را مهم
 شمرد زیرا این اساس است . و نیز در الواح فرمان تبلیغی
 میفرمایند : « یکاش از برای من میسر میشد که پای پیاده ولو
 بکمال فقر بآن صفحات مسافرت مینمودم و نصره زنان در شهرها
 و دهات و کوه و بیابان و دریا یابها^۱ الاهی میگفتم و ترویج
 تعالیم مینمودم ولی حال از برای من میسر نه لذا در حسرت
 عظیم هستم بلکه انشاء الله شماها موفق گردید . »
 طبر زمان پرگشوده آسنگ پرواز دارد و با ایمن
 طیران یکی از اوار عظیمه تاریخ امر را بنهایت سرعت
 پایان میرساند ندای مبرم حضرت ولی امر الله چنانچسه
 باید اجابت نگردید و این ندای جان افزا در آخرین

پیام آن طبر بقا مندرج است که میفرمایند: "از دیدار
 بی سابقه حارسان غیور امر اعظم در جمیع ممالک عالم از هر
 نژاد و کشور و مذهب و رنگی و از هر طبقه از طبقات موجوده
 جامعه کنونی بنی آدم در این مرحله بایستی صورت گیرد
 و این هدف عالی تبلیغ از قلم ملهم خود بکمال فضل
 بمالیمان اعطا فرموده حال مغری از این فریضه حتمیه
 تصور نتوان نمود چه که فرمان موکد الهی است و هوس
 اقدامی در این سبیل بایستی سریع و عذایم باشد و هیچ
 چیز جز همت و فداکاری کامل کفایت و وظائف حتمیه را نماید
 هر فرد بهائی در هر نقطه ای که ساکن و بهر امری که
 مشغول است باید سهم خود را در اجرای این وظایف کلیه
 حیات بخش انجام دهد . اکنون زمانی رسیده است که
 جمیع ادارات امریه و دستگاههای وسیع آنها بایستی نوعی
 ترتیب دهیم که تبلیغ را وجهه همت و در رأس جمیع اعمال
 و خدمات قرار دهند و از مبادرت هر امری که مربوط بمصالح
 کلیه نقشه الهی نیست صرف نظر فرمایند .

اگر اوضاع جاریه جهان ما را از برافراشتن علم امرالله

در برخی اقالیم غیر مفتوحه مضموع داشت ولی در اجرای
 اهداف داخلی کشورهای از قبیل امریکا ، استرالیا ،
 انگلستان ، کانادا و آلمان عذری تصور نیست این جوامع

امریه که بسا مراحل صعبه را طی کرده‌اند محافل محلیه را که هیکل مبارک برایشان معین فرموده‌اند کامل ندارند برهریک از احبای موجوده در آن ممالک لازم است که بسا دقت وافر بیانات مقدسه حضرت ولی امرالله را بار دگر مطالعه و دقت نمایند این بیانات در یکی از آخرین مکاتیب آن هیکل مقدس باحبای آمریک شرف صدور یافته (۲۱ سپتامبر ۵۷) و این مطالب نه فقط شامل آن کشور است بل کشورهای دیگر را نیز در بر دارد در چهارمین مرحله این نقشه تحقق جمیع اهداف داخلی خصوصاً اهداف کشورهای متحده امریکا بایستی مستمر باشد و وظائف تجدید قوای روحانی توسعه و اثر امریه تقویت مادی سه جنبه این وظایف مهمه‌اند که هرگز نباید در چارتاخیسر و وقفه گردد و مخصوصاً هیکل مبارک انذار فرمودند که این اهداف را تا وقت باقی است از وضع خطرناک نجات بخشند و هرگز اجازه ندهند که بحمل جمودت و جبن و بیعلاقگی این فرصت باقیمانده بالمره از دست برود و نیز میفرمایند : " ازهریک از یاران رجا دارم که با تمرکز قوایی جدیدی واخذ تصمیمی آهنگین و باقوه‌ای بدیع موانع را ازسبیل اهداف داخلی رفع و جمیع را بضربتی بالکل منهدم سازند

تاجریان سریع طبیعی امور امریه حاصل گردد و همه چیز
 بکمال سرعت تقدم یابد و در همان پیام انداز شدیدی
 میفرمایند که اگر نواقص در بین بمانند نقشه الهی را دچار
 لطمه ای شدید خواهند ساخت و اگر بنهایت سرعت ایسن
 نواقص مرتفع نگردد نه فقط نقشه الهی بنفسه مختل میگردد
 بل آنچه که بنهایت فداکاری از ابتدا بدست آورده ایم
 بخطری عظیم دچار خواهد شد (ترجمه) .

شکی نیست که اگر شریک از افراد این جوامع بهائسی
 که اهداف داخلیشان را چار وقفه است تمام توکل خود را
 بر حقّی قدیر متمرکز دارند و در اعماق قلب خود جستجو
 کنند و از خود بپرسند آیا من نیستم که در این موقع
 فی الحقیقه مورد احتیاجم و بایستی فداکاری خود را بمنصه
 ظهور رسانم و بسوی یکی از اهداف حرکت کنم و در نقطه ای
 محفلی تأسیس نمایم و یا متذکر بیان ماثهر کلی الهی گشته
 با خود بگویم اگر من نمی توانم حرکت نمایم و کیلی اخذ نمایم
 یقین است با این تذکرات بمقام شامخی از فداکاری واصل
 میگردیم و فتح نهائی اهداف داخلی کلا محقق و مسلم
 خواهد شد .

نه فقط در عرصه تبلیغ بل در میانین هجرت نیز
 فرصتهای عظیمه ای موجود است که جمیع افراد بهائسی

را بخود میخواند آنانکه قدمی برداشته بجلو رفته و بقوت اسم اعظم وارد مدائن جدید گشته و یا بجبهه داخلی شتافته و یا عازم دیاری دور دست گردیدند و علم امرالله را در آفاق مختلفه برافراشته و یاد برخی نقاط نگذاشتند که پرچم اسم اعظم از اهتزاز بازماند بچنان انتصاراتی نائل و مفتخر گشتند که آوازه فتوحات منیعہ شان در مصر دهور و اعصار طنین انداز خواهد ماند و عظمت و جلال الهی را گوشزد عالمیان خواهد نمود و نسل های آینده بانهایت فخر و مباهات همه را یاد می آورند اینانند که بکمال همت اعمده ای را تاسیس و تحکیم می نمایند که بزودی حامل قبه رفیمه بیت العدل اعظم خواهد بود .

شرقدر تاکید در حوائج ضروریه امریه گردد هرگز نباید مقدمات ید خلون فی دین الله افواجا را از نظر دور داریم زیرا این مرحله ایست که حضرت ولی امرالله قبل از پرواز باشیان بقادر نقشه الهی مصرح فرمودند و تبلیغ جمهور مقدر است که فتوحات نیمه ثانی جهاد روحانی را مخلص و فرمان تبلیغی جهانگیر الهی را که از قلم معجز شیم مرکز عهد و پیمان حضرت رحمن نازل گردیده با شمار بدیعہ مزین بدارد حضرت ولی امرالله فرموده اند تبلیغ جمهوری اندازہ در قلب مبارک حضرت عبدالبهاء عزیز بود و این وظیفه مقدسه

اساسيه برعهده هر فردی از افراد بهائیان است * و نیز فرموده اند : " تبلیغ جمهور حجر زاویه ایست که مؤسسات روز افزون نظام بدیع الهی در نهایت ایقان و استحکام بر آن مرتفع میگردد " (ترجمه)

در شهر اخیره حیات مقدس هیگل اظهار جمیع محافل ملیه و مؤسسات تبلیغی را تشویق و تشجیع فرمودند کسکه با همتی بی عدیل در میادین تبلیغ جمهور وارد گردند و این سلسله خدمات با هره را که مبشر فتوحات منیمه است اهمیت بیشتر دهند و بسیار تاکید فرمودند که طرور تبلیغ را سهیل و سائل تسجیل را ساده نمایند و جمیع موانع را بر طرف سازند تا نفوسی که تشنه آب حیاتند با سانسی بتوانند خود را بسر چشمه شریعت سهیله سمحه الهیه برسانند و چه بسا که فرمودند اصل و اساس ایقاد نثار صحبت الله در قلوب مستتمده است تا بمعرفت مظهر ظهور کلی الهی فائز شوند و بدانند که حضرت بها* الله فرستاد خدا در این یوم عظیم است و او را بشناسند و بمقام معرفت او فائز و امرش را مقبل گردند و در الواج منیمه خسود حضرت ولی امر الله مصح فرمودند که اساس تسجیل آن است که شخص فصدق قلبا معترف بمقام مظهر ظهور و معتقد بحقانیت حضرت بها* الله گردد و اینکه آیا

شخصی میتدی با سواد یا بی سواد است آیا بجمع تعالیم آگاه است یا خیر مطلبی است جداگانه هر هنگام که جذوه نارمحبت الله در قلبی ایقار گردد اصل و اساس ایمان ایجاد گشته بر این اساس جمیع مطالب دیگر را میتوان بتدریج بنا و مؤسس داشت آنانکه مسئول تسجیل هستند بایستی از یک نکته مطمئن باشند و آن این است که قلب شخصی مصدق فی الحقیقه بروح ایمان با مراعات احیای گشته است هر اساس دیگری را بر این پایه میتوان متدرجا استوار کرد (ترجمه) .

حضرت ولی امر الله وعده فرمودند که هر هنگام نهضت تبلیغ جمهور در عالم آغاز گردد بر قوت آن بنحو اسرار آمیزی در جمیع ارجاء جهان افزود میگردد و با این کلمات مهیمنه اطمینان عنایت فرمودند هر قدر امر الهی در جهان نشر و توسعه یابد بر قدرت و سرعت حرکت جوهری خود میافزاید مراکز جدید افریقا بنحو اسرار آمیزی اثرات روحانیه در جهان نموده بنحویکه نقاط امریه در جهات دیگر تأسیس گردیده آیا تصور نمی نمایند که اقبال جمهور ناس در افریقا تاثیرات روحانیه خود را در کشور اندونزی بخشید و اندونزی بنوبت خود مؤثر در نهضت تبلیغ جمهور در بلیوی شد و بلیوی با اثرات سریه روحانیه اش قاره هند را مشتمل نمود

تحقق بیانات موکده آن مؤلای مهربانرا بچشم سر و سراکنون
 در سبیل فتوحات منیمه روحانیه مخصوصا در کشور هند
 ملاحظه میفرمایند که چگونه در ظرف هشت ماه بیش از هشت
 هزار نفر در ظل خیمه یگرنگ الهی بکمال شوق وارد شدند .
 اگر هر محفل ملی و محلی و هر فردی از افراد بهائوسی
 در این ساعت قیام نمایند و با دودست خود محکم
 بفرستهایکه عنایات الهی در دسترس ما گذارده متمسک
 گردند قطعا حلول آن یوم را تسریع مینمایند که حضرت
 ولی امرالله در ابتدای نقشه دهساله پیش بینی فرمودند
 روزیکه انوار ایمان بکمال قوت و جلال از اجاء شاسعه
 جهان نمودار گردد و اشرفق الارض بنورسها تحقق یابد .
 در اواخر ایام مبارک یعنی هشتم ماه اوت ۱۹۵۷ بیکی
 از محافل ملی افریقا مرقوم فرمودند . مقصد از تاسیس محافل
 جدید طیه در افریقا و یا مقصد از تاسیس هر مؤسسه امری
 این است که پیام الهی را بعامه ناس برسانند و نفوسسی
 مختلفه را در ظل لواء اسم اعظم مسجل دارند محفل شما
 ولو برای يك آن نبایستی از این مقصد اعزاعلی چشم
 بپوشند بانهایت شجاعت قدم برداشته بجلو بروند و در
 از دیاد عدد احبا بگوشند و متدرجا قیام بترتیب مومنین
 جدید نموده هر يك را بتعالیم آشنا و در مبادی اداری

متمرن سازند خزنی از این شدید تر نخواهد بود اگر تاسیس این مؤسسات اداری امر سبب اختناق روح تبلیغ گردد و یا این عمل ضروری را بنحوی از انحاء دچار وقفه و تعطیل سازد بایستی بدانیم که مؤمنین اولیه در شرق و غرب نسبت با اطلاعات احبای کنونی تقریباً چیزی از امر نمی دانستند با وجود این همانها بودند که عاشقانه جان در سبیل امر انفاق نمودند و فریاد آنها آما برآوردند اینان حاجتی بدلیل و برهان نداشته و بسا که حتی آیه ای از آیات الهی را زیارت نکرده بودند " (ترجمه)

آنچه در باره افریقا مذکور رفت در باره جمیع جهات عالم صادق است چنانچه همیکل اطهر بدین نکته در کمال صراحت اشاره فرموده اند موفقیت‌هایی که در افریقا بدست آمد سر مشقی است برای جمیع یاران که در هر نقطه ای از بلدان عالم با آنان تاسی نمایند و نیز میفرمایند : " دلیلی ندارد که چنین فتوحاتی در بلاد دیگر حاصل نشود . "

آنوجود مقدس حتی در سنه ۱۹۳۸ در یکی از الواح خطاب به محفل طی امریکا امتیازات منیعه محافل مجلیه^{لله} را شرح و بسط داده و در باره تسهیل ورود ناس بشریعه^{لله} چنین تاکید فرموده اند «رجای خاص من از محفل مجلیه است که هرگز در متابعت فروغ احکام و عقاید اصرار

شدید نورزند که خدای نکرده موانع حائله در برابر
طالبین حقیقت و مصدقینی شود که شوق وافر در ورود
بشریمة الله دارند " (ترجمه)

و در شهر اخیره حیات مقدس باز بهمین لحن مترنم بودند
« یاران الهی بی نهایت دقیق باشند که مباردا موانعی در
سبیل اعتناق نفوس بامر مبارک ایجاد نمایند اگر لوازم و
شرائط ورود در ظل شریمة الله را سخت و جامد سازیم
قلمها حرارت اولیه نفوس تقلیل یافته و قلوب مکرر گشته امر
مبارک از توسعه سریع باز خواهد ماند " (ترجمه) .

باتوجه شدید باین کلمات مقدسه حضرت عبدالبهاء
که میفرمایند « باید ایادی امرالله جمیع اوقات را صرف تبلیغ
نمایند عنقریب نصرت ملکوت فوق مأمول ظاهر گردد و
رأیت الناس یدخلون فی دین الله افواجا تحقق یابعد » .
تصمیم گرفته شد که جمیع ایادی چه آنان که در ارض اقدس
ساکنند و چه آنانکه در دیار الله متفرقند هر قدر ممکن
است اوقات خود را صرف امر مهم تبلیغ نمایند و نهضت
عظیم تبلیغ جمهور را سرعت بخشند تا این تعالیم موکده
مبارکه عطی گردد و با محافل ملیه مستمرا مشورت و تبادل
آراء نموده در باره مسائل و وسائل تحقق اهداف نقشه
دهساله تعاطی افکار نمایند و وظائف مؤسسه ایادی امرالله

و تکالیف اعضاء معاونت که تبلیغ و مراست است هر قدر که رو بانهای نقشه میرویم شدت می یابد بنابراین بار دیگر از اعضاء معاونت رجا داریم که بیشتر توجه بوظائف اصلیه ای نمایند که هیكل اطهر بانان عنایت فرموده اند و قلب و روح و خوی و اوقات خود را صرف اموری نمایند که برای آنان معین گشته هر قدر ایادی و اعضاء معاونت تمرکز قوی داده و وظائف مخصوصه معینه خود را انجام دهند تقدم امر الهی سریعتر و تحقق اهداف نقشه دهساله و وصولیفتح و ظفر نهائی مسلمتر میگردد .

در رضوان آینده دوازده محفل ملی جدید تأسیس میشود یازده محفل در اروپا و یک محفل در جزیره سیلان و ایادی امرالله بترتیب ذیل در کانونشن های این محافل طیه شرکت خواهند داشت .

| | |
|--------------------|---------------------|
| ایتالیا و سویس | دکتر جیاگری |
| هلاند و دانمارک | حسن بالیوزی |
| اسپانیا و پرتغال | پل هینی |
| بلژیک و لوکزامبورک | دکتر علی محمد ورتقا |
| سوئد و فنلاند | دکتر مولشلگل |
| نروژ | جان فرابی |

و ایشان نیز در کانونشن انگلستان و سرلشکر علائی

در کانونشن جزیره سیلان حضور خواهند یافت .

با در نظر گرفتن حوائج عدیده امر مهم تبلیغ در قارات مختلفه چنین تصمیم گرفته شد نظر باینکه موسی بنانسی کسالت دارند و قادر بر سیر و سفر با طراف نمی باشند جان ریارتز بمنوان ایادی افریقا در آن قاره باقی میمانند و بطیام سرز قسمت عمده اوقات سال را هر قدر ممکن است در نیمکره غربی مشغول خدمت خواهند بود و بزودی از ارض مقصود بدانسوی عازم خواهند شد دکتر رحمت الله مهاجر چون جان ریارتز و اینانک الینگا هر دو در افریقا باقی هستند لذا ایشان اوقات خود شانرا در آسیا و پاسیفیک صرف خدمت خواهند نمود بزودی با سفار متحد خود قائم و تاحدود پاسیفیک جنوب سفر مینمایند و در مراجعت در آسیای جنوبی بنهضت عظیم تبلیغ جمهور که جدیداً قوت گرفته و از اجناس مختلفه بدین سبب در ظل امر وارد شده اند مساعدت خواهند کرد .

ابوالقاسم فیضی در بهار آینده بسوی بلدان امریکای لاتین حرکت و چند ماه مخصوصاً در نقاطیکه استعداد اقبال جمهور شدید است سیر و سفر خواهند نمود .

جلال خاضع بزودی عازم هندوستان شده تا در آن کشور که بقوتی بدیع آثار اقبال جمهور نمودار گشته با سفار

مستند قیام نماید علی اکبر فروتن بزودی ولری آی آس در تابستان برای اهداف داخلی اروپا بدان قاره حرکت خواهند نمود . جمیع ایادی قازات تمهید نموده اند کسه هر قدر ممکن است با سفار داخلی و مساعدت وافر با مرتبلیغ و تحکیم اساس و مبانی امریه قیام و اقدام کنند .

با ارتفاع دوازده محفل ملی دیگر در رضوان ۶۲ اعمده قویه جدیدی برای بیت العدل اعظم تاسیس میگردد و این هیئت عالی^{امریه} بفرموده حضرت ولی امرالله همانطور کسه عنوانش مینماید مروج و حافظ عدل الهی است که خود مؤسس قانون و نظم عالم و حافظ امن و امان بنو آدم در این جهان سراسر مشغول باغتشاش و اضطراب است .

اکنون بمرحله ای رسیده ایم که میتوانیم مراحل بقیه را کاملا و واضحا در نظر آورده و یوم موعود ظهور سفینه الله را قریب الوقوع بدانیم و این همان سفینه ایست که حضرت بهاء الله در لوح کرمل بدان اشاره و حضرت ولی امرالله چنین بیان فرموده اند که «راکبانش رجال بیت العدل اعظم که برطبق وصایای متقنه مرکز عهد اتم و اقوم مصدر تشریح احکام غیر منصوصه اند و این احکام در این دور بدیع از این جبل مقدس جریان یابد همچنانکه در عهد حضرت کلیم شریعة الله از صهیون جاری و ساری گشت .

حراس امر الهی دعوت بانمقاد کانونشن بین المللی
 در ارمنستان خواهند نمود که انتخاب بیت العدل اعظم
 در آن انجام پذیرد و این مؤتمر در ایام اول و دوم و سوم
 رضوان ۶۳ انعقاد خواهد یافت اعضا^۱ جمیع محافل مطیه و
 ناحیه ای که در رضوان ۶۳ انتخاب میگردند طبق نصوص
 صریحه منتخبین آن هیئت عالییه الهیه باشند که بر اعمده
 محافل مطیه قبه نظام جنینی حضرت بهاء^۲ الله را بکمال اتقان
 استوار نمایند بیت العدل اعظم همان شیئت عالییه امریه^۳
 است که در مشاورات خود مشمول لحظیات عنایات غیبیه الهیه
 و تصمیماتشان بموهبت هدایت حضرت باب و بهاء^۴ الله
 مصون از خطا خواهد بود . پس از مذاقه کامل در حوائج
 این ساعت و مطالعه عمیق الواح حضرت ولی امرالله تصمیم
 ذیل اخذ گردید .

همه رجالی که در عالم بهائی حق انتخاب کردن دارند
 صلاحیت عضویت بیت العدل اعظم را دارا میباشند و ایادی
 امرالله آزادی انتخاب کنندگانرا محدود نمی نمایند اما
 از آنجائیکه ایادی امرالله بتصریح نصوصی مکلف بحراسست
 و ضمانت امرالله و هدایت من علی الارض میباشند از منتخبین
 بیت العدل اعظم رجا دارند که در این موقع ایشانرا آزاد
 بگذارند تا بایفای تکالیف و وظائف خود پردازند زمانی

که آن هیئت عالیّه مصون از خطا انتخاب شدند در باب
 جمیع امور مربوطه به عضویت خود اخذ تصمیم خواهند نمود .
 العدل
 در مستقبل قریب و فرصتی وافر بهر یک از منتخبین بیست
 اعزام دعوت خاص و ورقه انتخابی از امر اقدس ارسال میگردد
 که در صورت عدم حضور منتخبین بتوانند ورقه رأی خود را بمرکز
 جهانی ایصال فرمایند .

پس از ملاحظه موقف امرالله در شرق وسطی و مشکلات
 مستولیه واضح گردید که تشکیل کنگره جهانی در سال ۶۳
 در باغ رضوان مدینه الله میسر نمیکرد بعد از تحقیقات
 عمیق و دامنه دار مسلم شد که از انعقاد جشن اعظم در آن
 نقطه باید صرف نظر نمود بنا بر این تصمیم گرفته شد که این
 اولین کنگره جهانی که آخرین احتفال عظیم بهائیان جهان
 است که باراده مولای قدیر تشکیل میگردد و مصادف است
 با فتح نهائی خدمات دهساله یاران در شهر لندن که
 خاکش با آرامگاه مقدس مشرف است انعقاد پذیرد و این
 کنگره جهانی در ایام ۲۸ و ۲۹ و ۳۰ آوریل و اول و دوم
 می سنه ۶۳ تشکیل میشود و این ایام پنجگانه شامل ایام
 مقدسه نهم و دوازدهم رضوان نیز هست در اخذ این تصمیم
 تسلی خاطر ما آن بود که در اواخر ایام هیکل مبارک نظر
 بوقایع جاریه در شرق نزدیک فرموده بودند که انعقاد چنین

موتوری در آن نقطه بعید بنظر می رسید البته جای بسی شکر و تسلی خاطر است که حضار کنگره جهانی در هنگامیکه آخرین لحظات نقشه جهاد کبیر روحانی ولی امر محبوب مقدسشان خاتمه می یابد میتوانند بر مزار مبارک مشرف گشته ادعیه شکر و سپاس تقدیم آستان مقدس نمایند .

بمقتل انعقاد کانونشن جهت انتخاب بیت المدد اعظم و تشکیل کنگره جهانی که هر دو دارای اهمیت خاصی در این قرن نورانی میباشند و بایستی هر دو در ایام رضوان ۶۳ تشکیل گردد مقرر شد که انتخابات محافظ^{نیه} روحانیه طیبه سال ۱۲۰ در سراسر عالم بهائی در طی هفتتای صورت گیرد که ابتدای آن روز ۲۳ ماه می (بحساب شمسی روز چهارم حضرت رب اعلی) خواهد بود . در اخذ این تصمیم هدایت ما این نکته بوده که هیچکس اطهر حضرت ولی امر الله در طول حیات خود بعمل تمصیبات خاصه ای اجازه فرموده بودند که انجمن های شور روحانی در ایامی خارج از رضوان انعقاد یابند .

تکالیف مبرهه علمداران امر حضرت بهاء الله در جمیع قارات جهان در کلیه خدمات امریه و در این ساعات کسه اسرع از برق میگذرند بی سابقه و نظیر است فرصتهائی که در دسترس عمه هست بقدری عظیم و مملو از قوای مکنونه

است که فقط نسل های آینده قادر بر ادراک آن میباشند
و عظمت و اهمیت جمیع این امور در طی تجلیات فخیسه
نظم بدیع حضرت بهاء الله بر آنان مکشوف میگردد .

چند سالی پیش از آن موقعی نگذشته که حضرت ولسی
امرانله عالم بهائی را باین کلمات مخاطب فرمودند اگر
بدقت در جمیع مطالب آن مذاقه گردد ملاحظه شود که هر
کلمه ای مطو از شوق و امید و مشحون از محبت و انذار است
در این سنگام که آخرین فرصت در برابر ما جلوه گر میشود
و ما را بنهایت فتح و ظفر این جهاد روحانی و تحکیم مبانی
سامیه بیت العدل اعظم نزدیک میسازد چه قدر مناسب است
که آنکلمات را بار دیگر مورد دقت و مطالعه بیشتر قرار داده
در هر کلمه آن تمنن و تفرس تام بنمائیم . «شواهد فتوحات
عظیم سپاهیان فیور امر حضرت بهاء الله که بنام او و باعانت
او در این جهاد روحانی قیام نمودند بسیار است اینانند
که در تطهیر عالم و توحید بنی آدم شرکت نمودند و با حبابی
روحانی جامعه بشری جامعه ایکه نقد مبادی اخلاقی
و حیات روحانی را یکسره باخته و بهای خود بپیرتگاه فنا و
اضمحلال شتافته قیام نمودند . در این ساعت رهسبب
تاریخ انسانی از این برادران روحانی خود که افراد جنود
حیات حضرت بهاء اللهند و در این میدان عظیم امریه

در سراسر عالم وجود متفرقند رجای واثق دارم که بار دیگر
 حیات وهستی خود را وقف جهاد روحانی الهی نمایند
 که خود بدان مباشرت نمودند تا امانی و آمال امر عظیمی
 که بجان و دل بدان گزاشیده اند چهره گشاید و اهداف
 این جهاد مقدس باسرع وقت تحقق پذیرد این است رجای
 موکد من از قاطبه یاران رجالا و نساثا غنی و فقیر شیخ
 و شاب قدیم و جدید .”

او که ولی امر خدا در روی زمین بود ما را آنچنان
 عنایت میفرماید : ” جنودلم تروها در ملکوت ابهی صاف
 بسته منتظر و منتهز هجومند که هر مجاهد دلیر را تائید
 نمایند و هر مقدم ثابت قدمی را بتوفیقات لاریبیه حضرت
 بهاء الله قوت بخشند نقشه الهی در تقدم و تعالی
 است و روز بروز بر قوت وحدت خود می افزاید . قوای زمین
 و آسمان بوسائل غیبیه مدد مجربان این نقشه عظیمه است
 چنین فرصتی را نظیری نیست آنانکه در شاک و ریبند برخیزند
 و با جهد خویش صدق این وعود الهیه را دریابند گوشه
 و استقامت مفاتیح ظفر نهائی است (ترجمه) .

۱۱- ترجمه پیام هیئت مجلله ایادی امرالله در ارغواقدس
 علیهم بهاء الله مورخ آوریل ۱۹۶۲ خطاب بانجمنهای شور
 روحانی بهائی در سنه ۱۱۹ بدیع :

دوستان عزیز : در آستانه سالی که در پایان آن باید
 جشن یکصدمین سال اظهار امر علی حضرت بهاء الله
 برگزار گردد و بزرگترین جهاد روحانی تاریخ بشر پایان
 پذیرد و انتخاب اعظم هیئت تقنینیه نظم اداری بهائی
 بعمل آید و اولین کنگره جهانی بوسیله پیروان اسم اعظم
 تشکیل شود . خود را موظف میدانیم که در مقام اثبات
 وفاداری و وظیفه شناسی نسبت بامانت گران بهائی که حضرت
 ولی محبوب امرالله بدست ما سپرده اند تا وقت باقی است
 نه تنها ناظر بفتوحات عظیمه ای باشیم که تا حال
 نصیب گشته است بلکه با وقت وصحت تام اموری را نیز که
 باید با کمال و اتمام آن همت گماریم از مد نظر میگذرانیم
 وقت در گذر است و ایام وشهور بسرعت در مرور و حال آنکه
 در چنین ایامی ممکن است بفتح جدیدی ناائل گشته و بسر
 فتوحات سابقه که زینت بخش صفحات نه ساله گشته است
 یعنی مهمترین دوره عصر تکوین این آئین نازنین بیفزائیم

قبل از آنکه فرصت گرانبها از دست رود خوبست قدری تأمل نموده و با تضرع و توجه بساحت قدس الهی هر يك از خود سؤال نمائیم چه وثایقه ای برعهده داریم و در قلب خویش با روح مقدس حضرت شوقی ربانی راز و نیاز نموده از آستان مبارکش سائل شویم که تا وقت باقی است و فرصت حیات از کف نرفته چه خدمتی میتوانیم انجام دهیم .

مرحله اولی فتح عظیمی که بفرموده حضرت شوقی ربانی فتح روحانی دنیای قدیم در ظل نقشه الهی است در رضوان همدیه السنه با انتخاب محافل طویه در ده کشور جزء نقشه هفت ساله دوم آمریکا و همچنین کشور فنلاند که در آغاز جهاد روحانی جهانی باراده مبارک حضرت ولی امرالله براین تعداد افزوده شد اکنون در شرف تکمیل و تحقیق است بر اثر پیشرفتهای معجز آسای پیروان حضرت بهاء الله طی سال گذشته در سراسر آمریکا لاتین بیست و یک (۲۱) محفل ملی اعمده و ارکان مستقله بیت العدل اعظم برشالوده محکم تمدادی محافل محلی که بصریح بیان مبارک تأسیسشان شرط لازم جهت تحقق آن مشروع تاریخی (ارتفاع بیت العدل اعظم) است تشکیل گردید . در سنه بعد در اروپا بر اثر استقامت و کوشش مستمر خواهران و برادران اروپائیان و جانفشانی و از خود گذشتگی خیل مهاجرین عزیز مهسند

نظم اداری امرالله (امریکا) وموطن حضرت بهاء الله
 (ایران) نظیر همین موفقیت ها مشجر بحصول ثمرات
 موفوره ونتایج امیدبخش گردید . مصابیح این مؤسسات
 عظیم اداری که در مستقبل ایام به بیوت عدل خصوصی مبدل
 خواهند شد با نیروی حاصله از اجرای نقشه تبلیغی حضرت
 عبدالبهاء متدرجا در نقاط مختلفه عالم یکی پس از دیگری
 روشن و فروزان میشوند . در اقیانوس هند اکنون باتشکیل
 محفل روحانی ملی سیلان آخرین شمع محافل طیسه و
 ناحیه ای موجود در جهان افروخته شده و در نتیجه تعداد
 آن محافل را در سراسر عالم جمعا به پنجاه و شش بالغ
 نموده بطوریکه در حال حاضر بیست و چهار محفل در نیمکره
 غربی وسی و دو محفل در نیمکره شرقی وجود دارد . وقتی
 بخاطر میاوریم که در رضوان ۱۹۵۳ تعداد این محافل
 کلا دوازده بوده است و آنگاه ظرف نه سنه گذشته چهل و
 چهار محفل بر جمع این مؤسسات مستطله افزوده گشته
 براستی از عظمت کاری که بدست جمع قلیل پیروان حضرت
 بهاء الله صورت پذیرفته در چار بهت وحیرت میگرددیم . البته
 بخوبی میدانیم در انجام این امور عظیمه چه کسی هادی
 و ملهم ما بود ونیز واقفیم که در این رهگذر چه وجود مبارکی
 با مواعید وتشویق وتحسین خویش نیروی ضعیف واز دست

رفته ما را قوت می بخشید و در سبیل خدمت ما را ثبات قدم
ارزانی می فرمود و قلوبمان را قوت میداد و هر مراتب ایمان ما
میافزود تا بالا خره موفق شدیم با کمال عبودیت نتایج چنین
ظفر و نصرتی را تقدیم آستان مبارکش نمائیم .

شالوده ای که بدست حضرت شوقی ربانی " آیت الله "
بر روی زمین و " ذالیه المدود علی العالمین " ریخته شد
یعنی بدست شمان عنصر رحمانی که نیروی معنوی خویش
را در مؤسسات جنینی موجوده در حین صعود حضرت
عبدالبهاء مهندس نظم جهان آرای الهی افاضه فرمود
بر اساس شمان شالوده اکنون اعمده و ارکان اولیه ای
قرار گرفته که باید حامل ثقل مؤسسه و زینی باشد که برای
اولین مرتبه در تاریخ عالم در انجام و اجرای وظایف
مخصوصه خویش موعود بهدایت لاریبیه الهیه است از شیلی
تا آلاسکا و از بریتانیا تا ژاپن و در قلب محیط اعظم
واقیسانوس هند اعمده بیت العدل اعظم مانند اشجار
انبوهی که از سرزمینهای آسیا و آمریکا شمالی و جنوبی
و مرکزی و اروپا و افریقا سر باسماں کشیده باشند اکنون
آماده و منتظرند که در رضوان آینده در موقع برگزاری اولین
جشن مئوی اظهار امر علی حضرت بهاء الله متوج بتاج
پر عظمت خویش گردد .

نظر باینکه تحکیم بنیان محافل طیه و ناحیه ای درچنین مرحله خطیری در تاریخ امرالله حائز کمال اهمیت است ایادی امرالله تصمیم گرفته اند که تشکیل محافل روحانیه محلیه را در فاصله بین رضوان ۱۹۶۲ و ۱۹۶۳ در هر زمان که میسر باشد اجازه دهند . این ترتیب طبق رویه ^{ایست} که حضرت ولی محبوب امرالله در سال بحرانی قبل از جشن مئوی دور بهائی در سنه ۱۹۴۴ معمول فرمودند و اطمینان داریم در کشورهایمانند آلمان و انگلستان و ایالات متحده آمریکا و کانادا و استرالیا این امر باعث کمک و تشویق جوامع طیه ای خواهد گردید که بواسطه پاره اشکالات هنوز با کمال اهداف داخلی خود که حائز نهایت درجه اهمیت است یعنی تشکیل آن عده محافل محلیه که حضرت ولی امرالله طبق نقشه جهاد کبیر انبراز وظائف اصلیه مهمه محوله بآن جوامع شمرده اند موفق نگردیده اند .

ضمناً این ترتیب نیز بجوامع دیگر امرالله در سراسر عالم که مشتاق چنین فرصتی هستند مجال خواهد داد که بوسیله بموفقیتیهائی که طی این جهاد مقدس بدست آورده اند افزوده و گوی سبقت از یکدیگر بریابند تا در موقع فرارسیدن ایام سرور و شادمانی که عالم بهائی کلاً و طراً جشن مئوی اظهار امر علی حضرت یهائه الله را برگزار مینماید و بحساب

فتوحات حاصله محلی رسیدگی میشود امتیازات و افتخارات
بیشتری نصیب آنان گردد .

در این هنگام احبای الهی در جمیع نقاط عالم و همچنین
نمایندگان ملی منتخب آنان باید توجه مخصوص بکنگره
جهانی بهائی در لندن که بدستور حضرت ولی محبوب
امرالله طی رضوان ۱۹۶۳ از ۲۸ آوریل الی ۲ می تشکیل
میگردد مبذول دارند . بدیهی است این اولین کنگره ایست
که از نوع خود در تاریخ امر مبارک منعقد گشته و یکی از
اهداف نقشه دهساله مرکز جهانی امرالله است . امید
است در چنان وقت بی مثیلی که احبای الهی در هر یک
از قارات جهان و در هر شهر و بلدی که مقیم اند ایمن
جشن اعظم و اقدس تاریخ امرالله را که بمناسبت صدمین
سال اظهار امر عظمی جمال اقدس ابهی که " سلطان ایام "
و " یوم الله " محسوب است برگزار مینمایند . جمیع یاران در
سراسر عالم بدور هم گرد آمده بساحت قدس کبریا دعا
و شکرانه نمایند که در ظل لوای مظهر کلی الهی این قرن
نورانی مزین و مطربز بهدایت کبری گشته و بوسیله منشور
الهی صادره از قلم مرکز عهد و پیمانانش نقشه فتح روحانی
گروه ارض ترسیم گردیده و با پیشرفت جهاد کبیر اکبر روحانی
که بدست حضرت ولی امرالله طرح شده مقررات آن منشور

عظیم بموقع اجرا درآمده و فتوحات عدیده عظیمه جاودانی طی ده سال گذشته نصیب اهل بهارگشته است . در موقع برگزاری آن جشن مجلل تاریخی از عموم اهل بهار رجای مشارکت در آن بعمل آمده و امید چنان است که تعدادی هرچه بیشتر ممکن باشد خاصه نمایندگان دستجات اقوام و اجناس متمایزه مختلفه ای که اکنون در نطق امرالله واقع اند در آن جشن حضور پیدا نمایند . احباء ضمناً سمادت زیارت مرقد مطهر ولی محبوب و عزیز خویش را پیدا خواهند کرد تا با خضوع قلب نتیجه ده سال خدمات راکه در سراسر تاریخ ادیان بی سابقه و مثل است به پیشگاه مقدسش تقدیم نموده و خود را از نو متعهد و موظف بانجام خدمات بعدی نمایند که با ورود نقشه ملکوتی حضرت عبدالبهاء بمرحله جدید تکامل بایستی بموقع اجراء درآید . پیشرفت فوق العاده که ظرف دوازده ماه گذشته در سبیل تحقق اهداف نقشه ترسیمی حضرت شوقی ربانی که اجرای آن بمامحول شده حاصل گردیده است از نظر فتوحات و انتصارات جلیله و مهمه ای که در میادین بیشمار در این مدت بسیار قلیل نصیب یاران الهی گردیده واقعا حیرت انگیز میباشد . این پیروزیها در واقع مرهون قوای روحانیه منبعثه از نفس مبارکی است که بندای ملکوتی ناطق

بوده و به پیروان باوفای حضرت بها^۱ الله برای تحقیق
 مواعید الهی استعدادی اعطا^۲ فرموده که خارج از فهم
 کسانی است که از این نیروی معنوی مظهر ظهور که در وجود
 زیجود آن هیکل مقدس نهفته است بی خبر بوده و همین
 قوه است که ما را سالها^۳ باین لحظه فرخنده رهبری نموده
 است .

پرچم اسم اعظم هم اکنون در دو بیست و پنججاه و هفت
 کشور جزیره و اقالیم تابعه از جمله در کلیه نقاط غیر مفتوحه
 که از آغاز نقشه جهاد کبیر روحانی از طرف حضرت شوقی
 ربانی تمیین شده است مرتفع گردیده با استثنای ده جمهوری
 واقع در دایره نفوذ شوروی که هنوز دسترس بآنها میسر
 نبوده است .

در آستانه آخرین سال جهاد کبیر روحانی تعداد —
 مراکزی که احبا در سراسر عالم در آنها ساکنند به بیش
 از هفت هزار و پانصد بالغ گردیده که از این تعداد
 پنج هزار مرکز از سال ۱۹۵۳ یعنی از آغاز نقشه جهاد کبیر
 روحانی اضافه شده است . بیش از یک هزار مرکز از مراکز
 مذکوره طی سنه گذشته افزوده شده بطوریکه تعداد کل
 مراکز را در استرالیا به یکصد و شصت و دو در جزایر بریتانیا
 به یکصد و شصت و سه در آلمان و اطریش به یکصد و هفتاد

در کشورهای اروپائی جزو نقشه بقریب یکصد و هشتاد در
 اقالیم کانادا یکصد و هشتاد و چهار در آمریکای لاتین
 به پانصد و سی و نه در شبه قاره هند به ششصد و هفتاد و یک
 در سراسر منطقه پاسیفیک هفتصد در ایران به بیش از
 یک هزار و یکصد و در ایالات متحده امریکا بقریب یک هزار و ششصد
 و در افریقا به بیش از یک هزار و هشتصد و پنجاه بالغ نموده است
 از رضوان گذشته باینطرف قاره افریقا هم از مهد امرالله
 (ایران) و هم از مهد نظم اداری (امریکا) سبقت گرفته
 و اکنون عدد مراکزی که در افریقا از تابش انوار پر حرارت و
 شفا بخش شریعت غالبه دافعه الهیه بهر مند میباشد بیش از هر
 یک از قارات دیگر جهان است .

نهمین سال نقشه جهانی حضرت ولی محبوب امرالله
 شاهد پیشرفتهای مهمه دیگری در نواحی ناعیه کره ارض از
 قبیل هندوستان امریکای لاتین منطقه پاسیفیک و افریقا
 بوده است . پیروزیهای عظیمی که بوسیله پیروان شجاع و
 ثابت قدم حضرت بهاء الله در مناطق اخیر الذکر حاصل
 شده بدون شك حاکی از شمول امدادات روحانیه ایست که
 نفس مقدس حضرت مولی السوری وهیکل مبارک حضرت شوقی
 ربانی و عده فرموده اند که عنقریب منجر باقبال جماعات
 کثیره میشود بطوریکه نظیر آن از صدر امر تاکنون بوقوع

نهیوسته است .
 کشور هند وستان یکی از کشورهای اولیه ای که بنور امرالله
 منورگشته درسنه گذشته شاهد اقبال دسته جمعی نفوسی
 بامر مبارک بوده که طی یک سال اخیر تاریخ بهائوسی
 نه تنها در آن کشور بلکه در جمیع نقاط عالم بمسابقه و نظیر
 بوده است . از رضوان سال ۶۱ باینطرف بیش از سیزده
 هزار مصدق جدید بر اثر فعالیت های تبلیغی دسته جمعی
 در قراء و قصبات هند وستان بوسیله پیروان جامعه اسم
 اعظم هند که قبلا جامعه کوچکی بیش نبود بامرالله اقبال
 نموده اند .

در امریکای لاتین که سال گذشته باتشکیل بیست ویک
 محفل روحانی طی ارکان و اعهده بیت العدل اعظم
 چنین فتح نمایانی نصیب اهل بهاء گشته امر الهی تحت
 توجهات این محافل جدید التأسیس در جمیع میادین
 خدمت در حال تقدم بوده و در تحکیم بنیان جوامع امریه
 در نقاط مختلفه عالم و ابلاغ این آئین نازنین بجمعیت
 سرخ پوستان که حضرت عبدالبهاء در الواح تبلیغی مبارک
 آنان را اهالی اصلی امریکا نامیده اند و اکنون فوج فوج
 بظال شریعت الهیه وارد میشوند پیشرفتهای سریمی حاصل
 میگردد . در حال حاضر در بین جوامع بهائی امریکای

شمالی و مرکزی و جنوبی افرادی از شصت و دو قبیله سرخ پوست وجود دارند که عددشان قریب چهار برابر رقمی است که حضرت ولی امرالله پنج سال قبل در پیام رضوان ۱۹۵۲ خود ذکر فرموده اند .

جامعه بهائی بلیوی که در سنه گذشته با پیشرفت فوق العاده خود در جلب مقبلین جدید از قاطبه اهالی سرخ پوست عالم بهائی را دچار حیرت نموده بود اکنون تقریباً دارای چهار هزار نفر عضو است که متجاوز از دوازده هزار و پانصد نفر از آنان از رضوان گذشته با این طرف تسجیل گردیده اند آخرین اخبار حاکی است که در سنه جاری ممکن است تا شصت محفل محلی جدید در آن اقلیم تشکیل شود و هم اکنون این دسته از ساکنین بومی بولیوی قیام نموده در صد آنند که مشتمل بر هدایت ربانی را در جمهوریات مجاوره برافروزند و اخیراً در نتیجه مساعی عاشقانه این مهاجرین دلیر موج خروشان تبلیغ و اقبال نفوس جدید در میان اخلاف بانیان مدنیست قدیم امریکا بکشورهای پرو شیلی نیز سرایت نموده به طوریکه در کشور اخیرالذکر طی دو ماه گذشته قریب دویست نفر سرخپوست بومی بظل شریعه الهیه وارد گشته و اینان اولین گروهی هستند که بطور دسته جمعی در کشور مزبور با مر مبارک اقبال نموده اند .

در کشور پاناما که در ماههای اخیر قریب سیصد نفر از صدقین سرخ پوست تسجیل گردیده اند عدد محافل محلیه در سنه جاری بدو برابر خواهد رسید . در مکزیک و کستاریکا وضعیت امر چنان است که در سال گذشته در کشور مکزیک عدد احباء به دو برابر رسیده و در کستاریکا در نتیجه اقدامات تبلیغی احبای بومی آسامان انتظار می رود که در رضوان سال جاری عدد محافل محلیه نسبت بیکسال پیش به سه برابر افزایش یابد .

در سراسر ناحیه پاسیفیک امرالله همچنان با سرعتی روز افزون بر تعداد پیروان خود میافزاید در آسیای جنوب شرقی طی دو سال اخیر عدد احباء به بیش از دو برابر رسیده و اکنون جمع آن به پانزده هزار و پانصد نفر که رقم بسیار قابل توجهی است بالغ گشته و از این میان قریب هفت هزار نفر تنها در شش ماه اخیر تسجیل شده اند . در کلیه ناحیه پاسیفیک جوامع بهائی که از نژادها و ملل مختلفه آن خطبه تشکیل شده اند ظرف دو وازده ماه اخیر امرالله را در پیش از یکصد نقطه جدید مستقر ساخته اند و از جمله برای اولین بار جزیره شمالی مجمع الجزایر منتاوی را میتوان بشمار آورد که یکی از نقاط ارتباطی مهم آن سلسله جزایر محسوب و اولین نقطه در محیط اعظم است که شاهد

اقبال دسته جمعی نفوس بامر مبارك بوده و باعث مسرت - خاطر مولای حنون حضرت ولی محبوب امرالله در سنوات اخیر حیات مبارك گردیده است . تحکیم و تقویت ارکان امرالله و توسعه سریعى که در قاره افریقا حاصل شده عدد پیروان امرحضرت بهاء الله را در آن قاره به قریب سی هزار نفر رسانیده که از آنجمله ده هزار نفر از رضوان سال گذشته باینطرف بامر مبارك اقبال نموده اند .

جالبترین افزایش در عدد احبّا در ناحیه مرکزی و شرقی افریقا صورت گرفته ولکن فتوحات مهمه دیگری نیز در نواحی واقع در تحت اشرف سه محفل ناحیه ای طی دیگر بدست آمده و در نتیجه اکنون بیش از ششصد محفل روحانی محلی در سراسر آن قاره و در جزایر مجاوره تاسیس گشته که مجموع آن بمراتب بیش از تعداد محافل است که در شریک از نقاط مهمه دیگر عالم بهائی بوجود آمده . جامعه امرالله در آن سامان حال دارای مومنینی از سیصد و بیست و هفت قبیله از قبایل افریقا است که نفوسى از بیش از چهل قبیله آن طی سال گذشته بجمع احباء پیوسته اند . در حقیقت افریقا بمنویات عالیه و انتظارات مطمئنه حضرت ولی امرالله بخوبی پاسخ داده است هیکل مبارك در پیام خود خطاب با ولین کنفرانس بین القارات منعقد در کامپالا بتوسعه

دایره امرالله در آن قاره وسیع که تازه آغاز شده بود
 اشاره فرموده و باین بیان احلی ناطق گشتند که ایمن
 افزایش نفرات بجهت آنست که بالاخره عناصر مختلفه از
 نژادها واجناس متغایره را که در جامعه جهانی امرالله
 موجود اند در ظل اخوت بهائی بنحوی شایسته و مناسب قرین
 و متوازن سازد (ترجمه) .

پیروزیهای مداومی که در سنوات اخیر از حیث
 افزایش تعداد محافل محلیه که بفرموده حضرت شوقی ربانی
 اساس وسیع و رزین نظم دائم الاتساع الهی را تشکیل میدهند
 نصیب اهل بها گردیده عدد این مؤسسات ملکوتیه را کلا
 به پیش از دوهزار رسانیده که دو برابر تعدادی است که
 هیکل مبارک باکمال خوشوقتی در آخرین پیام خود بعالم
 بهائی اعلان فرمودند .

عدد کل محافل تسجیل شده اعم از محلی و ملی حال از
 سیصد محفل متجاوز است . از پنجاه و شش محفل ملی
 و ناحیه ای که در پایان جهاد کبیر روحانی تأسیس شده و
 بانجام وظایف خود مشغول خواهد بود بیست و یک محفل
 تاکنون تسجیل گردیده و تسجیل سی و پنج محفل باقیمانده
 یکی از وظایف مهمه ناتمام نقشه دهساله است که باید
 در آخرین سنه جهاد کبیر روحانی با مساعی و مجهودات —

محافل طیه قدیم و جدیدی که هنوز باین هدف مهم نائل نشده اند انجام پذیرد .

هر قدر امرالله بطور مداوم و مستمر توسعه مییابد بر اهمیت و لزوم شناسائی استقلال و رسمیت آن بوسیله مقامات دولتی در کشورهای مربوطه افزوده میشود در سنه اخیر با رسمیت یافتن ازدواج بهائی در سراسر کشور زلاند جدید و در ایالت انتاریو در کانادا و در ایالات کالیفرنیا و کارولینای جنوبی واقع در کشور متحده آمریکا پیشرفتی جدید در این زمینه حاصل گردیده است اکنون تریب پنجاه کشور مستقل و نقاط تابعه مراسم ازدواج بهائی را بر رسمیت شناخته و تعطیلات بهائی حال در مدارس یکصد و پنجاه کشور و ایالات و ولایات مختلف عالم رسمیت یافته و از جمله در ایالات متحده آمریکا هفتاد و هفت ناحیه فرهنگی در بیست و هفت ایالت و همچنین در واشنگتن پایتخت آمریکا این موضوع را رعایت مینمایند .

آثار اعریه اکنون به دو بیست و نود و شش لغت از لغات مختلفه عالم ترجمه گردیده که از آن جمله ترجمه بیش از ۲۰۰ لغت از آغاز نقشه دهساله با اینطرف انجام و اتمام یافته است .

تقریباً کلیه نود و یک لغتی که از طرف هیگل مبارک حضرت

ولی امرالله جزو اهداف نقشه تعیین شده بود و بالغاتی که بعدا بجای بعضی از آنها بتصویب آن هیکل انور رسیده حال اتمام یافته بااستثنای چند لغتی که متعلق بکشورهای تحت نفوذ شوروی است .

اتمام و افتتاح ام المعابد سیدنی در قاره استرالیا یعنی دومین مشرق الانکاری که از آغاز جهاد جهانی روحانی باینطرف تأسیس گشته خود مرحله دیگری در توسعه و تکامل مؤسسات امریه در سنه ماضیه بشمار میرود . تبلیغات دامنه داری که در جریان این واقعه جلیل بعمل آمد و علاقه و توجه عمومی که برانگیخته شد دلیل بر آنست که این بنای مقدس نیز یکی از مبلغین صامت امرالله است . علاوه بر مشارق الانکاری که تا بحال در چهار قاره جهان بنا شده و یاد در دست ساختمان است تقریبا در پنج محل دیگر اراضی لازم جهت تأسیس مشرق الانکار خریداری شده که بسیاری از آنها جزء اهداف نقشه ثانویه است که حضرت ولی محبوب امرالله به محافل ملیه و ناحیه ای که پس از آغاز جهاد جهانی روحانی تأسیس شده اعطاء فرموده اند .

از جمله اراضی که اخیرا ابتیاع گردیده اراضی است در رانگون واقع در برما اسلامبول در ترکیه مونت ویدئو در

اوروگوئه و همچنین اراضی جهت بنای ام‌المعابد و نزوئلا
 که آخرین مرحله انتقال خود را به ملکیت امرطی مینماید .
 ساختمان سومین مشرق‌الانکار عظیم یعنی ام‌المعابد
 اروپا که بدستور حضرت ولی عزیز امرالله آغاز گردیده و اکنون
 در قلهب آن قاره بدون وقفه مرتفع میگردد مستلزم تبرعات
 مستمره کریمانه احبای اروپا و همچنین سائر نقاط جهان
 است که با توجه به بشارات بهجت افزای حضرت مولی‌الوری
 آرزومند شرکت در این مشروع جلیل بوده و از این راه موجب
 تسریع در فرارسیدن ایامی خواهند شد که قاره دیگری نیز
 مشمول برکات وجود بنای مجلل مشرق‌الانکار جدیدی که
 بجهت ذکر و ثنای الهی است گردد .

طی شهر باقیه چهار جهانی که بر روحانی که احتیاجات
 مالی جهت وصول بفتح نهائی چنان شدید و عظیم است
 احبای الهی در کلیه نقاط بایستی مزیداً لماسبق متوجه
 احتیاج مبرم نقشه الهی بوصول تبرعات دائمه مستمره
 یاران جهت تقویت صندوق ملی باشند تبرعات سرشاری
 که بفرموده حضرت ولی امرالله بمنزله شریان محافل ملیه و
 ناحیه ای است که اکنون موظف بانجام و اتمام اهداف محوله
 خویش در شهر قلیله باقیه نقشه میباشد .

هریک از محافل ملیه موظف است در موقع تشریح وظایفی

که احبا برعهده دارند بآنان اهمیت روحانی و برکات آسمانی حاصله از اعانات و تبرعاتی که بطیب خاطر میپردازند تفهیم و تاکید نمایند . باحبا باید کمک نمود تا معنی و مفهوم کلمات مقدسه حضرت ولی محبوب امرالله را درک نمایند که ضمن آن از هر يك از یاران رجالا و نساءا رجلا فرموده اند سهم خود را در میدان فدا و وفاداری حضرت کبریا ادا نمایند چنانچه میفرمایند : " مؤسسه صندوق ملی که برای پیشرفت مداوم این فعالیتها بسیار مهم و حیاتی است باید از حمایت صمیمانه و روزافزون کافأ احبا قطعیا برخوردار باشد عموم احباء ولو منبع درآمدشان ناچیز باشد باید در این امر شرکت جویند . تاثیر و نفوذ روحانی این مؤسسات اداری که بمشیت حضرت بهاء الله و بموجب نقشه ترسیمی مرکز عهد و میثاقش بوجود آمده مستقیما منوط بدرجه فداکاری احبا است که بصورت تبرعات انفرادی مبذول میگردد (ترجمه) .

جامعه یاران در سراسر عالم که بوسیله آنان آخرین مرحله نقشه جلیل حضرت عبدالبهاء آجرا و اتمام میگردد اکنون فقط در ماههای باقیمانده جهاد جهانی روحانی است که از فرصتهای گرانبهائی برخوردار خواهند بود که دیگر هرگز نصیب آنها نخواهد شد و برای هیچ ملتی نیز

در قرون و عهد آینده دست نخواهد داد . بنابراین
 بهیچوجه قابل قبول نخواهد بود که احباء اجازه دهند
 حتی یکی از اهداف نقشه بر اثر فقدان وسائل مانده گسه
 بجهت آن ضرورت داشته مقرون بشکست گردد .

در این مرحله خطیره که امرالله در نقاط مختلفه جهان در
 حال توسعه و تقدم میباشد لازم است از کلیه مهاجرین
 مخصوصا رجا گردد که بکمال استقامت در نقاط مهاجرتسی
 خویش باقی مانند تافتوحاتی که بر اثر فدائکاری و اخلاص نفوس
 حاصل شده است که ترك اوطان نموده جهت معاونت
 در استقرار امرالله در اقالیم و نقاط دیگر هجرت کرده اند
 و اقدام نفوس مبارکه ای که هستی خود را بصندوق اخلاص
 و کیل و صند و قبهای مختلفه ملی نثار کرده اند بهر قیمت شده
 محفوظ مانده بل مستحکم گردد .

بخصوص مهاجرین و یارانی که در نقاط کم استعداد
 کره ارض بخدمت مشغولند و بذرمحبت خود را در سبیل امر
 حضرت بهاء الله بیدریغ بر اراضی ظاهرا بیحاصل میافشاند
 نباید مایوس گردند و نه تنها از عدم حصول نتیجه در محل
 و موقف خود نومید نگردد بلکه از آثار باهره پیشرفت امرالله
 در نقاط سائره شوق و شغفی جدید در آنها پدید آید
 شایسته آنکه احباء مواعید بیشماری را که ضمن تعالیم الهی

بدان اشاره شده و بما اطمینان میدهد که کلیه ملل و اقوام
جهان ببرکت تعالیم مبارکه بیدارگشته و بظلال شریعه
ربانی درخواهند آمد بخاطر آورده از این بشارات محتومه
روحی جدید یابند و بفتح و پیروزی نهائی در قبسال
مساعی و مجهودات خویش مطمئن گشته در خدمات صادقانه
خود با صبر مبارک پایداری نمایند . احبا اعم از آنکه مقیم
سرزمینهای باشند که در آنها نخستین امواج اقبال دسته
جمعی اوج گرفته و یاد را قالی می بسر برند که شرائط
دشوارتر است باید با عزمی راسخ و با زحمات مداوم و خستگی
ناپذیر خود تضییقاتی را که هنوز جامعه ستم دیده و شجیع
احبا در موطن جمال اقدس ابهی تحمل مینمایند و همچنین
عدم موفقیت برادران خود را در کشورهایی که دشمنان
تاریخی امرالله در صد اطفای نور و واژگون کردن علم
این آئین مبین هستند بخوبی جبران نمایند .

در حقیقت جنود حضرت بهاء الله نه تنها باید با
اراده استوار در سنگرهای خویش پایداری بخرج داده از
فتوحات خود پاسداری کنند و بدینوسیله محرومیت یاران
ستم دیده ساکن سرزمینهای را که تشکیلات امریه در آنها
رسمًا ممنوع اموالشان صادره محافظان منحل و اعضاء
آنها در معرض تهدید و مخاطره قرار گرفته هزار برابر

جبران کنند بلکه باید در آستانه آخرین سال جهاد روحانی حضرت شوقی ربانی بیانات مؤکد حضرتش را بیاد آرند که میفرمایند: "..... بهیچ وجه من الوجوه نیایسد اجازه داد اقالیم کره ارض که جدیداً فتح شده و با زحمات فراوان از محرومیت روحانی رهائی یافته اند مجدداً بحال سابق بازگشت نمایند". (ترجمه)

محافل ملیه ای که فتح این اقالیم مهمه غیر مفتوحه که هم اکنون در بعضی از آنها حتی بیکنفر مؤمن بامر الهی وجود ندارد ابتدا بمسئله آنان محول شده بود موظفند که در این فرصت باقیه کوشش نهائی فوق العاده مبذول دارند تا با توجه به بیانات ولی محبوب امرالله میل و اراده صریحه مبارکش را عقلی سازند .

با توجه بشمر و نتیجه محیرت بخش نه سال زحمات خستگی ناپذیر و مسئولیت های خطیری که یاران در هر شرطی از جهاد بمسئله دارند هر بهائی متفکری ناگزیر متوجه این نکته است که امر الهی در مرحله کاملاً جدیدی از تحول قدم گذاشته است .

اجابت کافه یاران وفادار حضرت بهاء الله در سراسر جهان از دعوت ولی محبوب امرالله در آخرین پیام مبارک مبنی بر لزوم "..... تکثیر بیسابقه عدد پیروان مسجل امر

بهای درگه قارات ارغ ازهر نژاد وکشور عقیده و رننگ
 وازهر طبقه ازطبقات جامعه امروزی و همچنین تکثیر عدد
 مراکز بهائی بهمان نسبت "واقعا حیرت انگیز بوده
 است هم اکنون قسمتی از نوایای مبارکش تحقق یافته و قوائسی
 که ما بر آنها هیچگونه تسلطی نداریم و اینک ما را بسوی
 دوره ای از بسط و توسعه امرالله سوق میدهد که امکانات
 نهفته در آن محیرالعقول است اقبال ناگهانی متجاوز از
 سیزده هزار مصدق جدید در اظیم واحد طی یکسال
 و وصول اخبار متواتره بمرکز جهانی امرالله درباره فتح
 نقاط جدید که در آنها نیز امکان اقبال دسته جمعی
 نفوس بهمان اندازه موجود و ممکن است در هر لحظه
 بمقیاسی عظیم تحقق یابد فی الواقع اعجاب انگیز بل واسطه
 افقی که از کران تا کران مقابل چشمان خیره ما باز میکند
 مندهش کننده است . فته قلبه مبلغین و مسئولین تشکیلات
 امریه که اینک در آسیا و اروپا و امریکا و افریقا و اقیانوس سائن
 بخدمت مشغولند برای نخستین بار خود را در موقعیتی
 مشاهده میکنند که باید نفوس جدیده مشتاق بتسجیل
 در صفوف جنود حضرت بهاء الله را نه صد صد بل هزار
 هزار و شاید در آینده نزدیک چندین صد هزار باافوش
 باز بپذیرند .

چنین تغییر ناگهانی در سرنوشت امرالله که اهل بها
 آنرا هنوز در مرحله ای از رشد بطنی و بلوغ تدریجی و تحول
 توأم با صعوبت تصور مینمودند و بدان تسلیم بودند اینک
 مستلزم تغییر کامل در طرز تفکر آنان و تمعن و تدقیق در
 آمال و مقاصد و مطالعه دقیق در نصوصی است که احتیاجاً
 عصر کنونی را بوضوح نشان میدهد .

کلمه " افواج " عنوانی است که حضرت مولی الوری بمصدقا
 " یوم یبد خلون فی دین الله افواجا " برای جماعات کثیره ای
 اصطلاح فرموده اند که ورود آنان در ظل امر اب بزرگوارشان
 آرزوی قلبی آن حضرت بود . افواج اکنون بنال شریعه
 الهی وارد میشوند مقصد کلی در الواح مربوط بفرمسان
 تبلیغی حضرت عبدالبها * آن بوده است که دایره تبلیغ
 در سراسر کره ارض بسط و توسعه یابد . نفس مقدس حضرت
 مولی الوری در یکی از الواح مزبوره میفرماید :

" امید وارم که بزودی موفقیت شما زلزله در آفاق اندازد " .
 اکنون مشاهده میکنیم که جانفشانیها و خدمات و زحمات
 مهم و یا ناچیز ماطی دوره یکصد و نوزده سال گذشته و مساعی
 ما در سبیل امر مهاجرت بخصوص مجهوداتی که در سالهای
 اخیر مبذول گشته و خدمات و مشقات ما در طریق تأسیس
 محافل ملی و ناحیه ای در کلیه نقاط کره ارض و ادعیه قلبی ما

سرشکها و شکبای و وفاداری ما بی آنکه خود متوجه آن باشیم ثمرات اعجاز آمیزی بار آورده اند و نخستین نسائم معنویه که سبب هشیاری و بیداری نفوس نسبت بحقیقت و عنایت پیام حضرت بهاء الله است اکنون بر پیکر خفته بشریت مرور میکند .

این امر دیانتی نیست که برای نژاد یا ملت مخصوصی ظاهر شده باشد بلکه بگافه نوع انسان تعلق دارد حضرت بهاء الله برای نفوسی ظهور فرموده است که بحضرتش مؤمن گردند چه جای تعجب است که در این لحظه از تاریخ بشر نفوسی از ساکنان کره ارض که هنوز آلوده بمقا^{سد} تمدن مادی نشده اند مستعد اقبال بامر مبارکش باشند آیا نمیتوان این را تنها فرصت گرانبهائی برای آنان دانست که تا وقت باقی است و جنبه های مخرب تمدن مادی بجای اقبال بسوی حق آنانرا از خدا دور نساخته است در ظل تعالیم جمال مبارک پرورش یابند ؟ آیا ممکن نیست بر اثر تأثیرات خفیه نقشه الهی که درک آن فوق ادراک و افکار محدود ما است این اقبال دسته جمعی نفوس در جزائر پاسیفیک و قلب هندوستان و افریقا و در بین اخلاف سکنه اولیه قاره امریکا که اینک صورت تحقق میپذیرد قوائمی پدید آورد که انمکاس دامنه دانش در مراکز معتبر تمدن

و فرهنگ شرق و غرب عالم ظاهر گردد تمدنهائی کسه
نفوس منتسبه بآنها بملت ایتلاء بفقر روحانی و بواسطه
سرخوردگی و بدگمانی اکثر خود را به پیام نجات بخش
حضرت بهاء الله بی اعتنا نشان میدهند ؟ .

اینک بیائید لحظه ای در باره این بیانات حضرت
ولی محبوب امرالله تمنن کنیم و با توجه بوقایع حاضر
بمعنی و مصداق آنها پی بریم هر قدر قوای مکنونه موفوره
نقشه ترسیمی حضرت عبدالبهاء طی عقود متتابعه قسرن
کنونی ظاهر و آشکار میگردد و ملل عالم یکی پس از دیگری
در قارات مختلفه جهان در ظل تشکیلات آن در میآید
چنین نقشه ای نه تنها متدرجا بصورت قوی ترین بسط و
تکامل نظام اداری جهانی شناخته میشود بلکه بمنوان
عامل اولیه ولادت و نشوونمای نظم جهان آرای الهی
در شرق و غرب عالم نیز محسوب خواهد شد " (ترجمه) .

از سال ۱۹۲۱ باینطرف ملتی پس از ملت دیگر در نطاق
امرالله وارد گردیده اند . احببا که سی و شش سال تحت
هدایت مستقیم مبین تعالیم امر بهائی و وظائف خود را انجام
میدادند در این مدت بتاسیس بنیان و ارتقاء دعائیم
مؤسسات اداری این امر نازنین مشغول بوده اند چگونه
میتوان از ادراک این نکته غافل بود که خیمه امر الهی

مرتفع گشته و نفوس برای ورود در ظل ظلیلش درکوشش و
وجرششند .

تاکنون پنجاه و شش مؤسسه عظیم اداری در نیای
بهائی وجود دارد . آیا چنین مؤسسات بدیعی اصولاً -
برای اداره جمعیت قلیل پیروان اسم اعظم تشکیل یافته
است یا باید آنها را ابواب عظیمی دانست که بر وجه
عالمیان گشوده شده و برای آن بوجود آمده اند تا جماعات
کثیری از افراد بشر که از عطش روحانی رنج میبرند در
حصن حصین الهی وارد گردند ؟ حضرت ولی معسوم
امرالله چهارماه پیش از صعود در پیامی که از قلم مبارکش
جهت یکی از محافل ناحیه ای جدید التاسیس اروپا صادر
گردیده است میفرمایند : " مقصد اصلی از تشکیلات بهائی
در این ایام تبلیغ امر الهی است . اداره امور امریه فقط
عبارت از سازمانگ ساختن فعالیتهای تبلیغی و محافله
امرالله است (ترجمه)

در همانسال حضرتش بعالم بهائی چنین ابلاغ
میفرمایند : " وظیفه اساسیه و اولیه تبلیغ امر جماعات
کثیره شالوده ریزی است که وحدت و ثبات مؤسسات
دائم الاتساع نظم بدیعی الهی بر آن استوار است . (ترجمه)
بعبارت دیگر این مؤسسات هرچه در طریق توسعه

و استحکام اساس خویش پیش می‌رود باید در اجرای وظایف خود هدفشان صرفاً توسیع دایرهٔ تشکیلات امریه نبوده بلکه بیشتر به بسط و انتشار امرالله در خارج بپردازند و نیز می‌فرمایند : " هیچ امری اسفناکتر از آن نیست که تأسیس این تشکیلات عظیم اداری مانع پیشرفت امر تبلیغ گردد " مقصد از تشکیل محافل طویه جدیده و منظور از تأسیس هر مؤسسهٔ اداری ابلاغ پیام الهی بمردم و دعوت نفسوس مخلصه بپورود در ظل لوای امر ربانی است " (ترجمه)

در مورد دیگر حضرت ولی امرالله ضمن مکتوبی که در ماه جولای ۱۹۵۷ خطاب بمحافل ناحیه ای مرقوم داشته اند می‌فرمایند :

" یاران باید بسیار مراقب باشند تا در راه کسانی که میل بتصدیق امر دارند هیچگونه مانعی ایجاد ننمایند... اصل آنست که داوطلبان تسجیل قلباً بحقانیت حضرت بهاء الله ایقان داشته باشند . داشتن یا نداشتن سواد و اطلاع کامل یا عدم اطلاع آنان از تعالیم بهائی اصولاً مطرح نیست " (ترجمه)

و در کتب دیگر می‌فرمایند :

" باید متذکر باشیم که مؤمنین اولیه چه در شرق و چه در غرب در مقام مقایسه با آنچه که امروز هر بهائی عادی

میداند عملاً چیزی نمیدانستند معدلك آنها نفوسی بودند که خون خود را نثار کردند و قیام نموده ندای صدقنا و آما برآورده شدی آنکه دلیلی طلب کنند و یا اکثراً حتی يك کلمه از تعالیم امری خوانده باشند . بنابراین افرادی که مسؤل تسجیل صدقین جدید هستند باید فقط از يك نکته اطمینان داشته باشند و آن این است که روح امر قلب را و طلب تسجیل را منقلب کرده باشند و مراحل دیگر را میتوان بتدریج بر چنین شالوده ای بنا نهاد . (ترجمه)
حضرت ولی محبوب امرالله در مقام دیگر میفرماید :

” در دنیای کنونی دو جریان متمایز وجود دارد که هر يك بطریق خود و یا سرعتی دائم التزاید قوای منقلبه ای را که سبب دگرگونی صفحه گیتی خواهد شد بحد اعسالی خود تشدید میکند . جریان اول اساساً وحدت بحش و جریان ثانی اصولاً موجب تشتت و تفرقه است جریان نخست طی تحول مداوم خود نظامی را در جهان میگستراند که ممکن است بعنوان طرح و نقشه ای جهت اتخاذ خطی جهانی بکار رود که دنیای آشفته و پریشان کنونی پیوسته بسوی آن در حرکت است . در صورتیکه جریان ثانی هر قدر نفوذ تفرقه انگیزش بسط و توسعه یابد با شدت وحدتیی روزافزون موانع کهن و پوسیده ای را که سدر راه پیشرفت

عالم انسانی بسوی سرنوشت محتوم خود است در هم می‌شکند
جریان خلاق و سازنده در جهان امروز با امر جدید الولاده
حضرت بهاء الله مربوط بوده و منادی نظم بدیع جهان آرائی
است که این امر مبارك باید عنقریب در بسط غیرا مستقر
سازد .

قوای مخربه ای که از مشخصات جریان ثانی بشمار می‌آید
همان تمدنی است که جوایگوی انتظارات عصر جدید نمیتواند
بود و در نتیجه بسوی شرح و مرج و سقوط قدم بر میدارد .
همزمان با قوای وحدت بخشی که در داخل امر در
جریان و قوای تفرقه انگیزی که در خارج آن در فعالیتند
جریان دیگری نیز موجود که نفس مبارك حضرت ولی امر الله
بکرات ما را بدان متوجه فرموده اند و آن عبارت از توالسی
و تابع فتوحات و بحرانها است .

باتوجه بتأسیس پیاپی مؤسسات امریه در سرزمینهای
مختلفه عالم و با قدرت و حیثیتی که این مؤسسات بر اثر
انتخاب محافل ملیه مستقله احراز میکنند محافل که بمعیت
محافل ناحیه ای کنونی موظفند یکسال دیگر از این تاریخ
اقدام بانتخاب اعضای بیت العدل اعظم نمایند کیست که
پس از مشاهده حدوث و فایده ^{این} بحظه ای در ظهور چنان قوای
عظیمه روحانی در مستقبل ایام تردید نماید که هیکل امر الله

را در سراسر عالم حیاتی جدید بخشید و این آئین —
 نازنین را موفق گرداند که در مسیر خویش گامهای بلندی
 برداشته و در تبلیغ امر مبارک بجماعات کثیره بشری در شرق
 و غرب عالم و تحصیل رسمیت خود بعنوان یکی از ادیان
 مستقلة جهان وارد عصر و زمانی جدید گردد .

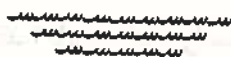
در این سنه اخیر جهاد کبیر روحانی که اهداف
 مقدسه حضرت ولی مقدس امرالله با توجه با وضاع و احوال
 کنونی عالم قابل اجراء و انجام بوده و قسمت عمده آن یا
 بمرحله تحقق رسیده و یا قریبا خواهد رسید باز کیست
 لحظه ای دچار تردید و تأمل گردد که تقریت و تحکیم
 و مؤسسات امریه در حال حاضر قهرا دشواریها و امتحانات
 جدیدی بوجود نیآورد که مستلزم خلوص و فداکاری و
 پایداری یاران الهی بوده و همیشه ایمان احمای جدید
 وجوامع ملی را در زمین این آئین نازنین عمیقتر ساخته
 نفوس ضعیفه را از غریبال امتحان گذرانده و وجودات زکیه
 قویه را در صف مؤمنین امرالله که با توسعه جامعه اشمل
 بها در این بسیط غیرا یوما فیوما بطهارت و پائیزگی
 آن افزوده میشود قرار دهد .

قطع نظر از آنچه که ممکن است در آینده بسیار نزدیک
 برای ما و برادران روحانی ما پیش آید باید باین حقیقت

توجه داشت طریقی را که احباب^۱ جهت انجام مجهودات خود در پیش دارند کاملاً مشهود و مشخص است بفرموده حضرت ولی امرالله وظیفه ما آنست که با توجهی انحراف ناپذیر نظر خود را بتکالیف و مسئولیتهائی که در حال حاضر با آن مواجهیم منعطف ساخته منابع مادی و روحانی خود را با جرای امور فوری و ضروری اختصاص داده از اتلاف وقت جلوگیری و از هرگونه فرصتی استفاده نموده از اجرای هیچ تعهدی شانه خالی نکنیم و هیچ وظیفه ای را بدون عزم و اراده قلبی انجام نداد و هیچ تصمیمی را موقوف ببعده ننمائیم" (ترجمه) متجاوز از هیجده سال قبل بمناسبت انعقاد یکی دیگر از جشنهای معنوی بهائی حضرت ولی امرالله ضمن کلمات دریاتی که هرگز فراموش نخواهد شد ما را دعوت بقیام و انجام اموری فرمودند که بعهده ما محول است این کلمات و عبارات بحدی مناسب وضع کنونی و مهیج و جاذب قلوب است که گوئی هیکل مبارک آنها برای این ایام پرحادثه بیان فرموده اند شایسته است که قلوب خود را متوجه بیان محبت و آرزوهای مبارکش نمائیم که ضمن این عبارات نهفته است :

"در این حین که لحظات خطیره جشن صدساله تاریخی نزدیک میشود لازم میدانم که از جمیع یاران قطع نظر از نژاد و ملیت و طبقه و رنگ و سن و سال و جنس با تماشای و جـوـد

و از عمق فؤاد رجا نمایم که جمعا و فردا وجود خویش را
 بمشراز پیش وقف انجام وظایف فوریه حتمیه نمایند
 رجای واثق این عبد آنکه همانطور که شایستهٔ فارسان دلیر
 این امر بی نظیر است دعوت رب الجنود را لبیک گویند
 و خود را آمادهٔ یوم الایامی نمایند که افواج منصورهٔ امر مبارک
 با تسبیح و تهلیل سلاطهٔ غیبی ملکوت الهی همصد اگشته
 و بمیمنت ساعت فرخنده پیروزی نهائی در سرور و حجو آیند .



۱۲- عین ابلاغیه مورخ ۱۲ مه ۱۹۶۲ شیفت

مجله ایادی امرالله در ارض اقدس

علیهم بهاء الله نقل میگردد

یاران عزیز :

باکمال مسرت اخبار و بشارات واصله در ایام رضوان
راکه حاکی از حصول فتوحات جدیده عظیمه در سراسر عالم
بهائی و نشانه خلوص و فداکاری و عزم راسخ یاران شرق و غرب
در اتمام نقشه جهاد جهانی روحانی حضرت ولی محبوب
امرالله بنحوی با شکوه می باشد با اطلاع میرساند . با تشکیل
بیشتر از ۳۰۰ محفل روحانی محلی در جامعه بهائی امریکا
و شصت و یک محفل در کانادا و چهل و هشت محفل در جزائر
بریطانیا اهداف مهمه داخلی کشورهای مزبور اکمال یافته
و حتی از حد نصاب مقرر تجاوز نموده است . در آلمان نیز
فقط با تشکیل یک محفل دیگر اهداف داخلی آن کشور
انجام خواهد شد .

اکنون در مراکز کلیه ایالات استرالیا محافل روحانیه
تأسیس یافته است .

اشتغال نائره سریع الانتشار تبلیغ دسته جمعی منجر

بتشکیل يك صد و ده محفل محلی جدید در هندوستان
 گردید که بدین ترتیب جمیع محافل آن خطه به پنج برابر
 تعداد مورد لزوم جهت اجرای نقشه جهاد جهانی
 آن کشور رسیده است . افزایش بیسابقه ای در تعداد
 یاران جنوب شرقی آسیا ، افریقا ، امریکای لاتین گزارش
 داده شده است . در فیلیپین بیست و چهار محفل جدید
 تشکیل گشته و عدد احبای آن دیار از یک هزار متجاوز است
 در ویت نام با اضافه شدن شانزده محفل جدید تعداد
 کل محافل روحانیه به چهل بالغ گشته است . وجود
 ششصد و شصت محفل محلی و بیست و شش هزار نفر بهائیس
 در افریقای مرکزی و شرقی گزارش گردیده که بیش از شش هزار
 نفر آن در کنگو ساکن بوده و دوازده نفر نماینده از آن
 قسمت بانجمن شور روحانی اعزام شده که یکی از آنان برای
 اولین بار در تاریخ بهائی از افراد طایفه قصیرالقاصه
 بوده است در بولیوی که مهمترین مرکز و کانون تبلیغ
 دسته جمعی امریکای لاتین میباشد تعداد شصت و دو
 محفل محلی تاسیس گشته است .

اخیرا در شیلی نام دویست سرخ پوست تازه تصدیق
 تسجیل شده است .

نیگاراگوا و پاناما افزایش عدد احبای خود را طی سنده

گذشته بترتیب بسه برابر و چهار برابر گزارش میدهند که صد ها نفر آنرا سرخ پوستانی تشکیل میدهند که جدیداً تسجیل شده اند .

بجمیع محافل و هیئتهای طیه توصیه و تاکید میشود از این فرصت استفاده کرده طی سال جاری هر موقع کسکه ممکن و میسر گردد ببنیاد تاسیس محافل محلیه جدیده مبادرت نمایند تا قبل از اختتام نقشه مقدس جهانی که از طرف حضرت ولی محبوب امرالله بدست جامعه اسم اعظم سپرده شده موجبات ازدیاد عدد حامیان امرالله و جمعیت ها و محافل روحانیه را بیش از پیش فراهم سازند .

لطفاً این پیام را با پست هوائی جهت ایادی امرالله و گلیه محافل طیه ارسال دارند .

امضاء - ایادی امرالله - حیفا اسرائیل

۱۳- ترجمه ابلاغیه هیئت مجله ایادی امرالله

در ارض اقدس علیهم بها السلام

۲۷ ژوئیه ۱۹۶۲

یاران عزیز:

جهد دهساله کبیر روحانی اکنون بمرحله نهائی نزدیک و آثار تحقق اهداف آن بوجه احسن در جمیع نقاط نمایان . از بسیاری جهات موفقیت هائی که بدست آمده بیش از آن است که حضرت ولی محبوب امرالله در موقع آغاز این جهاد روحانی امید و انتظار تحقق آنرا داشتند معذرت بایستی باین نکته توجه کامل مبذول داشتست متعاقب اتمام نقشه های مختلفه طی در آوریل ۱۹۶۳ سیر نزولی در حرکت یاران دست نداده مهاجرین محل و موقوف خود را ترك ننموده محافل منحل نگشته و خدمات و جانفشانیهای خود را از دست رفتن موفقیت های حاصله در امور امریه بهدر نرود .

مهاجرینی که با ترك اوطان خویش جهت فتح اقالیم و تاسیس محافل و یا تحکیم مراکزی که در داخل و خارج کشور بدست آمده بچنین خدمات براننده ای موفق گشته اند

باید هرگونه کوشش را مبذول دارند که پس از ضوآن ۱۹۶۳ تا زمانیکه وجودشان مورد لزوم است در محل موقوف خود باقی مانند ورجای مبارک را که در یکی از پیامهای اخیر مندرج است بخاطر آورند که میفرمایند مهاجرین باید در محل خود باقی بمانند .

و نیز باید توجه داشته باشند که در این مرحله جلیل و در عین حال خطیر تشکیل بیت العدل عمومی بروز و ظهور هرگونه ضعف در تشکیلات اداری و ترک میادین خدمت از طرف مجاهدین امر الله که در نقاط بعید و دشوار مستقر گشته اند نتایج حاصله از جهاد جهانی روحانی را که به بیشتر بوسیله زحمات و خدمات چند مهاجرین با چنین جلال و سرافرازی بدست آمده بی اثر و شمر خواهد نمود .

نظر باینکه اهمیت تحکیم و تقویت مراکز کمتر از تأسیس و حفظ محافل نیست لازم است جهت تأمین این منظور پس از خاتمه جهاد کبیر روحانی فداکارهای دیگری نیز همانگونه که طی ده سال گذشته بحمل آمده از طرف احبای مبذول گردد .

خواهشمند است این نامه را هر قدر بیشتر ممکن است در اخبار امری و یا بطرق دیگر منتشر نمایند تا کلیه یاران بطور وضوح بوظائف خود در پیشگاه حضرت بهاء الله

(۳۲۱)

پی برده و اساسی محکم نهند تا در سنوات بعد از
برگزاری جشن اعظم ۱۹۶۳ بر استحکام اساس امرالله
یوما فیوما افزوده گردد .

با تقدیم تحیات بهائی

در خدمت بآستان حضرت ولی محبوب امرالله

امضاء ایادی امرالله مقیم ارض اقدس

۱۴- ترجمه ابلاغیه حضرات ایادی امرالله مقیم ارض اقدس

مورخ ۱۶ - آگست ۱۹۶۲ خطاب به محافل

روحانیه طیه در سراسر عالم بهائیی

یاران عزیز:

لزوماً باستحضار یاران میرساند که جلسات مجمع سالیانه ایادی امرالله از تاریخ نهم آوریل ۱۹۶۳ یعنی قبلاً از انتخاب بیت العدل اعظم آغاز خواهد شد .

فتوحات عظیمه و بهجت افزائی که طی سنه گذشته ^{لله} در سراسر عالم بهائی نصیب اهل بهاء گشته به ایادی امرالله امکان آنرا داده است که اجتماع سالیانه خود را بتاخیر انداخته مساعی و مجهودات خویش را منحصراً مصروف در امر مهم تبلیغ نمایند تا افزایش عظیم عدد مصدقین جدید که حضرت ولی محبوب امرالله برای این مرحله چهارم و نهائی جهاد کبیر روحانی پیش بینی فرموده اند تحقق پذیرد .

انعقاد مجمع سالیانه در ماه آوریل نه تنها ایادی امرالله را جهت انجام این وظیفه آزاد خواهد گذاشت بلکه سبب خواهد شد که با رفع ضرورت اجتماع ایادی در ارض اقدس درد و نوبت طی سنه جاری در مصرف وجوه کسبه

بینهایت مورد احتیاج و لزوم است صرفه جوئی شود .

اخبار واصله از سراسر جهان حاکی از حصول

انتصارات جدیده متتابعه در این امر مبارک میباشد .

بهریک از محافل روحانیه طویه و همچنین فرد فرد احبا

توصیه و تاکید میشود که در هریک از قارات جهان با ایاری

امرالله همکاری نموده و از این موقعیت عظیم استفاده نمایند

بشأنیکه هریک از افراد احباء بنحو بیسابقه جهد بلیغ

مبدول دارند تا افزایش عظیم در عدد مقلین جدید که

حضرت ولی محبوب امرالله در این مرحله چهارم جهاد

جهانی مشعشع خود پیش بینی فرموده اند تحقق یابد .

سرور و شادمانی همه ما در موقع برگزاری جشن ثنوی استقرار

هیکل مقدس حضرت بهاء الله بر عرش جلال تا اندازه زیادی

منوط و موکول بانجام این وظیفه مقدس است که احبا کثله

واحدہ بدان مباشرت نمایند .

در غنیه مقدسه جمال اقدس ابهی از صمیم قلب دعا

و مناجات خواهیم نمود که هریک از احبا و هریک از محافل

محلویه و هریک از محافل طویه در این لحظات آخر جهاد

جهانی روحانی که مانند آنها دیده عنصری هرگز نخواهد

دید قیام نموده و با فداکاری و از خود گذشتگی و اخلاصی

که نسبت به اقدامات گذشته فردی و جمعی بیسابقه و نظیر

(۳۲۴)

باشد بر رونق خدمات جلیله خود بیافزایند .
باتحیت قلبی بهائی در خدمت باستان حضرت ولی محبوب
اموالله .
امضاء ایادی اموالله در ارض اقدس

۱۵ ترجمه پیام مورخه ۳۱ اکتبر ۱۹۶۲ هیئت

مجلله ایادی اموالله در ارض اقدس خطاب

بیاران شـِـرِـق و غـِـرب

یاران بسیار عزیز :

در افق عالم بهائی تجلی انوار پر جلال جشن اعظم
الهی یوما فیوما درتزاید است . تا آن لحظه فرخنده ایکه
حضرت ولی محبوب اموالله بشارت انمقاد جشن عای جهانی
را مربوط به عید اعظم که موصوف به " سلطان اعیاد " وعیدالله
میباشد داده اند پیش از شش ماه باقی نمانده است .

بفرموده مبارک این جشن منسوب به جلوس رب الملکوت
بر سر سر جلال ابدی و اظهار امر علنی آن هیکل اطهر
و بزرگترین اعیاد محسوب و مرتبط با سال ۱۳۳۵ مذکوره در
فصل آخر کتاب دانیال نبی میباشد که حضرت عبدالبهاء آنرا

مقارن با نصرت جهانی امراب بزرگوارشان فرموده اند .
 در این هنگام است که حضرت مولی النوری اهل بها را
 باین بیانات احلی مطمئن میسازند "بذلك التاريخ ينقضی
 قرن من طلوع شمس الحقیقه و تعالیم الله تتمکن فی الارض
 حق التمكن و تملأ الانوار مشارق الارض و مغاربها يومئذ
 یفرح المؤمنون".

اکنون که در آستانه چنین واقعه عظیمی قرار گرفته ایم
 سزاوار است قدری در باره اهمیت و عظمت آن بتأمل و تفکر
 پرداخته و خاطرهُ آن جمال محبوب و مبارکی را که ظمهورش
 اعظم ظهورات الهی است در قلوب خویش تجدید نمائیم
 برآستی فقط کلمات صادره از پیرایه مبارکش کما هو حقه قادر
 به بیان عظمت مقام آن هیکل انور و اهمیت این یوم جلیل
 میباشد قوله الاعلی:

" قل تالله قدر قم قلم القدس من ریح المسک علی
 جبینی البیضاء بخط ابهی ان یاملاء الارض و السماء ان هذا
 لهوالمحبوب الذی ماشهدت عین الابداع مثله ولا عین
 الا اختراع شبهه و انه لهو الذی قرّت بجماله عین الله الملک
 العزیز الجمیل " (..... نطق لسان المعظمة قد اتسی
 الوعد وهذا هوالموعود . و نیز میفرمایند :

" حقیقت کلی ابدی اکنون ظاهر گشته . رایت قدرت

بر لفرلشته و جلال و عظمت ظهورش را بی پرده و حجاب بر
 عالمیان مکشوف داشته است " (ترجمه) و همچنین باین
 بیان احلی ناطق :

" نبی القسیس ان لا یتدق النواقیس تالله الحق قد ظهر
 الناقوس الافخم علی هیکل الاسم الاعظم و تدقه اصابع
 مشیة ربك العلی الاعلی فی جبروت البقا باسمه الابهسی .
 قل لا یری فی هیکلی الا هیکل الله ولا فی جمالی الا جماله
 ولا فی کینونتی الا کینونته ولا فی ذاتی الا ذاته ولا فی حرکتی
 الا حرکتته ولا فی سکونی الا سکونه ولا فی قلمی الا قلمه العزیز
 المحمود . قل لم یکن فی نفسی الا الحق ولا یری فی ذاتی
 الا الله . "

" امروز سید روزها و سلطان ایامهاست . " امروز
 روزی است که در آن محبوب عالم یعنی وجود مبارکی کسه
 از ازل الازل مقصود عالمیان بوده ظاهر گشته است (ترجمه)
 " هذا یوم لا یری فیہ الا الانوار التی اشرقت و لاحت من
 افق وجه ربك العزیز الکریم هذا یوم فیہ یقول اللاهوت
 طوبی لک یا ناسوت بما جعلت موطئی قدم الله و مقر عرشه
 العظیم . "

« در کتب الهی از قبل و بعد بیاد این یوم مبارک عیش
 اعظم بر پا طوبی از برای نفسی که فائز شد و بمقام یوم آگاه
 گشت . »

..... " قد انتهت الظهورات الى هذا الظهور الاعظم
آنچه در این ظهور اضع اعلى ظاهر شده در هيچ عصرى
از اعصار ظاهر نشده و نخواهد شد . "

اکنون سزاوار آنکه در عين ستايش و تکریم متوجه آن جمال
بيمثالى گردیم که حضرت ولى محبوب امر الله آن را بوصفى
بى نظير در خلال اين عبارات عاليات توصيف فرموده قوله
العزيز " جمال بيمثال حضرت بها اللسه در
نهایت عظمت و جلال و منتهای هيمنه و وقار بر عرش جلال
مستوى بشهادت آن شينک ازلى جميع انبياء و مرسلين
وجود اظهارش را در ليله اظهار امرش به بيان ياسر الاعظم
و ياسر اذق البقاء مخاطب ساخته اند . و طبق بيان
مبارکش " هذا الهوالذى لولاه ما ارسل رسول و ما نزل
كتاب بشهد بذلك كل الاشياء . حال خريصت بيانات
مبارکه عاليه اش را راجع به ايام انهار امر ميبندد در بغداد
که جشن مئوى آن قريبا فرا خواهد رسيد بياد آوريم کسه
ميفرمايد :

" قم بشر الامكان بما توجه الرحمن الى الرضوان ثم
اهدى الناس الى الجنة التى جعلها الله عرش الجنان
..... ان افرحوا يا اهل الله بذكر ايام فيها ظهر الفرح
الاعظم بما نطق لسان القدم ان خرج من البيت متوجها الى

مقام فيه تجلی باسمه الرحمن علی من فی الامکان .

بشهادت حضرت عبدالبهاء اولیا پیشینیان چسبون تصور و تخطّر عصر جمال مبارک مینمودند منصصق میشدند و آرزوی دقیقه میکردند . چقدر جای شکرانه است که در این یوم مبارک باین فیض عظیم مشرف شده ایم ای کاش هزاران جان داشتیم تا بشکرانه این موهبت کبری و ایسن شرف اسنی و این نعمت عظمی در رهش ایثار مینمودیم (ترجمه) جمیع اولیا در اعصار و قرون ماضیه گریان و سوزان آرزوی آنی از ایام الله را مینمودند و در این حسرت از ایسن عالم فانی بجهان باقی شتافتند .

” فضل جمال ابهر را ملاحظه نمائید که چگونه در این قرن یزدانی بصرف موهبت خود با وجود عدم قابلیت و استحقاق روح حیات در ماد میده و مارا در ظل لوای محبوب آفاق مجتمع ساخته و بموهبتی مخصص فرموده که اقیسای سلف همواره آرزوی آنرا نموده و بدان نائل نگشته اند . (ترجمه)

در نوامبر سنه ۱۹۵۱ بود که حضرت ولی محسوب امرالله اهمیت واقعه ای را که بمناسبت آن قریبا در سراسر عالم بهائی جشن گرفته خواهد شد برای ما آشکار فرمودند طبق بیان مبارکشان نخستین کنفرانسهای چهارگان

بین القارات که بایستی در سینه مقدسه منعقد گردد .
 مقدمه انعقاد جشن اعظمی خواهد بود که در مستقبل
 ایام بمناسبت اظهار امر عظمی شارع آئین بهائی و نیز
 بعون الله تعالی بمناسبت استقرار امر الله در سراسر عالم
 چنانکه در الواح مرکز میثاق و در کتاب دانیال نبی بآن
 بشارت داده شده برپا خواهد گشت و باین وسیله راه برای
 ظهور عصر ذهبی که شاهد رسمیت و اعلان عمومی و فتح
 وظرف نهائی امر حضرت بهاء الله است هموار خواهد
 گردید . (ترجمه) و نیز میفرماید : " چهار کنفرانسی
 که در خارج از مرکز بین الملی امر الله در قطعات مختلفه
 عالم در آینده تشکیل خواهد شد نشانه آغاز اقدامات امریه
 در بین قارات است " (ترجمه) و نیز باین کلمات
 در بیانات ناطق :

" آثار و علائم ناسوتی سلطنت لاهوتی و ابدی حضرت
 بهاء الله باید قبل از انقضای ده سال فاصله بین دو
 جشن اعظم تاریخی ظاهر و هویدا گردد بطوریکه ندای
 الهی از بندر فرانکلین ماوراء مدار قطب شمال تا جزایر
 فالک لند منتهی الیه جنوبی نیمکره غربی و همچنین در جزایر
 و مجمع الجزائر بمید و بدآب و هوای جنوب اوقیانوس کبیر
 و اوقیانوس هند و اوقیانوس اطلس و مناطق گوهستانسوی و

صعب العبور تبت و جنگلهای افریقا و صحاری عربستان و دشتهای وسیع روسیه و نواحی مسکونی سرخ پوستان در آمریکای شمالی و اراضی بائر سیبری و مغولستان و در میان قبائل اسکیمو در کرین لند و آلاسکا و سیاه پوستان افریقا و مراکز بودائیها در قلب آسیا و در بین قبائل لاپونی در فنلاند و اهالی پولی نیزی ساکن در جزائر جنوب اقیانوس کبیر و سیاه پوستان مجمع الجزایر جنوب آن اقیانوس مرتفع گرد . «

برگزاری جشن اعظم شاخص اختتام بزرگترین قرنسی است که چشم عالم نظایر آنرا ندیده و تا پانصد هزار سال دیگر نیز نخواهد دید . قرضی که در آن موعود کل اعصار برهنند رسالت جانس و از یوم اظهار جهری امر مقدسشالی مدت بیست و نه سال عالم را بانوار ظهور منور ساخته است . قرضی که شاهد دوره رسالت وجود بی مشیلی چون مرکز عهد و میثاق و سرالمه الاعظم و مثل اعلائی است که مدت بیست و نه سال با امر جلیل اب بزرگوارش خدمت نموده است ، قرضی که در آن حنفید ارشد محبوبش حضرت ولی امرالله طی مدت سی و شش سال جهت استقرار شریعت الله در بسیط غیرا از هیچگونه فداکاری در بیع نغرمودند . قرضی که متضمن پنجاه و هشت سال از عصر رسولی است و بدایتش بخون نازنین شهدای بی شمار و رنگین گردیده قرضی که عصر تکوین

آئین الهی را بوجود آورده و شاهد اهتزاز پرچم اسم اعظم در پیش از دو بیست و پنج گاه کشور از کشورهای مستقله و اقالم تابعه و جزائر عمده و نقاط مختلفه جهان بسوده قرنی که در آن قوه قدسیه و وظهور اعظم کسور شش هزار ساله مظاهر مقدسه سالفه را پایان بخشیده است .

تصرفات غیبیه امر حضرت بهاء الله تحت قیادت حضرت ولی محبوب امر الله که ملهم بالهامات الهیه بوده اند پیروان اسم اعظم را توفیق بخشیده تا جشن اعظمی را که با انتصارات و فتوحات لاتعد و لا تحصى قرین است استقبال نمایند . در سال ۱۹۵۷ که در آن موقع تقریباً نیمی از نقشه ده ساله انجام شده بود نفس مقدس حضرت ولی امر الله با اشاره با اهمیت فوق العاده فتوحات مذکوره چنین مینماید : " اگر بدیده تامل در وسعت و اهمیت تحولات اخیره بنگریم ملاحظه خواهیم کرد پیشرفت‌های نمایانسی که از بدایت این جهاد عالمگیر روحانی در مدت قلیل کمتر از پنج سال بهمت مجریان آن حاصل گردیده است چه از نظر کیفیت و چه از لحاظ کمیت ^{کلیمه} مجهوداتیرا که پیروان امر الهی در هر موقع و در هر یک از نقاط عالم از حین ختام نخستین و پر آشوب‌ترین عهد رسولی دور بهائی تا کنون مجتمعا انجام داده اند تحت الشعاع قرار میدهند .

کیست که لحظه ای در تحقق نوایای قلبی هیکل اطهر
 که در آن هنگام بیان داشته اند تردید و تأملی بخود راه
 دهد چنانکه میفرمایند «امید است این جهاد عظیم روحانی
 که وارثین ممتاز جانشینان کنونی دلاوران عصر اولای این
 امر نازنین به مبارکی و میمنت با اجرای آن قیام نموده اند . چنان
 نتیجه و ثمری به بار آورد که موجب حیرت مجربان این جهاد
 اعظم و تحیر و تعجب جهانیان گردد و از فیوضات عالم بالا
 و تائیدات ملائکه اعلی چنان قدرت و قوت آسمانی کسب نماید
 که با توفیق کامل و فتح و پیروزی نمایان اختتام یابد» (ترجمه)
 «سریک از اقالیم گره ارغش که از طرف حضرت ولی امرالله
 جزو اهداف نقشه منظور و بین ۱۲ محفل ناحیه ای و ملی
 اولیه که مامور اجرای نقشه بوده اند تقسیم گردیده اکتسون
 از پرتو انوار امر حضرت بهاء الله منور گشته با استثنای ده اقلیم
 اقالیم تحت نفوذ اتحاد جماهیر شوروی که جزو نقاطی محسوبند که
 حضرت ولی محبوب امرالله هنگام آغاز جهاد جهانی روحانی
 امکان عدم فتح آنها را پیش بینی فرموده اند بعلاوه اهداف
 متعدده دیگری نیز که متعاقباً از طرف هیکل مبارک با اهداف
 فوق اضافه گردید با استثنای یکی در مورد کلاً فتح گردیده
 است . مرحله بعدی که آغازش را آن هیکل اطهر در همانموق
 بشارت داده مطابقاً لاماله تحقق یافته و یا افزایش بیسابقه

عدد حامیان مخلص امرالله مخلص و جاودان گردیده است
از این قبیل نفوس هزاران هزار بظل شریعه الهیه وارد گشته
و میلیونها نفوس دیگر از طالبین حقیقت در شرف انضمام
به جامعه اسم اعظمند و یوما فیوما با مرالله نزدیکتر میشوند .
یکی از آرزوهای مبارک قبل از صعود تبلیغ جمهور ناس و
اقبال دسته جمعی نفوس بود در این ایام که بشا رات
اقبال جم غفیری در افریقا و هند وستان و جزائر پاسیفیک
و امریکای لاتین بآئین نازنین متابعا میرسد قلوب اهل
بها مشحون از فرح و سرور است زیرا در جشن اعظم و بزم
اتم بادست تهی شرکت نخواهند نمود بلکه بفضل جمال قدم
و تائید اسم اعظم عموم من فی البها شاهد و ناظر تحقق
و عده مبارکی خواهند بود که در بدایت نقشه همه را بآن
اطمینان دادند چنانچه میفرمایند :

" ارادة الله برآن تعلق گرفته که وجه کل ارض از پرتو
انوار امرش منور گردد " (ترجمه)

دومین قسمت از مرحله نقشه دهساله نیز که بفرموده
حضرت ولی محبوب امرالله آغاز آن مقارن با نیمه راه ایسن
جهاد کبیر اکبر خواهد بود اتمام یافته است . سه معبد
عظیمی که همیکل اطهر دستور انجام ساختن آنرا ظرف
این مدت با خبای عالم صادر فرموده بودند هم اکنون در کمال

هیمنه و غار در قطب قارات افریقا استرالیا و اروپا مرتفع
 گشته و مرکز سطوح انوار الهیه و چون مبلغین صامت بدو
 مشرق الانکار قبلی یعنی اولین مشرق الانکار اهل بها
 در قطب قاره آسیا و ام الممابد غرب در قطب قاره امریکا
 منضم گردیده است تعداد لغاتی که آثار امری بدان ها
 طبع گردیده تعداد قبائل و نژادهای مختلف که در صفوف
 پیروان حضرت بهاء الله داخل شده اند عدد محاسن
 جمعیتها و مراکز منفرد در سراسر عالم یعنی نقاطیکه احبا
 برای تأسیس ملکوت الهی در بسیط غیرا فعالیت مینمایند
 بمراتب پیش از اهدافی است که بدستور حضرت ولی محبوب
 امرالله بایستی طی دوره دهسالهٔ بهمیشلی که فاصل بین دو
 جشن اعظم یعنی جشن مئوی اظهار امرخفی جمال ابهسی
 و اظهار امر عظمی آن حضرت که در یکصد سال پیش در ^{یت}نهای
 قدرت و جلال در بغداد واقع شد انجام گردد .

در یک چنین موقعیت عظیمی نباید تنها اکتفا بانعقاد
 کنگره بین المللی نمود که با شرکت نمایندگان عموم جوامع
 بهائی در رضوان آینده در شهر لندن تشکیل خواهد گردید
 بلکه شایسته است در کلیه شهرها و قراء و قصبات در سراسر
 عالم که محل اقامت یاران است جشنهای بهمین مناسبت
 انعقاد یابد پنجاه و شش صحفل ملی و ناحیه ای موظفند

بدون فوت وقت بتمهید مقدمات جهت برگزاری جشن هائی
 بمناسبت این واقعه بسیار عظیم و تقدیم شکرانه و حمد و ثنا
 بساحت مقدس حضرت بهاء الله و استحضار از فتوحات
 حاصله طی ده سال جهاد روحانی کبیر اکبر مشفق
 کردند و ترتیب انعقاد جلسات ضیافات با شرکت یاران
 و متحریان حقیقت را در مواقع مخصوصه بدهند تا آنان نیز
 در سرور و حبور یاران شریک و سهیم گشته از مراتب میهمان
 احبانه در تعالیم مبارکه بسیار مدوح شمرده شده است
 نصیب برند .

احبای الهی با توجه کامل بدستور حضرت ولی محبوب
 امرالله که میفرمایند " هدف واقعی این جهاد روحانی
 تسخیر مدائن قلوب افراد بشر است بایستی این فرصت
 گرانبها را مختتم شمرده بنحوی شایسته جشن اعظم مشوی
 را برگزار نمایند . خوشبختانه دستورات صریحی از هیکل
 مبارک در باب نحوه برگزاری این احتفالات تاریخی در
 دست است چنانکه میفرمایند " باید سریعاً و بنحوی
 بیسابقه اقدامات مجدانه و دامنه داری که مبتنی بر طرح
 دقیق و کاملی باشد بعمل آید تا با القای خطابات و
 انتشارات مقالات و اذاعه برنامه های رادیویی امر حضرت
 بهاء الله بمعموم اعلان شود . "

عمومیت تعالیم امرالهی و مقصد و مرامش و فقراتسی
 از تاریخ مهیجش و شهادت اهل دانش در قوه تقلیبیه اش
 و ممیزات نظم بدیع جهان آرایش بکمال تأکید تشریح و بسا
 جمهور ناس علی الخصوص نفوس مهمه و دوستداران ایمن
 تعالیم تماس حاصل گردد و بشرکت در این جلسات دعوت
 شوند و با ایراد خطابه و کنفرانس و نشریات مخصوصه تا
 آنجائیکه ممکن باشد و توانائی یاران اجازه دهد اعمیت
 این عید فیروز بعموم اعلان گردد . (ترجمه)

نه
 این امر نازنین بفضل و موهبت آن جمال مبین و بدانگو
 که آرزوی همیکل مبارک حضرت ولی محبوب امرالله بوده حالیه
 گره از راه پرتو شکوه و جلال خود احاطه نموده است
 اکنون جامه امر در موقضیت خطیری واقع چه که
 پیشرفت نقشه ملگوتی حضرت عبدالبهاء تحت قیادت و ارشاد
 ولی محبوب امرالله مراحل متوالیه را در راه بسط و تکامل
 خود پیموده و اکنون با اجرای نقشه های دیگری که
 با بصیرت و درایت کامل بوسیله آن حضرت طرح و تمهید
 گشته بمرحله فتح و پیروزی واصل شده است معذک طبق
 پیش بینی آن همیکل اطهر نقشه های متعدد دیگری لازم
 است که تا پیام جهانی و نجات بخش مظهر کلی الهی بجمیع
 افراد بشر ابلاغ گردد تا آنکه روح مقدس جمال قدس و اسم

اعظم بسیط غبراء را احاطه نماید بدانگونه که آب دریاها را
ولی افسوس که هیچیک از این نقشه ها بدست ولی محبوب
ترسیم نخواهد گشت .

این آخرین فرصتی است که در اختیار ما قرار گرفته
تا محبت و عشق قلبی خود را آثار آستانش کنیم و در اختتام
جهاد کبیر اکبرش حاصل پیروزیهای عتباع خویش را بکمال
خضوع و با حالت تأثر و تأسف و در عین حال با افتخار
و سربلندی تقدیم روح پرفتوحش نمایم .

طی پنج سال گذشته ما احبای الهی شاهد و ناظر
الطاف متتابعه حق جل جلاله که بنحو معجزه آسائسی
بما ارزانی شده بوده ایم کدامیک از ما میتوانیم تردید
داشته باشیم دارای قدرتی شستیم که میتوانیم بموفقیت ها^ی
درخشانتری نائل گردیده در جمیع نقاط جهان بحرکت
آئیم و در این لحظات آخر نقشه ملکوتی حضرت ولی محبوب
امرالله در هر یک از نقاط عالم غنائم ارزنده دیگری بدست
آوریم تا در آنموقع فرخنده که ما احباء در سراسر عالم
بمناسبت ظهور مظهر کلی الهی مراتب شکرانه و سپاس
خود را بدرگاهش تقدیم داشته عنایت و جمال آسمانی
را بابدع الحان هیستائیم این پیروزیها را بنام ولی عزیز
امرالله و بمناسبت فداکاری و جانفشانی آن شیکل نورانی

در سمیل امر حضرت بهاء الله بمقدوم مبارکش نثار نمائیم .
 این ایام ابهام سرور و شادمانی و تفکرو تدبیر و وظائف
 وجدانیست در این آخرین ایام نقشه ده ساله هریک از یاران
 میتواند بخدمتی جدید باستان مبارک موفق شود مثلاً
 بمراکز بعیده که هنوز به تقویت نیازمند است هجرت نماید
 بمعدودی از نقاط که در اوائل نقشه فتح شده و حالاً احتیاجاً
 بمهاجر دارد عزیمت کند در تکمیل نقاط مهاجرتی داخل
 کشور خویش مشارکت ورزد در خدمات تبلیغی جدا شرکت
 نماید در تبلیغ جمهور ناس یا امر الهی جدیدت فرماید .
 صندوقهای امری را که مواجه با مصارف باهضه است با تقدیم
 تبرعات تقویت کند . منزل شخصی خویش را هر قدر هم کوچک
 و محقر باشد بروی مبتدیان و متحریان حقیقت باز نماید
 و بکمال محبت و صمیمیت از آنان پذیرائی فرماید . این است
 شمه‌ئی از وظائف روحانیه یاران حضرت رحمن در این شهر
 باقیمانده جهاد کبیر اکبر روحانی که هیچیک از دوستان
 الهی فی الحقیقه نباید خود را از قیوضات چنین خدماتی
 محروم سازد .

کیست که در این حقیقت تردید نماید که جوهر دیانت
 واقعی عشق و محبت است عشق خالق بمخلوق خود عشق
 مخلوق ناچیز و بی ارزش بمحبوب ازلی خویش و عشق افراد

بشر بهمنوع خود در دوران حیات ما چه لحظه ای بهتر از فرصت فعلی دست خواهد داد که انوارش عشق و محبت حضرت بهاء الله را که حضرتشان برای این جهان بارمضان آورده اند بر یکدیگر و بهمچنین بر این بشر سرگردان و خائف گمراه و غافل و فاقد حرارت روحانی که در عین حال گرفتار غل و بغضاء و کشمکش و سوء تفاهم و تمصب و حمیت جاهلیه است نثار نمائیم .

ظاهر ظهور الهی خود بنفسه المقدس شهادت داده میفرمایند «يك جذوه از نار محبت عالمرا برافروزد» .

در این ایام که قلوب اهل بهاء مقرون بامتنان و شکرگذاری بساحت قدس حضرت بهاء الله است کسسه جمال بیمثال خود را در بین انام ظاهر فرموده شایسته و سزاوار است که از صمیم قلب عشق و محبت خویش را با افراد بشر ارزانی داشته قلوبشانرا زنده نموده و بشاطی بحسب اعظمش رهنمون شویم تا خود را سیراب نموده آتش حرقت و فرقت خویشرا بنشانند .

هر يك از افراد احبا قادر بر انجام این مراسم است و قابل اجرای این دستور مولی الانام .

اکنون همزمان با خاتمه جهاد کبیر اکبر حضرت ولی محبوب امرالله واقعه دیگری که دارای اهمیت خاص تاریخی

است یعنی انتخاب بیت العدل عمومی بمرحله تحقق میرسد .
 در یوم اول عید اعظم رضوان در ظل مقام مقدس اعلیٰ
 انتخاب آن هیئت مجلله ایکه بفرموده حضرت ولی عزیز امرالله
 آیندگان آنرا آخرین ملجاء و پناه تمدن متزلزل کنونی
 خواهند انگاشت بحمل خواهد آمد . در باره اهمیت
 فوق ماده این واقعه و نحوه جریان آن که بکیفیتی مقدس
 و مبارک صورت خواهد گرفت و از وضع و چگونگی این هیئت
 ممتاز که بتصدی امور جمهور خواهد پرداخت آنچه گفته شود
 کم است .

در سرزمینی که بفرموده حضرت ولی محبوب امرالله مورد
 تکریم و احترام پیروان سه دیانت بزرگ عالم بوده و از لحاظ
 جغرافیائی و روحانی و اداری بمنزله قلب کره ارض و بمثابة
 مرکز سلسله اعصاب نظم جهان آرای اداری حضرت
 بهاء الله و مقر و مصدر جهانی این نظم الهی بشمار
 میرود از نمایندگان مأمور انتخاب بیت العدل عمومی دعوت
 با اجتماع گردیده است .

در نقطه ای در ظل کوه خدا جبل مقدس کرمل که طبق
 بشارات سالفه محل توجه ملل عالم خواهد گشت در مقابل
 مرج عکا که رسول اکرم آنرا به مأدبه الله و مدینه بیضا
 حسن بیاضها عندالله نامیده و حضرت بهاء الله در باره

آن میفرمایند :

" لدی الورد بان مدینه اعلام نور باستقبال آمدند
و ندای روح مرتفع شد که بزودی من علی الارض در ظل آن
اعلام محشور خواشند گشت . (ترجمه)

در جوار مقامی که حضرت ولی امرالله فرموده اند همان
کعبه الله لوح کرمل است کعبه الله التي کانت مطاف
المقربین والمخلصین والملائکة العالمین " و در قرب مراقد
شریفه ثلاثه که مولای بیهمتا آنرا مرکز ابنیه عالییه
تأسیسات اداری نظم بدیع الهی توصیف فرموده اند در
چنین بقعه مقدس و بی نظیری اولین مؤتمربین المطلبی
بهائیان جهان منعقد خواشد شد .

حضرت ولی امرالله بیت العدل عمومی را اعظم
هیئت تشریحیه نظم بدیع جهان آرای الهی نامیده اند
و مرتبط با آیه کریمه لوح مقدس کرمل فرموده اند قوله الاحلی :
" سوف تجرى سفينة الله عليك و يظهر اهل البهائم
الذین ذکرهم فی کتاب الاسماء آن بنیان قویم مستند و
مستوی بر اساس متین کتاب مستطاب اقدس است کسه
حضرت بهاء الله آنرا کتاب الله و برهان الرحمن لمن
فی الارضین و السموات توصیف فرموده اند و مولای توانا
آن گنجینه احکام الهی را ام الكتاب ظهور یزدانی نامیده اند .

حضرت عبدالبهاء در الواح و قدسه وصایا چنین میفرمایند :
 " مرجع کل کتاب اقدس و هر مسئله غیر منصوصه را جمع
 به بیت عدل عمومی - به بیت عدل آنچه بالاتفاق و یا
 باکثرت آراء تحقق یابد هطان حق و مراد الله است من
 تجاوز عنه فهو من احب الشقاق و اظهر النفاق و اعرض عن
 رب الميثاق " .

چنین هیئت عالییه که بفرموده حضرت ولی امرالله
 آخرین مرحله و اکیل جلیل نظم جنینی جهان آرای حضرت
 بهاء الله است (ترجمه) در رضوان آتیه انتخاب خواهد
 شد .

فی الحقیقه جای نهایت امتنان و خوشبختی است که
 در چنین مرحله مهمی در تاریخ امرالله ازکلك اطهر مرکز
 میثاقی و پیراه مبارکه حضرت ولی امرالله آثار صریحی درباره
 وظایف و طرز انتخاب آن مؤسسه مجلله مقدسه در دست
 است حضرت ولی امرالله میفرمایند : " حضرت بهاء الله
 امنای بهیت عدل را موظف و مامور تشریح احکام غیر منصوصه
 در تعالیم مقدسه فرموده اند و به بیان مبارك " انه یلهمهم
 مایشاء آنان را اطمینان داده اند (ترجمه)

و حضرت عبدالبهاء در الواح وصایا میفرمایند :
 " اما بیت عدل الذی جعله الله مصدر کل خیر و

مصوناً من كل خطأ باید بانتخاب عمومی یعنی نفوس مؤمنه تشکیل شود و اعضاء باید مظاهر تقوای الهی و مطالع علم و دانائی و ثابت بردین الهی و خیرخواه جمیع نـسـوع انسانی باشند و مقصود بیت عدل عمومی است یعنی در جمیع بلاد بیت عدل خصوصی تشکیل شود و آن بیوت عدل بیت عدل عمومی را انتخاب نمایند .

این مجمع مرجع کل امور است و مؤسس قوانین و احکامی که در نصوص الهی موجود نه " و نیز میفرمایند و آن اعضاء در محلی اجتماع کنند و در آنچه اختلاف واقع یا مسائل مبهمه و یا مسائل غیر منصوصه مذاکره نمایند و هر چه تقرر یابد همان مانند نص است ."

حضرت ولی امرالله در ضمن بیان خلاصه مندرجات الواح وصایا راجع باستقلال بیت عدل اعظم و عدم مسئولیت آن هیئت در قبال ناخبین خود چنین میفرمایند :

" اختیارات و امتیازات بیت عدل عمومی و حق انحصاری آن هیئت در تشریح قوانین غیر منصوصه در کتاب اقدس و دستور مبارک دائر بر اینکه اعضاء آن نباید خود را مستو افراد جامعه دانند و یا ملزم به تبعیت از آراء و عقاید و احساسات آنان شوند و امر صریح مبارک مبنی بر اینکه یگانه هیئت تشریحیه جامعه جهانی بهائی باید بانتخاب

آزاد و عمومی جمهور مؤمنین و مؤمنات انجام گردد . کل حاکی از این حقیقت است که نظم بدیع حضرت بهاء الله ممتاز از حکومت و انظمه موجوده بشری است (ترجمه) و نیز میفرمایند :
اعضای بیت عدل اعظم باید همواره در حال توجه و ابتهال بحکم وجدان خویش رفتار نمایند و برایشان فرض است که با اوضاع و احوال جاریه هیئت جامعه آشنائی کامل حاصل نمایند و مقتضایای مرجوعه بدو نشانیه فری رسیدگی کنند ولی حق نهائی اخذ تصمیم را برای خویش محفوظ دارند بیان مبارک (انه یلهمهم ما یشاء) اطمینان صریح حضرت بهاء الله باین نفوس است و بنا بر این فقط این نفوس مهابط هدایت و الهامات الهیه اند نه هیئت منتخبین که رأساً و یابط و غیر مستقیم ایشان را انتخاب مینمایند و این الهام همان روح حیات و حافظ نهائی این ظهور اعظم است (ترجمه)
حضرت ولی امر الله نیز کمال صراحت شرح داده اند که تشریحات بیت عدل اعظم باید مورد تمکین و انقیاد قرار گیرد همچنین میفرمایند این هیئت مجلله مأموره تکمیل و اجرای احکام الهیه و حائز حق مسلم و ممتاز در وضع قوانین و احکام غیر منصوصه است (ترجمه) -
حضرت ولی امر الله در مدت ۳۶ سال یکمال جدیت و وقت دستورات مبارکه حضرت بهاء الله و تبیینات حضرت عبدالبهاء را بمرحله اجرا گذاشتند و اطمینان کامل حاصل فرمودند که محافل روحانیه محلیه که بفرموده مبارک بمنزله عضلات و اس اساس مؤسسات اداری است برپایند

یابد :
 مستحکمی استوار گردیده و در باره این محافل چنین میفرماید :
 این محافل در وقت حاضر به محافل روحانیه موسومند و لسی
 در مستقبل ایام به بیوت عدل موصوف خواهند شد و این
 لقب برای همیشه باقی و برقرار خواهد ماند و وظایف آن
 مؤسسات را روشن تر تصریف خواهد نمود " (ترجمه)
 و نیز بنظم مبارک آن حضرت کاملاً تشریح شده که
 همین محافل روحانیه طیه که حضرت عبدالبهاء آنها را
 بیوت عدل خصوصی نامیده اند انتخاب کنندگان بیت عدل
 اعظم الهی خواهند بود .

و در بیانات مقدسه آن مولای توانا نیز چنین مصرح است :
 حضرت عبدالبهاء بنفسه المقدس بدون ادنی شبهه‌ای
 روشن و ثابت فرموده اند که محافل روحانیه حالیه همان
 بیوت عدل مذکور در آثار جمال قدماست " (ترجمه) .
 و نیز میفرمایند :

" در این ایام مناسب آن است که نمایندگان منتخب
 جامعه بهائی در سراسر عالم موقتاً معروف و موسوم به محافل
 روحانیه گردند تا موقوف و مرام آئین الهی در انظار و افهام
 روشن تر و بتدریج این لقب بنام داعی اصلی خود که
 بیت عدل است مبدل گردد " (ترجمه)
 و نیز میفرمایند :

" این بیوت عدل ملی در شرق و غرب طبق نصوص السواح
وصایای حضرت عبدالبهاء باید مستقیماً اعضای بیت عدل
اعظم را انتخاب نمایند " (ترجمه)

حضرت عبدالبهاء در یکی از الواح مقدسه در شرح و
بیان مبارك حضرت بهاء الله كه فقط رجال صلاحیت عضویت
بیت عدل اعظم را دارند چنین میفرمایند :

" اما بیت العدل طبق حکم صریح کتاب الله بحکم
بالغه الهیه مخصوص رجال است و حکمت این مسئله بسزوی
کالشمس فی رابعة النهار واضح و آشکار خواهد شد " (ترجمه)
حضرت ولی امرالله توسط منشی مبارك در جواب سئوال
سائل مبنی بر اینکه چرا نساء نباید عضویت عدل شوند
چنین میفرمایند :

" اما راجع بسئوال شما حضرت عبدالبهاء فرموده اند
که مسئله عدم عضویت نساء در بیت عدل حکمتی دارد که
من بعد ظاهر و آشکار خواهد شد زیرا این حکم کتساب
اقدس است " (ترجمه)

با پایان اولین مرحله در سیرتطور نقشه الهی و فرمان
تبلیغی حضرت عبدالبهاء * عصر تکوین نیز وارد مرحله
جدیدی خواهد شد .

در سال ۱۹۵۱ حضرت ولی امرالله بما اطمینان دادند

که کنفرانسهای چهارگانه بمناسبت سنه تسع مرحله نسی
در سیر تطور نظم اداری آغاز خواهد نمود که مدتها مورد
انتظار بود و آن مرحله همانا بدایت فعالیتهای بین القارات
است و همچنین شرح داده اند که این جهاد کبیر اکبر
در مستقبل ایام بتمام و مکمل اقدام مبارک در تاسیس هیئت
بین المللی بهائی در ارض اقدس محسوب خواهد شد .

ما حال در آستانه واقعه و مرحله ثی قرار گرفته ایم کسه
حضرت ولی امرالله آنرا دهمین حلقه در سلسله وقوعات
وتحولات جسمیه روحانیه بشری از آغاز کور حضرت آدم می شمار
ند
یعنی مرحله ثی که بفرموده مبارک انوار امرالهی در طی
جهادهای متعدده و عهود آتیه عصر تکوین و عصر زهبی
در کلیه اقالیم باقیه جهان منتشر خواهد شد و اساس نظم
اداری حضرت بها^ه الله باکملها در جمیع اقطار در شرق
و غرب استوار خواهد گردید و تجلیات امر مظفر و منور
الهی چون آفتاب جهان تاب کزه ارض زامن اقصیها البی
اقصیها احاطه خواهد کرد . (ترجمه)

حضرت ولی محبوبه امزالله باهل بها^ه اطمینان داده اند
که تاریخ این امر چنانچه بدقت ملاحظه شود شامل یک
سلسله حوادث از بهر آنها و فتوحات پیایی بوده و ایسین
حوادث آنرا همواره بسوی سرنوشت آسمانیش سوق داده

است اختتام مظفرانه نقشه جبهه کبیر اکبر که بلافاصله پس از آن اقدام بارتفاع مؤسسه جلیلی خواهد شد که بفرموده هیکل مبارک حافظ و مروج عدل الهی که تنها ضامن حفظ امنیت و استمرار حکومت قانون و نظم در این جهان پریشان و نظم گسیخته است طبعاً یک سلسله بحرانها و موفقیتهای دیگر بدنبال خواهد داشت .

ما اهل بهاء اکنون با حالت خضوع و در عین حال با کمال مسرت و شادمانی و جرگت و شهامت و مزید فداکاری آماده ایم کام دیگری در سبیل خدمت باستان مبارکش برداریم و از این بیان احلای آنجود نازنین اطمینان و تسلی خاطر حاصل کنیم که میفرمایند :

” انقلابات و امتحانات محدثه ای که ملازم پیشرفت و تقدم امر جمال مبارک بوده بمراتب عظیمتر و خطیرتر از حوادث و تطورات ادیان سابقه است .

..... این حوادث و ابتلائات بهیچوجه من الوجوه قادر به ایجاد رخنه و تزلزل در ارکان وحدت جامعیه و یاتشتیت شمل اهل بهاء حتی انشقاق موقت هم نگردیده بلکه در نتیجه این حوادث ذلیلش از لوث نفوس غیر زکیه مظهر شده و استعداد بیشتری برای مواجهه با بحرانهای آتی که ممکن است بموازات پیشرفت سریع و شدید امرالله

حاصل گردد بدست آورده است " (ترجمه)
 و همچنین مولای توانا برای ما چنین شرح و بیان فرموده اند :
 " هر قدر نطق عطیات مؤسسات امریه وسیعتر و اتقان
 و حسن جریان دواثرش بیشتر و کاملتر و لزومیت آن علی رئوس
 الاشهاد باهترتر و نفوذ و تصرفات آن نمایانتر شود بهمان
 میزان مواهب الهیه و امدادات رحمانیه و هدایت ربانیه
 از محزن و مبداء تأیید طکوت رب مجید زیادتر خواهد
 گشت و مجریان و حامیان امرالله را بیش از پیش مساعدت خواهد
 فرمود تا نوایای الهیه در این عصر تحقق پذیرد و عالم
 انسانی از زحمات و مشقات دیرینه و انقلابات حالیه بالمال
 نجات یابد هر چند مصائب و مشکلات جسم و ضربه های
 ناگهانی و انقلابات که از مقتضیات عصر کنونی است متعدد
 خواهد بود ولی باید اطمینان کامل حاصل نمود که هیچ
 قوه شی و لو هر قدر شدید و جهانگیر و نتیجه آنی آن وخیم
 و پلاندگیز باشد هرگز نخواهد توانست عطیات مؤسسات امریه
 را متوقف نماید و یا آنها را از صراط مقدر و مستقیم منحرف
 سازد پس چه قدر عظیم است موعبت خدمت و چه مقدار سنگین
 است مسئولیت نفوسی که باید بحفظ و حراست این اجراءات
 قیام و اتمام جنیه این مجهودات را ظاهر نمایند یگانه وسیله
 موفقیت در اجرای این مقصد اعلی حصر و استمرار قوی و

و انقطاع از ماسوی در سبیل اجرای اراده و نوایای آن مظهر
کبریاست (ترجمه)

امر نازنین و غالب الهی بفرموده مرکز ولایت ربانسی
قوای مکنونه اش مستمرا در ظهور و بروز وحدت اصلیه
و طهارت تعالیم مقدسه اش محفوظ و مصون است تجلیات
انوارش در قارات خمسه ساطع و لامع اساس مؤسسات نظم
بدیع و تفرعات ثانویه اش در جمیع ممالک و بلدان مستقر
و مشروعات تبلیغی منظمش در شرق و غرب دائر و برپاست در
قبال این تأییدات و دلایل و شواهد قوای قاهره مکنونه که
در هویت امر عزیز الهی مند صبح است باید بکمال خضوع سر
تعظیم فرود آوریم و بشکرانه پردازیم و بار دگر در قلوب
خویش تجدید عهد و میثاق الهی کنیم و در وفای به عهد
عزم را جزم نمائیم و تانفسرا خیر استقامت کنیم و سهم خود را
در سبیل عبودیت این امر ابدع الهی کاملا مکتلا تقدیریم
آستان مقدسش نمائیم * (ترجمه)

امضاء ایادی امرالله مقیم ارض اقدس
تاریخ ۳۱ اکتبر ۱۹۶۲
علیه السلام

۱۶- ترجمه تلگراف مورخه ۸ نوامبر ۱۹۶۲ هجرت

مجله ایادی امرالله مقیم ارض اقدس

..... در این حین که آخرین مرحله جهاد جهانی تاریخی حضرت ولی محبوب امرالله در شرف اختتام است بکمال مسرت اخبار بهجت افزای آخرین موفقیت های حاصله در سبیل تبلیغ دسته جمعی نفوس در شبه قاره هند را باستحضار یاران میرساند . از رضوان سینه گذشته باینطرف تعداد قریب سی هزار نفر از اهالی هندوستان در ظل امرالله وارد گشته اند و بدین ترتیب اکنون جمع عدد احباء در آن شبه قاره به بیش از چهل و دو هزار بالغ گردیده است بعلاوه تا کنون ۵۲۸ محفل محلی و ۷۰۵ جمعیت بهائی و ۲۹۴ مرکز منفرد تاسیس شده که مجموع عدد مراکز را در سراسر آن شبه قاره به ۱۵۲۷ میرساند .

فتوحات جلیله ای که اخیراً نصیب جامعه اسم اعظم در هندوستان و افریقا گردیده سراسر عالم بهائی را بر آن میدارد آخرین اقدام مجدانه خود را بحمل آوردن تا قبل از خاتمه نقشه جلیل و ممتاز جهانی در کلیه میادین مهمه تبلیغی بکسب امتیازات مخصوصه نائل آیند .

انتخاب اعضای اولین بیت العدل

اعظم الهی

۱۷- ترجمه تلگراف مورخ ۲۳ آوریل ۱۹۶۳ هیئت

مجله ایادی امرالله علیهم بها^۱ الله :

" در این حین که احتفالات عظیم جهانی بمناسبت جشن

اعظم معوی ارتقاء^۲ نیکل اطهر حضرت بها^۳ الله برسریر

سلطنت الهیه برگزار میشود با قلبی طافح ازشکرانه و سپاس

بجهت صون و حمایت مستمر و مواهب موفوره الهیه بانهایت

سرور انتخاب اعظم هیئت تقنینیه عالم امر را که منصوص کتاب

مستطاب اقدس و بنص مبارک مشمول هدایت مصون از خطای

حضرتش میباشد با اطلاع یاران شرق و غرب میرساند اعضای

اولین بیت عدل تاریخی که بوسیله اعضای ۵۶ محفل روحانی

طنی انتخاب شده اند عبارتند از :

Ghries Wolcott

جنابان چارلز ولکات

Ian Jemple

ایان سمیل

علی نخجوانی

Borrah Kavelin لطف الله حکیم

بروکاولین

Hugh Ghance هیوچانس

David Hofman

دیوید هافمن

وهوشمند فتح اعظم

Amos Gibson

ایموز گیسون

اهل بها که در سراسر عالم بمناسبت اختتام مظفرانسه
نقشه جهاد بی همتای حضرت ولی محبوب غرق در سرور
وشادمانی هستند اکنون نیز با کمال خضوع مراتب امتنان
وتشکرات قلبی خود را بجهت تاسیس بیت عدل اعظم الهی
تقدیم میدارند یعنی آن هیئت مجلله ای که کلیه احبای الهی
بایستی بدان توجه نمایند و هد فاش هدایت امور مربوطه به
پیشرفت نظم جهانی جنینی حضرت بهاء الله از طریق
مؤسسات اداری امر است که اصولش را آن هیکل اطهر مقرر
داشته و جزئیات آنرا حضرت عبدالبهاء تشریح فرموده و
بکوشش و اهتمام حضرت ولی محبوب امرالله تاسیس گردیده
است و همچنین مقصد دیگر آن هیئت مجلله تمهید مقدمات
جهت ظهور سریع عصر دهمی شریعت الهیه است که در
آن زمان کلمة الله جهانرا فرا خواهد گرفت همچنانکه آب
دریاها را فرا گرفته است .

امضاء ایادی امرالله

۱۸- ترجمه تلگراف مورخه ۲۰ مه ۱۹۶۳

هیئت مجلله ایادی امرالله در

ارض اقدس

یاران محبوب:

هیئت ایادی امرالله بدینوسیله از مساعی شجاعانه یاران خدوم و مخلص در سراسر عالم که جهاد عظیم ولی محبوب را مغرانه به پایان رسانیدند صمیمانه تقدیر و انسی مینماید . مجمع ایادی از ضمیم قلب مشتاقند که کلیه مساعی خود را جهت محافظت و ترویج شریعة الله بر طبق نصوص مقدسه و با تأیید بیت العدل اعظم الهی مبذول دارند و مصمند کلیه فعالیت های خویش را در این ایام پر عظمت و جلال جهت بسط و انتشار امرالله در امور تبلیغی متمرکز نمایند . حضرت ولی محبوب امرالله در زمان حیات خسود پنج نفر از ایادی امرالله را برای کمک در انجام امور مهمه حضرتشان در ارض اقدس تعیین فرمودند . اکنون نیز در تمقیب این رویه پنج نفر از ایادی امرالله در ارض اقدس انتخاب شده اند تا تسهیلات لازم را برای فعالیت های بین المللی مجمع ایادی فراهم نموده و در ضمن بهرنحوی که بیت العدل اعظم صلاح دانند آن هیئت ضمیمه را معاونت

نماید . پنج نفر منتخب عبارتند از حضرت امة البهاء روحیه
خانم ، جناب لروی آیواس ، جناب علی اکبر فروتن ، جناب
پل هنی ، و جناب ابوالقاسم فیضی .

تغییراتی که در مورد ماموریت ایادی امرالله برای فعالیت
در قارات مختلف جهان بعمل آمده قریباً اعلان خواهد شد .
اطمینان داریم که قوای روحانیه ضمیمه از این جشن
اعظم الهی الهام بخش کلیه یاران خواهد شد تا قیام نمود
بنحوی بی سابقه ای در میادین تبلیغ بخدمات خود ادامه
دهند .

امضاء هیئت ایادی

۱۹- پیام هیئت ایادی امرالله در ارض اقدس

علیهم بها^۱ الله مورخه سوم شهرالمسائل

۱۲۰ مطابق با ۱۴ دسامبر ۱۹۶۳

دوستان عزیز : از رضوان مبارك سنه ۱۲۰ بدیع در تاریخ امرالله فصل جدیدی باز شده و جامعه پیروان اسم اعظم در سراسر عالم بمرحله نوینی قدم گذارده که سالیان دراز دیده ما انتظار دیدن و گوشها آرزوی شنیدن آن را داشته یعنی درین سال فرخنده فال اولین دیوان عدل الهی در دامنه کوه خدا بر وفق نصوص صریحه رب العباد که در لوح اضع اقدس کرمل بدان بشارت داده شده در ارض میعاد تأسیس گردیده است .

این مرجع منصوص و مرکز مخصوص از همان ابتدای تشکیل مقام مؤسسه ایادی امرالله را که با اثر قلم اعلی بوجود آمده و بر اعانه مقدسه مرکز میثاق حضرت عبدالبها^۲ و تبیبات واضحه مولای توانا حضرت ولی امرالله اصول و فروع آن را توضیح و تکمیل فرموده تشبیهت و خدمات سابقه این مؤسسه را تجلیل و در ابلاغیه مشروحه مهمه اکتبر ۱۹۶۳ صریحا اعلان نموده که مؤسسه ایادی امرالله بموجب نصوص مبارکه به دو وظیفه

خطیره تبلیغ و محافظه ام‌الله مخصص گشته و در طرد و رد ناقضین میثاق و همچنین قبول مطرودین که قلبا نادم و تائب شده باشند با تصویب نهائی بیت‌العدل اعظم اقدام خواهد نمود و ایادی ام‌الله بوظائفیکه در زمان حیات مقدس مبارک در دائره تبلیغ داشته اند ادامه خواهند داد یعنی با محافل مقدسه روحانیه ملیه درین باره مشاوره و امانه محافل مزبوره را در ایفا و تنفیذ وظائفشان معاضدت و تشویق خواهند کرد و درین سبیل اعضاء هیئت معاونت ایادی ام‌الله آن عصبه جلیله را بر وفق وظائفی که در زمان حیات مبارک جهت معاونین ایادی معین شده مساعدت خواهند نمود .

بدین ترتیب بیت‌العدل اعظم الهی از بدو تاسیس مقام و وظائف مؤسسه ایادی ام‌الله را بار دیگر برای اهل بها روشن فرموده و درین زمینه ابهام و تردیدی برای کسی باقی نگذاشته است

عزیزان حق در رضوان سال ۱۹۶۴ یعنی پس از چند چند ماه دیگر نقشه نه ساله بیت‌العدل اعظم الهی بمصوم یاران رحمانی اعلان خواهد شد و باب جدیدی بر وجه عاشقان روی دلجوی مولای عزیز برای فداکاری و از خودگذشتگی مفتوح خواهد گردید که دوباره سمندهمت در میدان —

خدمت بجولان آرند و روح مقدس مولای خون را در عالم بالا
شاد و مسرور سازند .

چون در پیام اکبر ۶۳ بیت العدل اعظام ایادی امرالله
را علمداران جهاد نهساله آینده نامیده ایمین مؤسسه خود
را موظف و مکلف میداند که از حالا انظار اهل بها را با اهمیت
این موضوع معطوف و متوجه سازد و از عموم یاران حضرت رحمت
تمنی و استعفا نماید که تا وقت نگذشته خود را حاضر و مهمیای
این خدمت عظیمه فرمایند و با توجه و دعا از آستان
مقدس جمال ابهی طلب تائید و توفیق برای شرکت در آن
نقشه مهمه خطیره نمایند و نوعی امور مادی خود را ترتیب
دهند که در موقع اعلان آن منشور تاریخی چنان قیامی کنند
و چنان شور و نشوری بمنصه بروز و ظهور رسانند که سبب
تحسین ملاء اعلی شود و قدرت مکنونه جامعه بهائی را واضح
و آشکار سازد و بر اثر این قیام و اهتمام مصداق بیان مبارک
حضرت عبدالبهاء جل ذکروه و ثنائیه تحقق یابد که میفرمایند
قوله اهللی :

" قسم بجمال محمود وظل مدود که نار و قود در قطب
وجود چنان زبانه کشد که حجر و مدر بگدازد راه وصول
باین منظور مهرو را نیز نفس مقدس حضرت عبدالبهاء باهل
بها ارائه فرموده اند ."

قوله جل ذكره .

" چون انسان منقطع باشد عالمی را منقلب مینماید ."
 اهل بهامسن درون استثناء کاملاً واضحاً میدانند که
 هرکس بنصرت امر الهی قیام نماید جنود ملائع اعلی و ارواح
 مقدسه از عالم بالا او را مدد مینمایند و بشدید القوا
 تائید میفرمایند و این وعده صریحه رب الارباب در ام الكتاب
 است بقوله تعالی و تقدس :

" و ننصر من قام علی نصره امری بجنسود من الملائع الاعلی
 و قبیل من الملائكة المقربین "

حضرت بهاء الله آنی از باران عزیزش انفکاک نداشته
 و در جمیع احوال با خادمان امر غنی متعال بوده و خواهد بود
 حضرت عبدالبهاء در این مقام چنین میفرماید قولها لاهی :
 " شمس حقیقت را مثال آفتاب آسمانیست اما این طلوع
 و غروب نسبت به عالم خلق است نه حق زیرا شمس حقیقت
 لم یزل در مرکز تقدیس خود مقدس از طلوع و غروب بسوده
 همواره انوار ساطع و اشراق دائم و فیض مستمر است .

اگر ما بوظائف اصلیه خود در این عالم ادنی قیام نمائیم
 و نحوی از انحاء بمبودیت آستان مقدس و خدمت بشریمه
 الهیه موفق گردیم برضای حق که بهشت برین و روضه رضوان
 است فائز خواهیم شد . جمال قدم جل اسمہ الاعظم

میفرمایند قوله الاعلی :

" در مقام اول و رتبه اولی بهشت رضای حق است هر
نفسی برضای او فائز شد او از اهل جنت علیا مذکور و محسوب
علاوه برین و تلیفه عمومی اهل بها عدایت طل و اسم
است ما باید این داروی سریع التاثیر آسمانی را بعلی لان
و مریضان روحانی درین جهان فانی برسانیم زیرا بنص صریح
حضرت عبدالبها " قوله الاحلی " اگر اهل عالم توجه با اسم
اعظم نمایند خطر عظیمی در استقبال "

ما در مقامات مقدسه بقاع مبارکه که حضرت عبدالبها

قوله الاحلی :

" ارواح ملاء اعلی طائف حول روضه مبارکه و طائف مقام
اعلی است " برای مزید تأکید و توفیق عموم اهل بها دعا و
تضرع مینمائیم و از آستان مقدس رجا و نیاز میکنیم که پیروان
اسم اعظم از ضغیر و کبیر و برنا و پیر درین عصر نورانی بخد
در سبیل آئین ربانی موفق شوند و در نقشه نه ساله آینده
سهمی بسزا داشته باشند .

حضرت عبدالبها میفرمایند قوله جل ثناؤه .

" الیوم حقائق مقدسه ملاء اعلی در جنت علیا آرزوی رجوع
باین عالم مینمایند تا موفق بخد متی باستان جمال ابھی
گردند و بعبودیت عبته مقدسه قیام کنند . انتهی

(۳۶۱)

حضرت ولی امرالله میفرمایند قوله الاحلی :

« نعم المعزم هذا المعزم ونعم المقيم هذا المقيم بتمننا

استفرحت ارواح الملاء الاعلی .

ایادی امرالله مقیم ارض اقدس

۲۰ - ابلاغیه حضرت ایادی امرالله در ارض اقدس

علیهم بهاء الله مورخ شهرالکصال

۱۲۱ بدیع

یاران عزیز الهی : تاریخ امر مبارک گواه است که از ابتدای طلوع نیر اعظم از افق فارس و اعتلاء نداء قائم موعود الهی الی یومنا هذا همیشه سفینه الله در اقیانوس بیکران بلایا و رزایای بی پایان شناور و همواره با طوفان سهمگین و صوج و گرداب شائل مواجه و راکبین آن پیوسته بانواع مصائب و متاعب گرفتار و معذب بوده اند ولی از همه دردناکتر و الی مترقیام دشمنان داخل و فتنه و فساد بیوفایسان و ناقضان عهد و پیمان بوده که برای تاسیس ریاست ظاهره بمخالفت با مرکز میثاق رب البریه برخاسته و صفوف مغروران

و حاسدان و کینه توزان و ایضدیت با مرجع منصوص آراسته
 و برای وصول باین منظور شوم از هیچ اقدامی کوتاهی
 نداشته اند چنانکه بعد از شهادت حضرت رب اعلیٰ یحیی
 بیحیا بآنهمه انذارات شدید و تصریحات اکیده نقطه
 اولی اعتنا نورزیده برای جلوس برمسند وصایت موهومه شب
 و روز بر منظر کلی الهی صدمات و لطماتی وارد آورده که
 ناله و فغان قلم اعلیٰ با وج آسمان رسیده است .

همچنین بعد از عروج جمال اقدس ابهی بممالکة الآخر
 مرکز نقض و قطب شقاق همان نغمه را ساز و همان مخالفت و
 ضدیت را آغاز کرده و حضرت عبدالبها^۳ مولی الوری سرالسه
 الاکرم و فضل الله الاعظم را سالیان دراز با آه و ناله دساز
 کرده و ضرباتی عنیف بر پیکر امرالله وارد آورده است .
 بعد از غروب شمس جمال مرکز میثاق بها از حیژ ادنسی
 ناقضین قدیم و جدید متفقاً بصدیت با ولی مقدس امر رب مجید
 قیام کرده و در مدت سی و شش سال آنچه از دستشان برآمده
 درین سبیل دریغ نداشته اند .

پس از عروج روح مقدس حضرت غصن ممتاز مولای بند نواز
 مظاهر نفس و هوای و عاشقان جیفه دنیا امر اقدس ابهی را برعم
 باطل خود بی ناصر و ممین پنداشته و میدان را برای اجرای
 نوایای سیئه و استقرار کرسی ریاست و سیادت ناسوتیه

خویش خالی انگاشته هر کدام بنحوی باشابه اذهان وتولید
اختلاف بین یاران حضرت رحمن پرداخته اند .

برخی با تفسیر ^{عجیبه} و تعبیرات غریبه و تأویلات رکبکه
سند ولایت گسترده و بعضی الواح مبارکه وصایا را بمیسل
و نغوی خود معنی کرده و نفسی پرده حیا را بالمره درید ه
و پارا از بیوفایان و ناقضان اهریمنان سست عنصر فراتر
نهاده مدعی مظهریت تامه شده و نسخ و تعدیل احکام
کتاب مستطاب اقدس و تشریح جدید را اساس هذیانات
خود قرار داده است .

سبحان الله غرض چه مرضیست که انسان را این سان کور
و کور میسازد و حب ریاست و غرور چه آفتیست که شخص را بدین
سرعت بدرگات نکبت و مذلت میکشاند .

آیا ممکن است کسی بجمال ابهی مؤمن و اینهمه نصوص
مبارکه را راجع بامتد العظیم این کور افخم زیارت و انذار
شدید کتاب مستطاب اقدس را در باره نفوسیکه قبل از هزار
سال مدعی امری شوند ولو یکبار تلاوت نموده باشد و باین
بی باکی و بیشرمی با امرالهی بازی کند و هنوز خون شهداء
فی سبیل الله نخشکیده دم از نسخ ام الكتاب و انقراض آئین
نازنین رب الارباب زند .

این مغروران و جاهلن که برای خود بازی شاه سلطان

سليم و خيمه شب بازی ترتيب ميدهند و عرصهٔ سيمع را جولا نکه
مگس ميدانند خوب است بسرنوشت امثال واقران خود در
گذشتهٔ ايام ناظر گردند که چگونه در پاي خروشان امرالله
اين لاشه ها را بکنار انداخته ولا يسمع منهم صوتا ولا رکزا
حضرت عبدالبهاء مثل اعلاي امراقدس ابهي درالسواح
عديده على الخصوص و عيایي مبارکه اساس عقايد اهل بهاء
را با بياني بس واضح و صريح روشن معين فرموده و راه نفاق
و شقاق را بالمره بسته اند قوله جل شانه :

" اين نفع مظلوم قسم بجمال قدم با نفسي ملال نداشته
وندارم و کدري در دل نگرفتم و کلمه ئي جز ذکر خير نخواهم
ولکن تکليف شديد دارم و ناچار و مجبورم که حفظ و صون
و وقايع امرالله نمايم لهذا در نهايت تحسر و اسف و صيبت
مينمايم که امرالله را محافئه نمايد و از اختلاف نهايت
استيحا ش بفرمائيد اساس عقايد اهل بهاء روحی لهم الفدا
حضرت رب اعلى مظهر وحدانيت و فردانيت الهيه و مظهر
جمال قدم حضرت جمال ابهي روحی لا حياة الثابتين فدا
مظهر کليه الهيه و مطلع حقيقت مقدسه ربانيه و مادون کمال
عباد له وکل بامرہ يعلمون مرجع کل کتاب اقدس و هر مسئله
غير منصوصه راجع به بيت عدل عمومي به بيت عدل آنچه
بالاتفاق و يابا کثريت آراء تحقق يابد همان حق و مراد الله

است من تجاوز عنه فهو من احب الشقاق واطمهر النفاق
واعرض عن رب الميثاق^۴ انتهی

بصریح بیان مبارک اساس عقاید اهل بهادر الواح -
مبارک و صایا بیان شده و باب هرگونه اجتهاد نیز الحمد لله
سدود گردیده است .

در لوحی دیگر حضرت عبدالبهاء^۵ چنین میفرماید قولش
جلت صراحته :

" الحمد لله اسباب اختلافی نه حضرت اعلیٰ صبح
حقیقت روشن و تابیده بر جمیع ارجاء^۶ و مبشر نیر اعظم ابهی
وجمال مبارک موعود جمیع کتب و صحف و زبر و الواح و ظهور
مجلی طور در سدره سینا و ماعد اکل بنده آن آستانیم
و احقر پاسبان ظهور منتهی بمکلم ظهور شد و تا هزار سال بل
صد هزار سال این کور امتداد خواهد یافت مقصود این است
که قبل از الف کسی سزاوار تکلم بحرفی نیست ولو مقام ولایت
باشد کتاب اقدس مرجع جمیع امم و احکام الهی در آن مصحح
احکام غیر مذکوره راجع بقرار بیت العدل دیگر اسباب
اختلافی نه و من یتعد بعد ذلك فاولئك هم الناعقون
واولئك هم الظالمون واولئك هم الاعداء^۷ المغمضون زنهار
زنهار مگذارید نفسی رخنه کند و القاء^۸ فتنه نماید اگر
اختلاف آرائی حاصل گردد در بیت العدل اعظم فوراً حل

مشکلات فرماید و اکثریت آراء آنچه بیان کند صرف حقیقت است زیرا بیت العدل اعظم در تحت حمایت و عصمت و عفت سلطان احدیت است و او را صیانت از خطا فرماید و در ظل جناح عفت و عصمت خویش محافظه نماید هر کس مخالفت کند مردود گردد و عاقبت مقهور شود . انتهى "

احباء عزیز الهی باید بدانند که این لوح مبارک را حضرت ولی امر الله ارواحنا لترتبه الفداء در سال ۱۳۰۱ هجری شمسی از ارض مقدس بایران ارسال و امر بانتشار آن فرموده اند و فی ذلك لصبرة للمتبرین هزاران شکر و سپاس آستان مقدس الهی را لازم و سزااست که ما بدیده عصری تحقق و عود الهی را دیده ایم و در زمانی امرار حیات مینمائیم که دیوان عدل الهی بر وفق نصوص صریحه ربانی تأسیس گشته و سفینه الله بر کوه مقدس خدا جاری شده و مرجع کل امور و مؤسس قوانین و احکامیکه در نصوص الهی موجود نه بوجود آمده و مرکز منصوبیکه حلال مشکلات و واضح احکام و شرائع غیر منصوصه و مبین امور مبهمه است در ارض میعاد استقرار جسته و این بشارت حضرت عبد البهاء که در نطق مبارک مورخ ۱۹ جولای ۱۹۱۲ در " ریمرساید " نیویورک بدان اشارت فرموده اند بمنصه ظهور رسانیده قوله الاحلی :

" بعد از عبد البها " هر وقت بیت العدل عمومی تشکیل شود دافع اختلاف خواهند بود " ایادی امرالله مقیم ارضی اقدس در مقامات ضروره مشرفه برای حفظ و حراست شریعت الهیه از شرور نفوس غیر مخلصه بنهایت توجه و تضرع دعا میکنند چه که بفرموده حضرت مولی الوری قوله الاحلی :

" اریاح افتتان شدید است و ضرر امتحان غبار انگیز خدایا ثابت بدار خدایا ثابت کن خدایا محفوظ و مصون بدار و محفوظ و مأمن بنما توئی مقتدر و توانا و توئی حافظ بینظیر و همتا . "

در این ایام فرخنده فرجام بفضل و عنایت مولی الانام امرالهی بسرعت برق در اقطار شاسعه عالم منتشر میشود و نقشه نه ساله بیت العدل اعظام الهی در سراسر دنیا بپاشور و نشوری بدیع مواجه شده و صد اقیانوس غلغله فی دین الله افواج رچند مملکت از مالکد نیاتحقق یافته و پیروان اسم اعظام هر دم بفتوحات جلیله و انتصارات عظیمه نائل و منتخبرند و متذق این بیان قرار گرفته اند که از قلم اعلی نازل شده قوله عزکبریائه .

" طریبی لمن وفی بصهدی و ما ضعتہ الدنیا عن الوری
فی بساط قدسی طریبی لمن انقطع عن سوائی و طار فی سوائی
..... "

باتحیات ابدع ابهی

ایادی امرالله

فصل ششم

شرح

حال مختصر حضرات ایادی امرالله

* فصل ششم *

شرح حال مختصر حضرات ایادی امرالله

توضیح :

قبل از شروع بنویشتن شرح حال حضرات ایادی امرالله لازم میدانند باکمال اعتذار چند موضوع را بمرض خوانندگان عزیز برسانند :

۱- نظر به محدودیت مقدمات نویسندگانه موفق به

تحصیل شرح حال کلیه حضرات ایادی امرالله نشد .

۲- آنچه هم در این کتاب بعنوان شرح حال هر یک از

حضرات ایادی امرالله نوشته میشود کامل نیست اندکیست

از بسیار و مشتق است از خروار .

۳- با همه نقصهای مذکوره فوق بامید اینکه این شرح

حال های مختصر و ناقص ممکن است موجب شود حضرات

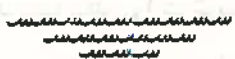
ایادی امرالله که در حال حیات اند و سایر نویسندگان

و مطالعه این اهل قلم بدست گرفته شرح حال کامل هر یک

از حضرات ایادی امرالله را که میدانند مرقوم داشته به محفل

مقدس روحانی طی ایران بفرستند تا در آئینه در موقع تجدید
طبع این کتاب با ذکر نام نویسنده درج گردد چنانکه در
همین شرح حالهای مختصر نیز ماخذ و نام نویسنده بدون
دخل و تصرف در انشاء آنها ذکر شده است .

۴- شرح حال حضرات ایادی امرالله بترتیبی کسه
اسامی شان در فصل دوم ذکر شده بهمان ترتیب نوشتسه
میشود .



ایمانی

تسلیت

تسلیت

تسلیت

تسلیت

تسلیت

تسلیت



۱- ایادی امرالله جناب حاج آخوند .
ترجمه حال ایادی امرالله حضرت علی اکبر معروف به حاج
آخوند بقلم معجز شیم حضرت عبدالبها .

هو الله - واز جمله ایادی امرالله حضرت ملا علی اکبر علیه بها الله
الابهی است این شخص بزرگوار در بدایت حیات بمدارس علوم و
فنون رفت و شب و روز میکوشید تا در قواعد قوم و معارف ملت و فنون
عقلیه و علوم فقهیه نهایت مهارت حاصل نمود در ساط حکما
و عرفا و شیخیه داخل شد و در آن اقالیم علم و عرفان و اشراق

سیر و سیاحت مکمل مینمود ولی تشنه تشنه چشمه حقیقت بود
وگرسنه مائده آسمانی در آن بساطها آنچه کوشید سیراب
نشد و نهایت آمال و آرزو نیافت لب تشنه ماند و حیوان
وسرگردان زیرا در احزاب شور و ولهی ندید جذب و طریقی
نیافت بوی عشقی استشمام نمود و چون بعمق سائل
احزاب رسید ملاحظه از یوم ظهور حضرت رسول محمد ^{لحمود}
روحی له الفداء^۱ تا یومنا هذا احزاب لایحد و لایحصی پیدا
شده مذاهب مختلفه آراء^۲ متنوعه مسالك مختلفه طرائق
کثیره که هر یک بمنوانی دعوی مکاشفات معنویه مینمودند
و بخیال خویش سبیل مستقیم میپیمودند لکن بحر محمدی یک
موج میزد و جمیع آن احزاب را بعمق دریا میبرد لا تسمع لهم
صوتاً ولا رکناً اگر کسی دو تاریخ تتبع نماید می بیند که در این
دریا امواج لاتحد و لاتحصی پیدا شد لکن عاقبت ماننسد
ظل زائل گشت موجها فانی و دریا باقی ماند لهذا حضرت
علی قبل اکبر روز بروز تشنه تر شد تا بدریای حقیقت رسید
فریاد برآورد الله اکبر هذا البحر قد نخرنا و همیج
الریح موجا یقذف در را فاخلع ثیابک و اغرق فیه و دع عنک
السباحة لیس السبح مفتخرنا .

باری حضرت علی قبل اکبر مانند فواره بغوران آمد
و بمنابه ما^۳ معین حقائق و معانی جریان یافت در بدایت

سلوك در مراتب تسلیم و رضا مسالك فقر و فنا پیمود و اقتباس
انوار کرد پس به تبلیغ پرداخت چه خوش میگوید

ذات نایافته از هستی بخش
کسی تواند که شود هستی بخش

مبلغ چنین باید که در بدایت خود را تبلیغ کند پس دیگران
را اگر خود در ضمیج شهوات سالک چگونه میتواند به آیات
بینات هدایت کند .

باری این شخص جلیل به تبلیغ جم غفیری موفق شد
گریبان به محبت الله چاک فرمود و در سبیل عشق چالاک
شد سرگشته و سودائیس شد و مشهور به شیدائی در طهران
بایمان و ایقان رسوای خاص عام گردید در کوچه و بازار
بهائی مشارالبنان گشت هر وقت فتنه ای میشد اول او گرفتار
میگشت و حاضر و مهیا بود زیرا نخورد نداشت بکسرات
و مرات به حبس و زنجیر افتاد و در تهدید تیغ و شمشیر بسود
و شمایل آنوجود مبارک با شمایل حضرت امین جلیل در زیر
زنجیر سبب عبرت هر سمیع و بصیر است که این دو وجود
مبارک چگونه در حالت تسلیم و رضا در تحت سلاسل و اغلال
نشسته اند و بنهایت سکون و قرار هستند کار بجائی رسید
که هر وقت ضوضاء بلند میشد حضرت علی قبل اکبر عما مـه
بر سر مینهاد و عبا در بر میکرد و منتظر میشد که عوانان
برانگیزند و فراشان بریزند و چاوشان بسجن و زندان ببرند

ولی قدرت الهیه را ملاحظه کنید که با وجود این محفوظ
و مصون ماند .

" نشان عارف آن باشد که خشکش بینی از دریا "

فی الحقیقه او چنین بود با وجود آنکه در هر دقیقه ای
جانش در خطر بود اهل کین در کمین و او شهیر به محبت
نور مبین معذک از هر آفتی محفوظ بود در قعر دریا خشک
و در وسط آتش بردا و سلاماً تا آنکه صعود فرمود .

باری بعد از حضرت مقصود نیز در نهایت ثبوت و رسوخ
بر عهد

و پیمان رب و دود بود منادی میثاق بود مروج عهد نیر آفاق

در ایام لقا بنهایت شوق و شعف بساحت اقدس شتافت

و شرف مثول یافت و بنظر عنایت ملاحظ گشت و بمواطف رحما^{نیه}

مشمول پس مراجعت به ایران کرد و در جمیع ایام بخدمت امر

میرداخت با ظالمان همیشه مجادله میکرد هر چه تهدید

و تخویف مینمودند در مقابل تشدید میکرد و شکست نمی خورد

آنچه میخواست میگفت و از ایادی امرالله بود و در نهایت

ثبات و استقامت با او محبت مخصوص داشتم و پیرا خوش صحبت

بود و ندیم بی مثل و نظیر در این ایام شمی در عالم

رویا ایشان را دیدم هر چند هیگل جسم بود ولی در عالم روپا

جسیم تر و فریه تر مشاهده شد مثل اینکه سفری رفته گفتم

جناب خوب فریه شده اید گفت بلی الحمدالله در جاهای

سفر کردم هوا در نهایت لطافت آب در غایت عذوبت مناظر
 بر حلاوت غذا با لذت لهذا بمن ساخته است و قوت گرفته ام
 ونشئه اولای جوانی یافته ام بنفحات رحمانی مانوس بودم و
 بذکر حق و بهراهین الهی ناطق تبلیغ میکردم (تصبیر
 تبلیغ در جهان دیگر عبارت از نشر نفحات قدس است همان
 بمنزله تبلیغ است) .

باری قدری باهم صحبت داشتیم در این اثنا جمعی
 وارد شدند و ایشان غایب گشتند - مرقد نورانیش در
 طهران است هر چند جسمش مدفون در تراب و لکن روح
 پاکش در مقصد صدق ملیک مقتدر بسیار اشتیاق زیارت
 مراقد احبای الهی را دارم اگر فراهم آید اینها بندگان
 جمال مبارک اند در سبیل او بلا یا دیدند و مشقت ها
 کشیدند و صدقات خوردند علیهم بها* الله الابهی
 و علیهم التحية والثناء* و علیهم الرحمة والفران من ساحة
 الکبریا .

نقل از کتاب تذکرة الوفا از بیانات مبارکه حضرت عبدالبها*
 چاپ حیفای بتاریخ جمادی الاولی ۱۳۴۲ هجری قمری
 ژانویه ۱۹۲۴ میلادی صفحه ۱۹ تا ۲۵ کتاب

شرح حال جناب حاج آخوند . بقلم جناب دکتر شاپور
راسخ نقل از شماره های ۳، ۴، ۵ سال پنجم مجله آهنگ
بدیع مورخه ۱۰۷ بدیع مطابق ۱۳۲۹ هجری شمسی گفتار
نخستین . ترجمه احوال حضرت علی قبل اکبر .

فصل اول - بدایت حیات

از جمله ایادی امرالله و عظمای رجال و فحول ابطسال
در عصر رسولی در رتبه اولی حضرت حاجی ملاعلی اکبر
شهمیرزادی است که از ظم اعلی بنام "علی قبل اکبر" مذکور
و مفتخر گشته و در جمع اهل بها بحاجی آخوند ایادی موصوف
و مشتهر شده .

مولد حضرت علی قبل اکبر قریه شهمیرزاد است کسه
نقطه ای است مصفا و خرم و روح افزا و در جوار قریه منگسر
و بر سر راه سمنان بمازندران قرار دارد .

وی در بدایت زندگانی در مکاتب زادگاه خود بتحصیل
علم پرداخت وهم در آغاز جوانی دختری نیک اختر را بحاله
نکاح خویش درآورد اما شوق کسب دانش و درک معرفت وی
را بر آن داشت که بمشهد مقدس رهسپار گردد و در آن دیار
برده از چهره اسرار بگشاید . در این روزگار حضرت علی قبل

اکبر بشهادت کلک وفا پرور (۱) شب و روز میکوشید تا در قواعد قوم و معارف ملت و فنون عقلیه و علوم فقهیه نهایت مهارت حاصل نمود . در بساط حکما و عرفا و شیخیه داخل شد و در آن اقلیم علم و عرفان و اشراق سیروسیاحت مکل مینمود . ولی تشنه چشمه حقیقت بود و گرسنه مانند آسمانی در آن بساطها آنچه کوشید سیراب نشد و نهایت آمال و آرزو نیافت لب تشنه ماند و حیران و سرگردان زیرا در احزاب شور و ولهپی ندید جذب و طهری نیافت بوی عشقی استشمام ننمود و چون بعمق مسائل احزاب رسید ملاحظه نمود که از یوم ظهور حضرت رسول محمد المحمود روحی له الفدا تا یومنا هذا احزاب لایحد و لایحصی پیدا شده مذاهب مختلفه آراء متنوعه مسالك مختلفه طرائق کثیره که هر یک بعنوانی دهموی مکاشفات مهنویه مینمودند و بخیال خویش سبیل مستقیم میپیمودند لکن بحر محمدی یک موج زد و جمیع این احزاب را بعمق دریا میبرد لا تسمع لهم صوتا ولا رکزا اگر کسی در تاریخ تتبع نماید میبندد که در این دریا امواج لایحد و لایحصی پیدا شد . لکن عاقبت مانند ظل زائل گشت . موجها فانی و دریا باقی ماند . لهذا حضرت علی قبل اکبر روز بروز تشنه تر شد تا بدریای

حقیقت رسید (۱) فریاد برآورد :

الله اكبر هذا البحر قد نخرنا

وعنيج الريح موجا يقذف السدرا

واخلع ثيابك و اغرق فيه و د ع

عنك السباحة ليس السبح مفتخرا

باری حضرت علی قبل اکبر مانند فواره بغوران آمد و

بمثابه ماء مبین حقایق و معانی جریان یافت (۲) دیری

نگذشت که شاهد راز از خلوتگه دل بیرون خرامید و ایمان

آن شخص جلیل باین آئین جدید طرفه دهر و شهره شهر

گشت طلاب خام طبع متعصب را سطله کینه در سینه ملتهب

شد و دست ایذا و تعدی گشودند چندان که بناچار

حضرت ملا علی اکبر ترك آن بلده پرشور و شر گفت و بموطن

خود شه میرزا بازگشت و در آن خطه آوازه دین تازه

در انداخت در آن بوم ویر نیز نار ایمان شرر انگیز آمد

و آتش در خرمن جان عالمان بی پرهیز و جاهلان بی تمیز افکند

تا بجائی که ناگزیر آن راد مرد دلیر مهر از وطن برکنند و دست

از مال و زن و یگانه فرزند عزیز خویشتن بشست و روی بطهران

(۱) ظاهرا آنحضرت بر اثر زیارت کتاب مبارک ایقان صادره

از قلم اعلی در سنه ۱۲۷۸ هجری قمری در منزل یکسوا از

یاران خراسان بهایگاه رفیع ایمان نائل شده اند .

(۲) انتهی از تذکرة الوفا - از قلم طلعت پیمان

صهد جانان آورد .

اما طلاب بی مایه چون سایه در بی آن آفتاب پایسته افتادند و در بر خاص وعام خار زبان بطمن و آزار آن گل خندان گشادند تا یک چند بحکم حاجی ملا علی کنسی مجتهد نامدار متنفذ غنی آن مرغ خوشخوان خرم نفس در زندان تنگ قفس افتاد و آن ماه تابان نورافشان در حجاب سحاب پنهان گشت . جمال قد مهجّل ذکره الاعظم در باره ملای کنی (۱) خطابی فرموده اند مقرون بمعتاب که اشاراتی چند از آن عبارات این است :

” هوالبطّاش ذوالعباس الشدید . ان یاطی قد بکسی محمد رسول الله من ظلمک بما اتبعت الهوی و اعرضت عن الهدی . لا تفرح بما فعلت ان ربک لبالمصاد . قسّد افتیت علی من آمن بالله فی هذا الیوم الذی فیہ اسودّ وجهک و وجوه الذین نقضوا المیثاق ” (۲)

چندی بعد لطف و عطاوت وزیر عادل آقا میرزا عیسی (۳)

(۱) برای کسب اطلاع از شرح احوال وی رجوع شود بصفحه ۱۳۸ کتاب المآثر و الآثار تألیف محمد حسنخان اعتماد السلطنه . (۲) رجوع شود بمائده آسمانی صفحه ۵۳۰ جز ۴ از مجلد اول . (۳) در کتاب منتظم ناصری جلد سوم - تألیف صنیع الدوله در ضمن بیان وقایع سال ۱۲۸۳ و انتصاب میرزا عیسی پسر مرحوم میرزا موسی بوزارت دارالخلاقسه و (بقیه در صفحه بعد)

حضرت ملاعلی اکبر را شامل گشت و آن یوسف کنعان از تیره
چاه زندان بدرآمده و بار دیگر آن بلبل خوش سخن عزیز
مصر چمن شد و کوردلان پرغم را طیب دم و بوی پیراهنش
دیده روشن کرده چون بدر جهان افروز گمگشتگان خود روز
را چراغ هدایت فرا راه نهاد و چون مرغ نغمه سرا بر خار
بنان هرزه درآمده وصل گل و فصل بهاران داد بشهادت
مرکز میثاق آن مهبط اشراق در بدایت سلوک در مراتب
تسلیم و رضا مسالك فقر و فنا پیمود و اقتباس انوار کرد پس
به تبلیغ پرداخت چه خوش میگوید :

ذات نایافته از هستی بخش کی تواند که شود هستی بخش
مبلغ چنین باید که بدایت خود را تبلیغ کند پس دیگران را
اگر خود در مذهب شهوات سالک چگونه میتواند آیات بینات
هدایت کند .

باری این شخص جلیل به تبلیغ جمعی غفیر موفق شد
گریبان بمرحمت الله چاک فرمود و در سبیل عشق چالاک شد

(بقیه از صفحه قبل)

پیشکاری حضرت والا نائب السلطنه ذکر شده است بنابراین
گرفتاری حضرت ایادی یقیناً در فاصله سال مذکور سنه ۱۲۸۸
که علی التحقیق در آن آزاد میزیسته اند به وقوع پیوسته است .

سرگشته و سودائی شد و مشهور بشیدائی در طهران
 بایمان و ایقان رسوای خاص و عام گردید در کوجه و بازار
 بهائی مشارالینان گشت (۱) نظر بقرائنی چند میتوان
 گفت که حضرت ملاعلی اکبر در موطن خویشتن نیز خانواده
 عزیز را بر ایمان باصر رحمان باعث شده است و این خاندان
 مکرم پیوسته مورد لطف و احسان جمالقدم جل ذکره الافخم
 بوده اند چنان که در این لوح منیع بذل چنین فضل
 در حق آن دو دمان جلیل شده است " یا علی قبل اکبر.....
 امثال آنحضرت و بستگان ایشان فائزند بآنچه که ذکر
 و فکر از احصای آن عاجز و ظم قاصر من بقدر ان یوصف
 من قام علی خدمة من لا وصف له .
 و در لوح قدس دیگر این کلمات روحپرور پدر بزرگوار حضرت
 علی قبل اکبر را متباهی و مستیشر داشته است .

* موالباقی فی افق الابهی *

یا ابا علی طوبی لك بما اظهر الله من صلبك من تحرك يذكره
 الاموات قد اخذه جذب الظهور علی شأن انقطع عما هو
 المذكور مقبلا الی مقر الذی فیہ تنطق لسان القدم الطك
 لله مالك الانام ان اعرف قدر هذا الفضل لعمری لو یعرفه
 احد لیطیر من الشوق الی مطلع الایات ان اشكر ربك

بهذا الفضل الاكبر بما ايدك على عرفان هذا الامر الذي به
 بلغ كل ظمان الى بحر القرب والوصال ودر بیان جانفزا^ی
 آخر بگرمای مام دلارام آن والاگهرا این خطاب مستطاب
 مسطور و سرمایۀ فخر و سرور است .

" بسم الله الاعز الابهی ذکر الله ورقة من اوراقه وان
 ذکره سبق العالمین ان یا امة الله ان افرحی فسی
 نفسک بما تحرك علی ذکرك قلم هذا الذکر العظیم "

و نیز بخواهران نازنین و برادران ارجمند آن خادم
 مقرب درگاه رب العالمین الواح چند مشحون بالطاف محض
 از قلم اعلیٰ عز نزول یافته است . چنانکه در لوحی مبارک
 باعزاز اماء الله آمنه و فضه و ام ایمن در شه میرزاد
 میفرماید : " یا آمنه شکر کن مقصود عالم را که ترا موید فرمود
 بر امری که اکثر عالم از او محتجبند و مزین نمود شمارا ببرادری
 که شماتت اعداء و سطوت امراء و ضوضاء علما و ظلم جبابره
 و تعدیات فراعنه او را از مطلع نور احدیه منع نمود "

باری آن طائر گلشن الهی چون از دامگه حادثه
 رهائی یافت باذن مقصود جهان ببارگاه قدس محبوب جان
 بشتافت و پروانه صفت مستانه در بر شمع رخ جانانه این نفس
 ترانه دلکش با پرسوخته بر تار آتش بنواخت

تابشود روشن از جمال تو عمری است

کرده دلم در سواد دیده اقامت (۱)

عید اضحی بود که چون کبوتر حرم بطواف آستان جمال قدم
سرفراز آمد و بزبان راز این بانگ دلنواز در حریم دوست
ساز کرد .

عید قربانست ومن قربان آن عیدی که هست

گون اودائم بهشت و روی اودائم بهار (۲)

حضرت بهاء الله در لوحی بافتخار اولیاء الله فی السین و
الشین میفرماید :

"..... این ایام جناب علی قبل اکبر در منظر اکبر حاضر
و بطواف در عید اضحی فائز مکرر ذکر شمارا نموده و این
لوح امین اقدس از سما عطا نازل"

حضرت علی قبل اکبر چون از آن فرخنده سفر بازگشت بار
دیگر به هدایت خلق و خدمت امر حق دستاز شد و بمقاومت
با حزب بحیا و محافظت یاران با وفا سعی اوفسی نمود و
در این راه چندان بذل مجاهدت و صبر و مداومت کرد
که قلم اعلی در وصف آن سرور اصفیا بدین نغمه رضا مترنم
گشت (۳)

(۱) از استاد محمد علی سلمانی

(۲) از قانی (۳) در لوح مبارک خطاب باسد نام .

” نامه علی قبل اکبر فوج آورد . بهجت آورد نغضه
 صحبت کبری از آن متذرع آنچه ذکر نمود شنیدیم فی الحقیقه
 ناصر امرند بشهادت قلمی الاعلی . ”

اندك اندك آن منبع شوق و شور در مدافع نور (۱) مصدر
 امورشده و مرجع جمهورگشت و در میان خلق از بیگانه و آشنا
 یگانه و انگشت نما شد . دشمنان در اطفاء آن شمع فروزان
 سعی فراوان کردند و رنج بی پایان بردند . بامید آنکه
 شاید آن شگفته بهار خرم را افسرده خزان عدم رسد و آن
 پر خنده شکوفه بی غم بردست تند باد الم دم در بندد .
 غافل از آنکه آن گل حمزای خندان را در صحن باغ کیهان
 چمن آرائی هست که از آن دست که میپروردش میروید .
 نه تطاول زمانه از جلوه آن بهار جاودانه میگاهد و نه قهر
 بیگانه در خاطر آن مهرجوی یگانه رخنه ای میکند و رعبی
 میافکند .

باری آن شیر مرد دلیر پیوسته مظهر این آیه شریف
 بود که در قرآن کریم آمده است . ” الا ان اولیاء الله لا خوف
 علیهم و لا هم یحزنون ” از ظمن و ملامت خلق بردل وی غبار
 ملالت نمی نشست . از ظلم و اذیت خصم ترك آن رسم
 و رویت نمیگفت . آن جبل وفا و ولد دوستان راهمیشه سپهر

تیر بلا بود . چند آنکه بفرموده حضرت عبدالبها^۱ ارواحنا
له الفداء :

" هر وقت فتنه ای میشد اول او گرفتار میگشت و حاضر
و صہیا بود زیرا نخورد نداشت (۱)

..... اما آن پیشرو چند هدی بشهادت حضرت مولی الوری
با وجود آن که در هر دقیقه ای جانش در خطر بود و اهل
کین در کمین و اوشهیر بمحبت نور مبین معذک از هر
آفتی محفوظ بود . در قمر دریا خشک و در وسط آتش
بردا و سلاماً (۲)

آری گواه رهروان باشد که :

" نشان عاشق آن باشد که خشکش بینی از دریا سرد ش
یابی از دوزخ " (۳) از این حدیث بگذریم و بسخن قدیم
بازگردیم در سال ۱۲۸۸ که بر اثر شهادت حضرت
بدیع (۴) بوفوق انذار صریح از قلم اعزاعلی (۵) قحط و غلا
بر ایران استیلا داشت و جمعی کثیر از تنگی آب و نان
بجان آمده بودند و برتن بینوایان جز پوست و استخوان

(۱ و ۲) از تذکرة الوفا (۳) از قضیده معروف سنائی
(۴) در سال ۱۲۸۶ ه . ق (۵) از جمله بیانات
صارکه در آن باره این است :

انا ترکنا الظالم بنفسه لحکمة واخذنا من فی الدیار
لان بهم استقوی الظالم فی کل عهد و عصر .

نبود و از روزن کلبه ها جز دود آه سینه ها بر نیامد
حضرت علی قبل اکبر از راه ترحم بر همه مردم عریضه ای
بساحت ابهی بنگاشت و بشفاعت از تیره روزان رفع بلا
و دفع فلا را مسئلت کرد . در جواب این لوح مستطاب
از نظم رب الارباب نازل گشت :

« و این که در تنگی و قحطی ایران مرقوم فرموده بودید
این از وعده الهی بود در الواح چنانچه در همین سنه
که لوح ضعیف بید بدیع ارسال شد در الواح ذکر شدائید
وبلایا و قحط آن دیار تصریحاً نازل شده و وعید الهی کل
را احاطه نموده چنانچه آیه ای نازل که مضمون آن ایمن
است :

” اگر نظر بملاحظه احیاب نبود کل هلاک میشدند
ولکن بعد از وصول مکتوب آنجناب تلقاً عرش حاضر شدم و
استدعای آنجناب را معروضی داشتم فرمودند شفاعت ایشان
قبول شد . سوف یرون انفسهم فی رخا مبین و بمسند
فرمودند : ” ای علی هنوز اثر دم بدیع از ارض صحو نشده
و تو میدانی که آن مظلوم بکتابی فرستاده شد که ابداً از
برای نفسی در آن عذری باقی نمانده و اصل امر یکمال
تصریح اظهار شده معذک و در علیه ماورد ”

* فصل د و م *

ازدواج و وقوع حبس جدید

~~~~~

در سال ۱۲۷۶ هجری قمری در خانواده ای که به  
 بسلسله صفویه می پیوست در شهر اصفهان کودکی نازنین  
 پای جهان نهاد پدر این نوزاد همایون اقبال محمد  
 باقر نام داشت و مادر والا تبار به بیگم آغا موسوم و بصفوی  
 معروف بود و آن نور دیده با اسم مبارک فاطمه نامیده گشت .  
 چون پدر گرامی گهر در سال ۱۲۸۷ رخت بسرای دیگر  
 کشید و رحل بهارگاه داور افکند نوابه بیگم آغا بحزن و درد  
 بی منتهی مبتلی شد و دختر فرخنده اختر و برادران کهتر  
 عباس میرزا و میرزا قیصر را داغی سخت در جگر افتاد .  
 چندان که از بیقراری و زاری آنان مادر بی تاب پیرالتهاب  
 ناگزیر شد که موطن مألوف را ترک گوید و از اموال و علائق  
 خویش در آن شهر چشم پوشد و بمزم زیارت آستان قدس  
 رضوی بسوی مشهد حرکت کند . باشد که این سفر مایه  
 ترویج دلشکسته و تفریح خاطر خسته شود . . . . . این جمع  
 کوچک چون از مشهد مقدس رجعت کردند در شهر طهران

اقامت گزیدند نوابه بیگم آغا و فرزندان در این شهر غریب  
 بودند و جز تنی چند از اقربای حضرات محبوب الشهداء  
 و سلطان الشهداء که با آنان در اصفهان سابقه معرفت  
 و محبت داشتند و هم در طهران گاه با ایشان مراده و  
 مصاحبت میکردند دیگران را بر کیفیت احوال این خاندان  
 پرانده و ملال آگاهی نبود و کسی زبان تسلی نمیکشود  
 تا آنگاه که آقاسید عبدالهادی از دوستان اصفهانی آن  
 خانواده مطلع بر سکونت آنان در طهران شد و بملاقات  
 ایشان رفت و از آن پس غالب اوقات بدلجوئی می آمد و از هر  
 دوی گفتگوئی میپوست . روزی بسرکار بیگم آغا بیان کرد که  
 دوستی دارم کامل و باتقوی و فاضل مردی است پاکباز  
 و وارسته و چون شما دست از مال دنیا شسته . بنظر من اگر  
 با این شخص شخیص آشنا شوید این رابطه الفت دیر  
 بپاید و فوائد بسیار از آن برآید برضای آن بانوی شریف  
 در خانه آقاسید عبدالهادی مجلسی ترتیب یافت و با آن  
 مرد جلیل القدر حضرت حاجی ملاعلی اکبر شه میرزادی -  
 دیدار و گفتار دست داد و این معاشرت دوام داشت تا  
 روزی که آقاسید عبدالهادی بسرکار نوابه خانم اظهار کرد  
 که این دوست ارجمند <sup>مراسباتاً</sup> همسری بوده است کسه  
 وفات یافته و اینک اگر بمواصلت ایشان با دختر عالی گهر

خود رضا دهید بنظر من قرین صلاح است و راحت و  
سعادت هر دو طرف را در بردارد .

سرکار بیگم آغا خواهش آقا سید عبدالهادی را پذیرفتند  
ولی حضرت ملاعلی اکبر شخصا بملاقات معظم لها رفتند  
و آشکارا گفتند من هم مانند صدیق شفیق شما آقا سید  
عبدالهادی بهائی هستم و احتمال آن هست که بجرم -  
حق پرستی باز بحبسم در افکنند یا بقتلم کمربندند در  
کمینم بنشینند و بکنیم برخیزند حتی همسر ناز پروده مرا  
باسیری برند و بچشم حقیری نگرند .

فراز و نشیب بیابان عشق دام بلاست

کجاست شیر دلی کز بلانیر هیزد

آن شیر همیشه یزدان از این مقوله فراوان گفت اما سرکار بیگم  
آغا نظر بلطف و مهری که با آقا سید عبدالهادی داشت  
و اعجاب و ارادتتی که باین مرد بزرگوار گرامی حاصل کرده  
بود بآن فرخنده پیوند رضا داد و قرار وصلت دختر دلیند  
را با آن مظهر فضل و تقی بنهاد .

ظاهرا حضرت علی قبل اکبر از حطام دنیوی جز یک پوستین  
ویک کتری نداشت و اطایقی حقیر کاهگی در جنوب طهران  
نزدیک سرقبر آقا به بهای اندک اجاره کرده بود و در آن  
سگنی گزیده .

عصر یکی از روزهای پیروز سال ۱۲۸۹ جشن مختصر عروسی دائرشد و پس از تلاوت خطبه عقد در حضور جمعی قلیل منجمله جناب هدهد و ضلع جناب عطار نوعروس را بخانه داماد بردند و شادی ها کردند . برای جشن و طرب سه روز پیش برنیامده بود که دستور حضرت والا نایب السلطنه کامران میرزا مأموران دربی حضرت علی قبل اکبر افتادند و ایشان را بزندان بردند سرور وصل باندوه فصل میدل گشت .

در آن هنگام نوعروس در خانه خود نبود و چون باز آمد دیدگان خواهر مهرپور و حضرت علی قبل اکبر "فاطمه خانم" را غرقه دریای اشک دید . با حیرت سبب پرسید نوابه بیگم آغا و فاطمه خانم راز پوشیدند و هماواز گفتند که مادر حضرت ملا علی اکبر در گذشته است و ایشان بمنظور تدفین طام نازنین سفر رفته اند از جانب دیگر پس از یک چند حضرت ملا علی اکبر زندانبانان را بدین راضی کرد که دقائقی چند زنجیر از گردن ایشان برگیرند تا همسر دلداری بوقت دیدار پیریشان خاطر نشود و رنج و الهم وافر نبرد . و در ملاقات با همسر مهربان چنین عنوان کردند که حبس ایشان بر اثر منازعه بر سر میراث مادر رخ داده است تا بعد از خروج از زندان حقیقت حال را بیان

کردند و سرنهبان را عیان نمودند .

محبس حضرت علی قبل اکبر محلی بود بسیار تنسنگ  
ومظلم که در آن متاعب بسیار و مشقات فراوان بر آن ناصرام  
اعظم وارد شد . پای و سر در کند و زنجیر بظاعرا سیری  
حقیق بود اما بحقیقت فخر برفلك اشیر میکرد از آن روکه  
بنام دلجوی محبوب مسجون گشته بود (۱) و جمال جانبخش  
مقصود بعین عنایت در او نظر میفرمود .

جمال مبارك جل زکرة الاعلی در لوحی خطاب بآن بنسده  
صادق درگاه میفرماید :

" هو الله المشفق الکریم قد ارتفع النداء " مرة بعد مرة من  
الفردوس الاعلی و بشرنا باقبال حضرة علی قبل اکبر السی  
السجن فی سبیل الله مالک القدر طوی له نذکره و نحبّه  
لوجه الله رب العالمین کذلک نطق لسان العظمة و اخبر  
الکل بما اکتسبت ایدی الظالمین . "

در مدت هفت ماه که حضرت علی قبل اکبر در زندان  
تاریک بسر بردند چندان جفا و جور عوانان را تحمل کردند  
که بیم هلاک آن جان پاک میرفت اما هواره در مقابل  
هر آسیب که در راه حبیب میرسید شکیب مینمودند و شکر

(۱) جمالقدم جل جلاله در لوح مبارك خطاب بحزب المسلمه  
در الف و شین جناب علی قبل اکبر ابنته الذی سجن  
لاسمی میستایند

رقیب میگفتند و باین نوای دلفریب تغنی میکردند :

نیش هر خار که میروید از این وادی عشق

بگل روی تو چون نوش بود در جگرم (۱)

همسر مهربان و نوابه خانم و دیگر خویشان همه  
آشفته و پریشان بودند و روز و شب همدم آه جگر سوز  
و اشک روان بودند خاصه از آن جا که يك چند غلغله  
بدیدن آن خانواده دردمند می آمدند و بشگفتی و حیرت  
می رسیدند که علت این بلا و مصیبت چه بوده است و گاه  
در پرده بطعنه میگفتند که چون اینان از دین حلق  
منحرف گشته اند خدای قهار بچنین عذابشان گرفتار کرده  
است این سخنان نمکی بر دل ریش آنان بود و طبع نازک  
و قلب لطیف را تأثر و تألم میفرود .

روزی فاطمه خانم بملاقات شوی بزرگوار رفت و دلتنگی  
بسیار از محبوسی ایشان اظهار کرد حضرت علی اکبر  
بهمسر جانپور گفت که محزون مباش و دلخون منشد، کسه  
خدا بر نجات ما قادر است و هم او بفضل خویش مایسه  
تسلی این دلهای پریش خواهد گشت .

هنگام رجعت بخانه بسرکار فاطمه خانم خبر آوردند که  
ناصرالدین شاه امروز در حین گشت و گداز از اسباب

---

(۱) از استاد محمد علی سلمانی .

بزمین افتاده است و اتابك اعظم وی را در بر گرفت—  
اطرافیان بشاه عرض کرده اند که شاید ناله و آه زندانیان  
اثر کرده که شاه کامران دچار خطر گشته از این روشاه  
دستخطی نگاشته و پرهائی محبوسان توقیع کرده است .

بیان مسرت بی پایان آن خانواده جلیل و رای حسد  
تقریر است . پس از هفت ماه باز آن شمع آسمانی در  
جمع دوستان جانی بر افروخت و چون پروانه بر آشنا و بیگانه  
راز عشق و جانفشانی آموخت .

حضرت بهاء الله جلّت کبریائک در لوحی باعزاز آن خادم  
پاکباز میفرماید :

” یا ایها المسجون فی سبیلی ان استمع ندائی انسه

یذکرک فی حین احاطته الاحزان من کل الاشعار انسه

اخرجکم من السجن لیعلم الغافلون انهم غیر معجزی الله

..... قد ورود علیکم فی سبیلی ماناح به قلمی وصاح من

ظاف حول عرش العظیم طوبی لک ولذین صبروا وشکروا

فی الباسا والضراء الا انهم من المقربین عند الله رب العالمین

انا ذکرناک والذین سجنوا من قبل بذکر یجد منه المقربون

عرف البقاء ..... قد سمع المظلوم نداک وحنینک ومانطق

به لسان فؤادک فی ذکر الله موجدک و مؤیدک و خالقک

و رازك و ممينك تكمرتني ان ذكرك شكرتني اشكرك ان ربك  
هو الفياض السعير العظیم ، طوبى لك وللذين ما اضعفتهم  
قوة الاقويا ..... اولئك عباد وصفهم الله في كتبه من قبل  
ومن بعد وهم عباد اعترف لسان اولياؤه بعبودتهم وسموهم  
بقوله : " طوبى لهم افضل من طوبانا ..... اشراقات شمس  
عنایت حق از کلمات دریا ت واضح و میرهن است قسم بمقصود  
من فی السموات والارض این گره دربارہ مسجونین نازل شد  
آن چه که هر ذی وجودی رجای حبس نمود....." الی آخر  
قوله العزیز .»

حضرت علی قبل آنکه پسر از رهائی از تنگنای زندان  
دوماه در طهران اقامت گزید و بعد برای تشویق دوستان  
و تألیف قلوب آنان روانه مازندران گشت و در آن دیار قریب  
سه ماه توقف کرد لسان عظمت در باره این سرفراز  
کلمات بهجت اثر ناطق است که در گام جان شائق خوشتر  
از شهد فائق است :

این که در باره توجه بارخس و ش و م مرقوم  
داشتید بعد از عرض در ساحت اقدس این کلمه علی از  
افق اعلی شامر قوله تبارک و تعالی

(( یا علی علیک بهائی و عنایتی قد بعثتک الله و اظہرک  
للقیام علی خدما امره از اعظم خدمت هالذی الله تألیف



قلوب و تجیب نفوس بوده و هست در جمیع اخیان باین امر  
اعظم و خدمت اکبر تمسک نما عنایت حق با تو بوده و هست  
....."

پس از مراجعت بظهران و دیدار و صحبت عزیزان بسیار  
دیگر حضرت ملا علی اکبر عازم درگاه مقصود عالم شد  
و در آن مقام اعظم بلقای جمال قدم دیدگان روشن و دل خرا  
گشت . در آن شکفته حدائق ازهر ورق شقائق اسرار  
نهفته حدائق آموخت و بوقت باز آمدن از آن طرفه گلشن  
خرمن ها گل و سوسن بدامن کرد و چون نسیم چمن شمیم  
سنبل و یاسمن هدیه اشل و طبن آورد .  
مدت شش ماه در آن خجسته بارگاه مقیم بود و در سایه  
لطف عمیم آن سدرهٔ قویم خوش شمی آسود . بشهادت  
حضرت عبدالبهاء در ایام شیرین لقا و در ساحت قدس  
کبریا همواره بنظر عنایت طحوظ گشت و بصواب رفیع  
مشمول تا بامر مبارک بایران مراجعت کرد و بی شوق و ولهی  
افزون بخدمت حضرت بیچون پرداخت .

جمال اقدس ابهی از روزگار خوش لقا باین کلمات نغمه  
احلی یاد میفرمایند :

« آن جناب در گره بساحت اقدس فائز مدتی متوقف سلوک  
و اطوار را از هر جهتی ملاحظه کرده اید اگر نفسی در آداب و  
سلوک حق تفکر نماید بکلمه مبارک آنک انت المعلم الحکیم  
ناطق شود .

## \* فصل سوم \*

## انتقال عرش مطهر حضرت رب اعلی

~~~~~

از جمله خدمات پراچ بسزائی که در فتحیات عبرت زای این آیت عشق و فدا را میآراید شرکت وی در زمره حاملان عرش رب اعلی و همت او در نقل آن راس اطهر اصفی از اما مزاده معصوم بخانه یکی از اصفیاست و مجمل آن ماجرای حیرت فزای این است که در سال ۱۲۸۴ هجری هنگامی که شمس جمال جانان از احق ادرنه برجهان جان میتافت لوحی مبارک از سماء مشیت عز نزل یافت و در آن خطاب بحضرت ملاعلی اکبر شه میرزادی و مبلغ بنام آن ایام جمال بروجرودی فرمودند که بدون تاخیر عرش مطهر از اما مزاده معصوم بمکانی دیگر انتقال داده شود این دو نیز فی الفور صندوق حاوی راس عزیز را از دل دیواری که نهانی محزن آن گنج آسمانی بود بیرون آوردند و سواره بجانب قصبه حضرت عبدالعظیم رهنمون شدند . اما در آن قصبه جای امن مناسبی بدست نیامد . ناچار بسوی چشمه علی رهسپار گشتند و در اثنای راه بمسجد ماشاء الله رسیدند مسجدی

بود ویران و بظا هر دور از آمد و شد مردمان . از مرکب خویش فرود آمدند و غروب هنگام ودیعه دلارام را در آن مقام نهادند وقتی که ظلمت شب دامن قیر اندود بر آفاق فروهشت در پرتو لرزان و پریده رنگ اختران کوه گوئی قطره های سرشک شب بر جامه عزای آسمان بود حضرت ملاعلی اکبر صندوق حامل عرش اطهر را بگشود و دیده را آیینه آن جمال خدائی نمود . طلعتی دید بهشتی صورتی جمیل و ظریف و بر آن آثار تبسم دلپذیر لطیف چهره ای که بتماشای آن آشوب قیامت از خلوتیان ملکوت برآمد . عارضی که در هوای آن غنچه را دل درخسون نشست و لاله را داغ برجگراآمده از سوز و شوق لختی گریست بدن و سینه مبارک خون آلود و مشبک و اعضای نازنین شریف باپاره های اندام انیس بهم آمیخته و درهم ریخته یافت . در دلش طوفان شد و چشمش چشمه اشک طغیان کرد . سرنیاز بخاک سود و موی و دستار ژولیده بخاک آلود برآستی وصف آن تیره شب جان افروز و آن حالت پررقت دلسوز را .

گر بگویم عقل ها بر هم زند ورنویسم بس قلم ها بشکند

پس آن بهتر که سخن کوتاه کنم که بحر بیکران در ظرف نصیاید و آن معانی رقیق فراوان هرگز در حرف نمی گنجد

پس از گذشت دقائق در آن حال که شرح آن بیرون از حد
مقال است حضرت ایادی آن جسد قدسی منیر را در کفن
تازه حریر پوشید و گوئی نقاب ابری لطیف بر چهره بسدری
ضیف کشید . گویند که دسته گلی پژمرده بر آن سینه پاکیزه
نورانی که گنجینه آب زندگانی بود سوخته و خشک لب فسرو
مرده بود و پنداری قرب آن آفتاب جهان تاب و وصل این شمع
پرا التهاب را تاب نیاورده بود . آن گل خشکیده را برداشته
دیگر بار و دیعه پروردگار را بآن صندوق رازدار میسپردند
و آن را در ضمن دیواری ریخته و بزیر طاقی استوار نهادند
و اطراف را با آجرهای مسجد برآوردند و شبانه بقریه
" قوج اثار " رفتند و همانجا توقف کردند . روز دیگر که عزم
رجوع بطهران نمودند چون گذر ایشان بدوراهی چشمه علی
و طهران افتاد بر خاطرشان گذشت که بار آخر زیارت آن مسجد
مطهر روند و جبین بر آن خاک نازنین بسایند و نیز اطمینان
دل و جان حاصل کنند که آن در مکنون در صد ف خفا مصون
است و آن گنج شایگان از دسترس خرد مایگان بیرون است .
جناب علی قبل اکبر به محرمان حکایت کرده اند که
بر سر آن دوراهی قرار بر آن نهادیم که بمسجد بازگردیم
و از آن گوهر یکتای ثمین که خازن او روح امین بود خبر گیریم
مرکب جمال چابک بود و چالاک و پیش از من بدان ساحت

پاك رسيد ومن از قفاى او ميرفتم و چون بمسجد در آمد م
جمال را ديدم از هوش رفته و مد هوش افتاده با فاقه او
كوشيدم چون بخود آمد آشفته و تاب رفته گفت كه ديوار را
خراب كرده و صندوق را شكسته اند پريشان و ديوانه وار -
بجانب ويرانه ديوار دويدم و آن كنج اميد را در آن گنج
ناپيد مكشف و آشكار ديدم دن هم چو بوستانيانسوى
كه روزى ناگهائى بباغ نهفته خود آيد و گلهائى تازه
شكفته را كه پرورش از دست باغبان چنان گرفته جطه بتاراج -
گچينان رفته يابد ياه چو گنجبورى كه اندوخته بيكران
و حاصل عمر مخدومى جهانيان را بگوشه اى پنهان نهاده
باشد و بناگاه آن مخزن دل در او بسته را فرو شكسته
و پرگشاده بيند در مانده و پريشان بلكه آشفته تر و حيران تر
از ايشان دست بر سر زنان پيش رفتم و با شوريدگى و نگرانى
به جستجوى آن و ديعه يزدانى بر آمدم اما فضل
بى قياسش را حمد و سپاس كه صندوق مقدس را در طاق و رمس
مبارك راهم چنان آرميده در آن يافتم معلوم شد كه
شب پيش بعضى از مردم آن حدود ازبى ما آمده و چنين
پنداشته اند كه در اين صندوق سيم و زر و جواهر و درانباشته^{ايم}
و سراى روز حاجت در اين كنج خلوت گذاشته ايم اما پس از
عزيمت ما چون ديوار را شكافته اند دفينه اى غير آن جسد

دیرینه نیافته اند و نومید آن کنزبها ناپدید رانهاده و
رفته اند .

شاگرد و شادان صندوق شکسته را بستیم و برگرفتیم
بمرکب نشستیم و آهنگ پایتخت کردیم . اما دل ما شور میزد
و خاطر رنجور بیمناک بود که میباد دروازه بان بداند پیش از
بار ما تفتیش کند و آن راز سریمهر بحالم سحر شود و محمول
خطایر در معرض خطر افتد . اما حسن اتفاق را پیش از وصول
ما بادی سخت برآمد و بارانی تند در گرفت و طوفانی عظیم
برپا شد و ما از میان انبوه مسافران که بدخول در شهر هجوم
آورده شتابان بودند صندوق گرامی را از دروازه سلامت
گذرانیدیم و بمنزل یکی از صومنان امر بدیخ آقا میرزا حسن
وزیر (۱) رساندیم و فی الجمله اندکی آسایش ضمیر یافتیم .

ناگفته نماند که روزی چند پس از انتقال عرش جلال از
اما مزاده محصوم خدام آن مقام به تجدید بنای آن اقدام
کردند و آن پایگاه عزت را پایه بر آوردند و یقین است اگر
جسد والا در آن زاویه پیدا میشد چه غبار فتنه ای بیامی^{ست} خا
و چه امطار مصیبتی فرو می ریخت .

باری حضرت علی اکبر آن سرانی بلند اختر را اجاره کرد
و عرش مطهر را در آن مستقر داشت و پانزده ماه بیاسبانسی
و پرده داری آن عتبه آسمانی همست^{ست}متر بگماشت . اما کم کم این

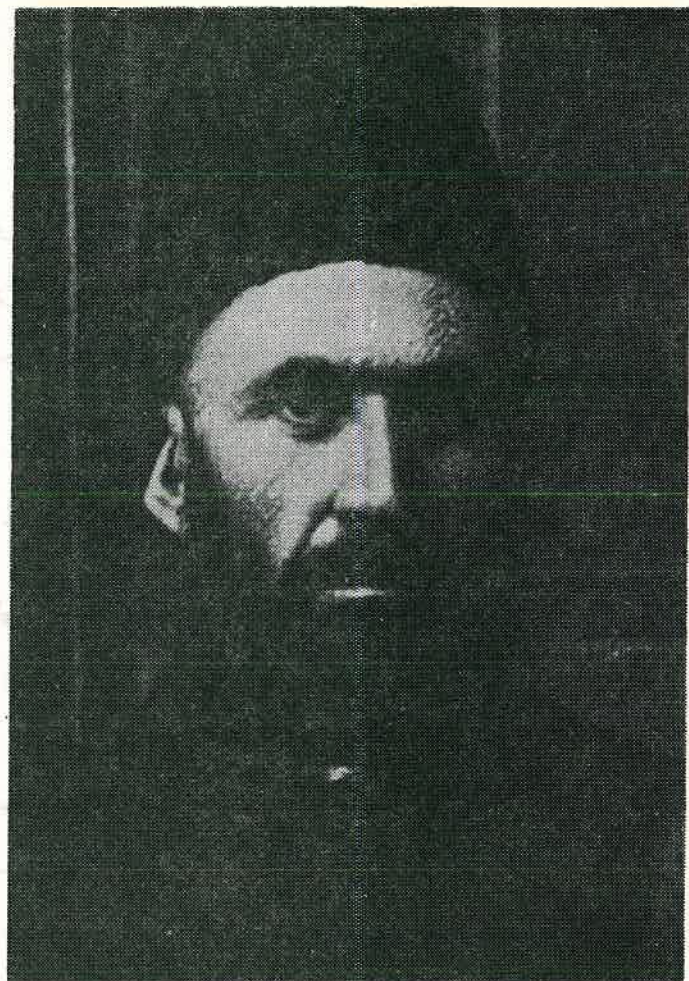
دام دام حاج میرزا سید علی تفریسی طلقب به مجد الا شرا

راز پوشیده از پرده بدرافتاد و یاران راهوای زیارت آن
مقر مبارک بسر افتاد . جناب ایادی هرچه مجاهدت کرد
که آن سرمستور ماند مقدور نگشت .

بوی گل خود به چمن راهنما شد زنجست

ورنه بلبل چه خبر داشت که نگزاری غسست

کار بجائی کشید که دسته دسته دوستان از اکناف بلاد به
تقبیل آن آستان میآمدند و خاک در آن خانه برخسارگان
میرفتند . حضرت علی قبل اکبر بناچار عریضه بساحت
جمال مبارک بنگاشت و تکلیف خواست و تدبیر جست . آن
عریضه در قشله عکا بلحاظ جمال اقدس ابهی فائز شد و از
محضر اطهر بجناب حاجی شاه محمد منشادی ملقب بامین
البیان که در آن ایام بلاقای سرور عالمیان مشرف و مفتخر بود
امر مطاع صادر گشت و جناب مذکور به حراست عرش ظهور
و نقل آن به محلی مستور موظف و مأمور شد . جناب ایادی پس
از استماع پیام الهی صندوق ثمین را بحضرت امین سپسرد و
وی نخست آن راه امامزاده زید برد و بعد از آن جا بمنازلی
در طهران نقل شد تا آنکه بسال ۱۳۲۶ هجری بفرمان
حضرت عبدالبهاء بجانب عکا حمل گردید و سپس در کوه کرمل
در مقام اعلی استقرار یافت .



۲- ایادی امرالله جناب ابن ابهر

شرح حال ایادی امرالله جناب میرزا محمد تقی معروف
به " ابن ابهر " بقلم جناب دکتر شاپور راسخ نقسـل
از شماره های ۱ تا ۸ مجله آهنگ بدیع سال ۲۵ مورخه
سنه ۱۲۷ مطابق ۱۳۴۹ هجری شمسی در تحقیق راجع
بمعنا و مآخذ مربوط به شرح احوال و آثار و خدمات

ایادی امرالله جناب ابن ابهر ضمن تفحص در اوراق و
 مکاتیب متعلق بخاندان جلیل آن نفس نفیس به رساله ای
 برخورد کردم به قطع رقمی در بیست صفحه که میسرزا
 فخرالدین برادرزاده جناب ابن ابهر در ترجمه حیات
 جد و والد و تاحدودی نیز عم گرانقدر والا گهر به سال
 ۱۳۳۱ هجری قمری نوشته است و هر چند آن رساله تمام
 نیست و ظاهراً قسمتی از اوراق آن مفقود شده است اما
 از جهت آنکه بدستور خود ایادی امرالله تحریر شده و در
 مواردی نیز به خط آن حضرت تکمیل و تصحیح گردیده و اجد
 ارزشی بسیار است. ذیلاً قسمتی از آن رساله عیناً نقل
 میشود و بحث و تفصیل در آن بمقاله دیگر محول میگردد .
 "بسم الذی یطوف حوله الاسماء حمد و ثنا طیبک فضل
 و عطا جمال اقدس ابهی را سزاست که موفق فرمود در صخر
 سن این غمیف نابود میرزا فخرالدین ابن مرحوم میسرزا
 عبدالعطوف ابن مغفور میرزا عبدالرحیم اسمفانی الاصل
 ابهری المسکن را بصرف فضل وجود به عرفان خود مویزد
 نمود بجوهر فضل و موهبت بثبوت بر عهد و پیمان محدود
 و بعد حسب الامر حضرت عم معظم ایادی امرالله خادم
 عبدالهبا منادی میثاق حاجی میرزا محمد تقی المخاطب
 من لسان المعظمه به ابن ابهر روحی فداه نظر به ملتقی

که در چشم ایشان بواسطه ثقل زنجیر ناصرالدین شاه در این اواخر بروز کرده که چشم راست ایشان بکلی بواسطه آب ضایع شده و یکی دیگر هم ضعیف گشته و از طرفی هم اطباء تاکیدات اکیده دارند که نهایت مدارا و ملاحظه را در نوشتن و خواندن داشته باشند لهذا این خدمت را بعهده بنده واگذار فرمودند که مختصری از وقایع زمان جد مرحوم و شرح حال والد مرحوم و کیفیت حبس خود عمم معظم را در زنجان و در طهران بقدری که در نظر است بنویسم مجلا این که در سنه ۱۲۶۰ جد مرحوم (میرزا عبدالرحیم) در نجف اشرف پس از تکمیل تحصیل و فراغت در علوم دینی و ریاضی و حکمت و کلام به ابهر مراجعت کرده و جدّه مرحومه بلقیس خانم بنت مرحوم میرزا کاظم ابن میرزا محمد ابن میرزا بهاء الدین ابن میرزا مفضل ابن میرزا معالی خانقینی که از خانواده های نجیب و مشهور بوده اختیار نموده و بعد به جهت زیارت حضرت رضا به مشهد مشرف میشوند و یکسال و نیم در آن جا توقف و همه روزه بکتابخانه حضرتی رفته روزی سه چهار ساعت مشغول سیر کتب و کسب اطلاعات از علوم غریبه که کتاب آن ها منحصر کتابخانه حضرتی بوده بوده اند پس از مدت مزبور به ابهر مراجعت می کند .

از قضا همان اوان که وجود مبارک حضرت اعلیٰ
روح ماسواه فداه را مامورین دولتی به آن ریایجان می بردند
یک جلد از کتاب های مقدس ایشان در منزل هیدج که
د و فرسخی ابهر و منزلگاه عمومی است بدست صاحب منزل
می افتد و آن کتاب مبارک را کسی از علما نمی فهمند تا این
که پس از مراجعت ایشان کتاب را میزبان هیدج جی (۱)
بایشان ارائه می دهد و ایشان مدتی مشغول ملاحظه
و خواندن آن کتاب می شوند . پس از ملاحظه گفته بودند که
این کلمات و این قلم یا از قوه بشر خارج و یا اگر هم قلم
بشری باشد صاحب این قلم اول شخص است در دنیا و تمام
کلمات ایشان حق و مقصودشان را نمی توان انکار نمود
پس از ملاحظه این کتاب ایشان مومن بعشرت اعلیٰ میشوند
لکن چون مؤمنین آن زمان خیلی کم و نهایت مستور بودند
خاصه در قصبه ابهر که شیخ نبود ایشان با اهل و عیال
بقصد سفر کربلا می افتند که شاید در منازل و یاد آن محل
مقدس که محل عبور عمومی است بشخصی مصادف شده و ایما^ن
خودشان را تکمیل نمایند آن بوده که حرکت کرده و در کربلا
منزل شیخ جلال الدین مجتهد معروف وارد و در آن جا
منزل می کنند . آن زمان مقارن وقتی بوده که مرحوم
ملا ابوتراب شهید و برادرش هلا عبدالرزاق بلباس درویشی

(۱) حضرت سمن در تاریخ که را جمع با حوال قدمای مرنوشته اند
نام وی را حاج غلامرضای هیدجی ذکر کرده اند

فرار از ایران وارد کربلا میشود و مرحوم جد م هم بملاحظه
 مقصد مقدسی که داشته همواره مایل به مجالست و سرودت
 اشخاص سیاح و در اویش بوده اند که شاید از این قبیل اشخاص
 کسب اطلاعات نموده و معلومات خود را تکمیل نمایند . روزی در
 میان سخن حضرت امام حسین ملاحظه الرزاق مرحوم را بالباس
 فقر ملاقات کرده کم کم با او خلطه و آمیزش نمود و مشغول تحقیقا
 می شوند . از قضا او هم خود ش از مومنین فراری بوده مطالب را
 کما و کیفاً بجهت جد مرحوم صحبت کرده . خلاصه پس از اقامت
 یکسال در کربلا از آن جا به اتفاق مرحوم ملاحظه الرزاق بسه
 طرف ابهر حرکت میکنند آن زمان عمده معظم حضرت ابن ابهر
 در ساله بوده اند و والد مرحوم (میرزا عبدالعطوف) شش
 هفت ساله لکن در آن سفر والد را (میرزا عبدالعطوف) همراه
 نبرده بودند و ایشان را منزل مرحوم میرزا کاظم جد مادری خود
 گذاشته بودند بهر صورت با اتفاق ملاحظه الرزاق وارد ابهر
 میشوند و مدتی در ابهر بوده که روزها ملاحظه الرزاق در حیات
 بیرونی منزل داشته و شبها او را به کتابخانه می آوردند و مدتها
 با او صحبت محرمانه داشته اند مدتی در قصبه ابهر توقف
 نموده بعد قصد مهاجرت قزوین را میکند و آن اوقاتی بوده که
 تحصیلات والد مرحوم در ایران بدرجه کمال رسیده بود و لازم
 بوده که برای تکمیل تحصیلات بحراق عرب رفته مثل این که معمولی ^{علمای} کل

ایران است . گویا قبل از مهاجرت قزوین والد مرحوم را بطرف عتبات عالیة حرکت می دهند و خودشان با اهل بیت که عبارت باشند از عم معظم حضرت ابن ابهر و عمه بزرگ و عمه کوچک و جدّه مضمفوره و چند نفری هم نوکر و کلفت بجهت خدمت گویا ملاعبد الرزاق هم در این سفر همراه بوده بسمت قزوین حرکت می کنند و طاعت عمده حرکت قزوین را و مطلب بوده یکی این که بواسطه جنبه تقدس و نطقیست مرفوع جد (مرحوم میرزا عبید الرحیم) مسئله مسجد و منبر ایشان طوری مرتب بوده که روزهای جمعه از اطراف ابهر از دوسه فرسخی بجهت نماز و استماع و عطا حاضر میشوند این مطلب اسباب بغض و عناد آقا جواد شیخ الاسلام پسر عموی بزرگ مرحوم جد بوده و قبل از ایشان او طرف رجوع عامه بوده میگردد . کم کم اشرار را بانیت و صدمه آن مرحوم وامی دارد منجمله يك نفر از عشایر را که آقا یحیی نام داشته و نسبت خاله زادگی با جدّه داشته است و خیلی هم مراوده میکرد و از جمله دزد های طرّابی بدل بوده او را تحریک می کنند که روزها آمده درست محل عبور خود را معین میکرد شب می آمده آن چه که میتوانسته به سرقت میبرد بطوری که در اوقات حرکت قزوین آن چه پول نقد و جواهر و اشیاء نفیسه که داشتند بکلی به سرقت رفت و عطلت

عمده آن بوده که گویا شیخ الاسلام سابق الذکر از تصدیق جد مرحوم فی الجمله با خبر شده و عوام الناس را واداشته بود که چون شما امروز اهل علم هستید خوب است شما کتابسی در رد دین بابی بنویسید آن زمان هم مقارن اوقاتی بوده که دیگر گاهی پیش از او مسئله قتل و غارت احبای زنجیان و شهادت جناب ملا محمد علی حجت بوده (۱) ایشان ملاحظه کرده بودند که اقامت ایشان در ابهر بیشتر اسباب اصرار حضرات بر نوشتن کتاب رد می شود و آن هم برای ایشان محال بوده کم کم امتناع ایشان از نوشتن کتاب مزبور سبب آشکار شدن مؤمن بودن ایشان می شده . این بوده که قصد مهاجرت نموده به قزوین رفته بودند و مدت ۵ سال هم در قزوین منزل^۱ یکی از عمارت های مرحوم میرزا رسول مستوفی وزیر صالیه قزوین که سمت خاله زادگی با ایشان داشته اقامت نموده و در قزوین با احبای الهی حشر تمام پیدا کرده . آن زمان مجتهد معروف قزوین سید علی بوده و او فتوای قتل ایشان و حکم تکفیر می دهد لکن بواسطه منتها^ی تقدس و ورع ایشان و کمال درجه علمی آن مرحوم چندان محل اعتنای عموم نمی شود بلکه بعکس سبب انزجار طبایع از مجتهد مزبور میشود .

آن اوقات عم^۳ معظم به سن ۱۵ سالگی در مدرسه مشغول

تحصیل بوده اند و تا آن زمان نه ایشان و نه هیچیک از اهل بیت از مسئله ظهور حضرت باب و رجعت حسینی مطلع نبوده اند تا اینکه جد مرحوم بقصد سرکشی قلسک خودشان که در ضیاء آباد نه فرسخی قزوین حرکت میکنند و آقا جمال معروف در شمان اوقات وارد قزوین میشود .

احبای قزوین اسباب ملاقات او را با حضرت عـــــــــــــــــم

(جناب ابن ابهر) من حیث لا یعرف فراهم میکنند در

مجلس اول بعد از آنکه مؤدّه ظهور حضرت باب و من یظہرہا ^{لله}

را از آقا جمال می شنوند فوراً تصدیق میکنند و از مشارالیه

استدعای همراهی را می کنند که معاً حرکت نموده و بروند

مشرف گردند . آقا جمال هم فردای شمان روز را عسازم

ضیاء آباد بوده که ملاقاتی با جد مرحوم نموده و از آن

جا بنظر ساحت قدس حضرت من یظہرہ الله حرکت

نماید . عم معظم هم به نهایت شوق پای پیاده از دروازه

زنجان بیرون آمده دم دروازه چهارپائی کرایه نموده سوار

میشود . در میان راه به آقا جمال می رسد با هم در نهایت

اشتیاق مشغول صحبت امری و تحقیقات میشوند تا وارد

ضیاء آباد شده و باتفاق آقا جمال منزل می گیرند پس از قدری

رفع خستگی منزل جد مرفوع (میرزا عبدالرحیم) میروند

و جد مرفوع نهایت رضایت و خشنودی را از این اتفاق اظهار

وارد چه که قصد اولیه ایشان تصدیق فامیل خودشان بوده که بکمی هم تعالیم الهیه را در تمام نقاط منتشر نمایند بلکه اسباب ملاقات آقا جمال هم در واقع و نفس الا مر با اشاره سزای خودشان گشته و از ضیاء آباد آقا جمال خدا حافظی کرده او بطرف تبریز وجد مرحوم با اتفاق عم معظم به ابهر میروند آن اوقات مسئله بهائی بودن آن مرحوم (میرزا عبد الرحیم) بکلی فاش بوده و اهالی ابهر به شدت محبت و ارادت که بواسطه تقدس و علم ایشان نسبت بایشان داشتند این مطلب را از اشخاص دیگری که ایشان را لعن و تکذیب میکردند حمل به غرض و عداوت میکردند چه که آن ها معدودی بودند از اقوام خود ایشان لکن با آقا جواد شیخ الاسلام مطیعتر بودند بالنسبه .

..... چهارینج ماه بعد از این مرحله آقا جواد از این

دنیا میگردد و چهار اولاد بسیار مفروض و باشقاوت از او به ساز می مانند آن ها بنای خدیت را با جد مرحوم میگذارند از رشته مطلب دور افتادیم مقصود از مسافرت جدم مرحوم بطرف ابهر و تصدیق عم معظم بود . پس از چهار ماه مجدداً از ابهر به قزوین مراجعت نمودند .

آن اوقات جده ام (بلقیس خانم) مشغول ختوماتی که در اخبار ائمه هدی سلام الله علیهم وارد است که هر کس

بآنها مداومت نماید ظهور حضرت مهدی را درك —
 میکند بوده است و آن افراد را باید در اوقات
 مخصوصه پس از نماز مداومت نمایند . روزی عم^م (ابن ابهر)
 رو بطرف جدّه کرده گفته بود والده از بس شما مشغول
 ذکر و ختم شدید آخرالامر زمان ظهور حضرت را درك کردید
 يك دفعه مانند دیوانگان جدّه ام خود ش را بزمین زده —
 بیهوش میشود . پس از مقداری به حال آمده مجدداً از عمو
 تحقیقات میکند . ایشان مراتب را مفصلاً بیان میکند میروند
 خدمت جدم از ایشان تصدیق میخواهند . ایشان هم
 معلومات خود را گماهی حقه بیان میکنند . این بوده که
 جدّه و دو عمه من بواسطه عم بامر مبارك تصدیق میکنند
 وجدّه هم مانند کره نار بهر يك از دوستان خودش
 ملاقات میکند مطالب را التاء میکند بعضی آن ها مؤمن
 میشوند و بیشترشان ترك دوستی کرده ولعن و تکفیر میکنند .
 هفتمین مسأله باعث شد که روز بروز مطالب از پرده بیرون
 افتاد و کم کم بعضی از اقوام که ساکن قزوین بودند بصدد
 افساد و شیطنت افتادند من جمله میرزا محسن ابهری یکی
 از خویشاوندان پدری جدم در آن زمان جدم بمرض
 ضیق النفس مبتلی بوده و بواسطه پیری و ضعف بنیه مرض او
 بشدت بود و همین حال مصادف شده بود با ورود مرحوم

پدرم (میرزا عبدالعطوف) که مدت ۱۲ سال بوده به
 نجف و کربلا برای تحصیل علوم رفته بودند معلومست ایشانهم
 فقط در فقه و اصول مشغول بوده اند و از مجتهدان زمان
 حاجی سید حسن گوکمری معروف اجازه گرفته که در واقع
 مجتهد بودن خودشان را به تصدیق رسانیده وارد قزوین
 گشته که چند روزی توقف نموده و ملاقاتی از والدین خود
 بعمل آورده بعد با بهر بروند . حسب المرسوم مملکتی
 اهالی قزوین از عالی ودانی در سه یوم اول ورود به جهت
 دیدن و تبریک ورود می آمدند و اهل بهاشم در جزء جمعیت
 بودند و جمعی از اهل ابهر هم علی الاتصال در آن منزل
 حاضر و ملتزم از آن جمله میزما محسن سابق الذکر بوده که
 بکلی از ترتیبات باخبر و متهمین به دیانت بهائی را خوب
 می شناخت پس از آن که قدری مجلس خلوت شده بود میرزا
 محسن تمامی تفصیل امری را که بحقیده خودش کفر بوده به
 جهت والد م گفته و در قانون اسلامی هم معلوم است که مرتدین
 شرکس باشد واجب القتل مگر زن بقول جمعی که تا سه دفعه
 توبه اش مقبول است . حواس والد بکلی متفرق بطوری که آن
 روز غذا نمیتواند بخورد و همین طور شب تا اینکه جده ام از
 حال پسرش باخبر شده و از غمت حزن و اندوه سئوال میکند .
 والد به خیال این که والده اش (بلقیس خانم) از مجاری کار

بی اطلاع است میگوید مطلب بسیار مهم مشکلی پیش آمده که مرا بکی از هر خیالی باز داشته و آن این است که از قرار گفته جمعی از عشایر والد م از دین اسلام منحصر ف گشته و پیرو دین جدید شده چون در موقع ورود من بعضی از متهمین به مذہب جدید هم بملاحظه دوستی ایشان بدیدن من آمدند این مسأله اسباب قوه ظن من شده و هر چه ملاحظه می کنم والد م رانه شخص بی علمی میدانم که بدون تحری دیانت محکمه محمدی را از دست داده و به تقلید اشخاص بی علم دین بهائی را قبول کند نه او را آدم بی غفلتی میدانم که بمحسوس شدن فقرای بهوای نفس باین امر خطیر که نه دنیا دارد و نه آخرت اقدام کند مگر نمی بیند که مجدالدوله حاکم خصه چندین هزار نفوس را در زنجیر کشید و خانه های آن ها را خراب کرده این ضرر دنیا و ضرر آخرتی هم معلومست . این خیالات مرا نزدیک است دیوانه کند . جده ام نظر باینکه از جمله زنهای پرتدبیر و عاقله عصر خود بوده بدون تأمل جواب نداده و گفته بود که شما پدر خودتان را درست قول و متدین و عالم می دانید یا خیر ؟ والد م جواب داده بود البته همین طور است . جده ام گفته بود پس خوب است این مسأله را امشب با حضور خودتان از خود او تحقیق کنیم . والد م راضی

نشده لکن در بحر خیال غوطه ور است . جده ام مسئله کماشی برای جدم می گوید و با هم در این خصوص مشورت نمود بالاخره مطلب منجر میشود باین که پدرم رباحال خستود گذارند تا خودش به خیال خود تحقیق نموده هرگاه موفق بایمان بود مؤمن خواهد شد .

یادداشت های میرزا فخرالدین در شرح احوال جد والد و عم معظم خود از صفحه پانزده تا هیجده به جهاتی که بر ما روشن نیست خط خورده و باطل شده است . موضوع این چند صفحه روایت میرزا فخرالدین از جده خویش است در باره مذاکراتی که بین جنابان میرزا عبد الرحیم و میرزا عبدالمطوف بمدت بیست روز در گرفت و در پایان موجب ایمان پسر والا گم برگردید . اما این روایت چنانکه بجای خود خواهد آمد درست نیست و از خطای حافظه برمی آید . اما در ضمن همین صفحات مطلب دیگری آمده که شایمان توجه است و آن ذکر این نکته است که روایت فوق شانزده سال قبل در سنه ۱۳۱۵ هجری قمری برای میرزا فخرالدین نقل شده است و خود این امر گواه این است که یادداشت های مورد بحث در سال ۱۳۳۱ هجری قمری شش سال قبل از صعود حضرت ابن ابهر بطکوت قدس مالک قدر تحریر شده است . دنباله یادداشت های مذکور از صفحه ۱۸ پیوسته

چنین است :

" خلاصه پس از چهار روز اقامت قزوین والد م (میرزا
 عبدالعطوف) با اجازه جدم (میرزا عبدالرحیم) عازم
 ابهر می شوند . قریب شش هفت ماه در ابهر مشغول
 تدریس و نماز جماعت بوده آنگاه حاجی میرزا عبدالعظیم
 برادر کوچکتر جدم خواهش نموده بود که صبیبه بزرگش
 حوا خانم را که از جمله زن های صبور و عاقله بوده والد م
 بزنی خودش اختیار کند .

والد م موکول با اجازه جدم نمود پس از استیذان مجلس
 عقد باشکوهی منعقد نموده والده ام حوا خانم را برای
 والد م عقد نمودند پس از یکماه عروسی پدرم جدم از قزوین
 با بهر مراجعت نموده و همان اوقات مرضشان رویه اشتداد
 بوده اشالی عموما حتی اولاد آقا جواد که باطنا کمال مفایرت
 و دشمنی را داشته از جدم دیدن کرده و ایشان هم طبیعی
 همراه خود داشته و روزی یک دو جا بر حسب اجازه طبیب
 برای بازدید میرفت تا این که نوبت ملاقات اولاد آقا جواد
 رسیده . روزی در موقع عصر برای بازدید آنها میروند
 و آن جا چائی و قهوه برای ایشان میآورند . پس از میل
 چائی حال تهوع بایشان روی داده بطوری حالشان
 سخت میشود که سواره بحنزل میروند شب حالشان بشدت

سخت گشته از قرار گفته طبیب گویا سمی داخل قهوه بوده که محض ثواب بودن ایشان را صموما شهید کردند چه کسه بعقیده آن ها جدم را خارج از دین می پنداشتند و کشتن خارجی را ثواب می دانستند خلاصه او اوسط ماه ربیع الاخر سنه ۱۲۶۱ جدم دارقانی را وداع نموده و بحیات ابدی فائز گردید و در بیستم ماه رمضان همان سال ولادت فانی اتفاق افتاده است . آن اوقات مقارن اواخر حکومت محمد تقی خان مجدالدوله معروف بود که اعمالش در صفحات تاریخ شورش زنجان مشهور و خود فانی غالب اعمال جابرانه او را به جهت مسیونیکلا جنرال قنسول فرانسه مقیم تبریز موقفی که تاریخ امر جدید رومی نوشت یاد داشت کرده ام . بهر حال پسر از چند روزی دستخطی از حکومت زنجان صادر بدین مضمون :

جنابان مستطابان آقای میرزا عبدالمطوف مجتهد و آقای میرزا محمد تقی زید فضلها از فوت والد مرحوم شما نهایت حزن حاصل و خود را در این مصیبت باشما سهیم میدانند . محض تسلیم شما از آستان ملائک پاسیان اعلی حضرت قدر قدرت شهریاری ارواحنا فداه مواجیه به جهت شما استدعا نموده (۱) تا به رفاه مشغول دعا گوئی ذات ملکوتی

(۱) در فرمان ها و مناشیر موجود در خانواده جناب ابن ابهر
(بقیه در صفحه بعد)

صفات اعلیٰ حضرت «مایونی» بوده باشید مجدالدولت
 غیا با هم دستخطی به میرزا فتوح امام جمعه و آقا هدایت
 صادر نموده مبنی بر نهایت لطف گویا مسموم نمودن جد م
 باطلاع حکومت بوده است و این مسأله را والد م و عم منتقل
 شده و ملاحظه نمودند که استتار مطالب بهتر از آن است که
 شهرت بد دهند و اسباب توهین به جهت خودشان وارد
 خواهند شد . مجدالدوله حاکم هم بواسطه کبر سن و هم در
 اواخر عمر غرض سختی مبتلا از حکومت خصمه استمفا داده و
 شاهزاده رکن الدوله برادر ناصرالدین شاه در عرض به
 جهت حکومت منتخب و وارد شده و میرزا فتوح امام جمعه را
 در ابهر دلال مظالم خود قرار داده بطوری که در عرض
 پنج شش سال بیست و دو پارچه ده به جهت رکن الدوله
 از عایدات هوائی خریداری کرده و منتهای تقرب را در نزد
 رکن الدوله پیدا کرده و در سر " سر هم از والد و بیشتر از عم
 حمایت میکرد چونکه عم معظم قدری بی پرده تومشغول
 تبلیغ امر الله و نشر نفعات الله بوده و الواح مقدسه هم

بقیه از صفحه قبل :
 از جمله يك فرمان «مایونی» مورخ رمضان ۱۲۹۴ ملاحظه شد
 که تأیید حکم قبلی است و بموجب آن در جزو مستمریان قزوین
 مبلغ سی و دو تومان و هشت هزار دینار در حق عالی جنابان علماء
 گرام میرزا عبدالمطوف و میرزا محمد تقی برقرار میگردد .

بتوسط قاصد مخصوص از قزوین بمنوان ایشان میرسیده و آقا یحیای سابق الذکر را واداشته اند با کمال یگانگی مروده - کند و در باطن از محل جمعیه که الواح مقدسه میان آن بوده بانهایت تردستی تفتیش میکند و از طرفی هم عم معظم بگمان این که شاید آن بدبخت را به شاهراه دیانت هدایت نماید دوستی او را با کمال وثوق صی پذیرد و احیای ابهر هم کم کم روبه ترقی گذاشته عده آن شاه به سی چهل میرسد بیشتسر آن ها از اقارب بوده از آن جمله یکی از احبای با محبت میرزا ابوالقاسم خالوی بزرگ والد بوده که غالب اوقات محافل روحانی و مجالس انس را در منزل او میان زیرزمینی تودرتو در ساعت شش هفت از شب مشغول میکردند که بکلی همسایه ها و اغیار در خواب باشند و آسیاب صدمه به جهت احباب فرا^{هم} نشود گرچه همسایه متصل با او برادرش میرزا ابوالاعلی بود که خالوی کوچک والد باشد در منتهی درجه اعراض و اعتراض بوده حتی گرا را به قصد صدمه عم و برادر خودش میرزا ابوالقاسم بوده و چون پدرم را غیریهائی مینداشت با او راز دل خود را اظهار میکرده که نمی دانم این چه دین تازه است اینها اختراع نموده اند و آیا تکلیف شرعی ما با اینها چیست و اگر یقین کنیم که اینها از دین محمدی خارجند آیا خون این ها حلال است یا خیر و در صورت حلال بودن بر

ماها قتل اینها واجب است یا خیر ؟ پدرم در جواب می گفت
 که مشرک آنها هستند که منکر ضروریات دین محمدی هستند
 یعنی کسانی که آن وجود مبارک را نمود بالله دروغ و انمود
 و قرآن را من عند الله نمی دانند و من با خود این طایفه گفتگو
 کرده ام و بعضی از کتب آنها را خوانده ام اینها همه
 پیغمبران را تصدیق دارند بلکه پایه دین بهائی را بر روی
 تورات و انجیل و قرآن میدانند و در این صورت این طایفه
 را مرتد^۳ نتوان گفت .

یاد داشتهای میرزا فخرالدین در همین جا ناقص ماند است
 و معلوم نیست که آیا تنمه ای دارد یا نه . باقی داستان را
 از تاریخ جناب شیخ محمد کاظم سمندر که در همان سنه
 ۱۳۳۱ هجری قمری نگارش یافته است چنین می توان خواند :

پس از صعود والد ماجد جناب ابن ابهر با فساد عظمی
 ابهر و زنجان چند ماه در حبس شدید مبتلا شدند و پس از
 استخلاص (۱) باز اعداء آرام نگرفتند و صندوق نوشتجات
 ایشان را شبانه سرقت نموده (۲) در مجالس و معاشر و
 مساجد و منابر اشتها را و انتشار دادند و بعد امام جمعه
 بتوسط برادر خود شیخ الاسلام آن نوشتجات را بطهران
 (۱) این رهائی بیایمردی برادر مکرّم جناب میرزا عبد العطوف
 تحقیق یافته است . (۲) ظاهر اسارق همان آقای حیا می مذکور
 بوده است .

برای قلع و قمع ایشان فرستاد و ایشانهم مجبور بر رفتن بطهران برای مقاومت شدند ولی بتاعدات غیبیه شیخ الاسلام بمجرد ورود بطهران مریض شده اجل او را مهلت محاکمه نداد ایشان باکمال سرعت مراجعت نموده منصب شیخ الاسلامی کل نواحی خمسه را تصاحب نمودند لکن باز معاندین ایشان رابه حال خود نگذاشتند و املاک ایشان را غصب و تصرف نمودند تا بالاخره ناچار به هجرت بطهران شدند .

از جمله اسناد و مدارکی که در خانواده جناب ابسن ابهر بدست آمد نامه ای است با مضای داعی میرزا محمد تقی شیخ الاسلام ابهری که در آن چنین مرقوم شده است سال قبل مراتب دعا گوئی داعی بحرر حضرت اشرف ارفع امجد والا ولیعهد طول الله عمره رسیده رقمی بافتخار داعی بلقب شیخ الاسلامی عنایت و مرحمت فرموده چون ملاحظه حالات داعی را در مراجع دعا گوئی و خدمتگذاری فرموده اند مستدعی است از مراسم طوکانه چنان است که دستخط مبارک شرف صدور پذیرد و فرمان همایونی عنایت شود . . . شایسته از ملاحظه این عریضه در بالای آن چنین توقیع کرده است :

" اگر ولیعهد رقم زده باشد کافی است " و باین ترتیب منصب شیخ الاسلامی ایشان مورد تائید طوکانه قرار میگیرد

مدرك ديگر دستخط تذهيب شده است به مهر و امضای وليعهد که در آن خطاب به عم اکرم اعظم نامدار مؤيد منصور فرخنده شيم کامکار ملك آراء (۱) چنين مسطور است:
 از قراری که بدرجه ظهور و شهود رسيد عاليجناب فضائل نصاب آخوند ملا محمد تقی شيخ الاسلام ابهر از حظه فضلا و دعاگويان دولت قاهره و باکمال تقوی و ورع موصوف می باشد چون رعایت احوال اين قبيل اشخاص لازم است لهذا محضر حصول مزيد فراغت و آسودگی عالیجناب مشارالیه بتحریر اين موقوفه اشارت میداریم قدغن دارید رعایت توقیر و احترام او را در آن صفحات مرعی داشته کسی بی جهت مزاحم و متمرش نشود باسودگی مشغول دعاگوئی باشد شهر جمادی الاولی ۱۲۹۵ -
 اعطای چنين عنوان مانع از آن نشد که همه اموال جناب ابن ابهر و خانواده جليل ایشان گرفتار تجاوز و تظاول اعداء شد و کلا بباد بیخما رفت .

ظاهراً نخستين حبس جناب ابن ابهر در سنه ۱۲۹۵ هجری قمری اتفاق افتاد . جناب ایشان دو سال قبیل از وقوع این واقعه عریضه ای به ساحت اقدس محبوب جانان

(۱) ظاهراً مراد نواب والا عباس میرزا ملقب بطک آراء است که در ۱۲۹۵ هجری قمری بحکومت خمسہ منصوب شد .

جمال اقدس ابهی نوشته و در آن سؤال نموده بودند که در رحمت الله اتفاق جان محبوب تراست یا ذکر حق بیه حکمت و بیان جواب نازل از آستان مبارک چنین بود .
 لعمرا لله ان الثانی لخیر . چه که بعد از شهادت جناب بدیع علیه من کل بهاء ابها کل رابه حکمت امر فرمودند (۱) باید امثال آن جناب بکمال حکمت به تبلیغ امر مشغول باشند شهادت در سبیل محبوب از افضل الاعمال محسوب فی الحقیقه شبه وزدی نداشته و نخواهد داشت ولیکن اگر خود واقع شود محبوب است
 مدت این حبس :

بشهادت يك یاد داشت موجود بخط این ابهر چهارده ماه و پانزده روز بود از آثار مبارکه موجود در این خاندان جنیل برمی آید که نااهرا در سنه ۱۳۰۰ هجری قمری عنوان این ابهر از ظم اطهر جمال قدم در حق ایشان صادر میشود . در سنه ۱۳۰۳ هجری اذن تشریف ایشان به ساحت مقدس نازل میگردد اما پیداست که استجابت این دعوت مدتی به تاخیر می افتد . در یکی از الواح الهی در این تاریخ چنین مذکور است :

(۱) از قول خادم - بتاريخ ۱۲ جمادی الاولی سنه ۱۲۹۳

"چندی قبل شمس از نوازش افق فضل اشراق نمود
 و او را به منظار اکبر طلبیدیم ولیکن توجه ایشان
 تاخیر افتاد عسی آن تجذب امراء آخر
 جناب ابن ابهر علیه بهائی لدی الوجه مذکورند
 الواح بدیعہ منیعہ در باره او نازل . به آفتاب عنایت الهی
 مزینند و در خباء مجد مذکور انه خلق لذكر الله و ثنائیه
 و تبلیغ امره والقیام علی خدمتہ مؤید و موفقتند از ن
 حضور از برای او ظاهر و مشرق . از قبل آن جناب (۱)
 این فقره را خواسته بودند لله الحمد بآن فائز گشت ولیکن
 تا به خدمت امر مشغولند و به غرس نهالهای بدیعہ
 ضمیمه . اگر در توجه بشطر اقدس تاخیر شود بآسی نسه
 از دنیا له بیانات مبارکه بروشنی استنباط میشود که مرتبا
 عرایض ابن ابهر به ساحت اطهر می رسیده و گاه جواب
 ارسال میشده و از همان زمان این خادم صادق مشغول
 عنایات خاصه مخدوم مشفق بوده است . در لوح ضمیمه مورخ
 سنه ۱۳۰۵ جمال مبارک از تشریف ابن ابهر که شاهرا
 دو سنه قبل در حدود ماه های جمادی الاولی و جمادی
 الثانی روی داده بود باین عبارات یاد میفرمایند :
 " یا ابن ابهر لا تنس فضلک علیک ولا عنایتی لک

ان كنت حاضرا لدى الوجه و اسمعناك ندائي الا حلسى
الذى به انجذب الممكنات» در همین لوح عزیز با و دستور
میفرمایند که «یا ابن ابهر صر علی البلاد کنسائم الفجر
لیجد منك کل ذی اقبال عرف رحمة ربك العزیز الفیاض»

شک نیست که جناب ابن ابهر پس از مراجعت از ساحت
مقصود به بلاد عدیده سفر نمود (چون طهران ، قزوین
، زنجان ، ابهر و بسیار نقاط دیگر) و همه جا بشارت
حضور و اوصاف و نعمت مظهر مظهر راطح فرموده و دلها
را بجناب ایمان و شوق جانان بریود .

از قرائن چند برمی آید که انتصاب چند نفس از
دوستان رحمانی و خادمان امر یزدانی بمقام ایادی امرالله^(۱)
و از آن جمله جناب ابن ابهر در سنه ۱۳۰۴ و حد اکثر در
سال ۱۳۰۵ واقع گردیده است در مجموع الواح مملوق
بجناب ابن اسم الله الا صدق لوح مبارکی بامضای خادم
بتاریخ ۱۹ شهر رجب سنه ۱۳۰۴ هـ . ق موجود است که
در آن اشاره به اولیاء یعنی نفوسی که ایادی امرند و بطراز
تلیغ مزینند و بر خدمت امر قائم شده است . جمال اقدس
ابهی در لوح ضعیع مورخ بیست و چهارم شهر شعبان سنه
۱۳۰۶ بجناب ابن ابهر چنین فرموده اند :

(۱) این عبارت عینا از کتاب قرن بدیع قسمت ۲ فصل ۱۱ نقل
شده .

" یا ابن من اقبل الی ملکوتی و فاز بهضایتی و قبولی و طار فی هوا " محبتی اینکه در ذکر اموری کنسه سبب راحت و علت وسعت و ثروت و اشتغال احباب است مرقوم داشتند این فقرات به تحصیل در ساحت امنع اقدس بشراف اصغاء فائز گشت قوله جل جلاله و عز بیانه :

﴿ یا ابن ابهر : در امور باید عواقب آن را ملاحظه نمود هر امری که امروز سبب اعلاء کلمة الله و اقبال قلب و انجذاب نفوس و ارتقاء مقام و ارتفاع شأن و انتفاع وجود است باید بآن تمسک نمود امر اول که در این مقامات نازل حکم مشورت بوده . باید آن جناب و معدودی که از ایادی امرالله لدی الله مذکور محسوبند و همچنین نفوس مطمئنه که لوجه الله عامل و ناطقند مجلسی آراسته نمایند و در آن مجلس مذاکره کنند بر هر چه آراء نفس تعلق گرفت متوکلا علی الله بآن تمسک جویند . البته در این صورت ملهم شوند بآن چه سبب و علت فلاح و نجاح است این مطلب شایان ذکر است که مجلس شور ایادی در حقیقت پیشرو و طالیمه محفل روحانی بود چنانکه بجای خود مذکور خواهد افتاد ضمنا باید متذکر شد که وقتی جناب ابن ابهر پس از مراجعت از ارض مقصود از ساحت محبوب کسب تکلیف میکنند که در کدام ارض ساکن شوند

و به چه عمل نمایند جمال قدم این امر را مانند امور دیگر
 بمشورت راجع می فرمایند چنانچه در الواح الهی ثبت
 است باید مشاوره با نفوس موقنه ثابت نمود و بآن عامل شد
 و ما یظلمهم من الشوری انه خیر لمن تمسک بالحکمة فی
 ملکوت الانشاء .

باری چون جمال قدم فرموده بودند که جناب ابن ابهر
 در هر مقام ساکن شوند در ظل سدره رحمت و قباب عذامت
 و فسطاط عنایت ساکنند^(۱) در مرکز مملکت طهران که مدینه
 نور بوده و شست سکونت اختیار کردند ولی پیوسته بدستور
 مولای عظیم قائم بر خدمت امر جلیل و ناطق به ثناء جمیل
 او بودند و در راه تبلیغ بیگانگان و تشویق آشنایان سیروسفر
 می نمودند و بدفته جناب شیخ محمد کاظم سمندر از زمانی
 که ناچار به هجرت طهران شدند یکسره به تبلیغ امرالله و
 خدمت به شریعت الله مشغول گردیدند و از آن زمان الی
 زماننا هذا اسفار متعدده نموده اند . سفری در زمان
 جمال مبارک بحضور مبارک مشرف شده و بامر مبارک به مکه
 مشرف شده مراجعت به عکا فرمودند و بعد در سنوات مختلفه
 در دوره میثاق به ارمنی مقصود و بلاد قفقاز و ترکستان و
 هندوستان برای نشر نجات الله و تبلیغ امرالله مسافرتها
 نمودند .

از وقایع مهمه ای که چند سال پس از استقرار ایشان در طهران اتفاق افتاد یکی این بود که در سنه ۱۳۰۸ - هـ . قی اوراقی از آزادین خواهان و شورشیان که در آن روزگار پنهان بودند بدست حکومت افتاد که در آن به مقام سلطنت تهدید شده بود . دولت بتصور باطل آن گسه در این امر بهائیان را مدخلیتی است جمعی از رجال اعیان از جمله جناب طلی قبل ابر - جناب امین حاجی ابوالحسن اردگانی و جناب ابن ابهر را دستگیر کرد و در وقت اول را مدتی قریب دو سال در قزوین و طهران محبوس نمود و حضرت ابن ابهر را حد و چهار سال در حبس انبار طهران به غل و زنجیر کشید و بانواع مضائب و متاعب مبتلی ساخت جناب ابن ابهر در طول چهار سال توقف خود در زندان نامه ها و یادداشت های فراوان که با مداد و به خط بسیار خفی بر روی کاغذهای قند و چای و شمع و مانند آن توسط دوزن خدمتگزار که بنام خواهر بدیدار ایشان می رفتند (عیال حاج فرج الله و آقا بیگم عیال میرزا مومن بخارج فرستاد که قسمت عمده آن بنظر نگارنده این سطور رسیده و از صبر و تسلیم و شکر و رضای آن خادم با وفا در تحمل بلا یای راه خدا حیرت میکند . از افتخارات حضرتش این بود که او را در زندان طهران بهمان زنجیر قره کهر بستند

که روزی برگردن نازنین جمال دلنشین حضرت بهاء الله روح الوجود له الفدا سنگینی میکرد و بهمین مناسبت بود که جمال قدم او را هم زنجیر خویش خواندند و فرمودند این گرفتاریها سبب عزت شماست مگر نباشید جناب شیخ محمد کاظم سمندر درباره این محبوسیت چنین نوشته اند تقریباً مدت چهار سال در حبس طهران در محل نمناک و تاریک بودند و چند نفر را در آن جا تبلیغ نمودند و هرگاه خدمات وارده برایشان و بخدمات صادره از ایشان مشروحا به تحریر آید مثنوی هفتاد من کاغذ شود .

جناب ورقای کبیر در نامه ای بتاریخ ۱۵ شهرالرمضان سنه ۱۳۰۶ هـ . ق در باره این حبس چنین مرقوم نموده اند از یومی که خبر ابتلای حضرت ابن ابهر علیه بهاء الله مالک القدر مسموع شد قلب در منتهی درجه احتراق است زیرا که آن پیکر لطیف و هیکل شریف تاب تحمل سختی های حبس رانداشته با وجود سختی های بسیار جناب ابن ابهر پیوسته شکمیا و شکر گزار بود و دریاد داشتی که از درون زندان بخارج گسیل داشته بود چنین مینوشت :

جیبها از اینکه انسان مرکب است از ابنیه واجزاء طاهر و قوی و ملکات فاضله و عالم علومی که در عین مفایرت و مضادات از حکمت بالذمه و قدرت کامله بکمال علقه و اتصالند

هرچه از ظاهر کاشیده و از مشتبهیات امراض و اجتراز گسرد
 برای او مطالعه عالم علوی و انطباع جلایای قدسی و انکشاف
 معارف الهی که موجب مزید سرور و ابتهاج و غلبه فرج و ارتباج
 کلی است بهتر و بیشتر حاصل میشود و در این حال کسه
 نیکوترین احوال است بجهت او چون بر حال واحد و وضع
 واحد بوده از ملاحظه زویان و انحلال و سمن و هزال
 و قوت و کلال جدی علی ماینفی غافل شده و نفس زندان
 را البته بر بوستانهای جهان ترجیح خواهد داد و بسه
 تلذذ معارف حقه و تنعم عقاید صحیحه و اعمال طیبه در کل
 عین متنعم و ملتذ خواهد شد الی آخریانه "

از نامه های جناب ابن ابهر در این روزگاران معلوم
 میشود که آن زندان مکانی است المانی و ضیق و با وجود
 غل و وثیق چهل ونه تن هم از نایب و سلطان و فرارش
 و سرباز شب و روز مستحفظ هستند که بقدر وسع و طاقت
 از حبوسین و این مسجون مراقبت دارند . در زندان
 مزبور فوق قوه و طاقت از سلاسل و وثاق و چوب و شلاق
 و سایر اطعمه این جا مقدم و مطموم گردیده بود . معذک
 حضرتش از این امر در یاد داشت که خبر آن متشهر گردد
 و موجب تاثر و تذکر خاطر دوستان شود چند روز پس از آن
 که در زندان تازیانه فراوان خورد به مخاطبان نزدیک

خود چنین مرقوم داشت :

فدای محبت های خالصه شما و سرشک دیده ها که در سبیل
دوست یکتا جاری و ساری میشود . اگر چه مقام ناله
وزاری نبود چه که ترك جان و ترك مال و ترك نام در طریق
عشق اول منزل است . کدام شب ها با شما بسر برده شده که
در صباح آن قرائت دعای یامن بلائک دواء المقربین را
نشنیدید ؟ حال که فعل آن قول شریف بظاهر رسیدن است
باید شکر گزاریم و به ثناء و تحمید مشغول شویم . آیا
سزاوار بود طیک ام و مالک عالم محض آزادی پادشاهای عالمیان
از شئون تعصب جاهلیه و قیود محبت دنیای فانیه و گرفتاری
به مشتبهات بهیمه نفسانیه این رنگ ها را از بلا قبول
بفرمائید و این تیره که سالهاست خویشتن را از عباد او
میداند باین قسم از بلا مبتلی نشود . بوالله العلی الابهی
در عین سوزش و درد پای ها از زانوتا ناخن روح و حقیقت
به فرحی بامنیوب خود بر ازون نیاز مشغول و با احباء و اولیاء
و شما ها که همگی از ورقات سدره امر محسوبند به صحبت
پرداخته بودم که بهیچوجه به درد و اوجاع اعتنا نبود زیرا که
این درد و ورم چند روز دیگر آرام میگردد و لکن ذکرش در
عالج جسد ببقای اندکار باقی و فیضش در عالم روح بد و امارواح
برقرار است . پس مورد مورد سرور و نشاط شدید است نسیه

گریه وزاری . مخصوص به فراش‌ها سیرده بودم بشماها اظهار
 ندارند مبادا مکرر شوید و از شماها هم استدعا دارم بهمینه
 احباء ذکر نفرمائید بعضی رقیق القلبند محترق میگردند
 و بعضی که ضعیف‌الحالند مضطرب خدا میداند
 محض کتمان از شماها که حین ملاقات ملتفت نگردید آن روز
 که شما آمدید ملاقات نشد و شب پیش‌ش‌بی در پی ^{روده} تخم
 با مورد می‌مالیدم که ورم و درد متوقف شود و بحمدالله آرام
 گرفته و دلتنگ نباشید این‌ها مطلبی نیست . در طفولیت
 بنده از ضلع چوب نخورده بودم حال بدلی او که نعم البدل
 شد در راه دوست حقیقی چوب می‌خورم و این چوب‌ها به
 جگر و دل و حقیقت‌البته کارگر نیست دست‌وپا و سایر جوارح
 دردش زود ساکن میگردد الی آخر کلامه .

از همین زندان جناب ابن ابهر رسالات و مقالات استدلالی
 فراوان برای هدایت گمراهان نوشت و به بیرون فرستاد و به
 شهادت جناب سم‌ندر در جواب مسائلی به زحماتی زیاد
 فقراتی بامداد ثبت نموده اند که در خارج جمع شده کتاب
 جامع مختصری است در اثبات امر مبارک حضرت من یظهر
 جَلَّ و عَزَّ چون بنای این مقالات بر اختصار است از تفصیل
 و ظایع زندان صرف‌نظر و بهمین مجمل اکتفا میشود .

سرکار منیره خانم همسر مکرمه حضرت ایادی در باره

این اوقات چنین حکایت کرده اند :

هنگامی که صعود جمال مبارک در ذی قعدة سنه ۱۳۰۹ هـ . ق اتفاق افتاد ایشان هنوز در زندان بودند از استماع این خبر دهشت اثر بسیار گریه و زاری کردند و بی تابی و بی قراری . لذا عریضه ای بحضور طلعت میثاق عرض کردند که چکنم ؟ سرکار آقا حضرت عبدالبهاء ایشان را تسلی دادند و امر به قرائت قرآن فرمودند در ایام توقف در زندان جناب ابن ابهر بدریافت الواح عیدیه از ساحت جمال قدم و مرکز عهد اقوم مفتخر و متباهی گردید که نقل آن را در این مقاله کوتاه فرصت نیست . از همه این الواح عنایات لاتحصى والطف و مراحم بی انتها نسبت بآن خدمتگزار صدیق جمال ابهیی استنباط میشود . جناب ابن ابهر در اواسط سنه ۱۳۱۲ هـ . ق از زندان طهران مستخلص گردیدند و با شماره حکومت از ایران خارج شدند و بحضور مبارک حضرت مولی الوری شتافتند . اما به شهادت سرکار منیره خانم ایادی آن روزگار ایامی دشوار بود و زمان تحریکات و فتنه و فساد ناقضان . لذا جناب ابن ابهر بامر مبارک به عشق آباد متوجه شدند و مدتی در آن جا اقامت کردند و به تقویت ایمان و رفع مشکلات و حل مسائل یاران و تبلیغ پیام الهی در میان بیگانگان پرداختند تا

سرانجام مجدداً بامر حضرت عبدالبهاء به دیار دیگر عزیمت کردند و بخدمت و تبشیر امر الهی مشغول و مألوف گشتند هنگامی که جناب ابن ابهر در عشق آباد متوقف بودند این لوح پر مکرمت و تعطف از ساحت قدس مرکز عهد الهی خطاب بایشان صادر گردید :

هو الله

ای منادی باسم الله در سبیل الهی گردن را وقف زنجیر نمودی و پای را مرهون کند ثقیل جسم را در زندان انداختی و جان را رشین صد هزار آفات نمودی و چون از سلاسل رها یافتی سرگشته کوه و هامون شدی و آواره صحرا و دریا و کشور روس و مرز و بوم روم تا این که در بتمه مبارکه وارد شدی و بشرف تقبیل آستان مقدس موفق گشتی هنوز نفسی نکشیده که هاتف ملکوت جلیل حی علی الرحیل فرمود سربها توجه بآن سمت نمودی و عاجلاً دشت و بحرو جبل قطع نمودی تا در محفل یاران درآمدی و در انجمن دوستان داخل شدی امید است که تلافی بشود . جمیع مکاتیب که تسلیم فائزه مسافره نموده بودید جواب مرقوم شد و به او تسلیم گشت .

در حاشیه همین لوح مبارک دستور می فرمایند که بوصول
 این مکتوب بسرعت به آذربایجان سفر فرمایند یعنی بمقد
 از چند روز در لوح دیگر در یادآوری همین سفرها این
 بیانات احلی از قم عنایت مرکز عهد ابهی نازل گشته است .
 شکر کن جمال قدم را که موفق باین خدمت گشتی وموید
 باین موهبت عظمی که جمیع اوقات را در سبیل حضرت دوست
 وقف نمودی نه آسایشی جوئی نه آرایش . نه راحتی ونه
 عزتی نه سکونی ونه سروری نه نعمتی ونه وسعتی سرگشته
 دشت وصحرا گشتی وآواره کوه وگمگشته در بیابان گاه در عشق آباد
 نرد عشق باختی وگهی در قفقاز با اهل راز و ساز شدی
 گهی در طهران اسیر زندان شدی وگهی در آذربایجان
 آزر به جان هر مشتاقی انداختی حال توکل به حضرت
 احدیت نما وچون شعله آتش به خرمن تزلزل واضطراب زن .

در سال ۱۳۱۵ هجری قمری اولین محفل روحانی
 بهائی در مدینه منوره طهران تشکیل شد . جریان انتخاب
 بدین قرار بود که حضرات ایادی عده ای از احبای سرشناس
 رابه تشخیص خود دعوت کردند وآنان هم به رای مخفی
 اعضای محفل را انتخاب نمودند ورقعه دعوت بمنزله اعتبار
 نامه بامضای آقایان ایادی بنامشان ارسال شد (۱) طلیمه

(۱) رجوع شود به اسنادی که محفل روحانی طهران بناسبت
 جشن پنجاهمین سال تاسیس خود منتشر کرده است .

این محفل روحانی چنانکه قبلا اشارت رفته است مجلس شورا یادی بود . پس از تأسیس محفل نیز حضرات ایادی از طرف هیكل اطهر بحضوریت ثابت و دائم محفل تعیین شدند (۱) بر طبق مکتوبی از جناب سیاهش سفیدوش در اوایل عده اعضای محفل را ایادی که عضو ثابت بودند با اقتضای زمان ۱۸ یا ۱۵ یا ۱۲ نفر تعیین میکردند و نظامنامه داخله محفل را خود محفل می نوشت و تصویب و اجراء میکرد . . . تا بدایت مشروطیت که امر مبارک پیه انتخاب عمومی نازل شد ناگفته نماند که در سال ۱۳۲۴ هـ . ق نظامنامه ای تحت عنوان نظامنامه انجمن مشورت اهالی امر در طهران و سایر بلاد ایران تدوین شده و باعضاء آقایان ایادی امرالله حضرات علی قبل اکبر و این ابهر رسید و منتشر و مجری گردید (شامل ۵۱ فصل که منجمله در فصل ۱۶ مقرر میدارد که در انجمن ایادی بمنزله رئیسند) ظاهرا در آغاز حضرات ایادی هر یک دارای دورای بودند تا آنکه این بیان مبارک از ساحت قدس حضرت عبدالبهاء صادر گشت بلی در چند سنه پیش چنین

(۱) بیان مبارک چنین است حضرات ایادی امرالله در این محفل روحانی حال باید عضویت دائمی داشته باشند زیرا محفل روحانی است نه سیاسی . اما بیت العدل هر وقت تشکیل (بقیه در صفحه بعد)

بنظر آمد که هر يك حکم دو رأی داشته باشند یا بیشتر
 و این رأی فکر کردم محضر محبت ولی بعد ملاحظه کردم که
 در مستقبل بکلی شریعة الله مستحیل میگردد زیرا بمسئد
 اصحاب نفوذ از طوک و غیره بیک وقتی پیدا خواهند شد و این
 را قیاس خواهند نمود و هر يك از برای خویش تعدد آراء بلکه
 تا صد قرار خواهند گذاشت و بکلی مشورت را منسوخ و معطل
 خواهند نمود و اساس شریعت الله منهدم خواهند گشت
 لهذا موقوف نمود . ایادی امر الله الحمد لله موبد بسه
 محبت عبدالبهاء هستند و این از هزار رأی بهتر است در
 محفل روحانی و خارج آن حضرات ایادی از جمله جناب
 ابن ابهر مصدر خدمات عظیمه و اقدامات مبهمه بودند
 عرایض محفل غالباً کما فی السابق توسط حضرات ایادی به
 ساخت اقدس عرض میشد و آثار مبارکه نیز بنام ایشان صادر
 میشد (۱) در بدایت مکاتیب صادره از محفل نیز بامضای
 آقایان ایادی بود و مهر بکار نمی رفت تا اندکی بعد مهری
 مرکب از چهار قسمت بدست جناب صنیع السلطان ساخته شد
 هر قسمت از آن مهر در نزد یکی از حضرات ایادی بود کسه

بقیه از صفحه قبل : شود جمیع اعضاء با انتخاب عمومی است زیرا
 بیت العدل جامع است . . . و دستور العمل دیگر نیز از حضرات
 ایادی در طرز زانتخاب اعضای محفل روحانی در رجب ۱۳۳۱
 ه . ق صادر شد که موجود است (۱) اسناد منتشره در جشن
 پنجاهمین سال محفل روحانی طهران .

در پای مکاتیب که با مضای منشی رسیده بود زده میشد .
 بعداً پس از مرسوم شدن نام خانوادگی جناب علی اکبر
 محب السلطان نام روحانی را اختیار کرد و بنام منشسی
 محفل روحانی نامه ها را امضاء میکرد و به مهر يك قطعها^ی
 که نزد ناظم محفوظ بود مهور مینمود . (۱) از وظایف دیگر
 حضرات ایادی نشر و ترویج امرالله حفظاً و حمایت شریعت ا^{لله}
 در برابر ناقضان و دشمنان تعلیم و تربیت و ارشاد و هدایت
 دوستان و نظایر آن بود در مورد اعتراف خود حضرات
 ایادی صاحب بیت تبلیغ بودند و بعضاً درس تبلیغ میدادند
 (جناب علی قبل اکبر - جناب ابن ابهر و جناب ابن
 اصدق) در تاسیس مدرسه تربیت بنین (۱۳۱۷ هـ - ۰ ق)
 حضرات ایادی (خصوصاً حضرت ادیب) نقشی آشکار
 داشتند همسر جناب ابن ابهر سرکارضیره خانم بتشویق
 و پشتیبانی حضرت ایادی یکی از نخستین مدارس دختران
 در طهران را بنیاد نهاد (مدرسه تاییدیه دوشیزگان
 وطن - ۱۳۲۹ هـ - ۰ ق) مقاومت در برابر پیمان شکدان
 و دیگران و محافظت امر یزدان داستانی است مفصل که
 در این جا به سیر تلویحی مجمل بآن نمی توان کرد . از وظائف
 مهم دیگر حضرات ایادی ایجاد الفت و اتحاد در میان
 یاران رحمن و رفع اختلاف و کدورت از بین ایشان بسود
 (۱) اسناد منتشره در جشن پنجاهمین سال محفل روحانی -
 طهران

حضرات ایادی در پایه گذاری و تشیید مؤسسات بهائوسی منجمله مشارق الانکار و محافل روحانی نقش اساسی داشتند غالباً در سیر و سفر بودند و چنانکه اوراق عدیده و الواح متعدد حکایت می کند در شهرهای مختلف بلقضای آن زمستان مؤسسات مزبور را بنیان می گذاشتند جمال قدم جل زکوره الاعظام در وصف حضرات ایادی که بچنین خدماتی قائم بودند چنین فرمودند : " ایشانند نفوسی که حضرت رحمن در فرقان می فرماید رجال لا تلهیهم تجارة ولا بیع عن ذکر الله عیش این نفوس ذکر حق تعالی شانه بوده و خواهد بود فرح و سرور عالم ایشان را از فرح حقیقی مشغول ننماید بیاد دوست از صهبای روحانی که از قلم عنایت جاری است بیاشامند و در ظل سدره توکل بیاسایند در جمیع احیان همشان بر ارتفاع امر و ارتقای عباد بوده و خواهد بود .

طوبی از برای نفوسی که آیات امر الهی را به جنود مشورت حفظ نمایند و احکامش را به حکمت انتشار دهند و طوبی از برای رجالی که به عساکر نصائح و مواعظ و علم و بیان سلطان اتحاد را بر عرش نشانند تا به نور اتفاق عالم و امام منور و مستریح مشاهده گردند حیدر انفسی که باین مقام خدمت نماید و او را از شیاطین اختلاف حفظ فرماید . سبب و علت تاخیر و تمویق و ضعف و فقر و سستی اختلاف بوده و هست . . . "

از وقایع شایان ذکر آن ایام وصلت فرخنده جناب ابن
 ابهر و صبیبه مکرمه حضرت علی قبل اکبر بود سرکار منیره
 خانم ایادی بنگارنده این سطور چنین نقل کرده اند که
 جناب ابن ابهر از دوران حبس خود با جمال مبارک عهد
 کرده بودند که پیوسته به خدمت امر مشغول باشند و بامر
 دیگری نپردازند وقتی سرکار فائزه خانم بحضور مبارک حضرت
 مولی الوری عرض کرد که اگر جناب ابن ابهر صبیبه جناب علی
 قبل اکبر را بگیرند خوب است . حضرت مولی الوری نیز
 مکررا بتوسط احباء و داماد های مبارک پیغام دادند که
 ابن ابهر باید عیال اختیار کند ولی ایشان هر بار میگفتند
 من موقعی که در زندان بودم و صعود جمال اقدس ابهری
 اتفاق افتاد با محبوب عالمیان عهد کردم که همه اوقات
 خود را در خدمت امر مبارکش حصر کنم و اگر گرفتار عیال شوم
 از عهد این پیمان بر نخواهم آمد آخر بعد از سه چهار
 ماه حضرت عبد البهاء ابن ابهر را که در آن مدت در جوار
 اعتبار مقدسه متوقف بودند احضار و حضورا تاکید فرمودند
 که شما باید بطهران بروید و دختر علی قبل اکبر را بگیرید
 و پشت به پشت هم بد دهید و امر را پیش ببرید جناب ابن ابهر
 همان جواب سابق را در محضر اطهر تکرار کردند و هیکل
 مبارک شانه بشانه ایشان زده فرمودند مرد حسابی من

مرکز عهد الهی هشتم شما عهدتان رانمی شکنید این من
 هشتم که چنین میگویم پس از چندی جناب ابن ابهر به
 طهران آمدند قبلا هیکل میارک به علی قبل اکبر پینام
 داده بودند که فائزه رجای عظیمی دارد هر چه میگویم حیا
 مانع است بخریش نمی رود و دست بر نمی دارد میخواهد که
 جناب ابن ابهر باد ختر شما وصلت کند . چون جناب ابن
 ابهر بطهران رسیدند لوحی از ساحت اقدس خطاب به
 جناب حاج میرزا محمد انان واصل شد که برسیدن ایمن
 مکتوب باید وصلت جناب ابن ابهر قبل از ۹ روز صورت گیرد
 بجناب ادیب نیز امر مبارک چنین صادر شد که :

ز فاف جناب ابن ابهر را به صبیبه حضرت علی قبل اکبر
 امة الله ورقة مونه مجری نطائید و اسباب الفت و یگانگی
 احباء فراهم آرید شب اول چله بود و برف مو آمد که بساط
 عروسی گسترده شد حضرت مولی الوری بمعنایت بی منتهی
 سخما دو بیست تومان مرحمت فرمودند که از قبل حضرتش
 جشن عظیم برپا شود . حضرت ورقة علیا نیز یک دست رخت
 برای منیره خانم صبیبه جناب علی قبل اکبر مرحمت نمودند
 خطابه عروسی را جناب صدرالصدور قرائت کردند دوران
 زناشویی حدود بیست سال طول کشید شاعر شیرین سخن
 جناب نیوسدنی اصفهانی (۱) در توصیف و تجلیل این پیوند

فرخنده قصیده اعاشیوا پرداخته اند که بیتی چند از آن خیر است
این مقام نقل میشود :

بخت میمون در دوعالم یار این ابهر است

چشم گردون خیره اندر کار این ابهر است

چید چون رعناگی راز گستان مراد

هرگی در باغ گیتی خار این ابهر است

این همایون جشن و این فرخنده فرعیش عظیم

در جزای خوبی اطوار این ابهر است

این چنین فیروز شادی کار عمرو زید نیست

این عطا از جانب دلداری این ابهر است

از لسان غصن اعظم حضرت عبدالبهسا *

این عنایت در حق سرکار این ابهر است

چونکه این بزم طرب فرموده مولی الوری است

زهره در خنیاگری مزمار این ابهر است

نیر شیرین سخن با صد هزاران جذب و شور

بلبل خوش نغمه گزار این ابهر است

پس از این از دواج پرابتهاج به شهادت سرکار منیره خانم

پاورقی صفحه قبل :

برای شرح احوال رجوع شود به مصابیح هدایت تالیف

جناب سلیمانی اردکانی جلد اول تذکرة الشعراء قرن اول

بهائی تالیف جناب ذکائی بیضائی جلد سوم .

منیره خانم جناب ابن ابهر چندی در جستجوی منزل بودند
 و احباب نیز مصیبت گشتند و بالاخره در منزل جناب علی قبل اکبر
 در پانزده اطاق در طبقه بالا برای عروس و داماد مهیاشد
 از همان زمان جناب ابن ابهر در هفته دوسه شب را در منزل
 میگذراند و بقیه اوقات را در خارج بخدمت و تبلیغ امر مشغول
 بودند مادر بزرگ منیره خانم غالباً بشوخی میگفتند این چه
 شوهری است که بیشتر شبهای هفته را از خانه بیرون است .
 چنانکه جمال قدم جل زکرة الاعظم در حق جناب ابن ابهر
 فرمودند " انه خلق لذكر الله و ثنائه و تبلیغ امره و القيام علی
 خدمته " حضرتش بفرموده مولای یکتا به جهت تبلیغ امر
 بسیار خوبند و بطراز تبلیغ مزینند . نه فقط در طهران
 و ولایات مختلفه ایران بلکه در ممالک دیگر نیز جناب ابن
 ابهر به نشر نفعات الله موید و مشتهر بودند از جمله باتفاق
 چند نفر دیگر (۱) به فرموده حضرت عبدالبهاء به هندوستان
 سفر کردند (۱۹۰۷-۱۳۲۵ هـ . ق) و به السواح
 عنایت آمیز بسیار از جمله در رنگون بدین مضمون مفتخر
 گردیدند : " ای بنده صادق جمال مبارک و مبشر میثاق
 و ضادی حق در آن اطراف . الحمد لله در این سفر

(۱) باتفاق مستر هریس و مستر اوپراز امریکا و آقای امیر زامحمد و
 اخویشان از ایران .

با مستر هریس و مستر اوپر و جناب میرزا محمود موفق به اعلاء
 کلمه الله گردیدید . حضرات را از قبل من تحیت مشتاقانه
 برسان و باید در دردی صد هزار شکرانه نمایند کسه
 چنین تاجی بر سر نهادن و چنین حمایلی برهنگل انداختند
 و چنین نشان درخشنده ای بر سینه گذاشتند که پرتو
 نورانیش بر قرون و اعصار بتابد (۱)

از خدمات مهمه دیگر جناب ابن ابهر کمک به تعلیم
 و تربیت نسوان و پیشرفت و موفقیت آنان در خدمات امری
 و مشارکت آنان در مجامع روحانی بود در سال ۱۹۰۹ ^{جمعی}
 حریت نسوان که لجنه ای خاص برای ترقی اماء الرحمن بود
 با شرکت جناب ابن ابهر و سرکار ضیره خانم و جمعی دیگر
 تاسیس شد و در سال ۱۹۱۰ دایره اعضای آن و سمیت
 محفل گرفت . مقارن هجدهمین ایام محفل روحانی نسوان بموازات
 روحانی آقایان بوجود آمد که از جمله اعضای آن ضلع
 علی قیل اکبر و همسر جناب ابن ابهر بودند . حضرت
 مولی النوری در هنگام تاسیس محفل مذکور چنین فرمودند :

(۱) دردوران حضرت عبدالبهاء نفوس عذیده برای تبلیغ
 امرالله درهندوستان از قبل اعزام شده بودند از جمله میرزا
 یوسفخان وجدانی حاجی میرزا محمد تقی طبسی میرزا محرم میرزا
 محمود زرقانی مستر اسپراگ مستر دریفوس جناب ابن اسم الله
 الا صدق . در زمان جمال تدم نیز نفوسی چون سلیمان خان تنگابنی
 مصروف به جمال افندی بآن صفحات فرستاده شده بودند .

" الحمد لله اما الرحمت انجمنی آراستند که درس تبلیغ بخوانند و به نشر نفحات الله پردازند و در فکر تربیت اطفال باشند اما این محفل باید روحانی محض باشد

الی آخر بیانہ الاحلی " محفل روحانی نسوان قریب هفت سال ادامه یافت و موفق به خدمات باهره شد و در موازین لزوم جهت کسب دستورات لازمه و اطلاع به اصول و موازین امریه به محفل طهران با بعضی از اعضا آن مراجعه میکرد (۱)

جناب علی قلی اکبر کلاس درس تبلیغی خاص برای نسوان تشکیل دادند که الواحی چند از ساحت قدس در تقویت و هدایت آن مجلس درس عز نزول ارزانی داشته است (۲)

به پشتگرمی جناب ابن ابهر سرکار منیره خانم چنانکه اشارت رفت مدرسه تأییدیه دوشیزگان وطن را بنیاد نهاد. خود جناب ابن ابهر نیز مجمع درس تبلیغ داشتند و در یادداشتهای پراکنده ایشان صورت بعضی از نطقهای هفتگی ایشان در مواضع مختلف عقلی و روحانی موجود است .

ظاهراً جناب ابن ابهر یازده بار به زیارت ارض مقدسه و تشرف به ساحت اقدس متباهی گردیدند آخرین سفر به (۱) نقل از همان اسناد پنجاهمین سال تاسیس محفل روحانی طهران . (۲) جناب ابن اصدق نیز چنین مجلسی را در تبریز تاسیس فرمودند .

گوی دوست در سنه ۱۳۳۲ هـ . ق حصول یافت . در این
د فمه همسر و فرزند ان مکرم نیز ملتزم رکاب حضرت ابن ابهر
بودند . حدود هفتاد و پنج روز در محضر اطهر گزرانند و
همه روزه مشرف می شدند و مشغول عنایات بیحد و لایوصف
میگردیدند . بهنگام رجوع از درگه محبوب در نقاط
مختلف منجمله در باد کویه و رشت توقف نمودند و در همه
جا به تشویق دوستان و تبلیغ امر یزدان پرداختند .

از وقایع سالهای واپسین زندگی حضرت ابن ابهر
یکی این بود که در سنه ۱۳۳۶ هـ جری قمری جناب ابن
ابهر دختر نیک اختر خود با ضره خانم را بحباله نکاح
جناب دکتر مسیح ارجمند در آوردند در اوقات دیگر هر چند
سلامت جسم مختل میشد و اثر ضرباتی که در زندان
طهران بر سر ایشان وارد شده بودند قوه بصر را معطل
می نمود ممالک به خدمات روحانیه کما فی السابق مقدم
وقائم بودند ابن ابهر مردی بصر ملامیم و رشوف و پرعاطفه
و رحیم و معتدل و فروتن بود . غالباً میفرمودند که وقتسی
من بمیرم برایم قبری نسازند تا بی نشان بمانم صـــــــــــــــود
روح پاکش بملکوت رب الافلاک در ۲۷ ربیع الثانی
سنه ۱۳۳۷ هـ جری قمری روی داد .

لبها

در مناجات طلب مغفرت از پیراعه پر مکرمت حضرت عبدا

براسطه حضرت امین صدور یافته است از جمله چینیان
فرموده اند :

" و بهذا الاثناء طرقت مسامی نعی من كان ایدای
امرك فی ارض الطاء الرجل الجلیل والحبر النبیل والسالك
فی سوا السبیل الی الی الصراط المستقیم الناشئ
لنفحاتك بین المخلصین والصابر علی بلائك بین المضطهدین
رب انه قضی ایامه ثابت القلب جازم العزم مطمئن النفس
مستبشر الروح طلیق اللسان بدیع البیان قوی البرهان
بالروح والریحان وكم من لیل الی الی قضاها تحت السلاسل
والاغلال وكم من ایام تكبد الاحزان والالام فی بطون السجون
الشدیدة الظلام وهوشاكر لطفك وصابر علی بلائك ومطمئن
بذكرك وناشر لنفحاتك "

قبر جناب ابن ابهر مانند مضجع بسیاری از اولیاء
امر (جناب صد المدور - حضرت علی قبل اکبر
جناب ادیب . . .) در امامزاده معصوم طهران بی نشان
است معذک این کلمات عالیہ از قلم مرکز میثاق رب البریه
برای نقش سنگ مزار ابن ابهر نازل شده است :

" ان المنجذب الی الجلیل الاکبر سعی ابن ابهر
قد طار من الصقع الاغیر الی مقعد صدق عند ملیک مقدر
وخاض بحسار الرحمه والفران علیہ التحیة والثناء من رب
الرحمن "

از حضرت ابن ابهر سه فرزند عالیقدر بیادگار ماند ماند
 که هر یک مصدر خدمات مهمه بوده و هستند سرکار ضحیره
 خانم همسر والا کهر جناب ابن ابهر خود سالهای دراز -
 بخدمات مختلفه امری و احسان به خلق و نگهداری ضحفا
 و فقرا موفق بود که خود داستان جداگانه است و این مختصر
 را حوصله شرح و بسط آن نیست . بین این دو هنر عالی
 مقام نامه های بسیار مبادله شده است که حکایت از صحبت
 بی نهایت و احترام فوق العاده آنان بیکدیگر می کند .
 از جمله عبارتی چند از دو نامه آنان در این جا نقل میشود .
 سرکار ضحیره خانم هنگامی که جناب ابن ابهر در صفحات
 یزد بخدمات یزدان مشغول و مألوف بودند بدیشان چنین
 نوشته اند :

" ای قبله روی تو سجودم قربان وجود تو وجودم "

تصدقت شوم :

چنان ز آمدن نامه ات شدم خشنود

تصویرار بنمائی به مرده جان آمد

خداوند الهی که وجود مبارک را سلامت بدارد تا همه

خلقش در شوق و ولوله باشند .

دردت بجانم :

خرم صبا آنکه تو در وی نظر کنی

پیروز روز آنکه تو بر وی گذر کنی

آزاد بنده ای که بود در رکاب تو

خرم ولایتی که تو آن جاسفر کنی

باری مستدعی هستم که در هر مجالس و محافل یساک

دعای خیری در حق همه ما بفرمائید و دیگر هر چه بتوانید

زودتر تشریف بیاورید

جناب ابن ابهر از پونه هند وستان بسرکار منیره خانم

در طهران چنین نوشته اند .

جان شیرین و روح و روان نازنینم :

آن مخدره زحمت کش و عزیزه غم و فراق کش با این عالم عالم

عموم و گرفتاریها که میدانم از صحبتی که بغانی دارید از دریا

دریا عموم و گرفتاری یک قطره و از عالم عالم دل شکستگی

واحزان زره ای در مگاتیب بیشتر نمی نویسد که ما را من

بیشتر مگر و محزون گردم بعد از برصات انشاء الله

حمت

امید وارم شرفیاب شده دیگر به وصال فائز آیم و شمارا از

و مشقت که دارید و مبتلائید مستخلص نمایم .

صعود سرکار منیره خانم در تیر ماه سال ۱۳۳۶ هـ . ش .

روی داد و روح پاکش در فضای جانفزای ملکوت بروان مقدس

حضرت ابن ابهر پیوست همچنانکه سالها قبل حضرت

عبدالهباء در تسلیم و تمیزیت منیره خانم پس از صعود همسر

محترم وعده فرموده بودند :



ایادی امرالله جناب میرزا حسن اربیب :
 بقلم جناب نصرالله رستگار نقل از شماره ۹ سال هجدهم
 مجله آهنگ بدیع مورخه ۱۲۰ بدیع مطابق ۱۳۴۴ هـ : ش
 جناب اربیب اهل " کرکبود " طالقان که قریه بسزرگ و
 خوش منظره و در دامنه کوه واقع شده میباشد ایشان در ماه
 شوال ۲۶ قمری متولد شده اند پدرشان میرزا محمد تقی
 از علما زمان خود و معلم زینت الدوله دختر فتحعلیشاه
 قاجار بوده و در بین اقربان اهمیت و شخصیت داشته و محسور

آنان بوده است . و نسبت باین فرزند هوشمند خود
 علاقه و عشق شدید داشته مثل اینکه از استعداد خداداد
 و آتیه او که ترقیات عالییه خواهد نمود باخبر بود .
 " ماکذب الفؤاد مارأی " در سنه ۱۲۷۵ هجری قمری
 در طالقان صعود نمود .
 جناب ارباب در موقع فوت پدر ۱۱ ساله بود و مطابق
 معمول آن دوره عمامه پدر بر سر پسر گذاشته شد .
 هفت روز بعد از صعود پدر داعی معظم ایشان
 جناب ملا عبدالغنی هسانی (۱) که از علماء طالقان و از
 شاگردان برجسته حضرت حاج شیخ مرتضی انصاری
 مجتهد بزرگ عالمقام اسلام که در الواح مقدسه ذکر خیر
 از ایشان شده است بوده وارد طالقان شد و بجای پدر
 عهده دار تعلیم و تربیت خواهرزاده خود (جناب آقا میرزا
 حسن) میشوند و چهار سال در خدمت خال محتسب
 فرخنده خصال بتحصیل صرف و نحو و مقدمات اشتغال
 داشتند در سن ۱۵ سالگی برای ادامه تحصیلات بطهران
 آمده در مدرسه میرزا صالح وارد میشوند . این مدرسه
 در ریاضار واقع و هتمان مکان مقدسی است که حضرت باب الب
 چندی در آنجا تشریف فرما شده و توقیعات مقدسه حضرت
 (۱) هسان اسم قریه ایست در طالقان .

حضرت اعلیٰ را توسط جناب ملا محمد معلم نوری حضور مبارک —

حضرت بهاء الله ارسال نمودند . (۱)

جناب ادیب بواسطه سوابق دوستی مدرسین مدرسه
 میرزا صالح با والد ماجدشان مورد توجه و تشویق آنان واقع
 شده بعد از چندی بمدرسه خان مروی میروند . و پس از
 مدرسین عالی مقام آن زمان بتکمیل علوم معموله آن دوره از
 قبیل ریاضیات و ادبیات فقه و اصول و معانی و بیان و حکمت
 و فلسفه و کلام با هوش و ذکاوتیکه داشته اند مشغول میشوند
 در سال ۱۲۸۵ قمری برای تکمیل معلومات خود باصفهان
 میروند و این سفر پرمشقت و درد سر بود بعد از چندی
 مراجعت بتهران مینمایند و در عداد ^{اعلام} اعلام قلمداد
 میشوند در این سالها مخارج تحصیل ایشان از محصلان
 املاک پدر مرحومشان باحیف و میل خویشان میرسیده است و
 از حیث معاش راحت بوده و تلاش نداشته اند تا اینکه در سنه
 ۱۲۹۱ قمری نامه ای از صنویان طالقان میرسد مشعر بر
 اینکه از دارائی پدر چیزی باقی نمانده است بدینجهت
 جناب ادیب در فکر تهیه شغل بودند در این موقع مرحوم
 آقا میرزا حسین رئیس کتابخانه سابقه دوستی داشته ایشان
 راملاقات نموده اظهار میدارند علیقلی میرزا اعتضاد السلطنه
 وزیر علوم و انطباعات (فرهنگ) احتیاج بوجود ندیم و

دانشمند مثل شما دارند با اتفاق نزد شاهزاده مذکور میروند
 پس از سئوالات و امتحانات زیاد اندیم ایشان و شریک
 و سهیم در تألیف بعضی از کتب مهمه از قبیل " نامسه
 دانشوران " که نام نامی جناب ادیب در این کتاب گرامسی
 نوشته شده میشوند . بعد از فوت این شخص با شاهزاده
 فرهاد میرزا معتمد الدوله عموی ناصرالدینشاه که از
 دانشمندان بوده معاشر شده و در تألیف کتاب " فنقیام "
 همکاری میکنند سپس بسمت امامت جماعت و معلمی مدرسه
 دارالفنون که منحصر بفرود بوده و برای تعلیم و تربیت
 شاهزادگان و اعیان زادگان تأسیس شده بود منصوب میشو
 و تصور میروند لقب (ادیب العلماء) در این موقع بایشان
 داده شده باشد و ضمناً حوزه تدریس برای طلاب علوم
 دینیّه هم داشته اند و با طبقات عالیّه کشوری و اعیان
 و علماء و طوائف و مذاهب مختلفه برای تحری حقیقت
 معاشرت میکردند و بطریقه شاه نعمه الله ولی علیه رحمة
 بیشتر متمایل و نایب مناب مرشد وقت بوده اند و عمامه
 کوچک صوفیانه هم که نشانه این اظها راست بر سر داشتند
 و بایکی از مجتهدین مشهور منورالفکر دوره ناصری مرحوم
 حاج شیخ هادی انس والفت داشته و محشور بوده و بعضی
 اوقات با اتفاق بگردشدهات اطراف طهران میرفتند یکی

د و دفعه آنعالم ربانی در ضمن مباحثات و مذاکرات علمیه
 بجناب ادیب اظهار میدارند که صحبت های شما شبیه
 بحرفهای بابیه است این اظهار باعث تکدر و تأثر جناب
 ادیب میشود میپرسند آیا حرفهای بابیه واقعا شنیدنی
 و قابل تحقیق میباشد جواب مثبت میشوند در صورتیکه
 ایشان در امر جدید قبلا تصور حقیقت و حقایقتی نمی نمودند
 باری بعد از ورود بطهران با یک نفر بهائی کسه
 سابقه آشنائی داشته فوراً ملاقات نموده و با اصرار بسیار
 و جلب اعتماد این شخص کتاب امری از ایشان میخواهند و
 این مرد مؤمن با وحشت و اضطراب بجناب ادیب ارباب کسه
 در ایام مجامعه و تحقیق حالات عجیب و غریب داشته کتاب
 میدهد بعد از مراجعه بکتاب امریه و الواح مقدسه و ملاقات
 با یاران جانفشان و مبلغین عالی مقام زمان خود استقا صنه
 از محضر حضرت فاضل قاضی موفق بتمدیق میشوند .

ایمان جناب ادیب در دوره حضرت بهاء الله جل شانه
 واقع میشود و بواسطه سوابق علمی و معاشرتی که با طبقه
 علماء و اعیان داشته اند بعد از تصدیق بزودی پیام امر
 مشهور و معروف شدند و الواح متعددی که از کک اطهر
 مرکز میثاق بافتخار این نفس جلیل صادر شده و غالباً بخط
 مبارک است مبین عنایات همگن اطهر و مراتب فضل و کمال

میباشد . جناب ادیب در غالب این الواح به خطاب
(حضرت ادیب دبستان الهی) مخاطب گشته اند .

باری این نفس نفیس در مجمع ایادی که در سال ۱۳۱۵
قمری در طهران برای رسیدگی بامور یاران الهی ونشر
نفحات الله بموجب دستور حضرت عبدالبهاء روح ماسوا ه
فداه تشکیل شد عضویت داشتند .

این مجمع نورانی بمدا بنام " محفل روحانی " نامیده
شده ایشان مدتها عضو ورئیس محفل روحانی بهائیان
طهران در دوره های اولیه بوده اند .

جناب ادیب در تأسیس مدرسه تربیت بنین طهران
که در سال ۱۳۱۷ قمری تاسیس شد سهم بسزائی داشتند
وچون مؤسسين ومشوقين این اساس محکم و متین بودند
لوح ذیل که از کک اطهر مرکز میثاق بافتخار ایشان صادر
شده درباره اهمیت این مدرسه میباشد :

هو الله — حضرت ادیب علیه بهاء الله الابهی .

هو الله

یامن قام بکلّیته علی خدمة امرالله آنچه در خصوص
دارالتعلیم مرقوم نموده بودید ملاحظه گردید مورث فرح
وسرور شد ومحرك وجد وحبور . جمیع یاران خرم وشادمان

گشتند این دبستان از تأسیسات اصلیة اساسیه است و
 فی الحقیقه سبب استحکام بنیان عالم انسانست انشاء الله
 از هر جهت تکمیل گردد چون این دبستان در هر خصوص
 مکمل و معمور و فائق بر سایر مکاتب و مدارس گردد دیگری و
 دیگری بالتتابع تاسیس شود . مقصود اینست که یاران باید
 در فکر تربیت و تعلیم عموم اطفال ایران افتند تا کل در
 دبستان عرفان چشم و گوش باز نموده و بحقائق کائنات پی برده
 کشف رموز و اسرار الهی نمایند و بانوار معرفت و معیت حضرت
 احدیت منور گردند و این بهترین وسیله است بجهت تربیت
 عموم و البهائم علیک . ع ع

از خدمات مهمه قابل تحسین حضرت ادیب تألیف
 کتب مفیده استدلالیه و تاریخ امر و نگارش شرح حیات
 پربرکات خودشان و سرودن اشعار روحانی و اخلاقی
 گهربار و تأسیس کلاس درس تبلیغ بعد از حضرت ضد الصدور
 بوده است .

حضرت مولی الوری جل شانه در یکی از الواح در باره
 اشعار جناب ادیب که بحضور مبارک ارسال شده بود چنین
 میفرمایند :

هو الله — یا مادی الميثاق لثالی منظومه که هر یک در

دری درخشنده بود ملاحظه گردید در نهایت لطافت و تفلّاء
و لیمان بود

و نیز لوح مبارک ذیل در باره رساله استدلالیه ایشان

از کک اطهر صادر گردیده است :

طهران : ۱۳۶۱

حضرت ایادی امرالله جناب اربیب دبستان الهی علیسه
بهاء الله الابهی ،

سوالله

ای مفادی پیمان نامه رسید مرتوم فرموده بودید که
رساله بقواعد فلسفه در اثبات حقیقت مظاهر قدسیه و این
ظهور اعظم نگاشته اید و تدریس بجوانان این عصر رحمانی
و نورسیدگان باغ الهی مینمائید این خیر سبب سرور بود
زیرا وظائف اصلیه ایادی امرالله تألیف کتب مفیده و رسائل
بدیعه در اثبات الوهیت و وحدانیت و حقیقت مظاهر مقدسه
است علی الخصوص در این ایام بقواعد فلسفه طبیعی و بر لائل
عقلی و براهین منطقی زیرا اکثر اهل عالم از نقول دور و بمعقول
متشبث و مقتنع و سرور باری تا توانید براهین قاطعه
و دلائل واضحه و عقلی و منطقی بر اثبات الوهیت و وحدانیت
الهی و حقیقت مظاهر مقدسه سبحانه نمائید .

جناب مستر اسپرک را نهایت مهربانی مجری دارید
تادرتدریس نهایت نعمت را مهذول دارد وعلیک البهائم
الابهی .

ع . ع

جناب ادیب درسال ۱۳۲۱ هجری قمری برحسب امر
و اجازه حضرت مولی الوری باتفاق جمعی از دوستان ازجمله
جناب شیخ محمدعلی قائمی ازطهران باصفهان مسافرت
نمودند که مصادف باوضای این شهر شد وگرفتار وحبس-
شدند .

پس از استخلاصی از اصفهان به آباءه و شیراز مسافرت
کردند و بعد از توقف و نشر نفعات الله در این دو نقطه
از طریق بوشهر در معیت جناب میرزا محمود زرقانی به بمبئی
عزیمت کردند و از آنجا با کشتی بارض اقدس حرکت نمود
حضرت عبدالبهائم مشرف شدند و مدتی در حضور مبارک بسر
میردند . سپس بایران مراجعت کردند تا اینکه در سال
۱۳۳۷ هجری قمری در طهران بملگوت ابهی صعود نمودند .
مناجات الب مشفرتی هم از کک اطهر میناق بافتخار
ایشان صادر گردیده علیه رضوان الله و بهائیه .
و چون جناب ادیب دارای طبع سرشار هم بوده اند باین
مناسبت جناب نعمت الله ذکائی بیضائی شرح حال مفصل

معظم له را در جلد دوم کتاب شعرای قرن اول بهائیه
درج کرده اند و طالبین تفصیل میتوانند به کتاب مزبور
مراجعه فرمایند و چند فقره از اشعار جناب ادیب کسه در
کتاب مذکور مرقوم شده در این جا منبأ نمونه نقل میشود .
۱- از يك منداومه مثنوی ایشان .

دوش در کار درس و بحث و کتاب

غوطه وردر بیم سئوال و جواب

ناکه آمد بگوشم آوازی

از سروشم پدید شد رازی

هاتف غییم این ندا در داد

کای ادیبای بدرس و بحث استاد

تابکی سر بجیب فکرو خیال

تا بکی در خیال بحث و مقال

چند در جستجو و در طلبی

چند از وهم خویش در تمبلی

طائب وصل یاری ؟ اینک یار

عاشق ؟ سر بنه بیای نگار

جان بکف نه که جان جان آمد

دل بیاور که دلستان آمد

چونکه بشنیدم این سروش ز غیب

سر بر آوردم از در بچه جیب

چشم دل بازگشت و جان دیدم

پسرتو جلوه نهان دیدم

عقل و ادراک و حس تمامش رفت

پختگی شد پدید و خامی رفت

جان بجانان رسید و روح بسروح

جسم را حرکتی است کالمذهبوح

جان چو در راه دوست گشت نثار

بستر تن زیر نیان یا خار

خواه بر تخت و خواه بر تخته

خام و نا طعام یا پخته

تلخ و شیرین بکام یکسان است

جسم محکوم و حکم با جان است

بستی از سر گرفته ام اکنون

زانکه مقهور گشت نفس حسرون

چون عطا و فضل و کرم

که مرا شد نصیب در عالم



این مدعیان در طلب یار بهر سـو
 چون گشت عیان خود ننمودند بد و رو
 گر مرد رهی ایدل از او هام حذر کن
 اینک بوثاق آمده آن یار پـری رو
 از اول ابداع نهان بود جمالش
 در طور لقا موسی جان در طلب او
 امروز شد از مشرق توحید نمایان
 شد جلوه گر انوار جمالش ز همه سـو
 ای طالب دیدار خدا خیز و بیکبار
 بشنوز من این نکته باریکتر از سـو
 آن جوهر جان بینی و هم سر غفارا
 آن طلعت یزدانی و آن قامت دلجو
 هر لحظه جمالی و جلالی و کمالی
 گه رمز شو هو و گهی راز انا هـو
 از عرش ندای لمن الطک بلند است
 برپا شده محکمه عدل بعکـو
 تا نیک بسنجند همه اعمال خلائق
 بنهد همه را کیفر اعمال پنهـو
 عاجز بود از وصف رخس عالم و عارف
 کردند تکاپـو
 کردند هیاهـو
 ز استار گذر کن
 با طلعت نیکـو
 در ستر جلالش
 ربّ ارنی گـو
 چون شعله فاران
 از هر در و هر کو
 دل از همه برادر
 تا بگذری از جـو
 هم عین بقا را
 و آن قدرت بازو
 از حال بحالی
 گه نغمه یاهـو
 سرها بکشد است
 بشتاب بدانسـو
 از کاذب و صادق
 برگو بجفا جـو
 شرما دح و واصف

همیہات ادبیا نرسد مور باہو
 اندرتک ودریو
 و صرف رخ خورشید کجا نر تواند
 ہی شبہہ نداند
 ای ذرہ ناچیز منہ پای در این کو
 بنشین و ثنا گو

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

۳۔ قطعہ

شبی بنامہ اعمال خویشتن دیدم
 خطا فزون ز قیاس و گنہ برون ز حساب
 از این مشاهده نومید گشتم از کشتہ
 ازین ملاحظہ لرزیدم مرا اعصاب
 خرد چو حال تباہم بدید بر زد ہی
 کہ از چہ نالی و از چیستی تو در نب و تاب
 نظر بر حمت غفار کن کہ لاتحصاست
 بگیر دامن فضل و عنایتش بشتاب
 سرخلوعی بباب جمال ابہی نسے
 کہ این سبیل نجات است و این طریق صواب
 کنون بباب عطا سرفکنده ام در پیش
 کہ نیست غافر ذنبی بجز تو ای و ہساب
 غریق بحر گناہم تفقدی فرصے
 بگیر دستم و بیرون کشم از این غرقاب

بمعجز بوسه زخم بر قدم عین بسما
که فیض او متوالی است همچو فیض
امید مغفرت هست زان در امیـــــــــــــــر
گشای باب کرم یا مفتح الابواب

٤- از يك قصیده او که در طلب اجازه تشرف بحضور حضرت
عبدالبهاء سروده است .
ایساقی روحانی وی جوهر انسانی
لطفی کن و جامی ده زان باده ربانی
زان باده لاشوتی زان حقه یا قوتی
کاین بسته ناسوتی آزاد شود آنی
از غیر تو بگسستم وز نام و نشان رستم
دلشادم و سرمستم زین بیسروسامانی
تهجره صهبایت آتش چو بجانم زد
بنیان وجود من روگرد بویرانسی
در نعمت توام عاجز در وصف توام الکن
طرفی چه سخن گوید از حکمت لقمانی
بر سر شوسم این است آخر نفسم این است
در پای تو افشانم جانی که بود فانسی

(۴۶۴)

از بهر نثار توجان است مرا بر کف

این هدیه ناقابل بپذیر از این دانی

ای فرع قویم حق از اصل قدیم حق

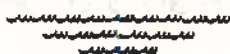
تو مرکز میثاقی تو نقطه پیمانسی

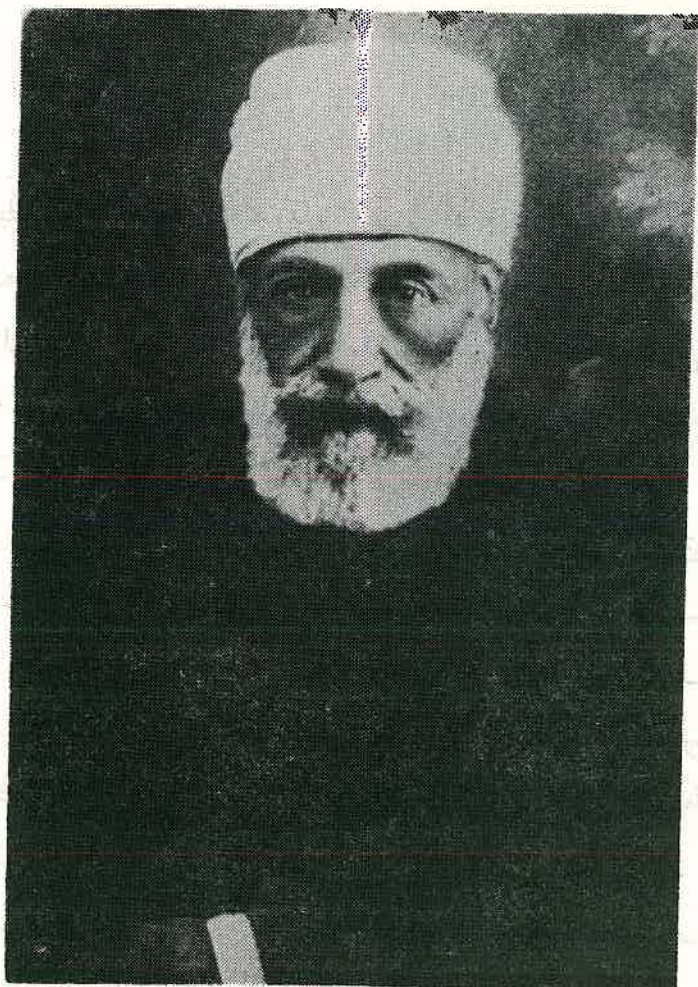
از سر منی آگه بر حال منی واقف

کز هجر تو میپویم در وادی حیرانسی

در عشق تو مشهورم از کوی تو مهجورم

میپذیر ز خود دورم ای مظهر سبحانی





۴- ایادی امرالله جناب ابن اصدق

شرح احوال ایادی امرالله جناب علی محمد معروف به
ابن اصدق بقلم جناب دکتر شاپور راسخ از جمله ایادی
مکرم امر اعظم در دوره جمال قدم جناب ابن اصدق ملقب
به شهید ابن شهید بود سلیل حضرت اسم الله الاصدق
الجلیل که مفتخر بخدمات عظیم گشت و متباهی به عنایات
لامتناهی محبوب قدیم شد نامش علی محمد بسود پدر

تیک گوهرش ملامحمد صادق مقدس که همزمان با حضرت
سمندر میتوان او را *قدرة العلماء والمتجرین و نخبة الاتقیاء*
والمقدمین و المتأخرین خواند و مادر بلند اخترش بی بی جان
که بفرموده طلعت پیمان " از بد و حیات طریق نجات میبیمود
و در ظل شجره مبارکه نشو و نما نمود "

چنانکه جناب ابن اصدق در یادداشت های خود نوشته :
" در تاریخ هزارودویست و شصت و هفت فرغانی با حضرت
ایمان و اتقان به مبشر جمال رحمن به پرتو انوار آفتاب
جهانتاب ظهور او بمرصه وجود و مقام مشهود آمده و بصرف
تائیدات الهیه و مشیت او در ظل سدره امر الهی مستظیل "
گردیده هنوز کودکی بود که در رکاب پدر به بغداد سفر
کرد و دیده به لقای محبوب عالمیان منور ساخت در همان
شهر بود که از کک مبارک این مناجات حیات بخش در حق
" ابن اسم الله الاصدق علی قبل نبیل " صادر گشت .

" فسبحانک اللهم یا الهی ان هذا عبدک و ابن عبدک
الذی حرك الی نسجۃ ابحر عنایتک و سافر فی صغره عن وطنه
طلباً للقاءک و قطع السبیل حتی دخل فی عرش الدلیل و فاز
بنور القرب فی ساحة ممزّجلیل و اشراق طلعتیه جمیل اذا
اسالک یا الهی بان تشره من لهن عنایتک لیرفع اعلام
نصرتک فی و یقیم فی کبره علی امرک كما قام فی صغره علی

حكيمك ليتم برهانك في حقه و يا خذہ نفحات القسرب
 بمعنايتك انك انت المقدر على ماتشاء وانك انت المحبوب
 وهم از آغاز اين طفل پرشعله و بی پروا را بخدمت نباء
 عظيم خود مخصص داشت .

ظاهرا جناب ابن اصدق در اسفار عديده ملازم و
 مصاحب پدر عالی مرتبه بود و احتیالا در برخی از مصائب
 و بلايای وارده بر آن منظر صدق و جوش صفا مشارکت نمود .
 از صبيه آنجناب سرکار لقاءيه خانم شنیده شد که جناب
 ابن اصدق در خرد سالی بهمراهی پدر گرامی به حبس
 طهران افتاد و زجر و شکنجه دید و از جمله تازیانه خورد
 معدلك باکمال شجاعت آن زحمت را تحمل کرد و موجب
 حیرت هر ناظری گشت پس از استخلاص مدتی در رکاب
 پدر به سیر و سفر و نشر و تبلیغ امر مالک قدر پرداخت
 و یکبار هم جداگانه بدرک شرف دیدار محبوب یگانه در سجن
 عکا متخر گردید و باین بیان اهل ازم اطهر جمال اقدس
 ابهی مخاطب شد .

" نشهد انك دخلت السجن و حضرت و قمت لستدی
 الباب و سمعت بانك هذا المظلوم الذی وقد کل سراج "
 ابن اسم الله الا صدق سی ساله بود که عریضه ای —

بساحت اقدس ننگاشت و تمنای نیل بمقام والای شهادت نمود . خادم الله در جواب او بتاريخ ٢٧ محرم سنه ١٢٩٧ هـ . ق چنین نوشت " از حق منبع جل کبریا نه و عظم اجلال سائل شدید که آنجناب را بمقامی فایز فرماید که در سبیل حبش از جان و روان و اسم و رسم و هستی و نیستی و نام و ننگ از کل بگذرید این مراتب بتمامها در ساحت اقدس ارفع از ابهی جلت عظمة عرض شد .

" هذا ما نطق به لسان الرحمن في ملكوت البيان .
 انشاء الله بکمال تقدیس و تنزیه و ما ینبغی یوم الله مشاهده شود و بمقام شهادت کبری فایز گردد الیوم خدمت امر از اعظم اعمال است باید نفوس مطمئنه بکمال حکمت به تبلیغ امر الله مشغول شوند تا نجات قمیص رحمانی در جمیع جهات متضوع گردد این شهادت محدود بذبح و انفاق دم نبوده چه که میشود انسان با نعمت حیات از شهداء در کتاب مالک الاسماء ثبت شود . طویب لک بما اردت انفاق مالک و منک و عندک فی سبیلی . انتهى

در بیان دیگری از جمال قدم خطاب با بن اصدق کسه قریبا " شهید ابن شهید " لقب میگیرد چنین مذکور است :
 " و اینکه در شهادت فی سبیل الله مرقوم داشتید عرض شد قال جل کبریا نه : انا کتبنا له هذا المقام الاعلی

و هذا ذكر الاسنى طوبى بما فاز به قبل ظهوره و قبلنا منه
 ما اراد فى الله الواحد الفرد العليم الخبير . انتهى .
 بتاريخ ۲۹ جمادى الاولى سنة ۱۲۹۶ هجرى قمرى .

شك نیست که این بیان مبارک روحى جدید و فتوحى
 شدید در قالب آن خادم صادق بدید از آن پس قیامى
 بدیع و اهتمامى وفیر نمود و بابلاغ امرالله خصوصاً در نزد
 نفوس مهمه جهد جمید کرد و توفيقى کم نظیر حاصل
 نمود از الواح و آثار مبارکه بر میآمد که در بین سنوات
 ۱۲۹۶ تا ۱۳۰۹ مرتباً در اقطار و اشطار مختلف ایران
 در حرکت بوده از جمله نقاط متعدد در مناطق خراسان
 شهمیرزاد ، همدان ، کرمانشاهان ، طهران ، جنوب
 ایران و احیاناً اصفهان عبور و مرور فرموده و این اسفسار
 نیز از نظر قبول جمال مقصود مطرز و مزین شده است :

توجه آنجناب بجهات البته سبب آگاهی و ثبوت و رسوخ
 میگردد یا این اسمی علیک بهائى نفس حرکت لوجه ا
 در عالم مؤثر بوده و هست و در کتب قبل مقام توجه مخلصین
 باطراف لاجل هدایت عباد مذکور و مسطور .

ظاهراً انتصاب جناب ابن اصدق و دیگر ایادی امر
 افخم در این سمت مکرم بفرمان محبوب عالم در حد و سنه
 ۱۳۰۴ هجرى قمرى زوی داده . در لوح منیع مصدر

بمبارت " بسم ربنا الاقدس الاعظم العلی الابهی یا حبذا
 نضرة الله " در ۱۹ شهر رجب سنه ۱۳۰۴ هجری قمری
 از زبان خادم الله چنین بیان شده (این خادم فانی
 از حق باقی سائل و آمل که اولیاء را یعنی نفوسیکه ایادی -
 امرند و بطراز تبلیغ مزین اند و بر خدمت امر قائم موفق فرماید
 بر آنچه که سبب اعلاء کلمه اوست) در همین لوح مبارکه ^۳ به
 وظیفه اصلی حضرات ایادی که تبشیر و ترویج و حفظ عباد
 (تکلیف آن محبوب حقیقی حفظ عباد است) و تذکار وظایف
 روحانیه بیاران منجمه تأدیه حقوق الله باشد تصریح شده
 است سالی پس از آن در لوح مقدس دیگر محبوب جهان
 هنگامیکه جناب ابن اصدق با روضه قم توجه نمود کلمات
 شوق انگیز و بهجت خیز نازل شده است . از حق می طلبیم
 ترا تأیید فرماید تا به کمال حکمت الهی ابصار را از مردم
 پاک نمائی یا این اسمی به انقطاع تمام مفاتیح افتده قلوب
 را اخذ نما و آن کلمات الله جل جلاله است هر بابی بآن
 گشوده شده و میشود و هر مدینه بآن مسخر شده و میشود
 نسئل الله ان یجعل فی بیان اولیائه اثرًا لتنتظب به الافئده
 والقلوب "

در همین احیان و اوقات بود که از مکن اعلی پیام احلی
 خطاب به اسم الله الاصدق رسیده که (این خود رادرخانه

بگذارید و به ارض مقصود بشتابید) آن مرد عالیقدر چنانکه
 از شرح محرر به خاسه جناب سمندر برمیآید در نهایت
 سرعت از طرف شاهرود به باد کوبه روانه شده بساحت اقدس
 اعلی و قرب لقا مشرف شدند و از طریق موصل و بغداد
 به ایران مراجعت فرموده در همدان مریض شده عسروج
 فرمودند و در بقعه شاهزاده حسین که از امامزاده های
 معروف همدان است مدفون گردیدند علیه جوهر رضا الله
 و ساج عنایاته .

جمال قدم جل زکرة الاعظم در لوحی خطاب بجناب
 این اصدق به تشریف اب مکرم اشاره نموده چنین فرموده اند :
 " طوبی لابیك الذی انقطع عن الدنيا وما فیها و اقبل
 بکله الی الله مالک الاسماء و فاطر السماء الی ان حضر
 تلقاء المرش و تجلی علیه با نوار الوجه ان ربك لهو المخبر
 الحلیم انا آویناه فی ظل سدره رحمن اشهر معدودات
 الی ان قضی المیقات امرناه بالرجوع و رجع بامر مولاه الی
 ان ورد المقام الذی صعد فیهِ الی الله رب العالمین
 كذلك اخبرناه من قبل من قلمی الاعلی ان ربك احاط علمه
 السموات و الارض و انزلنا له قبل ارتقاعه و بعده ما
 یبقى به ذکره بدوام ملکوتی المنیع ان اشکر الله بذلك"
 صعود حضرت اسم الله در سنه ۱۳۰۶ هجری قمری واقع

شد و بدین مناسبت زیارت نامه ای فرا از قلم فضل جمال
 ابهی صادرگشت که باین عبارت مبارکه مصدر است :

" هذا منزل من قلمی الا قدس الاسمی المقدس الذی
 او دعناه فی ارض الہاء والہیم علیہ بہاء اللہ رب العالمین "

الواح متوالی و متعدد در تسلیت جناب ابن اصدق
 و خانوادہ جلیل ازیراعہ جمال قدیم نازل شدہ است کہ
 در اینجا بذکر چند عبارت آنها اکتفا میشود .

حضرت بہاء اللہ جل ذکرہ الاسنی در لوحی خطاب
 بحضرت ابن اسم اللہ فرمودہ اند :

" طوبی لك بما اقبلت الی اللہ و لأبیك الذی صعد الیہ
 بوجہ منیر انہ لہو الذی سمیناہ باسمنا الا صدق وادخلناہ
 مقر العرش و تجلینا علیہ باسمائنا الحسنی وصفاتنا العلیا "

در لوح دیگر مورخ ۱۹ رجب ۱۳۰۸ هـ . ق از قلم
 رحمن چنین عزّ نزول یافته است :

" طوبی لك و لأبیك الذی زین اللہ ظاہر الارض بوجودہ
 و باطنہا بجسدہ لعمری قد انزلنا لہ مالا تعادلہ زخارف
 الدنیا کلّہا "

والد جناب ابن اصدق پس از صعود ہمسر مقدس کماکان
 مشمول الطاف بی پایان مالک جہان قرار داشت در لوحی
 ضعیف کہ در سنہ ۱۳۰۷ ہجری قمری نازل گشت مخدرہ ام۔

ابن اسم الله الا صدق باين كلمات روحپور و مخاطب و مفتخر
شد :

" يا ورقتي و يا امتي عليك بهائي و عنائتي انا ذكرناك
من قبل بذكر انجذبت به افئدة الاشياء و انزلنا لك
ما قوت به عيون الملاء الاعلى افرحى بما نزل لك ثم اشكرى
ربك العزيز الوهاب ."

ناگفته نماند که دیگر منتسبین آن شخص ملکوتی نیز
بمعنایات و مراهم طلعت قدس الهی فائز و مهتز شدند
از جمله باید از این بیان جانان یاد کرد که فرموده اند :
ذکر منتسبین مرحوم مرفوع حضرت اسم الله الا صدق علیه من
کل بها ابها

در ساحت اضع اقدس عرض شد فرمودند :
" نثار عنایت به ایشان بوده و لحاظ فضل قطع نشده
و نخواهد شد ."

از جمله منسوبان باید اشاره ای به عمده خانم بنت
حضرت اسم الله الا صدق نمود و بنت دیگر که بلبل تخلص
میکرد و شاعره بود و نیز باید از همسر جناب ابن اصدق
خانم ضیا الحاجیه نام برد که بشهادت لک میثاق پس از
صعود حضرت اسم الله الا صدق در حق ورقه نورا همسر
با مهر وفای ایشان کمال رعایت و خدمت را معمول داشت و

از این جهت سبب مسرت خاطر خاطر مولا ی حنون گشت ...
سخن بر سر منسوبان آن ایادی مکرم بود چون از خویشا
نسیی یاد شده زکری از اقربای سببی هم بمورد است و از
آن جمله عذرا خانم ملقب به ضیاء الحاجیه است که
بزوجیت جناب ابن اصدق درآمد و به سالها شریک حیات
و سهیم در خدمات آن برگزیده خادمان حق گشت .

عذرا خانم دختر آقا جان ملقب به شهنشاہ بیگم بنسبت
ضیاء السلطنه بوده و ضیاء السلطنه صبیہ محمد شاه قاجار
و خواهر ناصرالدین شاه اما پدر ضیاء الحاجیه میرزاهاشم
آقا نام داشت و هنوز عذرا خانم کودکی خردسال بود که وی
روی در نقاب خاک کشید .

شهنشاہ بیگم را دختری دیگر نیز بود بنام آغاشاهزاده
همسر آقاسید عبدالله انتظام السلطنه از رجال آن عصر
که نامها را پیش از سایرین پیام الهی را از طبیب خانوادگی
جناب منجم باشی دریافت کرد و بشوق تمام ایمان آورد و خود
سبب اقبال مادر و خواهر گشت .

شهنشاہ بیگم چندی پس از آن شوهری صلحان اختیار
کرد بنام منتخب الدوله که بحکومت خراسان منصوب گردید
شهنشاہ بیگم قبل از آنکه بخراسان عزیمت کند نزد میرزا محمد
حسین خان منجم باشی رقت و سراغ یاران خراسان را از -

ایشان گرفت جناب منجم نیز فصلی مشبع در معرفی و ستایش جناب ابن اصدق بیان کرد و از این راه باب آشنائی میان این دو خانواده مفتوح شد .

در خراسان شهنشاه بیگم و منتسبان مستمرا با جناب ابن اصدق حشر و نشرداشتند و ضمنا در محضر ایشان کسب معارف الهی میکردند این رفت و آمد علاقه و محبتی بوجود آورد و موجب آن گشت که جناب ابن اصدق از عذرا خانم خواستگاری کند نظر بملاحظاتى که در میان بود این ازدواج بسادگى و تاحدى در خفا صورت گرفت . جناب ابن اصدق و ضياء الحاجیه عازم طهران شدند و در منزلیکه آقا شاهزاده و انتظام السلطنه در خیابان اسیریه تمبیه کرده بودند سکونت گزیدند همین وصلت مفتاح ارتباط جناب ابن اصدق با رجال بنام آن عهد شد و زمینه را بر آن تهیه کرد که آن ایادی مفخم به ابلاغ امر اعظم در نزد بزرگان زمان قیام کند .

بستگان سببی جناب ابن اصدق اکثرا مشمول عنایات خاصه جمال قدم واقع شدند چنانکه باعزاز آقا شاهزاده - الواح عدیده از کلك اطهر نزول یافت و منجمله این عبارات اعلی از قم جمال اقدس ابهی صادر شد :

" از فضل حق جل جلاله بمقامی فایز شدی که فخر

ملکه های عالم است .

وهم خطاب باین امه موقنه این کلمات روح پرور از یراعسه مرکز پیمان الهی عز صدور یافت :

" شکر کن حضرت ذوالجلال را که خدماتت در دیوان الهی بظلم جلی مقید و مشبوت و در ایوان روحانی رحمانی اجر جزیت مقدر و موجود "

آغا جان شهنشاه بیگم نیز از عواطف مخصوص مولا ی محبوب برخوردار بود و از جمله مناجاتی با این سرآغاز از قلم شارع امرحق به افتخار وی نازل گشت :

" الهی الهی تزی ورقة من اوراقك قصدت سدره امرك واقبلت الی افك الاعلی " .

شهنشاه بیگم ظاهرا در اوائل سنه ۱۳۳۸ هجری قمری صعود کرد و بهمین مناسبت مناجاتی در طالب مغفرت از لسان مهرانشان طلعت پیمان با این مطلع صدور یافت :

" اللهم یا جلیل العظیبه و یا ذا الرحمة الوفیه اتی ادعوك بلسان مندلع بذکرك و قلب متولع بعبك ان تشفر لامتك الزکیه ام ضیاء الحاجیه

اشارت رفت که جناب ابن اصدق ندای امر را در میان رجال عصر بلند کرده حضرت مولی الهی در یکی از بیانات مبارکه خطاب به جناب ایشان چنین فرموده اند :

"سأله تبلیغ را اهمیت بد دهید و در فکر آن باشید که نفوس مهمه تبلیغ شوند زیرا نفوس مهمه سبب گردند که سایرین فوج فوج بمعین هدایت کبری وارد شوند"

جناب ابن اصدق غالباً خود می گفتند که : "شکار شیر شایسته است نه شکار روپاه" و از این رو نه فقط با وزراء و امرا بلکه با مجتهدین و علما به بحث و ابلاغ کلمات الهیه می پرداختند و بحقیقت این خدمت را به استادی و قدرت از عهده بر می آمدند شاهد این مطلب لوحی مبارک از مرکز عهد حضرت احدیت است که در آن چنین فرموده اند :

"خدمات آن حضرت در ساحت اقدس مشیوت و مذکور و زعمات آن جناب در درگاه احدیت معروف و مقبول . درمخابره با ارکان حقیقه خوب از عهده برآمدید و ذلك من تائيدات الملکوت الابهی التي اختصک بها فاشکر الیه علی هذه الموهبة الکبری والمنحة العظمی فسوف یعطیک ربک فترضی"

پیش از این مذکور افتاد که جناب ابن اصدق پیوسته در سیر و سفر بودند و به تیشیر و ترویج امرالله و تشویب و تحبیب یاران رحمن اشتغال داشتند از اشارات مختلفه در بیانات مبارکه بر می آید که در سنه ۱۲۹۸ از ارض خا و با

و شه میرزا و ارش صاد با زید کرده اند و در حدود سنه ۱۲۹۹ با اتفاق جناب حاجی میرزا حیدرعلی بارض ه . م — تشریف برده اند و در سنه ۱۳۰۴ به خراسان سفر نموده اند و در سنه ۱۳۰۵ بهمدان و کرمانشاهان و اطراف عزیمت کرده اند و در سنه ۱۳۰۷ به شهر خا متوجه شده اند و در سنه ۱۳۰۸ نیز در خراسان بدیدار نقاط مشغول بوده اند و تا صعود مبارک جمال ابهن بدین حرکات ادامه داده اند و در درگاه کبریا معرض عنایات گشته اند چنانکه جمال قدم در لوح منیع موخ ۲۴ ربیع الاول سنه ۱۳۰۹ ه . ق چنین فرموده اند :

” اینکه در باره توجه به جهات مرقوم داشته اند این فقره لازم است چه که غفلت در انسان بوده و هست . توجه آن محبوب به جهات البته سبب آگاهی و ثبوت و رسوخ میگردد . یا ابن اسمی علیک بهائی . نفس حرکت لوجه الله در عالم موثر بوده و هست و در کتب قبل مقام توجه مخلصین با طرف لاجل هدایت عباد مذکور و مسطور ”

از همین لوح مبارک استنباط میشود که هم در این روزگار جناب ابن اصدق با رجال زمان در ارتباط بوده زیرا جمال مبارک با و دستور توجه به ارشطا می فرمایند و اشاره میکنند که : محبوسین بحال اول مانده اند و با آن که

حضرت سلطان ونواب والا نائب السلطنه بر عدم فساد این
حزب گواهی داده اند معذک معلوم نیست به چه سبب
تاخیر در آزادی و خروج از سجن روی داده است .^(۱)

در دوره میثاق نیز آن بنده مشتاق به ماموریت های
فراوان رفت و به توفیقات نمایان دست یافت چنانکه :

این کلمات دلنشین مولای نازنین بر آن دلالت دارد .
" ایهاالشهید المجید الفرید . در این عصر جدید و

قرن بدیع الحمد لله بآن چه لایق و سزاوار است قیام
نمودی و به خدمت ملکوت ابهی پرداختی . گهی در ایران
نطاق و بیان گشودی و گهی در این بقعه مبارکه بزیارت عتبه
مقدسه پرداختی . گهی به عربستان و هندوستان سفر
فرمودی و نشر نجات الله نمودی و گهی به ترکستان شتافتی
و به اعلاء کلمه یزدان برخاستی این خدمات مشکوره بایسد
سبب سرور و ثنوب گردد زیرا در عتبه مقدسه الهیه مقبول
و عنقریب نتایج موفور مشهود گردد و فوز عظیم این فیض
مشاءده خواهید نمود الی آخر قوله الاحلی "

حضرت مولی الوری ظاهره در اوائل ایام جلوس

(۱) درباره این محبوسین در شرح احوال دواپادی
معظم دیگر حضرات علی قبل اکبر و ابن ابهر سخن گفته شده
است به آن رجوع شود .

برکسرسی عهد جمال اقدس ابھی در مناجاتی مفصل پس از
ذکر خدمات و توصیف مشقات و تشریح سجایا و صفات حضرت
اسم الله الاصدق اشاره به جناب ابن اصدق چنین
میفرمایند :

” رب هذا نجله المجید و فقهه علی الهدی و ایدتسه
ان یقفوا ثرابیه بمد صموده الی الملاء الابھی فنشا و نصی
و نطق و نادى و بشر و هدی .

پس از آن شرحی بر خدمات و مسافرت های ابن اصدق می آورند که
عین عبارات آن چنین است :

” ولا زال مرعیا بلحاظ عنایتک الکبری و مشمولاً بمواطفک
العظمی و نزلت له الواح شتی و القیت علیه کلمتک الحسنی
ثم اتبع ما دلّه علیه عبدک الذلیل الخاضع بحمتک الحلیما
و ترک الاهل مسرعا الی البقعة النوراء و منها سرع الی الزوراء
لاعلاء کلمتک فی الارض الطیف البقعة الزهراء مشهد الفداء و
منها طوی الوهاد و قطع البحار حتی وصل الی الشرق الا
قصی لینادی باسمک و یدعو الی کلمتک و یرشد الی سبیلک
بجميع القوى فرجع محبوبی بمد زالی مدافع الملاء الاعلی
ومنه سرع یارجائی الی ماوراء النهر یقطع البر و البحر الی
ان وصل المرو و دعا الکل الی تاسیس مشرقاً لاذکار لیحید وک
فی الندو و الاسحار ثم وقد علی الاشیار فی مدینة العشق

بين الابرار ربّ ربّ ارجعه الى ارض الطاء ليقوم على خدمته
 بين الكبراء و ايده بشديد القوى و جنود من ملكوتك الابهى
 از اين بيان مبارك بروشنى سير اسفار اوليه آن سرور
 اخيار را استنتاج ميتوان كرد .

شبهه نيست كه جناب ابن اصدق در هريك از اين
 اشطار مصدر خدمات بسيار شد چنانكه بفرموده حضرت
 عبدالبهاء :

(" از جمله در مرو اسباب تأسيس مشرق الانكار فراهم
 آورد و نقشه به ارض مقصود فرستاد و الان در آنجا
 مباشرت بصافرخانه و مكتب شد تا اطفال ياران را به
 تربيت الهى تربيت نمايند و دولت بهيه روس محض بنماي
 مشرق الانكار زمينى در مرو مجانا داد و بان امپراطورى
 مشرق الانكار بنا خواهد شد " و نيز بشهادت همان حضرت
 در سفر عراق و هندوستان موفق شدند و مويد گرديدند و سبب
 هدايت نفوس شدند . ظاهرا در صفحات هند بدستور مهار
 كه فرموده بودند " بايد در نقاطيكه صيت حق منتشر
 نه علمى بلند نمايد كه تا ابد الابد پرچمش موج زند و اين
 ممكن نه مگر به تائيدات ملكوت ابهى . "

جناب ابن اصدق بصفحات ناشناخته اى رفت و باقباثل
 تازه اى چون طايفه پره موسجاج و ثياشى ها به گفتگو

پیوست و از جمله در بلاد بمبئی ، کجرات ، دهلی ، لاهور
 رنگون ، و مندلی نیز سیر و سیاحت کرده علاوه بر مخابسه
 با ارکان و تبلیغ نفوس مهمه و سیر و سفر در بلاد و تحبیب
 و هدایت یار و اغیار از جناب ابن اصدق آثاری پایدار بر سر
 صحیفه روزگار باقی مانده است و از آن جمله مشارکت در
 تاسیس اول " محفل درس تبلیغ بجهت ورقات طیبه " بود که
 بفرموده حضرت مولی الوری در آینده ایام سبب تاسیس محافل
 گبری گردید . در این مجلس درس علاوه بر ضیاء الحاجیه
 و صبا یای مکرمه ایشان لقا ئیه ضویه روحا و طلیعه نفوس دیگری
 از خویش و آشنا شرکت داشتند مانند بیگم سلطان خدیجه
 سلطان قدسیه ، لقا ئیه ضیائیه ، شائیه ، حشمت ، بتول ، شوکت
 ثابته ، ضلع میرزا زمان ، گلبن خانم ، اخت الشهید کسه
 بعدا اسامی تازه ای برایشان افزوده میشود (نوزده اسم
 دیگر جناب دکتر راسخ مرقوم داشته اند مختصرا اختصار نوشته
 نشد) که اکثرا از نسوان بنام در جامعه یاران بشمارند .
 خدمت تاریخی دیگر شرکت با سایر ایادی امرالله در
 تحریر جوابی بر مفتریات ضد رج در تاریخیکه بنام حاج میرزا
 جانی جهل و منتشر شده بود که ظاهرا در سال ۱۳۳۷ هـ ق
 تهیه شد ولی بملاحظاتى از انتشار آن سرفتنظر گردید .
 خدمت جلیل دیگر جناب ابن اصدق همراه با سایر

ایادی مکرم اشتراك مساعی در تاسیس و تشیید اولین محفل روحانی بود چنانکه در جای دیگر ملاحظه شد در ابتدا حضرات ایادی اعضاء دائمی محفل روحانی بودند زیرا بفرموده حضرت مولی الوری : " این محفل بجهت نشر نجات الله و اعلاء کلمة الله تشکیل میشود " مرکز میثاق الهی طی لوحی مبارک که میبایست بواسطه حضرت شهید در محفل شور مفتوح گردد چنین فرموده اند : " الیوم محفل ششور را اهمیت عظیمه و لزومیت قویّه بود و بر جمیع اطاعت فرزند و واجب علی الخصوصی که ارکان ایادی امر هستند . "

و تأییدیه مهم دیگر که حضرات ایادی کلاً بآن موافق گردیدند حفظ جامعه از پیمان شکنان و نفوس متزلزل و تثبیت قلوب و دفع و رفع فتنه و فساد معاندین و ناقضین بود و بمناسبت همین تأییدیه بود که جمال قدس و بخصوص مرکز عهد امر اعظمش بدقت تام و تفصیل بسیار خیانت و دسائس اعدا و فتنه جویان (چون یحیی و هادی دولت آبادی ، آقاخان شیخ احمد ، جمال الدین افغانی و سایرین) را محض تذکر و هشجاری و بیداری جناب ابن اصدق و سایر ایادی توعیح و تشریح فرموده اند و ایشان را به محافظت جامعه از اینگونه آفات و تنویر ذهن اولیای امور هدایت و دلالت نموده اند

از خدمات باهره که تاریخ حیات آن خادم برازنده را به خطوطی رنگین تزیین کرده است یکی وساطت ایصال رساله سیاسیه به بعضی از اولیاء زمانه بود که حضرت مولی الوری در لوحی اشاره بآن فرموده اند :

" چند سنین پیش بعد از صعود رساله سیاسیه

مرقوم گردید بجهت سلطان و بعضی از اولی الا دیان بواسطه شما ارسال شد " و دیگر تأموریت لاهه در معیت جناب احمد یزدانی به انجمن صلح آن بلده بود که بار دیگر در آن حامل پیام روح بخش مرکز پیمان برای بزرگان جهسان گشتند .

ضمناً جناب ایشان علاوه بر رساله ایکه با چند تن از ایادی و برگزیدگان جامعه بهائی در ردّ مقتریات براون نگاشته بودند (سنه ۱۹۱۹ میلادی یا ۱۳۳۷ هـ . ق) بگفته خویش مختصری نیز در تشریح و تحلیل اگاذیب معموله و اتهامات نالایقه ناقضان عهد و پیمان و مدافعه و محافظه از مرکز عبودیت کبری و رفیت عظمی در آن زمان که مقیم بارگاه مولای مهربان بود (حدود سنه ۱۳۳۸ - ۱۳۴۰) مرقوم داشتند و منتشر کردند و بطهران فرستادند .

چون نوری از لقای مخموب بی همتا بمیان آمد باید بخاطر آورده شود که جناب ابن اصدق بدفعات مکرر

در عصر حضرت عبدالبها^۱ بساحت اقدس مشرف شد و در بوستان رحمن مشام دل و جان از دیدار گل رخسار یار معطر کرد از آخرین تشریف خویش بدرگه جانان با این سخنان پرشور و هیجان یاد میکند این نذر قبل از صعود مرکز میثاق الله حضرت عبدالبها^۱ ما سواه لمانالمومیة الفداه مدت سی ماه در ساحت اقدس اعلیٰ مشرف و در تمام ایام توقف در آن مقام اسنی کمالاً بر جمیع مقاصد و مفاسد و مضرات اعمال و افعال و اقوال و تعرضات قوم ضلال برهیکل امرالله و مرکز میثاق الله مطلع و آگاه و در آن ایام مرکز میثاق منور آفاق از کثرت احزان وارد^۲ از ناقضین و مخالفین و نفوسیکه در ظاهر بر وفاق وارد و در باطن به نفاق قایم و شدت ظلم و ضرری که از اثر اعمال و اقوال آن قوم برهیکل امرالله وارد مکرر تمنای صعود میفرمودند لسان مبارک باین کلمات ناطق . دیگر بس است توقف در این عالم مگر این هیکل چقدر قوه دارد و میتواند اینگونه شدائد را متحصّل شود " و بیانات مبارکه بدرجه ای «حزن و محرق بسود که هر قلبی را میگداخت و در این بین بغتة امر رجوع این ناتوان به ایران صادر چند یوم قبل از حرکت اکثر بیانات مبین آیات حاکی و منباء از صعود بود . چنانکه مکرر میفرمودند : " از آنچه واقع شود محزون مباشید عوالسم

الهی لایتناهی است و منحصر باین عالم ظلمانی نبوده و نیست در همه آن عوالم شما با ما خواهید بود " و دیگر فرمودند : " شما اهمیتی به هیکل عبدالبهاء ندهید در فکر اعلاء کلمة الله و نشر نفحات الله و انتشار تعالیم جمال مبارک و اتحاد و اشتعال و انجذاب احبباء الله باشید و در امورات مهمه بکوشید و امر تبلیغ را اهمیت ندهید " چنانچه در الواح این زره مصداق جمیع این بیانات نازل و بعد این زره در سوم محرم ۱۳۴۰ با حالیکه جز عظمی الهی محیط بدان نبوده از حضور مرکز عهد مکرم طور مرخص و از طریق هندوستان عازم ایران و در بیستم صفر وارد مدینه مضیئه منوره شیراز و در لیله بیست و ششم ربیع الاول مرکز عهد الله حقایق ماسواه لمثالومیة الفدا بطکوت قرب وصال و لقای جمال امنع اقدس ابهی متساعد و از گنیه صدمات و لططات و شدائد و مشقات و زحمات و مفتریات کذبہ معموله اهل شبهات و بلیات متراکمه متهاجمه از جمیع طبقات فارغ و آزاد شد "

پس از صعود مولای محبوب ابن اصدق مانند دیگر خادمان مبرز امر اعظم با صبر و شکیبائی و تحمل و قدرتی فوق انسانی بمحافظت جامعه یاران و مدافعه شریعت یزدان پرداخت و از ارض طلا بجهت دیگر چون فارس

وخراسان بهمین منظور مسافرت کرد و از دستور مبارک حضرت ورقه علیا در مکتوب مکرم مورخ ۲۵ رمضان . ۱۳۴۰ تبعیت نمود که فرموده اند :

" بدیهی است که آن حضرت از هر جهت مراقبت و مواظبت خواهند فرمود و همواره به تذکر و تنبّه نفوس خواهند پرداخت تا روایح کریهه نقض و انقاس مسمومه نکث بکلی منقطع گردد و محو و متلاشی شود . "

از وقایع مهم دیگری که بر جناب ابن اصدق واقع شد صعود همسر ایشان ضیاء الحاجیه بود که ظاهراً در ربیع الثانی ۱۳۴۲ ه . ق هنگامیکه جناب ابن اصدق در اعلیم مبارک شیراز مقیم بودند اتفاق افتاد حضرت شوقی ربانسی ولی عزیز امراالله در تسلیت آن ایادی گرامی چنین مرقوم فرموده اند :

" حبیب روحانی را از این بقاع مقدسه به تجلیات قلبیه زاگردار این مصیبت عظمی صعود آن امه مظلومه ورقه مبتله موقنه بالله با آن جناب و صبا یای محترمه سهیم و شریکم محزون و دل شکسته نگردید در جوار این سه بقعه نوراء دعا و تضرع نمایم که آن مخدره متصاعده را در جوار رحمت خویش مسکن و ماوای بخشد ابداً مغموم و پیریشسان مشوید صبا یای محترمه را به تحیات قلبیه زاگردم . "

بنده آستانش شوقی

پیش از این اشارت رفت که امة الله ضیاء الحاجیه همواره مشمول عنایات مرکز امر الهی بوده و الواح متعدده مقرون بالطف لانهایه در حق او شرف صدور یافت مراجعه بآن آثار مقدسه و یادآوری آن عواطف مخصوصه سبب تسلیت قلوب و افئده در آن خانواده جلیله بود از جمله تذکر باین بیسان پرتلطف طلعت پیمان که خطاب به ضیاء الحاجیه فرموده بودند " الحمد لله در کنیزی جمال قدم طوقی مرصع بجواهر اسم اعظم در گردن داری و حلقه زرین از اعلیٰ علیین در بندگی آن روح مصور در گوش داری "

سابقا ذکر شد که جناب ابن اصدق و همسر مکرم را چهار دختر نیک اختر بود لقائیه خانم که با جناب مدیر خاقان مدبر وصلت کردند شویه خانم که بمقد نکاح پسر عم جناب دکتر عنایت الله فرزند در آمدند روحا خانم کسه با جناب دکتر موسی خدادوست پیوند حاصل نمود نمود و بالاخره طلیمه خانم که جناب لطف الله منجم رابه همسری برگزیدند و این جمله بخدمات باهره مفتخر شدند و خانواده‌ها شریف و ممتاز در خدمت امر بی نیاز را بنیاد نهادند امروز شویه خانم و طلیمه خانم هر دو بطکوت عز قدیم پیوسته اند و د و نفس نفیس یعنی صبا یای جلیل دیگر لقائیه خانم و روحا خانم در ایران و خارج آن بذکر الهی مانوس و به تبشیر

امر مألوف هستند . از قلم جمال قدم جل زکرة الاعظام
ویراعه مرکز میثاق امر اتم الواح متمدده باعزاز این چهار ر
شخص محترمه نازل شده است که برعایت اختصار از نقل
نمونه آنها چشم میپوشد .

چون از منسوبان جناب این اصدق سخن رفت یادی
از برادر و خواهران ایشان باید کرد که همه مؤمن و موقن
بودند و ملحوظ لحاظاً مرحمت جمال مبارك .

اینکه ذکر منتسبین مرحوم مرقوع حضرت اسم الله
الاصدق علیه من کل بهاء ابهائه را نموده بودند در ساحت
امض اقدس عرض شد فرمودند : " نثار عنایت بایشان بوده
و لحاظ فضل قطع نشده و نخواهد شد از قبل و بعد
ذکر ایشان در کتاب الهی نازل و الواح مقدسه هم از قبل
ارسال شده انا معهم تسمع و تری انشاء الله ظاهر
میشود آنچه که از برای ایشان مقدر شده انه یبسط
امراء من عنده وهوالمقدر البازل الکریم "

از جمله این منسوبان صمدیه خانم بنت حضرت
اسم الله الاصدق که باین خطاب پر کمرت جمال اقدس
ابهی مخاطب و متباهی گشت .

" یا امتی یا ورقتی کتابت لدی المذلموم حاضر و بعد
حاضر عرض نمود و بشرف اصفا مقصود عالمیان فایز گشت

از قبل با آثار ظم اعلیٰ فایز شدی این مقام بسیار عظیم است
 عزیزش بدار يك كلمه او بهتر است از ثروت عالم و وراثت امام
 نیکو است حال نفسی که بآن فایز گشت "

بنت دیگر که محتملاً ناصب بدیمه بود بلبل تخلص میکرد
 شاعره ای بود توانا غالباً برگ میبافت به نفاست و ظرافت تام تا
 بحضور جدال محبوب ارمغان فرستد در آن حین اشعار
 دلنشین نیز میسرود و منوایی خوش زیبا میخواند گویا وقتی غزلی
 در نعت حضرت مولی الزری انشاء کرده و بقدم مبارک اهدا *
 کرده بود حضرت عبدالبهاء در لوحی اعلیٰ مصدر بمبارت (ای
 بلبل گلستان معانی) خطاب بوی چنین فرموده اند :

" غزل رعنا ملاحظه شد در نهایت شیرینی و حلالت بود و لیس
 اگر بیان صرف عبودیت بود چرب تر و شیرینتر بود و در مذاق روح
 خوشتر و گواراتر " ظاهراً بی بی صمدیه تا آخر حیات ساکن مشهد
 بود و بلبل مقیم عشق آباد و در همانجا صمود کرد . اما برادر نیز که
 از مادر دیگر بود در ظل سدره ایمان مأوی داشت و چنانکه از لوح
 ضعیف مورخ ربیع الاول ۱۳۰۲ برمیآید در آن سنه بزیارت جمال
 منیر فائز گشت " مع انقلاب این اطراف بعد از سجن طا " .

این برادر پسر بنام علی داشت و دختری نیز که
 عروس حاج ابوطالب عشق آبادی بود و پس از اخراج

از عشق آباد بطهران آمد و در همین اواخر درگذشت .
 سومین خواهر جناب ابن اصدق شمس الجهان نام
 داشت و فرزندشان دکتر عنایت الله فرزار بود که چنانکه
 تلویحا آمد بدامادی جناب ابن اصدق نیز مفتخر گشت .
 شك نیست که جناب ابن اصدق از میان همه آن عزیزان
 ممتاز و مخصص بودند چنانکه حضرت مولی الوری در مناجاتی
 دلاویز پس از شرح سوانح حیات و خدمات جناب اسم الله
 الاصدق و ذکر صعود ایشان بطکوت رب عزیز چنیسـ
 فرموده اند :

" واكرمت مشواه و يسرت مناه و زينت مأراه و بتقيته بالشهيد
 في هذا الكور الجديد و قدرت له اجر من سفك دمه فسـ
 سبيلك " در مناجاتی دیگر اشاره بجناب ابن اصدق این
 کلمات پر محبت نازل شده است :

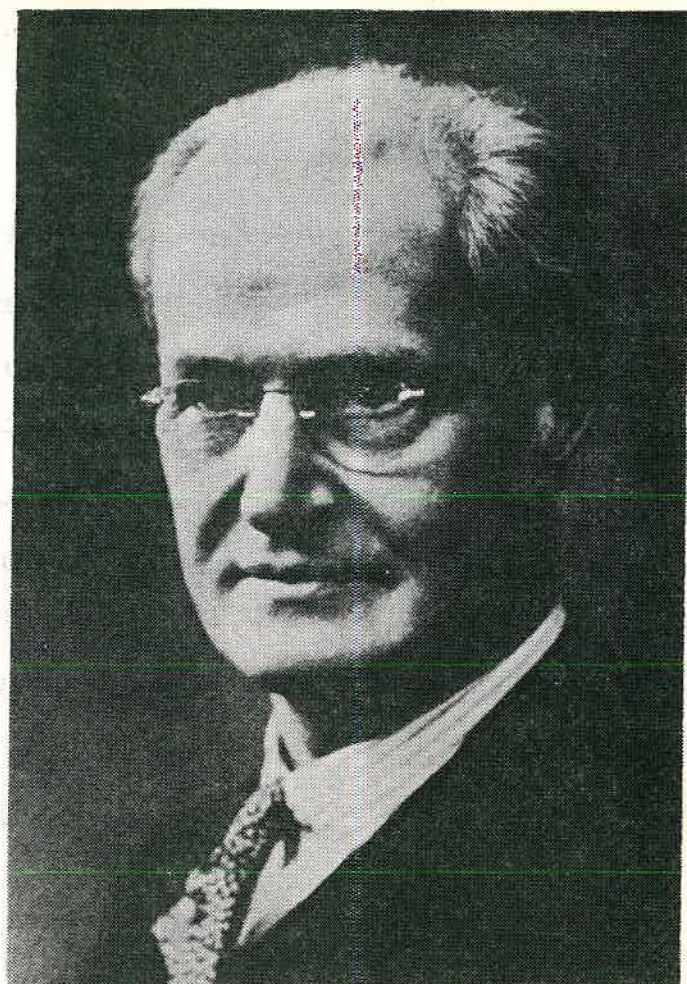
ای مهربان یزدان این نهال آمل اعظم رجال بنده
 مقرب اسم الله الاصدق است او را طراوت و لطافت و نضارت
 فوق العاده بخش . در لوح مبارك دیگر این کلمات مکرمت
 پرور از براعه مرکز عهد اقوم خطاب به مادر ابن اصدق صادر
 شده است :

" ای قرینه آن جوهر وجود آن بازسپید اوج ملکوت
 هر چند بلانه و آشیانه عزت عروج فرمود ولی بازی که مظهر

هبلی من لدنك وليا برثنی ویرث من آل داودی یادگار
 گذاشت که شکارافکن و پیر پرواز و تیزچنگ و منقار است
 پس تو شکر کن که در کاشانه این دار دنیا نیز تنهها
 نمانده ای"

جناب ابن اصدق با همه تیزچنگی و شکارافکنی و ارتباط
 با اولیاء امور و رجال جمهور در زندگی شخصی و خصوصی
 مردی قانع و صبور بود و با مورمادی و معیشت خویش
 نمی اندیشید بطوریکه فی المثل هنگامیکه با مر حضرت
 مولی النوری مامور باد کوبه بود اراضی متعلق با ایشان بشهادت
 کلک پیمان گرفتار ید تجاوز و عدوان گردید و بمسند
 باقدام ایشان طبق فرموده مولا ی مهربان رفع ایسادی
 ظلم شد " و ان چندنا لهم الغالبون تحقق یافت " و
 زمانیکه مقیم هندوستان بود و خانواده ایشان در مضیقه
 مادی قرار داشت قروض ایشان بدستور مولا ی محبوب
 بتمامها تادیه شد .

باری از این جهت آسودگی خاطر حاصل گردید
 حال بنهایت راحت قلب و حواس به نشر نفات بنیات
 مشغول شوید که از این سفر ثمرگی حاصل گردد و نفوس
 به تربیت الهی پرورش یابند " و
 در همه این احوال جناب ابن اصدق شکور بود و



۵۰- ویلیام سادرلند ماکسول
William sutherland
Maxwell

شرح حال ترجمه از جلد ۱۳ کتاب عالم بهائی ویلیام سادرلند
ماکسول در تاریخ ۲۴ دسامبر ۱۹۵۱ از طرف حضرت شوقی
افندی بسمت ایادی امرالله منصوب شدند و از سال ۱۹۴۳ تا
۱۹۵۲ با انتخاب حضرت ولی امرالله معمار ساختمان مقام
اعلی (دروکوه کرمل - حیفا) بودند و در مارس ۱۹۵۲ -
صعود کردند .

شرح حال نقل از شماره‌های ۱۱-۱۲ سال ۱۷ مجله
آهنگ بدیع مورخه ۱۱۹ بدیع مطابق ۱۳۴۱ هجری شمسی

(۴۹۵)

جناب ویلیام سادرلند ماکسول
William Sutherland
Maxwell

در سال ۱۸۷۴ در مونتریا ل کانادا از خانواده اسکاتلندی
و کانادایی متولد شد . پس از اتمام تحصیلات خود در
(مونتریا ل) در سال ۱۸۹۹ بقصد تکمیل فن معماری
و مهندسی عازم پاریس شد و در مدرسه صنعتی معروف بوزآر
(Beaux-Arts) تحصیلات خود را بپایان رسانید . آثار
ساختمانی و مهندسی او در کانادا در ساختمانهای
پارلمانی روئینا هتل پالیزرسگال گاری چتوفرنتناک در
شهر کویک کانادا و در بسیاری از ساختمانهای عمومی
و امکنه خصوصی چه در داخل و چه در حوالی مونتریا ل
اکنون باقی بوده معرف هنر و گاردانی ایشان است .

ایشان عضو مؤسسه مهندسین سلطنتی بریتانیایی
عضو و رئیس سابق مؤسسه ساختمانی سلطنتی کانادا
عضو انجمن علمی سلطنتی کانادا و معادن آن و نیز عضو
و رئیس سابق مؤسسه مهندسین ایالت (کویک) بوده درجا
افتخار و امتیاز مدالهایی که دریافت داشته اند نه تنها
شاهد لیاقت و گاردانی در فن معماری و هنر زندگی اوست
بلکه معرف خصوصیات و کیفیات اخلاقی و وجدانی او نیز
سپیاشد .

در ملاقاتی که ایشان با (می الیس ماکسول) نمود

سرنوشت و تقدیر او که بوسیله خداوند تعیین شده بود

شروع شد زیرا خانم مزبور با ایمانی عمیق و متین و انجذابسی

درخشنده و تابان از زیارت عنا و تشرف بحضور حضرت عبدالبهاء

که اولین دسته از زائرین غربی بوقوع پیوست مراجعت نمود .

از و اج (می بولز) با جناب سادرلند ماکسول در هشتم

می ۱۹۰۲ در لندن واقع شد سپس در همان سال بسرای

تاسیس اولین خانه بهائی که مرکزی از فعالیت عظیم

در کانادا بود به (مونتریال) عزیمت نمودند از درب سفید

این خانه مقدس که در خیابان بین (Pine) واقع است

مردمانی از هر نژاد و طبقه و ملیت که عموماً اسیر روح فصال

و منجذب این دو خادم و خادمه برانزده بودند میگذشتند .

ایامی که مستر و میسیس ماکسول با صبیبه بلند اخترشان

در آن خانه زندگی میکردند بنام " روزهای طلائی " نامیده

شده است زیرا هر ملاقاتی هر چند هم برای چندین بار

اتفاق میافتاد موفقیت تازه ای و تابش و درخشندگی جدیدی

بخود میگرفت . انسان موقعی که از آن خانه خارج میشود

روحنی بلند در خود احساس مینمورد . این روح معسرف

شناسائی حقیقتی بود که از ورود بآن خانه بآنان الهام

میشد .

مستر ماکسول در سال ۱۹۳۷ با می ماکسول و صبیبه اش

در حیفنا مشرف شده در همان وقت ازدواج روحیه خانم باولی محبوب امر واقع شد .

پس از صعود می ماکسول در عاصمه آرژانتین که در سال ۱۹۴۰ اتفاق افتاد دستور حضرت ولی امر در حیفنا نزد هیگل مبارک و حضرت روحیه خانم مسکن گزید . در سالهای جنگ نیز همانجا ساکن و به طرح نقشه ای برای ساختمان رواق و بنای فوقانی مقام اعلی همست گماشتند . در سال ۱۹۵۰ بکسالتی مبتلا گردید که تا آخر عمر کاملاً بهبودی نیافت آرزوی او برای دیدن مونتریاال در اوائل ژوئن ۱۹۵۱ تحقق یافت که باتفاق پرستارش خانم هلن بوی به کانادا عزیمت نمود . بالاخره در ۲۵ مارچ ۱۹۵۲ در مونتریاال در همان اطاعتی که محل خواب حضرت عبدالبهاء در موقع تشریف فرمائیشان بکانادا بود صعود نمود .

رفیع ترین رتبه که حیات روحانی او را جلوه ای عظیم بخشید ارتقاء او بمقام ایادی امرالله مخصوصاً در صف اول این مقام میباشد .

هرگاه در حیات متبرک این خانواده جلیل که از هر جهت مستعد خدمات شایسته بوده اند . اندکی تعمق کنیم ملاحظه خواهیم کرد که چه فضلی خداوند شامل حال آنها

و به چندین امتیاز آنان را ممتاز کرده است .

خانم می ماکسول کنیز عزیز و خواری حضرت عبدالبهمن

که نه تنها در کانادا بلکه در نژاد لاتین بمنزله مادر روحانی

بهائیان محسوب است برتبه نهادهت فائز گردید .

جناب ماکسول بسبب حیات مقدس و خدمات شایسته اش

بمقام ایادی امرالله ارتقا یافت . ساختن مجلل مقام

اعلی در دامنه مقدسترین کوه خداوند جبل کرمل که بوسیله

او توسعه و تکمیل یافت نه تنها او را در کانادا بلکه در عالم

یکی از مهندسین عالیرتبه معرفی نمود .

صبیه والاگهرا ایشان حرم مبارک حضرت ولی امرالله

مصدر خدمات مهمه در مرکز جهانی امرالله و مخصوصاً

بمقام ایادی امرالله معین گردیدند و نیز خانه شخصی جناب

ماکسول که در سال ۱۹۱۲ بقدم مبارک حضرت عبدالبهمن

مزمین و متبرک گردید جزء مقامات متبرکه بشمار میرود .

بیاد خدمات گرانبهای این مهندس عالیقدر در جنبه

مقام اعلی از طرف حضرت ولی امرالله بنام او تسمیه گردید .

علیه رضوان الله و بهائیه



Amelia, E . ایادی امرالله سرکارخانم
Collins امیلیا کالینز

شرح حال نقل از جلد سیزدهم کتاب عالم بهائی .

خانم امیلیا کالینز در تاریخ ۲۴ دسامبر ۱۹۵۱ از
طرف حضرت شوقی افندی بسمت ایادی امرالله منصوب
شدند از (۱۹۵۱ تا ۱۹۶۱) نایب رئیس شورای ^{لندن} بین
بهائی بودند در قاره های آپریل ۷ می ۱۹۵۳ در کنفرانس

بین القارات شیکاگو و هلمت امریکا و در ماه جولای ۱۹۵۳ در کنفرانس بین القارات استکهلم سوئد شرکت نمودند از ۱۹۵۷ تا ۱۹۶۲ عضو هیئت نه نفری ایادی امرالله مقیم ارض اقدس بودند در جولای ۱۹۵۸ در کنفرانس بین القارات فرانکفورت آلمان شرکت داشت در نوامبر ۱۹۶۰ بمنوان نماینده مرکز جهانی بهائی در قرارداد ن حجر زاویه امّ المعابد اروپا شرکت نمودند در ژانویه ۱۹۶۲ صعود کردند .

شرح حال نقل از شماره ۸ سال ۱۸ مجله آهنگ بدیع مورخه ۱۲۰ مطابق ۱۳۴۲ هجری شمسی :

ایادی امرالله میسیس کالینز علیها رضوان الله فر سال

۱۸۷۳ میلادی در شهر پتیسبورگ ایالت پنسلوانیسا آمریکا از پدر آلمانی و مادر آمریکائی تولد یافت پس در مشارالیهها کشیش لوتران بود و خود میسیس کالینز تا سال ۱۹۱۹ که با مری بهائی اقبال نموده عضو آن کلیسا بود .

در سال ۱۹۲۴ بعضویت محفل روحانی ملی بهائیان

آمریکا و کانادا انتخاب شدند و بااستثنای فاصله بین سنین ۱۹۳۳ تا ۱۹۳۸ در این سمت باقی ماندند و در سسال ۱۹۵۱ از طرف حضرت ولی امرالله بحیفا احضار گردیدند .

میسیس کالینز در سنوآت مذکور عضو لجنه ملی تبلیغ

ولجنه های ملی دیگر نیز بودند و برای تحکیم اساس و توسعه

تشکیلات محافل روحانی باغلب مراکز امریکای شمالی و کانادا مسافرت نمودند و در ضمن خدمات تبلیغی که در امریکای لاتین انجام دادند به بسیاری از مراکز امریکای مرکزی و جنوبی رفتند . در سال ۱۹۲۵ به (ایسلاند) مسافرت کرده و با خانمی از اهالی آن کشور ملاقات نمودند که آن خانم بعداً با امریکا آمد این ارتباط سبب علاقه او با امر و ترجمه و نشر آثار امری بزبان ایسلانندی گردید .

میسس کالینز در دوره های نقشه هفت ساله اول و دوم برای خدمات امریه بسیاری از اقالیم امریکای لاتین از آن جمله مکزیك ، جمهوری دومینیکان ، هائیتی ، پورتوریکو ، پاناما آرژانتین و برزیل مسافرت نمودند . میسس کالینز در اولین مجمع تاریخی تبلیغی در (ساپائولو) برزیل شرکت نمودند . در سنین اجرای دومین نقشه هفت ساله میسس کالینز در اروپای غربی به ممالک انگلستان ، ایتالیا ، و سوئیس مسافرت نمود و در اولین کنفرانس عمومی سوئیس که در سال ۱۹۴۹ در شهر برن تشکیل گردید حضور یافت و در کنفرانس سال ۱۹۵۰ جزائر بریطانیا شرکت نمود و طبق دستور حضرت ولی امرالله چندین دفعه در مدارس تابستانه آلمان که در شهر (اسلینگن) تاسیس میشد حضور بهم رسانید همچنین بامر مبارك در سال ۱۹۵۱ احبای -

ترکیه و مصر را ملاقات نمود .

در سالهای ۱۹۲۳ و ۱۹۳۷ بار غی اقدس مشرف گردید و در سنه ۱۹۵۱ از طرف حضرت ولی امر الله بحیفا حضار شدند تا در مرکز جهانی بهائی مشغول خدمت شوند پس از ورود بحیفا حضرت ولی امر الله مشارالیه را نایب رئیس شورای بین المللی بهائی تعیین فرمودند و ویسیز کالینز اقامتگاه دائمی خود را در مسافر خانه غربی انتخاب کرد .

خبر ارتقا^۱ ایشان بمقام ایادی امر الله در بین راه از رم بحیفا به مشارالیه رسید در تلگراف مبارک مورخ ۲۴ دسامبر ۱۹۵۱ میفرمایند :

" مسرورم مزده^۲ ارتقای شمارا بمقام ایادی امر الله اطـلاع بد هم این انتخاب را بصوم محافل طمیه ابلاغ نمودم امیدوارم ^{الله} این وثایفه مقدس شمارا موفق بخدمات عظیمه در امر حضرت بهاء^۳ بدارد " . ایادی امر الله امیلیا کالینز در تمام دوران حیات در تقدیم تبرعات و اعانات برای مشروعات امریه پیشقدم و همواره گوش بزنگ بود که دستوری از طرف حضرت ولی امر الله ارواحنا فداه^۴ درباره خرید زمین یا ساختمان مشرق الانکار ، حظیره القدس گلستان جاوید ، مدرسه بهائی ، وامثالہ برسد وی فوراً دست کرم از آستین بیرون می آورد و به تقدیم تبرعات گرمیانه میپرداخت و طی توابع و تلگرافات عدیده مورد لطف و مرحمت بیکران مولای عالمیان واقع میشد که نمونه از این

تشویق و تقدیر مولای فرید را در توثیق مبارک ذیل میتوان
مشاهده نمود :

"..... علائم و آثار دائمی عشق شدید شما بامراقده س
الهی در اعماق دل و جان اثر مینماید. ششپاری و بیداری
مستمر قیام فوری و عاشقانه شما برای تقدم مشروعات امریه
تبرعات گریمانه بجهت ارتقاء مؤسسات منیعه شریعه
حضرت احدیه در شرق و غرب و مجاهدات و فداکاری مستمر
و سبیل تقدم امر الهی و دفاع شجاعانه از حقایق و اصول
الهییه که در هر زمان از آن خادمه موقنه صادر میگردد کسل
گرانیهاست. ادعیه قلبیه من همواره متوجه شما است
(ترجمه)

از جمله خدمات مهمه ایشان خرید زمین مشرق الانکار
کرمل است که مورد تقدیر و تشویق فوق العاده هیکل اطهر
قرار گرفت .

هیکل مبارک بیاس خدمات متعدد باهره این نفیس
نفیس در ورودی جدیدی برای حرم اقدس در بهجسی بنا
نمودند و آنرا " باب کالینز " نامیدند .

میسیس کالینز در کنفرانس بین القارات فرانکفورت که
از ۲۵ الی ۲۶ جولای ۱۹۵۸ در آن شهر تشکیل شد
نماینده منتخب هیکل مبارک بودند و به نصب حجر زاویه
ام المعابد اروپا پرداختند .

چون این کفرانس بعد از صعود مبارك تشكيل ميشد
ایشان خطابه غرائی در باره حیات و خدمات هیکل اطهر
تحت عنوان " نیازی بآستان حضرت شوقی افندی " ایراد
نمودند که بسیار مؤثر واقع شد (ترجمه این خطابه در
شماره مخصوص آنگنگ بدیع درج شده است) .

ایادی عزیز امرالله میسیس کالینز که در سراسر عمر خود
موفق بانجام خدمات فراموش نشدنی بآستان الهی شده بود
در اواخر ایام حیات رنجوری و بیماریش شدت یافت و او را
ملازم بستر نمود تا اینکه در اول ژانویه ۱۹۶۲ در حیفسا
بطکوت ابهی صعود کرد .

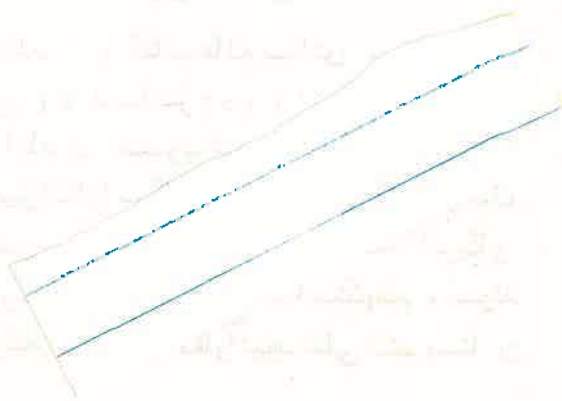
مرقومه ذیل که بلافاصله پس از صعود ایشان از طرف
هیئت مجلله ایادی امرالله در ارغواقدس بسراسر عالم
بهائی ارسال شد بخوبی معرف مقام و خدمات مهمه ممتازه
ایشان در عالم امر است :

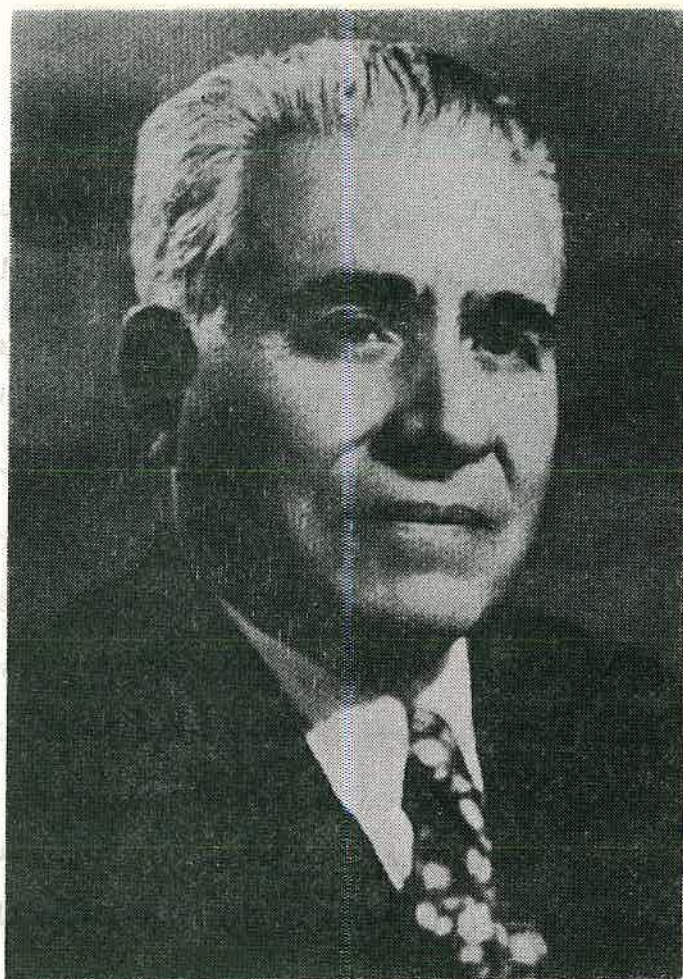
" بانهایت تأسف خیر صعود امیلیا کالینز ایادی بسیار
محبوب و عزیز و نیکوکار برجسته امرالله را با اطلاع عموم بهائیان
عالم میسرانیم معاضدت و صحبت و اخلاص دائم آن متصاعسد
الی الله نسبت بحضرت ولی امرالله طی مشکل ترین دوره —
زندگی هیکل مبارك امیلیا کالینز را بعنایات مخصوصه آن
حضرت یعنی محبت و احترام و اعتقاد کامل مبارك و افتخار

شرکت مستقیم در امور امری و مرکزی جهانی متباهی نموده
 خدمات ممتازه ایشان در هر يك از ميادين خدمت در عالم
 بهائی فراموش نشدنی است .

ابتیاع زمین مشرق الا نكار آينده كوه كرمل و اعانات
 كريمانه ایشان كه موجب تسريع ساختن چهار ام الممابد
 در چهار قاره جهان گردید و خرید حظائر قدس و موقوفات
 طي و كمك های مستمر ایشان در زمينه مساعي و مجهودات
 تليغی در ميادين داخلی و همچنين در نقاط مختلفه
 جهان از جمله تبرعات نفیسه آن نفس جليل بوده است .
 تاكيد ميشود كه محافل طيه بياي آن متصاعده الى الله كه تا
 آخر نفس سر مشق درخشانی در خدمات مداوم خود نسبت
 بامرالله بوده محافل تذكر مخصوصاً در مشارق از كار منعقد
 سازند"

يادی امرالله





شلاله از خال

۷- ایادی امرالله جناب ولی الله ورقا

شرح حال ترجمه از جلد ۱۳ کتاب عالم بهائی .
ولی الله ورقا در تاریخ ۲۴ دسامبر ۱۹۵۱ از طرف حضرت
ولی امرالله بعنوان ایادی منصوب شدند در فوریه
۱۹۵۳ در کنفرانس بین القارات کامپالا ، اوگاندا و در آوریل
می ۱۹۵۳ در کنفرانس بین القارات شیکاگو ، ویلمت آمریکا و
در جولای ۱۹۵۳ در کنفرانس بین القارات استکهلم ، سوئد
در اکتبر ۱۹۵۳ در کنفرانس بین القارات نیودهللی هندوستان

شرکت نمودند در ماههای می جون ۱۹۵۳ از مراکز بهائی
در امریکای مرکزی و جنوبی دیدن کردند و تا هنگام صعود
در نوامبر ۱۹۵۵ بمنوان ایادی امرالله و امین حقوق الله
بحضرت ولی امرالله خدمت نمودند .

نقل از شماره ۱۱ نشریه محفل روحانی مقدس طهران
سال هشتم شهرالقدره ۱۰۹ مطابق ۲۳ / ۸ / ۱۳۳۱ -
شمسی هجری .

لله
شرح حال ایادی امرالله امین حقوق الله جناب ولی
ورقا که بر حسب تقاضای این محفل بقلم خودشان تهیه
شده برای اطلاع یاران الهی و ضبط در تاریخ امر در امین
مقام درج میشود .

بسم ربنا البهی الابهی

محفل مقدس روحانی بهائیان طهران شیدالله ارکانسه
امر فرمودند این عهد بيمقدار تاریخ حیات خود را برشته
تحریر آورده تقدیم آن مقام رفیع نماید جوابا شرحی تقریبا
بدین مضامین عرض نمود که در دوران جوانی بارها افتخار
تشریف و التزام رکاب هیگل اطهر مرکز میثاق الهی حضرت
عبدالبهاء روحی و کینونتی لرمسه الاطهر فدا را درك نموده
واز نزدیک مراتب محویت صرف و فنای بحت آن مظهر عظمت

و اقتدار را از لسان اطهرش استماع و برای الصین در رفتار
 مبارکش مشاهده نموده است و چون در احوال مؤمنین متقد^{مین}
 این امر نازنین و سوابق خدمات ذیقیمت و جانفشانیهای
 بی مثل و بی نظیر آن جواهر و مفاخر وجود تعمق مینماید
 در میدان وسیع خدمت مقامی برای خود نمی یابد تا اظهار
 وجود و ابراز هستی کند و شرح دوران زندگانی بی اثر و ثمر
 خود را لایق درج در نشریه اخبار امری یابد حال هم عموماً
 مشاهده مینمائیم که مولای مقتدر و توانا حضرت ولی محبوب
 امر الهی و فتنه پیشرفتهای محیر العقول امر الله را با آن —
 بیانات بلیغ و صهیج تقدیر میفرمایند هیچ زکری از نفس
 مقدسشان در بین نیست و همه آن پیشرفتها را اشرار
 مجهودات و مساعی یاران الهی بیان میفرمایند با ذکر این
 مقدمه از آن محفل مقدس استدعا و استرحام نمود عذر این
 بنده شرمنده را موجه شمرده معاف فرمایند . و چون ایمن
 اعتذار از طرف آن مقام رفیع پذیرفته نشد بار دیگر مرقوم و
 تاکید فرمودند اینک تاریخ حیات خود را باختصار تقدیم
 و از ذکر بعضی مسائل که بنظر قاصر حقیر هنوز وقتش نرسیده
 صرف نظر مینماید .

این عبد بيمقدار بسال ۱۲۶۳ شمسی در شهر تبریز
 متولد پدرم الشهید فی سبیل الله جناب علی محمد متخلص

بهر قاسم سومین فرزند متصاعد الی الله جناب حاجی ملا مهدی
 یزدی معروف به عطری و مادر ممتصاعده الی الله امة اللسه
 فاطمه خانم صبیح جناب حاجی میرزا عبد الله خان نسوری
 مازندرانی میباشد این اجداد بزرگوار روحی لتربتہما الفدا
 هر دو از مؤمنین مخلصین بامر مقدس بهائی و از خادمین
 جانفشان آستان الهی بودند از اقتران پدر و مادر م چهار
 طفل بوجود آمد که ارشد آنها متصاعد الی الله جناب
 میرزا عزیز الله خان علیه رضوان الله دومی شهید مجید
 جناب روح الله و سومی این زره بيمقدار و چهارمی موسوم
 به بدیع الله بود که در اوان طفولیت بر اثر مرغ سیاه سرفه
 بمال بالا شتافت عائله شش نفری ما با خانواده جد مادری
 در شهر تبریز در يك منزل بکمال روح و ریحان و عزت و رفاه
 بسر میبردیم تا آنکه در اثر سعایت دشمنان امر الله در نزد
 ولیعهد آن زمان (مرحوم مظفرالدین شاه) پدر بزرگم حاجی
 میرزا عبد الله خان را که از درباریان ولیعهد بود از مخالفان
 حکومت شمرده و منزل او را مرکز اجتماعات بهائی بر علیه دولت
 قلمداد کرده بودند مشارالیه مجبوراً بطهران قرار نمودند
 پس از عزیمت ایشان جده ام که مسلمان و متعصب بود میدان
 را برای ابراز حقد و کین خالی یافته و در نهایت شدت
 بر ضدیت با پدرم قیام نمود بد رجه بی که ایشان مجبور

شدند با دو فرزند بزرگتر خانه و سپس شهر تبریز را ترك
 کنند بنده و برادر کوچکترم بدیع الله بواسطه صفر سن در
 دهمان منزل در نزد مادر وجده بسر میبردیم بفضی و غسان
 جد ه ام نسبت بشریعت الهی بدان پایه بود که روح جوان
 مرا تحت تلقینات خود بر علیه پدرم تحریک و اغوا مینمود
 بنحوی که غالباً در حین ادای صلوة اسلامی که با قامه آن —
 مجبورم مینمود حالت تأثر و گریه شدید به من دست میداد
 که چرا باید پدرم تا ایندرجه دچار انحراف باشد و مورد
 لعن و طعن عموم قرار گیرد .

تقریباً تا سن ۱۶ سالگی در چنین محیط آمیخته به
 تمصب و بغض و عداوت نسبت بامرالله در نزد جد ه خویش
 بسربرد م سپس بر اثر اقدام عموم متصاعد الی الله جناب
 حاجی میرزا حسین علیه رضوان الله که از خادمین مخلصین
 و ناشرین نفعات الله بودند از تبریز به میاند آب منتقل
 و چند سالی در ظل مهر و صحبت آن عم بزرگوار گذرانده و بفوز
 ایمان بامر الهی فائز شدم .

هنگام اقامت در میاند آب متصاعد الی الله جناب آقا
 سید اسد الله قمی علیه رضوان الله سفری بآن مدینه نمود ه
 بر حسب معمول در منزل عموم اقامت و مهمان شدند و در موقع
 عزیمت چون اشتیاق فراوان این بنده را بتشریف آستان مقدس

مرکز عهد الهی حضرت سرالله الاعظم روحی لرمس اطهره
النوراء فدا مشاهده نمودند وعده دادند که هر موقع عزم
تشرف بارض اقدس و زیارت اعتبار مقدسه داشته باشند
بحقیق اطلاع دهند تا در تبریز بایشان پیوسته و در معیتش^{ان}
بشرف لقا و تقییل اعتبار منوره فائز شوم طولی نکشید
پیمانی از ایشان دریافت کردم که عازم حرکتند و بنده هم
بدون اطلاع عموم (زیرا باعلاقه شدید ایشان بحقیق
محال بود که در صورت استیذان حقیر را رخصت مسافرت
بدهند) بمعیت یکی از معمرین اعیان بمراغه عزیمت و از
آنجا به تبریز رفتم در آنجا بمحفل مقدس روحانی تبریز
احضار شدم و پس از تبادل افکار بین اعضاء محترمه رأی آن
محفل مقدس براین قرار گرفت بطهران نزد برادر^م متقاعد
الی الله جناب میرزا عزیزالله خان حرکت نمایم . این
تصمیم محفل چون مفایر مقصد اصلی بنده بود جسارتا
عرض نمود در این باره با آن محفل مقدس مشورتی نداشتم
که چنین تصمیمی اتخاذ و حقیر را از تشرف بآستان محبوب
جانم محروم میفرمایند .

باری چون محفل مقدس از تصمیم خود منصرف نشد
مجبورا بطهران عزیمت و چند سالی در نزد برادر عزیزم^{سه}
که برای بنده ولینعمتی مهربان بودند اقامت داشته در مد

تربیت بتحصیل مقدمات علوم مشغول در خارج از مدرسه
 بتحصیل لسان انگلیسی و در نزد دانشمندان بهائی به فرا
 گرفتن صرف و نحو عربی اشتغال و چند سالی نیز در مدرسه
 امریکائی طهران مشغول تکمیل معلومات بوده سپس باتمایل
 برادر عزیزم عازم کوی جانان مدینه منوره عکاشده و بزیارت
 طلعت پیمان مشرف و چندی در بیروت به تحصیل اشتغال
 و در تهیه وسائل بوده که پس از اتمام کالج در یکی از دانشگاه^{های}
 انگلستان اكمال معلومات نمایم مدتی را که در بیروت مشغول
 تحصیل بودم تابستانها را حسب الامر مبارک در مدینه منوره
 عکا مشرف و بنفوز لقا فائز و بمعیت سایر تلامذه بیروت نزد
 متصاعد الی الله جناب حاجی میرزا حیدر علی روحی لرتبته
 الفدا بدرس تبلیغ و کسب معلومات امری اشتغال داشتم در
 تابستان ۱۳۲۶ هجری موقعیکه در عکا بخاکپای اقدس
 اعلی مشرف بودم امر مطاع مبارک شرف صدور یافت بطهران
 مراجعت و ماوریتی را که بمصرف فضل و موهبت عنایت فرموده
 بودند انجام دادم پس از ورود به طهران و توفیق در انجام
 ماوریت با بهیه خانم صبیح متصاعد الی الله جناب صنیع
 الهی (عطاء الله خان صنیع السلطان) ازدواج و از ایشان
 ده فرزند داشتم که فعلا هفت نفر آنها سه پسر و چهار دختر
 در قید حیات اند .

۱- علی محمد ورقا ۲- مهدی ورقا ۳- طلیحه ورقا
 (قباد) ۴- منیره ورقا (فرزانه) ۵- پروین ورقا
 (موافق) ۶- محمود ورقا ۷- لامع ورقا (نیکنان بسور)
 بحمد الله همه آنها مؤمن و در امر الهی ثابت و راسخند
 و از قرینه خود کمال تشکر و امتنان را دارم که از بد واقتران
 الی کنون همواره معاون و معاضد حقیر بوده و در تربیت
 اولاد بروح بهائی سهمی بیشتر از حقیر داشته اند و بعد
 از ازدواج در تهیه مشغلی برآمده و مدتی در سفارتخانه
 روس بعنوان منشی مشغول کار بودم و قتیکه طلعت پیمان
 با مریکا عزیمت میفرمودند با کسب اجازه از حضور مبارک
 بآنجا رفته در این سفر تاریخی افتخار التزام رکاب مبارک
 را داشته و بعد از مراجعه بایران در سفارت کبرای ترکیه
 بسمت منشی اول و مترجم مشغول کار شدم روزهایم به کار
 اداری و شبهایم در محفل مقدس روحانی و سایر لجنه های
 امریسه مصروف بود و حرکت مذبحی بزم خود در سپیل
 خدمت امر الهی مینمودم در موقع استخدام در سفارت و
 سفارتخانه شرط قبول خدمت را عدم دخالت قطعی و مطلق
 در امور سیاست قرار دادم و این شرط پذیرفته شد ولی بعد
 از سالیان دراز که در کمال امانت و صداقت مشغول کار
 بودم در اواخر چون از حقیر تقاضای انجام امری شد که

مختصر راحه سیاست از آن استشمام میشد بلاد رنگ استعفا
 دادم و حال قریب دوازده سال است بخدمت امانت
 حقوق الله که از طرف قرین الشرف مولای توانا حضرت ولی
 امر الله روحی و ما اعطائی بهی لثراب اقدام اطهره النوراء
 فدا که بصرف فضل و کرم باین ذره بیمقدار اعطا گردیده
 است سرافراز و مفتخر بوده و همواره نهایت آمال و آرزویم
 آنست که در این اواخر عمر بخد ماتی شایان این روز مقدس
 و آستان مبارک مولای بی همتا مؤید و موفق گردم لیس هذا
 من فضل مولانا الصریز ببصید .

شرح حال نقل از سالنامه ۱۲۱ - ۱۲۲ جوانان بهائیی
 ایران .

جناب ولی الله ورقا فرزند مرحوم حضرت ورقا شهید که
 ایشان نیز سومین فرزند حاج ملامهدی عطری از قدمسای
 مؤمنین بامر مبارک بودند در سال ۱۲۶۳ شمسی در تبریز
 متولد و دوران طفولیت را در آن مدینه گذرانیده و پس از
 واقعه شهادت پدر و برادر تا سن ۱۶ سالگی در منزل
 جده مادری خود که نهایت بغض و عناد را نسبت بامر مبارک
 مرعی میداشتند و با تحریکات خویش و سایر گفتمانی حضرات
 ورقا و روح الله را که منجر به شهادتشان گردید فراهم نموده

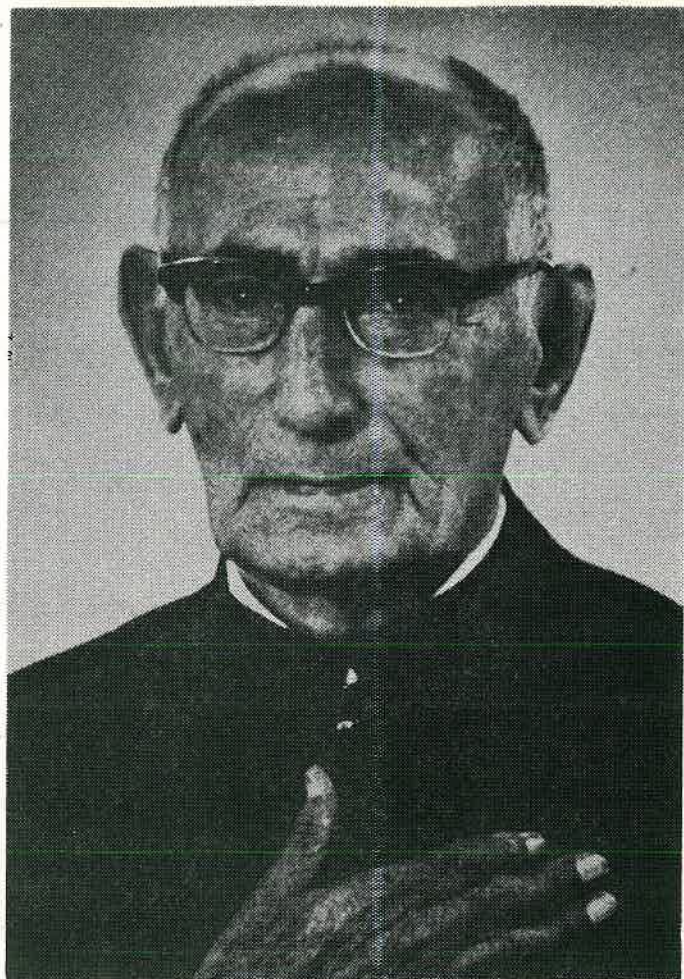
بود بسر آورده و از آن پس بر اثر مساعی عمومی بزرگوار خود جناب حاج میرزا حسین از تبریز به میان دو آب منتقل و در ظل سرپرستی ایشان در تحت تربیت امری قرار میگیرند و پس از چندی از میان دو آب عازم طهران شده با مراقبت و مساعی جمیله برادر بزرگتر جناب عزیزالله ورقا که از نفوس مهمه و مشاهیر امر بودند ابتدا در مدرسه تربیت و سپس در مدرسه امریکائی بتحصیل مشغول و سپس بعزم زیارت کوی جانان و تشرف باستان مرکز میثاق الهی عازم مدینه منوره عکا گردید و با کسب اجازه از محضر مبارک در کالج امریکائی بهیروت ^{بتحصیل} مشغول گردیده و ضمناً حسب الامر مبارک حضرت عبدالبهاء در تعطیلات تابستان به عکا مشرف و از محضر جناب حاجی میرزا حمید زعلی به کسب علوم امری و دروس اخلاقی میبرد ازند و پس از خاتمه کالج امریکا برای تحصیلات عالیّه عازم انگلستان شده تا اینکه در یکی از روزهای تابستان ۱۳۲۶ قمری حسب الامر حضرت عبدالبهاء ارواحنا لترتبه الفدا بطهران مراجعت و سپس ما موریتی را در طهران بمهدده ایشان محول میفرمایند که در نوع خود بی نظیر و سبب حفظ و حراست احبای الهی در آن زمان گردیده و افتخار التزام رکاب مبارک در سفر امریکا داشته و از طهران مستقیماً بصوب امریکا حرکت و برای بار دوم بخاکپای حضرت مرثی الا نام مشرف و بسمت

مترجمی هیکل مبارک و امانت صندوق مسافرت مفتخر میگردند
جناب ورثه بسیار مورد عنایت حضرت عبدالبهاء بودند
و توقیعات والواح زیاد از نظم آن منبع فضل و عطا بافتخارشان
نازل گردیده است .

پس از مراجعت از امریکا بسمت مترجم و منشی اول در
سفارت کبرای ترکیه مشغول و از همان ایام نیز بعضویت
محفل مقدس روحانی طهران و پس از تشکیل محفل مقدس
طی بعضویت و ریاست آن محفل انتخاب و سالیان متمادی
در این سمتها بخدمات امری اشتغال داشته اند و در سال
۱۳۲۱ از خدمت در سفارت استعفا و سپس کلیه اوقسات
خود را مصروف خدمات امری می نمایند و در سال ۱۳۱۸ پس
از صعود حاج غلامرضا امین امین از طرف مولای مهربان
حضرت ولی امرالله ارواحنا لعظمه الفدا بسمت امانت
حقوق الله مفتخر و در سال ۱۳۳۱ حسب الاراده هیکسل
انور بمقام شامخ ایادی امرالله نائل آمدند و قریب ۸ سال
قبل از خاتمه حیاتشان به بیماری قند مبتلا و در سال ۱۳۳۲
بعلت وجود اختلالی در مثانه در شهر اولم آلمان مورد عمل
جراحی قرار گرفتند ولی پس از مراجعت بایران عوارض بیماری
مجددا شروع و ناچار بمر اجمت مجددا جهت معالجه
به آلمان گردید .

تا اینکه روز شنبه ۲۰ آبانماه ۱۳۳۴ ساعت ۶ بعد از ظهر جسم رنجورشان پس از تحمل ماههای متوالی درد ورنج از قید زندگی تراب خلاص و روح تابناکش به عالم لایزال صعود نمود و تلگراف زیر پس از صعودش از پیرایه مقدس حضرت ولی امرالله ارواحنا فداه زیارت گردید .

مهدی و رفا توسط مولشگل الکساندر اشرفی ۱۲ ۱۱ اشتوتگارت " از صعود ایادی ممتاز امرالله و امین نمونه حقوق الله نماینده مشخص محترمتربین جامعه های بهائی دنیا فرزند و برادر لایق و شهید جاودان امرالله و حواری محبوب مرکز میثاق الله بسیار متأثر و آفسرده شدم سلسله خدمات درخشانش که بیش از نیم قرن امتداد داشته تاریخ اعصار رسولی و تکوینی امر بهائی را پر کرده اند و پادشاهیهایش در طوکوت ابهی غیر قابل تقویم هستند توسعه میشود که بنام من یادگار شایسته ای بروی مرقدش بنا گردد خلعت امانت حقوقش را کنون بفرزندش علی محمد پوشانده میشود . به روحانی در طهران دستور میدهم محافل تذکرشایسته در زیارتتخت و شهرها با احترام یادبود آن رکن توانا در مهده امر حضرت بهاء الله منمقد گردد امین جدید حقوق الله برتبه ایادی امرالله ارتقاء می یابد ."



۸- ایادی امرالله جناب طرازالله سمندری
ترجمه از جلد ۱۳ کتاب عالم بهائی :

طرازالله سمندری در تاریخ ۲۴ دسامبر ۱۹۵۱ از
طرف حضرت ولی امرالله بعنوان ایادی امرالله منصوب شد
در فوریه ۱۹۵۳ در کفرانس بین القارات کامپالا، اوگاندا

و در آوریل - می ۱۹۵۳ در کنفرانس بین القارات شیکاگو
 ویلمت امریکا و در جولای ۱۹۵۳ در کنفرانس بین القارات
 استکهلم سوئد و در اکتبر ۱۹۵۳ در کنفرانس بین القارات
 نیود هلی هندوستان شرکت کردند در ماههای می - جون
 ۱۹۵۳ از مراکز بهائی در امریکا بازدید نمودند در آوریل
 ۱۹۵۷ بعنوان نماینده حضرت ولی امرالله در کانونشن
 شبه جزیره عربستان در بحرین شرکت کردند در ژانویه
 ۱۹۵۸ در کنفرانس بین القارات کامپالا اوگاندا و در سپتامبر
 ۱۹۵۸ در کنفرانس بین القارات جاکارتا سنگاپور شرکت
 کردند و در آوریل ۱۹۵۶ بسمت نماینده مرکز جهانی
 بهائی در کانونشن برمه شرکت کردند و از ۱۹۶۳ تا ۱۹۶۳^ی مسافرتها
 بسیار زیادی بسراسر قاره آسیا نمودند و همچنین از مراکز
 بهائی در عراق ، ایران ، پاکستان ، هندوستان
 سیلان ، برمه ، و ترکیه دیدن نمودند.

شرح حال ایادی امرالله جناب میرزا طرازالله سمندری

بقلم خودش : نقل از نشریه محفل مقدس روحانی بهائیان
 طهران شماره ۴ مورخه شهرالرحمة ۱۰۶ سال هشتم .

۱- الله ابهی - اسم طرازالله نام خانوادگی سمندری

تولد در شهر رمضان ۱۲۹۲ هجری قمری در شهر قزوین

نام پدرم آقا شیخ محمد کاظم طاب ثراه ملقب به سمندر و یا سمندری از حضرت بهاء الله جل ذکروه و ثنائیه از ارغش سرادرنه ما درم معصومه علیها غفران الله ملقبه و مخاطبه به امة البهائه صبیبه مرحوم آقا مهدی فرهادی برادر آقا هادی مصروف مذکور در تاریخ علیهما غفران الله نامور نجات حضرت طاهره علیها سلام الله از صبحس قزوین و آوردن بطهران .

۲- تحصیلات فقط در خانه به هم عالیه پدرم سمندر و عم بزرگوارم حاج شیخ محمد علی نبیل ابن نبیل علیهما رحمة الله و غفرانه در خدمت جناب ملا علی مصروف بجناب قاریابی علیه رحمة الله هفت سال فارسی و مقدمات مختصر عربی و تحصیل خط و سیاق و شغل آبا و اجدادی ما تجارت .

۳- در سنه ۱۳۰۶ هجری قمری بهمراه خاله خود مهاجر فرهادی و خواهرم ثریا بایک عده که از طهران آمدند مشرف شوند همراه آنها از راه رشت و بندر پهلوئی باد کوبه ، تغلیس باطوم اسلامبول بیروت عکا سجن اعظم در اول ربیع الاول سنه مذکور رفتیم در شب اول محرم ۱۳۱۰ قمری هجری بقزوین مراجعت نمودم یک سنه تمام امتداد این سفر مبارک شد هفت ماه در شهر عکا فایز و مشرف بودم شش ماه در ایام الله یک ماه و چند روز کم بعد از غروب شمس حقیقت حضرت سرالله غصن الله الاعظم العظیم عبدالبهائه روح ماسواه فداه

مرخص فرمودند .

۴- سفر ثانی عکا در سنه ۱۳۱۵ هجری قمری چهار

ماه و ده روز در این سفر مشرف بودم کیف ها کردم لذایذ

بودم محو لقای حضرت عبدالبها بودم حکایات در ایسن

سفر و نفوسیکه با آنها مانوس بودم تاریخی و مهم است .

۵- سفر ثالث بصرف فضل وجود مرکز میثاق رب و دود

روح المشاق لجموده الفدا با کلمه فوری بخط مرحوم حاج

میرزا احمد علی اصفهانی صاحب کتاب بهجت الصمد و در

احضارم فرمودند در سنه ۱۳۲۳ هجری قمری این در

سنه شدت طفیان ناقضین و تمیقات شدیدیه از طرف

سلطان عبدالحمید در حق طلعت عهد رب العالمین بود

بانه اربعین تمام در بیروت اقامت داشتم زمانی بود گسه

طمشهری خودم جناب دکتر یونس افروخته علیه رحمة الله

در بیروت تحصیل طب مینمودند روزی ذکر کردند

میرزا طراز الله همه چیز را خوانده بودم مگر اینکه در چهل

سالگی شاگرد مدرسه شوم .

باری پس از يك اربعین که قدری اوقاف عکا و قلعه بنند

تخفیف یافت احضارم فرمودند گویا دو نوزده روز تمام

مشرف بودم فرمودند ترا آوردم برای تبلیغ بفرستم نه تجارت

مأموریت ایران و توران بود این سفر میمنت اثر تاریخچه

مفصل مشروح دارد منتهی شد . به سفر رابع .

۶- سفر رابع از شیراز از طریق بمبئی و هند به پورتسمید مصر زیارت حضرت ابوالفضائل علیه غفران الله و تشرف در حیف و عکا دوماه و اندی در این سفر همراه رفیق مرحوم رفسنجانی علیه غفران الله مشرف و مفتخر و مسرور و الطاف لانها به بودیم جمیع اینها اسناد دارد ولی ابدا در این وقت فرصت تحریر آنها را نداشته و ندارم این سفر در آخر سنه ۱۳۲۷ هجری قمری بود بیومین مولودین محرم سنه ۱۳۳۸ را بشرف لقا و مواهب لا تحصی مفتخر و سرافراز بودیم سفر خامس بمد از غروب مرکز میثاق نیر آفاق روح العالمین لذکره الفدا در سنه ۱۳۱۶ شمسی مطابق شهر القدره ۹۷ بدیع بصرف اراده یکتا مولای مقتدر جنون روحی و ما يتعلق بی لرأفته و عطوفته و فضله الفدا احضار فرمودند بهمراه قرینه متاعده طرازیه فرهادی علیهما غفران الله از راه عراق عرب با اتومبیل یکسر از ماوراء عمان رفته مشرف شدیم در این سفر پر کیفیت پنجاه روز تمام در ری^ی فضل و رحمت مولای جنون و خوان نعمت بیدریغ طلعت بیچون روحی لا رقاؤه الفدا مستغرق بودیم این سفر هم بک کتاب شرح دارد ابدا فرصت حرفی از آن نه مجدداً مهور بگردش در ایران و تبلیغ امر حضرت رحمان و تشویق و تذکیر

دوستان رحمانی به هجرت و خدمت و قیام بلا قهود بودیم
 الی کنون یازده سنه است که پس از زیارت دوستان و گردش
 در ایالات و ولایات و قری و قصبات ایران فعلا هفت سال ونیم
 بجهت جلوگیری از سموم متمردين و عالم ظالمین نسبت
 بنفوس خود تلغرافیا بشیراز و اقامت در این مدینه منوره
 مامور فرمودند و در جمیع سنوات مذکوره و شهر مسطوره و ایام
 و دقائق حیات جواهر تائید و سوانج توفیق و لطایف الطاف
 و مواهب بی حساب و عنایات فوق تصور اولی الالباب شامل
 حال این بنده ذلیل علیل حقیر درگاه رب الارباب بود
 و هاتوفیقی الا بالله العلی الامنع الا قدس الابهی فعلا
 هم در این تاریخ که شب چهار رضوان عید اعظم سنه
 ۱۰۹ بدیع است روز و هفته و ماه می شمارم تا آنچه وعده
 داده شده ام و بشارت آنرا تلغرافیا اعلام و اعلان به محافل
 طیه شرقیه و غربیه فرموده اند مفتخر و ناثل و سرافراز و عامل
 گردم و در جنت رضای او تمالی جوده و فضله داخل شده
 باعشق سرشار و حب آن طلعت مختار روح را تسلیم پروردگار
 نمایم : یا رب این آرزو مرا چه خوش است

تویدین آرزو مرا برستان

شب شانزده شهر الجلال ۱۰۹ چهارم اردی بهشت

ماه ۱۳۳۱ مطابق با ۲۴ آپریل ۱۶۵۲ در ساعت ۱۲ شب

بعجله فهرست مانند عرض کردم فعلا این اوقات بواسطه
ایاب و نشاب مستمر در لیالی و ایام فرصت تحریر ندارم از
محفل مقدس روحانی نورانی طهران شید الله ارکانسه
معذرت میطلبیم بفرمایش حضرت نعیم علیه غفران الله :

ما نکردیم خدمتی بسزا

دیده مادر انتظار شما است

ذره بیمقدار طراز الله سمندری .

شرح حال ایادی امرالله جناب

سمندری

متساعد الی الله ایادی عزیز امرالله جناب میرزا طراز الله
سمندری علیه غفران الله دومین فرزند ذکور حضرت سمندر
اعلی الله مقامه میباشد . معظم له در شهر قزوین در ماه
مبارک رمضان ۱۲۶۲ هجری قمری مطابق ۱۲۵۴ هجری
شمسی متولد شد . جناب سمندری تحصیلات معموله
زمان خود را که عبارت از فارسی و صرف و نحو عربی و مشق
خط بود در خانه در نزد جناب ملا علی ملقب به جناب معلم

علیه غفران الله فرا گرفت .
 جناب سمندری خط نستعلیق را بسیار خوب مینوشتند
 و آثار قلمی و قطعات امری معظم له در خانه اکثر احبسا
 موجود میباشد . ایشان حسب الامر پدر بزرگوارش از دوازده
 سالگی مشغول تحریر آیات والواح مبارکه بودند . چون
 خانه حضرت سمندر مرکز اجتماع احبا و محل ورود و پذیرائی
 مسافرین و مبلغین بهائی بود از همان اوان کودکی و صباوت
 سرآمد وظایف یومیه اش پذیرائی شبانه روزی از واردین
 و مسافرین و مهمانان بهائی بوده و در اطاعت و اجرای اوامر
 حضرت سمندر بین برادران و خواهران ممتاز و درجامعه
 بهائی قزوین در اطاعت از او امر پدر ضرب المثل و سرمشق
 جوانان محسوب میشد .

جناب سمندری از زمان طفولیت بکثرت زهد و تقوی
 و علاقه شدید بخدمات امری زبانزد کلیه احبا بودند
 و بواسطه این صفات پسندیده مورد علاقه و لطف سرشار
 پدر بزرگوارشان بودند . حضرت سمندر مخلصت عالیله ادب را
 که حق جل جلاله سید اخلاق خوانده اند بحد اعلی دارا
 بودند و واقعا کثرت ادب ایشان موجب اعجاب یار و اغیار
 بود .

در سال ۱۳۰۶ هجری قمری در هفده سالگی

حسب الامر حضرت سمندر با اتفاق خواهر و خاله اش بقصد
 تشرف بساحت مقدس حضرت جمال قدم جل جلاله بایکدنیا
 شوق و ذوق و سرشار از اشتیاق و انجذاب عازم ارخر اقدس
 شدند و در مدت توقفش در ارخر اقدس مورد الطاف جمال
 مبارك و عنایات فوق العاده سرالله الاعظم حضرت عبدالبها
 بودند و بهمین جهت فرق دریای سرور و نشاط و از مکاره
 و آلام دنیا دور و آسوده خیال بودند چون همیشه مشیت
 ازلیه و تقدیرات الهیه بر وفق آرزو و آمال بندگان نمیشد
 در مدت توقف حضرت سمندر کتار ارخر اقدس مصیبت عظامسی
 و رزیه کبری صعود جمال اقدس ابهی واقع شد و جناب
 سمندری باعشق سرشاریکه بوجود اقدس مبارك داشت و با
 حدت احساسات جوانی تحمّل هجران و فراق محبوبش ^{غیر}برایش
 مقدور بود اگر لطف سرشار و عنایت لانهایه و نوازشهای فوق العاده
 حضرت عبدالبها ارواحنا لرمسه الا طهر فدا نبود جناب
 سمندری قادر بادامه حیات نمیشد بی مناسبت نیست که
 احبای عزیز بدانند جناب سمندری در پنج قطعه عالم
 یکی از آخرین افراد مقدسی بودند که به لقاء الله فائز
 شده و جمال مبارك را زیارت کرده بودند .

پس از مرخصی از حضور مبارك حضرت عبدالبها از طریق

آذربایجان بقزوین مراجعت فرمود و در تجارتخانه پسر

بزرگوارش که از تجار سرشناس و مورد اعتماد و احترام کلیه تجار بود با امور تجاری و وظایف امری و تحریر آیات والواح و نشر نفعات و خدمت واردین و مسافریین مشغول شدند و در این اوقات با متصاعده الی الله سرکار طرازیه خانسم فرهادی ازدواج نمودند که از خانواده های معروف و تاریخی بهائی میباشند و اولین ثمره این ازدواج نوزاد پسری بود که بیاد جد بزرگوارش جناب نبیل حاج شیخ محمد که از وجوه مؤمنین دوره حضرت اعلی بودند محمد نام گذاشت. مسافرت دوم جناب سمندری به ارض اقدس در سال ۱۳۱۵ هجری قمری بود که پس از تشرف بحضور مبارک مولای محبوبش حضرت عبدالبهاء ارواحنا لرحمه المطهره فداه پس از چهار ماه و ده روز توقف و کسب فیض از حضور مبارک به ایران مراجعت کرده با نیروی بیشتر بخدمات امری و نشر نفعات الهی و هدایت نفوس مشغول شدند. در سال ۱۳۲۳ هجری قمری حضرت عبدالبهاء ایشان را احضار فرمودند که فوراً بارخیز اقدس عزیمت کرده و بزیارت محبوب دل و جانش قائلز شد. پس از زیارت اعتاب مقدسه و کسب فیض از طرف حضرت عبدالبهاء باتفاق جناب میرزا علی اکبر رفسنجانی علیهم السلام غفران الله بادستور خاصی مامور تبلیغ امرالله و نشر نفعات ا در سراسر داخله کشور مقدس ایران شدند. و چون امر شده

بود با کلیه اعیان ایران ملاقات کنند انجام این مأموریت
 یک سال و چند ماه طول کشید و بواسطه نبودن وسایل
 سریع فعلی سفر و راههای شوسه گاهی ناچار بودند حتی
 پیاده مسافرت خود را ادامه دهند و پس از انجام این
 مأموریت بقزوین برگشته مشغول امور تجاری و وظایف امری
 سابق خود شدند ولی جناب سمندری عاشق حق بود و روی
 از معشوق و محبوب خود برایش قابل تحمل نبود لذا عریضه
 بحضور مبارک عرضه داشته است دعاى اجازه تشریف نمود . این
 استدعا بجز قبول فائز شده و اجازه تشریف داده شد و این
 مسافرت در سال ۱۳۳۷ هجری قمری انجام گرفت و در این
 تشریف فوق العاده مورد عنایت و مراحم عالییه حضرت عبدالبهاء
 واقع شدند و این دفعه از طرف حضرت عبدالبهاء مأمور نشر
 نفعات در کرجستان عشق آباد ، سمرقند ، تاشکند ، سپس
 صفحات خراسان ، آذربایجان ، خوزستان ، فارس شده
 پس از انجام این مأموریت طولانی با وسایل نقلیه آن زمان
 که تقریباً مدت ۱۸ ماه طول کشید بقزوین مراجعه فرمود
 و طبق دستور مبارک تا وصول دستور مجدد مأمور بخدمت پسر
 بزرگوار و انجام وظایف امری در قزوین شدند تا اینک
 در سال ۱۳۳۷ هجری قمری حضرت سمندرا علی الله
 مقامه به ملکوت ابدی صعود فرمودند و جناب سمندری با

تجلیلی که شایسته مقام رفیع آن بزرگوار بود وسایل تشییع و وظایف فرزندی خود را بجا آوردند و پس از صعود پدر بزرگوارش علاوه بر وظایف امریکه در حال حیات پدر بمسئله داشتند امور تجارتي پدر را نیز بمسئله گرفتند و اکثر اوقات شبانه روز پیش مصروف خدمات امری میشد و از مسافرتها^ی تبلیغی کوتاه مدت هم غفلت نداشتند و نه ماه بعد از صعود پدر والده ماجده اش هم برفیق اعلی صعود کردند و در مدت اقامت در قزوین همیشه عضو محفل مقدس روحانسی و منشی هم بودند و این وظیفه را هم با کمال اتقان و دقت ایفا میفرمودند . علاوه بر سفرهای کوتاه مدت یکدفعه هم اداره امور تجارتخانه را بمسئله برادر والا گهر بزرگش جناب آقا میرزا عبدالحسین سمندری علیه رضوان الله گذاشته بمدت يك سال برای نشر نفعات به صفحات گیلان و مازندران مسافرت فرمودند و این مسافرتشان نیز مانند مسافرتها^ی گذشته شان از حیث هدایت نفوس و اقبال ایمان عده ای بامر مبارک پر ثمر بود و این نحوه خدمت بآستان حق جل جلاله ادامه داشت تا اینکه مسئله عظاما^ی صعود مولا ی اهل بها حضرت عبدالبهاء در سنه ۱۳۴۰ - قمری رخ داد و جناب سمندری جسما از این رزیه کبری صدمه دیده ولی روحا تشخیص داد که باید بعد از صعود مولا پیش

نقشه ای طرح کند که تمام اوقاتش فقط صرف بخدمت امرالله گردد تا بتواند بدینوسیله خاطر حزین و قلب شکسته اش از فراق و هجران مولای حنونش تسلی و تشفی یافته و وظیفه اش را بآن آستان مقدس ایفا کرده باشد . کم کم دایره تجارت را محدود و محاسباتش را با مردم تفریق فرمودند و آرزوی تشرف بحضور حضرت ولی امرالله مولای حنون اهل بها را در دل میپرورانیدند و بقصد خدمت شبانه روزی و ترك تجارت دنیا^{ئی} با تفاق قرینه محترمه و فرزند دوش جناب دكتر مهسودی سمندری که در آن اوقات مشغول تحصیل بودند بآذربایجان مسافرت فرمودند . مرکز اقامتشان در شهر تبریز بود ولی جناب سمندری اغلب در صفحات آذربایجان مشغول مسافرت بودند و قریب سه سال این مسافرت طول کشید پس با عائله خود بطهران آمده و ساکن و مقیم طهران شدند ولی در مدت اقامت طهران نیز حسب الامر محفل مقدس روحانی مرکزی ایران اغلب اوقات بمسافرتهای تبلیغی مشغول بودند و موظف بودند شرح گزارشات و مسافرتهای خود را بحضور مبارك معروض دارند و اکثر مسافرتهایشان طبق دستور مبارك بود . در سال ۱۳۵۷ قمری حسب الامر مبارك منفردا بدون عائله بآذربایجان مسافرت فرمودند و بکلیه نقاط امری آن خطه تشریف بردند و این مسافرت

تقریباً سه سال طول کشید و در سال ۱۳۶۰ قمری مطابق ۱۳۱۹ شمسی حسب الامر مبارک باتفاق قرینه محترمه شان طرازیه خانم عازم ارغوان اقدس شده بزیارت جمال بيمشمال مولای حنون نائل و فائز شدند و پس از مراجعت به ایران باز مسافرت های تبلیغی را شروع کردند .

در سال ۱۳۶۶ قمری مطابق ۱۳۲۵ شمسی حسب الامر حضرت ولی امرالله به شیراز تشریف بردند و متجاوز از هفت سال در ایالت فارس مشغول خدمت بودند سپس از طبرسرف هیکل مبارک مأمور خراسان شده و تا سال ۱۳۳۴ شمسی در خراسان بودند و مبارزات شجاعانه جناب سمندری بسا القآت ناقضین عهد و میثاق الهی و حفظ وصیانت وحدت جامعه بهائی از گزند زهر آگین در این دوشهر شیراز و مشهد خود حادثه بزرگ و تاریخی امری است . همین قدر بس که حضرت ولی امرالله اکثر جناب سمندری را با عبارت (درع امرالله) ذکر فرموده و خدمات گرانبهای ایشان را تقدیر و تمجید میفرمودند . در سال ۱۳۳۱ شمسی هجری مطابق ۱۹۵۱ میلادی برای اولین دفعه حضرت ولی امرالله سه نفر را از میان احبای ممتحن ایران بسمت جلیل ایادی امر انتخاب فرمودند که یکی از سه شخصیت قابل احترام جناب سمندری بودند و دیگری متصاعدالی الله ایادی

امرالله جناب ولی الله ورقا علیه غفران الله و سومی کسه
 بحمدالله هنوز در قید حیات بوده و خدمات خود را ادامه
 میدهند جناب علی اکبر فروتن علیه بهاء الله میباشند .
 پس از مسافرت خراسان حسب الامر مبارک مسافرتهای
 جهانی و خدمات بین المللی جناب سمندری در دوره نقشه
 مبارکه دهساله جهاد کبیر اکبر و نقشه منیمه نه ساله دیوان
 عدل اعظم الهی شروع شد . اگر بخواهیم مسافرتها و
 خدمات بین المللی و جهانی جناب سمندری را ولو باختصار
 و فهرست وار ذکر کنیم مثنوی هفتاد من کاغذ شود و کتاب
 حجیمی بوجود میآید و فهرست مختصری از مسافرتها
 و خدمات جهانی بین المللی ایشان در جلد ۳ کتاب عالم
 بهائی ذکر شده و در اول شرح حال ایشان نوشته شده
 و لزومی به تکرار ندارد . فقط بذکر اجمالی مسافرت اخیرش^ن
 به امریکا که بسمت نمایندگی از طرف بیت العدل اعظم الهی
 در کنفرانس های بین القارات اخیر شرکت فرمودند و بسه
 ممالک امریکای شمالی و مرکزی و کانادا و آلاسکا تشریف
 بردند و مسک الختام مسافرتهای بین المللی ایشان محسوب
 میشود فقط بذکر این نکته اکتفا میکنیم . رضایت کامله محافل
 مقدسه ملی و محلی ممالک مزبوره که به پیشگاه دیوان عدل
 اعظم الهی معروض داشتند از این مسافرت پرثمر جناب

سمندری بود و تاکنون کمتر مسافرت تبلیغی با آمریکا این اندازه مفید و پر ثمر و جالب بوده و توجه عدّه کثیری از اغیار را با امر الهی جلب کرده که در اجتماعات تبلیغی و کنفرانسهای معظم له شرکت کرده و در صدور تحقیق امر الله برآمدند و برخی منور بنور ایمان گشتند .

پس از مراجعت از آمریکا در اکثر ممالک اروپا مشغول نشر نفعات بودند تا چند ماه قبل از صعود شان طبق صلاح دید اکید حضرات ایادی مقیم اورش اقدس و ساحت منیع بیت العدل اعظم برای استراحت و آسایش عازم ترکیه شدند . بلی چون جناب سمندری در مقابل مقامات و مراجع مقدسه امری مظاهر اطاعت محضه بودند بترکیه تشریف بردند اما استراحت شخصی که همواره در راز و نیازش با جمال اقدس ابهی این جطه بوده (یا جمال مبارک ما دامیکه میتوانم با امر مبارک خدمت کنم زنده ام نگاهدار و هروقت دیگر قادر بخدمت نشدم مرا از دنیا ببر) چگونه میتوانست از خدمت دست بکشد و به آسایش تن و جسمش پردازد . زعشق تا بصبوری هزار فرسنگ است . جناب سمندری در مدت نود و سه سال عمر شریفش بوسیله عطش ثابت کرده بود که (بذل مال و ترک جان و نام و ننگ در طریق عشق اول منزل است)

قدرت و توانائی ترك خدمت و اشتغال باستراحت راند داشتند
 و در کشور ترکیه هم بجای آسایش و استراحت بخدمت مسافرت
 نای قیمتشان ایامه دادند در مسافرت بجنوب ترکیه
 بشهرهای آدانا غازی انتب اسکندرون سخت مریض
 شده اجباراً باستانبول مراجعت کرده بستری شدند و در جا
 مریضی که بستری بودند باز نکرش و فکرش و حرفش امرالله بود
 با این حال نزار در مدرسه تابستانه استانبول شرکت فرموده
 و بانجام وظایف امری مشغول شدند .

چون قرار بود در جشن صدساله ورود جمال اقدس ابهی
 به سجن اعظم شرکت فرمایند جناب سهیل سمندری نمونه
 معظم له که جزء فاتحین میباشد برای همراهی و ملازمت جد
 بزرگوارش از کشور محل مهاجرتی خویش باستانبول تشریف
 آوردند و جناب سمندری در اول شهریورماه با طیاره وارد
 ارض اقدس شدند و چون سخت مریض بودند برای معالجه
 فوراً به بیمارستان منتقل شده اطبای طراز اول بیمارستان
 مشغول معاینه و معالجه شدند ولی باتفاق از معالجه اش
 مأیوس شده و جواب یأس دادند حتی امید داشتند که ممکن
 است بوسیله دوا و درمان چند روزی بتوانند زنده نگاه دارند
 و از طرف بیت العدل اعظام به یگانه فرزندش جناب دکتر مهدی
 سمندری که جزء فاتحین و هیئت مشاورین قاره ای و مهاجر

کشور صومالیا است تلگراف شد فوری بارغز اقدس حرکت کنند .
 دوشنبه یازدهم شهریور ۱۳۴۷ در حدود ساعت ۴
 بعد از ظهر روح پاك جناب سمندری جسم خاکی را ترك
 کرده به ملکوت ابهی صعود نمود . تشییع جنازه با شرکت
 متجاوز از هزار نفر از احبا با کمال احترام و عزت انجام گرفت
 و از طرف ادارهٔ پولیس برای ادای احترام در خیابانهای
 مسیر تشییع تا گلستان جاوید ترافیک تعطیل شد و مطابق
 آرزوی دیرینه شان همیکل جسمانی جناب سمندری در گلستان
 جاوید در جوار مرقد حضرت حاج میرزا حیدر علی اعلی اللہ
 مقامه در آرامگاه ابدیش قرار یافت نه تنها بحسن خاتمه
 بلکه با احسن الختام از تنگنای عالم خاکی بفضای لایتناهی
 الہی صعود نمود .

چون جناب سمندری جریان روز مره ایام حیاتش را مرقوم
 میفرمودند و حضرت ولی امر الله هم ادامهٔ این رویه را توسعه
 فرموده و امر کرده بودند آنها را بارغز اقدس بفرستند متجاوز
 از هفتاد جلد که هر یک کتاب تاریخی از جریان و حوادث امام
 الہی است فعلا در بارغز اقدس موجود است و مجلدات عدیده
 کثیره با خط زیبای ایشان الواح و آیات مقدسه در بارغز اقدس
 و نقاط دیگر هست .

و چون حضرت عبدالبهاء امر فرموده بودند با احبا

مکاتبه کند تا آخرین روزهای حیاتش که قادر بگرفتن قلم در دست بود این امر مبارک را هم انجام داد نامه های معظّمه خارج از حد احصا است و مرقومه های حضرتش برای احبای جان بخش بود کلا مزین بآیات و دستورات الهیه و تشویق یاران بخدمات امریه بود . احبای ایران و دوستان هموطنی که ایشان را زیارت کرده بودند صمیمانه دوستش داشتند علت آنهم واضح بود زیرا جناب سمندری از صمیم قلب اهل بهار را دوست داشت و عاشق ملاقات و معاشرت آنان بود نه تنها نسبت به بزرگ سالان بلکه با اطفال بهائی نیز از صمیم قلب ظاهرا و باطنا احترام میگذاشت . چون جناب سمندری از ایام طفولیت تحت هدایت پدر بزرگوارش حضرت سمندر علیه غفران الله اوقات خود را صرف خدمات امری مینمودند لهذا با صغر سن مورد عنایت و فضل جمال اقدس ابهی بوده و بدریافت دولوح منع از ساحت اقدس حضرت بهاء النسیه جل جلاله مفتخر و متباهی شدند .

در لوح اول میفرمایند :

هو الله

یا طراز بذکرک المظلوم من شطر السجّین بآیات انجذبت
 بها افئدة الملاء الاعلی والجنة الملیا انک اذا قرزت و رأیت
 قل لك الحمد یا مولی الوری و لك الثناء یا من فی قبضتک زمام

من فی السموات والارضین .
 و در لوح دوم میفرمایند :
 هوذا اکر العلیم

یا طراز الحمد لله الذی زینک بطراز العرفان و نور قلبک
 بانوار الیقین قل لک الحمد یا الهی بما اریتنی آثارک
 و عرفتنی سبیلک الواضح المستقیم اسئلك بان تکتب لى
 ما یقرینى الیک فی کل الاحوال ایرب انا عبدک وابن عبدک
 قد اقبلت الی افق ظهورک و اعترفت بما انزلته فی کتابک
 اسئلك ان لاتجعلننى محروما من کوش عطاک و لامنعوا عن
 بحر فضلک ایرب ترانى آملا بدایع بیودک و کرمک و قائما
 لبدی باب عنایتک ان لاتخیینى عما قدرته لاصفیاک انک
 انت القوى الغالب القدير و چون جناب سمندری اکثر
 اوقات در مسافرتهاى تبلیغی بوده و از قرینه خود سرکار
 طرازیه خانم سمندری که از عاقله جمیله فرمادی بوده و مصدر
 خدمات امری زیاد بوده اند دور بوده سرکار طرازیه خانم
 عریضه ای از هجران و فراق همسر عزیزش بحضور حضرت
 عبدالبهاء عرض میکند در جواب بدریافت لوح منبع نیل
 مفتخر میگردد .

شیراز بواسطه آقا میرزا طراز الله :
 امة الله المنجذبة بنفحات الله جناب طراز سرگشته

اقلیم شیراز است و در موطن اعلیٰ باهنک بدیع در نغمه و
 آواز با وجود نهایت مهربانی باهل و عیال در سبیل محبت^{لله}
 آواره اقلیم و دیار گشته و تبلیغ امرالله مینماید فی الحقیقه
 سبب سرور من است که الحمد لله سمندر نار محبت اللّٰه را
 برارنده سلیل است و در ملکوت انور عظیم و جلیل در سبیل
 جمال مبارک گمگشته صحرا گشته طی اقلیم بعیده مینماید
 و در ممالک وسیع سیر و حرکت میکند که حقا این پسر بر قدم
 پدر است و از عنصر جان و دل آن مهر پرور نسبتش حقیقی است
 الولد سراپه ولی البته بر شما دوری و صهجوری سخت است
 و دشوار امیدوارم که این فراق سبب وصال ابدی گردد و این
 بعد علت قرب سرمدی شود نرد و مانند دور قادراریکه
 شنا بر سدره منتهی لانه و آشیانه نمائید و بتقدیس و تنزیه
 خداوند یگانه پردازید . اصل وصل و لقا اینست که بی پایا^ن
 است و نهایت ندارد والا هر وصال را فراق محتوم و مقرر و هر
 اتصال را انفصال عاقبت معین و مسلم شکر کنید خدا را که
 از برای شما چنین وصالی مقدر فرموده که جاودانی است و
 کامرانی است و علیک البهاء الابهی ع ع
 جناب سمندر و علاوه بر سیرت نیک دارای صورت نیک هم
 بودند چنانکه حضرت عبدالبهاء در لوحی بافتخارش چنین
 میفرمایند :

(۵۳۹)

قزوین جناب میرزا طرازالله ابن سمندر :

هو الله

ای شمع طراز رخی در نهایت حسن و جمال افروخته
داری صبیح و طلیح و جمیل و جلیلی زیرا پرتو نور صحبت الله در
مانند نور مبین میدرخشد صباحت و ملاحات اینست و فسوی
وجوههم نضرة النمیم تاغبار عبودیت آستان مقدس زینت روی
وموی است پرتو جمال از شمایل انسان ساطع و لامع الحمد لله
تو بآن فایزی و جمیع آن خاندان پس بشارت باد ترا و جمیع
خاندان حضرت سمندر نار موقده را و عليك التحية والثناء .

ع ۴

جناب سمندری فوق العاده مهمان نواز و در خانسه
باز داشت در این باره لوحی از کک مطهر حضرت عبدالبهاء
با افتخارش نازل شده میفرمایند قوله عز بیانه .

هو الله

ای مهمان نواز احبا خوشا بحال تو که بخدمت
دوستان قیام نمودی و خوشا بحال تو که در مشرق الافکار
گشودی خوشا بحال تو که غب یاران خوش نمودی خوشا
بحال تو که سبب روح و ریحان یاران گردیدی خوشا بحال
تو که علت فسحت قلوب آشنایان شدی خوشا بحال تو که
غلام حلقه بگوش یاران گردیدی خوشا بحال تو که به منصب

من قیام نمودی خوشحال تو که تاج مرا بر سر نهسادی
این اکیل و تاج خدمت و عبودیت احبای بها است . ع
جناب سمندری از حضور مبارک حضرت عبدالبهی^ع
استدعای شهادت در راه امر الهی نموده بودند و در جواب
بدریافت این لوح منیع مفتخر گشتند .

والله

رشت : سلیل حضرت سمندر جلیل آقامیرزا طراز الله
علیه بهاء الله الابهی .

ای بنده پاینده جمال ابهی محرره شما تحریر بود زیرا
از تلاوتش جان ازرقیدی آزاد شد از بسک معنی تبتل و
تضرع و ابتهال و انقطاع از دنیا و آرزوی شهادت کبری داشت
من از فضل و عنایت دلبر ابهی امیدم چنین است که تا هستی
در عالم هستی سیرتت محویت و نیستی باشد و از صورتت
انوار حق پرستی بتابد زیرا در آستان آن یار پنهان مقریبی
و در درگهش عبد ممتحن مجرب یقین بدان که در این نشئه
اولی و نشئه اخری در ملکوت ابهی در ساحة کبریا جمال اقدس
ابهی مقبولی و مرغوب و منظور و ملحوظی و عليك التحية والثناء^ع

جناب سمندری در ضمن یکی از عرایضش بحضور حضرت
ولی عزیز امر الله استدعای تشرف مینمایند و در جواب بزیارت
این توفیق منیع مبارک مفتخر میگرددند .

اردبیل : حضرت ناشر نفعات الله آقای میرزا طراز الله
 سمندری علیه بها الله الابهی ملاحظه فرمایند .
 منادی امر کردگار و مقتدای ابرار و اخیار را آنی
 فراموش ننمایم و از آستان حضرت پروردگار تائیدات متابعه
 از ملکوت اسرار از برای آن عزیز مسئلت مینمایم خدمات
 مشمشمه متدایه خالصانه آن برگزیده رب الانام بر صفحه
 قلب این عبد مرتسم و در سجل ملکوت منقوش و مشهورت
 لا تمحرون من القرون والاعصار پس شاد و مطمئن القلب
 و امیدوار باشید و بتمام قوی بر ایفای وظیفه مقدسه خویش
 قیام نمائید وقت زیارت و طواف مراقد مقدسه مطهره نیز
 خواهد رسید و آن جناب مظفرا مکلا به تقبیل آستان مقدس
 فایز و مفتخر خواهند گشت و این عبد با قلبی سرششار
 از محبت و ممنونیت با آن مقرب آستان حضرت احدیت در جوار
 بقاع علیا ایامی مؤانس و مصاحب و مجالس خواهد شد بهیچ
 وجه من الوجوه مغموم و افسرده و مأیوس نباشید زیرا سرور
 خاطر و اطمینان قلب و نشاط مستمر آن جوهر محبت و وفا
 و آیت خلوص و تقوی در نزد این عبد بی نهایت عزیز و ثمین
 است آنرا حقیر شمارید زادکم الله سرورا و فرحا و عزا و نصرا
 و ریحانا .

ترجمه تلگراف مبارکه حضرت ولی محبوب ام‌الله که بموجب آن بسمت ایادی ام‌الله منصوب شدند زینت بخش این شرح حال میگردد .

۲۴ دسمبر ۱۹۵۱ طرازالله سمندری توسط خادم از تبرعات شما مشعوف باکمال حسرت بشارت ارتقاء شمارا بسمت ایادی ام‌الله اعلام این مقام رسماً بتمام محافل مقدسه روحاً^{نه} ملی سراسر جهان ابلاغ گردید .

امید است این وظیفه مقدس باعث ازدیاد خدمات باهر^ه درخشانی که در گذشته ایام در سبیل امر حضرت بهاء الله انجام داده اید گردد . شوقی

و ضمناً متذکر میشود که درج چند فقره از الواح مقدسه نازله بافتخار جناب سمندری منیاب نمونه از شمول فضل والطفایی نهایت جمال اقدس ابهی و حضرت عبدالبهاء و حضرت ولی ام‌الله نسبت بجناب سمندری است و اگر الواح مقدسه و توقیعات مبارکه که از قلم معجز شیم حضرت مولی الوری و حضرت فصیح مستاز ولی ام‌اللهی بافتخار جناب سمندری نازل و صادر شده و جمع آوری شود کتاب حجیمی را تشکیل میدهد اشعاریکه شاعر توانا و شیرین سخن جناب ذکائی بیضائی در محمود جناب سمندری سروده اند زیلا درج میگردد .

در بیان تاریخ صعود ایادی امرالله جناب میسرزا
طرازالله سمندر علیه بهاء الله :

قصیده :

آنکه عمری بود فانی در بقای کردگار
جاودان بگرفت اینک در جوار حق قرار
آفتاب روشن ایمان سپهر معرفت
اختر برج محبت آیت عزو وقار
آن طسراز دفتر معنی طراز الله که گشت
تا ابد نام شریفش نقش لوح افتخار
آن طراز الله که از انواع نعمت درجهان
جز رضای دوست از گیتی نفرمود اختیار
آن بنار الله سمندر آن بیاب الله مقیم
آن زهر قید تن آزاد آن اسیر عشق یار
ای سعادت مند آنکو همچو این نفس شریف
وقف خدمت کرد عمر خویش را در روزگار
طاعت حقرا نبود او یکنفس فارغ ز دهر
امر مطلق را نماند او هیچ آنی برکنار
پیش پای همتش یکسان نمودی شرق و غرب
نزد رای روشنش همگون بدی لیل و نهار

حضرت شوقی ربانی ولی امر حقیق
خسوانده بود اورا ایادی امر حق ^{کار} کرد
او ایادی امر حق بود و دمی راحت نیافت
منتشر تا امر حق سازد بهر شهر و ینار
بهر نشر شفیه الله اوجه انرا حطه گشت
می نبود اورا در این ره ساعتی صبر و قرار
بود شاندر جامه مشتی استخوان جسمی نحیف
اینک روحی بس قوی در جسمی انسان است ^{ار}
بل خطا گنتم که او از یای تا سر روح بود
عالم تنرا جوی نزدش نبود ی اعتبار
سیر کرد اقطار عالم را بود اورا بدست
پرچم الله ابهی از یمین و از یسار
از جمال الله ابهی یافت چشم او فروغ
فرخا چشمی که از آن چهره بنمود استنک
حضرت عبدالبهاء را بنده درگاه بود
بندگی بنگر که پوشاهی است آنرا افتخار
ان ایادی امر یزدان ای طراز مؤمنان
ایکه بودی امر ابهی را بجان خد متگسزار
اینک اینک در جوار روضه علیا بمیان
جاودان مشمول لطف حضرت پروردگار

(۵۴۵)

سال تاریخش به خورشیدی زکائی زد قلم
روح پاک وی مکان بگزید در دارالقرار
(۱۳۴۷)

XXXXXXXXXXXX

در خاتمه برای اینکه این شرح حال مصداق "لیکون
خاتمه مسکاء" گردد ترجمه تلگراف منیع بیت العدل اعظم
را ذیلا مینگارد .

ترجمه تلگراف منیع مبارک ساحت رفیع بیت العدل اعظم
الهی شید الله ارگانه مورخ سوم سپتامبر ۱۹۶۸ را جمع
بصمود ایادی عزیز امرالله جناب آقا میرزا طراز الله سمندری
علیه غفران الله و بهائه .

با قلبی مملو از احزان خبر مصود ایادی عزیز و محبوب
امرالله و مدافع دلیر دین الله جناب طراز الله سمندری را
در نود و سومین سال حیاتش در فردای روز خاتمه جشن
صدمین سالگرد نزول اجلال حضرت بهاء الله به ارغراق
اعلام میدارد . آن نفس محترم که تا آخرین لحظه حیات
به او امر جمال قدم و حضرت مولی الوری و حضرت ولی امرالله
وفادار بوده خدمات مخلصانه اش را تا لحظه ای کسسه
در آخرین سفر تبلیغی ملازم بستر بیماری گشت بلا انقطاع

ادامه داد و در آن موقع نیز بی اعتنا به بیماری خویش
 به ارض اقدس عزیمت نمود تا در مراسم صد مین سالگرد
 نزول مویک حضرت بهاء الله به ارض موعود شرکت جوید .
 آن ناشر عزیز نجات الله که با ظلم عدیده در عالم مسافرت
 نمود به جوامع بهائی در اقطار جهان صمیمانه خدمت کرد
 خاطره اش همواره در قلوب یاران شرق و غرب زنده و جاودان
 خواهد ماند .

آن یادگار نفیس عصر رسولی که در سنه صعود جمال
 اقدس ابهتی به زیارت آستان مقدس مشرف گشت سرانجام
 در میان انبوه کثیری از اجتماع یاران در جبل رب در قرب هما
 نقطه ای که حضرت بهاء الله نخستین بار این سواحل
 را به قدم مبارک مزین فرمودند به خاک سپرده شد . از
 کلیه محافل ملیه رجا میشود که در همه مراکز و منجمله در
 چهار ام الممابد عالم جلسات تذکر مجلی منعقد فرمایند .
 که شایسته حیات طولانی و خدمات مخلصانه و بی نظیر آن
 متساعد الی الله به آستان رب الجنود باشد زیرا بسه
 صویح وعده مرکز میثاق در طکوت ابهتی به لقای حضرت
 بهاء الله فائز خواهد شد . خاندان برجسته آن متساعد
 به طکوت ابهتی را از مراتب همدردی صمیمانه و ادعیه خالصانه
 این مجمع اطعینان دهید .



۹- ایادی امرالله جناب علی اکبر فروتن

ترجمه از جلد ۱۳ کتاب عالم بهائی

علی اکبر فروتن در ۲۴ دسامبر ۱۹۵۱ از طرف حضرت

ولی امرالله بسمت ایادی امرالله منصوب شدند در فوریه

۱۹۵۳ در کنفرانس بین القارات کامپالا، اوگاندا و

در ماههای آوریل می در کنفرانس بین القارات شیکاگو و

ویلست امریکا و در جولای ۱۹۵۳ در کنفرانس بین القارات

استکهلم سوئد و در اکتبر ۱۹۵۳ در کنفرانس بین القارات

نیودهللی هندوستان شرکت کردند و سالهای ۱۹۵۳ و ۱۹۵۴ از مراکز بهائی در ایالات متحده آمریکا ، کانادا ، فرانسه ، اسپانیا ، پرتغال ، ویش از چهل مرکز در استرالیا دیدن نمودند در آوریل ۱۹۵۷ بسمت نمایندده حضرت ولی امرالله در کنونشن جنوب شرقی آسیا حاضر بودند از ۱۹۵۷ تا ۱۹۶۳ عضو هیئت ایادی مقیم ارض اقدس بودند از نوامبر ۱۶۵۹ تا آوریل ۱۹۶۰ از مراکز بهائی در ایران و ترکیه بازدید کردند در آوریل ۱۹۶۱ بسمت نمایندده مرکز جهانی بهائی در کنونشن های برزیل و اروگوئه شرکت کردند از آوریل تا می ۱۹۶۱ از مراکز بهائی در جزایر بریطانیای کبیر آرژانتین و قبرس دیدن کردند ، تألیفات و اثرات زیادی دارند مانند اصول نظم اداری بهائیس ، ایران در نظر بهائیان ، اسلام و دیانت بهائی ، سری کتب درس اخلاق از کلاس اول تا دوازدهم ، اصول تعلیم و تربیت و مجموعه مقالات .

شرح حال نقل از شماره ۴ اخبار امری محفل مقدس طوسی بهائیان ایران بقم خودشان مورخه ۱۰۹ بدیغ مطابق ۱۳۳۱ هجری شمسی :

از آنجائیکه تاریخ حیات آنانیکه مورد عنایت و الطاف الهی واقع شده اند برای اهل بهاء مخصوصا برای جوانان

که شروع بدوره زندگی میکنند سرمشق و درسی قابل تأسی است محفل مقدس روحانی طهران از حضرات ایادی امرالله یعنی نفوسیکه باین سمت علیا از طرف حضرت ولی امرالله ارواحنا فداه منتخب شده اند استدعا نمود تاریخچه حیات خود را مرقوم دارند تا زیبایین اوراق گردد اینک جناب ایادی امرالله آقای علی اکبر فروتن این مسئول را اجابت فرموده و این مختصر را مرقوم داشته اند :

این بنده علی اکبر فروتن در بهار سال ۱۹۰۵ میلادی مطابق رضوان سنه ۶۲ تاریخ بدیع در شهر سبزوار که از قلم اعلی به مدینه الخضراء تسمیه یافته متولد . در موقع تولد پدر بهائی و مادر مسلمان متعصب بوده و لکن خوشبختانه ایشان نیز پس از چهار سال با مراعات امامیه ایمن آورده اند تا سن نهسالگی در آمدینه بتحصیل مشغول و چون والد مرحوم آقا محمد علی پس از ایمن با امر اعظم ابهیی با اسم امر مشهور و بدوین ستر و کتمان به تبلیغ مشغول و عضو محفل روحانی بود دچار اذیت و آزار اشرار شد و در موضوعای معروف و تاریخی سبزوار گرفتار گشت و بعدها بر اثر شدت تضییق و فشار ناچار بتربک سبزوار گردید و با عاقله بمدینه عشق مهاجرت اختیار کرد و این نره بیمقدار نیز به همراهی خانواده بآن مدینه رهسپار

و از سال ۱۹۱۴ تا سنه ۱۹۱۹ میلادی در مدرسه بهائیان
 آنسامان بفرار گرفتن دروس امری و غیره ایوری مألوف شد پس از ختم^{دوره}
 مدرسه ابتدائی در همان مؤسسه بتعلیم اشتغال ورزید و با
 آنکه ۱۴ سال بیش نداشت بفضل الهی بخدمات امری
 از قبیل عضویت و تصدی انشاء لجنه جوانان و مدیریت
 کتابخانه " محمودیه " و تعلیم در کلاسهای اکابر و غیره
 مفتخر و نائل گشت و در محضر حضرت آقا سید مهدی گلپایگان^{نحوی}
 همشیره زاده حضرت ابوالفضلا علی اعلی الله مقامها بفرار گرفتن
 میادی سامیه امر الهی پرداخت و به تشویق ایشان کم کم در
 محافل و مجالس ادای نطق و خطابه نیز مینمود .
 در سال ۱۹۲۳ در مدرسه متوسطه با ادامه تحصیل
 موفق گردید و در تابستان سال ۱۹۲۴ که مدرسه تعطیل
 بود برای اولین بار بطور رسمی در ۱۶ سالگی بمسافرتها
 تبلیغی اقدام نمود و پس از مراجعت دوباره بتحصیل و تعلیم
 هر دو ادامه داد و ضمناً بخدمات امری نیز توفیق مییافت
 در سال ۱۹۲۵ حسب الامر محفل مقدس روحانی بمدیریت
 مدرسه پسرانه و دخترانه و دو باب کودگستان بهائی منصوب
 شد و پس از یکسال در اوائل سنه ۱۹۲۶ به اروپا بسرای
 ادامه تحصیل عزیزت نمود و در ایام تابستان بمسافرتها
 تبلیغی میپرداخت و در عین حال بجوانان بهائی درس تبلیغ

میداد و عضو محفل نیز بود در اثنای تحصیلات عالی — نفسی از احباء این بنده سرافکنده راتشویق بترك تحصیل و قیام بخدمت تبلیغ نمود و چون این بنده در اخذ تصمیم مردد بود با مشورت محفل روحانی عریضه ئی بآستان مقدس مصر و ... داشت و در جواب این فصل الخطاب صادر گردید که باید بتحصیل ادامه داد و بعد از فراغت موجبات قیام بامر تبلیغ نیز مهیا خواهد شد در حاشیه لوح منبع بخط مبارک این بیانات مقدسه فضلیه نازل قوله الاحلی :

”..... یار معنوی این عبد در این بقعه نورا از اعماق قلب آسایش و نجاح و فلاح آن عزیز را از آستان مقدس سائل و آلمم تا در علوم الهی و فنون مادی ترقیات باهره نمائید و گوی سبقت را از همگنان برویائید .

بنده آستانش شوقی

پس از زیارت این دستور مبارک با فراغ بال بتحصیل ادامه داد و در آخر سال ۱۳۰۳ باخذ دانشنامه از دانشکده تعلیم و تربیت (فاکولته پداگوژی) باتحسین نامه ممتاز موفق گردید و در همان سنه که مطابق با بهار سال ۱۳۰۴ هجری شمسی بود بکشور مقدس ایران معاودت نمود در سال ۱۳۰۶ بر حسب تصمیم انجمن شور روحانی مرکزی بسمت ” مبلغ ثابت آذربایجان ” به تبریز عزیمت کرد و

در سال ۱۳۱۰ با دختری روحانی که بعدها بهترین مشوق و مساعد این عید در خدمات امریه شد در طهران ازدواج نمود و تا پایان سنه ۱۳۱۱ در آذربایجان به خدمات امری از هر قبیل مشغول و مخصوصا کنفرانسهای عمومی ایام جمعه که با حضور جمع کثیری از نفوس غیر بهائیه انعقاد مییافت بسیار نافع و مفید بود و درین مدت اغلب از مراکز امری آذربایجان و احباء عزیز آستان را علی الخصوص^ص برای تکمیل احصائیه زیارت نمود .

در سال ۱۳۱۲ بر حسب اذن و اراده مقدسه متعالیه بهمراهی قرینه و کودک شیرخوار بقریه سیستان از قراء مهمهای امری آذربایجان که قریب سه هزار نفر بهائی داشت عزیمت و در آن قریه بتأسیس مدرسه پسرانه و دخترانه و تحلیم و تربیت اطفال و جوانان و آشنا ساختن احباء به وظائف امریه پرداخت و پس از عرض راپرت اقدامات معموله باستان مقدس این بیان اعلی در جواب صادر گردید قوله عزبیا نه :

” ساعی جلیله آن خادم برازنده فراموش نگردد امید چنان است من بعد در عاصمه مملکت بخدماتی اعظم و تأسیسات^{تی} اهم و اجل مؤید گردند زیرا رکن رکن جامعه بهائیه آن اعلی مند و آیت موهبت و اقتدار مولای کریم و رحیم میدان خدمت در مستقبل ایام بینهایت وسیع انشاء الله بخدماتی

(۵۵۳)

بین المللی نیز مؤید و مفتخر گردند .

۱۵ شهرالشرف ۹۰ :

در آخر سال ۱۳۱۲ امر صریح مبارک خطاب بمحفل روحانی مرکزی ایران شرفصدور یافت که این بنده باید برای تمشیت امور مدرسه تربیت که در آنزمان تحت مدیریت فاضل جلیل وعالم نبیل حضرت آقا میرزا عزیزالله مصباح علیه رضوان الله اداره میشد ومعظم له بر اثر ضعف باصوه دیگر قادر بادامه خدمات متوالیه باهره نبودند بطهران بنیاید ولهذا حسب الامر مبارک از سیسان عازم مدینه منوره طهران گردید وازحسن تصادف درهمان سال اولین انجمن شور روحانی ملی بهائیان ایران برای انتخاب اعضای اولین محفل ملی درطهران منعقد بود واین بنده نیزسمت نمایندگی یاران آذربایجان را داشت و بصرف فضل وعنایت الهی بعضویت اولین محفل ملی انتخاب شد ودرهمان سنه سمت منشی محفل رانیز احرارزکرد ودرعین حال باداره مدرسه تربیت هم مشغول گردید تا آنکه در ۲۸ شعبان همان سال مدرسه تربیت طهران وسپس تمام مدارس بهائی در ایران حسب الامر دولت بسته شد وبعده ازآن این عهد ناتوان صرفا مشغول ایفای وظیفه محفل خود گردید .

درسال ۱۳۱۴ بعضویت محفل روحانی طهران نیسز

منتخب و در سنه ۱۳۱۵ سمت منشی آن محفل را هم احراز کرد و تا وقتی محفل روحانی طهران از محفل روحانی ملی منفک نشده بود این عید در هر دو محفل ایفای وظیفه مینمود . در زمستان سنه ۱۳۱۹ افتخار تقبیل اعتبار مقدسه و تشرف باستان مقدس مولای عظیم و عظیم ارواح فداه نصیب این بنده و ملاحظه اش گردید و ۲۵ روز باین شرف استنسی و منقبت کبری مفتخر و باروحي پرفتح و قلمی مطمئن بطهران معاودت کرد و تا تاریخ تحریر بنحویکه یاران عزیز الهی سبوقند یعنی در طی ۱۹ سال بلا انفاک بسمت منشی محفل ملی بحرکت مورانه و عاجزانه مشغول این عید مستمند درین مدت علاوه بر ایفای وظائف اداری محفلی در لجنات متعدد امریه نیز افتخار عضویت داشته و در کلاسهای درس اخلاق و معلومات امری و درس تبلیغ و کنفرانس های امری و جلسات تحریر حقیقت و بیوت تبلیغ و مانند آن بقدر وسع و استطاعت ایفای وظیفه مینموده است . از سنه ۱۳۰۹ الی سال ۱۳۳۱ علاوه بر مقالات و لواحق عیدیه که در مطبوعات امری و کشوری درج گردیده کتب و رسائل ذیل نیز بخامه خام این گمنام نگارش یافته و منتشر گردیده است :

قسمت اول ، رسائل امری :

الف کتاب " اصول تدریس دروس اخلاقیه

ب. - کتابهای درس اخلاق از اول تا هشتم (جمعا هشت

مجلد)

ج. - رساله " اصول نظام اداری "

د. - رساله " اسلام و دیانت بهائی "

ه. - رساله " ایران در نظر بهائیان "

قسمت دوم : رسائل عمومی

۱- رهبر آموزگاران

۲- سخنرانیهای رادیویی

۳- عقائد جمعی از دانشمندان مغرب زمین راجع بدین

۴- توافق علم و دین

۵- ده اندرز تربیتی

۶- دیانت و مدنیت

۷- طرز رفتار با کودکان

۸- مادیون و الهیون

۹- دانستنیهای مادران و پدران

۱۰- روح انسانی

۱۱- روش پرورش نوباوگان

۱۲- بقای روح

۱۳- حافظه و طرق تقویت آن

۱۴- راه تربیت نونهالان

درین مدت در جواب عرائض عیدیده این بنده شرمزده
که غالباً جنبه اداری داشته عرض آن ضرور بوده الواح متعدده
نازل شده که غالباً موشح و مطرز بخط مبارک است .

درچند توقیع رفیع بشارت موفقیت به خدمات بین الطلیس
درحق این بنده شرمزده نازل شده که قسمتی از آن زیب
این اوراق من شود تا سبب سرافرازی و مباحثات و افتخار خود
و دودمان این عبد ناتوان در هر دو جهان باشد :

۱- "..... مخابره با آن یار نازنین علت ابتهاج و مسرت
برپایان بوده و شست آنحارس امین و حاصی متین و رزین
مؤسسات امر حضرت رب العالمین درجامعه یاران عزیز و در
این بساط مقرب و درطکوت رب جلیل دارای مقامی منیع و
رفیع پس شاد و مطمئن باشند و باقرینه محترمه امة اللہ
الزکیه لیل و نهارا بایفای وظیفه مشغول گردند تأیید شامل
ومولای قدیر حافظ و ملاء اعلی ناصر و ناظر اینعبد بدرگاه
الهی متوجه و متضرع تا بخد متی اعظم موفق گردند و بموهبتی
اشرف نائل و مفتخر شوند . ۴ شهرالنور ۹۶

۲- "..... در این ایام که بلایای متنوعه بر یاران آن
اعلیم وارد و آثار ثبوت و رسوخ در جمیع ایالات ظاهر و باهر
همت و شہامت و فعالیت و شجاعت آن برگزیده حضرت احدیت
بیش از پیش مدلل و ثابت و نمایان است به هیچ وجه من الوجو

ب - کتابهای درس اخلاق از اول تا هشتم (جمعا هشت

مجلد)

ج - رساله " اصول نظم اداری "

د - رساله " اسلام و دیانت بهائی "

ه - رساله " ایران در نظر بهائیان "

قسمت دوم : رسائل عمومی

۱ - رهبر آموزگاران

۲ - سخنرانیهای رادیویی

۳ - عقائد جمعی از دانشمندان مغرب زمین راجع بدین .

۴ - توافق علم و دین

۵ - ده اندرز تربیتی

۶ - دیانت و مدنیت

۷ - طرز رفتار با کودکان

۸ - مادیون و الهیون

۹ - دانستیهای مادران و پدران

۱۰ - روح انسانی

۱۱ - روش پرورش نوباوگان

۱۲ - بقای روح

۱۳ - حافظه و طرق تقویت آن

۱۴ - راه تربیت نونهالان

درین مدت در جواب عوائض عدیده این بنده شرمزده
که غالباً جنبه اداری داشته عرض آن ضرور بوده الواح متعدده
نازل شده که غالباً مَوْشَح و مطرز بخط مبارک است .

درچند توقیع رفیع بشارت موفقیت به خدمات بین المللی
درحق این بنده شرمزده نازل شده که قسمتی از آن زیب
این اوراق می شود تا سبب سرافرازی و مباحثات و افتخار خود
و دودمان این عبد ناتوان در هر دو جهان باشد :

۱- "..... مخابره با آن یار نازنین علت ابتهاج و مسرت
بی پایان بوده و هشت آنحارس امین و حامی متین و رزیمین
مؤسسات امر حضرت رب العالمین در جامعه یاران عزیز و در
این بساط مقرب و در ملکوت رب جلیل دارای مقامی ضعیف و
رفیع پس شاد و مطمئن باشند و باقرینه محترمه امة اللسه
الزکیه لیلا و نهارا با یقای و وظیفه مشغول گردند تأیید شامل
ومولای قدیر حافظ و ملاء اعلی ناصر و ناظر اینعبید بدرگساره
الهی متوجه و متضرع تا بخد متی اعظم موفق گردند و بموهبتی
اشرف نائل و مفتخر شوند . ۴ شهرالنور ۹۶

۲- "..... در این ایام که بلایای متفوعه بر یاران آن
اعلیم وارد و آثار ثبوت و رسوخ در جمیع ایالات ظاهرو باهر
همت و شهادت و فعالیت و شجاعت آن برگزیده حضرت احدیت
بیش از پیش مدلل و ثابت و نمایان است به هیچ وجه من الوجوه

محزون و مغموم نباشند زیرا جنود مجنده الهیه معین و هادی و مؤید آن حامی امر کردگار و سرور ابراز و اختیار است و تعلق و اعتماد و ارتباط قلبی این عهد کافی السابق متین و برقرار پس با دلی شاد و روحی پرفروش و قلبی مطمئن خدمات باشه را ادامه دهند .

لین شهر الله امرأکان فی عالم الخیب مستورا

۲ ایام ها ۹۶

۳- " این عهد مننون و مشعوف و امیدوار که بمرور ایام در آن اقلیم خدماتی عظیمه موفق خواهند گشت و انشاء الله در آینده خدمات بین الطلی نیز مفتخر خواهند گشت زیرا از هر جهت مستعد و قابل و مقتدرند .

۲ شهر العلم ۹۸

۴- خدمات آن خادم صادق فعال آستان مقدس همواره در نظر و اجرش عظیم و ثوابش جزیل درین سنین اخیبیه فی الحقیقه بکمال نشاط و همتی خلل ناپذیر و متانست و رزانت و استقامتی شایان تمجید و تقدیر حمل ثقیل مخابرات و مراسلات محفل ملی ایران را متحمل و با یقین این وظیفه مقدسه موفق و در استحکام روابط روحانیه و تقویت اساس جامعه و تمشیت امور اداری امر حضرت رب البریه و انتظام دوائر امریه و ترویج احکام و سنن الهیه مفتخر گوی

سبقت را از دیگران ربوندند و بر اقربان فائق گشتند امید
چنان است در آینده به خدمات بین الطلی باهره نیز موفق
وسوید شوند .

۱۸ شهر العظمة ۹۹

در تاریخ ۲۴ دسمبر سنه ۱۹۵۱ تلگراف منیع مبارک
بواسطه پیک امین ایادی امرالله جناب زکراالله خادم روحیفرد
بدین مضمون زیارت گردید :

" بکمال مسرت بشارت ارتقای شما را بمقام ایسادی
امرالله اعلام میدارم این انتصاب رسماً ضمن پیامی عموصی
بتنام محافل ملیه ابلاغ شد امید است این وظیفه مقدسه
سبب توسعه و تزیین خدمات گذشته شما در سبیل آئین
حضرت بهاء الله گردد .

امضاء مبارک شوقی

حق شاهد و گواه است که چه حالتی باین بنده دست
داد و چه بهت و حیرتی رخ نمود که یا للعجب این بنده
سرافکنده را چه لیاقتی که باین عنایت عظمی مخصص گردد و
این جز صرف فضل و عنایت مولای عزیز چیز دیگر نیست و البته
یختص برحمته من یشاء وهو الفضال الکریم .

فورا این تلگراف باستان مقدس معروض شد :

حیفا مولای عزیز حضرت شوقی ربانی :

تلگراف مبارك با يك دنيا افتخار و بهجت زيارت برای
كسب لياقت جهت اينهمه عنایت و ايفای وظائف و حسب
خاتمه بذيل مبارك اى مولای عزيز كه دستگیر ضعفاى
متوسل .

عبد ذليل — على اكبر فروتن

از عموم دوستان حضرت رحمن روحيفدا هم از رجال و
نسوان و خرد و كلان عاجزانه و خاضعانه مستدعى است در
احيان توجه و مناجات در حق اين بنده شرمند و دعا فرمايند
كه تا پايان حيات برضاى مقدس مبارك مولای فريد و وحيد
ارواحناء لعواطفه الفدا موفقاً موفيد گردد انه على كل شئ
قدير و بالا جابة جسده ير .

در خاتمه برای ابراز حق شناسى از ما در عزيزم كه زحمت
و مشقت تسليم و تربيت پنج پسر خود يعنى بنده نگارنده و
برادر بزرگتر آقا محمد حسين و اخوان كوچكتر على اصغر و آقا
عباس و آقا عطاء الله فروتن را قبول نموده شمه را در ظل امر
مبارك نگاه داشته اند صميمانه سپاسگزارى ميكند .

بنده داراى دود ختر هستم ايران و پيروين فروتن و از حق
جل جلاله سائل و آلمم كه هر دو از كنيزان عزيز الهى شوند و تا
پايان حيات در ظل ذليل مولای بنده نواز حضرت غصن ممتاز



۱. ایادی امرالله جناب هوراس هولی Horace Holley

ترجمه از جلد ۱۳ کتاب عالم بهائی :

هوراس هولی - در تاریخ ۲۴ دسامبر ۱۹۵۱ از طرف
حضرت ولی امرالله به سمت ایادی امرالله منصوب شدند -
در فوریه ۱۹۵۳ در کنفرانس بین القارات کامپالا، اوگاندا
و در آوریل می ۱۹۵۳ در کنفرانس بین القارات شیکاگو -
و به سمت امریکا و در جولای ۱۹۵۳ در کنفرانس بین القارات

استکهلم سوئد و در اکتبر ۱۹۵۳ در کنفرانس بین القارات
نیود هلی هندوستان شرکت نمودند در آوریل ۱۹۵۷ -
بمنوان نماینده حضرت ولی امرالله در کنفرانس منطقه برزیل
پرو ، کلمبیا ، اکوادور ، ونزوئلا (لیما پرو) شرکت کردند
در آوریل می ۱۹۵۸ در کنفرانس بین القارات شیکاگو
و هیئت ایادی امرالله مقیم ارض اقدس بودند در جولای
۱۹۶۰ صعود نمودند تالیفات مهم امری ایشان بقراردیل
است :

- ۱- دیانت بهائی روح زمانه
- ۲- دیانت اجتماعی جدید
- ۳- دیانت برای عالم انسانی
- ۴- اشعار و مقالات مهم برای مجله بهائی نیوز و کتاب عالم
بهائی .



۱۱- ایادی امرالله جناب لروی آیواس Leroy Ioas
ترجمه از جلد ۱۳ کتاب عالم بهائی :
لروی آیواس در تاریخ ۲۴ دسامبر ۱۹۵۱ از طسرف
حضرت ولی امرالله بسمت ایادی امرالله منصوب شدند از
سال ۱۹۵۲ تا ۱۹۶۱ دبیرکل شورای بین‌المللی بهائی
بودند در فوریه ۱۹۵۳ بسمت نماینده حضرت ولی امرالله
در کنفرانس بین القارات کامیالا، اوگاندا شرکت کردند
در ساختمان بنای مقام اعلی و دارالائمه بهائی حضرت
ولی امرالله کمک میکردند در ژانویه ۱۹۵۵ در افتتاح

حظيرة القدس وكنفرانس تېلېفنی سالیانه لندن انگلستان
 شرکت نمودند در ژانویه ۱۹۵۶ از مراکز بهائی در آلمان
 دیدن نمودند از سال ۱۹۵۲ تا ۱۹۶۳ عضو هیئت نسه
 نفری ایادی امرالله مقیم ارض اقدس بودند در آوریسل
 می ۱۹۵۸ در کنفرانس بین القارات شیکاگو ویلمت امریکا
 شرکت نمودند در سپتامبر ۱۹۵۸ بسمت نمایندگی حضرت ولی
 امرالله و مرکز جهانی بهائی در کنفرانس بین القارات جا کارتا
 سنگاپور حاضر شدند در سپتامبر و اکتبر ۱۹۶۱ از مراکز
 بهائی در جزایر بریتانیا دیدن کردند از جولای تا سپتامبر
 ۱۹۶۲ از مراکز بهائی ممالک اسکندیناوی آلمان - لوکزامبورگ
 بازدید نمودند .

صعود ایادی امرالله جناب لروی ایواس

علیه رضوان الله

ترجمه تلگراف منبع مبارک ساحت رفیع بیت العدل اعظم

الهی شیدالله ارکانه : حیفا ۲۲ جولای ۱۹۶۵

نونهالان : روحانی . طهران .

باکمال تأسف و تاثر صعود ایادی ممتاز امرالله جناب

لروی ایواس را اعلام میداریم . خدمات ممتدی در جامعه

بهائیان امریکا منتج بارتقای او بمقام ایادی امرالله گردید
 و راه را برای خدمات تاریخی برجسته در ارض اقدس هموار
 ساخت انتصاب وی بعنوان اولین منشی کل شورای بین ^{لطلی}
 بهائی و نیز شرکت در دو مؤتمر بین القارات بنمط بندگی
 شخص حضرت ولی امرالله و تسمیه یکی از ابواب قسمت
 هشت ضلعی مقام اعلی بنام وی از طرف حضرت ولی محبوب
 امرالله بمناسبت نظارت آن نفس جلیل در ساختمان استوانه
 زیر قبه زهبی آن مقام مقدس و نیز سهم مهمی که در ارتفاع
 دارالانوار بین الطلی بعهده داشت جملگی نام وی را در
 صفحات تاریخ امر الهی مخلد و جاودان خواهد ساخت
 جسد وی در گلستان جاوید قرب مراقد همکاران متعاهد
 ایشان از ایادیان امرالله مدفون گردید .

توصیه میشود محافل تذکر شایسته پیاد آن متعاهد
 الی الله منعقد و متن این تلگراف را بکلیه حضرات ایسادی
 امرالله در آسیا و جمیع محافل ملی آسیا باستثنای محافل
 ملی عربستان ، عراق ، هند و نزی پاکستان ابلاغ نمایند
 بیت العدل اعظم

نقل از شماره ۵ مورخه ۱۲۲ بدیع مطابق ۱۳۴۴ مجله
 اخبار امری محفل روحانی ملی بهائیان ایران .



۱۲- ایادی امرالله سرکار خانم دروتی بیکر
ترجمه از جلد ۱۳ کتاب عالم بهائیس :
Dorothy Beker
خانم دروتی بیکر در تاریخ ۲۴ دسامبر ۱۹۵۱ از طرف
حضرت ولی امرالله بسمت ایادی امرالله منصوب شدند در فوریه
۱۹۳۵ در کنفرانس بین القارات کامبالا، اوگاندا در آوریل - می
۱۹۵۳ در کنفرانس بین القارات شیکاگو ویلمت آمریکا در جولای
۱۹۵۳ در کنفرانس بین القارات دهللی هندوستان شرکت کردند
از اکتبر تا دسامبر ۱۹۵۳ از مراکز بهائیس هندوستان، پاکستان
دیدن نمودند در ژانویه ۱۹۵۴ در موقع مراجعت به محل مهاجرتی

(۵۶۲)

بواسطه سقوط هواپیما صعود نمودند .

شرح حال ایادی امرالله میسیس

دروتی بیکر

نقل از شماره دوم سال ۲۰ مجله آهنگ بدیع مورخه

۱۲۲ بدیع مطابق اردیبهشت ۱۳۴۴ هجری شمسی .

خانم دروتی بیکر در ۲۱ دسامبر ۱۸۹۸ در شهر

نیووارک از ایالت نیوجرسی متولد شد اجداد ایشان در

آزادی بردگان امریکا سهم بسزائی داشته و از جهت سخنوری

و فصاحت کلام معروفیت فوق العاده کسب نموده اند از جمله

نویسنده معروف امریکائی خانم بیچراستو مؤلف کتاب مشهور

"کلبه عموم تووم" از همین خاندان برخاسته است .

دروتی پس از فراغت از تحصیل بشغل آموزگاری مشغول

و در ۱۹۲۱ با آقای فرانک بیکر ازدواج نمود و از این

وصلت دارای دو پسر گردید که هر دو مؤمن و مخصوصا یکی

از آنها در خدمات امریه مساعد مادر مهرپرور خود بوداست .

گرچه پدر و مادر دروتی در ابتدا بهائی نبودند

ولی دروتی در دامن پومپسر و محبت مادر بزرگ خود

مادام بیچر که از مؤمنین و مبلغین امرالله در امریکا بود

باصول و آداب امری و روحانی تربیت گردید .

دروتی در سال ۱۹۱۲ موقعی که حضرت مولی السوری ارواحنا فدا ه در نیویورک تشریف داشتند در سنین طفولیت و در معیت مادر بزرگ خود بحضور آن حضرت مشرف گردید . دروتی از این تشریف خاطرات عجیب و بسیار خوشی داشت که تا آخر حیات سراسر خدمت خود در جمع احباب تکرار مینمود این دختر جوان چندی بعد از این تشریف طی تقدیم عریضه^ی اقبال خود را بمرغی حضرت عبدالبهاء رسانده و در جواب مفتخر بوصول لوح مبارکی گردید که اکنون در آرشیو محفل ملی آمریکا موجود است حضرت عبدالبهاء در این لوح در باره وی دعا فرموده موفقیت او را در خدمت بآستان الهی مسئلت میفرمایند .

دروتی بیکر همواره ذکر و فکرش خدمت به امر بود و آرزوی جز موفقیت در خدمت نداشت وجودش شمع هر انجمن بسود و بیانش جذاب فصیح و مؤثر در هر مستمع . شهرت و معروفیت دروتی بیکر در آمریکا و توسعه خدمات باهره وی از سال ۱۹۲۹ رو بغزونی گذاشت و از آن تاریخ ببعد دعوت از او جهت ایراد خطابات و نشر نفعات در سراسر آمریکا شروع گردید بطوریکه از آن پس اوقات مشارالمیها اغلب در مسافرتها ی تبلیغی و تشویق من گذشت بطور نمونه باید گفت

که طی فقط یکسال در متجاوز از ۹۰ دانشکده در بساره
 فلسفه دیانت بهائی و وحدت عالم انسانی در برابر نمایندگان
 نژادهای سیاه و سفید ایراد خطابه کرده بود . بتدریج
 دامنه خدمات روزافزون این بانوی ارجمندبخارج از کشور
 پهناور ایالات متحده امریکا کشیده شد و در قاره وسیع
 امریکا توسعه یافت و بالاخره قاره اروپا را نیز دربرگرفت
 ابتدا بدستور مولای عزیز و مهربان حضرت ولی امرالله
 ارواحنا لترتبه الفداه بمسافرتهاى تبلیغی خود در امریکای
 لاتین اقدام و سپس بقاره اروپا شتافت . این مبلغه
 شهیره امرالله در اکثر کشورهای امریکا مرکزی و جنوبی از
 جمله مکزیک ، هندوراس ، گواتمالا ، کولمبیا ، کستاریکا ،
 پاناما ، جامائیکا ، پرتوریکو ، ونزوئلا ، کوبا ، کلمبیا ، پرو ،
 پاراگوی ، برزیل ، آرژانتین سیار و با انقباس قدسیه
 خود روح تازه ای در آن دیار دمید . سفری نیز بکانساز
 کرد و در شهرهای کبک ، انتاریو ، نیو برنویک خطابسات
 دلنشین و جالب ایراد نمود . در اروپا نیز در کشورهای
 انگلستان ، اسکاتلند ، ایرلند ، نروژ ، سوئد ، دانمارک ،
 بلژیک ، هلند ، لوکزامبورگ ، فرانسه ، ایتالیا ، سویس ،
 اسپانیا ، و پرتغال سفر نمود و ندای امرالله را در آن اقالیم
 مرتفع ساخت .

این خادمه مخلصه امرالله قبل از انتصاب بسمت ایادی امرالله بطور خلاصه هشت سفر بامریکای جنوبی — يك سفر به اروپا و دو سفر به کانادا نموده است .

امه الله دروتی بیکر بموازات خدمات تبلیغی در خدمات اداری نیز موفق بود . از سال ۱۹۳۷ به عضویت محفل مقدس روحانی ملی بهائیان امریکا انتخاب و مدت ۱۶ سال متوالی افتخار عضویت در آن محفل را داشت از ۱۹۴۵ تا ۱۹۴۶ — بسمت رئیس محفل ملی و از آن بیعت تا آخر حیات بسمت نائب رئیس محفل ملی قائم بخدمت بود .

دروتی بیکر در سال ۱۹۵۱ بیاس خدمات مستمره اش از طرف مولای توانا بمقام شامخ ایادی امرالله ارتقاء یافت و پس از آن بامر مبارک در کنفرانسهای چهارگانه سنه مقدس منعقد در کامپالا ویلمت استکهلم و دهلی شرکت نمود پس از کنفرانس دهلی نیز بدستور مبارک دو ماه در صفحات هند و برمه به تبلیغ امرالله و نشر نفعات الهه مشغول بود . در اوایل سال ۱۹۵۳ حضور حضرت ولی عزیز امرالله تشریف حاصل نمود و پس از تشریف باذن مبارک تصمیم به مهاجرت گرفت ولی گویا تقدیر و مشیت الهی این بود که رهسپار عالم بقا گردد .

ایادی امرالله دروتی بیکر هنگامی که در اجرای ایسن

نیت خطیر و بمقصد تدارك و وسائل هجرت خویش سفر
مینمود روز دهم ژانویه ۱۹۵۴ هواپیمای حامل وی در
مراجعت از هند و پاکستان از اوج هوا بقمر دریا سقوط
کرد و آن گوهر تابناك را در دل اقیانوس بیکران از انظار
دوستان پنهان ساخت .

مطابق شرح جالبی که در تاریخ ۲۶ ژانویه ۱۹۵۴
راجع باین حادثه جانگداز در رم عاصمه ایتالیا نگاشته
شده هواپیمای حامل آن متصاعد الی الله صبح روز دهم
ژانویه ۱۹۵۴ از فرودگاه رم پرواز نمود و حدود ساعت
یازده هنگامیکه بین ساحل ایتالیا و جزایر مونت کریستو
و آلبا پرواز میکرد در هوا منفجر و در دریا سقوط نمود بتقاضای
محفل ملی آمریکا آقای یوگوجیاگری فوراً بجزیره آلبا حرکت
نمود تا در بین اجساد مکشوفه جسد دروتی بیکر را تشخیص
دهد تا چند روز آقای دکتر جیاگری اطمینان داشتند که
جنازه دروتی بیکر بواسطه شباهت تامی که با جسد خانما
مسافر دیگری داشت جزو اجساد مکشوفه است ولی پس از
ورود اقوام نزدیک آن متصاعد الی الله معلوم شد که جسد
مذکور جنازه دروتی نیست از طرف مقامات ایتالیائی یک
کشتی کوچک جنگی در اختیار نامیل بیکر و اقوام سایر
مضرووقین گذاشته شد و کشتی مزبور از بندر آرزو واقع در

جزیره آلبا باتفاق کشتی دیگری که حامل نمایندگان دولت
ایطالیا وانگلستان و امریکا بود حرکت و به محل حادثه رسیده
و در آنجا توقف نمودند و از هر دو کشتی و همچنین از یک
هوایمای بحری که بر فراز آن محل پرواز مینمود تا جهای گل
بدریا فکنده شد اعضای فامیل بیکر باتفاق دکتر جیاگری
و خانمشان در روی صحنه کشتی بتلاوت دعا و مناجات بهائی
مشغول و مقدار زیادی گل میخک بر روی آب نثار کردند
این مراسم مدت ۱۵ دقیقه بطول انجامید و هنگام مراجعت
بجزیره فرصت مناسبی بدست آمد و با فرمانده کشتی مذاکرات
امری شد کلیه جراید ایطالیا راجع بسانحه فوق شرحی
منتشر و نام میسیس دروتی بیکر و مقام مهمی را که در امر
حائز بود ذکر نمودند .

امه الله دروتی بیکر حین سمود ۵۳ سال از عمر ارزنده
و گرانبهایش میگذشت عمری که با افتخار آغاز و با افتخار
پایان یافته بود .

چند سطر ذیل که ایادی عزیز امرالله دروتی بیکر در
طی سطور دیگر راجع به تشرف خود بحضور حضرت مهدی الهی
و نتایج آن بقلم خویش نوشته و قبلا ترجمه گردیده کافی است که
مراتب ایمان و عرفان و خلوص و انقطاع و شور و انجذاب وی را
نمودار سازد :

"..... باکمال خضوع عرض میکنم فضل حضرت بهاءالله شامل شد جده پدریم که ازطرف حضرت عبدالبهاء بلقب " مادرپیچر " مفتخرشده دختر دوازده ساله ترسوسوی عقب مانده خود را میبرد که عبدالبهاء را زیارت کند . مشارالیهها بکمال خضوع و ادب جلو اقدام آنحضرت نشسته تا برکات و هدایت حضرتش را کسب کند . حال چهل سال میگذرد و این خاطره عزیز محو نشده - ترس و جهش زائل شده محبت نوع بشر جایگزین آن گشته و این يك نکته مسلم اوشده که حضرت بهاء الله قوه و روح همه اشیا است و او یفعل هایش است این اصل مسلم مانند قوه محرکه است که این جسم ناچیز و ناتوان را بحرکت درمیآورد .
 برای درك عظمت مقام این مؤمنه مخلصه فعاله و اهمیت خدمات مستمره باهره اش نیزگافی است به تلگراف منیع مبارک حضرت ولی مقدس امرالله که پس از مسمود آن متصاعد الی الله عز و جلور یافته توجه نمائیم .
 از مسمود جانگداز و نابهنگام دروتی بیکر ایادی برازنده امرالله و مروج فصیح البیان تعالیم الهیه و حامی ثابت قدم مؤسسات امریه و مدافع دلیر اصول و مبادی آئین الهی قلوب محزون و متأثر است خدمات باهره متمادیه اش بر افتخارات سالهای اخیر عصر رسولی و سنین اولیه عصر تکوین دوریهائی

افزوده است . از صمیم قلب برای ارتقاء روح آن متصاعده
الی الله در ملکوت ابهی دعا میکنم منتسبین رابعواطف قلبی
وموفور این عبد اطمینان دهید روح پرفتوحش مشمول
الطاف و عنایات لانهایه الهی است . مقتضی است محفصل
تذکری شایسته مقام و خدمات جاودان او در مشرق الانکار
منعقد سازید .

امضای مبارک

"..... باکمال خضوع عرض میکنم فضل حضرت بهاء الله

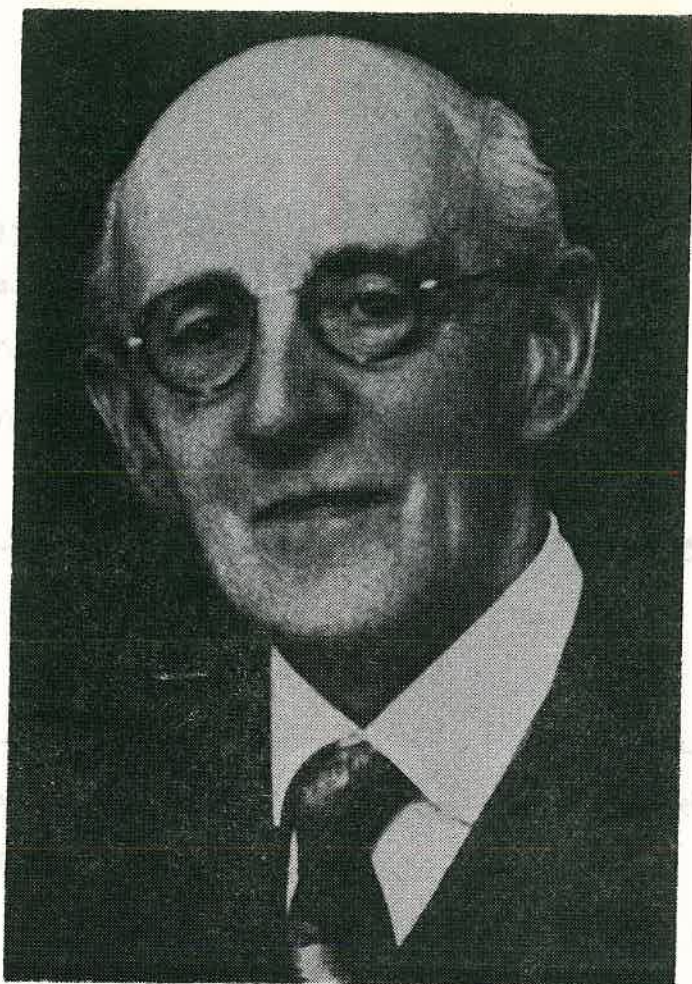
شامل شد جدّه پدریم که از طرف حضرت عبدالبهاء بلقب
 "مادریچر" مفتخر شده دختر دوازده ساله ترسوی
 عقب مانده خود را میبرد که عبدالبهاء را زیارت کند .
 مشارالیه باکمال خضوع و ادب جلو اقدام آنحضرت نشسته
 تا برکات و هدایت حضرتش را کسب کند . حال چهل سال
 میگذرد و این خاطره عزیز محو نشده - ترس و جبهش زائل
 شده محبت نوع بشر جایگزین آن گشته و این يك نکته مسلم
 اوشده که حضرت بهاء الله قوه و روح همه اشیا است
 و او یفعل هایشاء است این اصل مسلم مانند قوه محرکه
 است که این جسم ناچیز و ناتوان را بحرکت درمیآورد .

برای درك عظمت مقام این مؤمنه مخلصه فعاله و اهمیت
 خدمات مستمره باهره اش نیز کافی است به تلگراف منیع
 مبارک حضرت ولی مقدس امرالله که پس از صعود آن متصاعد
 الی الله عز و دور یافته توجه نمائیم .

از صعود جانگداز و نابهنگام دروتی بیکر ایادی برازنده
 امرالله و مروج فصیح البیان تعالیم الهیه و حاصی ثابت قدم
 مؤسسات امریه و مدافع دلیر اصول و مبادی آئین الهی قلوب
 محزون و متأثر است خدمات باهره متمادیه اش بر افتخارات
 سالهای اخیر عصر رسولی و سنین اولیه عصر تکوین دوریهائی

افزوده است . از صمیم قلب برای ارتقاء روح آن متصاعده
الى الله در ملکوت ابهى دعا میکنم منتسبین رابعواطف قلبى
وموفور این عبد اطمینان دهید روح پرفتوحش مشمول
الطاف و عنایات لانهايه الهى است . مقتضى است محفل
تذکرى شایسته مقام و خدمات جاودان او در مشرق الانکار
منعقد سازید .

امضای مبارک



George
Townshend

۱۳ ایادی امرالله جناب جرج تاونزند .

ترجمه از جلد ۱۳ کتاب عالم بهائی :

جرج تاونزند در تاریخ ۲۴ دسامبر ۱۹۵۱ از طرف

حضرت ولی امرالله بسمت ایادی امرالله منصوب شدند .

در جولای ۱۹۵۳ در کنفرانس بین القارات استکهلم سوئد

شرکت نمودند در مارس ۱۹۵۷ صعود کردند . اہسم

تألیفات امری ایشان بدینقرار است :

۱- موعود کل اعصار

۲- کلیساهای قدیم و دیانت جدید جهانی .

۳- قلب انجیل .

۴- بهاء الله و مسیح

۵- پیام بهاء الله

۶- تعداد زیادی اشعار و مقالات

۷- مقدمه بر کتاب گاد پاسزهای (قرن بدیع)

شرح حال نقل از شماره ۷ سال ۱۸ مجله آهنگ بدیع مورخه

۱۲۰ بدیع مطابق ۱۳۳۲ هجری شمسی :

جناب جرج تاونزند در یوم ۱۴ جون ۱۸۷۶ میلادی در

شهر (دویلین) متولد شد ایشان از نژاد انگلیسی است

که از دوران (کرمول) در مزرعه زیبای (کاسل - تاونزند)

اقامت گزیده بودند .

جناب جرج تاونزند در سن ده سالگی بمدرسه و اتفرد

داخل شد و در سن ۱۴ در مسابقه مدرسه اوپینگهام توفیق

حاصل نمود پنج سال بعد از دانشگاه آکسفرد جایزه

گرفت و در سال ۱۸۹۹ فارغ التحصیل شد .

ایشان در ریستان و دبیرستان ورزشکار نامداری بود و

چندین نشان و جام بیرونی بدست آورد و در دانشگاه آکسفرد

در مسابقه دو و میدانی اول شد .

پس از فراغت از تحصیل در دانشگاه آکسفرد مجدداً -

بدویلین رفته در محکمه عدلیه بسمت مدیریت تقریر مأموریت

یافت و در این موقع به خبرنگاری روزنامه نیز مشغول گردید
 سال بعد به (راکی مونتن) امریکا رفت و خوشترین
 ایام زندگی را در آنجا گذرانید اغلب اوقات با اسباب
 مسافرت‌های طولانی نموده اکثر در هوای آزاد زیر چادر
 زندگی میکرد .

در سال ۱۹۰۶ به خدمت کلیسا داخل شد و در شهر
 (سالت لیک سیتی) آمریکا بسمت کشیشی در کلیسای
 سنت مارك منصوب شده و در مدت چهار سال در هیئتی که
 برای تبلیغ سرخ پوستان و مور مونهای آمریکا مأموریت
 داشتند ایشان هم سمتی را عهده دار بود . در این موقع
 به کتب مقدسه هندوها برخورد کرد و تحت تأثیر این کتب
 قرار گرفت از آن موقع در نیال تحصیل علوم ادیان سائره رفت .
 همچنین پس از مسافرت از (راکی مونتن) آمریکا بسمت
 استاد ادبیات انگلیسی در دانشگاه (تنسی جنوبی)
 آمریکا انتخاب گردید و در تابستان سال ۱۹۱۶ به اولین
 مراجعت کرد و در خدمت کلیسا ایرلند وارد شد .

جناب جرج تاونزند در ایامی که در کلیسا خدمت میکرد
 با مسافری که از شیکاگو آمده و اطلاع مختصری در باره
 تعالیم مبارك داشت ملاقات کرد فوراً به جستجو افتاد و
 در صد تحقیق برآمد و با تمام قدرت کسب اطلاعات بیشتر
 برای

مجاهدت کرد .

در جولای ۱۹۱۷ اولین اوراق کتب بهائی بدستش افتاد . در همان ماه با همسر آینده خود که از نژاد اسکاتلندی و از نسل جمس دوم بود ملاقات کرد و در سال ۱۹۱۸ با ایشان ازدواج نمود و هر دو به (گالوی) رفتند در سال ۱۹۱۹ تصمیم گرفت عریضه ای بحضور حضرت عبدالبهاء معروض دارد و در این عریضه چنانکه از جواب آن مستفاد میگردد جناب تاونزند شرح حال و جستجوی خود درباره دیانت بهائی و اعتراف به حقانیت این آئین نازنین را نگاشت لوح ذیل که آنرا حضرت شوقی افندی بانگلیسی ترجمه نمود^۵ بودند با افتخارش صادر گردید :

ایرلاند - جناب جورج تاونزند علیه التحیه والثناء .

هو الله

ای تشنه چشمه حقیقت نامه ات رسید و ترجمه حیاتت معلوم گردید . الحمد لله همیشه مانند بلبل جوای گلستان الهی بودی و مانند سبزه چمن طالب رشحات ابر هدایت بودی اینست که انتقال بحالات مختلفه نمودی و عاقبت بسرچشمه حقیقت رسیدی دیده روشن نمودی و دل را گلزار و گلشن کردی ترتیل آیات هدی نمودی و توجه بنار موقده

در طور سینا کردی حال در حق تو دعا نمایم تا نار عشق
 در قلبت برافروزد و اعتزازات شوقیه در وجودت پیدا گردد
 تا بحرکت آئی و پرواز کنی و بمعشوق حقیقی برسی جان
 فدای دلیر آفاق کنی و حیات خویش را وقف نشر نفعات الله
 نمائی اگرچنین موهبتی برسی آیت هدی گردی و شمع
 روشن در انجمن انسانی شوی و تعمید بروح حیات و نار
 محبة الله یابی و از عالم طبیعت تولد ثانی جوئی و حیات
 ابدیه یابی . عليك البهاء الابهي .

۲۴ تموز ۱۹۱۹

محل امضاء مبارك بخط لاتین "عبدالبهاء عباس"

در ماه دسامبر همان سال لوح دیگری از حضرتش
 بافتخار ایشان صادر گردید که اعتراف قلبی او را مورد قبول
 قرار داده بودند :

حضرت قسیس جورج تاوتزنند. — قسیس کلیسای ایرلند
 علیه بهاء الله الابهي .

هو الله

ای شخص منور لاهوتی و ذات محترم ملکوتی نامه شما
 رسید جمیع کلمات دلالت بر ترقی روحانی و انبعاثات
 وجدانی بود این احساسات ملکوتی شما قوه جاذبه ایست
 که جاذب تائیدات ملکوت الله است و ابواب حقایق و معانی

بر شما باز خواهد نمود و تائیدات ملکوت الله خواهد رسید
 قلب انسان مانند آشیانه است و تعالیم حضرت بها^۱ الله
 مانند مرغ خوش الحان البته از این لانه آهنگ ملکوت بگوشها
 میرسد و نفوس را احساسات ملکوتی می بخشد و ارواح رازنده
 میکند امید وارم که کلیسای شما در ظل اورشلیم آسمانی درآید
 سستی اعضا^۲ جسمانی ضرری ندارد الحمدلله روح پر قوت
 است چنانچه حضرت مسیح میفرماید که تن ناتوان و محزون -
 ولیکن روح در بشارت کبری است پس بدان بهمین روح جسم
 نیز قوت گیرد مطمئن باش که در ظل الطاف حضرت بها^۳ اللهی
 بد ختر عزیز حرم محترمه ات و سایر خاندان از قبل من تحیت
 و احترام برسانید و عليك البها^۴ الابهی . دسمبر ۱۹۲۰
 (محل امضاء مبارك بحروف لاتین "عبدالبها عباس")

جناب تاونزند در سالهای بعد صاحب دو فرزند یکی
 پسر بنام (بریان) و دیگری دختر بنام (آنا) شد طولی
 نکشید هم کشیش (کلونفرت) شد و هم عضو شورای
 کلیسا گردید .

در سال ۱۹۲۷ کتابی بنام (معبد در آتش) تألیف
 نمود که مورد استقبال عموم واقع شد و روزنامه ها تقریظ های
 زیادی در باره آن انتشار دادند از جمله روزنامه

(آیریش تایمز) نوشت کمتر کتابی جای این کتاب را خواهد گرفت . سبک ادبی دلپذیر وسعت نظر وزن و ارزش این کتاب از هر خواننده ای جلب نظر میکند .

مجله کلیسای ایرلند نوشت : جلوه و زیبایی کلمات سنجیده و دلنشین حلقه گم شده ایست که یافت شده که در هر خانواده اقلای باید یک جلد آن موجود بوده و در دسترس افراد خانواده باشد " این کتاب در واقع روح بها^{ئی} است که در قالب وجسم و صورت مسیحیت نوشته شده است . در سال ۱۹۳۳ کتاب دیگری بنام (نابغه ایرلند) تألیف نمود در همان سال در کلیسا ارتقاء درجه پیدا کرد و به درجه اسقفی نائل آمد .

در سال بعد بسمت ریاست اساقفه انتخاب گردید و در همان سال کتاب (موعود کل اعصار) را تألیف نمود در این کتاب بی نظیر بشیوه فاضلانه ای بشارت و اشارت کتب مقدسه در باره ظهور مبارک جمع آوری و استخراج گردیده است . پنج سال بعد کتاب " قلب انجیل " را که یک کتاب استدلالی است تألیف کرد .

در سال ۱۹۴۷ از عضویت کلیسای ایرلند استعفا کرد و رسماً تمسک خود را به دیانت بهائی اعلام داشت و به شهر دویلین سفر تبلیغی و مهاجرتی نمود .

پس از آن تا آخر ایام حیات تمام اوقات خود را صرف
تبلیغ امر مبارک و نوشتن کتب و مقالات امری در مجلات و جرائد
اروپا و امریکا نمود .

از جمله تألیفات فاضلانه دیگر ایشان " مسیح و بها " الله "
" پیام بها " الله " و بشارات حضرت بها " الله را میتوان نام
برد مقام و مرتبت او چنان والا است که از جانب حضرت ولی
امر الله به ابوالفضائل غرب موسوم گشتند .

جناب جرج تاونزند در دسامبر سال ۱۹۵۱ از طسرف
حضرت ولی امر الله بمقام ایادی امر الله در اروپا ارتقا یافت
و افتخار ابدی نصیبش گردید .

این نفس جلیل و فاضل عالیقدر در ۲۵ مارچ ۱۹۵۷ در
لندن بملکوت ابهی صعود کرد حضرت ولی امر الله علی
تلگرافات متمدد خیر صعود را بحالم بهائی اعلام فرمودند و
از خدمات مهمه اش تقدیر نمودند .





Hermann
Grossmann

۱۴ - ایادی امرالله جناب هرمان گروسمن
ترجمه از جلد ۱۳ کتاب عالم بهائی

دکتر گروسمن در ۲۴ سالگی در ۱۹۵۱ از طرف حضرت
ولی امرالله بسمت ایادی امرالله منصوب شدند در جولای
۱۹۵۳ در کنفرانس بین القارات استکهلم سوئد شرکت
نمودند در سال ۱۹۵۵ عضو کمیته بین المللی رسیدگی
به شکایات در سازمان ملل متحد مربوط به تضيیقات وارده
بر بهائیان در ایران بودند در آوریل ۱۹۵۷ به عنوان

نماینده حضرت ولی امرالله در کانونشن کشورهای بنولکس
 و در آوریل ۱۹۵۷ بعنوان نماینده مرکز جهانی بهائی در
 کانونشن کشور فرانسه بودند . در جولای ۱۹۵۸ در کنفرانس
 بین القارات فرانکفورت آلمان شرکت کردند - از فوریه
 تا جون ۱۹۵۹ از مراکز بهائی در ممالک برازیل ، اوروگوئه
 آرژانتین ، پاراگوئه ، شیلی ، پرو ، بلیوی ، ونزوئلا ، کلمبیا
 اکوادور ، دیدن نمودند .

هرمان گروسمن از ژانویه تا جولای ۱۹۶۰ از مراکز بهائی
 در آرژانتین ، شیلی اوروگوئه ، پرو ، اکوادور ، کلمبیا
 بازدید کردند . در آپریل ۱۹۶۱ بعنوان نماینده مرکز
 جهانی بهائی در کانونشن های آرژانتین ، شیلی شرکت
 نمودند - از آپریل تا اگوست ۱۹۶۱ از مراکز بهائی
 در برزیل ، پرو ، اکوادور ، شیلی ، آرژانتین ، اوروگوئه ، پاراگوئه ،
 بولیوی ، کلمبیا ، ونزوئلا شرکت نمودند از فوریه تا جولای
 ۱۹۶۲ از مراکز بهائی در ونزوئلا ، کوراکائو کلمبیا ، اکوادور
 پرو ، بولیوی ، اوروگوئه ، پاراگوئه ، شیلی و آرژانتین ، برزیل
 بازدید کردند تالیفات مهم امری ایشان عبارت است از :

۱- مسئله اقتصاد و حل آن طبق تعالیم بهائی .

۲- در صبح يك روز جدید

۳- تجدد و وحدت

۴- دیانت بهائی چیست

۵- ترجمه هفت وادی و خطابات پاریس بزبان آلمانی .

شرح حال نقل از شماره اول سال ۱۸ مجله آهنگ بدیع مورخه ۱۲۰ بدیع مطابق فروردین ۱۳۴۲ هجری شمسی :
جناب دکتر هرمان گروسمن در سال ۱۸۹۹ میلادی در شهر روزاریو کشور آرژانتین تولد یافت و دوره جوانی خود را در آنجا بسر برد تربیتی که والدین باو دادند و همچنین نفوذ محیط و زندگی بین نژادهای مختلف و ملیت ها و ادیان طبقات متنوع او را بکی از تعصبات عاری نمود .
وقتی که عاقله دکتر گروسمن در سال ۱۹۰۹ در آلمان در شهر هامبورگ سکونت اختیار نمود مشارالیه از افکار محدود دیکه در دوره ویلهلم حکمفرما بود رنج میبرد .
دکتر گروسمن در جنگ بین الطلی اول در محاربه با فرانسه شرکت کرد .
در سال ۱۹۱۸ با جسمی خسته ولی با امیدی فراوان باینکه میقات وحدت جمیع ادیان باید خیلی نزدیک باشد از جنگ برگشت اشعار و آثار ادبی او در این دوره حکایت از آمالی مینمود که مشارالیه بزودی آنرا در آئین الهی پیدا خواهد کرد .

جناب هرمان گروسمن محصل در رشته اقتصاد و هنرهای زیبا بود و بعد بدرجه دکترا در علوم نائل گردید در سال ۱۹۲۰ در شهر لایپزیک در مجمع تئوسوفیها با آقسای هارلان اوهر و خانم ایشان که از اراض اقدس مراجعت نموده بودند ملاقات نمود بمحض ورود بمجمع و شنیدن مطالب امری فورا درك نمود که راه حقیقت و هدف حیات آتیه خود را یافته است بدین ترتیب دکتر گروسمن از پیروان امر بارك شد و در سال ۱۹۲۰ بدریافت لوحی از حضرت عبدالبهاء مفتخر گردید و پس از آنکه مدت هشت روز در لایپزیک با میس نویلاک و میس ریخی اطلاعاتی راجع بامر تحصیل نمود بشهر هامبورگ مراجعت کرده و سبب ایمان مادر و خواهر خود گردید . از آن بعد در هامبورگ و سایر شهرهای شمال آلمان به تبلیغ امرالله پرداخت بعد به شهرهای ویلملمین و دارمشتات و فرانکفورت برای نشر نفحات مسافرت کرد و پس از جنگ بین الطلی دوم در وپسپادن و دارمشتات و همچنین در نقاط مختلفه که در نقشه پنجاه ساله پیش بینسی گردیده مشغول خدمت شده از سال ۱۹۲۴ تا ۱۹۳۶ که مریض شد عضو محفل روحانی ملی بود تشریف بارض اقدس در سال ۱۹۳۷ باعائله اوج سعادت در حیات بهائسی او بود .

در زمانیکه تشکیلات امری از سال ۱۹۳۷ تا ۱۹۴۵-
 ممنوع شده بود مشارالیه از طرف حزب نازی تحت تضيیقات
 شدیدی قرار گرفت و در سال ۱۹۴۵ بعد از جنگ که موسسات
 بهائی مجدداً استقرار یافت دکتر گروسمن بخدمات امریسه
 مشغول گشت در دسامبر ۱۹۵۱ بصرف فضل و عنایت
 حضرت ولی امرالله برتبه ایادی امرالله ارتقاء یافتند و از آن
 تاریخ تاکنون در میادین مختلفه بخدمت امرالله قائم بوده
 و میباشند .

صعود ایادی امرالله جناب دکتر گروسمن

ترجمه پیام مطاع مبارک ساحت رفیع بیت العدل اعظم
 الهی شیدالله ارکانه راجع به صعود ایادی امرالله جناب
 دکتر هرمان گروسمن علیه غفران الله و بهائیه خطاب بکلیسه
 محافل روحانیه ملیه - ۹ جولای ۱۹۶۸ :

دوستان عزیز بهائی : تلگرام ذیل جهت محفل
 روحانی ملی بهائیان آلمان فرستاده شده است خواهشمند
 است آنرا به اطلاع کلیه یاران برسانید .

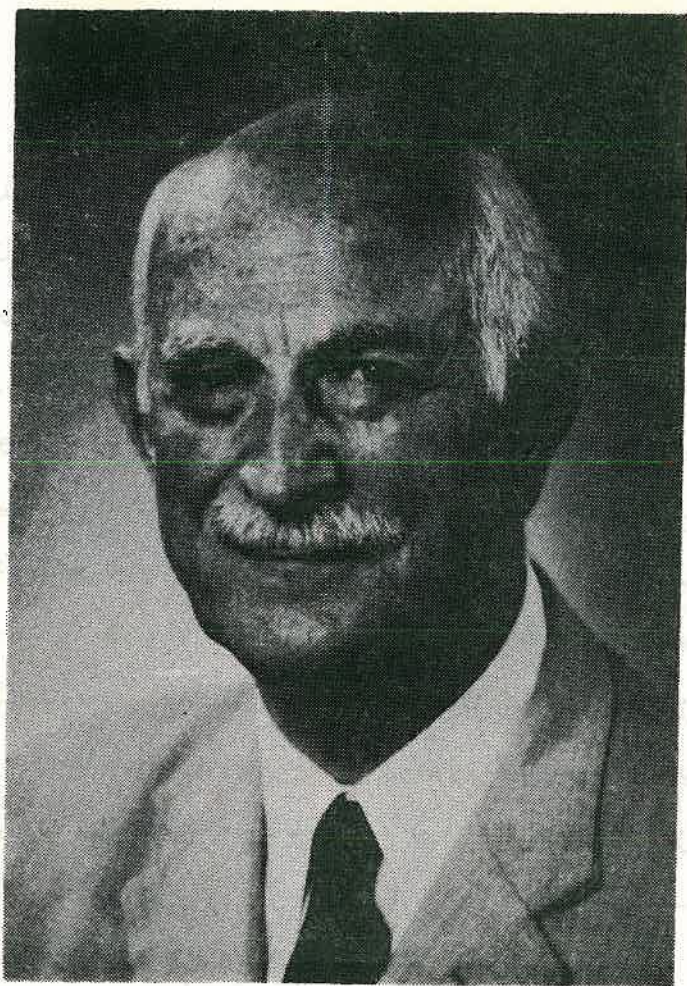
با تأسفی عمیق صعود ایادی امرالله هرمان گروسمن
 را اعلام میداریم . ایشان مورد تحسین وافر حضرت ولی

محبوب امرالله بودند . فقدان تأسف آورایشان
 مجمع ایادی امرالله را از همگاری برجسته و جامعه بهائیس
 را از مدافعی ثابت قدم و مروجی دلیر محروم نمود . خلوص
 و وفاداری شجاعانه وی طی سالهای خطیر امتحان
 و تضییق در کشور آلمان و خدمات برجسته اش در امریکای
 جنوبی تاریخ امر را مخلصد میسازد . از همه محافل روحانیسه
 ملیده دعوت میشود که جلسات تذکر شایسته مقام ارجمنند و
 خدمات بی نظیر آن متصاعدالی الله منعقد نمایند .
 از مسئولین کلیه مشارق الا زکار درخواست میشود که
 در سالن اجتماعات جلسات تذکر منعقد سازند .

باتحیات محبت آمیز بهائی

بیت العدل اعظم

نقل از شماره پنجم مورخه ۱۲۵ بدیع مطابق ۱۳۴۷ مجله
 اخبار امری محفل روحانی ملی بهائیان ایران .



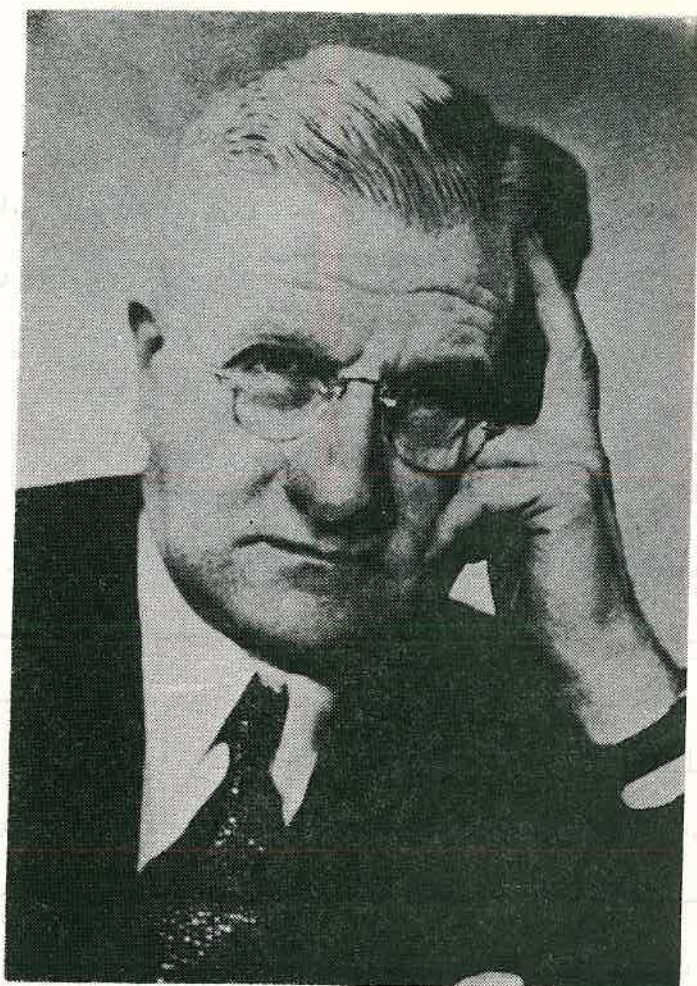
۱۵- ایادی امرالله جناب دکتر یوگوجیاگری Ugo Giachery

ترجمه از جلد ۱۳ کتاب عالم بهائی :

یوگوجیاگری در تاریخ ۲۴ دسامبر ۱۹۵۱ از طرف حضرت ولی امرالله بسمت ایادی امرالله منصوب شدند از سال ۱۹۵۱ تا ۱۹۶۱ عضو اصلی شورای بین المللی بهائی بودند در جولای ۱۹۵۳ نماینده حضرت ولی امرالله در کنفرانس بین القارات استکهلم، سوئد بودند در اکتبر ۱۹۵۳ در کنفرانس بین القارات نیو دهللی هندوستان شرکت کردند در ساختمان مقام اعلی و دارالانوار با حضرت

(۵۹۰)

ولی امرالله کمک کردند در سال ۱۹۵۵ رئیس کمیته بین المللی رسیدگی به شکایات... (در سازمان ملل متحد مربوط به تضحیقات وارده بر بهائیان در ایران) بودند در آوریل ۱۹۵۷ بسمت نماینده حضرت ولی امرالله در کانونشن شبه جزیره ایبریا در آوریل - می ۱۹۵۸ بسمت نماینده حضرت ولی امرالله و مرکز جهانی بهائی در کنفرانس بین القارات شیکاگو ویلمت امریکا شرکت کردند در جولای ۱۹۵۸ در کنفرانس بین القارات فرانکفورت آلمان شرکت نمودند در سال ۱۹۵۹ از مراکز بهائی شبه جزیره ایبریا ، پاناما ، مکزیك ، هندوراس ، انگلیس ، هائیتی جمهوری دومینیکن ، جامائیکا ، کوبا ، پورتوریکو ، جزایر ورجین دیدن کردند در سال ۱۹۶۰ از همین کشورها مجددا بازدید کردند همچنین در آوریل می ۱۹۶۱ از مراکز بهائی نیکاراگوا ، گواتمالا ، گواتاریکا ، وایالات - متحده دیدن کردند در آوریل - می ۱۹۶۱ نماینده مرکز جهانی بهائی در کانونشن های هائیتی و ونزوئلا بودند و در آوریل - می ۱۹۶۲ بسمت نماینده مرکز جهانی بهائی در کانونشن های ایتالیا - سویس شرکت کردند .



۱۶- ایادی امرالله جناب فرد شافلاخر
Siegfried Schopflocher ترجمه از جلد ۱۳ کتاب عالم بهائی :

جناب زیگفرید شافلاخر در تاریخ ۲۹ فوریه ۱۹۵۲ از
طرف حضرت ولی امرالله بسمت ایادی منصوب شدند
در آوریل - می ۱۹۵۳ در کنفرانس بین القارات شیکاگو
و هیئت امریکا شرکت کردند در جولای ۱۹۵۳ صعود نمودند
نقل از شماره‌های ۱۰-۱۱-۱۲ مورخه ۱۱۰ بدیع
مطابق ۱۳۳۲ و شماره‌های ۱-۲ مورخه ۱۱۱ بدیع

مطابق ۱۳۳۳ هجری شمسی اخبار امری محفل روحانی
 ملی بهائیان ایران .

ترجمه حیات ایادی متصاعد امرالله جناب
فرد شافلاخر علیه رضوان الله وبهائه

جناب فرد شافلاخر ایادی امرالله مشرق الاذکار ویلمت
 که نشانه و رمز بینوی از پیشرفت و تقدم آئین بهائی است
 قریب با تمام بوده و مصرف مساعی و مجهودات قاطبهه را
 بالاخص احیای امریک است . در بین خدمات بین المللی
 عدیده ای که جناب فرد شافلاخر در طول مدتی بیش از سی سال
 در سبیل امرالله انجام داده اند شاید خدمات و اعانات
 آن بزرگوار در تمام معبد مقام اول را دارا است و بیش از
 همه در خاطره ها مخلد و جاوید خواهد ماند .

جناب شافلاخر از ابتدا متوجه مفهوم حقیقی معبد بودند
 و در نتیجه چندین بار تشرف بحضور مبارک حضرت ولی امرالله
 بخوبی احساس میکردند که ارتفاع این بنا در اعلا امرالله
 چه اهمیتی را داراست . درست یکبار حین انعقاد جلسات
 انجمن شور روحانی ملی در ویلمت بود که جناب شافلاخر
 تازه از ساحت اقدس مراجعت کرده بودند حضور ایشان
 در انجمن روح جدیدی در بیاران دمید و شور و ولهیی در

دلها انداخت و بر اثر بیانات ایشان تصمیم گرفتند کارهای ساختمانی که در حال وقفه بود از سرگیرند و به تزیینسات خارجی معبد پردازند بر اثر این خدمت حضرت ولی امرالله جناب شافلاخر را به بانی اصلی معبد مخاطب فرمودند . جناب شافلاخر بسال ۱۸۷۷ از يك خاندان کلیسیایی اصل در آلمان متولد گردیده و در مهد آن دیانت پرورش یافته اند اما پس از پایان دوره مدرسه ترك رسوم آئین دیرین خویش گفتند و افکارشان متغییل بظسفه اکنوستیزم بود ولیکن فی الحقیقه در جستجوی دیانتی بودند که کافلل سمادات عموم اهل عالم بوده بیش از ادیان موجوده جنبه عمومیت داشته باشد " سالهای متعددی بمد هنگامی که در کانادا به تجارت روزگاری میگذرانیدند د نعة ندای امرالله راشنیدند و طولی نکشید که در ظل امرالله وارد گردیدند . اولین تشرف جناب شافلاخر بارض اقدس که آغاز سفرها^ی عدیده دیگری بمركز امرالله بود در سال ۱۹۲۲ اتفاق افتاد جناب شافلاخر بمجرد تشرف مفتون ومجذوب هیكل مبارك گردیدند و این تشرف تاثیر عمیقی در ایشان باقی گذاشت این وجود مبارك همواره در مسافرتها^ی مختلفه خود بممالك و دیار باجرای اوامر مخصوصه حضرت ولی امرالله مفتخر وموفق بودند و در طی این مسافرتها که علاوه بر ایفای وظایف

امریه با امور تجاری نیز میپرداختند در اطراف و اکناف عالم بملاقات با جامعه های مختلفه بهائی موفق گشتند و مستقیماً از نزدیک رشته الفت خارق ماده که یاران الهی را در سر^{سرا} عالم بر اثر تمسک با مرالله بیکدیگر متحد و مرتبط ساخته بود برای العین ملاحظه مینمودند بقول خود شافلاخر یکنفر غربی طبعا ممکن نبود با اینهمه نفوس مختلفه از شرق و غرب تماس و آشنائی حاصل نماید مخصوصاً هنگامی کسمه دوره مسافرتها کوتاه و اماکن و بلاد متعدد و دیدارها تازه باشد اما این موهبت را جامعه جهانی یاران الهی با رفع قیود و سرحدات فراهم ساخته است هنگامی که جناب فرد شافلاخر در ظل امرالله درآمده بودند گرین اگرکه احتیاج زیاده باصلاح و عمران داشت مورد توجه ایشان قرار گرفت و چنانکه قطعاً از املاک مهم خود را بآن تقدیم و در پیشرفت و توسعه آن سهم مهمی ایفا نمودند . و بعداً وقتی مدرسه تابستانه کیزویل تاسیس گردید بموفقیت آن نیز علاقه شدیدی ابراز و در بسیاری از جلسات آن شرکت نمودند .

جناب شافلاخر پانزده سال مختلف در خلال سالهای ۱۹۲۴ تا ۱۹۴۷ بمضویت محفل روحانی ملی بهائیمان ایالات متحده امریکا و کانادا انتخاب شدند چون محفل روحانی ملی کانادا در سال ۱۹۴۸ مرکز اداری مستقل گردید

جناب شافلاخر بعضویت آن محفل انتخاب شدند و از آن پس همواره افتخار عضویت آن محفل را داشتند و بالاخص بر اثر مجاهدت ایشان و کمک و مساعدت شایان هوراس عولی بود که محفل روحانی ملی کانادا بطرز بدیعی و بیسابقه ای بموجب قانون پارلمان کانادا بتحصیل رسمیت موفق گردید .

وقتی در سال اخیر جناب شافلاخر بسمت ایادی امرالله معین گردیدند از طرف هیکل مبارک نیز مأموریت یافتند که با محفل روحانی ملی کانادا در تأسیس حظیرة القدس ملی آن اقلیم مساعدت نمایند .

این مختصر شرح حیات جناب شافلاخر در ماه فوریه ۱۹۵۳ از نظر ایشان گذشته و مورد تصویب قرار گرفته است . دو ماه بعد از این تاریخ قبل از حرکت به کنفرانس بین القارات در شیکاگو در انجمن شور روحانی ملی کانادا حضور یافتند و در مذاکرات انجمن مخصوصا در مسائل مربوط به حظیرة القدس و نقشه های معبد و امور مالی مشارکت ایشان بسیار نایمیت بود و چون نمایندگان ولایات غربی درخواست نمودند که از جامعه های بهائی ایشان در اولین فرصت ممکنه دیدن نمایند .

دعوت ایشان را اجابت فرمودند . در ضیافت عید رضوان

بسمت ایادی امراللمیانیاتی ایراد فرمودند و بعضی از
یادداشت های خود را که از تشریف به حیفاً در ژانویه ۱۹۵۳
تهیه نموده بودند بسمع یاران رسانیدند این بیانات چند
جذاب و روح بخش و حاکی از مراتب خضوع و خشوع و تمسک آن
بزرگوار بامر مبارک بود که هرگز از یاد یاران فراموش نخواهد
شد فرد شافلاخر بوعده خود با حبابی و لایات غریبی وفا کرد
و در نیمه دوم ماه جون بدیدن ایشان عزیمت نمودند یاران
آن صفحات در نتیجه این ملاقات مفهوم ایادی امرالله را
بهتر دریافتند و بر مقام منیع حضرت ولی امرالله و مجهودات
عظیمه آن هیگل انور در سراسر عالم بیشتر اطلاع و وقوف
حاصل نمودند . فرد شافلاخر علاقه شدید با حبابی هندی
داشت و بکمال اشتیاق مترصد شرکت در کنفرانس دهللی بود
اما قضای الهی نوعی دیگر امضاء کرده بود آن بزرگوار پس از
چند روز نقاهت یوم دوشنبه بیست و هفت جولای ساعت $\frac{1}{4}$ ۹
صبح در شهر مونت ریال بطگوت ابهی صعود فرمود تشییع
جنازة آن متصاعدالی الله درسی و یکم جولای از طرف محفل
روحانی طی کانادا در مونت ریال بعمل آمد و بامر مبارک
حضرت ولی امرالله رمس شریفش در جوار مرقد سادرلنسد
ماکسول اولین ایادی امرالله در کانادا استقرار یافت محفل
روحانی مونت ریال در ۲۳ ماه اگوست جلسه تذکری بیسان

آن خادم آستان الهی در منزل ماکسول تشکیل دادند که اعضای محفل و کلیه یاران مونت ریال در آن شرکت نمودند این احتفال در جامعه ای که فرد شافلاخر بآن تعلق داشت بسیار گرم و خالی از اغیار بود بسیاری از دوستان با ابراز شکر و سپاس خاطراتی از مصاحبت و ملاقات خود با جناب شافلاخر نقل نمودند و مراتب لطف و احسان بی شائبه و مساعدتهای او را که بکمال خلوص و پساکی انجام گرفته بود بیاد آوردند .

در ۲۸ ماه آگوست محفل تذکر دیگری از طرف محفل روحانی ملی ایالات متحده امریکا بیاد آن متصاعد الی الله منعقد گردید که راپورت آن در اخبار امری آمریکا شماره سپتامبر درج گردیده است .

تلگراف منیع هیکل مبارک حضرت ولی امرالله و پیامهای عدیده ای که از طرف حضرات ایادی امرالله و محافل روحانیه ملیه و محلیه و افراد بهائی در سراسر عالم و همچنین از طرف بسیاری از دوستان غیربهائی و شرکای جناب شافلاخر واصل و زیارت گردیده کلا حاکی از مراتب تأثر و تألم شدید است که صعود این نفس متواضع و دلیر و مخلص در کلیه قطعات عالم در دلها ایجاد کرده است .



۱۷- ایادی امرالله سرکار خانم کورین ترو Corinne truscott
ترجمه از جلد ۱۳ کتاب عالم بها ئی :

خانم کورین ترو - در تاریخ ۲۹ فوریه ۱۹۵۲ از طرف
حضرت ولی امرالله بسمت ایادی امرالله منصوب شدند در
آوریل می ۱۹۵۳ در کنفرانس بین القارات شیکاگو، ویلمت
آمریکا شرکت کردند در آوریل ۱۹۵۷ بسمت نماینده
حضرت ولی امرالله در کانونشن آنتیل، کینکستون،
جامائیکا، شرکت کردند.

شرح حال نقل از شماره های ۲ و ۳ سال ۲۶

مجله آهنگ بدیع مورخه ۱۲۸ بدیع

مطابق با ۱۳۵۰ هجری شمسی :

میسز ترو یکی از زنان برجسته آمریکا است که در ظل
امواله بخدمات ارزنده ای فائز شد و در سایه این خدمات
بمقامی رسید که از لسان مبارک حضرت عبدالبهمنیسا^۱ روح
ماسواه فدا باین کلمات عالیات مفتخر گردید :

" ای مشتعل بنار محبت الله طوبی از برای تو که در
این قرن بدیع بمصرفت الله فائز شدی و خوشا بحال تو که
بملکوت الهی دلالت گردیدی فی الحقیقه خداوند ترا
برگزید تا عباد را بسبیل ملکوت الله هدایت نمائی..... "

(ترجمه)

هنگامیکه میسز ترو بشرف ایمان فائز گردید از ساحت
مولای توانا درخواست تعالیم و طریق زندگانی در ظل
امواله را نمود و حضرت عبدالبهمنیسا^۱ در لوحی بافتخارش
فرمودند :

" ای کنیز عزیز الهی نامه تو رسید و مندرجاتش
ملاحظه گردید تعالیمی را که خواسته بودی اینست :

ایمان بخدا داشته باش توجه بطکوت و جمال اقدس
 ابهی کن در عهد و میثاق الهی ثابت باش ارتقاء برضوان
 شمس وجود را آرزو کن از دنیا منقطع شود بنفحات قدس
 ملکوت اعلی زنده شو نفوس را بصحبت الله بخوان شهریار
 نژاد بشر باش و دوستدار انسانیت گرد مجذوب اهل
 عالم شو یگانگی بخواه در جستجوی رفاقت و امانت باش
 شفای هر زخمی باش و دوی هر دردی منشاء یگانگی
 عباد شود آیات هدی را تلاوت کن و بدرگاه الهی دعا و
 مناجات نما جهت هدایت نفوس قیام کن لسانت را بذکر
 الهی ناطق نما و رویت را بنور محبت الله لامع و دقیقه ای -
 آرام مگیر و نفسی راحت مجوی تا آیت محبت الله گردی و
 رایت فیض گردگار . (ترجمه)

از آنجائیکه این نفرزکیه چنین تمالیم و دستورات مبارک^ی
 راهواره در مد نظر داشت و بآن عمل مینمود کنیز مقرب
 الهی بود و مورد عنایات لاتحصای حضرت عبدالبهاء
 و حضرت ولی امر الله .

خانم کورین نایت در اول ماه نوامبر ۱۸۶۱ میلادی در
 شهر الدهام کینتاکی تولد شد و در آن شهر نشو و نما نمود
 و هنگامیکه دختر جوانی بود بمتفاق فامیلش به شیکاگو نقل
 مکان نمود و در سن ۲۱ سالگی بامستر تروازدواج کرد و ثمره

این ازدواج چهار دختر و چهار پسر بودند از آنجائیکه پدرش کشیش ارتدوکس بود معلومات عمیقی از مسائل مذهبی داشت و کتاب انجیل را بخوبی میدانست . در سال ۱۸۶۶ برای اولین بار نام دیانت بهائی را در شیکاگو شنید و فوراً منقلب شد و بر آن گردید که تعالیم مبارکسه را بیاموزد و در همان سالها یعنی بین سالهای ۱۸۶۶-۱۸۶۹ و ۱۶۰۶ چهار پسر و شوهرش را هم از دست داد و این اندوه بزرگ باعث شد که بهشتگرد این دیانت عظیم عمیق شود .

در سال ۱۸۶۹ حاج عبدالکریم و میرزا اسدالله و جناب ابوالفضائل پیکهای الهی بودند که ابواب سماعت را بروی میسز ترو گشودند .

میسز ترو در تمام دوران حیاتش نه بار بار مرض اقدس مشرف شد که چند بار آن دارای اهمیت تاریخی است .

اولین بار که بزیارت حضرت عبدالبهاء ناثل شد در سال ۱۹۰۷ و زمان قطعه بندی عذا بود . میسز ترو در آن روز درخواستی از طرف احبای آمریکا همراه داشت . برای کسب اجازه تهیه معبدی در آمریکا و این درخواست بامضاء هزار نفر از احبای آمریکا رسیده بود . مشارالیهسا تا آخرین دم زندگانی آن روز فرخنده را بخاطر داشت و

میگفت من ابتدا درخواست را پشت سر خود مخفی کردم و
 بتقدیم هدایائی که دوستان امریکائی حضور مبارک فرستاده
 بودند اقدام نمودم اما حضرت عبدالبهاء در اطّـاق
 گردیدند و رسیدند به پشت سر من و عریضه را از دست من
 گرفته و آن را بلند کرده در هوا نگاهداشتند و فرمودند :
 " این چیز است که مرا بسیار خوشحال میکند "

بعد فرمودند : مراجعت کن مراجعت کن و برای
 مشرق الانکار اقدام کن این کار بسیار بزرگی است .
 میسز ترو با خود فکر کرد چگونه میتواند چنین کار
 بزرگی را انجام دهد ولی این يك تکلیف بود . حضرت
 عبدالبهاء نگاه بسیار عمیقی با و انداختند و فرمودند :
 " خودت را وقف این نقشه کن تو شروع کن همه چیز خود
 بخود درست میشود . "

بعد ایشان دستوراتی راجع به شرح مشرق الانکار
 فرمودند و دستور دادند که مشرق الانکار باید ۹ طرف
 داشته باشد ۹ باغ و ۹ فواره و ۹ در و ۹ خیابان و غیره
 بدین ترتیب اولین معبد بهائی در نیمکره غربی طرح ریزی شد .
 یکی دیگر از تشریفهای او در سال ۱۶۱۶ در خاتمه چنگ
 اول جهانی اتفاق افتاد . سومین بار که مشرف شد سال
 ۱۹۲۲ بود و سرکار آقا محمود فرموده بودند و در ایمن

زیارت حضرت شوقی افندی بسمت ولی امر منصوب بودند و به او و چند نفر دیگر از احباء امریکا دستور فرمودند که در مراجعت بامریکا در رضوان اولین کانونشن برای انتخاب محفل ملی امریکا تشکیل گردد و میسز ترو اولین کسی بود که انتخاب شد .

مشارالیهها در ۲۹ فوریه ۱۹۵۲ افتخار آنرا یافت که بسمت ایادی امرالله انتخاب شود و این خادمه امرالله برای آخرین بار در همین سال بدعوت هیکل مبارک به تشریف ناثل آمد و حضرت ولی امرالله ایشان را مورد عنایت لاتحصای خویش قرار دادند و هدیه ای که باو عنایت فرمودند بسیار ارزنده و ذیقیمت بود و آن کیف پول حضرت عبدالبهاء بود که هیکل مبارک آن را در سال ۱۹۱۲ در موقع مسافرت به امریکا همراه داشته و در آن یک سکه انگلیسی بود که تاریخ ۱۹۰۷ یعنی سه سال تشریف میسز ترو برای اولین بار را نشان میداد .

وی در زمان حیاتش باروحانیت فوق العاده به همه کس عشق میورزید و برفتار پرمحبتش ادامه میداد در زمانیکه سمت منشی را در کمیته مشرق الانکار شیکاگو داشت باچنان مهر و محبتی انجام وظیفه مینمود که خود را در دل جمیع جای داد و لقب مادر ترو را گرفت و کسانی که

نزد او میرفتند روح جدید می یافتند و از محبت‌هاییکه نثار ایشان
 میکرد الهام میگرفتند و تشویق میشدند . دوران خدمات
 مادر ترو پر از افتخار است . در شهرهای مختلف سفر
 میکرد و به تبلیغ میپرداخت و امر مبارک را به ایالت میشیگان
 شناسانید . هنگامیکه حضرت عبدالبهاء دستور فرمودند
 که در مجامع صحبت کند عرض کرد که در مقابل جمعیت
 خجالت میکشد و قادر بچنین کاری نیست هیکل مبارک با و
 فرمودند که آزادانه صحبت کند و بهیچوجه نگران نباشد
 قلب و فکرش را متوجه هیکل مبارک نماید ایشان هرگز
 نمیگذارند که در ماند و شکست بخورد . او دستور مبارک
 را اجرا کرد و یکی از برجسته ترین ناطقین در امر مبارک
 گردید و صحبت‌هایش اثر بزرگی در مستمعین میگذارد .
 در یکی از کفران‌سها که حضار فوق العاده تحت تأثیر
 قرار گرفته بودند از او سرفوقیتش را پرسیدند او در جواب
 گفت : این حضرت عبدالبهاء بودند که نطق میفرمودند
 نه من زیرا هنگامیکه بایشان عرض کردم نمیتوانم صحبت کنم
 فرمودند خودت را از راه کنار بکش من وارد میشوم و منهم
 امروز همین کار را کردم .

در اواخر حیاتش با تشویق‌هایی که حضرت ولی امرالله از
 ایشان نمودند خدماتش را در میدان تبلیغ متمرکز کرد و محافل

تلفی و کلاسهای درس تبلیغ در خانه خود ترتیب داد یکی دیگر از خدمات او پس از مراجعت از حضور مبارک نطق هائی بود که بدستور حضرت ولی امرالله در محافل بهائی راجع بعهد و میثاق الهی ایراد کرد و پس از آن بین سالهای ۱۹۴۸ و ۱۹۵۲ برای امتثال دستور مبارک به بسیاری از مراکز که اخیرا در اروپا غربی تشکیل شده بود مسافرت کرد و در سال ۱۹۵۷ در حالیکه ۹۵ سال داشت بنماینده گی هیکل مبارک حضرت ولی امرالله در کنفرانسی که قرار بود در هائیتی تشکیل شود ویدلائلی در جامائیکا تشکیل شد شرکت کرد .

ختن

در حقیقت میتوان گفت خدمات میسز ترو برای سازمان المعابد غرب قابل ستایش است . چون ملاحظه کرد که بتنهائی بهائیان محلی قادر به تهیه مشرق الانکار نیستند بدرخواست او هیکل مبارک اجازه فرمودند از تمام ایالات آمریکا نمایندگان انتخاب شوند و در کار مشرق الانکار با احباء محلی همکاری کنند لذا در نوامبر همان سال نمایندگان در شیکاگو جمع شدند و بنام کمیته مشرق الانکار تشکیل جلسه دادند . میسز ترو و سیسیلی هاریسون کارها را به کمیته واگذار کردند و میسز ترو منشی کمیته انتخاب شد و بهمت او بود که در سال ۱۹۰۶ هنگام

استقرار عرش مبارک حضرت اعلیٰ در کوه کرمل نمایندگان ٣٦ ایالت در شیکاگو جمع شدند و زمین خریداری گردید و با اسم معبد بهائی در مراجع دولتی ثبت شد و خودش بعنوان مشی تا شروع اولین کانونشن ملی در سال ١٩٢٢ در این سمت باقی بود .

همچنین در سال ١٩١٢ که هیکل مبارک ساختمان مشرق الانکار را افتتاح فرمودند افتخار پذیرائی حضرت عبدالبهاء را در خانه خود داشت و در تمام مراحل ساختمانی شریک و سهیم اعضا کمیته مشرق الانکار بود و شوق و شغفی که در این خدمت ابراز میداشت زائد الوصف بود و هنگامی شادمانی او به اوج اعلیٰ رسید که ام المعباد غرب در سال ١٩٥٣ افتتاح شد و در آن مراسم شرکت داشت. صعود آن خانم محترمه بعد از صعود حضرت ولی امرالله در تاریخ سوم آپریل ١٩٦١ در سن صد سالگی واقع شد و بدستور حضرات ایادی امرالله مقیم ارض اقدس محافل تذکر شایسته ای برای ایشان برپا گردید و در مشرق الانکار شیکاگو هم محفل تذکر باشکوهی برقرار شد . و آن محفل مقارن بود با برگزاری پنجاه و سومین کانونشن ملی بهائیان ایالت متحده که از روح پرفتوحش بینهایت تجلیل بعمل آوردند و حضرات بیانات مبارکه حضرت عبدالبهاء را با خاطر آوردند که با افتخار

آن روح منزّه و نفس زکیه و پر خضوع فرموده بودند .
 " فی الحقیقه خداوندت تو را برگزید تا عباد را بسبیل
 ملکوت الله هدایت نمائی . "

تلگراف ذیل از محفل مقدس روحانی ملی بهائیان امریکا
 شید الله ارگانه واصل گردیده است .

هیئت مجلله ایادی امرالله

محافل مقدسه ملی و ناحیه ای

—————

دوستان عزیز؛ بدرخواست هیئت مجلله ایادی امرالله مقیم
 ارضی اقدس تلگراف ذیل را که در چهارم آوریل بلافاصله پس
 از وصول خبر صعود ایادی امرالله امة الله کورین ترو واصل
 گردیده باستحضار میرسانیم . (مشارالیه در تاریخ سوم
 آپریل در سن ۹۹ سال و پنج ماهگی در منزل خود واقع
 در ویلمت ایلینوا صعود نمود) .

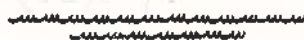
از فقدان ایادی امرالله کورین ترو حواری ممتاز حضرت
 عبدالبهاء بسیار متألم ارتباط طولانی نامبرده با تاریخ
 صدر امر در امریکا و معاونت در ارتقاع ام المعابد غرب و ثبوت
 و رسوخ ایشان در دفاع از عهد و میثاق و حمایت از حضرت
 ولی محبوب امرالله در هر یک از مراحل پیشرفت نظم جهانی

امرالله فراموش نشدنی بوده و برشکوه و رونق تاریخ امرالله
در عالم غرب میافزاید تاکید میشود محافل تذکر در مشرق الا
جهت آن متصاعده الی الله ضمقد گردن . این پیام را
بایست هوایی جهت محافل ملیه ارسال فرمایند .

امضاء ایادی امرالله

طبق دستور ایادی امرالله روزجمعه ۲۸ آوریل ساعت
۸ ¼ بعد از ظهر محفل تذکر در مشرق الاذکار در ویلمت
در جریان انعقاد انجمن شور روحانی سالیانه ضمقد خواهد
بود .

(نقل از شماره ۱ و ۲ مورخه شهرالبهاء ۱۱۸ فروردین
۱۳۴۰ مجله اخبار امری محفل روحانی ملی بهائیان ایران)





۱۸- ایادی امرالله جناب زکرائلہ خادم

ترجمہ از جلد ۱۳ کتاب عالم بہائی :

زکرائلہ خادم در تاریخ ۲۹ فوریه ۱۹۵۲ از طرف حضرت ولی امرالله بسمت ایادی امرالله منصوب شدند در فوریه ۱۹۵۳ در کنفرانس بین القارات کامپالا اوگاندا و در آوریل - صی ۱۹۵۳ در کنفرانس بین القارات شیکاگو ویلمت آمریکا و در جولای ۱۹۵۳ در کنفرانس بین القارات استکهلم سوئد و در اکتبر ۱۹۵۳ در کنفرانس بین القارات نیو دہلی ہندوستان شرکت کردند در صی - جنون ۱۹۵۳

از مراکز بهائی امریکا مرکزی و جنوبی دیدن نمودند در
 دسامبر ۱۹۵۴ تا فوریه ۱۹۵۵ بنا با مر حضرت ولی امرالله
 از مراکز بهائی هندوستان پاکستان شبه جزیره
 عربستان عراق بازدید نمودند .

از سپتامبر تا دسامبر ۱۹۵۵ از مراکز بهائی پاکستان
 ژاپن ، ایران ، هنگ کنگ ، ماکائو ، تایلند ، برمه
 هندوستان بازدید نمودند در آوریل ۱۹۵۶ بسمت
 نماینده حضرت ولی امرالله در کانوشن امریکای مرکزی
 پاناماستی ، پاناما ، شرکت نمودند .

از آوریل تا نوامبر ۱۹۵۶ از مراکز بهائی در ایتالیا ،
 سوئیس ، دانمارک ، امریکای شمالی پاناما ، گواتیمالا ،
 نیگاراگوا ، هندوراس ، السالوادور ، گواتمالا ، هندوراس
 انگلیس ، مکزیک ، کانادا ، سوئد ، فنلاند ، نروژ ،
 هلند ، بلژیک ، لوکزامبورگ ، فرانسه بازدید کردند
 در مارس ۱۹۵۸ در کنفرانس بین القارات سیدنی استرالیا
 شرکت نمودند .

در مارس - آوریل ۱۹۵۸ از مراکز بهائی در اندونزی
 تایلند ، برمه ، هندوستان ، بازدید کردند در جولای
 ۱۹۵۸ در کنفرانس بین القارات فرانکفورت ، آلمان شرکت
 کردند . از جولای تا سپتامبر ۱۹۵۸ از مراکز بهائی در آلمان

سویس ، بلژیک ، ایتالیا ، یوگسلاوی بازدید کردند
 در سپتامبر ۱۹۵۸ در کنفرانس بین القارات جا کارتا :
 سنگاپور شرکت نمودند . از اکتبر تا دسامبر ۱۹۵۸ عضو
 علی البدل هیئت ایادی امرالله مقیم ارض اقدس بودند
 در آوریل ۱۹۵۹ نماینده مرکز جهانی بهائی در تشکیل
 اولین محفل طی ترکیه بودند از جولای تا سپتامبر ۱۹۵۹ از
 مراکز بهائی آلمان ، انگلیس ، سویس ، اطریش ، یوگسلاوی
 مشغول بازدید بودند : در نوامبر ۱۹۵۹ بعنوان ایادی
 قاره آمریکا به نیمکره غربی منتقل شدند - در ژوئن
 ۱۹۶۰ از مراکز بهائی در آلمان ، ایتالیا ، سویس ،
 انگلیس ، فرانسه از طریق ایالات متحده بازدید کردند
 همچنین در نوامبر ۱۹۶۰ از مراکز بهائی آلمان بازدید
 کردند در آوریل - می ۱۹۶۱ بعنوان نماینده مرکز جهانی
 بهائی در کانونشن گستاریکا پاناما شرکت کردند و نیز در
 اکتبر ۱۹۶۱ از مراکز بهائی در انگلستان ، هلند ، سویس
 بازدید نمودند

شرح حال

نقل از شماره ۱۲ سال هشتم نشریه محفل مقدس روحانی
 طهران مورخه ۱۰۹ بدیع مطابق ۱۳۳۱ هجری شمسی
 بقلم خودشان :

بِسْمِ رَبِّنَا الْبَهِيِّ الْاَبَهِيِّ

—————

با آنکه چند بار از مقام رفیع محفل مقدس روحانوسی
 طهران در اثنای سفر و بعد از ورود استدعا گردید این
 بنده بایمقدار را از تحریر شرح حال معذور فرمایند چه که
 حقیقت در آستان مقدس مولای محبوب روحی لتراب اقدام —
 احبائه انفا این بینوا را جز خجلت و شرمساری متاعسی
 نیست معذلك آن امنای رحمانی این تقاضا را اجابت
 فرمودند لذا امتنالا للامربانهايت انفعال بعرض این سطور
 مبادرت میگردد .

چگونه سر ز خجالت بر آورم بر دوست

که خدمتی بسزا بر نیامد از دستم

نام این بنده ذکرا لله در سال ۱۲۸۳ در طهران
 تولد یافته ام مرحوم والد در ایام مبارک جمال قد مجل ثنائی
 از لسان عظامت از سجن اعظم بخطاب " یا نصرالله " مفتخر
 گردیده و در ایام مبارک حضرت مولی النوری اروا ختالرمسسه
 الا طهر فداه دوبار احرام کعبه مقصود بسته و در وشله ثانی
 چهار سال به خدمت آستان مقدس قیام نموده است .

عنوان " خادم " را بعدها از الواح مقدسه از برای خود و اخلاف اختیار نموده تا بیمن توجهات و عنایات مبارکه مرکز عهد و میثاق الهی بخدمت برخیزند و طوق بندگی و رقیبت مولای بیهمتا را برگردن نهند نام والده راضیه خانم و والدین والد و والده وعم عزیز همگی بشرف ایمان فائز بوده اند . این عبد را همشیره ثی شفیقه و چهاربروار مهربان است تحصیلات خویش را در دبستان " شعبه تربیت " شروع نموده و در مدرسه تربیت تا آنجا که امکان داشته است ادامه داده ام سپس بمدارس سائره از جمله دارالفنون شتافته و پس از فراغت از تحصیل چند صباحی برای آنکه دین خود را بمدرسه ثی که اولیای عزیزان همه گونه اهتمام در تعلیم و تربیت نونهالات بهائی میدول میداشتند تا حدی ادا نموده باشم بتدریس پرداخته از بدو تأسیس کلاسهای درس اخلاق، نیز در حضور استادان گرام که هنوز بنشر نفعات طیبیه مسکیه الهیه مألوفند در صاف تلامیذ نشسته و خاطرات شیرین از آن ایام در مذاق جان باقی است که مادام العمر از یاد نرود .

در بهار زندگانی شوق زیارت روی دلجوی فغن ممتاز بها ارواح المشتاقین للقائه الفدا بر سر افتاد شعلیه عشق زبانه کشید و خرمن صبر و شکیبائی بسوخت یا حبذا

و یا طوبی دیده عنصری بزیارت طلعت بیمثال ولو چنین
 ظهور منبع ویدیقی روشن شود که محبوب عالمیان در جمیع
 قرون و اعصار بوده .

در آن ایام (سال ۱۳۰۴) حضرت امین الهی علیه
 رضوان الله ومن کل بها ابهاه براین بینوا منت گذارد و از
 ساحت قدس اذن حضور طلبید با بارگناه و روی سیاه بزیارت
 قدوم مبارک فائز شد .

شرچند غرق بحر گناه پای تا بسریسم

در خورد نار قهر تو چون نار بی بریم

لیکن چو خاک آن ره و مسکین این دریم

سوز و نیاز و عجز و طالب را کجا بریم

از آن پس شش بار دیگر بار سفر بکوی محبوب بسته — در

تابستان ۱۳۱۵ نظر باینکه هیگل اطهر در ارغواقندس

تشریف نداشتند از زیارت لقای مبارک محروم ماندم . در سال

۱۳۱۶ بقاعله چند روز از اقتران مبارک زیبا طلعت بیمثال

نصیب گردید و اوامر مطالعه مقدسه در این سفر و سفرهای بعد

بسیر و حرکت در بلاد ایران و زیارت دوستان و ابلاغ عنایات

مبارکه در مراکز امریه شرف صدور یافت که در معیت برادران

روحانی عزیز جناب سلیم افندی و جناب محمود انور روحیفداهما

بملاقات احبائه فائز شدیم در سال ۱۳۱۷ در اثنای تشرف
 بخاکپای مبارک اراده منیعہ مبارکہ بہ ترجمہ قسمتہائے
 از توقیعات منیعہ و آثار و مطبوعات امری از جملہ نقل شہادت
 مستشرقین در بارہ امر مبارک از کتاب عالم بہائی و مقالات
 سائبرہ تملق یافت تعلیمات متعالیہ از فم اطہر در ایسن
 باب صادر گردید لذا امثالاً لامرہ العظیم بقدر استعداد
 ناقص خویش بترجمہ آن آثار مبارکہ از انگلیسی بفارسی اقدام
 نمود - در سنہ ۱۳۱۸ پس از تقبیل آستان مقدس اوامر
 مبارک بمنزیمت این بندہ شرمسار بمصر جہت ملاقات یاران
 عزیز شرف صدور یافت معاودت از مصر بارخ اقدس مصادف
 با افتتاح رسمی رسمین اطہرین بود کہ در آن ایام مولای
 محبوب و بیہمتا روحی وما اعطانی ربی لربنہ الفدا مشغول
 اینای آن و تاسیس حدائق حول مراقد مقدسہ مبارکہ بودند
 احتفال عظیمی در محضر مبارک در عیدین اعظمین با حضور
 جمیع احبای فلسطین وزائرین برپا بود و با وضع مؤثری
 بدست مبارک گلہای عتبہ مقدسہ حضرت رب اعلی ارواحنا
 لمظلومیتہ الفدا را نثار این دو رسم مقدس میفرمودند و صوت
 دلربای جان افزای رنآن محبوب آفاق بتلاوت زیارت نامہ ہائے
 کہ قبلاً از فم اطہر جمال قدم جل شائہ در وصف آن دوکنز
 ثمنین الہی نازل گردیدہ بود در مقابل رسمین بلند شد .

(ای جای همه خالی) وهم چنین یکی از الواح مبارکه جمال اقدس ابهی را که با طلای ناب برجسته مرقد خانم اهل بها حضرت ورقه مبارکه علیا باراده مبارک بر روی مرمر لطیف حفر و نقش گردیده است در برابر آن مرقد مطهر تلاوت فرمودند . در آن روز تاریخی بشارت بفتح باب لقا فرموده بنده دلیل بی مقدار را بخدمت مسافرین و زائرین آستان مقدس که از آن حضور داشتند و تهیه وسائیل سفرشان مأمور فرمودند متعاقب آن متجاوز از یکصد نفر از برادران و خواهران عزیز از ایران عازم کوی دوست شدند . در مراجعت بایران جناب سلیم افندی که مراجعت از مصر بفرز لقا در خدمتشان متعمم بودیم بشارت دادند او امر مقدسه بسیر و سفر خود در ایران در معیت ایشان از برای ابلاغ عنایات مبارکه و ملاقات احبای عزیز که غالباً ایشان را به بندگان ممتحن مقرب عزیز جمال مبارک یاد میفرمودند عزّ صدر یافته بعداً این عید شرمسار را بخدمت مهاجرین — مأمور فرمودند . سالهای متعددی نیز عضویت لجنه ها و محفلین مقدسین روحانی محلی و ملی را حائز بوده از آن پس سالهای متعددی باب لقا مسدود بود و قلوب یاران در سوز و گداز تا آنکه مجدداً نسائم عنایت از مهب فضل و مرحمت بوزید و در اواخر زمستان ۱۳۳۰ امواج برق که گوئی برای

چنین مقصد اعمالی اختراع گردیده بصورت تلفسراف
 بعموم مشتاقان در سراسر عالم مژده داد که هله عاشقان
 بشارت طلعت بیمثال اذن بار داده قاصدان حرم کبریا
 احرام کعبه مقصود بستند این بنده ذلیل بینوا هم قصد
 گوی دوست نمود و بمعیت رفیق عرشی جناب خاضع روحیفدا
 و قرینه و موژان ببارگاه معبود وفود یافت . قرینه جاوید
 دخت سوای سفر اول که قبل از وصلت بود و سفر دوم در
 بقیه اسفار نیز بفوز لقا فائز گردید شرح این تشریف و سفرها^ی
 قبل که باید کتابها در وصف آن نگاشته شود و محال است
 قلم ناتوانی چون این عبد ناتوان حق مطالب را ادا نماید
 از حدود این مقال خارج است .

این بنده بيمقدار در سبیل کسب معاش بدوا در اداره
 مالیه در مرکز و بعد به مترجمی و تصدی امور معارفی
 شرکت نفت در جنوب اشتغال داشته از آن پس منشی گری
 سفارت عراق را از سال ۱۳۱۰ قبول نموده و سیزده سال در
 آن وظیفه باقی بود تا آنکه تکلیف با منی شد که راجحه
 مداخله در امور سیاسی استشمام میگردد لذا مصدرت
 خواسته و در نتیجه از کار برکنار شدم .

حق جل جلاله در بوستان زندگانی پنج فرزند باین بینوا
 کرامت فرمود دو دختر و سه پسر که امید وارم همگسی در

دامان امر مبارک باخلاق بهائی تربیت شوند و در خدمت
 باستان مبارک و بندگانش بر یکدیگر سبقت جویند .
 در احویان تشرف بخاکبای مبارک گاهی ابلاغ تلگرافات
 منیمه مبارکه و ایصال الواح مقدسه باین عید ذلیل شرمسار
 ارجاع میگردد از سال ۱۳۲۰ بمقدوم افتخار برسدی
 و قاصدی آستان مبارک و ابلاغ تلگرافات منیمه نصیب این
 عید بینوا شد . در جشن قرن طلعت علی اعلی حقائق
 الوجود لرشحات دمه الاطهر فدا نیز ایصال صحیفه
 مقدسه نوره رق منشور لوح مبارک قرن که هیکل اطهر نه روز
 قبل از حلول عید مئوی بیفداد ارسال فرموده باحتفال عظیم
 تاریخی در بیت مکرم شیراز باین عید مستمند احواله گردید .
 یکی دو روز قبل از نوروز هذمه السنه که دست تضرع و
 توسل این بینوایان از انبیا طاهره مقدسه کوتاه گردید
 امر مبارک مولای بیهمتا بمسافرت این ذره بیمقدار به حابست
 قرینه بقاره اروپا تعلق یافت بدوا در کنفرانس تاریخی روم
 که با حضور نمایندگان بهائی در مملکت سوئیس و ایتالیا
 برای تهیه مقدمات تاسیس اولین محفل روحانی ملی بین
 این دو کشور در نوروز انمقاد یافت حضور یافته سپس
 بملاقات احوای عزیز اروپا در شهرها و مراکز متعدد در هر
 یک از ممالک ایتالیا بلژیک و سوئیس و آلمان و اطریش و فرانسه

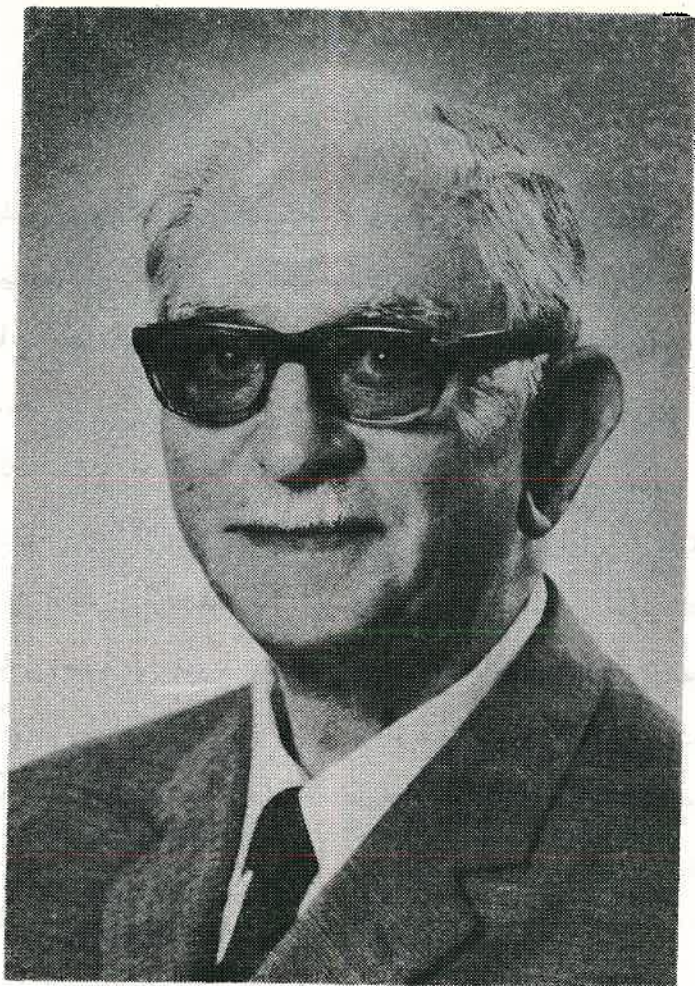
و اسپانی و پرتقال و انگلستان و ایرلند و نروژ و سوئد
 و دانمارک و هلند و لوکزامبورک ناگل گشتیم و انوار و اسرار
 و آثار این امر اعظم را بدید^۱ ظاهر مشاهده نمودیم و از
 آثار صنع و قدرت و سلطنت مولای محبوب در این ممالک
 و اقطار در شگفت شدیم . حقیقه جای همه خالی بود که
 بلا حدتاه فرمایند مولای بیهمتا چه نفوذی در این ممالک و بلاد
 که سوی انگلستان و آلمان و فرانسه بقیه تا چند سال قبل
 و قبل از نقشه هفتساله اخیر احبای امریکا از عرفان این امر
 اعزالی محروم بودند ظاهر فرموده اند و چه شور و انجذاب
 بین اعظم و رجال و دانشمندان ایجاد گشته چه محبت
 و اشتعالی در قلوب حکمفرما و نام مبارک مولای محبوب
 چه آتشی بر جان نفوس میزند و اشک اشتیاق از عیون
 جاری میسازد . شش ماه و اندی سفر این غمغیان بطول
 انجامید و هر روز را در مرز و بوضی سائر بودیم اکنون در
 هر یک از این ممالک مراکز متعدده امری و محافظ مقدسه
 روحانیه برپا است و عده محافظ مقدسه محلیه بقدری توسعه
 یافته که حال مقدمات تأسیس محافظ ملیه که ارکان نظم
 بدیع جهان آرای الهی است در ظل عنایات و الطاف
 متابعه مولای عالمیان فراهم میشود و همچنین در اتنای
 مسافرت بحضور در دو کنفرانس تاریخی دیگر یکی کنفرانس

بنلوكس (بين سه مملكت بلژيك وهلند ولوكرامبورك) و
 ديگرى پنجمين كنگرانس تبليغى اروپا در لوكرامبورك كه از ۲۳
 مملكت نمايندگان بهائى حضور داشتند و به ۱۶ زبان تكلم
 مي فرمودند ناظر شديد .

شرح روحانيت و انجذاب احبای عزيز اروپا از عهدۀ بيان
 اين بنده شرمسار خارج است حكايته است و حقيقتي كه بايد
 برادران و خواهران عزيز برأى العين مشاهده فرمايند چه
 كه خاطرہ ايمان و جانفشاني و خلوص و عرفان مؤمنين صدر ظهور
 و مطالع انوار را تجديد مي نمايد و خاطرہ شريك از آن احوال
 در هر حال بقيه عمر را مدح حيات است و مفرح ذات .

حمد آستان قدس محبوب روحي لتراب اقدام ارقائيه
 الفدا را كه اين بنده ذليل مستمند را موفق بزيارت و جـوه
 نوراني آن جواهر وجود فرمود تا از محضر منيرشان درس عشق
 و بندگي آموزم شايد بمنه و كرمه و احسانه بمنتها آمال و آرزوي
 قلبي كه تحصيل رضاي مقدس مبارك او تعالى شأنه است
 موفق گردم و ليس ذلك من فضله بيميد .

بنده ذليل شرمسار تراب اقدام بندگان آستان مبارك
 حضرت محسن ممتاز بنده نواز .



۱۹۔ ایادی امرالله جناب شماع الله علائی

ترجمہ از جلد ۱۳ کتاب عالم بہائیں :

شماع الله علائی در تاریخ ۲۹ فوریه ۱۹۵۲ از طرف حضرت ولی امرالله ہسنت ایادی امرالله منصوب شدند در فوریه ۱۹۵۳ در کنفرانس بین القارات کامپالا، اوگاندا در آوریل می ۱۹۵۳ در کنفرانس بین القارات شیکاگو ویلمت آمریکا در جولای ۱۹۵۳ در کنفرانس بین القارات استکھلم سوئد در اکتبر ۱۹۵۳ در کنفرانس بین القارات نیو دہلی، ہندوستان شرکت کردند فرسال ۱۹۵۳ از مراکز بہائیں ایالات متحدہ۔ ایتالیا۔ ہلند۔ سویس۔ ہندوستان، پاکستان، مصر، لبنان، سوریه، ترکیہ۔

دیدن نمودند در آگوست ۱۹۵۶ در اولین کنفرانس تبلیغی
 آسیای جنوب شرقی شرکت کردند و نیز در سال ۱۹۵۶ از مراکز
 بهائی هندوستان ، سیلان ، اندونزی ، مالایا بازدید
 کردند در آوریل ۱۹۵۷ بعنوان نماینده حضرت ولی امرالله
 در کانونشن پاکستان شرکت نمودند . در سالهای ۱۹۵۹ -
 ۱۹۶۰ از مراکز بهائی هنگ کنگ ، ماکائو ، ژاپن ، ویتنام
 مالایا دیدن کردند در آوریل ۱۹۶۱ بعنوان نماینده مرکز
 جهانی بهائی در کانونشن کمبیا ، جامائیکا شرکت نمودند
 از آوریل تا نوامبر ۱۹۶۱ از مراکز بهائی در ایالات متحده
 آمریکا ، فرانسه ، بلژیک ، هلند ، آلمان ، ایتالیا ، سوئیس
 ترکیه بازدید کردند - در آوریل ۱۹۶۲ بسمت نماینده مرکز
 جهانی بهائی در کانونشن سیلان شرکت کردند .

شرح حال

نقل از شماره ۱۰ سال ششم نشریه محفل مقدس روحانسی
 بهائیان طهران مورخه ۱۰۶ بدیع مطابق ۱۳۳۱ هجری
 شمسی شرح حال ایادی امرالله جناب سرلشکر شماع الله
 علائی که برحسب تقاضای امین محفل بقلم خودشان تهیه
 شده و برای اطلاع یاران الهی وضبط تاریخ امر در اینمقام
 درج میشود :

اسم : حسین مشهور بشماع الله که در موقع اولین سرشماری

در طهران در شناسنامه اسم شعاع الله و نام خانوادگی
علائی ثبت شده است متولد سال ۱۲۶۸ هجری شمسی
مطابق ۱۳۰۷ هجری قمری سنه ۴۶ تاریخ بدیع .

پدر : متصاعدالی الله سید محمد طبیب (ناظم الحکماء)
که در سن ۱۹ سالگی تحصیلات مقدماتی برای نیل بدرجه
اجتهاد را با تمام رسانیده بود و در مدت یکسال مناظره
و مجامعه در لاهیجان گیلان با متصاعدالی الله عندلیب
شاعر معروف بهائی موفق بتصدیق امر اعظم الهی گردیده
شدت اشتغال و انجذاب منجر بفتوای قتل ایشان از طرف
علماء گردید الزاماً شبانه بطرف طهران رهسپار و مشغول
تحصیل طب در مدرسه دارالفنون شدند شرح حال ایشان
مفصل و مختصراً در کتاب مصابیح هدایت تألیف جناب
عزیزالله سلیمانی قریباً منتشر خواهد شد .

مادر : متصاعدالی الله خدیجه مشهوره عمه بی بی جان
همشیره متصاعدالی الله دکتر سید حسین (ناظم الاطباء)
یزدی الاصل که بواسطه قرابت با متصاعدالی الله جناب
میرزا احمد ازغندی شهیر در سن جوانی باتفاق مادر خود
که بانوشی باسواد (نزد پدر مجتهد خود تحصیل نموده بود
است) در طهران در صد در تفحص برآمده مفتخر بتصدیق
امر مبارک شدند يك دختر (خدیجه) و دو پسر دیگر

خود را در ظلّ تعالیم الهی وارد نموده است .

دارای ۵ فرزند : ۱- حشمت الله علّامی ۲۰ سال است

مقیم امریکا است ۲- مهرانگیز علّامی رمزی ۳- مهندس بی‌حجت

علّامی ۴- فرح انگیز علّامی راسخ ۵- امیرعلّامی .

از ساحت اقدس جمال قدم جل اسمه الاعظم مسئلت

مینماید که آنان را در ظلّ عنایت و حمایت خود محفوظ و پیش

از پیش بخدمت امر اعظمش مفتخر فرماید .

تحصیلات مقدماتی فارسی و مختصری عربی و حساب در

منزل نزد معلم آموخته در سن ده سالگی در مدرسه تربیت

که تازه تأسیس و پدرم یکی از مؤسّسین آن بود باتفاق اخوان

و بنی اعمام تا سن ۱۵ سالگی مشغول تحصیل و سپس به مدرسه

دارالفنون وارد و پس از تحصیلات مقدمات طب یعنی علوم

طبیعی نزد معلمین فرانسوی چون علاقه به علم طب نداشتم

بتحصیل علوم ریاضی و دفترداری مشغول پس از اخذ تصدیق

علم دفترداری مایل بودم به بیروت برای ادامه تحصیل بروم

ولی متأسفانه وضعیت مادی پدرم قسمی شد که اجازه نمیداد

ناچار برای خدمت در ادارات دولتی حاضر شدم .

حیات روحانسی

۱- لوح ضمیمه ذیل در سن ۹ سالگی بخط مبارک حضرت

عبدالبهاء ارواحنا لمرسه الا طهر فداه بافتخارم نازل :

ای شیفته محبت الله شعاعرا سلطوعی باید و آفتاب را
 طلوعی بدر را نوری و نجم را ظهوری پس تو که شعاعی از
 خدا بخواه که نوری بیفشانی و پرتوی اندازی و جهانسی
 افروزی و عالمی بنار محبت الله بسوزی و امید وارم که بفضل
 حق چنین گردی و اعظم از این شوی و البهاء علیه . ع ع

علاقه شدیدم بامر اعظم الهی از همان موقع زیارت این
 لوح مبارک شروع و شمواره به بهائی بودن خود افتخار و برای
 کسب اطلاعات بدامن پدر متوسل و در سنین جوانی چندی
 در درس تبلیغ ایادی امرالله متساعدالی الله فاضل جلیل
 جناب ادیب (میرزا حسن - ادیب العلماء) و مدتی
 در خدمت متساعدالی الله دانشمند معظم جناب عزیزالله
 مصباح بفرارگرفتن مبادی و تعالیم الهی مشغول و بفضل
 عمیقم متوسلم که حسن توجه و عنایتش تا آخرین دقائق حیاتم
 مستمر و برقرار بوده باشد .

۲- ۱۸ سال داشتم که بعضویت محفل مرتب طهران
 انتخاب و این محفل خدمات لایقه صمیمانه در مدت چند
 سال که برقرار بوده (تا قبل از تشکیل لجنه های رسمی)
 بنحو شایسته انجام داده است .

۳- بعضویت کمیته مدارس تربیت از طرف محفل مقدس

روحانی طهران انتخاب و چند سال از طرف کمیته مدارس تربیت برسدگی و تنظیم دفاتر محاسبات مدرسه بنیسن و سرپرستی و کمک بمدیره مدرسه تربیت بنات (که مدتسی از آن را متصاعده الی الله میس کاپیس امریکائی مدیره بود) مأمور و افتخار عضویت کمیته مدارس تربیت راسالهای متعددی داشتم .

۴- در سال ۱۳۳۱ هجری قمری مطابق سنه ۷۰ تاریخ بدیع بموجب مرقومه ۲۲ شهر شعبان ۱۳۳۱ نمره ۶۴۳ محفل مقدس روحانی طهران بعضویت محفل روحانی طهران دعوت شدم و این افتخار عضویت بااستثنای دیواسه سال مسافر و یکسال که مریض و مشاغل اداری خیلی سنگین بود معذور از حضور بودم تا آخر سال ۱۳۲۲ هجری شمسی مطابق سنه ۱۰۱ تاریخ بدیع امتداد داشت چون محفل سکونت خود را از سال ۱۳۲۲ سنه ۱۰۰ تاریخ بدیع تجریش (شمیران) قرار داده بودم و تجریش هم بعدا ناحیه مستقل امری از طرف محفل مقدس روحانی طوسی تشخیص داده شد و جمعیت احبا در تجریش نیز از ۹ تلفر واجد شرایط عضویت محفل علاوه گردید محفل روحانی در تجریش تشکیل و این بنده بعضویت محفل روحانی تجریش انتخاب والی حال افتخار عضویت آنرا دارد .

هـ - از بدو تأسیس محفل روحانی ملی بهائیان ایران
 وتشکیل انجمن شور روحانی افتخار عضویت آن محفل مقدس را
 داشته و در بعضی از مجله های ملی خصوصاً مجله ارتباط با
 اولیای امور عضویت و شرکت در خدمات را عهده دار بوده است.
 ۶ - در سال ۱۳۰۲ هـ. ش مطابق سنه ۸۰ بدیع از
 طرف دولت ایران بمأموریت اروپا عازم بودم در بیروت کشتی
 حاضر بود و چند روز تأخیر داشت موقع را مفتنم شمرده بمزم
 زیارت اعیان مقدسه و مولای محبوب اروا حنا فداه بطرف حیف
 حرکت متأسفانه از زیارت مولای محبوب عزیز اروا حنا فداه ^{سطه} بوا
 مسافرت بخارج حیف محروم ولی از فیض زیارت خانم اهل بها
 حضرت ورقه مبارکه علیاروحی لرمسها الا طهر فداه بهره مند
 ومفتخر گردیدم پس از زیارت اعیان مقدسه عکا وحیف و سجن
 اعظم وتوقف سه شب به بیروت مراجعت و بعد از ملاقات بعضی
 از دوستان عازم فرانسه شدم .

در پاریس ولندن بملاقات دوستان منجمله مسیو ومادام
 دریفوس و دکتر اسکات و خانم لیدی بلامفیلد ستاره خانم
 وآقای ضیاء الله اصغر زاده و چند نفر دیگر که اسامی
 آنان در نظر نمانده است ناظر و پس از ده ماه توقیف
 وانجام مأموریت (خرید اشیاء و ادوات) از راه بوشهر
 بایران مراجعت و برای اولین دفعه توفیق زیارت بیت

مبارک مکرم در شیراز حاصل و مفتخر گردید .

۷- در اوایل سنه ۱۰۹۶ بدیع ۱۳۳۱ بر حسب اجازه مبارک در ایام عید اعظم رضوان بساحت مقدس مولای مقتدر و مهربان ارواحنا فداه تشریف حاصل و برای دفعه ثانیه بزیارت اعقاب مقدسه روضه مبارکه و مقام اعلی و قصر بهجسی و مزرعه و سجن اعظم و بیت مبارک عکا و سائر مقامات متبرک که باتفاق خانم عزیزم فروغیه علائی مفتخر و نائل گردید و حسب ^{مصر} الازراه استاصول و ملاقات دوستان عزیز و ابلاغ اوامر و بشارات روح بخش بطهران مراجعت نمود .

۸- چون حسب الامر مطاع مبارک میبایستی به بغداد و مصر و سردان بروم و اوامر مبارکه و بشارات سهمه امریه را بدوستان الهی آنسامان ابلاغ نمایم پس از چند روز ورود بطهران و سائل حرکت مهیا با طیاره بمصر عازم و بر حسب تقاضای دوستان محفل روحانی (اسکندریه) پرت سعید باتصویب محفل مقدس روحانی طی مصر پس از دو روز توقف در قاهره بزیارت آن دو شهر که بقدم مبارک حضرت من طاف حوله الاسماء عن اعظم الهی ارواحنا لرمسه ^{طهر} الازراه خصوصا رمله اسکندریه که محل اقامت مبارک مدتسی قرار گرفته بود موفق گردید پس از توقف دو شب در هر شهر و ملاقات دوستان عزیز مهربان و ابلاغ اوامر و بشارات مبارکه

بقاهره مراجعت بمحفل مقدس روحانی مرکزی مصر و سودان
 و محفل مقدس روحانی قاهره و همچنین بمعموم دوستان عزیز
 بشارت و اوامر مبارکه ابلاغ بانصیب وافی از خلوص و روحانیت
 آن یاران مهربان بطرف سودان پرواز به خرطوم وارد و دو
 روز و دو شب موانس دوستان گرامی سودانی و ابلاغ بشارت
 و اوامر مبارکه با بهره کامل از عواطف و احساسات
 بی آایش آن جانهای پاک و مسرتی که مرور زمان آنرا بدست
 فراموشی هرگز نسپارد مجدد با بقاهره مراجعت پس از توقف
 ه روز و ملاقات مجدد دوستان بطرف بغداد حرکت
 دوستان عزیز بغداد را نیز در مدت یک هفته توقف و زیارت
 بیت اعظم مبارک در بغداد و ابلاغ بشارت و اوامر
 مبارکه بحضورشان با قلبی پر از مسرت و سرشار از محبتهای
 مبذوله دوستان گرامی و توفیق انجام امر مطاع مولای قادر
 و مهربان ارواحنا فداه که مورد رضایت خاطر مقدس مبارکش
 قرار گرفته شرح حال حیات روحانی خود را بالوحی کسسه
 بافتخارم در موقع صعود برادر ارشدم بملکوت ابهی دکتر
 ضیاء الله علائی که مفارقتش در وجودم تأثیری شدید نموده
 بود شرفصدور یافته خاتمه میدهد .

حواله — ای بنده حقیقی بهاء الله نامه مختصر را معانی
 مفصل بود بلکه سفری جلیل بود و دلیل بر نورانیت آن

(٦٣٠)

حبيب نورا^۱ تائيد ميطلبم وتوفيق ميجويم وكامراني در دو
جهان ميخواهم . و عليك البهاء الابهي .
عبدالبهاء عباس

٢٥ / ج ١ - ١٣٣٨ هيف

وهواره بالطاف و عنايات وتوجهات آن ارواح مقدسه
الهييه متشبث و مستظهر بوده كه بخدمات شايسته اين دور
اعظم و پرشاي مولاى مهربان و مقتدرم ارواحنا فداه سرافراز
و مويده و مفتخرم فرمايند .

خدمات ادارى

١- اولين خدمت اداريم درسال ١٢٨٦ هجرى
شمسى در وزارت تجارت و گمركات شروع پس از چند ماه
وزارتخانه ها منحل و تقريبا مدت يكسال بتدريس حساب
و دفتردارى در مدارس ملي مشغول بودم .

٢- در سنه ١٢٨٨ هجرى شمسى مطابق سنه ٦٦
بديع اوضاع ايران استقرارى حاصل و شهربانى جديد
در طهران تاسيس و اين جانب برياست مجاسبات آن اداره
منصوب و در تاسيس دائره تحديد تريك و دائره قپان
(بعدا تبديل با اداره نوازل شد) سهم بزرگى عهدگذار

و از جمع آوری عوائد دوائر مزبور و اداره رسومات بود چه
 شهربانی و ژاندارمری که در آن زمان تازه تأسیس و جزء
 شهربانی بود (تأمین و پس از ورود مستر شوستر امریکائسی
 بایران دوائر ثلاث بوزارت دارائی واگذار و بودجه شهربانی
 از طرف خزانه داری کل پرداخته میشد مدت این خدمت
 در شهربانی تقریباً ۵ سال که پس از ورود مستشاران سوئدی
 بایران برای تشکیلات شهربانی وانتصاب يك سرهنگ سوئدی
 بجای این جانب بوزارت دارائی انتقال یافت .

۳- از طرف وزارت دارائی بسمت معاونت اداره صندوق
 عدلیه (دادگستری) تعیین و پس از یکسال از طرف
 وزارت دارائی بسمت ریاست صندوق و از طرف وزارت دادگستری
 بسمت ریاست محاسبات آن وزارتخانه منصوب مدت خدمت
 در این وزارتخانه متجاوز از ۴ سال بوده است .

۴- در سال ۱۲۹۲ هجری شمسی بسمت بازرس اداره
 کل مالیات طهران و بمختصر فاصله بسمت بازرس خزانه داری
 کل ایران تعیین و در اواسط سال ۱۲۹۹ از طرف وزارت
 دارائی مأمور تصفیه مطالبات و پرداخت حقوق افسران
 و نفرات بریگاد قزاق شدم چون کلیه افسران و نفرات قزاق
 در قزوین و منجیل متمرکز شده بود بقزوین عزیمت و بانجام
 مأموریت خود مشغول گردید .

۵- پس از کودتای ۳ اسفند ۱۲۹۹ و شروع تشکیک ارتش متحدالشکل در ایران بسمت ریاست دارائی ارتش ایران منصوب و مدت ۵ سال مشغول این خدمت مهم پر مسئولیت بودم که بجهت و دلائلی از این شغل استعفا داده و مصراً این شغل را ترک نمودم و در وزارت دارائی مجدداً مشغول خدمت گردیدم .

۶- مدت ۴ سال در وزارت دارائی بسمت بازرس وزارتی و ریاست محاسبات در وزارت پست و تلگراف مشغول بودم که مجدداً بموجب فرمان شاه اجباراً بخدمت اولییه ریاست دارائی ارتش در اواخر سنه ۱۳۰۹ معاودت نمودم .

۷- با نهایت سعی و کوشش و مواجهه با مشکلات و موانع بی شمار با کمال متانت و بردباری و پاکدامنی و صداقت تقریباً ۱۴ سال باین خدمت ادامه دادم تا تاریخ خرداد ماه ۱۳۲۳ که بازنشسته شدم .

۸- فقط خدمتی را که تا کنون ادامه میدهد مسئولیت شورای مالی بانک ملی ایران است که از سال ۱۳۱۵ باین سمت از طرف دولت انتخاب و هر سه سال یک دفعه نیز تجدید انتخاب شده است و بدعوت بانک ملی ایران در شرمه چند روز شرکت می نمایند .

در خدمت اداری این جانب در شهر بانی وزارت -

دادگستری و انتصاب بریاست دارائی ارتش استعفا و پس از ۳ سال معاودت اجباری بریاست دارائی ارتش و طت بازنشسته شدن با رویه صراحت و صداقت خصوصا با اشتها افتخار بنام بهائی تاریخچه مفصلی دارد و واضح است که در ایران چه مشکلات و موانع و مخالفت‌هایی ایجاد میکند ولی تمام آنها در مقابل اراده الهی و عمل پاک و بی‌غرضانه منصفانه و فعالیت خستگی ناپذیر تساب مقاومت نداشته و از ذکر آن خود داری و بمقاد شکر نعمت نعمت افزون کند باکمال افتخار و مباحات سرتعظیم هم در مقابل قبله اهل بها جمال قدم جل اسمه الاعظم فرود آورده و باستان مقدسش ساجد و شاگرد که این بنسبده ناتوانش را در کف حفظ و حمایت خود موفق و موید فرمود که باکمال صداقت و پاکدانی و خیرخواهی و فعالیت ممکنه در قوه بشری خدمات خالصانه خود را بوطن عزیز مقدس با محفوظ داشتن شئونات معنوی و اداری انجام دهد اوست قادر و توانا و دانا .

شعاع الله علانی



۲۰- ایادی نامرالله جناب
دکتر آدلبرت مولشلگگل
Adelbert Muhlschlegel

ترجمه از جلد ۱۳ کتاب عالم بهائی :
آدلبرت مولشلگگل در تاریخ ۲۹ فوریه ۱۹۵۲ از طرف حضرت
ولی امرالله بسمت ایادی امرالله منصوب شدند در جولای
۱۹۵۳ در کنفرانس بین القارات استکهلم به سوئد شرکت
کردند در آوریل ۱۹۵۷ بعنوان نماینده
حضرت ولی امرالله در کانوشن کشورهای اسکاندیناوی

(فنلاند - استکهلم - سوئد) شرکت کردند در جولای
 ۱۹۵۸ در کنفرانس بین القارات فرانکفورت آلمان شرکت
 نمودند در آوریل ۱۹۶۲ بعنوان نماینده مرکز جهانی
 بهائی در کانونشن فنلاند و سوئد شرکت نمودند . از سال
 ۱۹۵۹ تا ۱۹۶۳ مسافرتهاى مستمر بقاره اروپا شامل
 بازدیدهاى از مراکز پانزده کشور از اروپای غربی و
 چک اسلواکی ، هنگری ، یونان ، و یوگسلاوی نمودند .

شرح حال نقل از شماره ۸ و ۹ مورخه آذر - دی ۱۳۳۱
 مطابق سنه ۱۰۶ اخبار امری محفل مقدس روحانی طبسی
 بهائیان ایران .

خلاصه تاریخ حیات ایادی امرالله

جناب دکتر ادلبرت مولشلگل

پدر و مادر هر دو آلمانی و از خاندان سوئبیان و ساکن
 حوالی شهر اشتوتگارت بودند پدر جراح و در خدمت نظام
 بود و موقعیکه برای مأموریت کوتاهی بشهر برلن رفت در
 آنجا فرزند ارشدش ادلبرت مولشلگل در سال ۱۸۶۷ -

تولد یافت رشد این طفل در شهر اشتوتگارت و لی—
 ویگسبورک مرکز سابق حکومت نشین نزدیک اشتوتگارت بوده
 که فعلاً یکی از شهرهای مهم در نقشه پنجساله آلمان بشمار
 میرود آدلبرت مولشلگل وقتی دوره مدرسه را به پایان رسانید
 که جنگ بین الملی اول منفجر شد و مشارالیه داوطلبانه
 داخل قشون گردید در سال ۱۹۱۸ بعد از جنگ تصمیم
 گرفت تحصیلات طبی خود را که در دوره جنگ شروع نمود
 بود در دانشگاههای مختلف آلمان ادامه و تکمیل نماید
 مشارالیه اوقات فراغت را صرف مطالعات در مسائل دینیسه
 مینمود . و فیلسوف شهیر هرمان گیز برلینگ در این طریق
 او را تشویق و مساعدت میکرد .

در سال ۱۹۲۰ مادر مشارالیه که خانمی متدین و دختر
 کشیش پروتستانی بود در اشتوتگارت بامر مبارک اقبال نمود
 در بلاد رنک این مژده را بفرزند خود که او نیز در اینموقع
 در جستجوی مؤسس موعود عصر جدید بود ابلاغ نمود فرزند
 هم بامر مبارک ایمان آورد و هر دو وعریضه شی بحضور مبارک
 حضرت عبدالبهاء تقدیم داشتند و هر کدام بوصول لوحسی
 از قلم مرکز میثاق مفتخر گردیدند پس از چندی مادر صعود
 نمود .

در سال ۱۹۲۲ دکتر مولشلگل بسمت طبیب در شهر

اشتوتگارت که از بزرگترین مراکز امری قاره اروپا بشمار میرود ساکن شد درین ایام دکتر مولشلگل در انتخاب بین عقائد و افکار روحیون و اصول نظم بدیعیع اداری جدید الولاده دچار بحران گردید و بدیهی است که او نظم بدیعیع را انتخاب نمود و در سنین اولیه بترجمه آثار مبارکه بلغت آلمانی مشغول و بعداً در تشکیلات او امر تبلیغ قیام بخدمت نمود . در سال ۱۹۲۶ با خانم هرامویدل ازدواج کرد که مشارالیهها نیز خادمه صادقانه امر است در سال ۱۹۳۶ هر دو بار بمر اقدس حیفا مشرف شدند و میهمان حضرت ولی امرالله بودند از حیفا با راه آهن از طریق ترکیه و بالکان مراجعت نمودند .

در سال ۱۹۳۷ رژیم حکومت نازی تشکیلات بهائیی را در آلمان منحل نمود کتب و آرشیو و مقداری آثار و نوشتجات ضبط گردید دکتر مولشلگل در جنگ دوم جهانی از سفلی طبابت در اشتوتگارت کناره گیری کرد خانه مسکونی او بر اثر سقوط بمب بکلی ویران شد و او در شهری که نیم آن خراب شده بود زندگی میکرد .

در سال ۱۹۴۵ جامعه بهائیان آلمان تحصیل اجازه نمودند که تشکیلات خود را مجدداً دائر نمایند و احباء آنچه را که در مدت نه سال انزوا و انحلال تشکیلات از دست



۲۱- ایادی امرالله جناب موسی بنانی Musa Banani
ترجمه از جلد ۱۳ کتاب عالم بهائی :
موسی بنانی در تاریخ ۲۶ فوریه ۱۹۵۲ از طرف حضرت
ولی امرالله بسمت ایادی امرالله منصوب شدند در فوریه
۱۹۵۳ در کنفرانس بین القارات کامپالا، یوگاندا در آوریل
می ۱۹۵۳ در کنفرانس بین القارات شیکاگو - وپلمت آمریکا
در جولای ۱۹۵۳ در کنفرانس بین القارات استکهلم سوئد
در اکتبر ۱۹۵۳ در کنفرانس بین القارات نیویورک
هندوستان شرکت کردند در آوریل - می ۱۹۵۶ بعنوان نماینده
حضرت ولی امرالله در کاننشن های آفریقای مرکزی و آفریقای

شرقی و افریقای جنوبی و غربی و افریقای شمال غربی و افریقای شمال شرقی شرکت نمودند - در ژانویه ۱۹۵۸ در کنفرانس بین القارات کامپالا ، اوگاندا ، و در جولای ۱۹۵۸ در کنفرانس بین القارات فرانکفورت آلمان شرکت نمودند .

شرح حیات ایادی ام‌الله جناب موسی بنانی بامضای خود ش‌نقل از اخبار امری شماره ۲ مورخه ۱۰۹ بدیع مطابق آبان ماه ۱۳۳۱ هجری شمسی محفل روحانی ملی بهائیان ایران .

در سال ۱۳۶۵ هجری شمسی در شهر بغداد متولد شدم نام والد م بنیامین و نام والده ام‌راحیل بود کسه هر دو کیمی و در دیانت خود کاملاً متمسک و متعصب بودند چهارساله بودم که پدرم وفات کرد و تمام اموال و املاک او را برادران و خواهرانی که از زن اول او بودند ضبط کرده ماکه پنج اولاد صغیر بودیم با مادرمان در نهایت عسرت و تنگدستی بزندگی پرمشقتی ادامه دادیم و بزرگترین لطمه که از این پیش‌آمد بروحیه و آتیه من وارد آمد این بود که در اثر فقر و تنگدستی و نداشتن سرپرست دانا و دانش‌سوز از تحصیل علم و کمال محروم مانده ام و از سن هشت سالگی

که موقع تحصیل و کسب علم و دانش بود شروع بکسب معاش
 و تهیه مایحتاج زندگانی کردم چون برادر بزرگترم مرحوم
 اسحق بنانی قبل از من از بغداد خارج و به ایران رفته
 بود منم در سن ۱۷ سالگی بنا به پیشنهاد او از بغداد
 بسمت ایران حرکت کردم و مدت ۱۲ سال در کرمانشاهان
 و کردستان اقامت و به شغل تجارت مختصری مشغول بودم
 در آن زمان برادرم و جناب عزرا سوفر بهدایت مرحوم
 میرزا اسحق خان حقیقی و متصاعدالی الله مرحوم اخوان
 صفا و شهید جلیل میرزا یعقوب متحده علیهم غفران الله
 بشریعه ایمان جمال اقدس ایبهی فائز شده بودند لذا
 براهنمائی آنها و مذاکرات ممتد با اشخاص مذکور در سال
 ۱۲۹۱ بشرف ایمان مشرف شدم سپس در سال ۱۲۹۴ از
 کرمانشاه بطهران آمدم و بعد از توقف یکسال مجدداً
 بکرمانشاه مراجعت نمودم و تا سال ۱۲۹۶ در آن شهر
 مشغول تجارت و با اعیان آنسلمان محشور و مأنوس بودم
 بخصوص با متصاعدالی الله جناب میرزا اسحق خان حقیقی
 که در واقع مبلغ و هادی اصلی این جانب بودند بعد
 دوباره بطهران آمدم و از همان تاریخ یعنی سنه ۱۲۹۹
 تا سال ۱۳۱۴ افتخار عضویت لجنه تهذیب را داشتم
 در سال ۱۳۰۴ بکمک و راهنمائی فامیل محترم حقیقی

با صبیبه مرحوم آقا سید عبدالحسین رفیعی اردستانی ازدواج
 نمودم و در نتیجه این اقتران دارای چهار اولاد ذکور و یک
 اناث شدیم در این مدت مقارن ۷ سال عضویت لجنه
 جدید التأسیس مشرق الانکار را داشتم در سال ۱۳۱۳ با
 کسب اجازه از محضر مبارک مولای توانا به اتفاق قرینه ام و
 طفل ۷ ساله ام امین الله بشرف لقای محبوب بیهمتایم نائل
 شدیم در همان ایام با تصویب هیکل مبارک مسافرت ۱۵ روزه
 بصفحات مصر نمودیم مدت تشریفان در آن سفر رویهمرفته ۲۶
 روز بود بعد از چندی از لجنه مشرق الانکار بلجنه ملی اماکن
 متبرکه ایران منتقل و تا زمانیکه در طهران بودم در آن لجنه
 محترمه عضو بودم در تابستان ۱۳۲۹ که تلگراف منیع مبارک
 راجع بشرکت احبای ایران در نقشه مهاجرت افریقا عز وصول
 یافت این عبد نالایق نیز تصمیم به هجرت به این قاره گرفتم
 و باین نیت از طهران بقصد انگلستان حرکت کردیم و ابتدا
 عریضه بخاکپای مولای حضرت ولی عزیز امرالله ارواحنا فداه تقدیم
 و نسبت به این تصمیم و همراه بردن صبیبه و داماد جلیلیم
 جناب علی الله نخجوانی هدایت مبارک را مسئلت نمودم بعد
 از یک هفته جواب مثبت عنایت فرمودند . لذا با محفل طوسی
 انگلستان و لجنه مهاجرت افریقا مذاکرات لازمه بمیان آوردیم
 و بحمدالله که این آرزو جامه عمل پوشید و در تاریخ ۲۸ تیرماه

(۶۴۳)

۱۳۳۰ از لندن بقصد افریقا حرکت کردیم و در نهایت
سهولت بمقصد وارد شدیم مدت یکسال است که در شهر
کامپالا ساکنیم در بهمن ماه ۱۳۳۰ که باب لقا مفتوح
شد برای دومین مرتبه باتفاق قرینه ام با استیذان از سا
مبارك عازم کمبه مقصود شدیم و مدت ۲۴ روز مشرف بودیم
در آخرین روزیکه از محضر مبارک مرخص میشدیم هیچک
با نهایت لطف و مکرمت این عبد نالایق و حقیر را به این
سمت مقدس مفتخر فرمودند از حق میطلبیم که با تأییدات
غیبیه و مستمره او و دعای خیر دوستان تا آخرین لحظه
حیات برضای مبارکش موفق باشم .

عبد فانی موسی بنانی

صعود ایادی امرالله جناب بنانی

شرح حال ایادی امرالله جناب بنانی از طرف محفل مقدس
روحانی طی ایران :

ایادی عزیز و محبوب امرالهی جناب موسی بنانی که
خبر صعود روح پر فتوحش بملکوت رحمن از جانب بیت المد
اعظم به شرق و غرب عالم ابلاغ شد لاز نفوس مخلصه ای بود

که خدمات طولانی در مهد امرالله‌رگز از خاطرها نرود
 سرمشق جاودانه‌ای که با قیام بهجرت قاره افریقا
 بهموطنان خویش داد از صفحه تاریخ زدوده نگردد .
 در ایران سالها با مر کسب و تجارت اشتغال داشت
 و در امور ملکیه موفقیت زیادی بدست آورد ولی تحصیل
 ثروت و مال وی را از توجه به ساحت قدس احدیت منسوع
 نمود و مصداق این بیان مبارک از کلمات مکنونه گشت که فرموده‌اند
 " پس نیکوست حال آن غنی که غنا از ملکوت جاودانی
 منعش ننماید و از دولت ابدی محروم نشود و نگراند قسم
 به اسم اعظم که نور آن غنی اهل آسمان را روشنی بخشد
 چنان که شمس اهل زمین را " همین توجه روحانی موجب
 شد که ندای هجرت را بکمال اشتیاق لبیک (اجابت)
 گیرد و کسب و کار رها کند و قاره سپید بخت افریقا روی
 آورد و در شرق آن قاره در کامپالا (یوگاندا) رحل
 اقامت افکند و در آن جا در معیت خانواده جلیل به
 اشاعه امر و تبلیغ پیام الهی پردازد .

دیری نگذشت که با اهتمام حضرتش اولین محفل روحانی
 بهائیان کامپالا در یوگاندا تأسیس شد (۲۱ آپریسل
 ۱۹۵۲) و خود جناب بنانی رسه نفس نفیس از آن عاقله
 گرامی به عضویت آن محفل مقدس مفتخر گردیدند در ۲۹

(٦٤٥)

فبروری سال ١٩٥٢ بمقام رفیع ایادی امرالله منصوب شد و قبل و بعد از آن خدمات باهره که هنوز پرتو آن در آن صفحات روشن و تابناک است موفق گردید . با قطار مختلفه سفر کرد و در کنفرانس های عدیده بهائی شرکت جست ^{منجمله} در کنفرانس بین القاره ای کامپالا در فبروری ١٩٥٣ که در آن اهداف نقشه جهاد کبیر ده ساله اعلام شد و تهیه زمین مشرق الاذکار در کامپالا بعنوان یکی از این اهداف مطرح گردید .

جناب بنانی بفوریت کمر همت بر بست و علی رغم مشکلات بسیار که بر سر راه بود باین خدمت ارجمند موفق شد و چون خبر آن به ساحت یگانه ولی امر الهی رسید تلگراف ذیل خطاب به جناب بنانی مخابره گردید .

در نهایت سرور از صمیم قلب برای این خدمت تاریخی تبریک میگوید :

از دیگر کنفرانس های بهائی که بحضور جناب بنانی آراسته شد باید کنفرانس ویلمت شیکاگو در آپریل - می ١٩٥٣ کنفرانس استکهلم در جولای ١٩٥٣ کنفرانس نیو دهلی در اکتبر ١٩٥٣ کنفرانس بین القاره ای کامپالا در جانوری ١٩٥٨ کنفرانس فرانکفورت در جولای ١٩٥٨ اشاره

کرد وهم ایشان به این موهبت نائل گشت که بدستور حضرت ولی عزیز امرالله و بنمایندگی مولای مبارک در انجمن های شور روحانی افریقای مرکزی و شرقی و جنوبی و غربی و شمال شرقی و شمال غربی افریقا در ماههای آپریل تا مه ۱۹۵۶ حضور یابد و به تشویق و تشجیع یاران به خدمت امراضان پردازد .

بر اثر همین خدمات درخشان بود که مولای مهربان ایادی خویش را بلقب فاتح روحانی قاره افریقا ملقب فرمودند و ایشان را مشمول عواطف لاتحصى وستایش بی منتهی قرار دادند . بطوریکه زائرین متعدد از عنایات بی پایان که در هر فرصت از لسان اطهر مولای عالمیان در مورد جناب بنانی جاری میشد حکایتها بر سر زبان رانند .

پس از صعود حضرت ولی محبوب امرالله جناب بنانی مانند سایر حضرات ایادی در نوامبر ۱۹۵۷ در ارض اقدس در مجمع ایادی شرکت فرمود و آن جناب یکی از ایادی عزیز بود که به بررسی محل کار و یادداشتها و آثار مبارک آن محبوب یکتا مأمور گشت و مانند سایر ایادی مکرم و وظائف تاریخی خویش را در حفظ وصیانت و ترویج و تبلیغ امر مبارک و ارشاد و هدایت جامعه بهائی با حسن وجه ایفاء فرمود .

با آنکه جناب بنانی در سالهای اخیر شدیداً بیمار و بستری

بود معذلك باكمال هشیاری و عشق و محبت بادای وظائف مقدسه و خدمات مهمه خویش میبرد اخت و فی الحقیقه چون رکن رکن جامعه یاران در افریقا در تحکیم و تشدید مبانی نظم بدیع الهی در آن قاره وسیع یاری میکرد .

بر اثر مهاجرت خالصانه و قیام عاشقانه او و خانواده محترمش هزاران نفوس بشریعه الهی مهتدی شدند قیامی که آثار گهربار آن چون در شاهوار الی الابد بر تبارک روزگار خواهد درخشید .

جسد پاک آن خادم برگزیده در مجاورت ام المعابد افریقا در همان کامپالا مدفون و روح پرفتوحش در ملکوت ابهی به تسبیح و تهلیل مأنوس و مألوف خوشا بحال آن نفس خدوم که اوقات عمر را بچنین خدمات عظیم مصروف نمود و ایام را بذکر الهی و خدمت و عبودیت آستان رحمانی گذرانید و در این جهان سست بنیاد نهالی غرس نمود که اثمار آن بدوام جهان کام مشتاقان را شیرین خواهد کرد .

در این اوقات که بهائیان ایران بذکر خدمات آن جوهر خلوص و انقطاع اجتماع نموده و محافل تذکر برپا کرده اند شایسته است که از ایمان و صفا و محبت و وفا و خدمتگذاری که شاخص آن شخصیت کم همتا بود یاد آورند و خود را برای شرکت در چنین خدمات بزرگ و مشارکت در چنین

فتوحات درخشنده و مستمرگی که نامشان را چون حضرت بنانی در دفتر عالم مؤید و مصلد خواهد نمود آماده سازند و بر اثر اقدام چنین قدوه های حسنه مشی و سلوک فرمایند نقل از اخبار امری شماره ١٢ مورخه شهرالملم ١٢٨ - مطابق ٢٤ مهرماه ١٣٥٠ محفل روحانی طی بهائیان ایران .

ترجمه تلگراف مقام رفیع بیت العدل اعظم الهی شید الله ارکانه مورخ ٥ سپتامبر / ١٩٧١ در باره صعود ایادی امرالله جناب بنانی علیه رضوان الله .

با تأثر عمیق صعود جناب موسی بنانی ایادی عزیز امرالله را اعلام میداریم و با قلبی طافح از محبت خدمات مقرون با فداکاری مداوم و مشحون از خلوص و صفای ایشان را در مهد امرالله و همچنین مهاجرتشان رابه کشوریوگاندا که نمونه و سرمشق بوده و از بی راعه مبارک حضرت ولی امرالله منجریه انتصابشان به سمت ایادی امرالله در قاره افریقا و کسب لقب فاتح روحانی در آن قاره گردیده بیاد میآوریم . تدفین جسدشان در افریقا در ظل ام المعبود آن قاره برشأن و مقام روحانی و نورانیت آن مکان مقدس میافزاید .

برای ارتقاء روح شریفشان در اعقاب مقدسه خالصانه
 دعا میکنیم و امیدواریم جامعه یاران افریقا که اکنون با فقدان
 چنین مروج جلیل القدر ومدافع امرالله مواجه شده است
 بر اثر اقدام ایشان مشی نموده و روح او را در ملکوت ابهی
 شاد و مستبشر سازند . مراتب تسلیت و همدردی ما را به
 بازماندگان آن متصاعدالی الله ابلاغ فرمائید توصیه میشود
 جوامع بهائی در مشارق انکار و کلیه نقاط عالم محافل تذکر
 شایسته ای منعقد نمایند .

ایادی امرالله سرکار خاتم کلارادان .

ایادی امرالله جناب جان هانری هایردان .

۱۹- ایادی امرالله سرکار خانم کلارادان Claradunn

ترجمه از جلد ۱۳ کتاب عالم بهائی :

خانم کلارادان در تاریخ ۲۹ فوریه ۱۹۵۲ از طرف

حضرت ولی امرالله بسمت ایادی امرالله منصوب شدند در

اکتبر ۱۹۵۳ در کنفرانس بین القارات نیو دهلــــــــــــــــی

هندوستان شرکت نمودند در آوریل ۱۹۵۷ به عنوان

نماینده حضرت ولی امرالله در کانوشن نیوزیلند شرکت

کردند در مارس ۱۹۵۸ در کنفرانس بین القارات سیدنی

استرالیا شرکت نمودند در نوامبر ۱۹۶۰ صعود نمودند .

ایادی امرالله سرکارخانم کلارادان



ایادی امرالله جناب هانری هایردان

شرح حال

نقل از شماره ٩ سال ٢١ آهنگ بدیع مورخه ١٢٣ بدیع
 مطابق ١٣٤٥ شمسی هجری :
ترجمه و اقتباس : ع صادقیان .

در تاریخ امر بهائی ایادی امرالله " کلارادان " همواره
 با نام " جان هانری هایددان " همراه است زیرا ایمن
 و نفس خدوم و فداکار در دوره میثاق پس از صدور نقشه
 ملکوتی حضرت عبدالبهاء بالاتفاق از امریکا رخت سفر
 برستند و به عزم هجرت قدم به خاک استرالیا گذاشتند و به
 فتح روحانی این قاره موفق شدند .

امه الله کلارادان در سنین جوانی در شهر (الادالا)
 واشنگتن با جناب هایددان آشنا شدند . در آن ایام
 که امرالله هنوز در قاره جدید توسعه چندان نیافته بود
 هایددان که خود به تازگی به امر مبارک اقبال نموده بود
 باتفاق وارد فیتزجرالد از احبای اولیه امریکا برای ابلاغ
 کلمه الله بدان شهر سفر کرده بود این خانم محترمه که
 در آن زمان در سلك متحریان حقیقت بود از این دو مبلغ

بهایى که از لحاظ طارى در مضيقه بودند با کمال سخاوت و ميهمان نوازي پذيرائى ميکرد .

در پائيز سال ١٩١٢ شهر سانفرانسيسکو به قصد و مرکز ميثاق مزين گرديد اندکى پس از مراجعت هيکيل اطهر خانم کلارادان همان خانمى که بذر محبت الله قبلا توسط جناب هايدران در طلبش گاشته شده بسود به سانفرانسيسکو نقل مکان کرد و در آن شهر اقامت گزيد چندی نگذشت که خانم کلارا رسما ايمان خود را به امر بهائى اعلام داشت و با آشنائى قبلى که با مبلغ سابقش حاصل کرده بود با وى ازدواج کرد از آن پس اين دو همسر مؤمن خدوم در خانه خود را بروى عموم گشودند و منزلشان سالها محل تشکيل جلسات تبليغى و محافل و مجالس و اجتماعات بهائى بود .

در سال ١٩١٨ حضرت مولى الورى الواح متمدري خطاب به احبای امريکا صادر نمود و آنان را به هجرت به اقطار مختلفه جهان و اقاليم و جزائر دور و نزديک امر فرمودند . امة الله کلارادان بهمراه همسرش جناب هايدرادان در امثال امر مولای محبوب و سائل سفر خود را به استراليا قاره اى که هنوز بنور ايمان منور نشده بسود فراهم ساخت . سرانجام اين دو همسر فداکار از راه

هونولولو در آپریل ۱۹۱۹ وارد سیدنی شدند .
 در سیدنی کلرادان شغلی در شعبه مؤسسه ای که
 در امریکا در آن کار میکرد بدست آورد و مدتی بسدان
 مشغول بود و پس از چندی مدت دو سال ونیم به اتفاق
 همسر خود به نیوساوت ویلز هجرت نمود .
 طولی نکشید که موفق به هدایت اولین مؤمن استرالیایی
 یعنی ویتاگر شدند همین نفس خدوم بود که بعد ها
 خود مصدر خدمات متنوع و مهمی در استرالیا گردید .
 سپس این دو فاتح روحانی استرالیا شش ماه در
 ویکتوریا اقامت نمودند و پس از آن به ادلید رفتند و چندی
 بعد از صحرای کبیر گذشتند و ندای امرالله را به سواحل
 غربی این قاره رساندند و موفقیتی عظیم در تبلیغ کلمة الله
 کسب کردند .

در همان اوان در بندر پرت بدیدار فخر المبلغین
 والمبلغات (میس مارثاروت) نائل آمدند . این دو همسر
 فداکار که فی الواقع پدر و مادر روحانی احبای استرالیا
 محسوب میشوند به فادران و مادران ملقب شدند
 و در جمع دوستان آن اقلیم بدین اسم خوانده میشدند .
 مادر و فادران متعاقبا به گوئیزلند نیوساوت -
 ویکتوریا و استرالیای غربی سفر کردند و سرانجام به سینک

بازگشتند .

در سال ۱۹۳۴ پس از پانزده سال زحمت و فداکاری موفق به تشکیل اولین محفل روحانی ملی استرالیا و نیوزیلند گردیدند این دو فاتح روحانی استرالیا همچنان بخدا مداوم و سفرهای تبلیغی مستمر خود به استرالیا تاسمانی نیوزیلند و سایر جزائر اقیانوسیه ادامه میدادند تا اینکه در ۱۷ فوریه ۱۹۴۱ فادران در سن ۸۷ سالگی در سیدنی بنعالم بالا شتافت و پس از صعود از طرف هیکل اطهر به مقام ایادی امرالله ارتقا یافت از آن پس مادران مدتی در نقاط مختلفه استرالیا اقامت گزید و خدمات سابق شوهر فقیدش را تعقیب نمود و به استحکام شالوده امرالله در استرالیا پرداخت امة الله کلارادان به پاس خدمات مهمی که به عالم امر نموده بود در فوریه ۱۹۵۲ از طرف حضرت ولی امرالله به مقام شامخ ایادی امرالله ارتقا یافت . مادران در دوران خدمات طولانی خود در استرالیا شاهد فتوحات و انتصارات متعددی که او و شوهرش سهم عمده مهمی در انجام آنها داشتند بود . از جمله این پیروزیها عمده مهم میتوان تأسیس محفل روحانی ملی بهائیان استرالیا و نیوزیلند (که در اواخر عمر مادران این محفل بدو محفل ملی جداگانه تبدیل

شد) تأسیس ۴۸ محفل روحانی و جمعیت بهائوسی
 در استرالیا تأسیس حظائر قدس ملی در استرالیا و نیوزیلند
 و تأسیسات مختلفه ملی و محلی در این قاره اعزام مهاجرین
 به جزائر و نقاط مجاوره اقیانوسیه و جنوب شرق آسیا و قبایل
 گروه کثیری از اهالی استرالیا را نام برد .

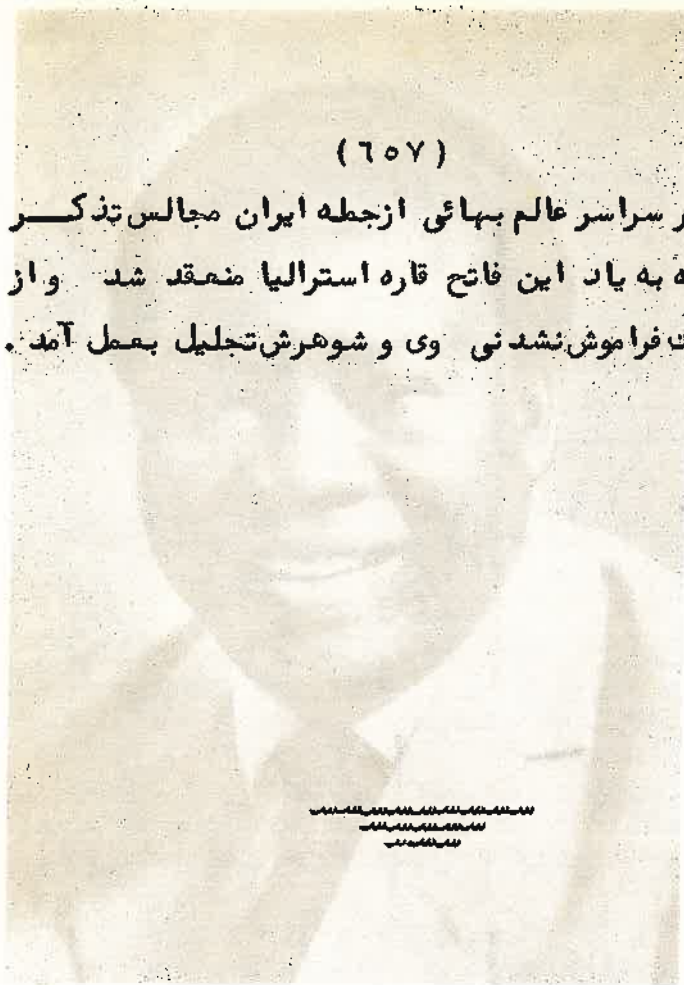
از جمله خدمات پراج مادران مساعی فوق العاده
 وی برای خریداری زمین استقرار حجر زاویه ساختمان
 و بالاخره افتتاح ام المعابد استرالیا است که الی الابد
 زینت بخش اوراق تاریخ خدمات پنجاه ساله وی میباشد .
 مادران پس از صعود هیکل اطهر در پائیز سال ۱۹۵۷
 در اجتماع حضرات ایادی امرالله در ارغز اقدس شرکت
 کرد و ذیل اعلامیه تاریخی آن عصبه جلیله را امضاء نمود
 و تا آخرین لحظه حیات احبای الهی را به ثبوت و رسوخ
 بر عهد و میثاق و اجرای نوایای مبارک تشویق و تحریص
 مینمود .

امة الله کلرادان سرانجام در تاریخ ۱۸ نوامبر
 ۱۹۶۰ پس از طی ۸۲ سال زندگی توأم با خدمت و
 فعالیت بدنبال یک بیماری طولانی به ملکوت ابهی صعود
 کرد و جسد وی در سیدنی در جوار مرقد جناب هایدان
 دفن گردید اخیرا محفل روحانی ملی بهائیان استرالیا

با صلاحدید بیت العدل اعظم الهی بنای یاد بودی را
 که قبلاً برای قادران ساخته بودند بنام هردواختصاص
 دادند و بدین نحو این دو همسر خود که در ایام حیات
 در کنار یکدیگر به خدمت مشغول بودند پس از مرگ
 جسدشان نیز برای ابد در جوار یکدیگر قرار گرفت .
 پس از صعود مادران تلگراف ذیل از طرف هیئت
 مجله ایادی امرالله در ارض اقدس خطاب به محفل ملی
 امریکا مخابره گردید که به خوبی معرف خدمات اوست ،
 با کمال تأثر صعود ایادی امرالله کلارادان عضو
 برازنده جامعه بهائی امریکا را اعلام میداریم ،
 آن متصاعد الی الله به اتفاق هایدان (همسر
 خویش) دعوت حضرت مولی الزوی را در اجرای فرمان
 تبلیغی اجابت نموده با قیام خود آوازه امر الهی را باقصی
 نقاط جهان رسانیدند و طی متجاوز از چهل سال در
 مهاجرت خدمات فراموش نشدنی بپیمانندی انجام دادند .
 مقتضی است در مشرق الاذکار محفل تذکری منعقد نمایند
 این پیام را به حضرات ایادی امرالله و محافل طیبه ابلاغ
 نمائید .

(۶۵۷)

در سراسر عالم بهائی از جمله ایران مجالس تذکر
شایسته به یاد این فاتح قاره استرالیا منعقد شد و از
خدمات فراموش نشدنی وی و شوهرش تحلیل بعمل آمد.



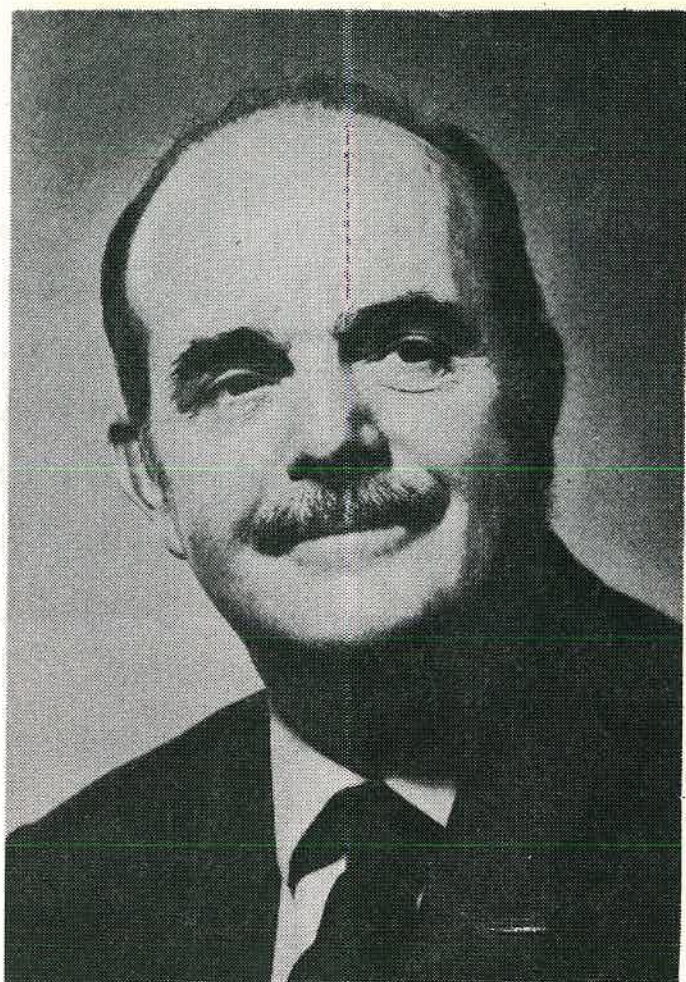
—————
—————
—————

تذکره ۱۳۵۰ شمسی
بسم الله الرحمن الرحیم
در سراسر عالم بهائی از جمله ایران مجالس تذکر
شایسته به یاد این فاتح قاره استرالیا منعقد شد و از
خدمات فراموش نشدنی وی و شوهرش تحلیل بعمل آمد.



۲۳۔ ایادی امرالله جناب اینوک اولینگا Enoch Olinga

ترجمہ از جلد ۱۳ کتاب عالم بہائی :
اینوک اولینگا در تاریخ اکتبر ۱۹۵۷ از طرف حضرت
ولی امرالله بسمت ایادی امرالله منصوب شدند۔۔۔ در
ژانویه ۱۹۵۸ در کنفرانس بین القارات کامپالا۔ اوگاندا
و در جولای ۱۹۵۸ در کنفرانس بین القارات فرانکفورت
آلمان و در سپتامبر ۱۹۵۸ در کنفرانس بین القارات جاکارتا
سنگاپور شرکت کردند در اکتبر و نومبر ۱۹۵۸ از مراکز
بہائی در استرالیا۔ نیوزیلند، جزائر فیجی، ساموآ
پاکستان دیدن کردند در سال ۱۹۶۰ از مراکز متعدد

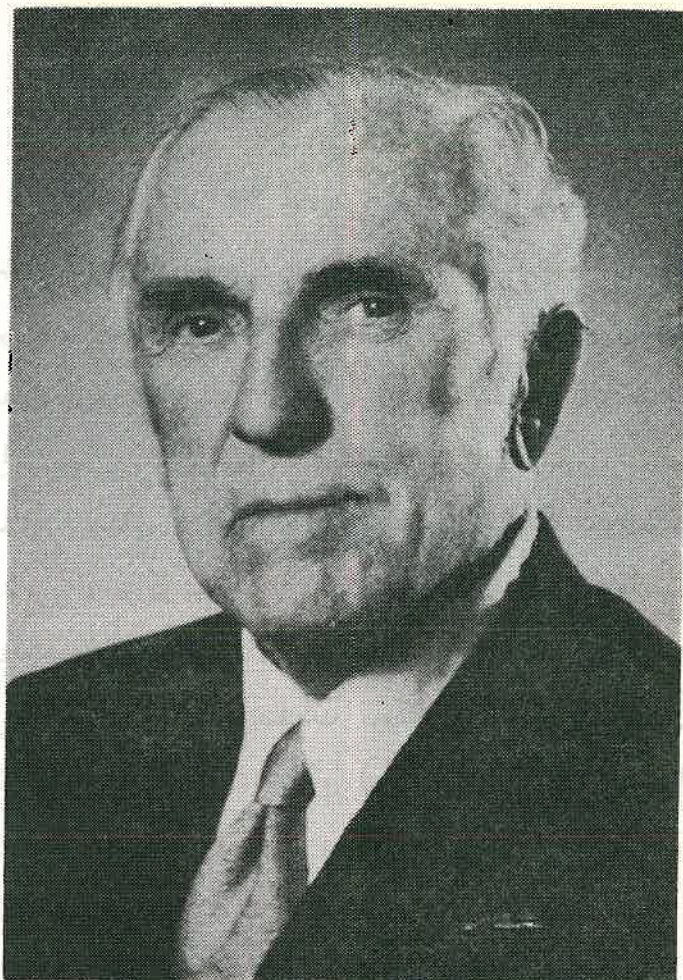


۲۴ - ایادی امرالله جناب ویلیام سیرز William Sears

ترجمه از جلد ۱۳ کتاب عالم بهائی :

ویلیام سیرز در تاریخ اکتبر ۱۹۵۷ از طرف حضرت ولی امرالله بسمت ایادی امرالله منصوب شدند در ژانویه ۱۹۵۸ در کنفرانس بین القارات کامپالا ، اوگاندا ، شرکت کردند در آوریل ۱۹۵۸ در کانونشن فرانسه شرکت نمودند در سال ۱۹۵۸ از مراکز بهائی در فرانسه ، ایتالیا ، یونان ، دیدن کردند از جون تا نوامبر ۱۹۵۸ عضو علی البدل هیئت ایادی مقیم ارض اقدس بودند در سال ۱۹۵۸ از مراکز بهائی در مصر ، سودان ، اوگاندا

کینیا ، زنگبار ، تانزانیا ، رودزهای شمالی و جنوبی ،
 موزامبیک افریقای جنوبی ، سوازیلند ، باسوتلند ، جزایر
 موریس ، بازدید نمودند در سال ۱۹۵۹ بازدیدش اختصاً
 به نیمکره غربی داشت در سال ۱۹۵۹ تا ۱۹۶۱ مستمراً
 از مراکز بهائی در امریکای شمالی و مرکزی و جنوبی دیدن
 کردند در سال ۱۹۶۰ در کانونشن گستاریکا شرکت
 کردند و از مراکز بهائی در جامائیکا ، هائیتی ، جمهوری
 دومینیک بازدید کردند در سال ۱۹۶۰-۱۹۶۱ از
 مراکز بهائی در پانزده مملکت امریکای مرکزی و جنوبی ،
 آلاسکا بازدید کردند در آوریل - می ۱۹۶۱ بمنوان
 نماینده مرکز جهانی بهائی در کانونشن های آلسالوادور
 گواتمالا شرکت نمودند - در سالهای ۱۹۶۰ - ۱۹۶۱ از
 کلیه محافل ملی در امریکای شمالی - مرکزی و جنوبی دیدن
 کردند از سال ۱۹۶۱ تا ۱۹۶۳ عضو هیئت ایادی مقیم
 ارغواقدس بودند در سال ۱۹۶۲ از مراکز بهائی در
 ایالات متحده ، کانادا ، امریکای مرکزی و جنوبی بازدید
 کردند و در سال ۱۹۶۳ از مراکز بهائی در هاوایی ،
 استرالیا بازدید کردند - اهمّ تألیفات امری ایشان
 عبارت است از : خدا خنده را دوست دارد .
 دزد در شب - شراب تحیر و تعجب



۲۵- ایادی امرالله جناب جان ربارتز John Roberts

ترجمه از جلد ۱۳ کتاب عالم بهائی :
جان ربارتز در تاریخ اکتبر ۱۹۵۲ از طرف حضرت ولی
امرالله بسمت ایادی امرالله منصوب شدند و در ژانویه
۱۹۵۸ در کنفرانس بین القارات کامپالا ، اوگاندا و
در آوریل ۱۹۵۸ در کنفرانس بین القارات شیکاگو ، ویلمت
آمریکا و در جولای ۱۹۵۸ در کنفرانس بین القارات
فرانکفورت ، آلمان شرکت کردند از فوریه تا آوریل

(۶۶۳)

۱۹۵۸ از مراکز بهائائی در کانادا بازدید کردند
در ژانویه ۱۹۶۰ تقریباً از کلیه مراکز بهائائی در کانادا بازدید
کردند در سال ۱۹۵۹ تا ۱۹۶۳ مسافرت‌های مکرر
و فراوان در قاره افریقا کردند .



۲۶- ایادی امرالله جناب حسن موقر بالیوزی

ترجمه از جلد ۱۳ کتاب عالم بهائی :

حسن . ام . بالیوزی : در اکتبر ۱۹۵۷ از طبرستان

حضرت ولی امرالله بسمت ایادی امرالله منصوب گردیدند
از سال ۱۹۵۷ تا ۱۹۵۹ عضو هیئت ایادی مقیم ارض اقدس
بودند . در جولای ۱۹۵۸ در کنفرانس بین القارات

فرانکفورت آلمان شرکت نمودند .

در آوریل ۱۹۶۱ نمایندگی مرکز جهانی بهائیس
 در کانونشن های اکوادور و پرو حضور یافتند . در ماه های
 می و جون ۱۹۶۱ از مراکز بهائی در آمریکا جنوبی و کانادا
 بازدید نمودند در آوریل ۱۹۶۱ بعنوان نماینده مرکز
 جهانی بهائی در کانونشن های دانمارک و هلند شرکت
 نمودند از تألیفات ایشان میتوان کتاب (تأسیس حکومت
 جهانی)
 را نام برد .

شرح حال ایادی امرالله حضرت حسن

موقر بالهیوزی علیه بهاء الله بقلم

جناب ابوالقاسم المنان

دانشمند عالمقام ایادی امر الهی جناب حسن موقر
 بالهیوزی فرزند ارشد افغان سدره تقدیس مرحوم علی محمد
 خان موقر الدوله است که در سال ۱۲۸۲ هجری شمسی
 مطابق ۱۶۰۸ میلادی در مدینه منوره شیراز چشم بدنیا
 گشود پدر بزرگوارش از فضائل و کمالات صوری و معنوی حظی
 وافر داشت او مردی دانشمند و دانش پژوه بود و پیشها در
 طلعت میثاق (در مهد شیرخوار بود که آثار علویت از جبینش

نمودار تا اینکه بسن مراهق رسید خویش و پیوند و آشنا
 و بیگانه آثار و امتیازی در شما نیش مشاهده مینمودند و از
 اطوارش حیرت میکردند تا اینکه حسن تربیت یافته در
 تحصیل کمالات صوری و معنوی نهایت همت و غیرت میفرمود
 در آن مملکت فنون ادبیه و علوم مفیده تحصیل فرمود و چون
 بدرجه بلوغ رسید فروغی تازه یافت اطوار و احوالی دیگر
 از او بروز نمود در نهایت وقار بود و در غایت سکون و قرار
 الی آخر بیانہ الاحلی صفحه ۲۳۸ جلد سوم خطابات
 مبارک .

جناب بالیوزی از طرف پدر و مادر هر دو از فروع سدره
 منتهی و افغان دوحه بقا و منتسب بحضرت رب اعلی جیل
 اسمہ الاعلی است .

دوران صباوت را در شیراز گذرانیدند و چون والد
 ماجدشان حکمران بنادر جنوب و جزائر خلیج فارس بودند
 در اوآن طفولیت به بوشهر مقر حکومت ایشان منتقل شدند
 و در مدرسه سعادت بوشهر که به همت مرحوم موقرالدوله
 علیه رضوان الله و بهائت تاسیس شده بود و سرپرستی آن را
 مرحوم شیخ محمد حسین سعادت که از معارف و فرهنگ
 دوستان بنام مشهور فارس بود و آن مدرسه تا هم اکنون
 بنام آن مرحوم دائر است مشغول تحصیل شدند .

در آن اوان جنگ اول جهانی اتفاق افتاد رویدادها و پیش آمده‌ها
سیاسی موجب گردید که قشون انگلیسی بوشهر را تصرف کرد و منزل
مرحوم موقرالدوله را غارت نمود و آن متصاعد بطکوت ابهی را با
عائله و خانواده به هندوستان تبعید کرد و مدت چهار
سال ایام جنگ بین الملی را در منقای دولت انگلیس
محروم و ممنوع از همه کس و همه جا در بمبئی و پیسونه بسر
بردند در صورتیکه مبالغه مستنابه مقروض و متضرر
گردیدند ولیکن در نهایت مناعت طبع و آزادمنشی سلوک
میفرمود علو فطرت و سلامت نفسی که در ذات آن بزرگوار
باراده مطلقه الهیه مودع بود موجب تمجید و تحسین یار
و اغیار بود حتی دشمنان به بزرگواری آن نفس نفیس زبان
به تمریف گشودند محضرش مجمع فضلا بود و منزلش مأمین
احبا در خلال آن ایام تنها تسلی خاطرش عنایات بیکران
والطاف مستمره حضرت عبدالبهاء بود که بوسیله تواقع و
الواح مقدسه الهیه توسط زائرین و طائفین حرم معبود
ابلاغ میشد و آلام و احزان خاطر آن ستمدیدگان را
التیام می بخشید .

در اینمدت جناب بالیوزی از تحصیل بازنمانده مشغول
تحصیل عربی در نزد جناب شیخ محمد فاضل جهرمی و فرا
گرفتن فارسی و انگلیسی و تاریخ از جناب میرزا محمد شفیع

بوشهری بودند بعداً در پونه داخل مدرسه عالی بی‌شاپ شد و تنها شاگرد غیر انگلیسی آن مدرسه بودند و موفق باخذ لیسانس شدند و پس از اینکه نائره جنگ فرو نشست و آرامش حاصل گردید مرحوم موقر الدوله با عاقله راهی ایران شدند و به طهران آمدند و جناب بالیوزی در مدرسه سیروس که بعد پریت آقای دکتر صدیق اعظم که در آن اوقات ایشان را پر فیسور عیسی خان میخواندند اداره میشد مشغول تحصیل شدند و سیکل اول دوره متوسطه را در طهران گذراندند و بیری نیائید که واقعه هائیکه صمود والد بزرگوارشان پیش آمد مسلم است بروز این واقعه مؤلمه با آن همه روابط محبت و علاقه که بین آن پدر و این پسر بود که بسرحد عشق میرسید چه لطمه شدیدی بروح جناب بالیوزی وارد آورد و تاچه حد آن روح معصوم و مظلوم را محزون و متأثر ساخت بهرنحوی که بود کلاس سوم دبیرستان را تمام کرد و باتفاق والد و مکره و سایر همراهان بشیراز آمدند در آن اوقات در شیراز سیکل دوم متوسط نبود و عمومی ایشان علاقمند بود که برای ادامه تحصیل به انگلستان بروند و در این مورد مکاتباتی بعمل آمد و معلوم نشد چه انگیزه پیش آمد که جناب بالیوزی را از سفر انگلیس منصرف نمود و بیروت را برای ادامه تحصیل انتخاب

کردند قبل از ورود به کالج به اعتاب مقدسه مشرف شدند
از تشرف بحضور مبارك حضرت ولی امرالله و زیارت لقبای
مولای بیهمتا و درك آن محضر مقدس انبمائی تازه درایشان
نمودار گردید خلقی جدید و بحثی شدید یافتند و باجد
تمام در بیروت بتحصیل پرداختند .

از یکطرف هوش وافر و استعداد خداداد و از طرفی
علاقه مفرط به تحصیل علوم و ازسوی دیگر عشق و اشتغال
بخدمات امری و توجهات مخصوصه مولای حنون جنساسب
بالیوزی را چنان پرورد که ممتاز از امثال و اقران گردید
و سر حلقه تلامیذ بهائی در بیروت شدند و با خلقی روحانی
و خوئی ملکوتی سالیان متعددی دائر مدار تشکیلات امری
آئندینه گردیدند و با غالب احبای الهی در نقاط مختلفه
اروپا و امریک باب مکاتبه را مفتوح داشتند و اخبار
و بشارات امری را بسمع آنان میرساندند طائفین کعبه
مقصود و زائرین حرم معبود را که در آن ایام از طریق بیروت
مشرف میشدند ملاذ رفیع بودند و مصاحب و ندیم این جوان
روحانی چنان مستغرق بحور معانی گشت و فریفته امر
الهی شد که جمیع ظواهر فریبنده عالم مادی را بی ارزش
انگاشت و از هر دلبستگی فارغ و آزاد گردید و تمام هم خود
را مصروف خدمات امری و کسب فیوضات روحانی فرمود .

نشریات و مقالات امری در اثبات دیانت جمال قدم در بیروت برشته تحریر آورد که همه چون دراری تفیده زینت بخش تاریخ امر است .

بعد از دو سال دوران تحصیل را در دانشگاه بیروت با تمام رسانید و با اخذ لیسانس در رشته تاریخ و علوم سیاسی توفیق حاصل کرد و بعد برای ادامه تحصیل با سری پرشور و قلبی طافح از ایمان و اعتقاد بشریمه مقدسه الهیه عازم انگلیس گردیدند . در آن دیار بهترین معاضد و معاون مرحوم لیدی بلامفیلد و سایر مؤسسن امر الهی بود و با وجودیکه در آن شهر حظیره القدس وجود نداشت با اجازه محلی بنام (Bahai Center) حظیره القدس) امر امری را اداره مینمود و احبای الهی مخصوصا ایرانیانیکه در لندن بودند بهترین مشوق و همراز بودند در لندن هم تحصیل خود را در رشته تاریخ و علوم سیاسی و دیپلوماسی (در موضوع روابط دول اروپائی با ایران و عثمانی) ادامه داده به اخذ درجه فوق لیسانس در ادبیات و علوم انسانی و هم چنین در علوم اقتصادی نایل شدند .

جناب بالیوزی بواسطه مطالبه و ممارست زیاد به دقائق و لطائف کلام در السن عربی و فارسی و انگلیسی قویا دست

دست یافتند و اوقات فراغت را در ترجمه آثار دانشمندان و بزرگان ادب انگلیسی زبان به زبان فارسی با مهارت و استادی بی نظیری همت گماشتند بقول یکی از اساتید سخن که مقام علمی و ادبی او مورد قبول نقادان کلام است و دلپاخته آثار جناب بالیوزی است در تقریظی بر کتاب ایشان نوشته میگوید (من وقتی این ترجمه ها را بار دیگر در این مجلد خواندم احساس کردم نویسندگان اصلی آنها گویا فارسی زبان شده باشند و این تحریر از قلم شیوای خود ایشان بر روی کاغذ آمده و بلاشبهه بالاترین نشانه ترجمه خوب آنستکه خواننده حس کند آن اثر بهمین زبان نوشته شده بوده است)

جناب بالیوزی در ایام تحصیل در بیروت جزوه مختصری بنام بهاء الله بزبان انگلیسی تألیف نمودند و چون آن شرح مختصر به محضر انور تقدیم گردید هیکل مبارک فرمودند این مشروح کافی نیست و باید اقدام به تألیف سه کتاب در تاریخ حضرت بهاء الله و حضرت رباعلی و طلعت میثاق نمایند .

پس از استماع امر مبارک جناب بالیوزی اقدام به تهیه مطالب کتب مذکور نمودند و ابتدا کتاب حیات جمال قدس جل اسمہ الاعظم را (بهاء الله) تألیف و در سال ۱۹۶۳

(جشن مئوی ظهور مبارک حضرت بها^۱ الله در وقت
 تشکیل دیوان عدل اعظم الهی آن کتاب را منتشر نمودند
 و کتاب حیات حضرت عبدالبها^۲ با اسم "عبدالبها" که
 آن نیز در زبان انگلیسی تألیف شده و از شاهکارهای
 ادبی و بسیار استادانه در عالم ادبیات انگلیسی بشمار
 میرود در سال ۱۹۲۰ بمناسبت پنجاهمین سال صعود
 حضرت مولی الوری منتشر گردید و کتاب حیات حضرت
 رب اعلی که هم اکنون مشغول طبع آن هستند شامل
 مطالب تازه و شواهد و مدارک تاریخی و بسیار نادری است
 که در سایر تواریخ زکری از آنها نشده و به عظمت و شکوه
 آن در حد غیر قابل تصویری افزوده است و با عنایات الهیه
 منویات خاطر مولای جنون در این سبیل تحقق یافت .

از تألیفات مهمه دیگر ایشان کتابی است که بنام
 ادوار برون و دیانت بهائی بزبان انگلیسی تألیف شده
 است گرچه آن کتاب در شرح برخوردار بمطالعات مستشرق
 شهیر مرحوم پرفسور برون در امر مبارک نوشته شده است ولی
 باید بحقیقت گفت این کتاب کلید تحقیق و مفتاح تتبع در
 امر الهی برای طالبان حقیقت و اهل تتبع و تحقیق است و در
 سطح دانشگاهی تألیف شده و با مطالعه بیش از ۴ کتاب
 از آثار محققین و مؤلفین بهائی و غیر بهائی و مدارک و اسناد

کثیره که سالیان متطادی در جمع آوری آنها کوشش بعمل آمده است سمت تحریر پذیرفته است آنان که در زبان انگلیسی تبحر دارند و نقد کلام و معانی را در مقیاس ادب می‌سنجند همه یک دل و یک زبان در برابر آن فاضل عالمقدار سرترکیم فرود آورده اند و به دانشمندی و فضل او را می‌ستایند .

از تألیفات دیگر ایشان شرح حیات حضرت رسول اکرم علیه التحیه و الثناء است که در دست تألیف میباشند و بسیاری تألیفات دیگر در رشته تاریخ و ادبیات ایران و انگلیسی تدوین شده است که بچاپ رسیده از آثار نویسندگان و شعرای بنام انگلیسی زبان ترجمه های بسیار بزبان فارسی نموده اند که در نهایت انسجام و سلاست است و مجموعه مختصری از آنها بنام نابرداری در طهران اخیرا بچاپ رسیده است . جناب بالیوزی سالیان متطادی افتخار ریاست محفل ملی انگلیسی را داشتند و امور تبلیغی و مهاجرتی آن کشور را اداره مینمودند .

در کنفرانس افریقا در ۱۹۵۳ اولین مؤتمر بهائوسی بانتخاب هیکل مبارک سمت ریاست آن کنفرانس را داشتند و همچنین در کنفرانس استکهلم نیز مشارکت فرمودند .

در سال ۱۹۵۷ افتخار عضویت هیئت ایادی امرالله

را پیدا نمودند و پس از صعود مبارك و تشکیل مجمع
ایادیان امرالله در ارض مقصود جزء هیئت ٩ نفری
ایادیان امر مقیم ارض مقصود از طرف آن عصبه جلیله
انتخاب گردیدند و به قنایم و تنسیق آرشیو امر اقدام
نمودند و مسافرتی طولانی به امریکای لاتین و کانادا برای
تشویق و دیدار احبای الهی فرمودند .

جناب بالیوزی پس از فراغت از تحصیل در انگلیس و
قبل از درگیری جنگ دوم عازم ایران شدند و مکتون خاطر
را در محفل روحانی لندن بیان فرمودند مرحوم میسیز
جرج که از مؤمنین اولیه انگلیس و بسیار فعال و خردمند
بودند فقدان جناب بالیوزی را در لندن کم بودی برای
تشکیلات و فعالیت های امری احساس کردند و با جد
تمام کوشیدند تا جناب بالیوزی را منصرف از سفر ایران کنند
و کار به آنجا رسید که مراتب را بخاک پای مبارك عرض نمودند
و استدعای اذن و اجازه مبارك را بر توقف ایشان در لندن
نمودند آن مولای حنون و مهربان بصرف رأفت و جوهر عنایت
در جواب آن امه موقنه میفرماید اگر جناب بالیوزی بتوانند
در انگلیس توقف فرمایند توفیق بیشتری در خدمات امر مییه
حاصل خواهند نمود ولیکن تکلیف قطعی نمیفرماید .

جناب بالیوزی با زیارت توقیع مبارك توقف در لندن
را ترجیح بر عزمیت به ایران دادند و در لندن

(٦٧٥)

مقیم شدند همان اوان جنگ دوم شروع شد و جنس با ب
بالمیوزی برای اینکه بکاری اشتغال داشته باشند بخشش
فارسی را دیولندن را اداره میفرمودند و این کار تا واقعه
صعود حضرت ولی امرالله درلندن ادامه داشت و از آن
پس بگلی از خدمت در اداره بی بی سی استعفا داده و
تمامی وقت را بخدمات امری اشتغال دارند .

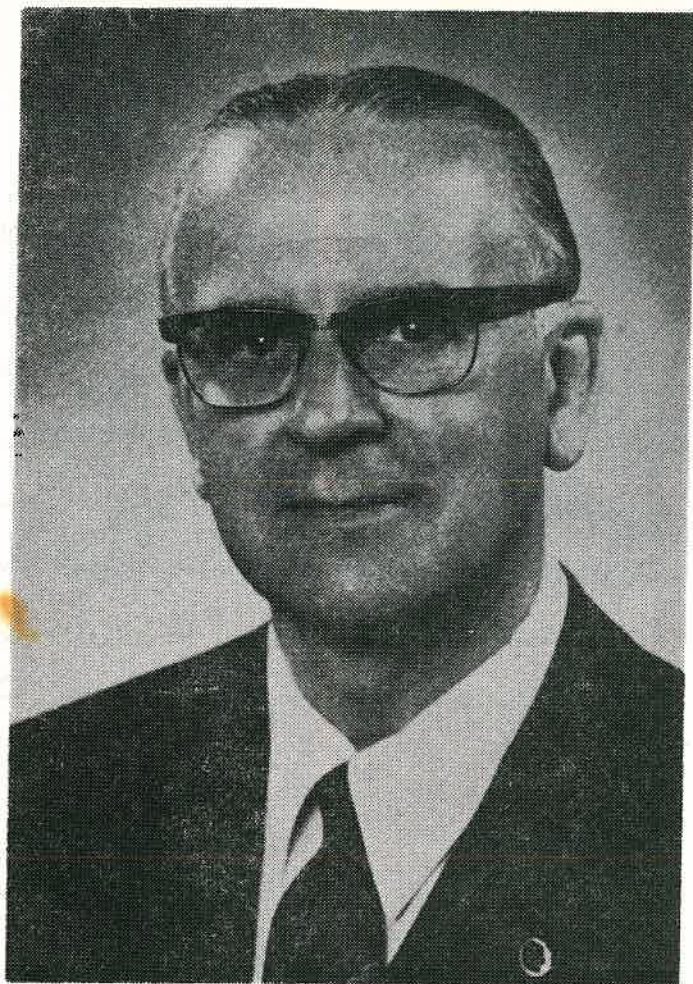
XXXXXXXXXXXX



۲۷- ایادی امرالله جناب جان فرابی John Ferraby

ترجمه از جلد ۱۳ کتاب عالم بهائی :

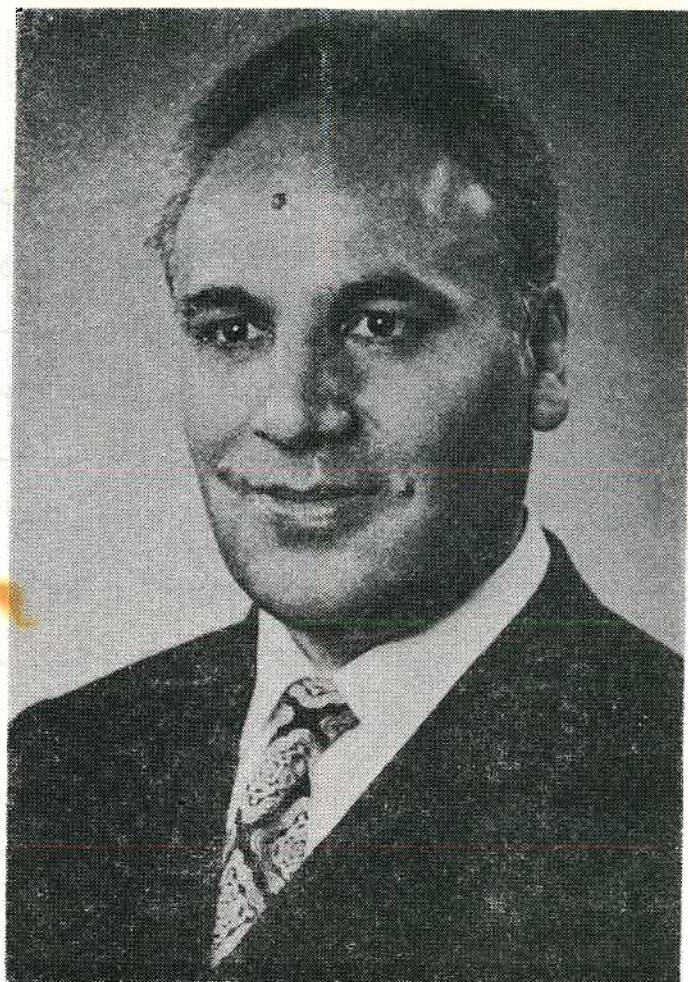
جان فرابی در اکتبر ۱۹۵۷ از طرف حضرت ولی امرالله
بسمت ایادی امرالله منصوب گردیدند در جولای ۱۹۵۸ در
کنفرانس بین القارات فرانکفورت آلمان شرکت نمودند . در آپریل
۱۹۵۹ بنمایندگی مرکز جهانی بهائی در کاننوشن اطریش حضور
یافتند . از سال ۱۹۵۹ تا ۱۹۶۳ عضو هیئت ایادی امرالله
مقیم ارض اقدس بودند . در آپریل ۱۹۶۲ بنمایندگی مرکز
جهانی بهائی در کاننوشن نروژ شرکت نمودند . مهمترین
تالیفات امری ایشان . جهان جهان دیگر شد . میباشد .



۲۶- ایادى امرالله کولیس فدرستون Collis Featherstone

ترجمه از جلد ۱۳ کتاب عالم بهائی :
اج کولیس فدرستون در اکتبر ۱۹۵۲ از طرف حضرت ولی
امرالله بسمت ایادى امرالله منصوب گردید در ماه ۱۹۵۸ در
کنفرانس بین القارات سیدنى ، استرالیا شرکت نمودند . در
آوریل ۱۹۵۹ بنمایندگى مرکز جهانی بهائى در کانوشن جزایر
پاسیفیک جنوهى حضور یافتند در نوامبر ۱۹۵۹ از مراکز بهائى
در سیلان ، مالایا ، واندونزی بازدید نمودند در ماههای
اکتبر و نوامبر ۱۹۶۱ از مراکز بهائى در مالایا ، تایلند ، برمه ،
پاکستان ، ایران ، ایتالیا ، آلمان ، فرانسه ، انگلستان

ایالات متحده و هاوایی بازدید نمودند . در آپریل
 ۱۹۶۱ بنمایندگی مرکز جهانی بهائی در کانوشن های
 هندوراس و نیگاراگوا شرکت نمودند . در ماههای آپریل
 و می ۱۹۶۱ از مراکز بهائی در هاوایی ، ایالات متحده
 گواتمالا ، نیگاراگوا ، هندوراس ، سان سالوادور و مکزیک
 بازدید نمودند در ماههای اکتبر و نوامبر ۱۹۶۱ نیز از
 مراکز بهائی در هندوستان ، شبه جزیره عربستان ، عراق ،
 سیلان ، و مالایا و اندونزی بازدید نمودند .



۲۶- ایادی امرالله جناب دکتر رحمت الله مهاجر

ترجمه از جلد ۱۳ کتاب عالم بهائی :

رحمت الله مهاجر در اکتبر ۱۹۵۷ از طرف حضرت ولی امرالله
بسمت ایادی امرالله منصوب گردیدند . در سپتامبر ۱۹۵۸ در
کنفرانس بین القارات جا کارتا ، سنگاپور شرکت نمودند . از ۱۹۶۱
تا ۱۹۶۱ از مراکز بهائی در ویتنام ، آفریقای جنوبی ، اوگاندا
کینیا ، تانگانیکا و زنگبار بازدید نمودند . در ماههای جانوری
وفبروری ۱۹۶۱ از مراکز بهائی در هندوستان (افتتاح کانونش-سن

(٦٨٠)

تبلیغ دسته جمعی) دیدن نمودند در ماههای آپریل
و می ١٩٦١ بنطابندگی مرکز جهانی بهائی در کانونشنهای
بولیوی و پاراگوئه شرکت نمودند از می تا سپتامبر ١٩٦١ از
مراکز بهائی در آمریکای مرکزی و جنوبی (بالاخص کانونشنها^ی
نقاطی که تبلیغ دسته جمعی بوده) بازدید نمودند .
از سال ١٩٦٢ تا ١٩٦٣ طی مسافرتهاى مستمر از مراکز
بهائی در استرالیا و پاسیفیک جنوبی و آسیای جنوب شرقی
و خاور دور بازدید نمودند .



۳- ایادی امرالله جناب ابوالقاسم فیضی

ترجمه از جلد ۱۳ کتاب عالم بهائی :

ابوالقاسم فیضی در اکتبر ۱۹۵۷ از طرف حضرت ولی امرالله
بسمت ایادی امرالله منصوب گردیدند از سال ۱۹۵۷ تا ۱۹۶۳-
عضویت هیئت ایادی امرالله مقیم ارض اقدس را دارا بودند .
در سپتامبر ۱۹۵۸ در کنفرانس بین القارات جا کارتا سنکا پور
حضور یافتند . از می تا جولای ۱۹۶۰ از مراکز بهائیس در
فرانسه و آلمان بازدید نمودند در جون ۱۹۶۲ تا مسـاـجـح
۱۹۶۳ از آمریکای لاتین همچنین مراکز بهائیس

در آرژانتین ، شیلی ، بولیوی ، پاراگوئه ، برزیل ، اوروگوئه ،
کلمبیا ، گستاریکا ، پاناما ، جمهوری دومینکن ،
اکوادور ، پرو ، السالوادور ، گواتمالا ، هائیتی ،
ونزوئلا ، هندوراس ، نیکاراگوا و مکزیک بازدید نمودند
و نیز در سال ۱۹۶۳ از مراکز بهداشتی در ایالات متحده
بازدید نمودند .

تالیفات مهم امری ایشان :

۱- شرح حال متقدمین امر .

۲- ترجمه دستخط های حضرت ولی امرالله و ترجمه کتاب

(درگه دوست) به فارسی میباشد .



۳۱- ایادی امرالله امة البها سرکار روحیه خانم ربانی

ترجمه از جلد ۱۳ کتاب عالم بهائی :

امة البها روحیه خانم در ۲۶ مارچ ۱۹۵۲ از طرف حضرت
ولی امرالله بسمت ایادی امرالله منصوب گردیدند از سال
۱۹۵۲ تا سال ۱۹۶۱ عضویت شورای بین المللی بهائیس را
دادار بودند از طرف حضرت ولی امرالله بسمت رابطت بین-
ایشان و شورا انتخاب گردیده بودند. در ماههای آپریل
و می ۱۹۵۳ بنمایندگی حضرت ولی امرالله در کنفرانس
بین القارات شیکاگو، ویلمت آمریکا شرکت نمودند.

از سال ۱۹۵۷ تا ۱۹۶۲ عضویت هیئت ایادی امرالله مقیم
 ارض اقدس را عهده دار بودند . در جانوری ۱۹۵۸ -
 نمایندگی حضرت ولی امرالله و مرکز جهانی بهائی در کنفرانس
 بین القارات کامپالا اوگاندا حضور یافتند در ماههای
 اکتبر و نوامبر ساختمان مرقد حضرت ولی امرالله
 رادربلندن نظارت فرمودند . در جون ۱۹۵۹ در کنفرانس
 حضرات ایادی اروپا در کپنهاک ، دانمارک ، حضور
 یافتند . در آپریل ۱۹۶۰ بسمت نمایندگی مرکز جهانی
 بهائی در کانوشن های ایالات متحده و کانادا شرکت
 نمودند . در جانوری ۱۹۶۱ بنمایندگی مرکز جهانی بهائی
 در افتتاح ام الممابد آفریقا و در سپتامبر ۱۹۶۱ در افتتاح
 ام الممابد استرالیا حضور یافتند . در ماههای جانوری
 و فبروری ۱۹۶۱ از مراکز بهائی در اوگاندا ، کینیاشا ،
 و تانگانیکا و از سپتامبر تا اکتبر ۱۹۶۱ از مراکز بهائی در
 استرالیا ، مالایا ، اندونزی ، ویتنام ، کامبوج ، تایلند
 و برمه بازدید نمودند در دسامبر ۱۹۶۲ در کنفرانس
 حضرات ایادی اروپا در لوکزامبورگ شرکت فرمودند .

تالیفات مهم امری ایشان :

۱- کتاب دستور العمل زندگی .

۲- گوهر یکتا .



۳۲۔ ایادی امرالله جناب جلال خاضع

ترجمہ از جلد ۱۳ کتاب عالم بہائی :

جلال خاضع در تاریخ ۷ دسامبر ۱۹۵۳ از طرف حضرت
ولی امرالله بسمت ایادی امرالله منصوب شدند در آوریل
۱۹۵۷ بعنوان نماینده حضرت ولی امرالله در کانوشن
شمال شرقی آسیا توکیو، ژاپن، شرکت کردند۔ در
جون ۱۹۵۷ از مراکز بہائی ژاپن، کرہ، تائیوان
ہنگ کنگ، برہمہ، پاکستان دیدن کردند۔ از ۱۹۵۷ تا

۱۹۶۳ عضو هیئت ایادی مقیم ارض اقدس بودند در جولای
 ۱۹۵۸ در کنفرانس بین القارات فرانکفورت - آلمان شرکت
 نمودند و از جولای تا سپتامبر ۱۹۵۸ از مراکز بهائیس
 هلند ، بلژیک ، انگلیس ، فرانسه ، آلمان ، اطریش
 ترکیه دیدن کردند در سامبر ۱۹۶۱ در کنفرانس تبلیغی
 انیدور هندوستان شرکت نمودند از ژانویه تا آوریل
 ۱۹۶۲ از مراکز بهائی سراسر هند و سیلان دیدن کردند .

نقل از شماره ۷ نشریه مهرخه ۱۱۱ بدیع مطابق —
 ۱۳۳۳ محفل مقدس روحانی طهران :

ترجمه حیات ایادی امرالله جناب جلال خاضع علیه بهاء الله
 بقلم خودشان :

این ذره بهمقدار جلال خاضع در زمستان سال ۱۲۷۶
 شمسی مطابق ۲۱ رمضان ۱۳۱۴ هجری قمری ۱۸۹۷
 میلادی در سن ۵ تاریخ بدیع در شهر طهران متولد پدر
 این عبد غلامرضا از احبای سده اصفهان و در وضوای
 آن قصبه با حضرات نیر و سینا و نعیم و میرزا محرم و آقا محمد
 تقی سده جلای وطن کرده زن غیر بهائی او بدون طلاق
 شوهر اختیار و در طهران با مادر این عبد مسماة بجمالیه

(۶۸۲)

بنت جناب کربلائی مهدی طهرانی که مدت سه سال در حبس
انبار طهران بنام امر محبوبوس گردیده بود ازدواج و د و طفل
از آن مرحوم بوجود آمد اولی این عبد بنام جلال الله وثانی
دختری بنام فرخنده که پس از ازدواج با مرحوم حبیب الله
مصلح یکی از احبای همدان مقیم قزوین در سن ۴۵ سالگی
بمرض سرطان فوت نمود . غلامرضا پدرا این عبد در اثر
صدمات و ضربات وارده در جوانی همیشه مریض و در سن ۳۵
سالگی صمود نمود و در آن موقع بنده ۷ ساله و همشیره
پنج ساله و مرحوم والده باکمال همت شوهر اختیار نکرده
بتربیت اطفال خود کوشید و در مدرسه تربیت تا سن ۱۷
سالگی و کلاس نهم بتحصیل علوم پرداخت و در کسب
معارف امری در کلاسهای درس اخلاق آن ایام شرکت نموده
و بعدا جهت تهیه شغل در دانشگده دامپزشکی زاندارمری
تحت اداره معلمین سوئدی با رتبه افسری وارد شده و در
سن ۱۹ سالگی به درجه ستوان دومی نائل و در همان سال
با خانم فعلی خود موسوم به جمالیه بنت متصاعدالی الله
استاد حسنعلی معمارباشی کاشانی ازدواج و از این ازدواج
د و پسر و سه دختر بوجود آمد که همه در قید حیاتند و بعدا
دوران خدمت خود را در ارتش تا درجه سرهنگی در شهرهای
قزوین همدان کرمانشاهان سنندج خرم آباد بروجرد و اهواز

طی کرده و در سال ۱۳۳۲ بازنشست گردیده . در ایام
 طفولیت بد لالت مادر هفته دو شب در جلسات تبلیغی یکی
 در جلسه مرحوم میرزا علی اکبر رفسنجانی در قمستان منزل
 جناب آقا حسن قصاب مهاجرین و دیگری در محضر
 متصاعدالی الله جناب آقا محمد حسین الفت در بیت مرحوم
 افصحی شرکت کرده و ایمان خود را بامر مقدس جمال اقدس
 ابیوس جل اسمہ الاعلی مدیون راهنمایی و هدایت مادر خود
 و شرکت در این جلسات تبلیغی میدانند و بعد از آنکه بسن
 بلوغ رسید وارد خدمت گردید از سن بیست سالگی در
 قزوین داخل تشکیلات بهائی گردید و در جمیع شهرها در
 عضویت لجنه های امریه و محفل مقدس روحانی محل های
 مأموریت بالاخص در همدان و کرمانشاهان و خرم آباد
 اهواز شرکت کرده و بعد از تقاعد در سال ۱۰۰ بدیع
 بسمت نماینده طهران در جشن قرن اظهار امر حضرت
 رب اعلی ارواح الوجود لرشحات دم اطهره الفداه باتفاق
 سایر نمایندگان انجمن شور روحانی در مدینه شیراز شرکت
 و همان سال بعضویت محفل مقدس روحانی طی بهائیان
 ایران مفتخر و پنج سال در این سمت باقی بوده بعدا
 بعضویت محفل مقدس روحانی طهران انتخاب و سه سال
 نیز با سمت منشی آن محفل مقدس انجام وظیفه نموده و در

مهرماه سال ۱۳۳۰ بمنظور قیام بخدمت تبلیغ با خرج
 خود از عضویت محفل مقدس روحانی طهران مستعفی
 و در شرف حرکت بهمدان بمنظور خدمات تبلیغی بوده که
 بزیارت تلخراف ضیاع مبارک دال بر فتح باب لقا و اجازه
 تشرف به اعتاب مقدسه مبارکه عکا و حیفا مستبشر گردیده
 و با اشتیاقی که سالها بتشرف حضور مولای محبوب عالمیان
 ارواحنا لوحده الفداه داشت اقدام به اخذ تذکره و اجازه
 تشرف نمود و در اسفند ماه ۱۳۳۰ شهرالملاء ۱۰۸ بدیع
 به بزرگترین آرزوی قلبی خود نائل شده سربراعتساب
 مقدسه روضه مبارکه و مقام اعلی گذارده به تقبیل اقدام
 مولای محبوب عالمیان مفتخر و مدت نه روز ایام تشرف از آن
 اقیانوس زخار الهی فیضها برده و به اراده مطلقه اش این
 عبد را درس عشق و عاشقی آموخت و طریق خدمت باستانش
 را تعلیم فرمود خلق جدیدی جهت عبودیت و بندگی
 آستان مقدسش خلق فرمود و امر فرمود که قیام به خدمت
 تبلیغ امر مبارکش در سراسر ایران نموده و بتمام قری و قصبه^ت
 ومدن مسافرت و بشارات امریه را بسمع باران رسانده و نقشه
 جهاد کبیر اکبر را با اصول نظم بدیع باحباء تعلیم نموده
 و در زهر نقطه اعلان جهاد روحانی نمایم که در سبیل اجرای
 اهداف نقشه ده ساله هرکس در خور قوه و استعداد خویش

قیام نماید و مدت دو سال و نیم یعنی از شهر البها ۱۰۹ مطابق با فروردین ۱۳۳۱ شمسی تا حال در قسمتهای مختلفه خوزستان ، فارس ، آباد ، اصفهان ، کرمان و رفسنجان کاشان ، خراسان و اخیرا مازندران مسافرت کرده و بنظام مراکز امری اعم از منفرد و یا جمعیت بهائیس و یا مراکزی که در آنجا محفل روحانی دارد مسافرت نموده در محضر احباء حاضر شده بشارت امریه را ابلاغ و آنها را تشویق و تشجیع بقیام و شرکت در اهداف نقش کبیر اکبر نموده و در زمستان ۱۰۹ بدیع حسب الامر تلغرافی مبارک در کنفرانس بین القارات افریقا در مدینه کامپالا شرکت و بدستور مبارک پس از خاتمه کنفرانس بمراکز امری در ممالک شرقی افریقا، کنیا، حبشه ، ارتیره رفته پس از ملاقات احباء در این مراکز از طریق دریا برای ملاقات احبای مهاجر عدن ، مسقط ، دوی ، بحرین - راس التنوره و کویت عزیمت و مجددا بایران مراجعت و تاکنون در مراکز امری ایران سیار و امر مبارک را باحباء دائر الامر به تنفیذ و اجرای اهداف نقشه ابلاغ می نمایم و چون حسب مبارک راپورت مشاهدات خود را در اسفار متعدد در ترکیه و ایران و افریقا بساحت مقدس معروف داشت بحر فضل و عنایت مولای بیهمتا بموج آمده و این ذره ضعیف را فضلاء

تفقد فرموده گاهی تلغرافاً و زمانی توسط منشی شرقی مبارک جناب دکتر لطف الله حکیم روحیفداه جواب عنایت فرموده اند که زیلا برای تسریر خاطر احباء بترتیب تاریخ قسمتی از آن مکاتیب را درج مینماید ۱۲ شهر البها ۱۰۹ در جواب عریضه این عهد از اسلامبول جناب دکتر لطف الله حکیم مرقوم داشته اند .

... " دیشب گذشته سر میز شام در صافرخانه فریسی در موقعی که حضرات مسافرین امریکائی نیز حضور مبارک مشرف بودند شرحی راجع بشما و مکتوب شما و خبرهای خوش شما فرمودند و خیلی اظهار عنایت درباره شما وقتی ذکر شما را میفرمودند بایک بشاشت و سروری که چه عرض کنم عزیزم البته عنایات مبارک را نسبت بخود بخوبی میدانید ... "

۱۳ شهرالنور ۱۰۹ در جواب عریضه این عهد پس از مسافرت بخوزستان و نقاط تابعه و همدان کرمانشاهان جناب دکتر حکیم مرقوم داشته اند .

" ... مکتوب شما را همیكل اطهر ملاحظه فرمودند به بنده دو مرتبه عنایت فرمودند و خیلی با حالت خورسندی فرمودند که از اخبارات خوش شما از خدمات شما و ملاقاتهایی که با دوستان نموده و اخبارات روح بخش ساخت اقدس را به سمع یاران رسانیدند خیلی سبب سرور مبارک شد و یقین

(٦٩٢)

است تائید و توفیق شامل شما پیوده و خواهد بود
۱۰ آگست ۱۹۵۴ تلغرافی از هیگل مبارک زیسارت
گردید و این اولین افتخاری است که راسا هیگل مبارک
بنام این عبد مخابره فرمودند و در جواب راهرتی بود که
از مسافرت های خود به بندر بوشهر و نقاط تا بمه کازرون و
اطراف و شیراز و توابع و آباده و اطراف بساحت مبارک
تقدیم داشتم که متن انگلیسی تلغراف مبارک این است
بعد از عنوان :

" از راهرت شما مسرور شدم برای ادامه موفقیت شما دعا
میکنم ."

امضاء مبارک شوقی ×

۱۷ شهرالکمال ۱۰۹ مکتوبی از جناب دکتر لطف الله
حکیم داشتم که در جواب راهرت مسافرت این عبد به کرمان
و رفسنجان بود و سواد متن انگلیسی دستخط مبارک و نقل
فرموده بودند که مضمون آن بفارسی چنین است :
" بجلال خاضع بنویسید و تأکید کنید که بمسافرت های
خود ادامه بدهد و او را مطمئن سازید چقدر ولی امر
عمیقانه خدمات فوق العاده ایشانرا تقدیر مینماید"
۲۳ اکتبر ۱۹۵۲ تلغرافی از ساحت اقدس زیسارت

(٦٩٣)

نمودم که عین تلغراف زیلا نقل میگردد بعد از عنوان که
مضمون آن بفارسی چنین است:
"توصیه میشود در کنفرانس کامپالا حضور بهم رسانید
و بمرکز امری افریقا رفته سپس ادامه بدهید ملاقاتهای قابل
تقدیر خودتانرا در ایران دعای من بدرقه راه شما است"

امضاء مبارک شوقی

٥ شهرالقول ١٠٩ یا ٢٧ نوامبر ٥٢ مکتوبی از جناب
دکتر حکیم روحیفدا در جواب عریضه خود بساحت مبارک راجع
بمسافرتهای خریدار اصفهان و توابع در حدود ٨٠ مرکز امری
دریافت داشتم که قسمتی از آن بشرح ذیل نقل میگردد .
"مرقومه مفصل شما واصل عینا مع پیشنهادات شما
بساحت اقدس تقدیم نمودم از خدمات شما وملاقاتهای شما
در نقاط مختلفه خیلی خیلی تقدیر میفرمایند و از پیشنهاد
که بمحفل مقدس نموده اید خیلی مسرور شدند فرمودند که
محفل ملی برای پیشرفت وضمیمت روحانی وجسمانی دوستان
در قرا و دهات همت نمایند که انشاء الله وضمیمت
رو به بهبودی برود . اما راجع بخود شما میفرمایند اگر ممکن
شود اقداماتی بفرمائید و در موقع کنفرانس کامپالا حضوری

بهمرسانید در آنجا خیلی خوب است پس از شرکت در کنفرانس کامپالا آنوقت مراجعت نموده در ایران همینطور مثل سابق گردش نموده و از دوستان ملاقات نمائید و آنها را بخدمت امر تشویق بفرمائید

۱۵ ژانویه ۱۹۵۳ مکتوبی از جناب دکتر لطف الله حکیم در جواب راپرتی که از مسافرت خود بکاشان و توابع و اردستان و زواره و توابع تقدیم داشته بود این شرح را مرقوم داشته اند .

" مرقومه مفصل شما مورخ ۱۵ شهر القبول واصل از اخبارات آن فوق العاده مسرور و مضمون شدم چون اخبار^ت خوش داشت عین آن مکتوب را از نظر مبارک گذراندم خیلی مسرور شدند فرمودند : " بنویس باقای خاضع و تقدیر از خدمات ایشان را بنمائید و بگوئید استقامت نمائید در مسافرت بافریقا و آنوقت در نقاط مهم و مراکز بروند نه در همه جا انشاء الله موفق خواهند شد^ت یقین است همیشه موفق بخدمات امری چنانچه همیشه بوده اید میباشید خوشحال بحال شما که اینطور موفق بخدمت میباشید و هیچکس اظهار از شما راضی و خوشنود هستند"

۲۰ ص ۱۹۵۳ بعد از مسافرت بافریقا و ملاقات احبا

در کنفرانس کامیلاً و چند مطکت و شهر مهم و ملاقات
 مهاجرین در سواحل جنوبی خلیج فارس و عربستان و ورود
 بطهران سه راهرت در این مدت از نایروبی عدن و طهران
 بساحت اقدس عرس و عکسهای از احباب در کلیه مراکز گرفته
 و تقدیم داشتم و در طهران عازم گیلان بودم که روزی محفل
 مقدس روحانی طی این عید را احضار و فوراً در جلسه
 رسمی حاضر شده و سواد تلغراف مبارک را که زیلان نقل
 مینماید با مکتوبی از جناب دکتر لطف الله حکیم روحیفداه
 که بتاريخ بیستم می ۱۹۵۳ و چهارم شهر المعظمه ۱۱۰ مورخ
 بود باین عید تسلیم نمودند زیارت تلغراف مبارک و عنایات
 لانهایه که فضلاء در حق این ذره بیمقدار فرموده بودند
 چنان این لاشئی را منقلب ساخت که اشگاز دیدگانم جاری
 شد و عموم اعضای محفل مقدس باین عید تبریک گفتند و
 دست باین عید را فشرده و بنده را بوسیدند اینهمه
 عنایات که بامر مولای محبوب عالمیان معمول داشتند
 این اصل را مسلم ساخت که اگر یک قدم از روی خلوص در
 سبیل او جلت عظمة برداریم از روی عنایت و فضل بسوی
 ما هزاران قدم برداشته و تشویق بل تجلیل میفرمایند .
 عین تلغراف مبارک زیلا درج میگردد که مضمون آن بفارسی
 چنین است :

" خدمات شما مورد مباحثات و افتخار است احباء را در
 مراکز تشویق و تشجیع نماید قیام کرده در جهاد کبیر
 اکبر شریک و سهیم گردید ".
 امضاء مبارک شوقی

و در مکتوب جناب دکتر روحیفا مرقوم است :

... ثانیاً سه مکتوب پر از اخبارات خوب و خوش
 شما که دلالت بر خدمات و جانفشانیهای شما بود مع
 عکسهای کامیالا و غیره رسید و از مراحم شما نسبت بایمن
 ناچیز خیلی خیلی ممنون و متشکر میباشم ثالثاً مکتوب مفصل
 شما را نگاه داشتم تا عکسهای وعده شده رسید آنوقت
 تمام را تقدیم ساخت اقدس نمودم که ملاحظه فرمودند
 خیلی مسرور شدند و فرمودند خیلی از جناب خاضع تقدیر
 خدماتش را بنما و در ضمن هیکل مبارک تلفرافی بخود شما
 توسط جناب خادم مخابره فرمودند لابد رسیده و زیارت
 کرده اید شما را صمیمانه تبریک میگویم نمیدانید هیکل
 مبارک چقدر از شما و خدمات شما مسرورند...."

١٦ اگست ١٩٥٣ مکتوبی از جناب دکتر حکیم در جواب

عریضه این عبد بعد از مسافرت بگیلان رشت و توابع
 لاهیجان و توابع شهسوار سیاهکل دیلمان و چالوس

و غیره رسید که شرح ذیل را مرقوم داشته بودند . ثانیاً
 مرقومه مفصل شما مورخه دوم شهرالکلمات که پس از مراجعت
 ازگیلان بافتخار این عبد ناچیز با قلم محبت مرقوم نموده
 بودند واصل مندرجات آن بطوری این عبد را منقلب نمود
 بود که حد ندارد عیناً بساحت اقدس تقدیم نمودم امروز
 جوابی عنایت فرموده میفرمایند .

بنویس به خاضع و بگو راپرت مفصل شما را بدقت
 مطالعه نمودند و عمیقانه در وجود مبارک مؤثر واقع شد
 خدمات دائمی شما را عمیقانه تقدیر میفرمایند و مسافرت‌ها
 شما به نقاط مختلفه و مراکز امری خیلی در دوستان مؤثر
 واقع شده و میشود . خدمات و مسافرت‌های شما سرمشقی
 است برای احبای ایران

۲۲ نوامبر ۱۹۵۳ مطابق ۱۶ شهرالقدره ۱۱۰ این
 مکتوب از جناب دکتر در جواب عریضه این عبد میباشد که
 از صفحات خراسان بعد از زیارت احبای مشتعل و منجذب
 مشهد و قوچان و درجز و بجنورد و شیروان و تربت جام
 عرض شده بود و چون بقائانات و بیرجند و اطراف سیستان
 و بلوچستان و اقصی نقاط مرکزی بلوچستان سراوان عزیزت
 نموده بود غمیهذا دو ماه بود که این نامه در مشهد
 مانده بود و کسی از آدرس این عبد مستحضر نبود که

جهت این عهد ارسال دارد و موقعی این مکتوب زیارت
شد که بشهر مشهد مراجعت نموده بودم . اینک قسمتی
از آن مکتوب نقل میگردد

مرقومه پر از اخبارات خوب و خوش شما که شرح مسافرت
شما بصفحات خراسان بود مع عکسها توسط خواهر عزیز نورا
خاضع از انگلستان واصل خواندم . واشك ها از شناسایی
ریختم بعد هم بی اختیار شده بساحت اقدس محبوب
نازنین تقدیم نمودم فرمودند بنویس بخاضع و بگو مکتوب
ایشان را با وجود کثرت مشاغل خواندم خیلی خیلی مسرور
شدم از ملاقاتهای شما با دوستان عزیز در نقاط مختلف .
حال هیگل مبارک خیلی میل دارند شما يك سفر طولانی
در صفحات مازندران بنمائید نه اینکه در آنجا ساکن
بشوید بلکه خیلی جاها قدری بنمایید و مفصل با دوستان
ملاقات نمائید و تا میتوانید حضرات را تشویق به خدمات
امری بنمائید زیرا دوستان در نقاط مازندران خیلی محتاج
تشویق و تقویت میباشند مخصوصا در صفحات نور و تاگور ^{هیگل}
اطهر از خدمات شما خیلی مسرور میباشند و خیلی تقدیر
میکنند خدمات و زحمات شما را
هیگل اطهر همیشه بیاد شما هستند و در حق شما دعا
میکنند

٦٨ دسامبر ١٩٥٣ مطابق ١٤ شهرالقول ١١٠ پس از
 مسافرت دو ماهه بصفحات قائنات سیستان بلوچستان به
 تربت حیدریه مراجعت نموده بآن حدود و اطراف رفتسه
 احبارا زیارت کنم شب دوم ورود در منزل جناب مجیدی
 عضو محترم بانک مسکن داشتم ساعت ٤ بعد از نصف
 شب سه نفر مسافر بیرجندی آقایان طرازالله رضوانسی و
 ناهیدی پور و خانم دکتر رضوانی بمنزل جناب مجیدی وارد
 شدند بنده دربارا بروی حضرات باز کردم بمجرد ورود
 به بنده تبریک گفتند باکمال تعجب موضوع تبریک را سؤال
 کردم فرمودند مگر تلغراف بشما نرسیده پرسیدم تلغراف
 چه که جناب رضوانی دست در آغوش این عبد فرموده
 اظهار داشتند پس من اول کسی هستم که مژده فرح بخش
 ایادی شدن شما را می دهم و تلغراف بیست روز است
 رسیده و به زاهدان و بیرجند و زابل مخابره شد لابد
 بشما دسترسی پیدا نکردند شنیدن این خبر که برای
 این عبد باورکردنی نبود حالتی دست داد که وصف
 کردنی نیست زیرا بهت و حیرت سراپای وجود این عبد
 را فرا گرفته بود که عجبا این نره بیمقدار سرافکننده
 و شرمنده را چه لیاقتی که باین موهبت و منقبت عظامی
 مفتخر و مخصص گردد . علیهذا بی اختیار با صدای مرتفع

به گریه افتاده و حضار از مهمانان و میزبانان همه بگریه افتادند سپس تقاضا کردم این عید را تنها بگذارند و بعد از وضو مدت دو ساعت در آن دل شب راز و نیاز یا محبوب خود مینمودم و آنی اشک فرصت نمیداد تا سفیده صبح دمید و مجدداً میهمانان در این عید جمع شده و تصمیم گرفتم برای دریافت تلفراف مبارک و عرض جواب به مشهد عزیمت نمایم علیهذا روز بعد بمشهد رسیدم تلفراف منیع مبارک باین مضمون زیارت گردید که مفاد فارسی آن باین شرح است :

" ارتقای شما را بمقام ایادی امرالله اعلام میداریم به برکات الهیه در مورد خدمات آتیه خود مطمئن باشید

امضاء مبارک شوقی

خدا میداند که زیارت این تلفراف مبارک چه حالتی باین عید در گوشه اطاق حظیره القدس مشهد دست داد زیرا بضعف خود و سنگینی وظائف آتیه خود می نگرستم و از بیچارگی خود در سوز و گداز بودم تا اینکه تلفراف ذیل را در جواب بساحت قدس محبوب عالمیان بشخ ذیل معروض داشتم :

" تاج افتخاری را که آن محبوب عالمیان فضلاً بر سر

این عهد گزارد موجب افتخار و مباحثات ابدی این عهد
 و اخلاف بدوام ملك و ملكوت خواهد بود حال آتیسه در
 دست این عهد است که یا با جلب رضای آن مولای بیهمتا
 در نصیب قرب تو محل گیرم و یا اهمال نموده غفلت ورزم
 و در سعیر بعدت مسکن گزینم پس عون و مدد فرما تا
 ظهر منکسر و پشت ناتوان این لاشمی بتواند تحمل ایسن
 بار سنگین را نموده با حسن ختام حیات فانی را بانتهی
 رساند .

خاضع

بعد از مخابره این تلفراف دریای فضل و احسان
 بجوشش آمد و در جواب فضلا تلفراف ذیل را مخابره
 نمود که مضمون آن بفارسی چنین است : " بموفقیت‌های عظیم
 خود مطمئن و متیقن بوده باشید " .

امضاء مبارک شوقی

نهم دسامبر ۱۹۵۳ مطابق ۱۷ شهرالکمال جناب
 دکتر لطف الله حکیم روحیفده نیز در این تاریخ شرحی
 بدین مضمون مرقوم فرمودند :

ثانیا چند شب قبل مژده مسرت بخش ایادی شدند

شما را از فم اطهر حضرت غصن ممتاز شنیدم بقدری راجع
 بشما با حضرات مسافرین و خدمات شما صحبت فرمودند که
 من بی اختیار شده «مین طور اشکم جاری شد خوشا
 بسعادت شما که «هیکل اطهر اینطور از شما راضی و خشنود
 میباشد همیشه مکاتیب شما سبب سرور قلب هیکل
 اطهر میگردد .»

۱۱ می ۱۹۵۴ بعد از آنکه از مشهد بطهران عزیمت
 نمود که به مازندران رهسپار گردید سوم اسفند ۱۳۳۲ بابل
 وارد و تا اول اردیبهشت ۱۳۳۳ در بابل و بابلس
 و عربخیل بهنمیر کیا کلا و ضیاء کلا شرکت کردم از ۹ تا ۱۶ روز
 اقامت نموده و جهت شرکت در انجمن شور روحانی سال
 ۱۱۱ و شرکت در انجمن ایادی آسما بطهران عزیمت نمود
 راپرت وقایع مسافرت خود را حضور مبارک عرض و در ضمن
 انتخاب خود را بصحیبت محفل مقدس ملی و تقاضای عضو
 علی البدل بجای خود که حسب الامر مبارک بایستی سیار
 و در ولایات باشم نه مقیم مرکز معروف داشتم تلگرافی
 هیکل مبارک خطاب به محفل مقدس روحانی ملی مخابره و امر
 میفرمایند که جناب ایادی امرالله سمندری در مشهد و خاضع
 به مسافرتهای خود ادامه دهد و از جناب دکتر حکیم
 روحیفداه نیز بتاریخ فوق باین مضمون مکتوبی داشتم بعد

از عنوان :
 د بیروز گذشته هنگامی که در رکاب مبارک بمقام
 مقدس اعلی میآمدم توی اتومبیل فرمودند بشما بنگارم و آن
 اینکه تلفرافا هم بشما اطلاع داده اند با وجود اینکه
 شما انتخاب شده اید برای محفل مقدس ملی میبایستی
 به صفحات مازندران مدتی در سیر و گردش باشید برای
 تشویق و ملاقات دوستان آن اهمیتش بیشتر است برای شما
 تا ماندن در مرکز ۶ سپتامبر ۱۹۵۴ بعد از آنکه مجددا
 بصفحات مازندران مراجعت و در قسمتهای بابل و باهلسر
 عربخیل بهنمیر کیاکلا و ضیاء کلا یکماه سیار پیروم
 بشارات جدیده را بسمع احباء رسانیدم و آنها را به مؤسسه
 ایادی امر در سراسر عالم مستحضر ساختم و تبرعات کریمانه
 احباء را برای صندوق معاونت ایادی جمع آوری نمودم از اول
 تیرماه تا بیستم تیر در معیت جناب ایادی امرالله علی اکبر
 فروتن درد و قسمت امری بابل و ساری بقراء فوق الذکر
 و شاهلی و ساری و چاله زمین و کفشگر کلا و ماهفروجک
 عزیمت نمودم و سپس برای عزیمت به صفحه نور و تا کر به آمل
 عزیمت و راهپورت این مسافت را حضور مبارک عرض و سپس از
 راههای صعب المهور آن با قاطر بقریه مقدسه تاکسیر
 عزیمت و از زیارت بیت مبارک و چند نفر احباء و محل های

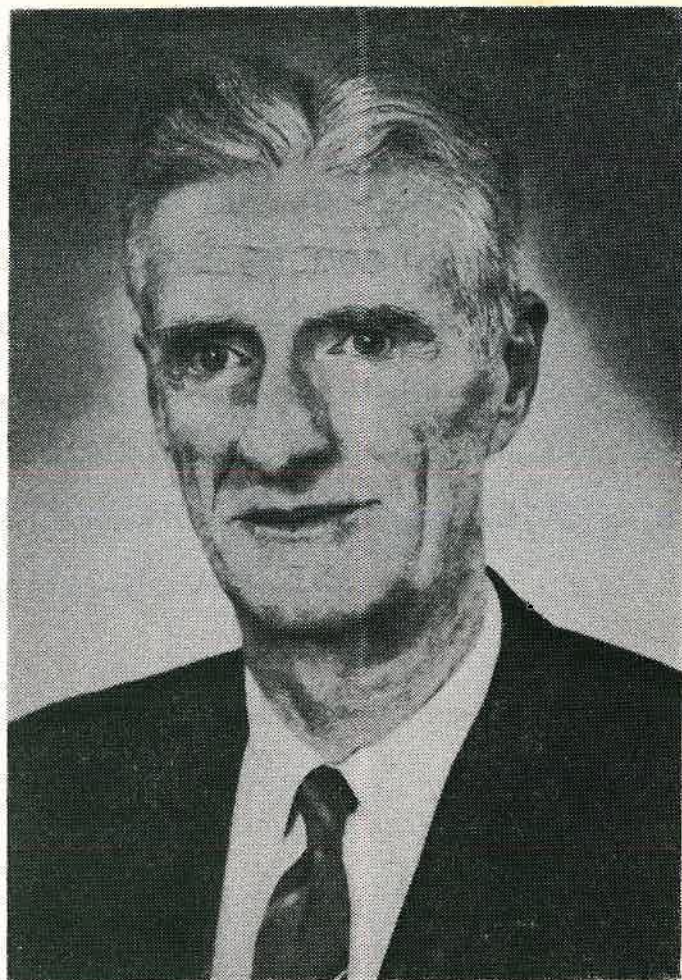
تاریخی آن قریه حظ موفور بردم و در مدت ۱۹ روز اقامت
 آنجا منتسبین سدره مبارکه راهمه روزه جمع آوری و آنها را
 بعظمت امر و افتخاری که نصیب آنها از انتساب بشجره
 مبارکه دارند مطالبی عرض و سپس به خیل و مواقع حضرات
 احمای سنگسرفته ۱۲ روز نیز در آن نقطه مقیم و مراتب
 را کتباً با عکسهای مربوطه بساحت اقدس محبوب عالمیان
 معروض داشته و سپس برای اقامت پنج شش ماهه به مراکز
 امری بابل آمده که تا اردیبهشت ۱۱۲ در این نقطه مقیم
 و به تشویق و تقویت یاران حسب الامر مبارک پردازد .
 در تاریخ ۶ سپتامبر مرقومه از جناب دکتر لطف الله
 وحکیم زیارت که قسمتی از آن نقل میگردد :

..... ثانیاً مرقومه مفصل شطامه ۱۲ تیرماه در چندی
 قبل واصل بقدری کیف کردم که بی اختیار اشک از چشم انم
 جاری شد بی اختیار شده عین مکتوب بساحت اقدس تقدیم
 شد که از نظر مبارک بگذرد نمیدانم چه کرده اید که همگی
 اطهر اینقدر شما را دوست دارند هر وقت ذکر شما میشود
 بی اندازه سبب سرور قلب مبارک میشود در ضمن میفرمایند
 " جناب خاضع بنویسید و اطمینان بد دهید و خیل
 تقدیر خدمات ایشان را بنمائید که اینطور در راه امر
 اعظم ساعی هستند . . .

(۲۰۵)

از عموم اعیان و یاران که یادداشتهای فوقرا کوه
مختصری از دوران حیات ناقابل این عبد است و جز حرکت
مذبح چیز دیگری نبوده و نیست تمنا و استدعا دارد در
حق این نوره لاشیعی دعا و مناجات نمائید که تا آخر
حیات موفق بجنب رضای مولای محبوب عالمیان روحی و روح
الوجود لمظننه القدا گردد یدیه باحسن ختام این دارقانی
را وداع و بسرای باقی بشتابد .

جلال خاضع



۳۳- ایادی امرالله جناب پل هنی Paul E . Hsney

ترجمه از جلد ۱۳ کتاب عالم بهائی :

پل - ای - هنی در تاریخ ۱۹ مارس ۱۹۵۴ از طرف حضرت ولی امرالله بسمت ایادی امرالله منصوب شدند . در آوریل ۱۹۵۶ در کاننوشن جنوب و غرب آفریقا شرکت نمودند در آوریل ۱۹۵۷ بعنوان نماینده حضرت ولسبی امرالله در کاننوشن آلاسکا شرکت کردند از سال ۱۹۵۷ تا ۱۹۶۳ عضو هیئت ایادی مقیم ارض اقدس بودند در جولای

(۷۰۷)

اگوست ۱۹۵۹ از مراکز بهائی سویس لوکزامبورگ دیدن
کردند در آوریل ۱۹۶۱ بعنوان نماینده مرکز جهانی
بهائی در کانونشن مکزیک و ایالات متحده شرکت نمودند
در ماه می جون ۱۹۶۱ از مراکز بهائی در ده ایالات امریکا
بازدید کردند در آوریل ۱۹۶۲ بعنوان نماینده مرکز
جهانی بهائی در کانونشن اسپانیا و پرتغال شرکت
کردند .

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

این کتاب در سال ۱۳۴۰ در ایالات متحده
در شهر نیویورک چاپ شد و به زبان
انگلیسی و فارسی ترجمه شده است.
این کتاب در سال ۱۳۴۰ در ایالات متحده
در شهر نیویورک چاپ شد و به زبان
انگلیسی و فارسی ترجمه شده است.
این کتاب در سال ۱۳۴۰ در ایالات متحده
در شهر نیویورک چاپ شد و به زبان
انگلیسی و فارسی ترجمه شده است.



۳۴- ایادی امرالله جناب **علی محمد ورقا**

ترجمه از جلد ۱۳ کتاب عالم بهائی :

علی محمد ورقا در تاریخ ۱۵ نوامبر ۱۹۵۵ از طرف حضرت ولی امرالله بسمت ایادی امرالله و امین حقوق الله منصوب شدند. در آوریل ۱۹۵۷ بعنوان نماینده حضرت ولی امرالله در کانونشن منطقه ای آرژانتین، شیلی، اوروگوئه، پاراگوئه، بلیوی، (بوعینس آیرس آرژانتین) شرکت نمودند در ماه می ۱۹۵۷ از مراکز بهائی آرژانتین- شیلی دیدن کردند در سپتامبر ۱۹۵۸ در کنفرانس

بین القارات جا کارتا سنگاپور شرکت نمودند در سال
۱۹۶۱ از مراکز بهائی در فرانسه بازدید کردند . در
آوریل ۱۹۶۲ بعنوان نماینده مرکز جهانی بهائیس در
کانوتشن های بلژیک و لوکزامبورگ شرکت نمودند و در سالها
۱۹۶۲ - ۱۹۶۳ از مراکز بهائی در مجمع الجزایر
بریطانیا دیدن نمودند .

بنا به تقاضای تنظیم کننده این کتاب ایادی عزیز امرالله
و امین حقوق الله جناب دکتر علی محمد ورقا علیه بهاء الله
شرح حال خود را بطور اختصار مرقوم فرموده اند که
ذیلا بدون دخل و تصرف در آن عینا درج میگردد :

شرح حال ایادی امرالله جناب دکتر ورقا

بقلم خودشان :

نام : علی محمد

نام خانوادگی : ورقا

سال تولد : ۱۲۹۰ شمسی

میزان تحصیل : لیسانس تاریخ از دانشسرای عالی

لیسانس اقتصاد از دانشکده حقوق دانشگاه طهران دکتر

در علوم انسانی از دانشگاه پاریس (سوربون) .
۱- حضور در کنفرانس منطقه ه کشور امریکای
جنوبی بنمایندگی از طرف هیگل اطهر حضرت ولی عزیمز
امرالله در رضوان ۱۹۵۸ .

۲- سفر به بغداد بامر هیگل اطهر باتفاق جنابان
علائی و فروتن برای تجلیل و ادای احترام برمس والد
جمال اقدس ابهی .

۳- سفر به بیروت بامر هیگل اطهر جهت خرید
حظیره القدس ملی لبنان .

۴- شرکت در کنگره ایادیان امرالله در ارض اقدس پس
از صعود هیگل مبارک .

۵- حضور سالیمانه در مدت تابستان به ارض اقدس
برای تکمیل عده ایادیان ارض اقدس در غیاب کسانیکه
بمخصوصی موافقت اند و حضور در جلسات عمومی ایادیان
امرالله که سالی یکبار تا قبل از تشکیل بیت العدل اعظم
در ارض مقصود تشکیل میشد .

۶- نمایندگی هیئت ایادیان امرالله در ارض اقدس
در اولین کنفرانس جهت تشکیل محفل ملی بلژیک .

۷- نمایندگی هیئت ایادیان امرالله در ارض اقدس
در اولین کنفرانس جهت تشکیل محفل ملی لوگزامبورگ، بلژیک

۸- شرکت در کنفرانس بین القارات جاकारتا ، سنگاپور .

۹- مسافرت در کشور فرانسه وملاقات یاران در شهرها

مختلف این کشور .

۱۰- شرکت در اولین کنفرانس جهانی جهت انتخاب

اولین بیت‌المدل اعظم .

۱۱- شرکت در کنگره جهانی لندن در سال ۱۹۶۳

۱۲- شرکت در کنفرانس بین القارات دهلی نو .

۱۳- مسافرت به شمال غرب افریقا (تونس ، مراکش)

برای تشکیل و معرفی اولین هیئت مشاورین قاره ای وم معرفی

آن باحبا .

۱۴- شرکت در احتفال عظیم احبا در ارض اقدس-

بمناسبت تجلیل از خاطره نزول جمال اقدس ابهی به عکا .

۱۵- مسافرت مجدد به مراکش و تونس و سیر در شهرها

مختلف این دو کشور وملاقات احبا در مراکز امریه .

۱۶- حضور در مدارس تابستانه بلژیک و فرانسه

وملاقات احبای عزیز الهی در لوگزامبورک .

۱۷- حضور در انجمن شور روحانی در کنگو برازاویل

بنماینده گی از طرف بیت‌المدل اعظم .

۱۸- حضور در انجمن شور روحانی در بانگی بنماینده گی

از طرف بیت‌المدل اعظم .

(۷۱۲)

۱۹- سفر به کانادا و حضور در مدرسه تاهستانه در
کبک و مسافرت به هائیتی و جزائر گوآد الوپ و مارنیک و
گویان فرانسه جهت ملاقات احبا .

۲۰- مسافرت به افریقای غربی و ملاقات یاران الهی
و مشاوره با محافل ملیه در کشورهای چاد ، کامرون
و کنگو کین شاسا .

۲۱- مسافرت به اسپانیا و ملاقات با احبای عزیز
الهی در مادرید ، بارسلن ، و تراسا .



۳۵- ایادی امرالله سرکارخانم

آگنس الکساندر Agnes B. Alexander

ترجمه از جلد ۱۳ کتاب عالم بهائی :

خانم آگنس . ب . الکساندر در تاریخ ۲۷ مارس

۱۹۵۷ از طرف حضرت ولی امرالله بسمت ایادی امرالله

منصوب شدند در مارس ۱۹۵۸ در کنفرانس بین القارات

سیدنی ، استرالیا شرکت کردند در سپتامبر ۱۹۵۸ در

کنفرانس بین القارات جاکارتا ، سنگاپور شرکت نمودند

در سپتامبر - اکتبر ۱۹۵۸ از مراکز بهائی در هاوانی

ایالات متحده ، انگلیس ، فرانسه ، آلمان دیدن نمودند
در جولای ۱۹۷۱ از مراکز بهائی در کشور کره دیدن
کردند .

شرح حال نقل از شماره ۱۰ سال ۱۸ مجله آهنگ^۳
بدیع مورخ ۱۲۰ مطابق دیماه ۱۳۴۲ هجری شمسی
ترجمه فریدون سلیمانی .

مقاله ای که زیلا بنظر خوانندگان عزیز میروند
بنا به تقاضای هیئت تحریریه آهنگ بدیع بوسیله امة البهائیه
میس اگنس الکساندر هنگامیکه عضو هیئت معاونت ایستادی
امرالله در آسیا بودند مرقوم و ارسال شده است .

ایشان در تاریخ ۲۷ مارس ۱۶۵۷ بسمت ایادی امرالله
انتخاب و بمالیم بهائی معرفی شدند . معظم لها دائما
در سیر و سفر بوده و در صفحات شرق دور قائم بخدمات پرارزش
امریه بوده و میباشند .

در جولای ۱۸۷۵ در شهر هونولولو مرکز جزایر
هاوایی پا بمرصه وجود گذاشتم اجداد من از مبلغین
مسیحی بودند که بخاطر انتشار دیانت خود در سنه ۱۸۳۱
ترك یار و دیار گفته پس از شش ماه سرگردانی و برخورد
با مشکلات فراوان باکشتی شکاری از ماساچوست خود را
بجزائر اقیانوس آرام و بمیان مردم ناشناخته هاوایی رسانده

بودند .

این میراثی است که خداوند برای من مقدر کرده و اگر امروز در اثر الطاف الهی مواهبی نصیب من شده است همه مدیون فداکاریهایی است که نیاکانم در راه خداوند متحمل شده اند .

تولد م در يك خانواده مسیحی قلبم را سرشار از محبت مسیح کرده بود بطوریکه همیشه آرزوی خدمت باو داشتم ولی احساس يك نوع فقدان روحانی روحم را آزار میداد گویی احتیاج بيك ولادت جدید در تمام وجودم موج میزد با این افکار و تخیلات بسر میبرد م تا اینکه در روز ۲۶ نوامبر ۱۹۰۰ اتفاق تازه ای برایم رخ داد و درشای يك زندگی نوین و دلپذیر را برویم گشود .

آنوقت من در ایتالیا بسر میبرد م و در يك پانسیون اقامت داشتم يك روز ظهر که سر میز ناهار نشسته بود م در طرف دیگر چشمم بچند نفر افتاد که مرا بکلی مجذوب خود نمودند این عده در آنروز برای من ناشناخته بودند ولی بعد شما بی بردم خانم (شارلوت دیگسون) و دو دخترش میباشند که از زندان عکا و زیارت حضرت عبدالبهاء باز میگردند و این مفاطیس وجود عهد البهاء است که در زائرین خود چنین جذبه و شوری پدید آورده و عشق و محبت الهی را در

انسان بر میانگیرد .

چیزی از این ماجرا نگذشته بود که غروب یکی از روزها دوباره در سالن پانسیون آنها راملاقات کردم و گفتگوی خانم (دیکسون) را با خانمیکه بتازگی از پاریس بازگشته بود راجع بدیانت بهائی شنیدم گرچه از ماهیت مطالب مورد بحث آنها خبری نداشتم ولی بقلبم الهام شد که آنچه میگویند از يك حقیقت ممنوی سرچشمه گرفته است .

روز بعد با مادر ملاقات کردم و از او خواستم آنچه میدانند بمن نیز بگویند این درخواست من ^{سبب} خوشنودی اوشده از من خواست بعد از شام او را در اطاق نشیمن ملاقات کنم در آن ایام احبای غرب با حکمت رفتار مینمودند و بشارت موعود را بهمه کس نمیدادند .

خانم دیکسون مناجاتی بمن داد که تلاوت آن روح تشنه ام را تسکین بخشید و تا سه روز بعد هر شب همدیگر راملاقات میکردیم در این ملاقاتها خانم دیکسون میکوشید تا روح مرا برای استماع پیام آسمانی حضرت بهاء الله آماده سازد شب سوم پس از ملاقات با او به اطاق خود بازگشتم ولی تا صبح خواب بچشمم راه نیافت و تصور اینکه مسیح موعود بر روی زمین میخرامد نور باشکوهی در قلبم روشن کرده بود صبح زود وقتیکه خانم دیکسون از صرف صبحانه باز میگذشت

اورا ملاقات کردم بمحض اینکه دو نفری وارد اطاق من

شدیم رویم را بسوی او کرده گفتم :

" مسیح موعود روی زمین است " در جواب من اظهار

داشت : " سیمای شما نشان میدهد که باین حقیقت پی

برده اید " آنروز یعنی روز ولادت ثانوی من ۲۶ نوامبر

۱۹۰۰ بود در آن لحظه احساس میکردم که درهای بهشت

برویم باز شده و انوار آسمانی بر قلبم تابیدن گرفته است

ظهر همانروز خانم دیکسون و دو دخترش ایتالیا را بقصد

پاریس ترك گفتند و مونس تنهایی من مناجاتی بود که برایم

باقی گذاشتند بعدها وقتی که در پاریس اولین لوح مبارک

صادر از قلم حضرت عبدالبهاء بافتخارم نازل شد این

عبارت را در آنجا دیدم :

" روح حضرت مسیح از ملاء اعلی در جمیع احوال و احیان

ترا باین بشارت عالمی مخاطب میسازد " (ترجمه)

در آپریل ۱۹۳۷ که افتخار تشریف بحضور حضرت

ولی امرالله در حیفا برایم حاصل شد شب اول سرمییز

شام هیگل مبارک از من خواستند که شرح اقبال خود را بامر

مبارک بیان کنم .

باری سیر در مراحل روحانی با امتحانات الهی همراه

بود روز یکشنبه بعد با دختر عموشایم بگلیسا رفتم در آنجا

تغییل شدیدی در خود احساس کردم که بشارت ظهـور
موعود را به پیشوای روحانی کلیسا بد هم پس از انجام
تشریفات مذهبی پیش اورفتم و باواظهار داشتم :
" حضرت مسیح در میان ماست و اکنون در عکا بسر میبرد "
او با خون سردی انجیل خود را برداشت و آیاتی چند
از آنرا برای من خواند بطوریکه از جواب دادش باو عاجز
مانده از کلیسا خارج شدم و تصمیم گرفتم از آن ببعید
در این باره با کسی صحبت نکنم زیرا مردم دارای اعتقاد
مختلف بودند و فقط خدا میتواندست آنانرا هدایت کند
از آن پس بدرگاه خدا مناجات نموده آیات انجیل
را مطالعه میکردم تا آنکه بتدریج تعالیم آن کتاب آسمانی
برایم روشن شد بالاخره بعد از سه ماه بیاریس رسیدم
در آنجا خانم ماکسول مادر روحانی من شده و با محبت
آسمانی خود روح مرا غرق در موائد معنوی کرد . توقف
من در بیاریس سه ماه نیم طول کشید و کارم زبانت زائرینی
بود که از محضر حضرت عبدالبهاء باز میگشتند تا آنکه
وقت مراجعت بوطن فرا رسید مشغول آماده کردن خود
برای عزیمت از بیاریس بودم که لوح مبارکی از حضرت
عبدالبهاء دریافت نمودم که در آن فرموده بودند :
" بوطن مألوف رهسپار شو و اجنحه تقدیس را بر فراز

آن نقاط بگستر و بنام خداوند خود به نغمه و آواز پرداز
و شادمانی کن تا ارواح مشتاق بسوی تو بشتابند چنانکه
پروانه بسوی شمع گراید و آن خطه بمیدهد بنور الهی روشن
و منور گردد . (ترجمه)

در دسامبر ۱۹۰۱ بوطن خود رسیدم در حالیکه
اولین مؤمن جزایر هاوایی بودم . دو ماه بعد جوانی که
در پاریس بوسیله من بامر مبارک اقبال نموده بود وارد وطن
خود شد و بتدریج با تأییدات الهی تعداد مؤمنین رو بازدیا
گذاشت چهارمین فرد که در سنه ۱۹۰۲ بامر مبارک روی نمود
یکنفر ژاپنی بنام آقای یاماتو Yamamoto بود که
لوح از یراعه مرکز میثاق باعزازش نازل شد که در آخرین
لوح او را بخطاب : " ای فرید خطه ژاپان " مخاطب
میفرمایند .

والدین من در سنه ۱۹۱۳ بملکوت الهی صعود نمودند
و خانه ام درهم شکسته شد قبل از صعود آنها اشتیاق
زیادی برای مسافرت بزاین درمن بوجود آمده بود و کتابهایی
در باره آن کشور مطالعه میکردم و کم کم احساس میکردم که
خود را آماده مسافرت بدیاری میکنم که اراده الهی بر این
قرار گرفته است و ظایف آینده خود را در آنجا شروع کنم در
آنروزها بمن الهام شده بود که بایستی بزاین بروم و لیس

آنوقت مسافرت من انجام نگرفت و به تبلیغ مشغول شدم .

در سنه ۱۹۱۴ در نیویورک بسر میبرد م که لوحی از حضرت عبدالبهاء دریافت داشتم در آن لوح مبارك بسرای اولین بار اشاره فرموده بودند که نقشه الهی براین قرار گرفته است که بزاین بروم و قسمتواز بیان مبارك این بود :

" بنا براین اگره ژاپن مسافرت کنید بدون تردید تأییدات الهی شامل حال شما خواهد بود " (ترجمه)

در آنوقت دو نفر از منسوبین من که در ایتالیا بسر میبردند از من دعوت کردند که سفری بآن دیار بنمایم

دعوت آنها را پذیرفتم و در راه مسافرت بزاین در می ۱۹۱۴

وارد ایتالیا شدم و تابستان همانسال بسوئیس مسافرت کردم .

از آنجا اثاثیه خود را بالمان فرستادم و خود نیز عازم آن کشور بودم که جنگ اول جهانی شروع شد و من

دچار مضیقه بی پولی شدم زیرا بانکها چک مرا نمیپرداختند

در اینحال روز ۲۲ آگست لوحی از حضرت عبدالبهاء

دریافت و زیارت کردم که در آن فرموده اند :

" ای دختر عزیز نامه ات واصل و از مضمون نهایت

سرور حاصل گردید . حمد خدا را که آن دختر عزیز در

سبیل حضرت بهاء الله به جانفشانی مشغول و هم مشگلی

را متحمل حال مصلحت آنست که یکسر بصوب ژاپن عزیمت

بجائی و به نشر نجات الله در آن دیار مألوف شوی .
 البیوم اعظام موهبت الهی تبلیغ امر الله است زیرا جالب تأئید
 است . هر مبلغی مؤید بتائیدات الهی محبوب آستان
 یزدانی است در ساحت سلطان مقصود جنودی که در صف
 مقدم بمصاف مشغول مشمول لحظات امین رحمتند و در
 نظر دهقان ملکوت افشانندگان بذر هدایت مقبول و محبوب
 امید وارم سر باز فاتح ملکوت شوی و دهقان بذرا فشان
 گردی . بنابراین عزیمت به ژاپن بر هر امر دیگر مقدم و مرجع
 است مع الوصف در اخذ تصمیم کاملاً مشتاری* (ترجمه)
 تا آنروز تصمیم داشتم باشتوتکارت بروم و با یاران الهی
 ملاقات کنم ولی از همان لحظه فکر هر چیزی را بجز مسافرت
 بزاین از سر بردارم و تصمیم گرفتم حتی بدون چمدان و
 اثاثیه ام که در اشتوتکارت بود و با وجود مضیقہ مالی
 با ارزانترین کشتی بزاین سفر کنم پس از زیارت لوح مبارک -
 لطف الهی شامل حال شد و من علاوه بر اینکه توانستم چک
 خود را وصول کنم چمدان و اثاثیه ام نیز بطور غیر منتظره
 به ژنو فرستاده شد و بدستم رسید اما با وجود اینکه
 پول کافی در اختیار داشتم و چمدانم همراه بود کوشش
 برای مسافرت بزاین بی نتیجه ماند زیرا کمیانیهای کشتی
 از قبول مسافر غیر ژاپنی برای مسافرت بزاین امتناع میکردند

تنها يك كشتی که در روز ۱۹ سپتامبر در مارسى توقّف داشت میتوانست مرا بزاین برساند و آنهم قبلا پر شده بود بالاخره چاره در آن دیدم که تلگرافی به نماینده كشتی رانى در مارسى مخابره کنم و از او بخواهم بهر قیمتی شده جایی برایم تهیه کند چند روز قبل از حرکت كشتی از مارسى در حالیکه بتلاوت یکی از مناجاتهای حضرت باب مشغول بودم تا مشکلاتم برطرف شود تلگرافی از نماینده كشتی را بدستم رسید حاکی از اینکه اگر فرود خود را به مارسى برسانم خواهد توانست جایی برایم پیدا کند و وسّاره مشکلات بر سر راهم پدید آمد زیرا بمن گفته بودند که علاوه بر اینکه نمی توانم چمدان با خود همراه ببرم با قطار هم نمیتوانستم مسافرت کنم ولی تأییدات الهی شامل حال شد و بالاخره توانستم خود را با چمدانم بمارسى برسانم و نماینده كشتیرانى جای يك خانم آلمانی را که بعملت شروع جنگ بین آلمان و فرانسه نمیتوانست مسافرت کند بمن داد همسفری من در این راه يك خانم فرانسوی بود که طی مسافرت با من مبارك ایمان آورد بالاخره در روز اول نوامبر ۱۹۱۴ وارد ژاپن شدم و بمحضر ورود بتوکیو یکی از برادران بهائی را بنام دکتر جرج - ج - آگور که از هونولولو، هایدنبال، هایلیندن

مسافرت کرده بود ملاقات نمودم بعد از ظهر اولین جمعه
ورود بژاپن اولین جلسه ملاقاتی بهائی را که سالهای
مدید انقطاع این جلسات ادامه یافت تشکیل دادیم .

اولین فردی که در ژاپن بامر مبارك اقبال نصیب
دانشجوی فقیری بود که در آپریل ۱۹۱۵ عریضه ئی بحضور
حضرت عبدالبهاء معروض داشت دومین شخص آقای توکو
چیروتوری) بود که

حضرت عبدالبهاء خطاب با و فرمودند : " ای صاحب دل
بینا هر چند بصر جسمانی مفقود ولی الحمد لله بصیرت
قلب موجود دل بینا و روح شنواست ."

حضرت عبدالبهاء احبای ژاپن را با ارسال ۱۹ لوح
مفتخر و متباهی فرمودند که آخرین آنها خطاب بجامعه
جوانان کره بود که عریضه ئی بحضور مبارك معروض داشته
بودند و این لوح در اواخر ایام حیات مبارك شرف صدور
یافته و آخرین پیام ملگوتی آن طیسر الهی باحبای خاور دور
بود گرچه اراده الهی بر این قرار نگرفته بود که مسن
بحضور حضرت عبدالبهاء مشرف شوم ولی در ماههای
آپریل و می ۱۹۳۷ افتخار زیارت و تشرف بحضور غصن ممتاز
سدره ربانیه حضرت ولی امرالله دست داد و در آنجا
دستورات الهی خود را بمن ابلاغ فرمودند .

اکنون ششمین بار است که من بکشور ژاپن مسافرت کرده ام در مرتبه اول بدستور حضرت عبدالبهاء باین دیار سفر کردم و از آن ببعد مسافرتهای من بژاپن بامر مبارك حضرت ولی عزیز امرالله انجام گرفت اکنون پس از هفده سال متبادی که در این سرزمین بسر برده ام خوشبختی جدیدی بمن روی آورده است و موفقیت تحت هدایت و راهنمایی ایادی امرالله در ایران بامر اعظام الهی^{الهی} خاوردور برایم حاصل شده است .

شرح حال ایادی امرالله امة الله اگنس

الكساندر عليه رضوان الله

نقل از شماره ۱۳ مورخه ۱۴۷ بدیع مطابق ۱۳۴۹ اخبار امری محفل مقدس روحانی طوسی بهائیان ایران .
ایادی امرالله امة الله اگنس الكساندر علیهارضوان الله در جولای ۱۸۷۵ در شهر هونولولو مرکز جزایر هاوائی در خانواده مذهبی متولد شد و در ظل تعالیم مسیح نشو و نما یافت در ایام جوانی در سال ۱۹۰۰ در ایتالیا بوسیله خانم دیکسون که یکی از زائرات امریکائی بود از امر مبارك مطلع گردید و مؤمن شد پس از چندی به پاریس سفر

کرد و در این شهر بود که با خانم ماکسول ملاقات کرد و بذریکه در ایتالیا در مزرعه قلبش کاشته شده بود در پاریس بوسیله خانم ماکسول سرسبز گردید و پایه امر الهی در روح و روانش مستحکم شد . در اواخر ایام توقف در این شهر بدریافت لوحی از حضرت مولی الوری مفتخر شد که طی آن فرموده بودند :

" بوطن مألوف رهسپار شو و اجنحه تقدیس را بر فراز آن نقاط بگستر و بنام خداوند خود به نغمه و آواز پرداز و شادمانی کن تا ارواح مشتاق بسوی تو بشتابند چنانکه پروانه بسوی شمع گراید و آن خطه بصید بنور الهی روشن و منور گردد " (ترجمه)

خانم الکساندر در دسامبر ۱۹۰۱ به وطن خود هاوایی بازگشت و به ابلاغ کلمه الله پرداخت در سال ۱۹۱۳ والدین ایشان به ملکوت الهی صعود کردند در سال ۱۹۱۴ سفری به امریکا و نیویورک کرد و در آن هنگام لوحی از حضرت عبدالبهاء بافتخارش نازل شد که طی آن ایشان را مأمور سفر به ژاپن و ابلاغ کلمه الله به مردم آن سامان فرموده بودند در این لوح حضرت مولی الوری - میفرمایند :

" بنابراین اگر به ژاپن مسافرت کنید بدون تردید

تائیدات الهی شامل حال شما خواهد بود " (ترجمه)
 در همان سال از راه اروپا عازم ژاپن شدند و در سر
 راه خود سفر کوتاهی به ایتالیا و سویس کردند و در آن
 اوقات جنگ جهانی اول شروع شد و خانم الکساندر با سر
 حضرت عبدالبهاء عازم ژاپن گردید در این لوح فرمودند :
 "..... حال مصلحت آن است که یکسر بصوب ژاپن
 عزیمت نمائی و بنشر نفعات الله در آن دیار مألوف شوی .."
 خانم الکساندر در امتثال امر مولای محبوب از اروپا
 با کشتی عازم ژاپن گردید و در اول نوامبر ۱۹۱۴ بژاپن
 وارد شد و به نشر نفعات الله مشغول گردید .
 خانم الکساندر را میتوان مادر روحانی ژاپن بلکه
 خاور دور نام نهاد زیرا اولین کسی است که بنذر محبة الله
 را در قلوب مردم شرق اقصی افشاند و سالیان دراز در
 ژاپن و کره و جزائر هاوایی و جنوب شرق آسیا به سیر و سفر
 مشغول بود و علم امرالله را بر دوشش کشید .
 خانم الکساندر در ماههای آپریل و می ۱۹۳۷ بارش
 اقدس سفر کرد و بزیارت اعتبار مقدسه ناگل گردید و حضور
 حضرت ولی امرالله شرفیاب شد و مورد الطاف هیکل اطهر
 قرار گرفت . خانم الکساندر ر بدوا بسمت عضو هیئت معاونت
 ایادی امرالله در آسیا " شرق دور " منصوب شد و سپس

در تاریخ ۲۷ مارچ ۱۹۵۷ از طرف هیکل اطهر به مقسام ممتازیادی امرالله نائل آمدند .

خانم الکساندر سالیان مقامی در ژاپن و سایر ممالک خاور دور به سیر و سفر و ابلاغ کلمه الله مشغول و مألوف بودند و حضرت مولی الوری و حضرت ولی امرالله در الواح متعددی که بافتخار ایشان صادر کرده اند و همچنین در الواح سایر احباء خدمات جاویدان ایشان راستوده اند و از جمله حضرت عبدالبهاء در یکی از الواح احبای امریکا میفرمایند :

" ملاحظه کنید که میس اگنس الکساندر بنت ملکوت کنیز عزیز جمال مبارک تنها بجزایر هاوایی در جزیره هونولو رفت و حال در ژاپن بفتوحات مشغول است ملاحظه کنید که این دختر در جزایر هاوایی چقدر موفق شد " و نیز در لوح دیگر میفرمایند :

" الان در جزایر هاوایی بهمت میس اگنس الکساندر جمعی بشاطی بحر ایمان آمده ملاحظه کنید که این چه سروری است و چه فرحی " خانم الکساندر در چند سال اخیر بواسطه بیماری از ژاپن به هونولو جزایر هاوایی مراجعت کردند تا اینکه اخیرا بسن نود و شش سالگی به ملکوت ابهسی

(۷۲۸)

شگفتند علیها رضوان الله و بهائه .

صعود ایادی امرالله اگنس الکساندر

علیها رضوان الله

ترجمه تلگراف واصله از ساحت بیت العدل اعظم الهی
شید الله ارتانه بمناسبت صعود ایادی امرالله میس اگنس
الکساندر خطاب به محفل مقدس روحانی طی بهائیان
جزایر هاوایی . مورخه ۴ ژانویه ۱۹۷۱

از صعود نفس نورانی رکن رکن شریعه الهی در شرق
اقصى و اولین ناشر نفعه ربانی در جزایر هاوایی ایادی
امرالله اگنس الکساندر از اعماق قلب متألم . حیات طولانی
ایشانرا که سرمشق فداکاری در سبیل خدمت بامرالله است
مرکز عهد و میثاق از قبل بشارت فرموده و با ذکر نامشان
در الواح فرامین تبلیغی آن خادم باوفا را در افتخارات
ابدی شریک و سهیم می ماکسول ساخته اند . خدمات تبلیغی
پرشهامت و بلا انقطاع و انقیاد و اطاعتش از او امر مقدسه
حضرت بهاء الله و نهایج و تعالیم صادره از قلم حضرت
مولی الوری و هدایات متعالیه حضرت ولی محبوب امرالله

نمونه و سرمشق درخشانی برای جمیع پیروان امرحضرت
پزدان است .

صعودش سبب فقدان حلقه ای دیگر

از حلقاتی است که ما را به عصر رسولی مرتبط می سازد .
بازماندگان و قاطبه یاران را بادعیه حاره در اعتاب مقدسه
جهت ارتقاء روح پرفروش آن متعارجیه الی الله اطمینان
میدهیم . تقاضا میشود محافل مقدسه روحانیه ملیه در
سراسر جهان محافل تذکر منهدد سازند و در مشارق الانکار
جلسات مخصوص ترتیب دهند .

امضاء بیت العدل



Dr. John-
Esslemont

۳۶- ایادی امرالله جناب دکتر اسلمنت

نقل از شماره ۳ سال ۱۷ آهنگ بدیع مورخ ۱۱۶ بدیع

مطابق خرداد ۱۳۴۱ هجری شمسی :

(اقتباس . ح . صادقیان)

دکتر (جان اینترز اسلمنت در سال ۱۸۷۴ میلادی

در اسکاتلند متولد شد تحصیلات خود را در دانشگاه

ایرلند با انجام رسانید و در سال ۱۸۹۸ از این دانشگاه

باخذ درجه دکتر ادی و جراحی با درجه افتخار نائل آمد .

پس از آن رسالاتی در باره تحقیقات و تتبعات علمی منتشر کرد . در سال ۱۸۹۹ در دانشگاه ابردن بخدمت مشغول شد و در سال ۱۹۰۱ با استرالیا سفر دو ساله ای کرد و در همانجا ازدواج نمود . قریب ۵ سال نیز در جنوب آفریقا ساکن بود پس از آن بانگلستان مراجعت کرد و در حدود سال ۱۹۱۴ بود که به وسیله خانم یکی از همکاران خود که در لندن بحضور حضرت عبدالبهاء مشرف شده بودند ندای امرالله را استماع کرد .

خانم مزبور چند رساله و کتاب امری بایشان داد . دکتر اسلمنت پس از مطالعه این کتب و وقوف بر مبادی امر مبارک چنان تحت تأثیر قرار گرفت که بلافاصله بجمع آوری کتب امری انگلیسی پرداخت و همه آنها را مطالعه کرد باز از همان خانم تقاضای کتب امری دیگری نمود تا سرانجام در سال ۱۹۱۶ در اثر اطلاع کامل بر امر مبارک بشرف ایقان و ایمان ناظر گردید و این موضوع را بالصراحه در نامه ای خطاب به یکی از احابای منجستر اظهار داشت .

پس از آن با اشتغال و انجذابی بی نظیر به تبلیغ و تبشیر امرالله پرداخت و در شهر " پرتموث " احباب را جمع آوردی کرد و اولین محفل روحانی آن شهر انتخاب و تشکیل و دکتر اسلمنت بریاست این محفل انتخاب شد و تا مدتی که در

انگلستان اقامت داشت عهده دار انجام این خدمت بود .
 همچنین از طرف ارباب آن سامان بنماینده محفل ملی
 انگلستان انتخاب گردید و در این محفل بسمت معاونت
 ریاست خدمت میکرد .

دکتر اسلمنت در این اوقات به تحصیل زبان فارسی
 همت گماشت و پس از مطالعه کامل آثار مبارکه قسمتی از کتاب
 معروفش را بنام "بهاء الله وعصر جدید" در مدت جنگ
 بین الملل اول نوشت و پس از خاتمه جنگ تقدیم حضور
 حضرت مولی الوری کرد در جواب هیکل مبارک در زمستان
 ۱۹۱۹ ایشانرا بارخ اقدس احضار فرمودند و در مدت
 تشریف کتاب وی از لحاظ انور گذشت و به هدایت مبارک کتابش
 را تکمیل کرد .

ایشان رسالات دیگری از قبیل "بهاء الله و پیغامش"
 و نهضت بهائی چیست و اعمال بهائی منتشر کرد و نوشته
 و نامه های وی بانگلیسی و اسپرانتو شهرت فراوانی یافت .
 پس از صعود مبارک در سال ۱۹۲۴ حضرت ولی امر الله
 ویرا بارخ اقدس طلبیدند دکتر اسلمنت بحضور مبارک
 شتافت و با وجود غلیل بودن مزاج بکمک و مساعدت هیکل
 اطهر در تحریر و ارسال مکاتیب کثیره پرداخت و تا آخر
 حیات که متأسفانه دیری نپایید بهمین خدمت قائم بود .

سرانجام در سال ۱۹۲۵ مرغریوی مزن که در تمام
 عمر ویرا رنج میداد بر او غالب آمد و بحال ملکوت شتافت .
 اکنون که سالها از صعود این خادم فدائی امرالله
 میگذرد نام وی به همراه کتاب مصروفش " بهاء الله وعصر
 جدید " همواره جاوید و برقرار است .

این کتاب بیشتر از سایر کتب امری بزبانهای مختلفه
 ترجمه و منتشر شده و غالباً اولین کتاب امری است که بیك
 زبان تازه ترجمه میشود .

امروز میلیونها نسخه از این کتاب نفیس بزبانهای مختلفه
 در سراسر گره ارخر نزد طالبان حقیقت دست ید دست میگردند
 و در کتابخانه ها و قرائت خانه ها برای استفاده عموم موجود
 است .

" بهاء الله وعصر جدید " چنان در سراسر جهان
 معروف و معروف اصول دیانت بهائی شده است که تاکنون
 هیچ کتاب امری باین درجه از معروفیت و اشتها نرسیده
 است .

این خادم فاضل امرالله پس از صعود در ارخر اقدس
 در گلستان جاوید حیفاً مدفون شد و کثر اسلمنت از جمله
 نفوس محترم و مقدسه ایست که پس از صعود به دریافت
 لقب پرافتخار " ایدی امرالله " نائل آمده اند .

ش

حضرت ولی امرالله در توقیع ضمیمی که بمناسبت صعود
صادر فرموده اند خدمات فراموش ناشدنی و جاویدانش را
چنین ستوده اند و در همین توقیع مبارک ویرا باین لقب
ملقب ساخته اند .

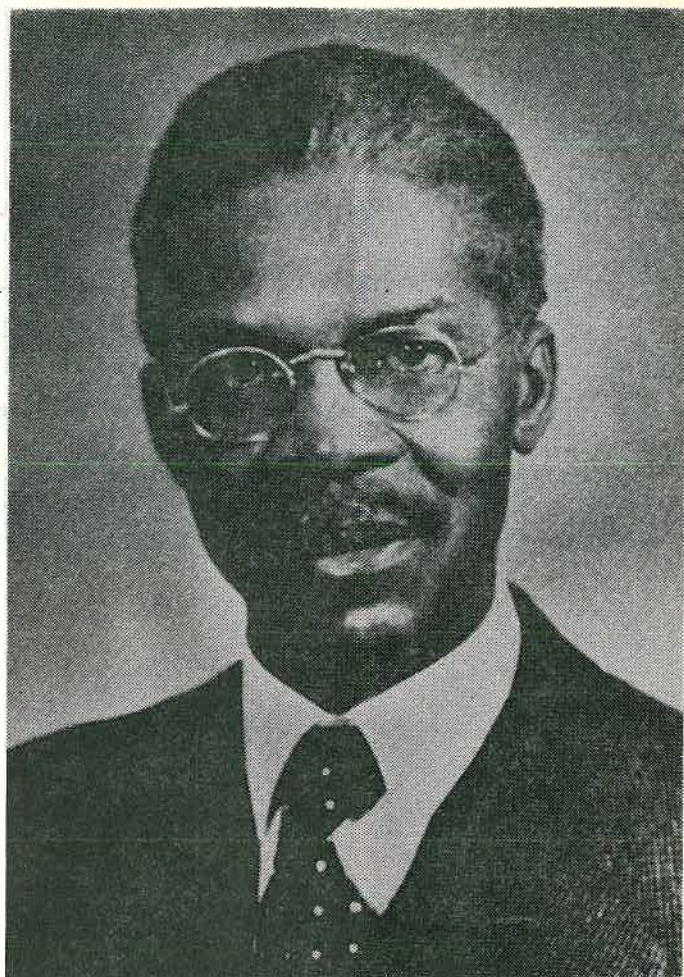
«با احساسات مطو از احزان شدید ه خبر مصیبت دیگری
را که حق جل جلاله بحکمت بالفه خود با مر محبوب ما وارد
آورد بشما ابلاغ مینمایم .

دکتر اسلمنت بملکوت الهی صعود کرد . کتابش کسه
یاد بود جاویدان خلوص عقیده و مقصود اوست قطعا نفوس
را که هنوز بروج حقیقت زنده نشده و در عالم حقیقت وارد
نگشته اند الهام بخشیده تا بمتابه آن مؤلف محبوب
جاده حق و خدمت را بکمال استقامت محویت و وفا سپمایند .
او عاشق امر الهی بود و تا آخرین لحظه حیات خود با
وفا و استقامت بی نظیری به خدمت پرداخت

او برای من دوستی صمیمی مشاوری معتد مساعدی خستگی
ناپذیر و مصاحبی بس محبوب بود . با چشمانی اشکیار
امید وارم جمیعا با من شریک گردند و در احیان تضرع از
درگاه حضرت بهاء الله برای روح توانائی که در عالم خاک
بچنین خدمات عظیمه روحانیه مؤید گشته ترقیات لانهایه
استغاثه نمایم .

(۷۳۵)

بقوه فضائل اخلاقی و معارف امری و خدمات باهسره
کتابش نامش را جاودانی ساخت و بصرف لیاقت بلقب ایادی
امرحضرت بهاء الله مفتخر گردید (ترجمه)
پس از صعود این خادم برارزنده امرالله حسب الامر
مبارک عموم احبای جهان محافل تذکر شایسته بیاد او
برپا ساخته و برای علو درجاتش بدعا و مناجات پرداختند .



۳۷- ایادی امرالله جناب لوتی گریگوری Louis Gregory

نقل از شماره اول سال ۲۰ مجله آهنگ بدیع مورخ ۱۲۲-

بدیع مطابق فروردین ۱۳۴۴ هجری شمسی .

” از واقعه مولمه صعود خادم عزیز امرالله لوتی گریگوری که قلبی نیر و روحی مستبشر داشت و در بین احببای سیاه پوست سرآمد اقران و موجب فخر و مباهات آنان بود کمال تأسف حاصل . فقدان این نفس جلیل که همواره مورد اعتماد و عنایت حضرت عبدالبهاء بود سبب حزن

(۷۳۷)

شدید گردید . فی الحقیقه این بزرگوار سرسلسله ایادی
امرالله از نژاد سپاه محسوب و نسل آینده بهائیان قاره —
آفریقا بذکر او میاهات کرده باو تأسی خواهند جست .
شایسته است بیاس مقام بی نظیر و خدمات باهره این نفس
جلیل محفل تذکری در مشرق الاذکار منعقد گردد .

۱۶ آگست ۱۹۵۱ شوقی

جناب لوئی گریگوری در تاریخ ۶ جولای ۱۸۷۴ در
 چارلزتون واقع در ایالت کارولینای جنوبی امریکا پابصره
 وجود گذاشت . پدرش هنگامیکه پیش از پنج سال از سن
 او نمیگذشت دارفانی را وداع گفت و مادرش تا هنگام
 ازدواج مجدد زندگی بسیار سختی را با تفاق دو کودک
 خردسالش گذرانید بطوریکه ایام رابه تهن دستی و حتی
 گرسنگی سپری میکرد . ناپدیری لوئی نهایت محبت را بساو
 داشت و وقتیکه لوئی بسن رشد رسید اورا بشاگردی در
 خیاطخانه ای سپرد و کمی بعد مخارج تحصیلی اورا برای
 یکسال در دانشگاه فیسک Fisk بمعهد گرفت . لوئی
 شخصاً خود را اداره میکرد بواسطهٔ بروز استعداد و لیاقت
 و همچنین تعدی نظافت و اطوکشی و خیاطی کردن برای
 دانشجویان و گاهی پیشخدمتی در مدت تعطیلات
 تابستان موفق بدریافت مدد معاش از دانشگاه مذکور
 گردید .

پس از خاتمه تحصیلات و دریافت دانشنامه از دانشگاه
 فیسک Fisk در مؤسسه فرهنگی اوری Every بتدریس
 پرداخت . اوری يك مدرسه کوچکی خصوصی بود که
 بوسیله اهالی شمال برای کمک به محصلین با استعداد و
 ساعی اداره میشد . لوئی قسمتی از تحصیلات خود را در

این مدرسه انجام داده بود . پس از مدتی تدریس در این مدرسه بمطالعه و تحصیل علم حقوق در دانشگاه هوارد پرداخت و در ۲۶ مارچ ۱۹۰۲ متخر به دریافت درجه " ال - ال - بی " از دانشگاه مذکور گردید و بمسند از گذرانیدن امتحانات لازمه در شهر واشنگتن D.C با شرکت يك حقوقدان دیگر موسوم به جیمز گاب Cobb شروع به انجام کارهای حقوقی نمود . این دو نفس بشرکت خود تا سال ۱۹۰۶ ادامه دادند . در سال مذکور مستر گریگوری در اداره خزانه داری ایالات متحده شغلی برای خود پیدا کرد .

جیمز گاب شريك مستر گریگوری که بعداً به شغل قضایوت اشتغال جست در باره مشارالیه چنین مینویسد :

" از افتخارات زندگی من این بود که از سال ۱۸۹۰ تا کمی قبل از وفات مستر گریگوری با او آشنائی و معاشرت نزدیک و صمیمانه داشته باشم من او را بعنوان يك محصل معلم حقوقدان خطیب و بالاخره دوست و رفیق میشناختم او در هر سمت و مقامی که داشت مردی نیرومند و برجسته بشمار میآمد بمبارت دیگر مستر گریگوری يك محصل خوب و فعال با خصوصیات اخلاقی دوست داشتنی و فکری بزرگ و عالی بود که آنرا به سعادت و آسایش نوع بشر تخصیص

داده بود . هرکس از ما با او آشنائی داشت چاره ای جز نوحه و ندبه در مصیبت فقدان او ندارد تنها تسلی خاطر ما آنست که مستر گریگوری عمر طولانی خود را بخوبی و موفقیت بسر آورد و فی الحقیقه در زمره کسانی که زندگی و حیات ملت امریکا را نیرو و وسعت بخشیده اند محسوب است

مستر گریگوری برای اولین بار در سال ۱۹۰۸ از زمانیکه در خدمت دولت بود ندای امرالله را شنید مشارالیه همواره با محبت و سپاسگزاری فراوان از یک نفر سفید پوست تحصیل کرده که همکار اداری او بوده و برای اولین بار توجه او را نسبت با امرالله جلب کرده بود یاد مینمود . ایسن شخص روزی بمستر گریگوری گفته بود :

من فکر میکنم دیانت پنهانی چیزی است که مسرود توجه و علاقه شما قرار خواهد گرفت من خیلی پیر شده ام و تحقیق در این باره برایم میسر نیست اما شما مستر گریگوری جوان هستید و من خیلی مشتاقم که اینکار را شما انجام دهید .

اگر چه آن مرد محترم خود موفق باقبال و ایمان نشد و لکن سبب آشنائی و تماس لوئی گریگوری با جنس اب ژوزف هانی و خانم Hannen که از احبای شهر

واشنگتن بودند گردید .

مستر هانی و خانم ایشان حقایق امرالله را برای جناب گریگوری توجیه و زیبایی های تعالیم بهائی را در حیات روزمره خود برای او مجسم و مصور نمودند و بدین وسیله قلب وی را بمنفاطیس محبت الله ربوند سپس اولین لسوح مبارك حضرت عبدالبهاء باغخار لوئی گریگوری بواسطه مسترهانی واصل و زیارت گردید در باره ایام طفولیت و جوانی جناب گریگوری فعلا اطلاعات کمی در دست است . در تصویر مادر ایشان عذیم و آثار محبت عمیق و لطیف معنوی مشاهده میشود از پدرشان عکسی بجای نمانده است . وقتیکه ملاحظه میکنیم چگونه مستر گریگوری کمال آمادگی و استعداد را برای درك و قبول تعالیم بهائی از خود نشان داده آنوقت میتوانیم بفهمیم که تا چه اندازه حیات روحی و معنوی او عمیق و وسیع بوده است . بدو شك خالق یکتا او را با سرنوشتی بزرگ و عظیم بحالم بشری عنایت فرمود و مسلما در مستقبل ایام در ردیف یکی از ممتازترین و برجسته ترین افراد نژاد خود شمرده خواهد شد . در جواب عریضه ای که لوئی گریگوری پس از اقبال و ایمان بامر مبارك بحضور حضرت مولی البوری تقدیم داشت هیکل اطهر مشارالیه را بهدایت و دلالت دو نژاد سفید

وسياه دعوت ميفرمايند . در اين لوح مبارك مركز ميشاق
خطاب بدین مضمون ميفرمايند :

" ای طالب حقیقت نامه ات رسید و از مضامین آن
که دلالت بر فوز آنجناب بمقام هدایت کبری مینمود اطلاع
حاصل گردید . شکر خدا را که به چنین موهبتی فائز
شدی و به شاهراه ملکوت راه یافتی و بشارت ملکوت ابهتی
استماع نمودی . این موهبت آسمانی سبب عزت و سرور ابدی
در دوجهان الهی است . امید چنانست که همیشه
ملکوت گردی و سبب شوی که سفید و سیاه از اختلاف
نژاد چشم پوشند و به حقیقت انسانیت که عبارت از
اتحاد عمری یعنی یگانگی نوع بشر است ناظر شوند زیرا
این هم آهنگی و اتحاد سبب وحدت عالم انسانی و موجب
ظهور عنایت پروردگار در انجمن بنی آدم است . مختصر
آنکه نظر به ضعف قوا و استعداد و لیاقت محدود خود
نکنید بلکه توجه به عنایات و قدرت حضرت باری نمائید
زیرا تائید او شدید است و قدرت و قوتش بی مثل و بی نظیر
..... " (ترجمه)

جناب گریگوری دو سال پس از ایمان بامر مبارك با قلبی

آکنده از آرزو و تمنا از حضور حضرت مولی الوری اجازة

تشریف باستان مبارك خواست و در جواب لوح دیگری در اوائلی

سال ۱۹۱۰ با افتخارش نازل شد . در این لوح مبارك مركز
ميشاق خطاب بمشاراليه چنين مي فرمايند :

" اجازه خواسته بودي كه به اين ارض مقدس مسافرت
نمائي و بزيارت عتبه مقدسه نائل گروي اين مسافرت و زيارت
اكنون مقتضي حال و موافق حكمت نيست موكول بوقت مناسب
ديگري نمائيد " (ترجمه)

در تاريخ دهم آوريل سال ۱۹۱۱ فضل و موهبت الهی
شامل شد و هنگاميكه حضرت مولی الوری در رطه اسکندريه
تشریف داشتند لوسی گريگوري بشرف لقا فائز گردید . بر اثر
زيارت محبوب خود در رطه و سپس هنگاميكه در مدینه
منوره عنا و حيفا مقام مقدس اعلی و روضه مبارکه را زیارت مینمود
از دریای ژرف و بيگران اشراقات و تائيدات الهی و همچنين
از بحر موج عبود و ميشاق جرعه ها
نوشید . یاد داشتهای ايام تشرف و زیارت مشارالیه
و منتخباتی از الواح مبارکه حضرت عبدالبهاء كه بافتخار
ایشان عز نزول یافته در جزوه ای بنام " دورنمای ملكوتی "
چاپ و منتشر شده است .

داستان این زیارت و تشرف در الواحی كه در همان
انام از كلك گهبرار مركز ميشاق عز نزول یافته توجیه و توضیح
شده است . و از جمله خطاب به یکی از احبای امریکایی

چنین میفرمایند :

" جناب گریگوری در نهایت نورانیت و روحانیت وارد

و با سرور بی منتهی مراجعت نمود . این زیارت و تشریف

بر مراتب ایمان و ثبوت و رسوخ ایشان افزود . بدون شك

شما این حالات را هنگام مراجعت مشارالیه بامریکا

ملاحظه خواهید نمود . امیدم چنان است که جناب

گریگوری سبب الفت و محبت بیشتر بین یاران شود و خادم

حقیقی حضرت رحمن گردد " (ترجمه)

خدا با به یکی دیگر از احبای چنین میفرمایند :

" جناب گریگوری اکنون در فرح و سرور بی منتهی است .

در مدینه عکا و زیارت آستان مقدس و روضه مبارکه فائز و اینک

در نهایت شادمانی لیل و نهار با احبای الهی و عبدالم

محشور ایشان بزودی مراجعت بامریکا خواهند نمود و شما

احبای سفید پوست باید از این پس چنان احترام و چمبن

استقبالی نسبت به این فرد سیاهپوست معمول دارید که

سبب حیرت و تعجب دیگران گردد . (ترجمه)

لوثی پس از زیارت اعتاب مقدسه مستقیما با ایالات متحد

مراجعت نکرد بلکه بر حسب میل و اشاره حضرت مولی الوری

بآلمان مسافرت نمود و در این مسافرت تأییدات شدید الهی

شامل حالش شد . در لوحی که بافتخار یکی از احبای

آلسان نازل شده حضرت عبدالبهاء به شمول این تأییدات اشاره میفرماید قوله الجلیل : " نامه ات رسید و مضامین آن دلالت بر این داشت که جناب گریگوری پس از زیارت بقعه مبارکه قوت و قدرت و حیات جدیدی یافته است هنگامیکه بسه اشتوتگارت رسید اگرچه از نژاد سیاه بود ولیکن چون شعله ای درخشان در انجمن یاران نورافشانی نمود (ترجمه)

لوتی گریگوری با نورانیت و سروری منتهی به آتازونی مراجعت نمود و در حالیکه با شوق و شور تمام و تصمیمی خلل ناپذیر قیام به اجرا و تنفیذ نوایا و آمال حضرت عبدالبهاء نمود مشارالیه هدف و مقصدی را دنبال کرد که تا آخرین ایام حیات خود برای وصول بدان مداومت نمود و آن عبارت از ایجاد اتحاد بین نژادهای مختلفه کره ارضی و کمک در استقرار وحدت نوع بشر در این عالم بود .

در مدت مسافرتها ی تبلیغی حضرت عبدالبهاء در ایالات متحدہ در سال ۱۶۱۲ جناب علیقلیخان و خانم بافتخارهیگل اطهر ضیافتی در شهر واشنگتن ترتیب دادند بسیاری از شخصیت های برجسته و محترم باین مهمانی دعوت شده بودند برخی از مدعوین از ما مورین دولتی و مسئولین امور اجتماعی شهر واشنگتن بودند و تعدادی از احباب نیز حضور داشتند درست یک ساعت قبل از ناهار

هیگل اطهر پیامی^۱ بجناب گریگوری فرستادند

و دستور فرمودند که مشا رالمیه برای شرکت در کنفرانس معهود باید بحضور برسند . لوثی در ساعت مقرر بحضور مبارك مشرف شد و کنفرانس معهود شروع و ادامه یافت در حالیکه بنظر میرسید هیگل مبارك میل با ادامه آن داشتند صرف ناهار اعلام شد و حضرت مولی الوری بطرف اطاق ناهار خوری تشریف فرما شدند و سایر مدعوین هم با استثنای لوثی گریگوری بدنبال هیگل اظهار روانه گردیدند همه مدعوین در سر میز ناهار نشسته بودند که ناگهان حضرت عبدالبهاء قیام نموده با طرف نظر آنکنده و سپس خطاب بجناب علیقلی خان فرمودند : " مستر گریگوری کجا است ؟ مستر گریگوری را بیاورید " جناب علیقلی خان در این هنگام هیچ چاره ای جز اینکه به ترتیب شده مستر گریگوری را یافته و بحضور مبارك بیاورد نداشت . خوشبختانه لوثی هنوز آن محل راترك نکرده بود علیقلی خان ایشان را ملاقات نمود و متفقا باطاق ناهار خوری وارد شدند . حضرت عبدالبهاء که فی الحقیقه میزبان واقعی مجلس بودند در این موقع محلی را برای نشستن جناب گریگوری ترتیب دادند و صندلی سمت راست حضرتشان را بملاصت احترام به لوثی عنایت و سپس اظهار فرمودند که بینهایت از حضور ایشان در این جمع مسرور و مشغوفند و بعد در

حالی که گویا اصلاً امری اتفاق نیفتاده شروع به ایستادن
خطابه‌ای در باره وحدت عالم انسانی نمودند .

در لوحی خطاب به جناب گریگوری و خانمش که در اوائل سال
۱۹۱۴ نازل شده حضرت مولی الوری چنین میفرمایند :

" ای د و نفس مؤمن بالله همواره بیاد شما هستم و شمارا

بخاطر آرم . از درگاه حق رجا نمایم که سبب محبت و وداد

بین د و نژاد سفید و سیاه گردید زیرا شما خود آیتی از این

مقصد جلیل هستید مطمئن هستم که فکر و ذکر شما ایلاً

و نهارا متوجه هدایت و دلالت نفوس اعم از سیاه و سفید

است . لهذا باید در نهایت فرح و انبساط باشید زیرا

در این مقصد عظیم تأیید شدید خواهید یافت . (ترجمه)

در سال ۱۹۲۰ و قتیکه امة الله میسیس اگنزیارسونز

بزیارت حضرت عبدالبهاء

در ارغرمقدسه فائز شد هیكل مبارك بمشاورالیها دستور

فرمودند که اولین کنفرانس ایجاد دوستی و اتحاد بین د و

نژاد سیاه و سفید را در شهر واشنگتن افتتاح نماید .

میسیس پارسونز با همکاری یک کمیسیون فعال به تشکیل

این کنفرانس موفق شد . کنفرانس مذکور در ماه می ۱۹۲۱

در واشنگتن منعقد و با موفقیت برگزار گردید و در آن نمایندگان

مهم و برجسته‌ای از د و نژاد سیاه و سفید شرکت داشتند .

این کنفرانس اولیه نمونه جلسات مشابه بیشماری گردید که در شهرهای کوچک و بزرگ در سرتاسر ایالات متحده آمریکا و کانادا در سنین آتیه منعقد گردید . جناب گریگوری از جمله ناظرین این جلسه بودند و جریان انعقاد آنرا برای مجله نجم باختر مرقوم داشتند .

بجرت میتوان گفت که هیچیک از مبلغین بهائی باندازه جناب گریگوری بکلیه نقاط ایالات متحده آمریکا مسافرتها تبلیغی و تشویقی نکرده است . مشارالیه در نهایت سادگی و فداکاری زندگی کرد و در سرتاسر ایالات متحده در مدارس کالج ها کلیساها و دانشگاهها با ایراد نطق و خطابه ^{میردا} ^{حت} و با افراد مختلفه نیز بطور انفرادی مذاکرات امری مینمود . با حالتی ملو از خضوع و شجاعت و پرازلطف و اراده و استقامت با طبقات مختلفه از عالی و دانی ^{عنی} و فقیر عالم و امی ملاقات میکرد و جرعه ای از ماء حیوان هدایت کبری را بر آنان مبذول میداشت . در مدارس پروتستان کاتولیک و یهود و همچنین در انجمنهای غیر مذهبی ایراد خطابه مینمود و در همه جا با حسن استقبال مستممین مواجه میشد . روح لطیف و پراز امید او ابواب فتح و پیروزی را جهت کسانی که بدنبال او قیام و اقدام بر تبلیغ میکرد مفتوح میساخت بسیاری از مبلغین بهائی که در صدر یافتن فرصتی برای

ابلاغ کلمة الله بافرا د بوده اند این کلمات را از طرف
مقابل خود دریافت داشته اند :

بله ما جناب گریگوری را میشناسیم و او را صمیمانه
دوست داریم . اگر شما هم از دوستان ایشان هستید از
ملاقات شما بسیار خوشحالمیم .

مدت ۳۵ سال لوئی گریگوری خواه بمنوان رئیس کمیته
ملی محبت نژادی یا یکی از اعضای آن منشاء و سرچشمه
واقعی فعالیت های مربوط بمحبت و اتحاد نژادی در
آمریکا بود .

بمنوان رئیس کمیته مذکور باعضو آن و یا بمنوان یک
فرد جناب گریگوری بنحوی خستگی ناپذیر به فعالیت های
خود برای ترویج اتحاد و محبت بین دو نژاد ادامه میداد .

مدرسه بهائی گرین ایگر Green Agre

شاهد تعدادی از کنفرانسهای وحدت نژادی بوده که
در آنها رهبران برجسته دستجات مختلفه باتفاق جناب
گریگوری که قوه محرکه و موجد این کنفرانسها بوده پشت
تریبون قرار گرفته و ایراد خطابه میکردند . سترگریگوری
هرگز هدف و مقصد اساسی را از مد نظر دور نمیداشت .

مشارالیه بمضویت محفل روحانی ملی بهائیان آمریکای
انتخاب و سالیان متدای در کمال جدیت و وفاداری بخدا

روحانی و اداری قائم بود . پس از انتخاب ایشان حضرت شوقی افندی ضمن توقیعی عنصویت مشارالیه رادر محفل روحانی ملی تبریک و اظهار سرور فرمودند ولیکن اراده و میل مبارک را مبنی بر ادامه خدمات تبلیغی و تقدیم آن بر سایر خدمات امریه گوشزد و دستور فرمودند که سایر وظائف امریه لوئی گریگوری بنحوی ترتیب داده شود که به هیچ عنوان خدمات و مسئولیتهای اداری مانع و رادع خدمات مؤثر و ثمربخش تبلیغی ایشان نگردد .

جناب گریگوری موفق شدند که این میل و اراده ^{صله} همگی را با ترتیب دادن مسافرتهای دائمی تبلیغی درفا انعقاد جلسات محفل روحانی ملی تحقق بخشند .

از خلال توابع منیحه متعدده ای که طی سالیان دراز از کلك گهربار مولای صهربان بافتخار مستر گریگوری نازل و از زحمات و خدمات مشارالیه تقدیر فرموده اند ارزش مجاهدات صمیمانه و ارزنده ایشان را توان سنجید .

لوئی گریگوری شمواره وسیله سرور و انبساط خاطر مبارک را فراهم میآورد . یکی از توقیعات منیحه حضرت ولی عزیز امرالله که بافتخار مشارالیه نازل شده چنین میفرمایند :

” وصول رقیمه آن جناب مورث قوت و سرور قلب گردید .

این عبد بحضور آن یار عزیز اظهار مطلبی ندارم جز آنکه

از خدمات روز افزون شما بامر مبارک حضرت بهاء الله که باید مداومت شجاعانه و حکمت کامله و فعالیست خستگی ناپذیر و محبت صرفه حقیقه توأم است قلباً ستایش و تمجید نمایم . امیدانید که چه معاون و مددکار شایسته ای بجهت این عبد در ایفای وظایف خطیره اش هستید . (ترجمه)

استعدادات و تظاهرات روح لوئی گریگوری متنوع و گوناگون بود زیرا مشارالیه لیاقت و استعداد خود را بنحو یکسان در انجام وظائف محوله خواه بعنوان نماینده یامنشی کانونشن ملی یا خلاصه نویسنده محفل روحانی ملی یا خطیب و یانویسنده ابراز میداشت مقالاتی از ایشان

Star of the west

در مجله نجم باختر

Bahai Magazine

و مجله بهائی

World order

و مجله نظام جهانی

و تقریباً در تمام مجلدات کتاب عالم بهائی مندرج است این مقالات نظیر نطق هائی که لوئی گریگوری ایراد نموده عمیق و حاکی از حقیقت و مطو از روح محبت و سعه صدری که مشخص و معرف حیات اوست میباشند .

مستر گریگوری دوبار بنا بدعوت مربی عالیقدر سیاهپوست

Booker Washington

بوکر واشنگتن

از مؤسسه علمی و فرهنگی سیاهان موسوم به تامکا جی
بازدید نمود . در این بازدید ها از مشارالیه در خوا
شد که بیاناتی در خصوص دیانت بهائی برای محصلین
مؤسسه ایراد نماید .

عکس العمل مستمعین نسبت باصول و مبادی دیانت
بهائی فوق العاده مطلوب و رضایتبخش بود . در اینجا
مستر گریگوری با نایفه برجسته و موحد سیاهپوست بنام
دکتر جورج واشنگتن کارور DR. carver که نهایت
ستایش و تمجید را نسبت بامر مبارک ابراز داشت آشنا
شد و این آشنائی آغاز یک دوستی روزافزون و پر خیر و ثمر
فیما بین آنان گردید

اطاعت محضه از او ورود ستورات حضرت مولی الوری و حضرت
شوقی افندی و پیروی از تعالیم و مبادی بهائی آنچنان
در حیات روحانی لوثی گریگوری تمرکز و تجسم یافته بود که
در اوج آسمان خدمت و عبودیت موفق به برافراشتن پرچمی
شد و در این فضای وسیع بچنان مقام ممتازی رسید که
احدی را یارای همانندی و همپروازی با او نبود . لوثی
از خود صبر و حوصله بی حد و حصر نشان میداد زیرا
ایمان او برای وصول به آرزوها و آمال روحانیش چنان قوی
بود که با و وسعت نظر و سعه صدر عطا مینمود و سبب میشد

که با هر مخالفت و یا تعصبی با تفاهم کامل و رضایت خاطر مواجه شود قلب او کانون حرارت و آتش بود اما او به نوای قلبی حضرت عبدالبهاء آشنا بود و این آتش درونی را به شعله از نور و روشنائی مبدل میساخت . هنگامیکه يك عمل جراحی سخت و سپس ضعف روز افزون جسمانی مانع مسافرت های تبلیغی او شد و مستر گریگوری را مجبور به اقامت در ابلیوت و قناعت کردن بمسافرت های کوتاه مدت نمود مشارالیه بمکاتبه با یاران الهی و مطالعه عمیق تعالیم و مبادی امرالله نمود آگاهی و بیداری روحانی و معنوی او روز بروز نمایان تر شد لوئسی روز بروز به محبوب و معبود قلب خود حضرت شوقی افندی نزدیکتر میشد .

هنگامیکه بزندگی لوئی نظر می افکنیم این مسئله روشن میشود که مشارالیه کاملاً برای آن مرحله از تحول یمنسی رهائی از تنگنای عالم خاک که بطور ناگهانی برای این شخصیت عالیقدر و دستدار بزرگ عالم بشریت که بفرموده مبارك : " قلبی منیر و روحی مستبشر داشت " پیش آمد آماده و مهیا بود .

لوئی گریگوری عزیز که مورد تکریم عموم یاران الهی بود در تاریخ ۳۰ جولای ۱۹۵۱ بطکوت راز پرواز کرد . اگر چه ضعیف و کسالت جسمانی ماهها قبل از صعود عارضی

ایشان بود ولکن تظاهرات روح پرفتح و قلب منیرشان چنان بود که احدی انتظار صعود ناگهانیشان را نداشت . درست یک هفته قبل از صعود جلسه ای در منزل خسود ترتیب داد و آنرا شخصا اداره نمود و در آن حلقه در خصوص نبوات کتب مقدسه و اهمیت و ارتباط آنها با این یوم مبارک با حاضرین به بحث و مذاکره پرداخت لوئیس در حالیکه پشت میز تحریر خود نشسته بود با لبخندی گرم و محبت آمیز همه خوش آمد میگفت . با آن وقار و متانت روحانی وصف ناشدنی که از عوالم روحانی عظیمی حکایت مینمود جلسه را با سرور و بشاشت اداره کرد . جسد لوئی در ایلپوت واقع در ایالت مین در تاریخ اول اگست ۱۹۵۱ بخاک سپرده شد . جلسه تذکری بیاد بود او در اطراف بزرگ خانه دوستی منعقد شد که در آن نه فقط اعضای جامعه بهائی ایلپوت بلکه جم غفیری از دوستان غیر بهائی که قبلا در مدرسه بهائی گرین ایگر حضور یافته بودند شرکت داشتند . در سالی که جلسه تذکر منعقد بود لوئی گریگوری بکرات جلسات تبلیغی بیوت تبلیغی و کنفرانسهای را راجع به دوستی و محبت نژادی اداره کرده بود و کاملاً مناسب بنظر میرسید که در این محل زیبا ندای دعا و مناجات دوستان در سپاسگزاری از حیات پرثمر و برکت چنین

شخصی که بین آنها زندگی کرده بود بلند گردد . و برای
عروج روح او دست تضرع بدرگاه الهی مرتفع شود .

در تاریخ ۲۴ نوامبر ۱۹۵۱ محفل تذکری حسب الامر
مبارک از طرف محفل روحانی ملی در مشرق الافکار امریکا
منعقد گردید که در آن عده کثیری از دوستان ایالات مختلفه
و همچنین از کانادا شرکت داشتند و مراتب تشکر و امتنان
خود را بنثار روح بزرگ لوثی گریگوری نمودند .

پس از صعود این خادم برازنده و دلیر امرالله
تلگرافی از ساحت مقدس مولای بنده نواز عز نزول یافت که
زینت بخش صدر این مقال است در این تلگراف همکل مبارک
پس از قدردانی از خدمات گرانمای لوثی گریگوری عنوان
" سرسلسله ایادی امرالله از نژاد سیاه " را به ایشان
عنایت میفرمایند .



۳۸- ایادی امرالله جناب روی ویلهلم Roy C. Wilhelm

نقل از شماره ۹- ۱۰ سال ۲۰ مجله آهنگ بدیع مورخه ۱۲۲

بدیع مطابق ۱۳۴۴ شمسی هجری :

از صعوبت روی ویلهلم منادی عالیقدر و بسیار محبوب و قابل

تحسین امر حضرت بهاء الله قلب مملو از حزن و الم است .

خدمات برجسته او زینت بخش صفات تاریخ آخرین سنوات عصر

رسولی و سنوات اولیه عصر تکوین امرالله بوده خصائل عالیهاش

باعث محبوبیت او در نزد مولا یش حضرت عبدالبهاء گردیده تقدیر

و تنزیه و ایمان را سخ و خدمات برجسته محلی و ملی و بین المللی و

همچنین فداکاری بی مثل و نظیرش او را لایق احراز مقام ایادی

امرالله ساخته و البته به اجرا بدی در ملکوت ابهت

(۷۵۷)

ما جور خواهد بود . توصیه میشود محفل تذکری کسه
شایسته خدمات فراموش نشدنی و مقام ارجمندش باشد
در مشرق الانکار منعقد نمایند .

امضا مبارک شوقی

در تاریخ امر مقدس بهائی جناب روی ویلهلم در
نیمه اول قرن بیستم مقام شامخی را احراز کرده است .
قدرت ایمان و خلوص و جانفشانی در خدمت و بالاخره
فعالیت مداوم و خستگی ناپذیرش این موهبت را به او عنایت
نمود که کمک و مساعدت بی نظیری در استقرار امر الهی
در امریکای شمالی و بطور غیر مستقیم در سایر قارات عالم
از طریق همکاری بی شائبه با فخرالمبلغین والمبلغات
حضرت میس مارتاروت و همچنین بوسیله تکثیر و توزیع آثار
بهائی بالسنه مختلفه بنماید . جناب روی ویلهلم با خضوع
و خشوع فطری مسئولیت‌ها و وظائف خطیری را در مؤسسات
اداری امرالله برعهده میگرفت و این وظائف را با چنان
جذب و شوقی انجام میداد که او را محبوبالقلوب عموم
یاران نموده بود . روی ویلهلم قبل از هرچیز فردی کامل
و جامع و دارای حیات بهائی بود که موازین عالیه فضائل

و کمالات بهائی را قبل از اینکه آنها را به دیگران توصیه کند خود عامل بود .

مشارالیه در ۱۷ سپتامبر سال ۱۸۷۵ در ایالت
ارهایو متولد و سپس باتفاق والدین خود در انگل و غزی

Westenglewood واقع در ایالت نیوجرسی New Jersey

مستقر و شرکت وارداتی خود را در شهر نیویورک تأسیس نمود .

جناب روی ویلهلم تا سالهای آخر حیات خود اداره شرکت

مذکور را بکمال جدیت برعهده داشت . در همین محل

متعلق به جناب روی ویلهلم بود که حضرت عبدالبهاء در سال

۱۹۱۲ در ضمن مسافرتهاى تبلیغی و تشویقی خود به قاره

امریکا یک ضیافت وحدت و اتحاد با حضور احمای شهر

نیویورک و اطراف آن منعقد و در حلقه مزبور اعلام فرمودند

که در آن تاریخ امر مبارک حضرت بهاء الله فی الحقیقه در

قاره امریک تمکن و استقرار یافته است . در شهر نیویورک

عده ای از یاران الهی از سال ۱۹۰۰ بپسند بدور هم

اجتماع کرده ، جلساتی تشکیل میدادند یکی از شرکت کنندگان

در این جلسات سالها بعد در باره جلسات مذکور چنین

مینویسد :

جلسات منعقد شده فوق العاده جالب و مطو از شور و

هیجان بود و همه افراد مسرور و شادمان بنظر میرسیدند

و میتوان گفت که يك نوع استعداد و رشد روحانی بطور محسوس وجود داشت هرچند که اطلاعات ما از تعالیم و مبادی آئین بهائی بسیار محدود بود . هر يك از اعضاء بدون استثناء اشتیاق فراوان و صمیمانه ای داشت که بهر طریقی که میتواند به امر مبارک خدمت نماید . جناب روی — و پهلسم بطور مرتب و منظم در این جلسات حضور میافتند ”

در آن اوقات کتب و آثار موجوده بهائی بسیار اندک و محدود بود و نسخه هائی از ادعیه و الواح مبارکه تهیه شده بین یاران توزیع میشد . جناب روی و پهلسم اولین کسی بود که داوطلبانه و از روی میل و علاقه شخصی کوشش و اهتمام نمود تا آثار و نصوص مبارکه بیشتر و به قیاس و سیمتر در اختیار عموم احبا گذارده شود . تالیفات ایشان که بحاوی نصوص و آثار مبارکه بود متوالیا به تعدادی از السنه دیگر ترجمه شده و همچنین مورد استفاده کامل و موثر در جلسات تبلیغی و کنفرانسهای عمومی که روز به روز بر تعداد آنها در ایالات مختلفه افزوده میشد قرار میگرفت .

همچنین این خدا و فادار آستان الهی در طول حیات خود به خدمت عظیم و شایان دیگری توفیق یافت و آن عبارت از چاپ و توزیع صدها جزوه کوچک تبلیغی در سراسر ایالات متحده بود . بعلاوه آگهی های

تجارتی مشارالیه در روز نامه ها و مجلات تجاری و اقتصادی مورد توجه خوانندگان قرار میگرفت و سبب آشنائی آنان با تعالیم مبارکه میشد زیرا در هر يك از آنها یکی دوسطر از نصوص مبارکه چاپ میشد .

مطالب بسیار میتوان در باره مسافرتهاى تشویقیسى جناب روی ویلهلم و ملاقات ایشان با یاران الهی در سرتاسر ایالات متحده امریکا که ضمن سفرها و فعالیت های تجارتی مشارالیه انجام میگرفت نگاشت . ایشان در این مسافرتها نباء عظیم رابه تعداد بیشماری از متحرستان حقیقت ابلاغ و اشتیاق به خدمت را در قلوب یاران ایجاد مینمودند . یکی از معاصرین جناب روی ویلهلم در خصوص مسافرتهاى ایشان چنین مینگارد :

احبای الهی در هر نقطه از نقاط امریه مشتاقانسه در انتظار ورود و ملاقات ایشان بودند و قبل از ورودشان انعقاد جلساتی را پیش بینی میکردند .

سال ۱۹۰۷ حادشه و مرحله بسیار مهمی را در دوران تکوین حیات بهائی روی ویلهلم مشخص میکند . در آپریل سال مزبور مشارالیه بهمراه مادر خود بقصد زیارت و تشرف به آستان مبارک حضرت مولی الوری عازم اراضی مقدسه گردید کلماتی که از فم مطهر مرکز میثاق صادر و حاکی

از سرور قلب هیگل مبارک وحسن استقبال و اظهار خوش آمد نسبت به روی ویلهلم بود بمحض ترجمه بانگلیسی بلافاصله بوسیله مشارالیه نوشته شده و سپس ضمن نامه ای که بدوست بهائی خود امة الله میسیس ماریان هنی

Mrs. Marian

Haney

ارسال داشت بشرح ذیل منعکس گردید هاست :

"خوش آمدید خیلی خوش آمدید؛ من منتظر آمدن شما بودم الحمدلله که تأییدات الهی شامل شد و شما به مدینه عکا رسیدید . . . شما نماینده عموم احبای امریک هستید . . . شکر خدا را که آمدید" . (ترجمه)

سال بعد جناب روی ویلهلم جزوه کوچکی تهیه و منتشر نمود که در آن داستان زیارت و تشرف خود را شرح داده بود و نام این جزوه را ریپوکوبید که برای شما گشوده خواهد شد . (انجیل متی ۷-۷) گذارده و در پشت جلد آن عکسسی از در ورودی بیت مبارک حضرت عهد البها چاپ شده بود در این جزوه از جمله مطالب ذیل مسطور است :

"چیزی که زائرین را درسجن عکا فوق العاده تحت تأثیر قرار میدهد همانا وجود روح فداکاری و از خودگذشتگی است در هیچ جای دیگر شاهد چنین عشق و محبت و جنین هم آهنگی کامل نبوده ام اشتیاق قلبی هر یک از مسجودین خدمت و عهودیت نسبت بیکدیگر است ما افراد غربی که از

آزادی برخورداریم با شکال میتوانیم تعصب و نفرت و دشمنی شدید را که در شرق بین پیروان مذاهب مختلفه وجود دارد درك کنیم فی المثل يك نفر مسلمان و يك نفر یهودی از اینکه با هم صرف غذا کنند امتناع دارند و يك هندو از خوردن آب چاهی که متعلق به يك نفر غیر هندو است سب خودداری میکند در بيت مبارك حضرت عبدالبهاء افرادى از پیروان مذاهب مختلفه مسیحى یهودى اسلام زردشتى و هندو را مشاهده کردیم که مانند اطفال يك خداوند مهربان در نهایت صمیمیت و محبت بایکدیگر معاشرت مینمودند . . . در بيت مبارك واقع در عکابسیاری از این افراد را ملاقات کردیم و لکن در روابط آنها با هم اثرى از دشمنی و نفرت و تعصب مذهمی که قرنها در بین آنان وجود داشته و رشد و توسعه یافته بود مشاهده نکردیم گوئى که اکنون اعضاء و افراد يك خانواده اند و جان خود را در راه یکدیگر نثار میکنند . این معجزه اتحاد و محبت را به چه چیز میتوان نسبت داد ؟ . . . ما مطالب بسیاری را در باره لطف و صحبتى که از طرف برادران شرقى نسبت به زائرین غربى ابراز میشود شنیده بودیم ولى پس از تشرف و زیارت اعتبار مقدسه آنها عملاً درك و احساس کردیم . در ملاقات و ارتباط شرق و غرب و عود و بشارت کتب مقدسه

تحقق یافته است در موقع صرف آخرین غذا در محضر حضرت عبدالبهاء حضرتش مقداری نان را در ظرف غذای مبارك خورد کرد و به زائرین امر فرمودند ظرف غذای خود را جلو ببرند و سپس بهر يك تکه ای از آن نان عنایت کردند وقتی که صرف غذا پایان یافت فرمودند :

"من بشما اجازه دادم که از ظرف غذای من تناول نمائید حالا از شما میخواهم که نان مرا در میان مردم توزیع کنید."

حضرت عبدالبهاء در حالی که محکوم به ظلم و جفای حکومت و تا سال ۱۹۰۸ در قید حبس و زندان بودند در داخل نیز مورد حمله و هجوم جمعی از نفوس سست ^{عنصر} و غیر مخلص از بستگان و نزدیکان مبارك واقع گردیدند و این دشمنان داخلی سعی فراوان نمودند تا اساس عسدم اطاعت و وفاداری نسبت به مرجع منصوص را در شرق و غرب عالم بهائی بنیان گذارند . همعنان با سایر نفوس شجیمه راسخه برعهد و میثاق جناب روی و پهللم به کرات در مقابل مشاجرات و مجادلات شبهه آمیز و گمراه کننده عهد شکنان ایستادگی کرده و استقامت نبوت خود را برعهد و میثاق الهی ظاهر و نمایان نمود . روی و پهللم بینهایت مورد عنایت و محبت حضرت عبدالبهاء بود و هیگل اطهر

به کرات و در موارد عدیده مراتب ثقه و اعتماد و قدردانی خود را نسبت به مشارالیه ابراز فرموده اند . سالیان دراز تلگرافات والواح و مکاتیب مبارک که بافتخار جمعیت های بهائی و افراد احباء در آمریکای شمالی عز نزول مییافت به آدرس جناب روی ویلهلم ارسال و بوسیله ایشان بسه دست صاحبانشان میرسید .

در سال ۱۹۰۹ احبای امریک به ابتکار جمعیت بهائی شهر شیکاگو یک هیئت ملی بهائی که نماینده عموم بهائیان امریکای شمالی محسوب میشد انتخاب نمودند تا جهت خرید و طرح نقشه ساختمان مشرق الانکار بهائی در ویلمت اقدام نماید . جناب ویلهلم از سال مذکور تا سنه ۱۹۴۶ که از شدت و کثرت خدمات و فعالیت های مداوم امرتخود بعلت ضعف مزاج گاستند به استثنای یک سال که کسالت داشتند همه ساله به عضویت اتحادیه معبد بهائی و سپس محفل روحانی ملی انتخاب و سالیان متمادی بسمت امین صندوق آن محفل قائم بخدمت بودند . کمتر کسی از افراد احبای امریک به خدمات و اقداماتی درخشان و شایان که قابل مقایسه با مجهودات جناب روی ویلهلم باشد نائیل آمده است . در دورانی که امین صندوق محفل ملی بودند خصوصیات بارز اخلاقی و شخصیت ممتاز مشارالیه وهمچنین

اطلاعات و تجربیات ایشان در امور مالی که توأم با سادگی و خلق و خوی رحمانی بود سبب توسعه و تقویت بنیه مالی جامعه گردید بطوریکه صندوق محفل ملی از جمله مؤسسات و مشروعات اساسی جامعه بهائیان امریک محسوب شد .

پس از صعود حضرت مولی الوری در سال ۱۹۲۱ حضرت ولی عزیز امرالله دو نفر از احباب امریک را برای حضوری کنفرانس منعقد شده در حیفا به ارشاد اقدس احضار فرمودند و این دو نفر عبارت بودند از روی ویلهلم و مونت فورت میل — ترجمه تلگراف ضمیمه مبارک که پس از صعود این خادم براننده امرالله در ۲۰ دسامبر ۱۹۵۱ نازل شده و در آن هیکل مبارک تأثر و تألم خاطر خود را از صعود روی ویلهلم محبوب ابراز داشته اند زینت بخش صدر این مقال گردیده است .

در خاتمه مناسب خواهد بود قسمتهائی از الواح مبارکه حضرت عبدالبها را که به افتخار جناب روی ویلهلم عز نزول یافته مسک الختام این مقال گردد .
این الواح مبارکه ارزش حقیقی این خادم آستان الهی و میزان خدمات باهره مشارالیه را به دیانت جهانسی بهائی آشکار نمودار مینمایند :

فی الحقیقه شما از هر لحاظ بخدمت قائمید و بیش از قدرت و استطاعت خود بذل مجاهدت مینمائید و در حقیقت بفداکاری و جانفشانی قیام نموده اید . من بینهایت از شما مسرورم " (ترجمه)
و ایضاً :

" فی الحقیقه شما بهائی هستید الهی و آسمانی هستید و در راه خدمت بطکوت جانفشانی حتی دقیقه ای در خدمت و عبودیت غفلت نمی کنید قلب شما سرشار از محبت الله است مطمئن باشید که تأییدات عظیمه شامل حال خواهد شد ."
و نیز :

" ملاحظه تصویر شما سبب سرور قلب گردید زیسران نورانی و آسمانی بود و در مشاهده عکس منزل شما دلربایی محل و زیبایی مناظر اطراف آن و استحکام و کمال ساختمان ملاحظه گردید . من بینهایت از شما مسرورم زیرا شما یک بهائی حقیقی هستید . خانه شما خانه من است و بهیچوجه تفاوتی و فرقی بین مال متعلق بشما و من مشهود نیست . انتهى



۳۹- ایادی امرالله سرکارخانم مارتاروت - Miss Martha Root
نقل از شماره ۸ سال ۱۷ مجله آهنگ بدیع مورخه ۱۱۹-
بدیع مطابق آبان ماه ۱۳۴۱ شمسی هجری .

آیا کسی از افراد احبا هست که نام میهن مارتاروت را
نشنیده باشد ؟ آیا کسی از احبای ایران که با او ملاقات
نشین
کرده و ده ها خاطره شیرین و خرمناها مطالب نغز و
از این فخر المبلغات و المبلغین در خاطر خویش نیند و خسته
باشد ؟ یکنظر اجمالی بخدمات و فعالیتها و حیات روحا
نی

این نفس منقطعه زکیه عظمت مقام او را بر یار و اغیار روشن میکند .

میس مارثاروت در سال ۱۸۷۲ میلادی در شهر اوهایو از ایالات متحده آمریکا متولد شد و پس از اتمام دانشکده شیکاگو مدتی با مر تعلیم و تدریس و سپس بروزنامه نگاری پرداخت تا آنکه در اثر ملاقات با یکی از احبباء بنور ایمان فائز شد و چون باین موهبت عظمی رسید بمصداق .

” من عرفنی یقوم علی خدمتی بقیام لا تقمده جنود السموات والارضین ” دمی نیاسود و لحظه ای آرام نگرفت در سراسر جهان بنشر نفعات پرداخت و از شهری به شهری و از کشوری بشکوری سفر کرد در ممالک و نقاط آمریکای جنوبی ، آلبانی ، رومانی ، یوگسلاوی ، آلمان ، بلژیک ، چکسلواکی ، لهستان ، سوئیس ، اطریش ، مجارستان ، فرانسه ، یونان ، سوئد ، نروژ ، دانمارک ، ترکیه ، مصر ، اورشلیم ، سوریه ، عراق ، ایران ، ایسلند ، فیلیپین ، ژاپن ، چین ، هندوستان ، استرالیا ، زلاند جدید ندای امرالله را بوسیله ایستاد خطابات و سخنرانیها و ملاقات با مصادر امور و افراد عالیقدر چون : ماری ملکه رومانی ، ماژاریک رئیس جمهور چکسلواکی و جانشین او ادوارد بنش ، هندنبورک رئیس جمهور آلمان ، ملک فیصل پادشاه عراق ، شاهزاده پل و

شاهزاده خانم الیزابت یونان رئیس جمهوری اطریش
 پادشاه آلبانی توفیق رشدی بیک وزیر خارجه ترکیه محمد علی
 پاشا ولیمهد مصر حاکم اورشلیم ملکه یوگسلاوی حاکم
 اردنه اعلی حضرت هاگن پادشاه دانمارک و ولیمهد سوئد
 بگوش قریب و بعید رسانید .

در روزمانی سبب اقبال ملکه نیک خصال آنسامان شد .
 و اولین تاجدار جهان را در ظل آئین حضرت یزدان در آورد
 در ایران بمطالعه شرح حال حضرت طاهره پرداخت و کتابی
 منیف در شرح حال آنحضرت تألیف فرمود در این اسفار
 در ترجمه و طبع آثار امری بخصوص کتاب "بهاء الله وعصر
 جدید" بزبانهای ایرلندی چکی یوگسلاوی یونانی
 فنلندی ، نروژی و مجارستانی بجان بگوشید و سرانجام
 پس از یک عمر کوشش و فداکاری و پس از بیست سال فعالیت
 مداوم و بلاانقطاع در حالیکه همه قوایش در راه تبلیغ امرالله
 و خدمات امریه بتحلیل رفته در سن ۶۷ سالگی در بیست و
 سپتامبر ۱۹۳۹ بملکوت ابهی صعود فرمود . شرح خدمات
 این نفس زکیه نه چندانست که در این مختصر بتوان بیان
 نمود و آنچه هم که ذکر شد قطره ای بود از آن بحر مواج کیه
 برسم یاد بود مذکور افتاد والا آنکه راکه مولای توانا بالقباب
 منیمه (الورقة الزکیه مثال الشجاعه والوفا قره عیون اهسل

(۷۷۰)

بہاء) مفتخر فرمود چه نیازی است کہ ما بوصف خدا متش
پردازیم و بزعم خویش بالفاظ و کلماتش بستا فیم .

شرح حال

میس مارثاروت سر حلقہ مبلغین و مبلغات نقل از کتاب اختران
تابان :

" الورقة الزكية والمهلفة الشهيرة آية الانقطاع مشمل
الحب والوداد مثال الشجاعة والوفاء قرۃ العین اهل البہاء
مارثاروت قد صعدت الى اعلى رفارف الخلد استقبلها اهل
الملاء الاعلى بنداء مرحى بك يا فخر المبلغين والمبلغات
احسنت احسنت يا من انفتحت .. بکلیتک انجذابا الی
ملکوت رب الایات البینات طوبی الف طوبی لك من شہدہ
المقام المشمشع المتعالی البانخ المنیع بلغوا عموم الاحباء
لزومیۃ اجتماعات خصوصیتہ فی عموم الولا یات مدۃ اسبوعین
کاملین اعزازا لمقامہا الکریم .

شوقی ربانی

این بیانات اعلی پس از صعود فردی از احباء الہی

از لسان مبارک جاری گردید کہ در لوح منبع قرن اورا بخطاب
نفس منقطعہ زکیہ و قبسہ نار محبت اللہ مخاطب و مفتخر
فرمودند و همچنین در الواح متعدده صعود آن آیت ہدی

را بزرگترین ضربه ای که از زمان صعود حضرت عبدالبهاء تا کنون برپیکر تشکیلات تبلیغی نه تنها در آمریکا بلکه در تمام نقاط دنیا وارد آمده می‌شمارند .

میس مارناروت کسی است که مصداق بیان مبارک حضرت عبدالبهاء^۱ باین مضمون که فرموده اند : " هرکس که خود را فراموش کرد جهان وجهانیان را بدست آورد "

واقع گردید او وجود خویشتن را فدای عشق الهی و محبت عالم انسانی نمود و با سادگی و بدون توجه بلباس و دانش ظاهری خود با آن عشق حقیقی میرا از خود خواهی و جبهن در مقابل شکوه و جلال شخصیت های عظیم پنج قاره عالم ظاهر گردید و تعالیم الهی را بایشان ابلاغ کرد و اغلب آنها را مفتون امر اعظمش نمود .

شخصیتی که استادان و دانشمندان عالیمقام کشورهای مختلفه با احترام از او یاد میکردند و ابواب قصور عالییه سلاطین عالم برویش مفتوح بود و نفسیکه با نهایت فراست^۲ با توما^۳ مازاریک^۴ اد وارد بنش ملک فیصل پادشاه عراق شاهزاده پل^۵ شاهزاده اولگا^۶ از یوگسلاوی و هاگن^۷ پادشاه

(1) Thomas Masaryk

(2) Edward Benesh

(3) Pringe Paul

(4) Pringe olga (5) Heakon

دانمارک و همچنین پادشاه نروژ و بسیاری دیگر از شخصیت‌های مهم عالم ملاقات کرد و اسباب مسرت خاطر آنها شد و همچنین رفیق و شفیق ماری ملکه رومانیا گردید. مارتاروت آنخانم محترمه و نفس مخلصه و فداکاری که منقطعا مبادرت بتبلیغ امر الهی می نمود با هر کس ملاقات کرد عشق و محبت بیحسابش باعث جذب قلوب آنها گردید. کسی نبود که از دیدار وجود مقدسش مراتب محبت و احساسات قلبی او را احساس نکرده باشد.

او چون حامل پیام سلطان ملکوت برای سلاطین عالم بود طرز رفتار و گفتارش با جلال و ابهتی آمیخته بود که جاذب قلوب بود و چملاتی را ادا میکرد که عقاید او را برهن میساخت او میفرمود همیشه باید هنگام ملاقات اشخاص چیزی را بآنها هدیه کرد خواه گل باشد خواه شیرینی ولی دعا کنید که آنها هدیه عظیم تری از شما قبول کنند که آن پیام الهی است.

میس مارتاروت در دهم اگوست ۱۸۷۲ میلادی در ریج وود اوهایو در خانواده یک مهاجر آمریکائی تولد یافت و بعد آن فامیل به پنسیلوانیا نقل مکان کردند و آنجا منزلگاهی بود که او پس از هر سفر بانجا بر میگشت و اندکی می آسائید پس از آنکه در شهر کمبریج (۱)

اسپرینگز (۱) از مدرسه اوپرلین دیپله شد وارد دانشگاه
 شیکاگو گردید و پس از اتمام دانشگاه بشغل معلمی و
 خبرنگاری پرداخت یک روز در استوران با یک نفر مسافر
 بهائی مصادف شد و نام حضرت بهاء الله را شنید و از
 آنوقت انوار هدایت الهی بر وجهش پرتو افکند و ستاره
 اقبالش درخشیدن گرفت تا در سال ۱۹۱۲ حین مسافرت
 حضرت عبدالبهاء بآمریکا موفق گردید بواسطه ارتباط با
 عالم مطبوعات جلسه ای مرکب از چهارصد نفر روزنامه نگار
 برای استماع بیانات مبارک تشکیل دهد و در سال ۱۹۱۹-
 بود که فرمان تبلیغی حضرت عبدالبهاء را مبنی بر هجرت و
 انتشار امر در بلاد لبیک گفت و سفیر وحدت عالم انسانی
 گردید و بمسافرتهاى خود در سراسر عالم مبادرت نمود و در
 کشتی که بامریکای جنوبی حرکت میکرد سکنه کشتی
 را دعوت کرد و از عنایت امرالله ایشان را مستحضر ساخت
 و در مدن و دیار ولوله انداخت و هنگام مراجعتش سرکار آقا
 باو فرمودند: " حقیقتاً (۲) مبشر طکوت و منادی میثاق
 و جانفشانی و باجمیع ملک مهربانی و بذری میافشانی کسه
 سنین متوالیه هزاران خرمن از آن برداشته خواهد شد و
 درختی می نشانی که تا ابد برگ و شکوفه و ثمر بدهد و

و سایه اش روز بروز انبساط خواهد یافت^۹

پس از مراجعت از آمریکای جنوبی سفرهای خود را
 باروفا و افریقا و آسیا و استرالیا شروع کرد و پیام امرالله
 را بوسیله رادیو و روزنامه با طرف عالم انتشار داد و سیل
 شدید مقالات و گفتارهایش راجع باین امر نازنین در پلگرا
 آتن ، استکهلم ، عاصمه ایسلند ، بلژیک ، ادرنه روان
 گردید در سال ۱۹۲۶ پیامی بضمیمه کتاب بهاء الله
 وعصر جدید برای علیا حضرت ملکه رومانی که بواسطه حوادث
 و مصائب وارده در گوشه انزوا در قصر بخارست مهموم
 و مغموم بسر میبرد فرستاد و علیا حضرت ملکه بحدی منجذ
 مطالب و مضامین آن گردید که بلافاصله او را بقصر خویش
 دعوت کرد و از امر الهی مستفسر گشت و چنان تاثیر
 از این ملاقات حاصل که آن ملکه معظمه در شمانسال چه
 در مجامع خصوصی و چه در جلسات عمومی راجع باین ملاقات
 بکرات اشاره و اقبال خویش را باین آئین واضح و آشکار
 ساخت .

میس مارثاروت هشت مرتبه در قصرهای مختلف و زیبای
 آن ملکه نیک اختر پذیرفته و بملاقاتش ناظر گردید شرح
 ملاقاتهایش را بمحفل ملی آمریکا نوشت و در مجلات نجم
 باختر درج گردید و در ۵ اکتبر ۱۹۲۷ که ملکه بواسطه مرگ

شوهرش که در جولای آنسال اتفاق افتاده بود با تمام افراد خانواده در حال عزا در یکی از قصرهای تابستانی بسر میبرد و هیچکس با اجازه ملاقاتش نائل نمیگردید. میس مارتاروت بحضورش پذیرفته شد و ملکه در مقابل فامیل از عظمت امر مبارک و اعلاناتش در جرائد و آرزوی تشریف و اظهار تشکر از احمای آمریکا از محبتها و هدایای آنان با آن تبسم طلیح و چشمان درخشانی که داشت و در لباس سیاه زیباتر مینمود صحبت داشت .

میس مارتاروت هدیه ای بس گرانبها از طرف احمای مشهد (ایران) تقدیم ملکه کرد ملکه چون چشمش بآن لوح حضرت بها^۱ الله که با حسن وجه تذهیب گردیده بود و در وسط مزین و متبرک بدسته از شعرات مبارک جمال ابهی بود افتاد بسیار منقلب شد و از مارتاروت و دوستان شرقی خود عمیقانه تشکر کرد و گنجینه ای را که باو داده شده بود نام گوهر درخشان نهاد و گفت آنقدر این هدیه برای من عزیز است که با دل و جان بسحفظ آن همت میگذارم و تصمیم دارم آن را قاب کنم و در گوشه آن نیز عکس حضرت عهد البهائ^۲ را قرار دهم .

ملکه نیز در قصر دیگر خود در سال ۱۹۲۸ هدیه ای —

گرانبها بمیس مارتاروت داد که مارتاروت آنرا تقدیم

مشرق الانکار کرد و بنفع ساختن مشرق الانکار
 بفروش رسید و در سال ۱۶۳۱ بوسیله فردی از اعیان
 که آنرا خریداری کرده بود بمحفظه آثار سپرده شد اکنون
 این سنجاق گرانبها و زیبا که از هدایای ملکه مارتاروت
 میباشد در محفظه آثار مبارکه در حیف باقی است و نشانی
 از ایمان اولین ملکه ای بهمت و قدرت میسر مارتاروت در ظل
 امر درآمده میباشد .

در اوائل سنه ۱۶۳۰ آن مبلغه شهیره بمملکت ایران
 آمد و ضمن ملاقات خواهران و برادران ایرانی و زیارت ^{کن} اما
 متبرکه که راجع بشرح حیات حضرت طاهره که در حقیقت میتوان
 گفت روح آن نابغه و شهید عهد حضرت اعلی بطور عجیبی
 با روح او ارتباط داشت مطالعه نمود و در ملاقات با اعیان
 ایران شور و نشوری غریب در دلها انداخت و همه را حیران
 روحانیت و نورانیت خویش نمود و ورود آن مبلغه جلیله
 بولات ایران و استقبال و مشایعت بی نظیری که با قلبی
 مملو از عشق و صحبت دوستان شرف سامان نسبت با او ابراز
 میشد وجود عزیزش را از شدت عشق و شکر گذاری بدرگاه
 جمال ابهی بگریه و امید داشت نطقهای مهیجی که دائر
 بر تشویق نسوان و نونهالان و اعیان خدوم الهی ادا فرمود
 ظوب را شیدائی آن خواهر عزیز نمود و با ترنم سرودهای

امری و کف زدنهای متوالی ابراز شعف و سرور میکردند و در راهها و بیابانها و شهرها احبباء و مستقبلین تکبیراللهابهی و ندای یابها^۱ الابهی را بلند کردند میس مارتاروت موفق بزیارت اماکن متبرکه در ایران و تشریف بیت مبارک شیراز گردید و هنگام تشریف اثری از خضوع و خشوع و ایمان از خود باقی گذاشت که تا ابد فراموش نمیگردد در چندین موضوع قبل از ورود بآستانه مبارک سر بر زمین نهاد جبینش را بر خاک سائید و اشک عشق و حسرت فرو ریخت چنانچه انقلاب شدیدی در همراهان ایجاد نمود سپس در آستانه بیت مبارک سرشک از دیده جاری ساخت و درها و دیوارها را بوسید و بوئید و نام عموم خواهران و برادران روحانی غربی و ملکه رومانی را بر زبان آورد و از برای پانصد نفر نمایندگان کانونشن امریکا از درخت مفروسه بید مبارک حضرت اعلی برگ چیده با پست ارسال داشت و در مدت سه ماه که در ایران بود چنان بذر محبتش در قلوب احبب انبات گردید که هنگام فرقت همه گریستند.

میس مارتاروت با خود همواره کلکسیونیی از عکسهای سلاطین و امرای مختلفی که الواح مبارک بآنها خطاب شده از قبیل الکساندر تزار روسیه ناپلئون سوم پاپ پیسی نهم، ناصرالدینشاه ملکه ویکتوریا ملکه رومانی که از بزرگان معاصر بود همراه داشت با همان روح حضرت طاهره و جناب بدیع با هرگونه زحمت و سختی بخدمت

امرالله قیام کرد چنانکه هیکل مبارک حضرت ولی امرالله
در حقیقت فرمودند :

" این خانم محترمه امة الله المقربه مارثاروت کسه
سجایا و اوصافش در صفحات اوراق مسطور و مشوت و نسد
یاران شرق و غرب هر دو معروف و مشهور در این سنه اخیره
بی معین و دلیل منقطما عن الجبهات وحیدا " فریدا " بسا
مزاجی طیل و بضاعتی مزجاة بد یار بلغار و صقلاب بشتافت
..... " الی آخر بیانہ الاحلی .

میسر مارثاروت علاوه بر ملاقات پادشاهان و شاهزادگان
و رؤسای جمهور بملاقات دانشمندان و پرفسورهای بزرگ
همت گماشت و وسائل ترجمه کتاب بهاء الله و عصر جدید
را بزبان یونانی و وسائل نشر آن را در ممالک مختلفه
فراهم نمود و تمام اماکن متبرکه خارج از ایران را نیز زیارت
کرد . و بسمت نماینده دیانت بهائی در کنفرانس بین المللی
اسپرانتو بمعیت لید یاز منهوف در جلسات آن حضور یافت
و در تمام نقاط و ممالک بدادن کنفرانس های تشویقی برای
احباب و جلسات تبلیغی برای اهل عالم قیام نمود تا آنکه
در سال ۱۹۳۶ میلادی در حالیکه سلامت جسمی او متزلزل
شده بود برای ملاقات دوستان محبوب و قاصیل ارجمندش
بامریکا سفر کرد و در سال ۱۹۳۷ اقدام بسفرهای تبلیغی

بسانفرانسیسکو هونولولو و از آنجا با کشتی بزاپون حرکت کرد
 و با اجازه ناخدای کشتی یکساعت با مسافرین بمحاوره —
 امری پرداخت و ندای امر را بگوش اهل کشتی که بخواه ملت
 مختلف و مذاهب مختلفه بودند و چندین جوان و پرفسور
 ژاپنی که بوطن برمیگشتند رسانید در توکیو و شانگهای
 هم بفعالیت پرداخت و در آنوقت که ژاپون و آمریکائیهای
 مقیم آن زیر آتش دشمن بمباران میشدند و با از شدت
 زلزله و زمین لرزه همه در اضطراب بودند ندای امرالله را
 بگوش مردم خاور دور رسانید و پس از چهار ماه بطرف سیلان
 و هندوستان حرکت کرد و مدت پانزده ماه در هند توقف
 کرد و بفتوحات باهره موفق گردید کتاب طاهره را که یکی از
 بزرگترین خدمات او بود در هند بچاپ رسانید و بدانشگاه
 شمال هندوستان رفت و ندای امرالله را بسمع متنفذین
 برهما و هنود رسانید و باسخنان پرحرارت خود هزاران
 هزار جوان مترقی را مجذوب امرالله و شیفته خویش کرد
 باسترالیا و نیوزلند هم رفت و فعالیتهای خویش را ادامه
 داد .

پس از آن سفرهای طولانی و موفقیت آمیز در سال
 ۱۹۳۹ بسمت وطن حرکت کرد در هونولولو که حدفاصل
 نیمکره شرقی و غربی عالم است بصلت کسالت مجبور بتسرك

کشتی گردید و در این مکان بود که پس از چند ماه کسالت روح پرفتوحش در تاریخ ۲۸ سپتامبر ۱۹۳۶ از عالم پساک بجنان تابناک صعود فرمود .

لسان مبارك حضرت ولي امرالله ارواحنا لمناياته الفدا همواره بنصت و ثنای آن مبلغه مخلصه امرالله ناطق بود و در خطابه‌های مبارك با حبابی شرق و غرب نام او را با تجلیل ذکر فرموده و خدماتش را میستودند و روح محویت و فنائی را که در او جلوه گر بود بعالمیان شناسانیده و در توقیع مبارکی فرمودند :

” یاران مظلوم و ستم دیده ایران را بشارت و تسلیت و اطمینان دهید و سفارش و تاکید نمائید که جمعا و منفردا بتضرع و مناجات مشغول گردند و بشکرانه نعمای موعوده الهیه پردازند و تحقق مواعد الهیه را کاملا سریعا مسئلت نمایند زیرا علامتش باهر و آثار اولیه اش ظاهر و لامسح گشته و سر حلقه مبلغین و مبلغات و سرور خادمین و خدمات شهیره آفاق امة الله المقربه ما ثاروت بفتح مدائن قلوب لایلا و نهارا مشغول و بجنود تائید مؤید . . . ” الی آخر بیانہ الاحلی .

خدمات میس ما ثاروت را در ترجمه و نشر کتب نیز همیگ مبارك تمجید فرموده اند کتاب شرح حال حضرت طاهره

و ترجمه و طبع آثار امری بخصوص بهاء الله و عصر جدید
 بزبانهای ایرلندی ، چکسلواکی ، یوگسلاوی ، یونانی ،
 فنلاندی ، نروژی و مجارستانی همه از یادگارهای ذیقیمت
 اوست . آن مظهر حب و و داد و آن عاشق و واله پروردگار
 که از لسان مبارک بالقاب قبسه نار محبة الله ورقه زکیه
 مبلغه شهیره آیه انقطاع ، مشعل حب و و داد مثال شجا
 و وفا قره عیون اهل بها مفتخر گردید بالاخره پس از بیست
 سال فعالیت بلا انقطاع در هونولولو در سن ۶۷ سالگی
 بملکوت ابهی صعود نمود و روح پرفتوحش از عالم بالا ناظر
 عنایات مبارکه لاتحصی حضرت ولی نازنین امرالله گردید که
 با حبابی آمریکا باین مضمون فرمودند :

” محبان (۱) و تمجید کنندگان بیشمار مارثاروت در سراسر
 عالم بهائی از فقدان جسمانی این امة الله شجاع و قهرمان
 بامن سوگواری جنود مجنده و اهل ملا اعلی در مقامات
 علیا ارتقا^۱ او را بممالک اخری با روح مقدسه لایفشی هلهله
 گویانند و مشارالیهها را که از ایادیان متقدم دوره میثاق است
 که در قرن اول بهائی خلق گردیده تجلیل میکنند و نسمل
 حاضر معظم السیها را اولین و عالیترین ثمره عصر تکوین
 دیانت مقدس حضرت بهاء الله میشناسند .

دستور دهید مجالس تذکر شایسته در مشرق الانکار
با افتخار کسیکه اعمالش نورانیت فنا ناپذیر بر جامعه بهائیس
آمریکا افکنده منعقد گردد .
ناگزیرم که با محفل ملی در مخارج بنای یادگاری در مقام
برجسته ای یعنی محل تلاقی شرق و غرب که اوجمیع قوای خود
را بیدریغ وقف هر دو آنها کرد اشتراك نمایم .

شوقی ربانی

میس مارثاروت سر موفقیت خود را در تبلیغ میدانست
و از آنجائیکه مبلضی بود مبرز برای پیشرفت در امور تبلیغی
باحباء چندین نکته را توصیه فرمود که ذکر میگردد .

- ۱- مناجات و تلاوت آیات در هر صبح و شام را فراموش نکنید
- ۲- در تنبید قوه روحانیه خویش بکوشید .
- ۳- در هنگام تبلیغ منقطعا اقدام نمائید و خود را فراموش
کنید .
- ۴- در مطالعه کتب و فرا گرفتن آیات و تعالیم مبارکه
در هر روز کوشا باشید .
- ۵- تعالیم مبارکه را بصورت عمل گذارید و بعمل تبلیغ
کنید .

۶- سر موقیت استادان زیر دست در امر تبلیغ

توجه بدرگاه الهی وتضرع وتبتل در خلوت است .

۷- هنگام تبلیغ خویشتن و اطراف خود را تمیز و پاکیزه

نمائید حتی باگل و لاله محل را بیارائید و با کمال محبت

حقیقی او را پذیرائی کنید تا عوامل خارجی نیز بشما کمک

کنند .

۸- برای تبلیغ میلیونها نفوس از صمیم قلب دعا کنید

تاموید و کامیاب گردید .

۹- از روزنامه و رادیو و مجلات و دادن کتابچه های

حاوی مطالب امری و عناوین مختلفه استفاده کنید و همتیها

را از صمیم قلب دوست بدارید و در حقشان دعا کنید

و بالاخره روش و سلوک حضرت عبدالبها^ع و خطابات مبارک

را فراموش ننمائید تا موفق گردید .



Keith Ransom-
Kehler

۴۰- ایادی امرالله سرکارخانم کهلر

نقل از شماره ۷ سال ۱۷ آهنگ بدیع مورخه ۱۱۹ بدیع

مطابق مهرماه ۱۳۴۱ هجری شمسی .

ایادی فقید امرالله امة الله میسین کیت رانسوم کهلر

علیها رضوان الله را اغلب احبای ایران می شناسند ایشان

در سال ۱۹۳۲ میلادی با ماموریت مخصوص با ایران آمدند .

در آن زمان نسبت به ورود کتب و نشریات امری با ایران

سختگیری زیاد میشد .

محفل مقدس روحانی ملی بهائیان امریکا پس از مکاتبات زیاد با اولیای امور ایران برای رفع این محظور سرانجام امة الله میسیس کهلر را که در چین و ژاپن و هند و استرالیان بخدمات تبلیغی اشتغال داشت بنمایندگی از جانب خود بایران فرستاد . ایشان حامل نامه ای از طرف محفل ملی آمریکا بعنوان مقامات عالیه ایران بودند .

امة الله میسیس کهلر متجاوز از یکسال تمام بهروسیلهای متشبهت شد با مصادر امور علاقتهای کرد بمقامات مسئول کشور نامه ها نوشت در بعضی موارد پاسخ مساعد شنید ولی هر بار پیش آمدی شد و سبیل موفقیت را سدود نمود ولی ایشان از برای ننشست و با همتی بلند و عزمی راسخ اقدامات خود را بامید حصول نتیجه مطلوب دنبال مینمود و مرتباً راپرت صحبتهای خویش را برای محفل ملی آمریکا ارسال میداشت . امة الله میسیس کهلر طی این مدت در کنفرانسهای عمومی و جلسات احبا با بیانات شیوای خود مستمعین را مستفیض مینمود و بپاره ای از شهرهای ایران منجمله کاشان و اصفهان و قزوین آذربایجان سفر کرد و احبای ایمن نقاط را ملاقات نمود . ولی ناگامی و عدم موفقیت در انجام مأموریت محوله چنان در روح پاک و لطیفش تأثیر نمود و چنان این امه موقنه را ضعیف و افسرده و ناتوان ساخت که چون

در اصفهان دچار مرغ آبله خفیف گردید تاب مقاومت

نیارود و در مدت کوتاهی جان بجانان سپرد .

ایشان مدت یکسال واندی در ایران توقف نمود و در

تاریخ ۲۳ اکتبر ۱۹۳۳ در سن ۵۵ سالگی در اصفهان

در جوار رحمت یزدان مفر گرفت و صعودش قلوب یاران را در

سراسر جهان جریحه دار ساخت خبر صعود این خادمه

شجاع امرالله بعرض حضرت ولی امرالله ارواحنا فداه رسید

و در جواب تلگرافات و توقیعات متعدده عنایت فرمودند که

باز یارت آنها مقام شامخ ایشان روشن میشود .

مولای توانا ارواحنا لمنایاته الفدا میسپس کهلر را

اولین شهید جامعه آمریکا محسوب فرمودند و همچنین

ایشان را بمقام شامخ " ایادی امرالله " مفتخر فرمودند .

زیلا چند تلگراف و توقیع مبارکه مبین عنایات مخصوصه

مولای توانا در باره ایشان است نقل میشود مورخه ۲۹

اکتبر ۱۹۳۳ توسط اشراقی روحانی اصفهان تأسف و تحسر

بنهایت شدید را پرت مفصل فوراً ارسال نمائید .

نمایندگان مرکز مرقد را بکمال احترام زیارت نمایند .

شوقی

"..... خبر صعود مبلغه شهیره میسپس کهلر بدرجه^{ئی}

اسباب تأثر و تأسف این عد گشت که از وصف و بیان
 خارج دو تلغراف اولی باین مضمون :
 " حامی دلیر و منادی شهید امر رب قدیر از تنگنای
 ظلمانی باشیان روحانی مظفر و منصور عروج نمود .
 خدمات باهره اش از اعین قافلین در آن سرزمین
 مستور قدرش را ملاء اعلی دانند رتبه شهادت را حائز
 گشت و در سلك ایادی امرالله محشور شد . محفل
 طهران البته جمعا باتفاق نمایندگان شیراز ، کرمان آباده
 یزد ، و بنادر جنوب مرقد شریفش را بالنیابه زیارت نمایند .
 در تلغراف ثانی تاکید گشت مرقد شریفش را در جوار
 رمس مبارک سلطان الشهداء قرار دهند و اگر چنانچه
 ممکن نه در نفس حظیره القدس اصفهان در بهترین
 غرفه شی از عرفاتش استقرار دهند . فرمودند دو تلغراف نیز
 خطاب به محفل روحانی اصفهان راجع به پذیرائی
 نمایندگان و بذل همت در تهیه وسائل تدفین بکمال
 اجلال و احترام ارسال گشت فرمودند البته .
 مخابرات تلگرافی این عبد را بین یاران ایران در جمیع
 ولایات فوراً انتشار دهند تا کل بر مقام رفیع آن متصاعده
 الی الله مطلع گردند و آگاه شوند زیرا بمقام ارجمند اولین
 شهید یاران غرب مفتخر و فائز گشت علمدار حزب مظلوم بود

و ناصر حقیقی بی‌مثیل و نظایر بندگان حیّ قیوم در آن اقلیم
مقبوط و محسود، برادران و خواهران روحانی خویش در
اقلیم غریبه گشت و روابط روحانیه یاران شرق و غرب را محکم
و استوار نمود . حیات و مصائب هر دو اسباب عزت و رفعت
و نصرت امرالله و اعلاء کلمة الله گشت .

و در توفیق مبارک دیگر خطاب به محفل روحانی اصفهان
میفرمایند :

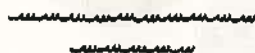
..... " همت و فعالیت و مهمان نوازی و حسن اقدام

اعضای محفل روحانی مدینه مبارکه اصفهان خصوصا یاران
ارزش‌مند و نقاط مجاوره عموماً در این واقعه مؤلمه
محزنه تسلیتی عظیم از برای این عبد کئیّب بود آن ورقه
زکیه و میلغّه فریده شهیره مشتمله قبه نار محبة الله بود
و نجم دری سماء معرفت الله در ایمان و عرفان مشارالبنان
بود و در نطق و بیان واقعه دلیل و برهان فائق بر اقران
و مقبوط و محسود بندگان و خادمان امر رحمن در جمیع
ممالک و بلدان روح لطیفتر بذروه علیین متصاعد گشت و در
اعلیٰ غرف جنان با حوریات قدس و طلعات فردوس محشور
و مؤانس شد ندای احسنت! حسنت! از اهل ملاء اعلیٰ و ساکنان
زرفر بقاء بشنید و با کلیل جلیل شهادت کبری و موهبت
عظمی مفتخر و مکمل گشت تتباهی بها ارواح الطاهرات

(۷۸۹)

فی الجنة العلیا و یذکرها و یشی علیها عن وراثتهم
لسان الصادق الشاهد المقتنع الغریب

جسد مطهرش حسب الامر مولای توانا ارواحنا لترتبه
الفداه در جوار مرقدین شریفین سلطان الشهداء^۱ و محبوب
الشهداء^۲ دفن گردید و چندی بعد مرقد شریفش با هندسه^۳
بدیع ساخته شد که اکنون در شهر اصفهان مورد زیارت
احبا و مسافران میباشد . علیها رضوان الله و بهائمه .





۴۱- ایادی امرالله جناب عبدالجلیل بیک سعد
نقل از شماره ۱۰ سال ۱۷ مجله آهنگ بدیع مورخه ۱۱۹
مطابق دیماه ۱۳۴۱ هجری شمسی ترجمه آقای فریدون
سلیمانی از جلد نهم کتاب عالم بهائی :
صعود مؤمن شجاع و متقدم امرالله عبدالجلیل بیک
سعد که مولای محبوب عنوان افتخار آمیز ایادی امرالله

با و عنایت فرموده بودند در روز بیست و پنجم ماه ص ۱۹۴۲
احبای مصر را غرق در احزان بی پایان نمود .

این مرد جلیل القدر که در ایام مسافرت ابوالفضائل

گلپایگانی بمصر توسط ایشان بامر مبارک اقبال نموده بود

از جمله نفوس ممتازی بود که تمام هستی خود را فدای کلمه

الهی نمود . وفاداری او بامر مبارک چنان بود که برای

انجام هرگونه فداکاری هرگز کوچکترین تردیدی بخود راه

نمیداد . دلباخته امر جمال مبارک بود و در راه خدمت

بامرش متحمل مصائب بسیار شد ولی تمام این زحمات را با روح

فداکاری واقعی و خشنودی و رضایت میپذیرفت همین سرور

روحانی سبب میشد که دوران تبعید بنقاط دور دست راکه

اغلب مهجور از یار و پیوند بسر میبرد تحمل کند . همیشه

فرصتی را برای انجام خدمتی که مصلحت و پیشرفت جامعه

را متضمن بود از دست نمیداد . شاید نسلهای آینده ارزش

خدماتی راکه برای امرالله در مصر انجام داده است بشناسد .

در سنه ۱۹۲۳ هنگامیکه قانون اساسی کشوری بتصویب

میرسید کمیسون مخصوصی که باین موضوع رسیدگی میکرد

پیشنهاد کرده بود که برای رسمی شناختن مذاهب آزادی

مذهبی محدود شود عبدالجلیل بیک سمد بعنوان يك قاضی

دادگاههای کشوری ضمن مقالات الهام بخش خود از

(۷۹۲)

تساوی حقوق مذاهب حمایت نمود و این اصل بمنوان سومین ماده قانون مزبور بتصویب رسید .

این شخص شریف در بسیاری از مراحل توسعه و پیشرفت امر مبارک در مصر شرکت داشت در ماه می ۱۹۲۹ بعلت تصمیم تاریخی که در دادگاه اسلامی مصر بر علیه بهائیان کامل سمیده *Kamel Saayda* گرفته شده بود موقعیت احبای مصر بخطر افتاد مستر میلر *Mr. Mills* بنا بدستور حضرت ولی امرالله بقاہرہ آمدند و در آنجا عبدالجلیل بیک سعد با ایشان ملاقات و سپس ہمراهی یکندیگر از نخست وزیر و سایر مقامات رسمی برای بهبود موقعیت احبای دیدن کردند و بعد از عزمیت مستر میلر عبدالجلیل بیک سعد به تنهایی این اقدامات را دنیا نمود .

در سنه ۱۹۳۴ که موضوع رسمیت محفل مصر جهت تصویب بمراجع قانونی ارائه شد محکمه مربوطه بمنوان اینکه این موضوع کاملاً جنبه مذهبی دارد و خارج از صلاحیت دادگاه میباشد آنرا رد کرد ولی کاردانی و پافشاری عبدالجلیل بیک سعد که در پشتیبانی ادعای اهل بها از خود نشان داد بالاخره محفل مصر برسمیت شناخته شد . و همین اقدام تاریخی درحل سایر مسائل امیری

بسیار مؤثر واقع شد و تسهیلاتی برای آینده بوجود آورد. در همان سنه ۱۹۳۴ یکی از دانشمندان مصر بنام شیخ الخراشسی ضمن مقالاتی تحت عنوان "دیانت بهائی توهم خوش آیندی است" امرالهی را مورد حمله قرار داد. عبدالجلیل بیک سعد با حرارت و شهامت فوق العاده وارد میدان مبارزه شد و ضمن نگارش چهارده مقاله استدلال تحت عنوان "دیانت بهائی یک حقیقت جاودانی است" نظریات او را رد کرد و دلائلی که در اثبات حقایق امری اقامه نمود بقدری منطقی بود که متمصبینوسی را که در این بحث خود را شکست خورده میدیدند بر آن داشت تا با توسل با ولیای امور از طریق قانون در جستجوی راهی برآیند که جلو تالیفات او را که آنرا برضد اسلام قلمداد کرده بودند بگیرند برای جلوگیری از این امر بوزیر دادگستری مراجعه کردند و او نیز بسهم خود برای جلوگیری از انتشار این مقالات که در دفاع از حقانیت امر مبارک نوشته میشد کوشید ولی عبدالجلیل بیک سعد در جواب او گفت اگر عالیجناب مایل هستند که من از عقیده خود دفاع نکنم بایستی اول دستور بدهند که مخالفین حمله را متوقف کنند و این واقعه مسئله آزادی ادیان را یکبار دیگر به پارلمان کشید و چون آزادی مطلق ادیان بتصویب رسیده بسود

قرار شد طرفین انتشار مقالات خود را متوقف کنند .

ضمنا بعنوان برقراری نظم عبدالجلیل بیک سعد را بیکی از نقاط دوردست در مصر علیا تبعید نمودند با این تصور که در آنجا نخواهد توانست خدمات خود را ادامه دهد ولی برعکس تصور آنها او از این موقعیت استفاده نموده کتاب مطالع الانوار را بزبان عربی ترجمه کرد و با این خدمت‌گرانیها امکان مطالعه این تاریخ مستند را برای مردم کشورهای عربی زبان فراهم آورد .

در سنه ۱۹۴۱ ترجمه او بطبع رسید اما بسبب بسروز جنگ جهانی ناچار شد آنرا با اداره انتشارات دولتی واگذار کند و از این اداره بمراجع عالی اسلامی تسلیم شد و در آنجا بعنوان بیک کتاب مخالف اسلام محکوم و قرار شد مجلدات آنرا جمع‌آوری و نابود کنند . وقتی عبدالجلیل بیک از این موضوع مطلع شد با اقدامات جدی پرداخت و بدون توجه بی‌اس و ناامیدی از اینکه ممکن است اقداماتش مثمر بشود آنچه در قدرت داشت بکار برد و ضمن مصاحبه با مقامات رسمی مصرانه و بطور خستگی ناپذیر کوشید تا اینکه نه تنها آنها را از توقیف خارج کرد بلکه اجازه انتشار و توزیع آنرا در مصر و خارج نیز بدست آورد . در بین سایر خدمات تاریخی او ترجمه کتاب

بهاء الله وعصر جدید بزبان عربی و تألیف دو کتاب بناهای
 مقررات یادستور العملها و قوانین احوال شخصیة رامیتوان
 نام برد در سنه ۱۹۴۱ اجازة ساختمان حظيرة القدس ^{قاهره}
 را گرفت و مصالح لازم جهت این بنا را تهیه نمود و چنان
 وجود خود را وقف این وظیفه نمود که رعایت سلامتی خود را
 نیز ننمود بطوریکه اغلب در گرمای شدید شخصا در محل
 کار حاضر میشد و بنظارت کارهای ساختمانی میپرداخت
 و با عشق و علاقه وافر این زحمات طاقت فرسا را تحمل
 میکرد تا اینکه به بستر بیماری افتاد و بعد از یک عمل جراحی
 روح پرفتوحش بملکوت ابهی صعود کرد عبدالجلیل بیك
 سمد سالها رئیس محفل ملی بهائیان مصر و حافظ تشکیلات
 امری در آن دیار بود وفاداری او نسبت بمولای محبوب
 توانانیش در تبلیغ اطلاعات وسیع او در کتب مقدسه محبتش
 نسبت با حباب و شهادت و فداکاریش در انجام خدمات امری
 برای ابد در خاطر احبای مصر باقی و برقرار خواهد ماند
 و پیوسته بخدمات فناپذیر اولین ایادی امرالله در کشور
 خود افتخار میکنند .

۴۲- ایادی امرالله جناب حاج محمد تقی

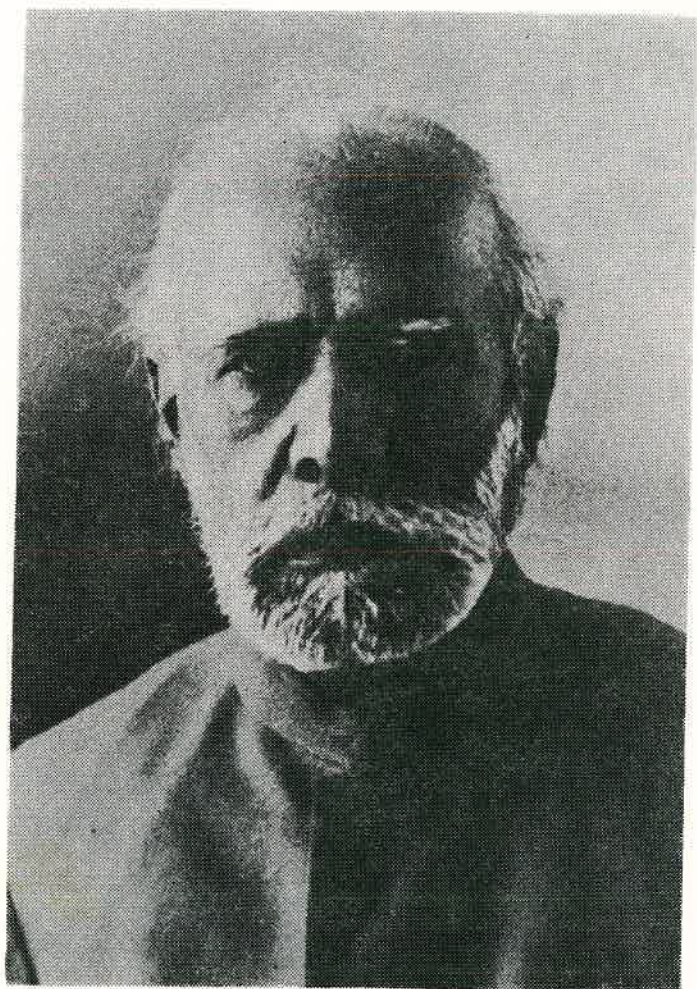
اصفهان

شرح حال بقلم آقای حبیب الله حسامی :

جناب محمد تقی اصفهانی از امالی سده اصفهان بودند و در موقع گرفتاری حضرات نیر و سینا و نعیم و سید محمد در ماربین آقای اصفهانی هم با آنان گرفتار و پس از چوبکاری و کتک مفصل کت بسته باصفهان آورده - زندانی میکنند - در نتیجه اقدام اقوامشان باستثنای حضرات نیر و سینا بقیه محبوسین از زندان آزاد میشوند و آقای اصفهانی بطهران میآید در طهران مدتی در نزد آقایان باقرافها مشغول کار بوده از قضا در منزل ماری پیدا میشود آقای اصفهانی مار را گرفته در کیسه ای کرده از خانه بیرون میبرد پس از مراجعت مرحوم باقراف میپرسد مار را چه کردی اظهار میکند بصحرا بردم و آزادش کردم آقای باقراف میگوید چرا نکشتی جواب میدهد امرمولایم را اطاعت کردم که فرموده اند :

"تا ممکن است سر ماری مکوبید تا چه رسد به انسان"

با اینکه جناب اصفهانی جز اشخاص تحصیل کرده



جناب حاجی محمد تقی اصفہانی

نبود ولی در اثبات حقانیت امر الهی علماء را مجاب
میگرد و هر چه میگفت من تحصیل نکرده ام و بیسوادم
کسی باور نمیگرد .

در موقع باز کردن الواح وصایای حضرت عبدالبهاء
در ارغوان قدس بود و در مجلس مزبور حضور داشته و افتخار
تلاوت الواح وصایا را داشته است .

با عالم معروف حاج سید علی که در سده اصفهان
سمت مدرسی و شهرت داشته صحبت امری کرده و تاحدی
ایشان را با امر الهی نزدیک میکند و بعداً در نتیجه
ملاقات با مرحوم جناب میرزا محمود زرقانی عالم مزبور بشرف
ایمان نائل میشود .

زمانیکه جناب اصفهانی مقیم مصر بوده در موقع صعود
جناب ابوالفضائل تشییع جنازه از منزل جناب اصفهانی
انجام میگردد و قتیکه صعود ابوالفضائل را بحضور
حضرت عبدالبهاء تلگراف میکند بدریافت جواب ذیل مفتخر
میگرد :

مصر مرجوش محمد تقی اصفهانی

" قد زرفت العمیون و احترقت الطوب من هذا المصيبة
الکبری علیکم بالصبر الجمیل فی هذا الرزية العظمی "

عباس

(۷۹۸)

نقل از مصابیح هدایت جلد دوم صفحه ۲۹۲ حضرت
عبدالبهاء در موقع مسافرت بمصر بآقای اصفهانی تلگراف
میفرمایند :

"تقی اصفهانی شارع المرجوش قاهره عازم مصر
هستم"

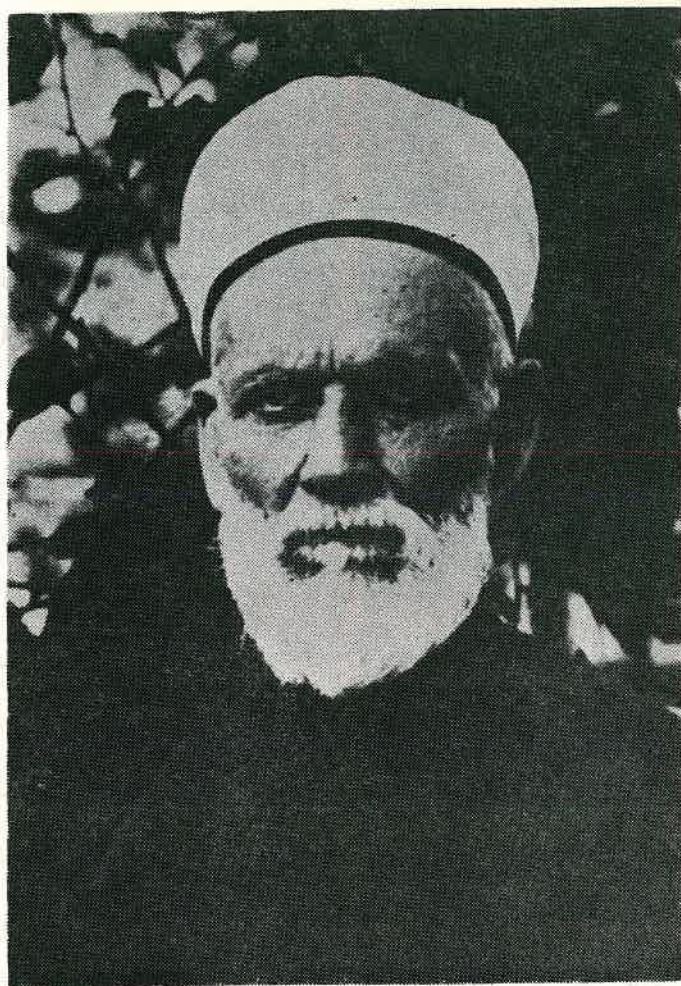
عباس

نقل از مجموعه الواح خطی کتابخانه امری دوره شماره ۲۵
حضرت ولی عزیز امرالله بعد از صعود جناب اصفهانی
تلگراف ذیل را مخابره فرمودند :

"از صعود مروج دلیر و ممتاز و ثابت قدم امراللهی
محمدتقی اصفهانی قطب متألّم خدمات جلیله اش که در خور
تأسی و اتباع است الی الابد پاینده و برقرار بوده و او را
شایسته احراز مقام ایادی امرالله مینماید مقتضی است در
مراکز امری آن اقلیم محافل تذکر شایسته منعقد گردد
برای شرکت در بنای مرقد آن متعادل الله رویست
لیزه ارسال میشود"

شوقی ربانی

نقل از اخبار امری شماره ۶-۱۰ سال ۱۳۲۵ محفل روحانی
طی ایران .



۴۳- ایادی امرالله جناب سید مصطفی رومسی
نقل از شماره اول سال ۱۷ مجله آهنگ بدیع مورخه
بدیع مطابق فروردین ۱۳۴۱ شمسی هجری .

جناب سید مصطفی وا بسته بیکی از خاندانهای جلیل
بغدادی بود پدر ایشان در شهر مدرس اقامت داشت
وهنگامیکه سلیمان خان الیاس معروف به جمال افندی

در سال ۱۸۷۵ با امر حضرت بهاء الله برای تبلیغ امرالله
در خطه هندوستان بشهر مدرس وارد شد در حدود ۲۰
سال از عمر جناب سید مصطفی میگذشت .

سید مصطفی جوانی روحانی بود دقتی تام در انجام
و مراعات تکالیف و سنن مذهبی خویش نشان میداد از اینرو
در لحظه ای که با جمال افندی روبرو شد مجذوب شخصیت
فائق و نافذ وی گردید و با رغبتی فراوان بسخنان وی که
حقیقت دین را با شیوه ای کاملاً بدیع و متمایز از آنچه که
تا کنون شنیده بود بیان میکرد گوش میداد و سرانجام شیفته
و مجذوب این شریعت جدید گردید و هنگامیکه جمال
افندی مدرس را ترک مینمود او نیز همراه ایشان بسیر و سفر
در سراسر هند و برمه پرداخت در برمه در سال ۱۸۷۸ -
جناب سید مصطفی از جمال افندی جدا شد و در رانگون
رحل اقامت افکند و در همانجا با یکی از خانواده های
متمکن و تاجر " هند و برمه ای " وصلت نمود و در امر تجارت
با برادران همسر خویش که تاجر معتبر و ورزیده ای بودند
شریک گردید .

قبل از ورود جمال افندی به برمه جوان ایرانی بنام
حاج سید مهدی از شیراز به برمه آمده و در رانگون اقامت
جسته و با خانواده ای متمکن و ایرانی برمه ای وصلت کرده

بود حاج سید مهدی هرچند از خاندان بهائی بود ولی بعلمت تنهائی در آن دیار وعدم احاطه کامل ظهور و بروز جوش و غروشی نداشت ولی با ورود جمال افندی احساس دلگرمی بیشتری نمود و از بذل شیخ نوع مساعدتی نسبت بآن ناشرنفحات الله کوتاهی ننمود جمال افندی سرانجام موفق بتأسیس و استقرار دو جمعیت بهائوسی در رانگون و ماندالی Mandalay گردید .

سید مصطفی که از طلاب فاضل و دانشمند بسبود احاطه کامل برفقه و فلسفه اسلامی داشت بر اثر اقدام مبلغ خویش مشی نمود و با هدایت و تشویق مرکز میثاق موفق گردید که دو جمعیت بهائی مزبور را توسعه کامل داده و آنها را بصورت محافل روحانیه محلی درآورد . جناب سید مصطفی تامدت مدیدی بعلمت اشتغالاتی که داشت فقط میتوانست قسمتی از اوقات خویش را صرف خدمت امرالله نماید ولی درسال ۱۹۱۰ ناگهان رشته تجارت خارجی او از هم گسست و تجارتخانه اش که او نیز در آن شریک و سهیم بود دچار ورشکستگی گردید و هنوز چندی از این جریان نگذشته بود که همسرش نیز بملکوت ابهی عمود نمود . جناب سید مصطفی در این هنگام کاملاً تنهانشده بود پس تمامی اوقات خویش را صرف خدمت

ام‌الله کرد و در سال ۱۸۶۹ باتفاق یکی دیگر از احبای
برمه افتخار حمل صندوق بلورینی را که احبای ماندالی
برای استقرار عرش مطهر حضرت اعلیٰ تهیه کرده بودند
بارغز اقدس یافت و مورد لطف و مراحم خاصه حضرت
عبدالبهاء قرار گرفت علاوه بر تأسیس دو مرکز امری در
رانگون و ماندالی جناب سید مصطفی موفق بتأسیس مرکز

Daedanaw

دیگری در قریه دایدانا

Kangyangoon

در ناحیه کانگانگون

گردید. اجمال قضیه آنکه یکی از بزرگان قریه دایدانا
در یک موضوع قانونی گرفتاری ناراحت کننده ای پیدا کرده
بود. در دادگاه رانگون تقاضای او برای سپردن ضامن
مورد قبول قرار گرفت ولی چون در رانگون غریب و ناشناس
بود کسی رانداشت که ضمانت او را بعهده بگیرد. یکی از
بهائیان رانگون بنام عبدالکریم که در دادگاه حضور داشت
بدون مقدمه خود و یکی از احبای دیگر را بعنوان ضامن
آن مرد مصرفی نمود این عمل شدیداً شخص مزبور
و همراهانش را تحت تأثیر قرار داد و بسیار شائق شدند
که بدانند عبدالکریم بچه شریعت و جمعیتی بستگی دارد
و چون عبدالکریم شمه ای از امر حضرت بهاء الله را بسرای
ایشان بیان نمود اشتیاق فراوانی برای استماع جزئیات

این شریعت الهیه از خویش بروز دادند . عبدالکریم آنان را به نزد جناب سید مصطفی هدایت نمود و آن جناب حقیقت این شریعت ربانیه را برایشان آشکار ساخت . شخص مذکور و صحرا هانش بمحل خویش مراجعت نمودند و متفقا آنچه را که دیده و شنیده بودند برای سایرین نقل کردند . بزرگان قریه پس از مشورت با یکدیگر تصمیم گرفتند که جناب سید مصطفی را بقریه خویش دعوت نمایند تا تعلیمات لازم را در مورد این شریعت جدید الهیه بآنان بیاموزد . جناب سید مصطفی با روشن افند خویش بخوبی از عهدہ انجام این امر برآمد و تمام اهالی قریه امر مبارک را با آغوش باز استقبال نمودند . سید مصطفی نعمت به بهبود وضع مردم گماشت و با اعانات احبای رانگون مدرسه ای در قریه مزبور ایجاد نمود و برای تزئید معلومات احبای آنجا کتب مهمه و مفیده ای چون کتاب مستطاب ایقان و کلمات مکنونه و مقاضات را بزبان برماشی ترجمه کرد و در ترجمه مقاله سیاح که قبل بنام " باب الحیات " بچاپ رسیده بود بزبان اردو نظارت تام نمود و همچنین کتابی بنام " الطایروس صحیح " (میزان صحیح) تألیف فرمود که کمک و راهنمای مؤثری برای مبلغین امرالله در خطه گند وستان بشمار میرفت .

بعلاوه جناب سید مصطفی مناجاتها و ادعیه امری را
 بزبان برمانی ترجمه نمود و کتابی بنام " دروس دینسی"
 بهمان زبان نگاشت .

در سال ۱۹۱۱ در " الله آباد " يك کنفرانس مذهبی
 تشکیل گردید و از رؤسای ادیان مختلفه دعوت شد که
 در کنفرانس مزبور درباره رؤس عقاید شریعت خویش بیانا
 نمایند . جناب سید مصطفی رساله ای در باره امر مبارک
 مرقوم داشت که دوست عزیز و فقیه ما جناب (رنگنات
 نارایانراوکیل) Rangnathna آنرا در کنفرانس مزبور
 قرائت نمود و نسخ رساله مذکور نیز مجانا بین مستمعین
 و حاضرین در کنفرانس توزیع گردید . در رساله مزبور
 بزبانی ساده و روان تاریخچه مختصر امرالله و تعالیم
 شریعت جهانی بهائی بیان شده و باهالی هندوستان
 گوشزد شده بود که اختلافات موجود بین دستجات
 متنازعه فعلی هند هرگز بدون تفکیک کامل دیانت از
 سیاست ممکن و میسر نخواهد شد .

سید مصطفی خلقی خوش داشت . او طالبه ای دانشمند
 بود و بر مندرجات کتب مذهبی یهودیان و مسیحیان و
 مسلمین و بودائیان اطلاع و آگاهی کافی داشت . او با
 استعداد عجیبی احکام و تعلیمات مذاهب ساثره را در

پرتو انوار شریعت حضرت بها^۱ الله باروش مخصوص خویشش
 تشریح و تبیین مینمود بنحوی که مستمع کاملاً مجذوب و قانع
 میگردد و اگر هم بخاطر بعضی ملاحظات دنیوی در سلك
 اهل بها داخل نمیشد ولی در قلب خویش ایمان و اعتقاد
 مییافت که هیچ شریعت دیگری جز شریعت بهائی قادر
 نیست که جهان را از این آلام و اسقام مهلکه فعلی رهائی
 بخشد .

جناب سید مصطفی در سراسر حیات خویش با هدایت
 نفوس بشا همراه رستگاری و سعادتتی که جمال قدم بر اهل
 عالم گشوده بود بمال بشر خدمت کرد و بسیار بودند
 کسانی که آب حیات ایمان بامر مبارک را از ایادی وی مینوشیدند .
 جناب سید مصطفی دارای استعداد بی نظیری بود که
 کمتر در مبلغین دیگر دیده میشود . او در عین حال مدبری
 باتدبیر بود و تنها بآموختن مبادی امر بمبتدیان خویش
 اکتفا نمیکرد بلکه آنان را متشکل ساخته و بدینوسیله
 اساس محافل روحانیه را که واحد اولیه نظم بدیع الهی
 است پی ریزی مینمود . قدرت تبلیغ و نیروی تشکیلاتی دو
 عامل مؤثری هستند که هر مبلغ کامل بهائی باید حائز
 آن باشد و جناب سید مصطفی از هر دو این عوامل بنحو
 کامل برخوردار بود .

جناب سید مصطفی از عهده دو امتحان بزرگ که هر
 شخص مدعی ایمان با سر بهائی با آن روبرو است فاتحانه
 برآمد . هنگام صعود جمال مبارک وقتی ناقضین دست
 بانتشار اوراق ناریه والقاء شبهات در بمبئی و سایر مراکز
 امری در هندوستان زدند جناب سید مصطفی با شجاعت
 وشهامت تمام عهد وميثاق الهی را از گزند ناقضین حفظ
 نمود و چنان استقامت و قدرتی نشان داد که نه تنها
 افکار ناقضین و تبلیغات سوء ایشان از ناحیه بمبئی بسایر
 نقاط هند تجاوز نکرد بلکه در همان شهر بمبئی نیز بساط
 ناقضین برچیده شد .

در سال ۱۹۲۱ نیز که با صعود حضرت عبدالبهاء
 بطکوت الهی و اعلان الواح وصایا مبنی بر تعیین حضرت
 شوقی ربانی بعنوان اولین ولی امر بهائی بار دیگر ناقضین
 فرصتی یافته و بالقاء شبهات پرداختند جناب سید مصطفی
 همچون کوهی راسخ در برابر ناقضین ایستادگی نمود و با
 استناد آثار مبارکه حضرت بهاء الله احبای الهی را متذکر
 ساخت که ناقض اکبر با سرپیچی از او امر صریحه جمال قدم
 در کتاب عهدی جمیع امتیازات خویش را از دست داد و احبای
 الهی بایستی وصایای مبارکه حضرت مولی الوری را بجان و
 دل اطاعت کنند .

جناب سید مصطفی دو بار در زمان حیات حضرت
 عبدالبهاء و یکبار نیز پس از صعود ایشان بارش اقدس
 تشرف حاصل نمود . او مورد علاقه شدید حضرت عبدالبهاء
 بود و الواح متعددی بافتخاری از کلمه میثاق شرف
 نزول یافت . جناب سید مصطفی یکی از جهان و جهانیان
 فایز و وارسته بود و چنان تملقی بحضرت ولی امرالله داشت
 که در جمیع اعمال روزانه خویش آن هیکل مبارک را نمونه
 و سرمشق خویش قرار داده بود . او میدانست که هیچ چیز
 باندازه خدمت در سبیل امرالله ولی امر عزیز و محبوب
 را خوشحال نمی سازد و بهمین سبب بدون توجه بسلامت
 و همیشه خویش شب و روز خود را وقف خدمت بامرالله
 نمود .

با آنکه ۹۶ سال از عمر شریفش میگذشت و در سنین
 نزدیک بموت بود ولی قوای روحانی او کاملاً جوان و شایسته
 نیرومندتر از جوانان ۲۲ ساله بنظر میرسید . اگر میشنید
 متحری حقیقی در دورترین نقاط در پی کشف حقیقت
 است پای پیاده هم شده خویشتن را بد و میرسانید
 و اغلب اوقات موفق میشد که حقیقت را از ورای حساب
 تقلید و اوهام بر متحریان حقیقت آشکار سازد .
 روش جناب سید مصطفی در تبلیغ این بود که در وهله

اول حالت اتکای بنفسی در سبیل کشف حقیقت در متحرری
 حقیقت بوجود آورد بنحوی که نامبرده تردیدی نسبت
 باستعداد و قابلیت خویش برای درک حقایق و موضوعات
 دینی به خود راه ندهد و حالت اتکائی را که در جمیع
 امور به پیشوایان دینی خویش دارد رها ساخته و بشخصه
 حقایق ادیان را از تقلید و اوهام و آنچه که ساخته و
 بشخصه حقایق ادیان را از تقلید و اوهام و آنچه که
 ساخته و پرداخته دست و فکر بشر است و از آباء و اجداد
 خویش بارش برده است تمیز دهد . بهر حال جناب سید
 مصطفی اساس مباحثات و مذاکرات خویش را بر پایه
 معلومات و اطلاعات متحرران حقیقت استوار نموده و سرانجام
 آنانرا بحقیقتی که از طرف حضرت بهاء الله بر جهانیان
 عرضه شده است هدایت مینمود .

جناب سید مصطفی در سن ۶۶ سالگی در شهر تنگاچئون

Thingasyon به ملکوت ابهی صعود نمود

تلگراف حضرت ولی امر عزیز که بمناسبت صعود ایشان
 شرفصدور یافته است بهترین پاداش خدمات صادقانه
 کسی است که حیات خویش را وقف خدمت بامرالله نمود و آن
 تلگراف اینست :

" از صعود خادم برازنده محبوب امر حضرت بهاء الله

سید مصطفی بملکوت اعلیٰ قلوب متألّم آن متصاعدالی الله
 رشته ثابت بر امر و دارای فکری بلند و روحی پرفتوح بود .
 سابقهٔ ممتد خدمات باهره اش هم در میدان تبلیغ و هم
 در خدمات اداری در دورهٔ اولیه و در دورهٔ تشکیلاتی
 کور بهائی ساطع و لامع بیاس خدمات جلیله اش رتبه
 ایادی امر حضرتت بهاء الله را حائز و رمسش در رأس مراقب
 جامعه یاران برما محسوب مقتضی است محافل تذکری بیاد
 خدمات ابدیش در سراسر هند و برما برپا گردد بیاران هند
 و برما تأکید میشود که در بنای مرقد آن متصاعدالی الله
 شرکت نمایند . تلگرافاً ۳۰۰ لیره جهت شرکت در این
 منظور جلیل ارسال میگردد .

شوقی ربانی

جناب ابوالقاسم افغان خادم عالی مقام بیت مبارک شیراز
 نظر با استدعای تهیه کننده این کتاب که شرح حال ایادی
 امرالله جناب حسن موّقر بالیوزی را تهیه و برای درج در
 این کتاب ارسال دارند در ضمن ارسال شرح حال جناب
 موّقر بالیوزی فتوکی لوح مبارک جمال قدم جل جلاله را که
 بافتخار متصاعدالی الله جناب آقا سید آقا افغان علیه
 رضوان الله نازل شده و حضرتش را در آن لوح منیع بخطاب
 "ایادی امر" مخاطب فرموده اند ارسال داشته و شرح
 حالش را نیز مرقوم فرموده اند اینک لوح مبارک را زینت ^{بخش}
 این کتاب قرار داده سپس شرح حالشان را عیناً درج
 مینمایم :

لوح مبارک

افغان جناب آقا سید آقا :

هو الله تعالى شأنه الصفو والمظما

جناب افغان علیه سلام للرحمن مکرر بحضور فایز لله
 الحمد نزد مظلوم مذکورند و بعنایات مخصوصه فایز باید

بهمت تمام قصد هدایت انام نمایند و اهل عالم را باسم
 اعظم مسخر کنند لیس هذا علی الله بعزیز سطوت ظالمین
 و نفاق ناعقین اطراف و احبای بلاد را قدری مخمود نموده
 امید آنکه بنور ظهور مگم طور و نارسدره مبارکه عالمشتمل
 شود یا افغانی علیک بهائی شأن شما هدایت عبادا^{ست} تا
 مقبلین از ید عطا کوثر بقا بیاشامند و عالم را بقسمتی از آن
 زنده نمایند از فضل حق جل جلاله از افغان سدره و ایادی
 امر در کتاب مرقومی و مذکوری خون جاریه شهدا در ارض
 (یا) عالم و امم را آگاه نماید لعمرالله آثار ظهورش را احدی
 اخضا ننماید ظم و مداد در آن عرصه قدم نگذارد نسئل الله
 تبارک و تعالی ان یعرف الظالمین ما عملوا فی دارالغناء
 و یقریبهم الی ما قدر لهم من نکال الآخرة والا ولی . دوستان
 آن ارض کلا را زا کریم و از حق از برای هر یک میطلبیم
 آنچه را که سبب اعلا ی اعمال طیبیه و اخلاق مرضیه است
 ذکر جناب محمد را نمودی الحمد لله باقبال فایز است و بنور
 عرفان منور نسئل الله ان یقدر له ما یجعله ناطقا بثناءه
 و قائما علی خدمته و ناظرا الی افئدة انه هو السامع المجیب
 انما البهائم والنور علی ابیه الذی فاز بخدمتی مرة بعد مرة
 و علی کل ثابت راسخ امین الحمد لله رب العالمین .

شرح حال بقلم جناب ابوالقاسم افغان

مرحوم سید احمد علی معروف به سید آقا افغان پسر ارشد
 مرحوم آقا میرزا آقا افغان که از قلم اعلیٰ بلقب نورالدین مفتخر
 و متباهی است می باشد در سال ۱۲۸۶ هجری قمری در
 شیراز متولد و در آغوش عنایت و عباؤفت حرم حضرت نقطه
 اولی که خاله پدر و عمه مادر او بودند پرورش یافت در سن
 هفت سالگی بسرپرستی مرحوم شیخ محمد حسین والی
 حضرت بشیرالهی در منزل جد خود به تحصیل زبان فارسی
 و آنچه معمول تدریس آن ایام بود مشغول شد و با تعلیم
 و تربیت پدر بزرگوارش که از نفوس مؤمن و مشتمل بنسار
 محبت الله بود با امر مبارک آشنا شد .

از اوان طفولیت و کودکی دارای فرور خاصی بود و شها
 و شجاعت بی نظیری داشت در محافل احباء حضور می یافت
 و با کمال دقت و متانت رموز و دقائق امری را بخاطر می سپرد
 چشمی بینا داشت و کوشی شنوا احبای الهی را با جان
 خدمتگذار بود و بندگان جمال ابهی را بکمال سرور
 خادم و فرمان بردار در سن ده سالگی بود که بواسطه

شهادت نورین نیرین در اصفهان و احتمال بروز حوادث و اتفاقاتی نظیر آن واقعه در شیراز بزرگان و اولیای احباء توقف والد ماجدش را بمناسبت اشتهاری که بنام امر داشت و اعتباری که در بین طبقه تجار و کسبه بازار پیدا نموده بود با زمامداری حاکم مستبدی چون معتمد الدوله فرهاد میزا وجود او را در شیراز بر خلاف مصالح امر تشخیص دادند و در ظرف مدت ۲۴ ساعت روانه هند و ستا کردند .

آن متصاعد بطکوت ابهی در حین حرکت از شیراز فرزند دلیندش را نصیحت و وصیت فرمود که اکنون کسه بمقتضیات و عواید اولیای فامیل باید از شیراز بروم و ناگزیر بمسافرت بعیدی هستم که معلوم نیست که مراجعت کنم تکلیف تو این است که بهمان نهج و قراری که من مجری میداشتم عمل کنی اولاً در خدمتگزاری حضرت حرم آنسی تغافل و تسامح نداشته و فتنه و تهاون را جائز نشماری مبادا مرتکب خطائی شوی که قلب حضرتشان مکرر شود و برخلاف میل و رضای ایشان قدمی برداری و همچنین در تشکیل محافل و مجالس که بسرپرستی مرحوم ملا عبد الله فاضل در منزل ایشان دائر بود جهد بلیغ مبذول گردد و مخصوصاً تاکید نمود که در خانه من کما فی السابق باید به روی

احبای الهی مخصوصا بهائیان سرستان و مرودشت
 رامجرد و زرقان و دهات اطراف که بشیراز می آیند باز
 ومفتوح باشد وسفارش نمود که سالی يك سفر بملاقات
 احبای مرودشت ورامجرد و زرقان بهمراهی مرحوم آقا
 محمدعلی که از احبای متواری کاشان ودر خدمت آن خانواده
 بود وشخص، مؤمن و متقی ومشتمل بنا مرحبت الله بود برو
 واخبار و بشارات امری را به آنها ابلاغ نماید وبخانواده
 آنها رسیدگی کنند مبادا چراغ امر در آن نقاط خاموش
 گردد .

مرحوم افغان پس از عزیمت والدشان بآنچه دستور داده
 بودند عمل کردند و آنی فراغت نداشتند و با وجودی که
 در حوادث سن و اوان جوانی بود چنان مشتمل
 ومنجذب بود که از هیچ حادثه نمی شراسید و به احدی
 اعتنا نمی کرد عرائض بساحت اقدس جمال قدم متوالیسا
 ومستمرا تقدیم می شد و بخطابات مبارکه از ظم اعلی سرافرا
 و منتخر می گردید .

اسفار عده بده به حدود مرودشت ورامجرد نمود و سبب
 تشویق و تحریض احبای ممالوم و محروم آن نقاط میگردد
 علی الخصوص با مرحوم ملا کاظم نصر ایادی و میرزا مهدی خان
 فتح ایادی که از فحول و اعظام احبای آن حدود بودند

بسیار مأنوس و مصاحب بود الواح و بشارات امریه کسه از
ساحت اقدس میرسید به آنان ابلاغ میفرمودند و عزایض
آنها را به محضر مبارک تقدیم میکرد .

مورد عنایت بی نهایت بود و مورث الطاف و مرحمت
حضرت احدیت الواح مقدسه متعالیه کثیره از سماه مشیت
جمال قدم جل اسمه الاعظم به افتخارش نازل و بخطاب
مستطاب (ای دوست من و فرزند افنان من) از قلم اعلی
مخاطب و متباهی است .

در سال ۱۳۰۰ هجری پس از صعود حرم مبارک در
معیت و همراهی مرحوم آقا محمدعلی سابق الذکر به بمبئی
رفت و در تحت نظارت والد خود در مدرسه مشغول
تحصیل شد و در همان اوان متصاعد بملکوت ابهت
حضرت موقرالدوله نیز که با مرحوم افنان هم سن و سال
و خاله زاده بودند و برای تحصیل لسان انگلیسی به
بمبئی رفته بودند متفقاً مدتی بمصلی مرحوم آقا محمد تقی
سحاب فرزند مرحوم حاج محمد مهدی حجاب برادر
حرم حضرت خال شهید بتحصیل زبان انگلیسی پرداختند
و نتیجه این مجاهدت فرا گرفتن زبان انگلیسی وار و بود
بعضی از اوقات دفاتر تجارتخانه پدرش را می نوشت مدت
پنج سال در بمبئی مشغول تحصیل بود تا سال ۱۳۰۶

هجری که بساط تجارت آنها در بمبئی بر چیده شد و با پدر
 خود بمصر رفتند و تجارتخانه شرکت روحانیه را در مصر
 تأسیس نمودند و شعب آنها در پورتسمید و اسکندریه ایجاد
 کردند مرحوم مؤید الملك شیرازی در کتاب خاطرات خود
 که در مسافرت اروپا و هندوستان و مصر نوشته است و این
 کتاب جزء منطبعمات دانشگاه طهران است اشاره باین
 موضوع مینماید پس از استمرار و تمشیت امور در قطر مصر
 در سال ۱۳۰۷ هجری در مصیبت والد خود و متصاعدان
 بملکوت ابهی مرحوم آقا شیخ محمد علی نبیل و آقا شیخ احمد
 نبیلی قزوینی بساحت اقدس تشرف حاصل فرمود و صبح
 یوم پنجم جمادی الاول یوم بعثت طلعت اعلی در قصر
 بهجی بحضور حضرت من لایمرب عن علمه من شیء مشول
 یافت و بمنایات لاتحصی مخصص و سرافراز گردید و بصر ف
 فضل و رحمت کبری پیکر او را در آن یوم به یک ثوب جبّه
 تن پوش مبارک مآررز و مزین فرمودند و به افتخارات گذشته
 او که در سبیل امر الهی نصیبش شده بود افزودند و لسان
 عظمت بمنایات لانهایات در حقیقش ناطق و برکات الهیه
 را در حقیقش بشارت فرمودند و بار دیگر در زی الحجه
 ۱۳۰۸ هجری باتفاق والده و برادران و خواهر خود تشرف
 حاصل نمود و نزدیک به یکماه مشرف بود و پس از مرخصی به

قاهره مراجعت نمود و در پورت سعید مشغول بکارگشت
و موفق به تبلیغ و اعلاء امر در آن قطر بود لسان عنایت
در حقش باین بیان احلّی ناطق .

" یا افتائی علیک بهائی شأن شما هدایت عباد
است تا مقبلین از ید عطا کوش بقا بیاشامند و عالم را
بقسمی از آن زنده نمایند از فضل حق جل جلاله از افغان
سدره و ایادی امر در کتاب مرقومی و مذکوری خون جاریه
شهدا در ارش یا عالم و ام را آگاه نماید " الی آخر بیانه
الاحلی .

پس از صعود جمال قدم در سال ۱۳۱۱ هجری بحضور
حضرت عبدالنبه^۱ مشرف و چون بدایت نقض ناقضین
و قیام ناقض اکبر بر طیه طلعت میثاق بود برای اینکه احبای
شیراز از کید دشمنان امر نازنین و نقض امریمنان پرکین
و ناکثین بشریمه حضرت رب العالمین مسمون و محفوظ
بمانند و از وساوس آنان در امان باشند بدستور مبارک
باتفاق والد خود به ایران مسافرت نمود و در شیراز
متوقف گردید در سال ۱۳۱۳ هجری باصبیه مرحوم
دائی حسین آباده در آباده ازدواج نمود و در آن وقت
قضیه قتل ناصرالدینشاه اتفاق افتاد و بواسطه اختلاف
و خصوصتی که امام جمعه آباده با مرحوم دائی حسین

داشت از این پیش آمد اغتنام فرصت نمود حشمت نظام را که فرمانده اردوی اعزامی از مرکز بشیراز بود و در آبسکند متوقف گردیده بود بر طبقه بهائیان تحریک نمود سربازان باتفاق و راهنمایی اجامر و اوپاش خانه های مرحوم دایی را غارت و چپاول نمودند و قصدشان گرفتاری مرحوم افغان و دایی حسین و شهادت آنها بود اینمظلومان مدتی در کوهستان آباده متواری بودند و تلگرافاتی را که از آباده به امین السلطان (صدر اعظم) مینمود .

رئیس تلگراف آنها را صخابره نمینمود و اوضاع روز بروز بوخامت می گرایید مرحوم فاضل فروغی نیز از حبس رکن الدوله در شیراز مستخلص و به آباده وارد ولدی الورود بدست اعداء و دشمنان گرفتار گردیدند و پس از انیت و آزار بیشمار شبانه چند نفر سوار ایشان را به بیابان برده و برهمنه و پریان نموده در وسط راه در بیابان رها نمودند .

مرحوم فروغی با همان وضع به آباده مراجعت و بجمع احباب گرایید و حامل تلگرافات و شکوائیه های مرحوم افغان به امین السلطان توسط حضرت وکیل الحق در یزد شد و بالاخره با اقداماتی که معمول گردید امین السلطان شدیداً رفع غائله آباده را از رکن الدوله خواست و اقدامات حضرت وکیل الدوله چنان تأثیر نمود که ظرف

مدت قلبی رفع تمرغی از آنمظلومان بهر نحوونهج گردید .
 در سال ۱۳۱۴ مجدداً برحسب امر مبارک والد جناب
 افغان به ارض اقدس سفری گردید و معزی الیه در اداره پست
 شغلی بدست آورد و چون بزبان انگلیسی تسلط داشت
 بسمت ریاست اداره پست یزد عازم آن شهر شد و در محضر
 حضرت افغان سدره مقدس جناب وکیل الدوله خدمات امری
 خود را شروع نمود و تا سال ۱۳۲۷ در یزد در خدمت
 اداره پست بود و از آن پس بشیراز و طهران آمد در اوایل
 جنگ اول بسمت مترجمی در خدمت اداره S.P.R قشون
 جنوب درآمد و بعضویت محفل روحانی در شیراز
 انتخاب و خدمات امری را دنبال مینمود .
 پس از برجیده شدن قشون جنوب بگلی از خدمات
 دولتی و اشتغال به امور برای کارکناره گرفت و تمام اوقات
 را صرف خدمات امری مینمود و الواح و آثار مبارکه حضرت
 ولی امرالله و حضرت عبدالبهاء را تکثیر و بوسیله دستگاہ
 ساده که با حروف سربی کار میکرد چاپ مینمود و برایگان
 در اختیار محفل روحانی شیراز میگذاشت که با تصویب
 محفل به نقاط اطراف ارسال گردد .
 با احبای امریکا که تازه با مکاتبه را با دوستان ایران
 مفتوح نموده بودند دائماً در تماس بود و مطالب تاریخی

و شرح قضا داری و جانبازی بهائیان ایران آنچه را که خود دیده و یا شنیده بود برای آنها ارسال میداشت مخصوصا

بامرحوم آنتی ویکتوریا Aunti. Victoria

و میس آفی بدکیان Miss . Effi . Bedekian

مکتبه دائم داشت و تا اواخر ایام حیات این ارتباط برقرار بود. مراسلات آنها را که با شور و شوقی زائد الوصف می نگاشتند بفارسی ترجمه مینمود و در مجامع احبای الهی قرائت میکرد. با وجود این مشاغل که تمام اوقاتش را گرفته بود سمت منشی محفل رانیز داشت و جلسات و لجنات و احتفالات و تربیت اطفال و تبلیغ را اداره میفرمود.

در سال ۱۳۰۸ بسمت ریاست اداره تلفن بوشهر

و شیراز بنا بخواهش متقاعد بطکوت ابهی مرحوم فضل الله خان بنان علیمرضوان الله و بهائه به بوشهر رفت و تشکیلات امری آنسامان را سروصورتی داد و محفصل مقدس روحانی را تأسیس نمود و در آن گیرودار بواسطه حرارت شدید هوا در فصل تابستان مریش و بستری شد و بمرغز دیسانتری مبتلا گردید و چون در آن اوقات بجهت جنگها^ی داخلی در تمامی فارس انقلاب بود و راهها مفسحوش و امکان مسافرت برای ایشان نبود و چون امتداد یافت و طبیب و پرستار نبود در مردادماه همان سال در سن ۶۲ سالگی

در بوشهر بطولت ابهـی و افق اعـلی

صعود فرمود .

طوبی له و حسن مآب .

تذکر

- ۱- ترجمه احوال جناب آقا محمد قائمی نبیل اکبر و جناب اسم الله الاصدق ملا محمد صادق خراسانی را حضرت عبدالبهاء در کتاب تذکرة الوفا مرقوم فرموده اند .
- ۲- جناب سلیمانی هم ترجمه احوال جناب نبیل اکبر را در جلد اول و شرح احوال جناب اسم الله الاصدق را در جلد هفتم کتاب مصابیح هدایت به تفصیل مرقوم داشته است و نیز شرح احوال جناب ملا محمد رضای یزدی و جناب ورقای شهید را در جلد اول و شرح حال جناب میرزا عبدالله مطلق را در جلد چهارم مصابیح هدایت به تفصیل نگاشته اند .

**

*

فهرست مطالب کلی این کتاب

چون مقصود از تهیه و تنظیم این مجموعه بیان مقام و تشکیلات ووظایف مقدسه مؤسسه جلیله ایادی امرالله بمعنی عام میباشد لازم میدانند قبل از شروع شرح هر يك از هیئتهای جلیله حضرات ایادی امرالله و هیئتهای مشاورین و هیئتهای معاونت بمعنی خاص برای درك عظمت مقام و وظایف خطیره هر يك از هیئتهای مزبوره شده ای از نصوص مبارکه و دستخط های بیت العدل اعظم را که در باره این وجودات مقدسه نازل و صادر شده است زینت بخش این مجموعه قرار دهد بنابراین این مجموعه شامل يك مقدمه و شش فصل میباشد .

مقدمه - تعریف مؤسسه جلیله ایادی امرالله .

فصل اول - نصوص مبارکه و دستخط های بیت العدل اعظم .

فصل دوم - شرح انتصاب و معرفی حضرات ایادی امرالله

و شده ای از خدمات فائده آنان .

فصل سوم - شرح انتصاب و معرفی هیئتهای جلیله مشاورین

ووظایف و حدود حوزه خدمات ایشان .

فصل چهارم - شرح انتصاب ووظایف و حدود حوزه خدمات

هیئتهای دحتره معاونت .

فصل پنجم - بیست فقره از ابلاغیه های تاریخی حضرات

ایادی امرالله علیهم بهاء الله .

فصل ششم - شرح حال مختصر هر يك از حضرات ایادی امرالله

فهرست فصل اول - قسمت الف - فصوص مبارکه

| شماره ردیف | صاحب | مأخذ | جمله شروع نصح مبارک و مدلول آن |
|------------|-----------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ۱ | حضرت نجباء الله | لوح زینیا | « بسمی التاطق فی ملکوت البیان » ستایش از عظمت ایادی امرالله - وظایف آنان دعا برای حفظ و حراست و موفقیت ایشان |
| ۲ | حضرت نجباء الله | اصل لوح مبارک در محفظه آثار امری ارضی قد میباید | « اصلى و استلم و اکبر على نجم سما، عرفانک و ایادی امرک » ذکر صفات عالیه و محویت صرفه و خدمتنامه آنان با مرآت و صو اراده خود در اراده الله |
| ۳ | حضرت نجباء الله | نقل از کتاب حدائق میثاق چاپ ۱۳۱۱ بدیع | « قد بنی بمسئته النافذہ بیت امره علی اس البیان » ایادی امر را در این لوح مبارک حافظین و حارسین بیت الهی و چراغهای هدایت بین زمین و آسمان و طرر کنندگان کسانیکه اهلیت و لیاقت دخول در این بیت ندارند معرفی میفرمایند |
| ۴ | حضرت عبدالبهاء | الواح مقدسه وصایا | « ... و التحية و الشاء و الصلوة و البهاء علی ... و علی ایادی امرالله الذین نشروا نضجات الله » آنان را به تبلیغ امرالله و نشر نضجات و انقطاع از غیرالله و زهد و تقوی و اشتعال بحبت الله در قلوب مردمی ستایند |

فهرست فصل اول - قسمت الف نصوص مبارکه

| شماره صفحه | جمله شروع نصوص مبارکه و مدلول آن | مأخذ | صاحب | شماره ردیف |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------|---------------|
| ۱۳ | تسمیه و تعیین کند، حضرات ایادی باید کلاً در تحت حکم ولی امر الله باشند | الواح مقدسه و صایا | حضرت عبدالبهاء | ۵ |
| ۱۳ | در این قسمت مأور شده اند مخالفین با ولی امر الله را فوراً طرد کنند و هیچ بهانه ای از او نپذیرند. | = = | حضرت عبدالبهاء | ۶ |
| ۱۳ | «وظیفه ایادی امر الله نشر نجات الله» در این قسمت وظایف حضرات ایادی را تعیین میفرمایند نشر نجات الله - تربیت صحابا اهل بها از وظایف حضرات ایادی امر الله است | = = | حضرت عبدالبهاء | ۷ |
| ۱۴ | «مؤسسه ایادی امر الله که باراده قاطعه الهیه تاسیس گردیده» علاوه بر دو وظیفه صیانت و ترویج امر الله با همکاری صحافل علیه برای اجرای چهار کبیر اکبر مراقبت و صیانت جامعه جهانی بها ئیست . | ترجمه توفیق منبع تلگرافی مورخ جون ۱۹۵۷ | حضرت ولی امر الله | ۸ |

فهرست فصل اول - قسمت الف نصوص مبارکه

| شماره صفحه | صاحب | ماخذ | شماره رویه |
|---------------|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| ۱۴ | حضرت ولی امر الله | « از ایاری امر الله و محافل روحانیه ملیه دعوت میشود » حضرات ایاری امر الله و محافل ملیه در قارات مختلفه ارتباط مستقیم داشته با هم در اجرای نقشه و حفظ و حراست روحانی جامعه مشورت دقیق کرده و مبارله اطلاعات کنند و اقدام نمایند | ۹ |
| ۱۵ | حضرت ولی امر الله | « . . . پیشرفتی چنین عبرت انگیز در میان چنین وسیع » پس از تجلیل از خدمات و فداکاری حضرات ایاری امر الله برای پیشرفت جهاد کبیرا کبر مژده انتخاب عده دیگر را بعنوان ایاری امر الله خدام برگزیده جامعه جهانی حضرت بهاء الله میدهند تا عذر حضرات ایاری امر الله سه نفر (۲۷ نفر) کامل شوند. | ۱۰ |

فهرست فصل اول - قسمت ب - دستخطهای بیت العدل اعظم

| شماره صفحه | جمله شروع دستخط و مندولون آن | مأخذ | صادرکننده | شماره ردیف |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|---------------|
| ۱۷ | «بیت العدل اعظم اکنون مراتب پانزدهم در راه از فدائیکاری حضرات ایادی امرالله که نقشه جهاد کبیرا کبر در مدت مقرر سالها مظفرأبهر حله اجراء سازندند تقدیر و تمجید می نماید .» | از ترجمه دستخط موج هفتم ماه مه ۱۹۶۳ نقشه جهاد کبیرا کبر در مدت مقرر سالها مظفرأبهر حله اجراء سازندند تقدیر و تمجید می نماید . | بیت العدل اعظم | ۱ |
| ۱۷ | «علمداران این نقشه نه ساله حضرات ایادی امرالله» همانظوری که علمداران نقشه جهاد کبیرا کبر بودند پرچم داران نقشه نه ساله هم می باشند و این نقشه با مشورت هیأت ایادی تنظیم شده است .» | نقشه منبجه نه ساله نقشه جهاد کبیرا کبر بودند پرچم داران نقشه نه ساله هم می باشند و این نقشه با مشورت هیأت ایادی تنظیم شده است .» | بیت العدل اعظم | ۲ |
| ۱۸ | «... خدمات مشعشع حضرات ایادی امرالله» از فعالیت و مسافرتها تبلیغی هیئت ایادی و تشویق احباب برای اجرای اهداف نقشه ۱ ساله تقدیر و تکریم میفرمایند .» | پیام منبع تلگرافی درخ رضوان ۱۹۷۰ تبلیغی هیئت ایادی و تشویق احباب برای اجرای اهداف نقشه ۱ ساله تقدیر و تکریم میفرمایند .» | بیت العدل اعظم | ۳ |

فہرست فصل دوم - انتصاب و معرفی حضرات ایادی امر اللہ

| شمارہ صفحہ | شرح | ماخذ | دورہ | شمارہ ریف |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|--------------|
| ۱۹ | <p>چهار نفر با سامی جناب محمد علی اکبر شہمیرزاری معروف بہ حاج آخوند جناب حاج میرزا محمد تقی معروف بہ ابن ابہر - جناب آقا میرزا احسن اربیب العلماء - جناب میرزا علی محمد معروف بہ ابن اصدق :</p> | <p>تھیہ کنندہ این کتاب تا حال موفق زیارت الواح مقدسہ حضرت لہاء اللہ کہ در آٹھاب اعطا عنوان ایادی امر اللہ باین چهار بزرگوار تصریح شدہ ام ولی در نامہ کاتب وحی خطاب بجناب ابن اصدق در الواح مبارک حضرت علیؑ خطاب بحضرات حاج آخوند و ابن ابہر و ابن اصدق کہ در حوالہ حضرات درج شدہ باین عنوان پراختفا تصریح شدہ است</p> | حضرت لہاء اللہ | ۱ |
| ۲۱ | <p>۱۲ نفر - ۱۰ نفر از ارض مقدس سہ نفر از ایران سہ نفر از امریکا سہ نفر از اروپا بہمت ایادی امر اللہ منصوب شدہ اند</p> | <p>توقیع منبع نور مویخ ۱۲۲۲ مساب ۱۹۵۱</p> | دورہ حضرت ولی امر اللہ | ۲ |

فهرست فصل دوم - انتصاب و معرفی حضرات ایاری امرالله

| شماره ریف | دوره | مآخذ | شرح | شماره صفحه |
|-----------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| ۳ | حضرت ولی امر ^{علیه السلام} | توقیع منبع تلگراف مؤرخ فوریه ۱۹۵۲ | هفت نفر از کشورهای کانادا - امریکا - ایران - آلمان - افریقا - استرالیا باین سمت منصوب شدند | ۲۲ |
| ۴ | حضرت ولی امر ^{علیه السلام} | توقیع منبع مؤرخ اکتبر ۱۹۵۷ | هشت نفر از افریقا - بریطانیا - اقیانوس آرام - شبه جزیره عربستان بسمت ایاری امر ^{علیه السلام} منصوب شدند . | ۲۲ |
| ۵ | حضرت ولی امر ^{علیه السلام} | در تاریخهای مختلف از ۲۶ ماچ ۱۹۵۲ تا ۲۷ ماچ ۱۹۵۷ | پنج نفر بجای پنج نفری که صعود کرده بودند بسمت ایاری امرالله انتخاب شدند | ۲۳ |
| ۶ | حضرت ولی امر ^{علیه السلام} | در شرح حال هر یک از فصل ششم نوشته شده | بواسطه خدمات شایانی که با راهی انجام داد بودند هشت نفر را بعد از صعود و شان بسمت ایاری مفتخر و معرفی فرمودند یک نفر از بریطانیا چهار نفر از امریکا - دو نفر از مصر - یک نفر از هند - پاکستان و پرمه | ۲۴ |

فهرست فصل دوم - انتصاب معروفی حضرات ایاری امرالله

| شماره صفحه | شرح | مأخذ | دوره | شماره ریف |
|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|--------------|
| ۲۵ | جناب آقا سید آقا افنان لوح مبارک در شرح عدل و شرح حالش در فصل ششم کتاب درج شده . | لوح مبارک که در شرح عدل ذکر شده . | حضرت بهاء الله | ۷ |
| ۲۵ | در ضمن شرح حال جناب حاج آخوند چهار نفر جناب اسم الله الأصدق - جناب نبیل قاشنی - جناب شیخ محمد رضای یزدی جناب میرزا حلی محمد ورقای شهید را بعنوان ایاری امرالله ذکر فرموده اند . | تذکره الوفا جناب میرزا حلی محمد ورقای شهید را بعنوان ایاری امرالله ذکر فرموده اند . | حضرت عبدالبهاء | ۸ |
| ۲۶ | جناب میرزا عبد الله مطلق ناشر نفحات الله را بسمت ایاری امرالله ستوده اند . | توقیع منبع که در صفحه - فصل دوم کتاب درج شده | حضرت ولی امرالله | ۹ |
| ۲۷ | جناب جان هانزی هایبدان همسر محترم خانم کلاردان را بعد از صعودش بسمت ایاری امرالله مفتخر فرمودند . | شرح حال خانم کلاردان | حضرت ولی امرالله | ۱۰ |

فهرست فصل سوم - هیأت‌های جلیله مشاورین

| شماره صفحه | شرح | مأخذ | دوره | شماره ردیف |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------|---------------|
| ۴۱ | اعلام مژده تشکیل یازده هیأت‌های قاره‌ای مشاورین سه هیأت در هر یک از قارات امریکا - افریقا - آسیا و یک هیأت در هر یک از قارات اقیانوسیه و اروپا برای صیانت و نشر نفعات الله | دستخط تلگرافی در تاریخ ۲۱ جون ۱۹۶۸ | بیت‌العدل اعظم | ۱ |
| ۴۳ ۵۷ | تشریح و توضیح علت اتخاذ تصمیمات هیأت‌های مشاورین و وظایف آنان و ذکر اسامی و محل مأموریت حضرات مشاورین که جمعاً ۳۷ نفر میباشند | دستخط منیع مورخ ۲۴ جون ۱۹۶۸ | بیت‌العدل اعظم | ۲ |
| ۵۷ | بیان و توضیح طرز همکاری هیأت‌های مشاورین و محافل مقدسه ملی با هم دیگر | دستخط منیع مورخ ۲۵ مایح ۱۹۶۹ | بیت‌العدل اعظم | ۳ |
| ۶۰ | توضیح ارتباط حضرات ایاری امرالله و هیأت‌های جلیله مشاورین و هیأت‌های معاونت با محافل مقدسه ملی و محلی و لجنات امری و افراد جامعه بهائی | دستخط منیع مورخ ۲۶ مایح ۱۹۶۹ | بیت‌العدل اعظم | ۴ |

فهرست فصل سوم - هیأت‌های جلیله مشاورین

| شماره صفحه | شرح | مأخذ | دوره | شماره ردیف |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| ۶۲ | نقدی بر از خدمات زینت هیأت‌های مشاورین در تحت نظارت و هدایت حضرات ایاری | دستخط منبع مؤرخ رضوان ۱۲۶ | بیت‌المدل‌العظم | ۵ |
| ۶۳ | بیان وظایف هیأت‌های مشاورین و هیأت‌های معاونت و ارتباط آن دو هیأت با یکدیگر و طرز ارتباط و همکاری هیأت‌های مزبور با تشکیلات اداری امر | دستخط منبع مؤرخ اول‌الکبر ۱۹۶۹ | بیت‌المدل‌العظم | ۶ |
| ۷۲ | از خدمات حضرات ایاری و هیأت‌های مشاورین و معاونت تقدیر فرموده سه نفر مشاورین و انتخاب کرده و دستور انتخاب ۵ نفر معاونین هم صادر کرده اند. | پیام تلگرافی مؤرخ رضوان ۱۹۷۰ | بیت‌المدل‌العظم | ۷ |
| ۷۴ | مجدداً جزئیات وظایف مؤسسه جلیله ایاری امرالله را (حضرات ایاری - مشاورین معاونین) و طرز همکاری مؤسسه مزبور با تشکیلات اداری توضیح داده اند. | دستخط منبع مؤرخ ۲۰ می ۱۹۷۰ خطاب به محفل روحانی ملی ایران | بیت‌المدل‌العظم | ۸ |
| ۸۲ | تأسیس اردو التبلیغ بین المللی از ریاست مشاورین | دستخط منبع مؤرخ ژوئن ۱۲۷۳ | " " | ۹ |

فهرست فصل چهارم - هیأت‌های محترم معاونت

| شماره صفحه | شرح | مآخذ | دوره | شماره ردیف |
|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|---------------|
| ۸۳ | به حضرات ایادی خاج از ارض اقدس دستور داده اند برای قارات امریکا - اروپا افریقا هریک نه نفر - برای قاره آسیا لا نفر و برای استرالیا لا دو نفر معاون برای خود انتخاب کنند . | توقيع منبع مورخ آوریل ۱۹۵۴ | حضرت ولی الله ایران فصل بیان | ۱ |
| ۸۴ | دستور دادند چون وظیفه صیانت امر الله بعهد حضرات ایادی است ۳ نفر دیگر لشرح فوق معاون انتخاب کنند | توقيع منبع مورخ اکتبر ۱۹۵۷ | حضرت ولی الله | ۲ |
| ۸۴ | از ریاد عدد هیأت معاونت را از ۷۲ به ۱۳۵ تصویب دستور صادر فرمودند . | دستور مورخ نوامبر ۱۹۶۴ | بیت العدل | ۳ |
| ۸۵ | دستور دادند از این به بعد هیأت معاونت تحت نظر هیأت مشاورین انجام وظیفه خواهند کرد تا حضرات ایادی بتوانند خدمات خود را در سطح جهانی انجام دهند . | دستخط منبع مورخ ۲۴ جون ۱۹۶۸ | ع | ۴ |
| ۸۶ | دستور صادر کردند ۴ نفر دیگر بعد هیأت معاونت اضافه شود | دستخط منبع مورخ رضوان ۱۹۷۰ | ع | ۵ |
| ۸۸ | جدول عدد و محل ما موریت هیأت‌های مشاورین و هیأت‌های معاونت در آخر فصل چهارم مرتبه شده است . | | ۱ | |

فهرست فصل پنجم - ابلاغیه‌ها

| شماره صفحه | تاریخ | عنوان و مدلول | مخاطب | صادرکننده | شماره رزیف |
|------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------|---------------|
| ۸۹ تا ۹۷ | ۲۵ نوامبر ۱۹۵۷ | یاران عزیز هنوز نه روز از استقرار عرش... اعلام نبرد و صیانت تعیین نه نفر از یاری برای اقامت در ارض اقدس - تعیین تکلیف محافظان روحانی صلیبه و محلیه و اجبا برای قیام با اجرای اهدای نقشه ده ساله و تقسیم ایاری بقارات | احبای شرق و غرب | مجمع ایاری | ۱ |
| ۹۸ تا ۱۰۹ | ۲۴ ژانویه ۱۹۵۸ ۴ بهمن ماه ۱۳۳۶ | یاران عزیز در ظلمات احزان و محن غیر منتظره... شرح احزان ساله از صعود حضرت ولی امر الله شرح پیشرفت اهداف چهار کبیر اکبر ام المان کامیالا - تشویق احباب بندگان برای اجرای اهداف نقشه چهار کبیر | شرکت کنگلان در کنفرانس بیز القارات کامیالا | ایاری ارض اقدس | ۲ |
| ۱۱۰ تا ۱۲۴ | نوامبر ۱۹۵۸ | دوستان عزیز در ظل فضل و عنت الهیة... ذکر احزان حاصله از صعود مولای اهل بها - ساختمان مقام حضرت ولی امر الله - ام للعابد اروپا - شرح پیشرفت امر الله در کینا گذشته - تبرعات کوبمانه احبا تعیین وظایف اجبار در یک سال آتی راجع به اهداف نقشه و دهها مطالب دیگر. | احبای شرق و غرب | مجمع ایاری | ۳ |

فهرست فصل پنجم - ابلاغیه ها

| شماره صفحه | تاریخ | عنوان و مدلول | مخاطب | صادرکننده | شماره رویف |
|------------------|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------|------------|
| ۱۲۵ تا ۱۵۷ | آوریل ۱۹۵۸ | <p>باردیگر سلطان اعیاد در جمیع نقاط جهان خمسه ... شرح تأثرات حاصله از صعود حضرت ولی امر الله شرح استمارات حاصله در سال گذشته - شرح جزئیات ساختمان مزار مبارک در لندن - ذکر جزئیات پیشرفت های حاصله در سراسر عالم پیشرفته ها در مرکز جهانی بهائی - ورود زایرین بارض اقدس - شرح کفر انسهادر قارات مختلفه - جریا ساختمان ام المعابد اروپا - افریقا - واسترالیا - تشویق احباج خدمت - اظهار رضایت</p> | <p>انجمن های شور و روحانی ۱۱۶ سراسر عالم</p> | <p>هیئت ایادی ارض اقدس</p> | ۴ |
| ۱۵۸ تا ۱۶۸ | نوامبر ۱۹۵۹ | <p>دوستان عزیز - ایادی امر الله قصر اطهر بهجی ... اعلام این که بیت العدل اعظم در رضوان ۱۹۶۳ = ۱۲۰ انتخاب خواهد شد - اظهار امتنان از جامعه جهانی بهائی برای حفظ وحدت و پشتیبانی از هیئت ایادی و ساختمان مشرق الاذکار افریقا و استرالیا و باقیام و ساختمان مشرق الاذکار اروپا در شرف شروع است - اعلام محافل ملی و محل جدید التاسیس و عملی شدن آنها - مهمی از اعداد و تعیین خط مشی اعتبار یکسال آتی و درها اخبار مهم دیگر</p> | <p>احبای مشرق و غروب</p> | <p>مجمع ایادی</p> | ۵ |

فهرست فصل پنجم - ابلاغیه‌ها

| شماره صفحه | تاریخ | عنوان و مدلول | مخاطب | صادرکننده | شماره ردیف |
|------------------|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------------|---------------|
| ۱۶۹ تا ۲۰۰ | آوریل ۱۹۶۰ | دوستان بسیار عزیز یکسال دیگر که هر ماهی از آن ... اعلام فتوحات یکسال گذشته و امتنان از خدا کاوی احباب - نفوذ امر الله در ۲۵۶ کشور آسما و اهداف اجرا شده - پیشرفت در امریکای لاتین و قارات دیگر و دهها خبرهای مسرت بخش و تشویق احباب بغداد کاوی. | انجمن‌های شور و محافل سال ۱۱۷۷ هجری | ایادی مقیم ارض اقدس | ۶ |
| ۲۰۱ | ۲۸ آوریل ۱۹۶۰ | اعلام تلگرافی ادعای داعی و سخیف میسین ریسی و خروج او از جامعه کلمه و تعیین تکلیف احباب | عالم بهائی | ایادی مقیم ارض اقدس | ۷ |
| ۲۰۲ تا ۲۲۱ | ۲ نوامبر ۱۹۶۰ | چهارمین بار پس از صعود ولی امر حضرت پروردگار ... ذکر فتوحات انجام شده در سال گذشته - شروع ساختمان معبد اروپا - توسعه دایره خدمات ایادی قاره امریکای شمالی اهمیت رابطه مؤتسه ایادی با محافل ملی ضرورت قیام احباب در سراسر جهان با مرهم تبلیغ افتتاح ام‌المعابد افریقا و استرالیا در سال آتی - انتخاب و تشکیل لا محفل ملی در امریکای لاتین در سال آتی و انتخاب شورای بین المللی بهائی در رضوان آئینه دعوت احباب بغداد کاوی و تقدیم تبرق‌اکریه به صرفه جوئی در مخارج غیر امری. | احباب شرق و غرب جهانی | مجمع ایادی | ۸ |

فهرست فصل پنجم - ابلاغیه ها

| شماره صفحه | تاریخ | شعنوان و مدلول | مخاطب | صادرکننده | شماره ردیف |
|------------------|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------|---------------|
| ۲۳۲ تا ۲۵۲ | آوریل ۱۹۶۱ | دوستان بسیار عزیز هر یک از ملل نیگروه غربی... اعلام بشارات شور سال گذشته از جمله تشکیل مجلس ملی در آمریکا لاتین - عده صافل ملی بالغ بر ۴۸ خواهد شد - اقبال نژادها مختلفه با مرالهی کارها شیکه بهائیان دریات سال باید انجام دهند . | انجمن های شور و روحانی رضوان ۱۱۸ | ایاری مقیم اقدس | ۲ |
| ۲۵۹ تا ۲۸۳ | نوامبر ۱۹۶۱ | دوستان بسیار عزیز - جامعه اسم اعظم در شرق و... دعوت از لحن برای قیام عاشقانه جهت اجرای مانند اهداف نقشه ده ساله در مدت نقشه - ذکر انتصارات حاصله در سال گذشته کمک با تمام اهداف داخلی پنج صفت ملی - ۱۲ مجلس ملی در سال آینده تشکیل خواهد شد - خواهش از احباب در موقع انتخاب بیت العظم ایاری را آزاد بکنند . | عموم بهائیان جهان | مجمع ایاری | ۱۰ |
| ۲۸۴ تا ۳۱۵ | آوریل ۱۹۶۲ | دوستان عزیز در آستان سالیکه در... اعلام اقدامات یافته - عده صافل ملی به ۵۶ بالغ می رسد - پرچم امور در ۲۵۷ کشور در اهتر از است - پیشرفت تبلیغ رسته جمعی - افزایش بی سابقه مؤمنین در دنیا لزوم تسهیل تسجیل مصدقین - تقدیر فداکاران مهاجرین . | انجمنهای شور روحانی در ۱۱۹ | ایاری مقیم اقدس | ۱۱ |

فهرست فصل پنجم - ابلاغیه ها

| شماره صفحه | تاریخ | عنوان و مدلول | مخاطب | صادرکننده | شماره ردیف |
|------------------|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------|---------------|
| ۳۱۶ تا ۳۱۸ | ۱۲ مه ۱۹۶۲ | یاران عزیز - با کمال مسرت اخبار و بشارت انجام همی امریکا کانادا - بریتانیا از نقشه ده ساله و با تشکیل یک محفل همی کشورها هم تمام می شود - اقبال عده کثیری از سرخ پوستان با مرال همی | بهائیان عالم | ایاری مقیم ارض اقدس | ۱۲ |
| ۳۱۹ تا ۳۲۱ | ۲۷ ژوئیه ۱۹۶۲ | یاران عزیز چهاده ده ساله کیبرو و اکنون مهاجرین عزیز نیاید حمل مهاجرت خود را ترک کنند بعد از برگذاری جشن اعظم مؤید اقدام به تقویت نقاط لازم باید نمود | کلیه یاران عالمی | ایاری مقیم ارض اقدس | ۱۳ |
| ۳۲۲ تا ۳۲۴ | ۱۶ اکت ۱۹۶۲ | یاران عزیز - لزوماً با ستحضار یاران میروسانند جلسات مجمع عالی ایاری امرالله از تاریخ هم آوریل ۱۹۶۲ قبل از انتخاب بیت المدن اعظم تشکیل خواهد شد اخبار واصله حاکی از پیشرفت نقشه ده ساله آ - تبلیغ را اهمیت و هدیه . | مخاضل روحانی ملیه در سراسر جهان | ایاری مقیم ارض اقدس | ۱۴ |
| ۳۲۴ تا ۳۵۰ | ۳۱ اکتبر ۱۹۶۲ | یاران بسیار محبوب در افق عالم بهائی مجتبی انوار زکر عظمت ظهور مبارک و نزدیک جشن همی اهمیت تبلیغ دسته جمعی اتمام شأن مشرق الاذکار اروپا - لزوم تقویت صدوقهای امری - بیان عظمت | یاران شرق و غرب | ایاری مقیم ارض اقدس | ۱۵ |

فهرست فصل پنجم - ابلاغیه‌ها

| شماره صفحه | تاریخ | عنوان و مدلول | مخاطب | صادرکننده | شماره ردیف |
|-----------------|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------|---------------|
| | | مقام بیت العدل اعظم - از بار مقبلین باموالله در افریقا و هندوستان | | بقیه شماره ۱۵ | |
| ۳۵۱ | ۸ نوامبر ۱۹۶۲ | تلگراف ... در این حین که آخرین مرحله جهاد جهانی تاریخی ... در هندوستان عقد احباب به ۴۲ هزار - محافل محلی ۵۲۸ مراکز جمعیت به ۷۰۵ و نقاط منفورده به ۲۹۴ بالغ شده | بکلیه بهائیان عالم | ایادی مقیم ارض اقدس | ۱۶ |
| ۳۵۲ | ۲۳ آوریل ۱۹۶۳ | (تلگراف) در این حین که احتفالات عظیم جهانی ... اعلام تشکیل اولین بیت العدل اعظم و معرفی اعضاء آن | به احباب عالم | هیئت ایادی اموالله | ۱۷ |
| ۳۵۲ | ۲۰ مه ۱۹۶۳ | (تلگراف) هیئت ایادی اموالله بدین از مساعی ... اظهار قدر درانی از مساعی اجتبار اجرای اهداف نقشه و اتمام آن و تقاضای قیام عاشقانه با مردم مهم تبلیغ و معرفی بیخ نذر ایادی مقیم ارض اقدس و ما مؤثر حضرت ایادی در نقاط دیگر | به احباب عالم | ایادی مقیم ارض اقدس | ۱۸ |
| ۳۵۲ ۳ ۳۶۱ | ۴ نوامبر ۱۹۶۳ | دوستان عزیز از رضوان سنه ۱۲۰ بدیع در تاریخ ... اعلام مژده شرف نقشه نه ساله بیت العدل اعظم که حضرت ایادی به عنوان پرچمداران آن معرفی شده اند و لزوم قیام احباب | عموم احباب | ایادی مقیم ارض اقدس | ۱۹ |
| ۳۶۱ ۳ ۳۶۷ | شهرالکمال ۱۲ | یاران حضرت زکلی تاریخ امر مبارک گواهی ... شرح قیام مذ بوجاهه مخالفین و ناقضین بد علیه اموالله از دست حضرت اعلی تا این تاریخ و شکست و با سرخ خدا لان و بریشانی و محویت آنان و ادامه پیشرفت سیر اموالله در جهان | عموم احباب | ایادی مقیم ارض اقدس | ۲۰ |

فہرست فصل ششم شرح حال حضرات ایثار امر اللہ

| شمارہ صفحہ | شہرت یا نام خانوادگی | نام | شمارہ ردیف |
|------------|----------------------|-----------------------|------------|
| ۳۷۱ | حاج آخوند | جناب حاج ملا علی اکبر | ۱ |
| ۴۰۲ | ابن ابہر | حاج میرزا محمد تقی | ۲ |
| ۴۶۵ | ابن اصدق | میرزا علی محمد | ۳ |
| ۴۵۰ | ادیب العلماء | میرزا حسن | ۴ |
| ۷۳۰ | اسلمنت | دکتر جان اشیرز | ۵ |
| ۷۹۶ | اصفہانی | حاج میرزا محمد تقی | ۶ |
| ۷۱۳ | الکساندر | خانم آگنس | ۷ |
| + ۶۵۸ | اولینگا | انوک | ۸ |
| ۵۶۳ | ایواس | لروی | ۹ |
| ۵۶۶ | بیکر | خانم دوروی | ۱۰ |
| ۶۳۹ | بنانی | آقای موسی | ۱۱ |
| ۵۷۵ | تاونزند | جرج | ۱۲ |
| ۵۹۸ | ترو | خانم کورین | ۱۳ |
| + ۵۸۹ | جیاگری | دکتر یوگر | ۱۴ |
| + ۶۰۹ | خادم | ذکواللہ | ۱۵ |
| + ۶۸۵ | خاضع | جلال | ۱۶ |
| ۶۵۰ | دان | خانم کلارا | ۱۷ |
| ۶۵۰ | دان | جان ہانزی | ۱۸ |
| + ۶۶۲ | ربارٹس | جان | ۱۹ |

| شماره ردیف | نام | شهرت یا نام خانوادگی | شماره صفحه |
|------------|--------------------|----------------------|------------|
| ۲۰ | خانم روحیه | ربانی | ۶۸۳ + |
| ۲۱ | مارتا | روت | ۷۶۲ |
| ۲۲ | جناب آقا سید مصطفی | رومی | ۷۹۹ |
| ۲۳ | ویلیام | سوز | ۶۲۰ + |
| ۲۴ | عبدالجلیل بیگ | سعد | ۷۹۰ |
| ۲۵ | طراز الله | سمندری | ۵۱۸ |
| ۲۶ | زیکفرید | شا فلافر | ۵۹۱ |
| ۲۷ | شعاع الله | علائی | ۶۲۱ + |
| ۲۸ | گریس | فدرستون | ۶۷۷ + |
| ۲۹ | جان | فراپی | ۶۷۶ |
| ۳۰ | علی اکبر | فروتن | ۵۴۷ + |
| ۳۱ | ابوالقاسم | فیضی | ۶۸۱ + |
| ۳۲ | خانم امیلیا ای | کالینز | ۴۹۹ |
| ۳۳ | خانم کت رانشو | کهلر | ۷۸۴ |
| ۳۴ | دکتر هرمان | گروسمن | ۵۸۳ |
| ۳۵ | لوئی کن | گریگوری | ۷۳۶ |
| ۳۶ | ویلیام سارلند | ماکسول | ۴۹۴ |
| ۳۷ | حسن | موقر بالیوزی | ۶۶۴ + |
| ۳۸ | دکتر رحمت الله | مهاجر | ۶۷۹ + |

| شماره صفحه | شهرت یا نام خانوادگی | نام | شماره ریف |
|------------|----------------------|------------------|-----------|
| ۶۳۴ | مولشگل | جناب دکتر اولبرت | ۳۹ |
| + ۷۰۲ | هنی | • پل ۱۰ | ۴۰ |
| ۵۶۱ | هووی | • هوراس | ۴۱ |
| ۵۰۶ | ورقا | • ولی الله | ۴۲ |
| + ۷۰۸ | ورقا | • دکتر علی محمد | ۴۳ |
| ۷۵۶ | ویلهلم | • روی | ۴۴ |
| ۸۱۰ | افان | • سید آقا | ۴۵ |

۱- این فهرست بترتیب حروف الفبا، حرف اول نام خانوادگی

یا شهرت تنظیم شده است.

۲- چون شرح حال جناب حاج آخوند بقلم مبارک حضرت عبیدالیهاء

مرقوم شده برای تمییز و تیزک بدون رعایت حرف اول در اول

قرار داده شد.

پس از چاپ این مجموعه دو خبر مربوط به مندرجات آن رسیده لازم دانست اخبار مزبور را در آخر کتاب اضافه کند .

۱- ۹ سپتامبر ۱۹۷۳ :

یاران عزیز بهائی - ایادی امرالله جان فرابی در پنجم سپتامبر غفلتاً صعود نمود تلگراف ذیل از طرف بیت العدل اعظم . ارسال گردیده است .

(از صعود ناگهانی جان فرابی ایادی امرالله تأسف حاصل خدمات متعددی وی در انگلستان که منتج بارتقاء مقام وی بسمت ایادی امرالله گردید و همچنین مشارکت ذیقیمت وی را در نشر معارف بهائی با تألیف کتاب " همه اشیا بصورت بدیع درآمده است " بخاطر میآوریم رجا داریم احتفالات شایسته در مشارق الاذکار و محافل تذکر در جمیع مجامع بهائی در سراسر جهان برپا گردد .

با تحیات محبت انگیز بهائی

بیت العدل اعظم

نقل از شماره یازدهم سال پنجاه و دوم اخبار امری محفل روحانی ملی ایران مورخه شهر المشیه ۱۳۰ = ۵ مهر ۱۳۵۲ هـ

۲- ترجمه تلگراف مورخ ۵ آوریل ۱۹۷۴ بیت العدل اعظم

الهی شیدالله بنیانه خطاب بمموم محافل مقدسه روحانیه
طیبه :

چارلز میس ریسی که بسبب قیام موهوش در ادعای
مقام ولایت پس از صعود حضرت شوقی افندی منجر بطرد او
از جامعه پیروان امرالله گردید در فلورانس ایتالیا در سن
صد سالگی بدون مراسم مذهبی و در حالیکه پیروان سابقش
او را رها کرده بودند از دنیا رفت .

داستان چنین انحراف تأسف آمیز از طرف شخصی که مورد
افتخارات بزرگ از طرف حضرت عبدالبهاء و حضرت ولی امرالله
بود نمونه دیگری از عیث بودن هر اقدامی که عهد و میثاق مبرم
حضرت بهاء الله را تضعیف نماید مجسم میسازد .

باتقدیم ابدع ابهی

بیت العدل اعظم

نقل از متحد المال شماره ۸/۱۲/۷ مورخه ۱۰ شهرالجلال

۱۳۱ بدیع مطابق ۱۳۵۳/۱/۲۹ محفل مقدس روحانی طی

بهاثیان ایران .

توضیح

کلیه عکسهای این مجموعه با استثناء عکس جناب حاج
آخوند و جناب حاج امین از مرکز سمعی و بصری
بیت العدل اعظم الهی اخذ شده و عکس جناب حاج آخوند
و جناب حاج امین از محفظه آثار امری ایران دریافت گردیده
است .

غلطنامه کتاب مؤسسه ایادی امرالله

| درست | غلط | سطر | صفحه |
|--------------|-------------|-----------|------|
| آوری | جاوری | ۱۴ | ۳ |
| بنوبه خود | بنوبه | ۸ | ۵ |
| بهاست | بهاست | ۱۰ | ۶ |
| رایات | رأیات | ۳ | ۱۲ |
| لاصغاء | الأصغاء | ۴ | ۱۲ |
| اولئك | اولئك | ۶ | ۱۲ |
| لا اله | لا اله | ۱۷ | ۱۲ |
| و تعلیم | درتعلیم | ۱۷ | ۱۳ |
| خطیره ایست | خطیره است | ۷ | ۱۵ |
| این | ابن | ۶ | ۱۶ |
| صفح | صقح | ۸ | ۱۹ |
| هذاالمقام | هذاالمقام | ۱۱ | ۲۶ |
| والرتبة | والرتبته | ۱۲ | ۲۶ |
| خدمه | خدمه | سطر آخر | ۲۶ |
| ترسیم | ترسیم | ۷ | ۳۱ |
| مهام | مهام | ۱۵ | ۳۲ |
| ۱۰۰۰ | ۱۰۰ | ۵ | ۳۵ |
| است | مميزها زائد | ۱۸, ۱۶, ۷ | ۳۵ |
| بهره مند | بهرمند | ۸ | ۳۷ |
| واراده | وارده | ۱۰ | ۳۸ |
| كجاست | كجاست | ۴ | ۳۹ |
| داراست | داراست | ۲ | ۴۷ |
| اجرای | اجرا | ۴ | ۴۷ |
| Athos costas | Ahgosgostas | ۶ | ۵۰ |
| ویسنت | دیست | ۵ | ۵۱ |

| صفحه | سطر | غلیط | درست |
|------|---------|--------------|----------------|
| ۵۱ | سطر آخر | ذیل ایت | ذیل است |
| ۵۲ | ۱۱ | افریقا است | افریقا است |
| ۵۹ | ۵ | میرانیه | میرانیه |
| ۶۱ | ۱ | تحریرص | تحریرص |
| ۶۴ | ۱۳ | " | " |
| ۶۵ | سطر آخر | " | " |
| ۶۸ | ۱۰ | محلپه | محلپه |
| ۷۲ | ۱۶ | چهل و پنج | چهل و پنج |
| ۷۳ | ۱۳ | استمداد | استمداد |
| ۸۳ | ۱۵ | بنگلادش | بنگلادش |
| ۹۱ | سطر آخر | تابعه | تابعه |
| ۹۲ | ۹ | اعدا | اعدا |
| ۹۵ | ۱۳ | خواهد گرفت | خواهد گرفت |
| ۹۷ | ۳ | رحمانی | ریانی |
| ۱۰۰ | ۱۸ | کجا است | کجا است |
| ۱۰۰ | سطر آخر | " | " |
| ۱۰۱ | ۱ | که قاره را | که این قاره را |
| ۱۰۴ | ۲ | صرف جوئی | صرفه جوئی |
| ۱۰۸ | ۱۳ | واضح | واضع |
| ۱۰۹ | سطر آخر | ضبط | ضبط |
| ۱۱۰ | ۱۳ | عظیمی | عظمی |
| ۱۱۳ | ۱۰ | بنفسه المقدس | بنفسه المقدس |
| ۱۱۶ | ۱۷ | که موجب | که بموجب |
| ۱۱۹ | ۱۷ | تجمل | تجمل |
| ۱۲۱ | ۱۴ | مرحله | مرحله |
| ۱۲۱ | سطر آخر | تمسید | تمهید |
| ۱۲۳ | ۱۵ | حتیمه | حتیمه |
| ۱۲۸ | ۱۸ | نرد های | نرده های |

| صفحه | سطر | غلط | درست |
|------|---------|------------|------------------------------------|
| ۱۳۳ | سطر آخر | جدیده نیست | جدیده ایست |
| ۱۴۴ | ۸ | جمالقدم | جمالقدم |
| ۱۴۴ | ۸ | شدند | شدند |
| ۱۴۷ | ۱۸ | فوستی | فرصتی |
| ۱۴۹ | ۱۹ | مفقود | مفقود |
| ۱۵۴ | سطر آخر | اللفسأ | لفسأ |
| ۱۵۶ | ۱۶ | ختمیه | ختمیه |
| ۱۶۷ | سطراول | المستوره | المستوره |
| ۱۸۴ | ۷ | اقیانوسنه | اقیانوسیه |
| ۱۹۸ | ۱۸ | با وضع | با وضع |
| ۲۰۰ | ۱۳ | غریضه | غریضه |
| ۲۰۵ | ۸ | منجده | منجده |
| ۲۱۲ | ۱۴ | ققیری | ققیری |
| ۲۲۰ | ۸ | مراحل | مراحل |
| ۲۹۹ | ۴ | تحریص | تحریص |
| ۲۳۹ | ۱۶ | قد سین | قد سین |
| ۲۴۵ | ۶ | تحریص | تحریص الهیه |
| ۲۵۲ | ۱۵ | نفحات الله | نفحات الله قدسیه نفحات قدسیه آلهیه |
| ۲۵۸ | سطر آخر | محبوب | محبوب |
| ۲۶۴ | سطراول | لن بتزعزع | لن بتزعزع |
| ۲۶۴ | ۱۲ | طلوع | طلوع |
| ۲۷۱ | ۳ | ایقان | ایقان |
| ۲۷۱ | ۱۹ | فصدق | فصدق |
| ۲۷۴ | ۷ | آنا آما | آنا آما |
| ۲۷۴ | سطر آخر | فروع احکام | فروع احکام |
| ۲۷۵ | ۱۳ | رایت | رایت |
| ۲۷۶ | ۸ | یفتح | یفتح |

| صفحه | سطر | غلط | درست |
|------|---------|---------------|-------------------|
| ۲۸۱ | ۱ | می رسید | میرسید |
| ۲۸۶ | ۱۹ | واقفم | واقفیم |
| ۲۹۱ | ۵ | سالهاتا | سالهاتا |
| ۲۹۴ | ۱۶ | پروشیلی | پرو و شیلی |
| ۲۹۶ | ۱۶ | افریقاست | افریقاست |
| ۳۰۰ | ۱۹ | نقشه | نقشه |
| ۳۰۱ | ۱۴ | احبااست | احباست |
| ۳۰۵ | ۱۴ | فته قلبه | فته قلبه |
| ۳۱۱ | ۱۱ | و یا سرعتی | و با سرعتی |
| ۳۱۱ | ۱۳ | وحدت بخش | وحدت بخش |
| ۳۱۲ | ۱۹ | بحظه ای | لحظه ای |
| ۳۱۲ | سطر آخر | اشتغال | اشتعال |
| ۳۱۹ | ۱۹ | تحکیم امراکزی | تحکیم مراکزی |
| ۳۲۰ | ۲ | محل موقف | محل توقف |
| ۳۲۶ | ۱ | برلفرلشته | برافراشته |
| ۳۲۶ | ۱۱ | ایامهااست | ایام هاست |
| ۳۳۵ | ۳ | استحضاه | استحضار |
| ۳۴۸ | ۹ | کام دیگری | گام دیگری |
| ۳۵۲ | ۱۲ | عصر دهبی | عصر ذهبی |
| ۳۶۲ | ۱ | کینه توزان وا | کینه توزان را |
| ۳۶۲ | ۴ | یحیی بیحیا | یحیای بی حیا |
| ۳۶۳ | ۸ | تشریح جدید | تشریح جدید |
| ۳۶۴ | ۳ | دریای خروشان | دریای خروشان |
| ۳۶۵ | ۹ | تابیده | تابنده |
| ۳۷۲ | ۶ | ملاحظه ازبوم | ملاحظه نمود ازبوم |
| ۳۷۲ | ۱۷ | یقذف دررا | یقذف الدرا |
| ۳۷۷ | ۱۶ | تشیع | تشیع |

| د درست | غلط | سطر | صفحه |
|----------------|----------------|--------|------|
| وهیج الریح | وهیج الریح | ۳ | ۳۷۸ |
| مصرچمن | مصرچسن | ۳ | ۳۸۰ |
| بذکره | یذکره | ۱۵ | ۳۸۱ |
| هزب یحیی | حزب بحیا | ۱۵ | ۳۸۳ |
| ترویج دل شکسته | ترویج دل شکسته | ۱۹ | ۳۸۷ |
| اما همواره | اما همواره | ۱۹ | ۳۹۱ |
| مخزن | مخزن | ۱۳ | ۳۹۶ |
| (۱) | دام | پاورقی | ۴۰۰ |
| نخست | نخست | ۴ | ۴۰۱ |
| مکاتیب | نکاتیب | ۲ | ۴۰۳ |
| میدارد | وارد | ۱ | ۴۱۰ |
| جد | جدم | ۱۶ | ۴۱۰ |
| اشرف و ارفع | اشرف رارفع | ۱۲ | ۴۲۰ |
| لقب | بلقب | ۱۴ | ۴۲۰ |
| مراسم | مراحم | ۱۵ | ۴۲۰ |
| مراحم | مراسم | ۱۶ | ۴۲۰ |
| مستند علی | مستند علی است | ۱۶ | ۴۲۰ |
| امرا آخر | امراء آخر | ۳ | ۴۲۳ |
| عالم علوی | عالم علومی | ۱۹ | ۴۲۸ |
| ارتیاح | ارتیاح | ۳ | ۴۲۹ |
| مطعموم | مطموم | ۱۷ | ۴۲۹ |
| مشتهر | متشهر | ۱۸ | ۴۲۹ |
| بفرمایند | بفرمائید | ۱۲ | ۴۳۰ |
| فوالله | بوالله | ۱۳ | ۴۳۰ |
| علم | عالج | ۱۹ | ۴۳۰ |
| باقتضای | بلقتضای | ۴ | ۴۲۸ |
| بحار | بحسار | ۱۹ | ۴۴۶ |

| صفحه | سطر | غالباً سطر | درست |
|------|---------|-------------------------|----------------------------|
| ۴۵۰ | سطر آخر | محسور | محسود |
| ۴۵۳ | ۷ | قنقام | قنقام |
| ۴۵۵ | ۱۲ | وچون موسسین | وچون از موسسین |
| ۴۶۲ | ۲ | ذر | ذره |
| ۴۶۲ | ۸ | م مرا | مرمرا |
| ۴۶۳ | ۱ | عصن | عصن |
| ۴۶۶ | ۲ | قدرة العلماء والمتجربین | قدوة العلماء و لمتجربین |
| ۴۶۶ | ۸ | اتقان | ایقان |
| ۴۶۶ | ۱۶ | سافر | سافر |
| ۴۶۷ | ۱۹ | وقد | اوقد |
| ۴۶۸ | ۹ | یوم الله | لیوم الله |
| ۴۶۹ | ۱ | هذا الذکر الا سلی | هذا الذکر الا سلی |
| ۴۷۱ | ۱۴ | آویناه | آویناه |
| ۴۸۰ | ۱۷ | بعد ذالی | بعد ذالی |
| ۴۸۰ | سطر آخر | ثم وقد | ثم وقد |
| ۴۸۱ | " | ثیافی | تیافی |
| ۴۸۴ | ۱۶ | رفیت | رقیت |
| ۴۸۵ | ۵ | ماسواه | روح ماسواه |
| ۴۸۹ | ۸ | مرحوم مرقوع | مرحوم مرفوع |
| ۴۸۹ | ۱۵ | امراء | امراً |
| ۴۹۱ | ۷ | شرح سوائح | شرح سوائح |
| ۴۹۸ | ۴ | به | برته |
| ۵۰۰ | ۱۰ | نر | در |
| ۵۰۳ | ۶ | ارتقاع | ارتفاع |
| ۵۱۲ | ۳ | گرفتن | گرفتن |
| ۵۲۳ | ۱۱ | شب چهار | شب چهارم |
| ۵۲۴ | ۶ | شما است | شماست |
| ۵۲۷ | ۱۰ | نجری قمری | هجری قمری |

| صفحه | سطر | غلط | درست |
|------|-----|----------------|------------------|
| ۵۲۶ | ۱۸ | بذکرک | بذکرک |
| ۵۲۶ | ۱۹ | ازاقزت | اذا فزت |
| ۵۲۹ | ۶ | ناغبار | تاغبار |
| ۵۴۱ | ۸ | لا تمحره ممز | لا تمحوه ممز |
| ۵۴۵ | ۱ | زکائی | زکائی |
| ۵۴۵ | ۴ | ختامه مسکاء | ختامه مسکاء |
| ۵۴۸ | | سطر آخر واقع | واقع |
| ۵۵۰ | ۱۱ | مدرسه متوسط | مدرسه متوسطه |
| ۵۵۲ | ۳ | ۱۵۱۲ | ۱۳۱۴ |
| ۵۵۷ | ۲ | سرور ابراز | سرور ابرار |
| ۵۶۹ | ۸ | لتربته الفداه | لتربته الفداه |
| ۵۷۱ | ۱۵ | جسد خانم | جسد خانم |
| ۵۷۳ | ۱ | لله | الله |
| ۶۰۰ | ۸ | عباد شود | عباد شو |
| ۶۱۲ | ۸ | امتنالاً للامر | امتنالاً للامر |
| ۶۴۰ | ۹ | ۱۳۶۵ | ۱۲۶۵ |
| ۶۵۲ | ۱۹ | مادر وفادردان | مادردان وفادردان |
| ۶۵۶ | ۹ | عضو | عضو |
| ۶۷۰ | ۱۱ | بالاجازه | با اجازه |
| ۶۷۱ | ۱۲ | بالهوزی | بالیوزی |
| ۶۹۰ | ۸ | نقش | نقشه جهاد |
| ۶۹۰ | | سطر آخر فضلاء | فضلاً |
| ۶۹۵ | ۶ | مقد | مقدس |
| ۶۹۵ | ۱۱ | فضلاء | فضلاً |
| ۷۰۴ | ۱۲ | مروخ | مورخ |
| ۷۰۸ | ۱ | محمد علی | علی محمد |
| ۷۲۹ | ۸ | مرجع | مرجع |
| ۷۳۰ | ۴ | ح - صادقان | ع - صادقان |

| صفحه | سطر | غلط | درست |
|------|---------|---------------|-----------------|
| ۷۴۳ | ۱۰ | رملہ | رملہ |
| ۷۴۸ | ۱۳ | علی | غنی |
| ۷۵۱ | ۳ | حقیقہ | حقیقہ |
| ۷۶۵ | سطر آخر | آشمار | آشکار |
| ۷۷۶ | ۶ | ملکہ ای بہمت | ملکہ ای کہ بہمت |
| ۷۷۷ | ۶ | موضوع | موضع |
| ۷۹۶ | ۳ | حبیت اللہ | حبیب اللہ |
| ۷۹۷ | ۱۹ | قد زرفت | قد زرفت |
| ۸۰۷ | ۴۹ | مستحربان | متحربان |
| ۸۱۰ | ۱۴ | العفو والسظما | العفو والعطاء |
| ۸۱۳ | ۱۵ | تفاقل | تغافل |
| ۸۱۴ | ۱۲ | حدانت | حدائت |
| ۸۹۴ | سطر آخر | فتح ایادی | فتح آبادی |